ÉDITION FINALE
Le tirage moyen de la "Presse" — édition quotidienne — la semaine dernière, a été de
236,707
COPIES
DERNIERES NOUVELLES ET FINANCES

BUREAU DU SENAT
8-362-27 31-D-49
OTTAWA, ONT.

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique



FETE DU JOUR
S. QUENTIN, MARTYR
Soleil: lever 6 h. 37; coucher 4 h. 49
Lune: lever 3 h. 11; coucher 1 h. 07
TEMPS PROBABLE
PLUIE CESSANT VERS LA FIN DE L'APRES-MIDI
Maximum : 53 Minimum : —
Pour détails complets voir page 37

66e ANNEE — No 14 MONTREAL, LUNDI 31 OCTOBRE 1949 PRIX: CINQ CENTS

LA CONFÉRENCE D'OTTAWA LE 10 JANVIER

Date proposée par M. Saint-Laurent

Si elle convient aux premiers ministres des provinces, elle marquera le commencement des négociations sur les changements constitutionnels.

Ottawa, 31, (D.N.C.) — La conférence constitutionnelle, proposée par le gouvernement aux provinces pour déterminer la procédure à suivre lorsqu'il y aura lieu de modifier la constitution du Canada, aura lieu le 10 janvier, à Ottawa, si cette date convient aux premiers ministres des provinces.

Cette date leur a été proposée par le très hon. Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada, en réponse à la demande d'information que lui avait adressée à ce sujet l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec.

En recevant la lettre que M. Duplessis lui a adressée à ce sujet la semaine dernière, et qui a été rendue publique à Québec vendredi, M. Saint-Laurent a répondu qu'il devait avoir l'assentiment des premiers ministres des dix provinces et qu'il communiquait immédiatement avec chacun d'eux pour leur proposer la date du 10 janvier 1950.

Lettre de M. Duplessis

Voici le texte de la lettre qu'il a écrite à ce sujet à M. Duplessis:

Ottawa, 29 octobre 1949

L'hon. Maurice Duplessis,
premier ministre de la province de Québec,
Hôtel du gouvernement,
Québec, P.Q.

Mon cher premier ministre,

"J'ai soumis votre lettre du 26 courant à mes collègues du gouvernement, et nous croyons qu'il serait opportun que la conférence fédérale-provinciale projetée en vue de considérer une méthode d'amender la constitution au Canada, ait lieu au début de la nouvelle année.

"Puisque d'autres gouvernements provinciaux, comme celui de Québec, désireront sûrement se préparer en vue de leur session législative, j'écris aujourd'hui aux premiers ministres des autres provinces pour suggérer que la conférence débute mardi, le 10 janvier 1950, si cette date semble être à l'agrément général.

"Je serais heureux d'avoir votre opinion sur cette question.

"Veuillez agréer l'expression de mes sentiments distingués."

(signé) Louis Saint-Laurent

Et voici la lettre que M. Saint-Laurent a écrite aux autres premiers

A SUIVRE SUR LA PAGE 35

Acceptation de l'hon. M. Frost

Toronto, 31, (P.C.) — L'hon M. Frost, premier ministre d'Ontario, accepte la date du 10 janvier proposée par le premier ministre du Canada pour la conférence fédérale-provinciale sur la constitution canadienne.

Tchèques expulsés des É.-U.

Washington riposte à Prague en exigeant le rappel de deux diplomates.

Washington, 31, (B.U.P.) — Les Etats-Unis ont demandé le rappel immédiat du consul général de la Tchécoslovaquie à New-York, le docteur Erwin Munk, et celui de Jan Horvath, attaché de l'ambassade tchèque à Washington, annonce aujourd'hui le secrétariat d'Etat.

Cette décision suit de très près l'expulsion de deux diplomates américains, de Prague, la semaine dernière.

L'ambassadeur tchèque Vladimir Outrata doit conférer tard cet après-midi avec le sous-secrétaire James E. Webb au sujet de cette demande de rappel.

M. Michael J. McDermott, porte-parole du secrétariat d'Etat, a fait la déclaration formelle suivante au sujet de cette affaire:

"Le gouvernement des Etats-Unis a prévenu l'ambassade tchécoslovaque à Washington que le docteur Erwin Munk, consul général tchèque à New-York, et M. Jan Horvath, attaché de l'ambassade tchèque, ne sont plus acceptables auprès de ce gouvernement et leur rappel immédiat a été demandé."

Cette requête a été transmise à l'ambassade tchèque.

La semaine dernière, le gouvernement communiste de Prague avait demandé aux Etats-Unis de rappeler Isaac Patch et John C. Heyn dans les 24 heures.

Nécessité d'importer

M. Donald Gordon traite des moyens de relever l'économie européenne.

New-York, 31. — P.C. — M. Donald Gordon, vice-gouverneur de la Banque du Canada et président désigné des Chemins de fer nationaux du Canada, a fait une conférence aujourd'hui au trente-sixième congrès national du commerce étranger.

M. Gordon déclare que l'Amérique du Nord et les Etats-Unis en particulier doivent se charger d'un rôle nouveau, augmenter leurs importations et ouvrir ainsi de nouveaux marchés aux pays de l'extérieur. C'est le seul remède au manque de dollars de ces pays. L'Amérique du Nord doit aussi fournir les capitaux nécessaires au développement des pays économiquement arriérés.

Si d'autres mesures ont réussi à compenser provisoirement le déficit de la balance commerciale, il reste que l'Amérique du Nord doit éliminer son excédent exportable en augmentant ses importations et en fournissant ainsi à l'étranger les devises nécessaires pour lui acheter des marchandises.

Les Etats-Unis, premiers intéressés

M. Gordon note que le Canada n'a pas de gros excédents à exporter. "Le problème de diminuer les excédents nord-américains concerne donc surtout les Etats-Unis."

M. Gordon poursuit: "Je crois que la solution du problème exige un profond changement de l'esprit, des vues nord-américaines sur l'économie internationale. Je crois que l'Amérique du Nord doit remplacer l'Europe comme centre de force, comme principal point d'appui du commerce mondial.

"L'expérience prouve que le monde du commerce multilatéral doit être garanti par un pays qui fournisse à la fois un marché d'exportation et un capital de développement aux pays moins avancés".

La Grande-Bretagne et l'Europe continentale remplirent ce rôle jusqu'en 1914. Maintenant, elles n'ont plus les renseignements nécessaires.

Nécessité d'une aide raisonnée

"Il est vrai que l'Amérique du Nord a fourni beaucoup de capital. Mais celui-ci a été jeté en circulation à la hâte, pour remédier aux crises, plutôt qu'en manière de garantie permanente, et sans fournir un marché suffisant pour assurer à nos débiteurs et à nous la possibilité du commerce multilatéral et de la rémunération du capital.

"La garantie bien comprise est profitable au garant, et à tous les intéressés. Mais une seule région, un seul pays, peut actuellement se charger d'une telle garantie".

M. Gordon croit qu'il faut intervenir maintenant, dans la période

A SUIVRE SUR LA PAGE 35

Le découvreur de la pénicilline en deuil

Londres, 31. — (Reuter) — On apprend la mort de lady Fleming, épouse de sir Alexander Fleming, découvreur de la pénicilline.

Les débris de l'avion français aux Açores



Un chercheur isolé considère les débris du Constellation d'Air-France qui donna contre un pic aux îles Açores vendredi dernier. Les 48 occupants de l'avion, parmi lesquels se trouvaient le boxeur Marcel Cerdan, le journaliste montréalais Guy Jasmin, la violoniste de concert Ginette Neveu, ont perdu la vie dans cet accident. Une trentaine de corps ont été indentifiés par une commission d'enquête; Cerdan a été reconnu grâce à sa montre. Cette photo a été radio-transmise de Lisbonne.

Délégation de 4 à 6 ministres

Ottawa, 31. (P.C.) — Aux dernières nouvelles, la délégation fédérale que présidera le premier ministre, le très hon. M. Saint-Laurent, à la conférence fédérale provinciale de janvier, comprendra quatre à six ministres.

L'hon. Stuart Garson, ministre de la justice, en sera certainement membre. C'est lui surtout qui a aidé M. Saint-Laurent à préparer les mesures votées par la Chambre des communes ce mois-ci en vue de l'indépendance: abolition des appels au Conseil privé, pouvoir réservé au Parlement fédéral d'amender les dispositions de la constitution qui le concernent.

Les honorables Brooke Claxton, ministre de la défense; J. Bradley, secrétaire d'Etat; Hugues Lapointe, solliciteur général, peuvent aussi faire partie de la délégation.

L'agenda de la conférence, qui traitera des dispositions constitutionnelles intéressant les provinces, est à l'étude. Des personnages fédéraux prédisent que la conférence se terminera avant la rentrée du Parlement, fin janvier ou début février.

M. Garson a déjà participé à des conférences fédérales-provinciales, mais en qualité de premier ministre du Manitoba.

Le COI met les rouges à la porte

M. Philip Murray confirme la décision d'extirper pour de bon l'influence communiste du mouvement syndical américain.

Cleveland, Ohio, 31. (B.U.P.) — Le président du C.O.I., M. Philip Murray annonce, aujourd'hui, que cette fédération chassera tous les communistes de son sein avant la fin de la semaine.

Dans son discours d'ouverture au congrès national du C.O.I., M. Murray a promis de prendre les moyens voulus pour que le C.O.I., soit nettoyé de toute influence communiste dès cette semaine.

M. Murray a ajouté que le parti communiste sert "l'Union soviétique et seulement l'Union soviétique".

"Dans mon rôle de président du C.O.I. j'ai épuisé toute la patience et la tolérance que je puis avoir envers ces gens".

Il a ajouté qu'il a appris, par une longue et amère expérience, que si la Russie soviétique demande aux chefs du parti communiste américain de conseiller à leurs hommes de paille dans le mouvement ouvrier d'envoyer promener le mouvement syndical, ils n'hésiteront pas à le faire.

Le problème est fondamental

"Nous sommes devant une question fondamentale", a dit M. Murray aux applaudissements des délégués.

M. Murray a accusé une combinaison d'intérêts, c'est à dire de grandes entreprises et le parti communiste de s'être entendus en 1928 pour détruire les travailleurs-unis des mines.

Il a ajouté que les mêmes intérêts et, en particulier, le parti communiste ont entrepris récemment de détruire l'union des travailleurs de l'acier qui est le propre groupe de M. Murray.

"Les rouges ne se soucient pas le moins du monde des unions ouvrières, a dit M. Murray. Et je vais prendre des dispositions pour avoir la certitude que si les communistes font du noyautage et ne sont pas dans le C.O.I."

M. Murray a déclaré au congrès que, plus tard cette semaine, il lui demandera d'approuver une série de résolutions visant à réduire les pouvoirs des éléments de gauche dans le C.O.I.

Il se dit asuré que le congrès votera ces résolutions.

Il est entendu qu'une de ces résolutions expulsera tous les officiers de gauche qui font partie du puissant conseil exécutif du C.O.I. Une deuxième chassera directement trois unions de gauche, y compris le nombreux groupe des Travailleurs-unies de l'électricité. Une troisième résolution donnerait au conseil exécutif le pouvoir de déloger d'autres unions de gauche plus tard si elles persistent à se conformer à la politique des communistes.

Pour montrer comment sa patience avait été mise à une rude épreuve, M. Murray a dit qu'au cours des dernières réunions de l'exécutif il "avait laissé savoir à ses gens qu'il ne savait plus s'il pouvait parler librement ou non. Je ne savais pas si je m'adressais à un briseur de grève, un franc communiste ou un agent du FBI," a-t-il précisé.

Minorité accusée d'opposition systématique

Il a âprement dénoncé "la petite clique bruyante de chefs unionistes qui pratiquent une politique de harcèlement, d'opposition et d'obstruction envers la mouvement ouvrier démocratique".

La lutte au sein du C.O.I. se livre principalement entre les factions de droite, dirigées par Murray, qui soutiennent que toutes les unions doivent se conformer à la ligne de conduite du C.O.I., même en matière de politique nationale et internationale, et les factions de gauche qui disent que leurs unions ont le droit de tracer leur propre ligne de conduite. Or cette ligne de conduite s'apparente étroitement depuis des années à la politique du parti communiste.

On prévoit que demain le congrès expulsera les unions des électriciens, des travailleurs de machines aratoires et des mines, moulins et hauts-fourneaux. Des unions de droite entreprendront presque aussitôt de rallier les membres non-communistes des syndicats dont l'affiliation est révoquée.

Un chef unioniste de gauche a dit que si le renvoi est voté, les

A SUIVRE SUR LA PAGE 35

Tito rappelle ses officiers de la réserve

Craignant apparemment une attaque, le maréchal fortifie sa défense.

Belgrade, 31, (P.A.) — Le maréchal Tito a renforcé ses cadres militaires au cours des dernières semaines par mesure de précaution, vu l'envenimement de la guerre de mots avec Moscou et le Cominform.

Tito a non seulement appelé sous les drapeaux les classes régulières mais un certain nombre d'officiers de la réserve, de techniciens et de spécialistes.

Cette mesure n'équivaut toutefois pas à une mobilisation générale.

Tito a déjà proclamé que son armée doit rester en état d'alerte en précisant que les pays hostiles du Cominform ont commencé à fourbir leurs armes le long des frontières de la Yougoslavie. Dans les circonstances, les mesures prises apparaissent comme des préparatifs contre la possibilité d'une incursion de la Russie ou de ses pays satellites en territoire yougoslave.

L'appel des classes à l'automne n'a rien d'extraordinaire. Le long des routes yougoslaves il est possible de croiser un moment ou l'autre, à l'automne, des groupes de recrues qui commencent un entraînement militaire de deux ans.

Le rappel d'officiers de la réserve et de techniciens semble toutefois indiquer que Tito n'entend pas être pris au dépourvu.

On sait que la Yougoslavie a souvent accusé ses voisins de provocations.

La Toussaint

Demain, fête religieuse d'obligation, la PRESSE ne paraîtra pas.

Proposition mise en avant par le Canada

Le Conseil de sécurité, à la majorité de ses membres, pourrait permettre l'usage de l'arme atomique par les Etats victimes d'agression.

Lake-Success, 31. (A.F.P.) — Au cours d'une entrevue à la radio américaine à Lake-Success, le secrétaire d'Etat canadien pour les Affaires extérieures, l'hon. Lester-B. Pearson, a réaffirmé samedi, l'attachement du Canada au plan de contrôle atomique défendu par la majorité de la commission atomique de l'O.N.U. Le point de vue canadien dans la question est d'autant plus intéressant que le Canada est membre permanent de la commission atomique de l'O.N.U. avec les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, la France, la Chine et l'U.R.S.S.

A ce titre, M. Lester Pearson siège au comité des six puissances, qui viennent de rendre compte des délibérations qu'elles ont poursuivies entre elles, depuis le mois d'août, pour arriver à un compromis avec l'U.R.S.S., qui défend un plan de contrôle atomique différent de celui de la majorité du comité.

Interrogé sur le "plan canadien", qui prévoit l'interdiction de l'arme atomique, mais autorise le Conseil de sécurité agissant à la majorité simple sans droit de veto de lever cette interdiction en faveur des Etats victimes d'agression, M. Lester Pearson a précisé qu'il ne s'agissait pas à proprement parler d'un "plan", mais des idées échangées avec d'autres délégations. De toute façon, a déclaré M. Pearson, la solution que préconise le Canada ne serait que provisoire et ne serait valable que jusqu'à ce qu'un plan définitif soit adopté par l'Assemblée de l'O.N.U. M. Pearson a répondu aux craintes soviétiques, selon lesquelles le plan de contrôle atomique proposé par la majorité créerait un "super monopole" de l'industrie atomique mondiale.

Une garantie qui devrait suffire

Selon le secrétaire d'Etat canadien, les pouvoirs accordés à cette organisation mondiale pour le contrôle atomique, le seraient par les puissances intéressées elles-mêmes et cette garantie devrait suffire, a dit M. Pearson, à apaiser les craintes soviétiques de monopole mondial. Néanmoins cette organisation devrait forcément empiéter sur les souverainetés nationales. M. Pearson pense qu'il n'y a pas d'autre moyen efficace de contrôler la production et les stocks d'armes atomiques. Si l'organisation mondiale pour l'énergie atomique a des pouvoirs restreints, alors il deviendra d'autant plus important de renforcer le contrôle international, qui devra pouvoir s'exercer à tout moment et sans aucune restriction.

Ce contrôle est en lui-même un empiètement sur la souveraineté nationale et, selon le secrétaire d'Etat canadien, les Russes n'ont donné jusqu'à présent aucune indication qu'ils étaient prêts à se soumettre à un tel contrôle.

"Nous sommes décidés, a déclaré M. Pearson, à aller très loin dans la direction de l'inspection et du contrôle internationaux. Les Russes ne veulent certainement pas aller aussi loin." De toute façon, a ajouté M. Pearson, ce qui importe c'est l'idée de propriété internationale de l'énergie atomique. Du fait que les Russes ne veulent faire aucune concession dans le sens du contrôle international, on ne peut pas imaginer qu'un système d'inspection permanente soit le compromis possible entre les deux thèses.

Problème à aborder sans préjugés

En terminant, M. Pearson a exhorté le public à aborder le problème du contrôle de l'énergie atomique avec un esprit libre de préjugés. Il a tenu aussi à rappeler que les discussions sur le contrôle et l'interdiction de l'arme atomique tendent à faire oublier que l'énergie atomique présente aussi des aspects constructifs. Ce qui est essentiel, a-t-il ajouté, est de suivre le problème sous tous ses aspects.

Le secrétaire d'Etat a donné comme exemple d'une information utile au public, le rapport des six puissances membres permanents de la commission de l'énergie atomique des Nations unies. "Ce rapport", a-t-il dit, "est précieux parce qu'il explique clairement pour la première fois l'enjeu de l'affaire et qu'il éclaire les différences entre les solutions proposées par l'est et par l'ouest".

Appui aux grévistes

Chicago, 31, (A.F.P.) — Au cours d'une réunion tenue par les grévistes à Chicago, Mgr Bernard Sheil, évêque catholique de cette ville, s'est prononcé en faveur des grévistes. Selon lui, le refus des aciéries de supporter les dépenses entraînées par la création d'un plan de pensions constitue "une tactique tendant à diviser le syndicat". Mgr Sheil a jugé "déraisonnable" cette attitude générale adoptée par les maîtres de forges.

Une promesse du Canada aux É.-U. a été renouvelée

Ottawa, 31. (P.C.) — Le très hon. C. D. Howe, ministre du commerce, a déclaré, hier soir, que le Canada avait réitéré sa promesse aux Etats-Unis de continuer l'envoi de matières premières servant à la fabrication de bombes atomiques.

M. Howe a précisé que cette nouvelle assurance avait été donnée, indépendamment de toute nouvelle entente qui pourrait être conclue entre le dominion et les Etats-Unis sur la question d'accroître l'échange d'informations atomiques.

Le ministre a fait cette déclaration après avoir pris connaissance d'une dépêche publiée par un journal de New-York disant que le Canada et le Royaume-Uni avaient renouvelé une promesse de cette nature.

"En autant que le Canada est concerné, cette dépêche est authentique", a-t-il dit.

En apprenant du journal new-yorkais que l'administration des Etats-Unis approuvait le principe d'un échange plus libéral de renseignements atomiques avec le Canada, le Grande-Bretagne, et peut-être deux autres pays, M. Howe s'est dit heureux de la chose.

Pour se grandir

—Du temps du roi Numa Pompilius ont portait à Rome des chaussures à semelles de liège très épaisses pour grandir la taille.

La grève est terminée pour Bethlehem Steel

Washington et l'union économique

Nouvelles instances de M. Paul Hoffman auprès de l'Europe occidentale.

Paris, 31. (P.A.) — M. Paul-G. Hoffman, administrateur du plan Marshall, a fait un discours aujourd'hui au conseil général de l'Organisation européenne de coopération économique (O.E.C.E.), chargée de l'exécution du plan.

M. Hoffman prévient les Etats d'Europe occidentale que si, l'an prochain, ils n'ont pas favorisé les échanges en abaissant les barrières douanières et en abolissant les contrôles monétaires, ils peuvent avoir de la difficulté à obtenir de nouveaux subsides du Congrès américain. En d'autres termes, M. Hoffman insiste auprès de ces pays pour qu'ils tendent à l'union économique.

Il déclare que sans l'union économique, "c'est la catastrophe pour les Etats, la misère pour les peuples".

D'autre part, M. Hoffman reconnaît que depuis deux ans les pays associés au plan Marshall ont réalisé "des progrès vraiment étonnants" dans le rétablissement de leur production agricole et industrielle. Il répète pourtant que les problèmes économiques de l'Europe occidentale ne sont pas encore résolus, et ne le seront que par la collaboration de tous les intéressés.

M. Hoffman poursuit: "Ceci ne signifie rien moins que l'intégration de l'économie d'Europe occidentale... Cette intégration consisterait en substance à constituer un seul grand marché, à l'intérieur duquel seraient abolis pour toujours les contingents, les restrictions monétaires aux paiements, éventuellement les tarifs douaniers.

"Le fait que les Etats-Unis constituent un seul marché de 150 millions de consommateurs est indispensable à la puissance et au rendement de notre puissance. La création d'une région permanente de libre commerce, comprenant 270 millions de consammateurs, en Europe occidentale, aurait une multitude de conséquences utiles.

L'abaissement des prix de revient

"Elle accélérerait l'établissement d'industrie de grande production, à bas prix de revient. Elle faciliterait l'utilisation de toutes les ressources, supprimerait les obstacles à la saine concurrence".

C'est pourquoi M. Hoffman "demande sérieusement" que dès le début de l'an prochain les pays associés au plan Marshall "aient des réussites et un programme qui ensemble mettent l'Europe en bonne voie d'intégration économique.

"Le peuple et le Congrès des Etats-Unis, comme j'en suis sûr, la grande majorité des peuples de l'Europe, ont senti d'instinct la nécessité de l'intégration économique pour prévenir le retour périodique des crises en Europe.

Moyen d'assurer les secours américains

"Un programme européen dans ce but, un programme qui donnerait de sérieuses garanties de succès, donnerait, je crois sincèrement, un nouvel essor au mouvement américain pour prolonger jusqu'à 1952 notre commun effort en vue du rétablissement de l'Europe".

Le discours de M. Hoffman fait suite à de nombreux autres appels à l'unité économique de l'Europe. La Grande-Bretagne vient d'inscrire à l'ordre du jour de l'O.E.C.E. un projet portant que tous les membres de l'organisation abolissent le contingent sur la moitié de leur commerce avec les autres.

Rappel prochain des Britanniques

Londres, 31. (Reuter) — La Grande-Bretagne retirera ses troupes de Grèce très prochainement, annonce-t-on officiellement aujourd'hui au parlement.

Le sous-secrétaire britannique des affaires étrangères, M. Christopher Mayhew dit que le gouvernement grec a été informé de cette décision.

Il a ajouté qu'on ne saurait affirmer que tout danger est passé pour l'indépendance grecque mais l'armée hellène a sérieusement modifié la situation.

"Le retrait de nos troupes ne change rien à la situation des missions navales, militaires et policière britaniques en Grèce. Il ne veut pas dire non plus que le gouvernement britannique s'intéresse moins à la sécurité et au bien-être du peuple grec".

Plusieurs victimes reconnues

Le corps de Cerdan a été identifié grâce à la montre du pugiliste.

Ponta Delgada, 31. (A.F.P.) — Une trentaine de corps des victimes de la catastrophe de l'avion Paris-New-York ont pu être identifiés avec certitude, dont celui de Marcel Cerdan. Cette déclaration a été faite par la commission française qui a travaillé toute la nuit à l'identification et à la mise en bière dans l'église d'Algarvia.

Le corps de Ginette Neveu, ainsi que quelques autres, dont ceux de plusieurs membres de l'équipage, ont également pu être identifiés par la commission d'enquête d'Air-France, avec la collaboration d'un médecin de l'île.

Les corps reconnus étaient mis en bière et chargés sur des camions militaires, afin d'être transportés à Ponta Delgada, où une chapelle ardente est installée dans un hangar du terarin d'aviation.

Après une messe, prévue pour ce matin, des avions militaires américains effectueront le transport des cercueils à Santa Maria, d'où ils seront rapatriés. Le cercueil de Cerdan sera transporté directement à Casablanca par avion.

La descente est terminée

Ponta Delgada, Sao Miguel, Açores, 31. — (P.A.) — Des soldats portugais ont descendu de la montagne les corps des 48 victimes de l'écrasement d'un Constellation français survenu vendredi dernier.

L'identification se poursuit lentement car plusieurs corps ont été sérieusement brûlés.

Deux Canadiens M. Guy Jasmin, rédacteur en chef du "Canada", et sa mère, Mme Rachel Jasmin étaient à bord.

(A.F.P.) — Dans la petite église d'Algarvia, faiblement éclairée par des fanaux, car l'électricité est inconnue dans cette partie reculée de l'île, les techniciens et l'équipage d'Air-France, arrivés de Paris depuis 48 heures, sous la direction de l'inspecteur général Lévis-Mirepoix, procèdent à un minutieux examen des corps. Peu à peu, de indices divers tels que des lambeaux de vêtements et des fragments d'objets personnels, qui échappèrent aux premières investigations faites sur place, permettent, avec l'aide des photos de passeports, d'établir l'identité des corps.

La montre de Cerdan

Ainsi Cerdan a été reconnu grâce à sa montre portant ses initiales. Celle-ci marquait 9 heures du matin, paraissant ainsi avoir continué à marcher malgré la violence inouie du choc qui a causé la mort instantanée des 48 occupants.

L'église est de style baroque, à façade grise et noire. L'unique rue du village sis à 2 heures d'auto de Ponta Delgada, est encombrée de voitures militaires et civiles tandis que la population, principalement des bergers, stationne en groupes silencieux.

L'enquête sur les causes de l'accident sera malaisée car la cabine de pilotage et les instruments de bord furent littéralement pulvérisés.

Le successeur de l'amiral Denfeld

Washington, 31. (B.U.P.) — Le président Truman a eu un entretien confidentiel aujourd'hui à la Maison Blanche avec MM. Louis Johnson et Francis P. Matthews, secrétaire de la défense et de la marine. On suppose qu'il s'agit du choix du nouveau "directeur des opérations" ou chef d'état-major de la flotte. Le président aurait choisi le vice-amiral Forrest P. Sherman, commandant de la sixième escadre, pour succéder à l'amiral Louis E. Denfeld, relevé de ses fonctions la semaine dernière à cause de son opposition à l'unification des trois armes.

Le vice-amiral Sherman revient d'Europe en avion. Il est passé à Bruxelles et à Londres, sans expliquer les motifs de son retour. Il est attendu à New-York demain matin.

Les noms de MM. Johnson et Matthews ne paraissaient pas sur la liste officielle des rendez-vous présidentiels. Mais ont sait qu'ils sont entrés à la Maison Blanche par une porte dérobée et en sont repartis de même, après leur conversation avec le président.

Accord de compromis effectué

La compagnie financera les pensions et les employés contribueront aux assurances.

Longue portée

Bethlehem Steel envisage un programme à longue échéance pour la partie sociale.

Washington, 31. (B.U.P.) On annonce aujourd'hui dans les milieux sidérurgiques que le président du C.O.I., M. Philip Murray, et la Bethlehem Steel Corp. se sont entendus sur un contrat par lequel la compagnie financera les pensions des travailleurs de l'acier affiliés au C.O.I., tandis que la compagnie et l'union contribueront au programme d'assurances sociales.

Cette solution de compromis en cette dispute constitue la première rupture majeure dans cette grève qui dure depuis 31 jours. M. Murray, qui est également président de l'union des travailleurs de l'acier doit faire une déclaration importante à 4 heures cet après-midi, à Cleveland.

Les milieux industriels disent que ce sera un règlement de grève. Ils ajoutent que par cet arrangement la compagnie continuera de financer entièrement, comme elle le fait présentement, les pensions de ses employés. On ne sait si le taux de contribution sera changé.

Néanmoins, en matière d'assurances sociales, c'est-à-dire un programme d'allocations pour maladies, blessures et mortalités, la compagnie paiera la moitié des frais et les employés, l'autre moitié.

Il est entendu que les employés de Bethleem actuellement sont seuls à contribuer au fonds des assurances sociales.

La commission d'enquête présidentielle a recommandé à l'industrie de l'acier de verser six cents l'heure par employé pour les pensions et quatre cents pour les assurances sociales. Dans aucun cas, les employés ne devaient faire de contributions. L'union accepta ce programme, mais les compagnies soutinrent que les unionistes devraient faire leur part.

Les mêmes informateurs ajoutent que le contrat envisagera probablement des programmes à longue échéance en matière de bien-être et d'aide sociale, évitant les renouvellements d'année en année.

On déclare que le programme de pensions comme celui qui a été signé récemment par la compagnie Ford garantira le paiement d'une annuité fixée, y compris la sécurité sociale fédérale aux employés qui atteindront l'âge de la rétraite, 65 ans.

Le charbon reparaît au premier plan

Washington, 31. (P.A.) — La nouvelle qu'un règlement est imminent dans les grèves de l'acier et du charbon est contredite aujourd'hui par une allusion à l'intervention de l'Etat dans la question charbonnière.

Des personnages fédéraux croient que le temps est venu de faire transporter à Washington les discussions souvent interrompues sur le charbon. Depuis au moins deux semaines, le gouvernement a concentré son effort de médiation sur l'acier. M. Cyrus S. Ching, le médiateur fédéral, est d'avis qu'il faudrait maintenant faire quelque chose pour accélérer les négociations sur les contrats de l'industrie des charbonnages.

M. Ching est à étudier les propositions suivantes: 1) que les aciéries acceptent le plan Murray à la condition que le programme de bienfaisance soit fixé pour plusieurs années; 2) que les compagnies conviennent de quelque augmentation de salaires qui serait appliquée le printemps prochain.

La pension Ford fixée pour 5 ans

Cette stipulation empêcherait de changer pendant un certain temps le plan des assurances et pensions.

A SUIVRE SUR LA PAGE 35

SOMMAIRE

	PAGE
Annonces classées	28 à 31
Coin des Enfants	32
Courrier de Colette	18
Editorial	4
Feuilleton	14
Finance	34
Immeuble	31
Le Bridge	19
Mots croisés	19
Radio	36
Spectacles	10
Sport	24
Vie Féminine	6, 9
Vie Sociale	7, 8

Preuve de maturité

Le Dr Pierre Jobin la voit dans la vitalité des clubs Richelieu.

Roberval, 31. (D.N.C.) — Nous assistons à la prise de conscience collective de nos forces qui ont grandi dans l'effort et l'isolement. La vitalité des clubs Richelieu nous donne une preuve lumineuse que les Canadiens français ont atteint leur maturité économique et culturelle. Voilà ce que déclarait samedi soir le Dr Pierre Jobin, vice-président de la Société Richelieu et professeur à l'université Laval de Québec, lors d'un mémorable banquet au cours duquel le distingué conférencier et délégué de la société fit la remise officielle de la charte fédérale au club Richelieu-Roberval. Le Dr Jobin rappela en termes éloquents le but primordial de la société Richelieu, l'aide à l'enfance malheureuse, infirme, abandonnée ou pauvre. Grâce à la fraternité et à la paix que nos clubs ont pour devise, nous avons développé une qualité formidable, l'unité de pensée. Nous sommes des moyens vivants de lutte contre le matérialisme athée moderne.

Le conférencier fut présenté par le président, Me Cyrille Potvin, de Roberval, qui souhaita la bienvenue à tous les congressistes et spécialement à ceux de l'extérieur, car on en remarquait parmi le groupe qui étaient venus d'aussi loin que St-Jérôme, de Montréal, de Québec, etc. La société Richelieu fit cadeau au benjamin des clubs d'une superbe cloche et le club Montréal offrit un plateau en argent que le président du club de Québec, par une habileté vraiment exceptionnelle, réussit bientôt à combler d'amendes, afin que les invités soient bien au courant de l'utilité d'une telle pièce d'argenterie dans un club. Nombre d'autres orateurs prirent la parole, entre autres, le Dr H. Pinault, de Roberval, qui remercia le conférencier et Lucien Têtu, qui prononça la causerie-éclair. Tous ces discours furent irradiés sur les ondes du poste CHRL. La réception se termina en l'hôtel Maison Blanche par un coquetel offert par le club en l'honneur des invités et de leurs épouses.

Geste de Washington dénigré par la secte de la Christ Church

Cincinnati, 31. (A.F.P.) — 2,000 délégués des disciples de la "Christ Church" réunis en congrès annuel ont demandé au président Truman de "tenir sa promesse tant répétée de rappeler aux Etats-Unis M. Myron Taylor, son représentant personnel auprès du Vatican".

"Nous réaffirmons, est-il dit dans la requête, notre approbation du principe historique américain de la séparation de l'Eglise et de l'Etat. Pour le chef de la nation, le fait d'envoyer un émissaire avec rang d'ambassadeur au siège d'une secte religieuse unique, confère à cette secte une reconnaissance qui ne lui est pas accordée par la majorité des Américains. La présence continue d'un tel représentant personnel au Vatican donne une apparence de réalité à l'accusation selon laquelle les Etats-Unis soutiennent les actions politiques du Vatican".

Dernier groupe de réfugiés européens

Sherbrooke, 31. (D.N.C.) — La part que Sherbrooke avait à prendre à l'établissement des réfugiés européens semble terminée. Mlle Annette Coderre, du Service sélectif national, qui s'est particulièrement occupée des groupements de nouveaux Canadiens, révèle que le groupe arrivé à Sherbrooke le 22 août est probablement le dernier.

En plus des familles ukrainiennes venues ici comme experts en textile, Sherbrooke a servi de "base" canadienne à une centaine de jeunes filles ayant signé avec le gouvernement canadien un contrat les engageant à une année de travail domestique.

Pour la plupart de ces jeunes filles, Sherbrooke n'a été que la première étape de leur vie canadienne. Les groupes slaves étant surtout réunis à Montréal et dans l'Ontario, elles se sont hâtées, aussitôt leur contrat terminé, de rejoindre leurs compatriotes.

Nouveaux directeurs de la S.-J.-Baptiste

Sherbrooke, 31 (D.N.C.) — Les nouveaux directeurs de la section S.-Jean-Baptiste dans la paroisse de l'Immaculée-Conception, sont pour 1949-50: M. Gabriel Turgeon, président, en remplacement de M. J.-Raoul Bourguignon, qui a terminé son mandat.

L'exécutif comprendra MM. Henri Pelletier, vice-président; Lucien Caron, secrétaire; Florian Rouillard, trésorier. Les autres directeurs sont MM. Roméo Rousseau, H. Hébert, J.-R. Michaud, A. Vachon et Jos. Fortier.

M. J.-Raoul Bourguignon devient président honoraire, et M. l'abbé Roger Duchesnault demeure aumônier de la section.

Ont été nommés délégués au conseil général de la société, dans Sherbrooke, MM. Gabriel Turgeon, président, et Lucien Caron, secrétaire; les délégués substituts sont MM. A. Vachon et Florian Rouillard.

M. Louis-Joseph Laliberté a été réélu président du conseil régional de la société S.-Jean-Baptiste de Sherbrooke.

Il représente dans ce conseil la section S.-J.-B. de S.-Sacrement.

Les autres conseillers élus sont: MM. Gabriel Turgeon, vice-président, de l'Immaculée-Conception; Roland Boucher, secrétaire, de la paroisse S.-Michel; Donat Rouleau, trésorier, de Rock-Forest; directeurs: MM. Napoléon Audet, de Notre-Dame-du-Rosaire, J.-E. Jutras, de la paroisse S.-Jean-Baptiste, et Jean-Paul Houle, du Christ-Roi.

Le Dr L. Blais, président

Sherbrooke, 31. (D.N.C.) — Le Dr Léo Blais, de Sherbrooke, succède au Dr Rouville Lamy comme président du bureau médical de l'Hôtel-Dieu, de Sherbrooke. Le Dr Blais a été élu par ses confrères, lors de la réunion mensuelle du bureau médical. Le Dr Lamy devient conseiller avec le Dr J.-Ovila Noël; le Dr Albert Dion a été élu vice-président et le Dr Antoine Hébert secrétaire.

ANNONCE

Soulagement rapide des douleurs ARTHRITIQUES

Etes-vous découragé parce que, jour et nuit, des douleurs cruelles vous assaillent? Alors voici de bonnes nouvelles. Des milliers de gens souffrant ainsi de douleurs Arthritiques, Rhumatismales et Névritiques — de Lumbago, Goutte et Névralgie — prennent des T-R-C Templeton et obtiennent le soulagement désiré. Plus de 19 millions de T-R-C Templeton ont été prises l'an dernier. Pourquoi ne pas voir si elles ne vous feront pas de bien? 60c et $1.25, tous comptoirs de pharmacie. T-83F

La paix à base de justice sociale, prône Mgr Feltin

Bordeaux, 31. (A.F.P.) — Mgr Feltin, archevêque de Paris, a fait, hier, ses adieux à ses diocésains bordelais, au cours des cérémonies du triduum en l'honneur de sainte Jeanne de Lestonnac en la cathédrale St-André. Après avoir recommandé à ses anciens diocésains de travailler pour mieux établir la paix chrétienne et la justice sociale, le prélat a déclaré notamment: "Le chrétien ne doit être ni un pessimiste, ni un utopiste, ni un pacifiste prêt à toutes les concessions. Il doit être un pacifique dans l'esprit du Christ".

Il a ajouté: "La paix ne régnera véritablement que si la justice sociale règne d'abord. Or, il y a bien des souffrances et bien des misères. Beaucoup de travailleurs n'ont pas le salaire vital. Le chômage menace. Il y a un déséquilibre trop grand entre les salaires et les prix. Nous savons que c'est affaire des économistes et de l'Etat... mais il y a pour chacun de nous un devoir de justice qui se complète par un devoir de charité... qu'on cherche par l'initiative privée, d'abord, à établir plus de justice sociale".

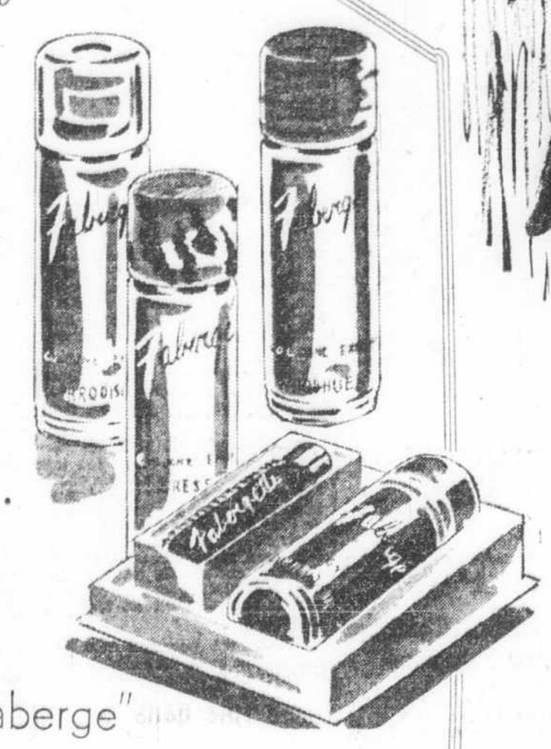
L'archevêque de Paris a conclu par un appel à l'union dans l'action catholique. Après la messe, il a donné sa bénédiction à une foule considérable et enthousiaste qui débordait de la cathédrale jusque sur son parvis.

Nash fermera ses usines

Détroit, 31. (A.F.P.) — La compagnie d'automobiles Nash, dont les principales usines sont situées à Kenosha, dans le Wisconsin, a annoncé leur prochaine fermeture en raison de la pénurie d'acier occasionnée par les grèves. Cette décision entraînera la mise à pied de 12,000 ouvriers environ. La compagnie Ford prévoit l'arrêt de ses ateliers pour les mêmes raisons et devra alors licencier 10,000 ouvriers.

TOUJOURS À L'HEURE AVEC UNE
MONTRE ROTARY
PRÉCISION VÉRIFIÉE ÉLECTRONIQUEMENT
CHEZ LES BIJOUTIERS FIABLES

Morgan



Ils n'ont qu'un but... charmer...

Parfum et Cologne "Faberge"

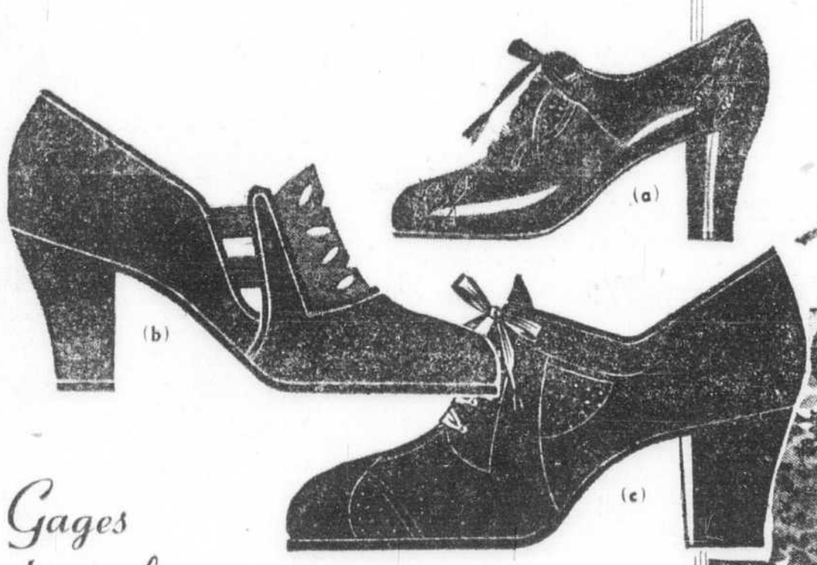
Oui, Faberge a su s'adapter aux caprices de la mode nouvelle... les trois arômes... "Aphrodisia", "Woodhue" et "Tigress" ont une fraîcheur exquise qui mettra en valeur votre personnalité... elles évoquent les arômes d'un jardin embaumé qui flottent autour d'une jolie femme. Les empaquetages élégants dans lesquels ces parfums sont présentés sont d'une simplicité moderne et accommodante.

Nous illustrons ici les trois colognes de Faberge **en formats de 4 onces** **$4.00**

Disponibles également en différents formats... à ..... **$1.50, $2.50 et $7.50**

Pour votre bourse le "Fabergette" accompagné du parfum... à **$3.00**

ARTICLES DE TOILETTE... AU REZ-DE-CHAUSSEE



Gages de confort permanent...

"Anatomic" Morgan

Plus de 200 opérations individuelles ont présidé à la réalisation des souliers "ANATOMIC" Morgan leur conférant ainsi un succès orthopédique sans rival au point de vue confort... ce sont des chaussants qui réforment votre pied lorsque vous les portez!

Nous disposons d'un assortiment presque complet de pointures... et il nous est donc possible de chausser parfaitement au moins neuf sur dix de nos clientes... Faites l'essai d'un soulier "Anatomic" et vous ne pourrez vous en dispenser par la suite. Souvenez-vous bien... ils se vendent uniquement chez MORGAN ET NULLE PART AILLEURS!

(a) **Soulier lacé en suède noir, marine ou brun...** empiècements de lézard... pointures 4 à 10, AAAA à B **$18.00**

(b) **Escarpin en chevreau marine, brun ou noir...** rehaussé de fantaisie ajourée en suède... pointures 5 à 10, AAAA à B **$15.00**

(c) **Soulier lacé en chevreau marine, brun ou noir...** pointures 4 à 10, AAAA à EEE **$15.00**

SOULIERS POUR DAMES... AU SECOND



Voir Page 5

OUVERT LE MARDI, 9.15 a.m. à 5.30 p.m.

ET LES AUTRES JOURS, LES MERCREDI ET SAMEDI COMPRIS, 9.15 a.m. à 5.30 p.m.

Morgan



"Demi-Soir"

nouvelle création de

Molyneux

Adaptation Morgan



Elle se traduit de 3 façons délicieuses et empreintes de romantisme... Appropriées aux dîners dansants elles s'épanouissent en grands décolletés sur lesquels se posent des petites jaquettes ou écharpes très féminines. Ces 3 versions sont les suivantes:

(a) **Jupe dont l'ampleur-arrière émerge** d'un corsage moulant en taffetas... décolleté avec étole... **Noir. Tailles 10 à 18** **$65.00**

(b) **La nouvelle jupe "pétale" en taffetas** de Molyneux, seyante et gracieuse, s'adapte avec perfection à ce modèle tailleur. **Noir seulement. Tailles 10 à 18** **$65.00**

(c) **Jupe de taffetas dont l'ampleur se dégage gracieusement d'un corsage** en voile contrastant sans épaulettes... Petite jaquette moulante dont la doublure est assortie au corsage. **Noir et jaune. Tailles 10 à 18** **$65.00**

SALON DE MODE... AU SECOND



Une offre plus alléchante encore...

Manteaux de mouton de Perse Morgan

$400. $500. $600.

Une de nos spécialités a toujours été le mouton de Perse... et cette nouvelle collection en est une preuve marquante. Chaque manteau représente un achat exceptionnel... toutes les pelleteries sans exception sont d'une richesse et d'une inégalable splendeur... les styles formés de détails qui attireront l'attention des connaisseurs sont d'une élégance et d'une souplesse indiscutables... à noter les manches nouvelles et les petits cols de fourrure assortie ou contrastante, tel que le vison.

C'est un groupe magnifique, mesdames, et les prix sont appropriés même aux bourses modestes... nous vous invitons à venir les voir... vous serez heureuses de faire l'acquisition d'un **manteau de mouton de Perse Morgan** à ces prix avantageux. Longueurs en vogue cette année.

Tailles 12 à 44.

VOUS EN OUBLIEREZ PEUT-ETRE LE PRIX... MAIS JAMAIS LA QUALITE

5 modes d'achat:

• **Comptant** • **Compte courant**
• **Dépôt** • **B.C.A.** • **Mise de côté**

FOURRURES... AU SECOND

HENRY MORGAN & CO. LIMITED

Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

LA "PRESSE" EST LA MINE D'OR DES ANNONCEURS

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 3

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, LUNDI, 31 OCTOBRE 1949

11 morts, 25 blessés depuis samedi matin

9 tragédies de la route

Parmi ces victimes, quatre étaient montées sur des motocyclettes.

Onze personnes ont perdu la vie et près de 25 autres ont été blessées, à la suite de divers accidents survenus au cours des deux derniers jours, à Montréal et dans la région.

9 des 11 morts violentes enregistrées, sont survenues à la suite d'accidents de la route. C'est le bilan le plus élevé d'accidents de ce genre qu'on ait eu à établir depuis le début de l'automne dans la région.

La plupart de ces victimes, toutefois, ne sont pas des automobilistes, mais des motocyclistes. En effet, 4 personnes, dont l'une n'a pas encore été identifiée, étaient montées sur des motocyclettes lorsque les accidents se sont produits.

Un bambin de 6 ans et un sexagénaire ont été tués par des autos. On compte de plus un cas d'intoxication alimentaire et une noyade mystérieuse survenue apparemment dans le voisinage de Contrecoeur.

Voici la liste des personnes qui ont perdu la vie et quelques détails des circonstances où elles ont péri. Cette compilation a pu être établie grâce à la collaboration des polices provinciale et municipale.

Lucien-Gaston Allard, 32 ans, 1035, rue Bourdages, S.-Hyacinthe, tué dans un accident de motocyclette.

Mme Lucien-Gaston Allard, 28 ans, tuée dans le même accident survenu non loin de S.-Hyacinthe.

Gustave Galipeau, 25 ans, de l'Assomption, perd contrôle de sa moto et se tue presque instantanément.

Zéphirin Lévesque, 63 ans, rue S.-Hubert, à Pont-Viau, tué à Lavaltrie dans un accident de la route.

Nicole Normand, 8 ans, 3272, rue Ste-Catherine, est, a perdu la vie dans le même accident.

Ernie Magoon, 72 ans, de South Stukeley, mortellement blessé en traversant la route près de sa demeure.

A.-E. Hulse, 69 ans, 900, rue Sherbrooke ouest, trouvé empoisonné la semaine dernière, a succombé samedi matin sans avoir repris connaissance.

R. F. Achille Clouthier, 60 ans, directeur de l'école du Sacré-Coeur de Maniwaki, tué dans une collision d'auto.

Denis Turcotte, 6 ans et demi, 5029, rue Resther, heurté par une auto en face de chez lui.

Deux autres personnes ont perdu la vie au cours des deux derniers jours, mais n'ont pas encore été identifiées. Il s'agit d'un motocycliste tué non loin de Repentigny et d'un inconnu qui a été repêché en face de Contrecoeur.

Religieux tué

Maniwaki, 31. (Spécial) — Un religieux de la congrégation des FF. du Sacré-Coeur, a été tué et six autres personnes ont été blessées, hier soir, à Grand-Remous, dans la violente collision de deux autos.

La victime est le R.F. Achille Clouthier, 60 ans, directeur de l'académie du Sacré-Coeur de Maniwaki. Le corps a été transporté à la morgue de cette municipalité.

Les blessés sont les RR. FF. Isidore et Ubald, de la même communauté, M. Léo Boudon et sa fillette Carmen, Jean-Marc et Gilles Tissot, fils de M. Clément Tissot, chef de police à Maniwaki. Tous les blessés ont été conduits à l'hôpital de Maniwaki.

Selon la police provinciale, les véhicules conduits par MM. Léo Boudon et Jean-Marc Tissot, entrèrent en collision directe au sommet d'une côte sur la route de Maniwaki-Mont-Laurier.

A SUIVRE SUR LA PAGE 22

Une famille lourdement éprouvée



NICOLE NORMAND



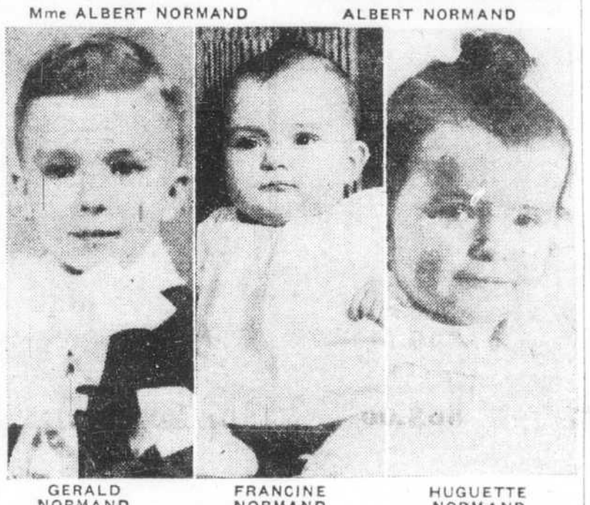
ZEPHIRIN LEVESQUE



Mme ALBERT NORMAND



ALBERT NORMAND



GERALD NORMAND — FRANCINE NORMAND — HUGUETTE NORMAND

Une grande tragédie à éprouvé la famille Normand, 3272, rue Ste-Catherine est, samedi matin, lorsque l'auto qu'elle occupait s'est écrasée sur un arbre, près de Lavaltrie. Le père de Mme Normand, M. Zéphirin Lévesque et sa petite-fille Nicole sont morts sur les lieux et les cinq autres occupants ont été blessés.

Un délai demandé par la métropole

Par l'entremise de l'un de ses avocats, Me Claude Choquette, c.r., la ville de Montréal vient de demander à la commission fédérale des transports de lui accorder un délai de quatre mois pour faire valoir les motifs de son opposition à l'augmentation de certains tarifs de la compagnie de téléphone Bell. La demande de la ville a été présentée à la fin de la semaine dernière et la commission des transports fera connaître sa décision mercredi matin. Advenant un refus à sa demande, Montréal devra saisir immédiatement la commission de ses objections à la requête de la compagnie Bell.

Par ailleurs, on a appris à l'hôtel de ville, ce matin, que la Fédération canadienne des maires et des municipalités a présenté la même demande à la commission, en fin de semaine, au nom des municipalités de Verdun, Québec, Trois Rivières, Granby, Hull, Sherbrooke, Ottawa, Hamilton, Brantford, Sudbury, St Catharines et London, en même temps qu'elle a fait connaître l'opposition de ces villes à toute augmentation des tarifs. L'Union des municipalités de la province de Québec a aussi avisé la fédération qu'elle désire s'associer à toute mesure que cette dernière pourrait prendre pour combattre la requête de la compagnie de téléphone.

Un chasseur à réaction tue 3 personnes, démolit une maison

Yeovil, Somerset, Angleterre, 31. (P.A.) — Un nouvel avion de chasse de la marine royale, de modèle encore secret, a donné contre deux maisons reliées, aujourd'hui, et a fait explosion. Le pilote, un enfant et une femme ont été tués.

L'impact a démoli une maison, tuant l'occupante Mme W. Brown. La police cherche dans les débris la soeur de Mme Brown qui a disparu. La petite Ann Wilkins, 6 ans, a été tuée comme elle passait à vélo devant la maison.

Le pilote était Michael Graves, 28 ans, adjoint au pilote d'essai en chef à l'avionnerie Westland qui fabrique le chasseur à réaction Wyvern TF-2.

La police croit qu'une autre femme a été gravement brûlée dans l'incendie qui suivit l'explosion.

Le pendule du coût de la vie

Le pendule du coût de la vie oscille vers le bon et le mauvais sens.

La bonne nouvelle: Le prix de gros sur le tissu pour vêtements masculins a connu une récente baisse et, conséquemment, d'ici quelques semaines et au cours de l'hiver l'on verra le prix de détail diminuer considérablement. Sur les costumes seulement. Pas de changement promis encore sur les paletots.

La mauvaise nouvelle: Le marché du café à New York serait dans une impasse. Les stocks sont très bas, les arrivages sont déjà insuffisants. Les prix ont augmenté au gros, de 1146 points, soit 11.46 cents. Ce qui signifie que le détail devra bientôt ou absorber cette augmentation — ce qui n'est pas possible — ou l'imposer au consommateur, ce qui est plus que probable.

Sorcières et lutins!

L'Hallowe'en sera célébré de façon moins extravagante ce soir.

Oh, combien d'adultes ne donneraient pas l'impossible pour avoir encore douze ans au soir de l'Hallowe'en!

Vous souvenez-vous quand vous étiez gamin... ou gamine? La fièvre des préparatifs, l'attente anxieuse, le bienheureux malaise, l'aimable torture du 31 octobre! Toute la journée, vous existiez à peine, dans votre impatience de la soirée promise...

C'était fête, c'était mascarade, c'était presque Noël en octobre, le trottoir et les contes de fée appartenaient aux enfants, la ville se prêtait aux réjouissances, les lumières devenaient plus tièdes, c'était un monde tout coloré d'orange, tout mystérieux tout cabalistique, entrecoupé de silhouettes bienveillantes: les grandes personnes devenues vos instruments de plaisir ou de torture, qui se prêtaient aimablement à vos fantaisies d'enfant.

Et nous y revoilà, aujourd'hui! Sorcières, mauvais génies et fantômes vont encore parcourir à leur aise la grande ville.

Tours inoffensifs

Ne vous laissez pas déprimer par l'idée, toutefois, que la métropole en deviendra un enfer chaotique et tapageur. Les temps ont changé. La jeunesse, apparemment, est devenue plus responsable de ses actes. Du moins, selon la police: un officier a en effet déclaré hier soir que les "mauvais tours" de l'Hallowe'en ne sont plus ce qu'ils étaient.

Ils sont inoffensifs, aujourd'hui!

On s'attend à peu de chahut, peu de dégâts! Il est vrai qu'on surveillera encore les boîtes d'alarme, mais, si les enfants se conduisent ce soir avec la même sagesse que samedi ou dimanche, l'ordre sera entièrement préservé. En fin de semaine, Montréal n'a pas eu à se plaindre de son peuple enfantin...

D'ailleurs, une foule d'organisme divers, clubs juvéniles ou autres, prennent maintenant sous leur aile les divertissements des petits. De cette façon, les troubles sont moindres.

En tout cas, si, sur le dernier coup de minuit, vous voyez soudain surgir devant votre fenêtre une figure hideuse aux yeux jaunes, n'en tressaillez pas. Riez comme un juste!

Ce sera un signe que vous avez la conscience en paix!

Femme heurtée par un camion

Une femme a été grièvement blessée, par un camion, vers 10 h. 30, ce matin, à l'angle des rues McGill et Notre-Dame.

La victime, Mme Bernadette Montreuil, 60 ans, 1138, rue Union, a été transportée à l'hôpital S.-Luc, souffrant d'une fracture ouverte de la cuisse droite, d'un traumatisme et de coupures à la tête.

Selon l'officier P.-E. Lauzon, de la circulation municipale, la victime s'apprêtait à traverser la chaussée de l'ouest à l'est, rue Notre-Dame, lorsque, pour une cause non encore déterminée, elle se jeta sur le côté d'un camion conduit par M. Gérald Comeau, 2371, rue Duvernay, qui se dirigeait du nord au sud, rue McGill.

L'agent R. Perron, en charge de la circulation à cette intersection, a fait les constatations d'usage.

81 membres de l'UIT

Genève. — Ceylan et Israël font maintenant partie de l'Organisation internationale des télé-communications (UIT), ce qui porte à 81 le nombre des pays ou territoires membres de cette institution spécialisée des Nations-Unies.

Hospitalisé



Le Dr J.-A. Vidal

Un accident qui pouvait lui coûter la vie vient d'immobiliser le Dr Vidal pour quelques semaines. Il y a dix jours, sur la grand'route près de Ste-Agathe, une auto l'a happé et lancé dans les airs, lui fracturant la jambe droite. L'auto qui n'arrêta pas fut rattrapée par des agents de la police provinciale. Deux hommes s'y trouvaient.

Le Dr Vidal, en compagnie de son gendre, M. Jacques Janin, se rendait à la campagne dans la voiture de celui-ci. A cause d'une panne d'essence l'auto avait été complètement rangée au bord de la route, soit sur l'accotement de gravier. C'est pendant que M. Janin versait dans le réservoir vide l'essence obtenue d'un garagiste obligeant, que le Dr Vidal, debout aux côtés de M. Janin, fut accroché par une voiture qui s'était apparemment écartée de la ligne droite. Un médecin juif passant sur les entrefaites traita et pansa d'urgence le blessé avant de le faire porter en ambulance à l'hôpital du Sacré-Coeur où le Dr Samson le prit sans délai sous ses soins.

Le Dr Vidal est maintenant hors de danger mais on regrettera qu'il soit ravi momentanément à sa nombreuse clientèle, à l'oeuvre antituberculeuse qu'il dirige par toute la province, à l'action catholique dont il est le président national. Président de l'association des médecins de langue française de l'Amérique du Nord, le Dr Vidal en préparait le prochain congrès.

Un "professeur" mis à l'amende

Le "professeur" Boris et sa femme, domiciliée à 3920, S.-Denis, ont comparu en correctionnelle, ce matin, devant le juge C.-E. Guérin, sous l'accusation d'avoir dit la bonne aventure. Le "professeur" s'avoua coupable et fut condamné séance tenante à $100 d'amende et les frais, mais son épouse protesta de son innocence et subira un procès le 8 novembre. Le président du tribunal ordonna en outre la confiscation de divers articles qui avaient été saisis par la police au domicile des prévenus, au moment de leur arrestation.

Cinquième suspect finalement pincé

Un jeune homme de 21 ans, qui avait réussi à se cacher de la police depuis trois mois et qui s'était vanté qu'on ne le prendrait pas en vie, a finalement été capturé, hier soir, sous une accusation de viol remontant au 17 juillet dernier.

Le prévenu a été pincé dans une maison de la rue Sanguinet, où il s'était réfugié dans un placard. Il tenta vainement de s'échapper à deux reprises, la première fois en cherchant à se jeter en bas d'une fenêtre et, la deuxième fois, alors qu'il essaya de se glisser à travers une ouverture de l'auto de police qui le conduisait au poste.

Le détenu serait le cinquième membre de la bande qui avait attaqué une jeune fille de 22 ans sur les bords du canal Lachine, en juillet. Ils avaient aussi molesté une autre jeune fille, au même endroit.

Quatre autres suspects avaient été appréhendés précédemment et ils attendent actuellement leur procès, à la prochaine session des Assises. Quant au cinquième accusé, il doit comparaître en correctionnelle à brève échéance.

CONVOCATIONS

Club Saint-Laurent Kiwanis: demain, 12 h. 30, hôtel Ritz-Carlton, déjeuner-causerie régulier. Conférencier: le R. P. G.-Emmet Carter.

* * *

Canadian Progress Club: déjeuner hebdomadaire demain midi, au Mont-Royal. Le conférencier sera Norman Romer, membre du club.

* * *

Advertising and Sales Executives Club: déjeuner hebdomadaire, mercredi, au Mont-Royal; conférencier, M. R. G. Lewis, de Toronto; sujet: "Les annonciers sont des gens comme les autres".

* * *

Club des anciens de Ste-Marie: dîner-causerie hebdomadaire, ce soir à 6 h. 15, en l'hôtel Ritz-Carlton. Conférencier, M. Jean Vallerand; sujet, "La musique et la vie intérieure".

Vols de $10,000 en bijoux et en argent

Un homme qui a invité, la nuit dernière, le gardien de nuit de bureaux situés au no 1438, rue de la Montagne, à venir prendre un repas avec lui au restaurant voisin, est présentement interrogé par la sûreté au sujet d'un vol de $1,000 perpétré durant l'absence des deux hommes. L'inculpé est un ancien employé de l'établissement où le vol a été commis.

Les $1,000 ont été enlevés des coffres-forts de l'établissement éventrés avec des pinces monseigneur. La police s'attend à d'autres arrestations.

Tôt hier matin, des voleurs ont pénétré avec effraction dans une manufacture de chaussures située au no 449, rue Ste-Hélène et ont tenté vainement d'éventrer les deux coffres-forts de l'endroit.

M. Henri Chartrand, commis-voyageur domicilié au no 4201, avenue Old Orchard, a rapporté hier soir aux agents du poste no 17 que des voleurs ont enlevé pour $7,000 de bijoux dans sa voiture stationnée dans le chemin de la Côte-Saint-Paul, près du canal.

Les limiers du cap.-dét. J. Murray, de la Sûreté municipale, ont été envoyés sur les lieux pour enquête. Il a été impossible d'obtenir d'eux des détails sur les circonstances précises du vol.

150 douzaines de bas de nylon, d'une valeur de $2,000, ont été volées la nuit dernière dans un magasin à rayons situé au no 1115, rue Ste-Catherine est, par des inconnus qui se sont introduits sur place en pratiquant une ouverture dans le toit.

Télévision et postes privés

Ceux-ci se montreraient peu intéressés au nouveau médium de communications.

Victoria, C.-B., 31. — P.C. — Le champ de la télévision au Canada est "grand ouvert" à l'entreprise privée, mais jusqu'ici personne n'y a porté beaucoup d'intérêt, a déclaré hier M. A. D. Dunton, président du bureau des gouverneurs de Radio-Canada.

De passage ici pour assister aux séances de la commission royale sur les arts, les lettres et les sciences, il a souligné dans une entrevue que les postes privés ne se sont pas intéressés jusqu'ici à l'établissement de postes transmetteurs de télévision au Canada.

Une requête pour un prêt de $4,500,000 à Radio-Canada est actuellement devant le Parlement, a-t-il dit. Si ce prêt est approuvé, Radio-Canada établira des centres de télévision à Toronto et à Montréal, pour fournir des programmes directement aux régions avoisinantes.

De plus, des programmes seront enregistrés pour être utilisés par tout autre poste existant au Canada.

Mais, a-t-il ajouté, jusqu'ici, un seul propriétaire de poste privé a présenté une requête pour être autorisé à ériger un transmetteur de télévision. Il s'agit de M. Bill Rea, de CKNW à New Westminster, C.-B.

"Radio-Canada aura ses programmes de télévision dans un an ou un an et demi", a dit M. Dunton. "Comme de raison, la télévision suppose des dépenses considérables, mais nous sommes autorisés à venir en aide aux postes privés en les fournissant de programmes."

Radio-Canada critiqué

Par contre, à la séance de clôture de la commission Massey, ici, hier, M. V. Chestnut, gérant du poste CJVI de Victoria, a déclaré qu'il "redoutait Radio-Canda".

Il a ajouté qu'il craignait de critiquer la radio d'Etat, qui pourrait lui "enlever son permis de radiodiffusion". M. Chestnut a souligné qu'il devrait exister un organisme séparé pour la régie de la radiodiffusion comme il en existe un dans le domaine des transports.

Jeune solliciteur volé dans la rue

Poussé par le besoin, un jeune homme du Nouveau-Brunswick, qui se cherchait vainement du travail dans la métropole, s'approcha d'un garçonnet qui se promenait avec une boîte de souscription, samedi, boul. S.-Laurent, et il lui arracha la boîte des mains pour s'enfuir ensuite à toutes jambes. Il fut cependant pincé par la police, quelques instants plus tard. Il avait encore la boîte en sa possession, mais il avait eu le temps de la vider de son contenu, soit une somme de $11.57, accumulée par la vente publique de pistaches au bénéfice de la Palestre Nationale.

Accusé de vol, ce matin, devant le juge C.-E. Guérin, le prévenu, Kenneth McFerland, 22 ans, avoua sa culpabilité, après avoir expliqué qu'il se trouvait dans le plus complet dénuement. "Vous auriez dû savoir que Montréal possède d'excellents policiers et que vous seriez indubitablement pincé", lui déclara le juge Guérin.

Toutefois, après avoir appris d'un représentant de l'Armée du Salut que le prévenu ne possédait aucun dossier judiciaire, le président du tribunal lui donna une chance en ne le condamnat qu'au temps déjà passé en prison, pour le confier ensuite au représentant précité.

Accusés d'avoir tenu des maisons de jeu

Myer Dick et Ernest James, accusés tous deux d'avoir tenu une maison de jeu, le premier au no 1117 rue Cypress, et le second en arrière de 956 rue S.-Jacques ouest, ont comparu devant le recorder Pascal Lachapelle, ce matin. Trente personnes y ont été trouvées. Le tribunal a exigé un cautionnement de $500 dans les deux cas et de $100 pour les personnes trouvées. Leur procès a été fixé au 7 novembre prochain.

Une autre victime du "Noronic" identifiée

Toronto, 31. (P.C.) — On a identifié, samedi, le corps d'une autre victime du "Noronic". Il s'agit de Mme Florence Kaplan, 55 ans, de Cleveland. Le corps de son mari, Harry 58 ans, avait été identifié mercredi.

Le nombre des victimes identifiées jusqu'ici est de 110.

Le contrôle des loyers

"Il est encore nécessaire au strict point de vue social", dit M. Adolphe Lewis.

Doit-on ou ne doit-on pas abolir la régie des loyers. Plus que jamais cette question est à l'ordre du jour. Et, il va sans dire que les opinions sont partagées. Pour sa part, M. Adolphe Lewis, homme d'affaires montréalais bien connu et propriétaire est d'avis que l'abolition de ce contrôle n'est pas chose désirable à l'heure actuelle. M. Lewis base son opinion sur son expérience personnelle se disant satisfait du revenu actuel de ses propriétés et il tient compte surtout du facteur social en jeu. Le coût de la vie au cours des quatre dernières années, écrit-il, a atteint un niveau sans pareil et si l'on met en regard le salaire moyen du travailleur manuel, du collet blanc (les moyennes vont de $37.10 à $42.88 par semaine) il faut se demander comment des chefs de familles peuvent joindre les deux bouts et comment ils pourront payer un loyer plus élevé qu'il l'est présentement. M. Lewis est catégorique quand il écrit: "Avec la disparition de la régie du loyer l'augmentation sur les loyers aura quelque chose d'exorbitant!" "Les gouvernements, ajoute-t-il, ont le devoir de se rendre compte de la situation actuelle faite aux citoyens.

"Or, l'autorité a le devoir d'empêcher l'angoisse d'exister au sein des familles, l'insécurité sociale et les menaces d'éviction. On sait que dès qu'un logis devient vacant (et plus sujet au contrôle) quel que soit son âge, son état de propreté et ses avantages résidentiels, le prix en est haussé immédiatement dans une proportion de 100%. Tant et aussi longtemps que le pays manquera de maisons le contrôle est nécessaire et constitue un facteur de sécurité sociale."

Le 30 octobre le plus "chaud" de notre "histoire"

A intervalles réguliers, depuis la fin de l'été, la chaleur est revenue sur ses pas, semble-t-il, et il en est résulté, ici et là, quelques journées d'une température tout simplement anachronique. Nouvel exemple hier alors qu'un autre record a été enregistré dans les annales météorologiques de la métropole, annales constituées, on le sait, par le vieux livre d'heures écorné des météorologistes de McGill.

Sous l'action du soleil, le mercure a repris une ascension, arrêtée par quelques jours de fraîcheur, hier après-midi. Résultat: 67.5 degrés au-dessus de zéro, vers 3 h. p.m. Mais tel que prévu, cet été de fin d'octobre n'a que peu duré. La nuit a tout changé ou presque. Et ce matin, comme tout le monde a pu le constater, il pleuvait. Il pleut encore et il pleuvra jusqu'à la fin de l'après-midi.

C'est du moins ce qu'affirme Dorval. Mais il ne faudrait pas se terrer dans sa demeure pour autant. Car la même source de renseignements atmosphériques affirmait, vers 5 h. ce matin, que le mercure ne dépasserait pas 53 degrés de toute la journée. A 9 h. 30 exactement, alors que le soleil n'avait pas encore percé les nuages, le thermomètre de la "Presse" marquait 56 degrés bien comptés. Comme quoi, parfois, il y a une marge entre les prévisions et la réalité.

L'Inde reconnaîtra le régime de Pékin

Londres, 31. (B.U.P.) — L'Inde reconnaîtra le gouvernement communiste chinois au retour du premier ministre Jawaharlal Nehru de sa visite au Canada et aux Etats-Unis, apprend-on aujourd'hui dans les milieux indiens autorisés.

Ces informateurs précisent que Nehru fera part de ses intentions au premier ministre Clement Attlee à son arrivée à Londres, le 4 novembre, pour "d'importants entretiens" avec le chef d'Etat anglais.

"L'Inde vise à entretenir des relations de bon voisinage", ont souligné ces informateurs indiens. "La reconnaissance du nouveau régime chinois est inévitable, et, en ce qui concerne le Tibet, elle mettra fin aux malentendus."

Prix qui baissent

—Le prix des fourrures diminue à Chaplin, Saskatchewan.

SI vous ne connaissez pas *les DIAMANTS* alors **examinez** cette **garantie**

Hemsley **garantit** que ses bagues à diamants en divers modèles aux prix de $100 à $200 sont la **meilleure valeur** à Montréal à ces prix... OU VOTRE ARGENT REMBOURSE. Ces bagues à diamant se vendent dans un magnifique écrin d'argent sterling, et portent une police d'assurance **gratuite** d'un an.

"ETABLIE DEPUIS 1870" HEMSLEY'S

394, RUE ST-JACQUES O. Ouvert le samedi jusqu'à 1 hre p.m. PL. 9651

Visitez notre magasin maintenant pour un MEILLEUR CHOIX

Un léger dépôt vous réservera votre bague jusqu'à Noël

Préparez-vous pour l' HALLOWE'EN

Achetez des PETITS PAINS POM

WE. 3621 9-1

HARRISON BROTHERS LIMITED

Les boulangers POM

POM HALL — MONTREAL

GENERAL MOTORS DELCO-HEAT

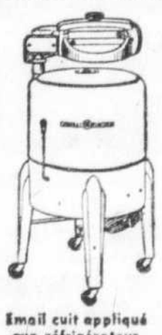
CHOISISSEZ SAGEMENT

Eliminez les tracas du chauffage... Choisissez un brûleur à l'huile General Motors DELCO-HEAT et en plus le service de livraison d'huile à chauffage Vipond-Tolhurst... Une combinaison de tout repos!

Vipond-Tolhurst Limited

845, AVE QUERBES *TA. 7271

SPECIALISTES



Email cuit appliqué sur réfrigérateur ou laveuse.

RÉPARATIONS D'APPAREILS ELECTRIQUES

- Laveuses
- Réfrigérateurs G.E.
- Balayeuses
- Moteurs
- Moulins à coudre de toutes marques

Garantie écrite sur parties: 1 an

VENTE ET SERVICE AUTORISES PAR GENERAL ELECTRIC

CHANTIGNY ELECTRIC

1111, DEMONTIGNY E., CH. 9032

ASSORTIMENT DE VOITURES USAGEES

MODELES 1946 - 1947 - 1948 - 1949

DeSOTO - CHRYSLER PLYMOUTH - DODGE

TOUTES RECONDITIONNEES SELON LA METHODE "CHRYSLER"

VENDUES A PRIX TRES AVANTAGEUX AVEC GARANTIE

CLERMONT Motors Ltd

Distributeurs pour l'est du Canada CHRYSLER—PLYMOUTH

PIECES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES DE CHRYSLER CORPORATION pour DODGE — DE SOTO — CHRYSLER — PLYMOUTH ainsi que CAMIONS FARGO et DODGE

5363-99 RUE ST-DENIS — TA. 6301*

DIAGNOSTIC DE LA GROSSESSE

Il suffit de fournir un spécimen de vos urines du matin

TRES, TRES SPECIAL ... $3.50

ANALYSE COMPLETE DES URINES $1.50

SANG — PRELEVEMENT A DOMICILE

Tous les rapports d'analyses sont confidentiels

PHARMACIE MONTREAL

CHAS. DUQUETTE, *Pharmacien, Propriétaire*

LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DETAIL AU MONDE

Signalez JOUR et NUIT: HA. 7251

Meilleure Qualité - D'emploi Facile

SACS DE THÉ "SALADA"

PALETOTS D'HIVER

MANTEAUX

GARNIS de FOURRURE

NETTOYES ET PRESSES

$1.50

Soyez avisés en faisant nettoyer dès maintenant vos vêtements d'hiver chez un nettoyeur de confiance.

SIGNALEZ CR. 3101★

C.E. Charbonneau & Cie

NETTOYEURS-TEINTURIERS

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 Ouest, rue saint-Jacques, Montréal, par La Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée.

P.-R. Du TREMBLAY,
Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit: LA PRESSE Montréal P. Q. Tél. HArbour 1261.—Le soir voir l'Almanach du téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste, Canada sauf Montréal et banlieue, un an $6.00, Etats-Unis $7.50.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa."

"LA PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques, indépendante des partis politiques elle traite tout le monde avec justice protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.



"... (une médaille) à un grand journal qui s'est "placé au premier rang de la presse d'Amérique, "la PRESSE de Montréal, qui fait un si large et si "sympathique accueil à tout ce qui vient de France "et à qui l'Académie adresse son plus cordial "salut" (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

MONTREAL, 31 OCTOBRE 1949

CEUX-LA JOUISSENT DE LA PAIX

La liturgie catholique, en invitant les fidèles à honorer la mémoire de tous les saints, souligne leur sort heureux. A l'Introit de la messe de la Toussaint, elle dit en effet: "Les âmes justes sont dans la main de Dieu et le tourment de la mort ne les touchera point. Ils ont paru morts aux yeux des insensés, mais cependant ils sont en paix..."

La paix, une paix fiable, durable, le monde peut, aujourd'hui mieux que jamais, juger de son prix et constater combien elle est désirable. Si pourtant chacun décidait dans son coeur de marcher sur la trace des saints; s'il adhérait sincèrement à l'Evangile du Christ, non seulement en théorie mais aussi et surtout en pratique, la paix s'établirait bientôt parmi les hommes, d'elle-même.

Impossible, trop difficile? C'est trop souvent par cette excuse que les humains se détournent de l'exemple des saints pour suivre au contraire l'entrainement de leurs ambitions terrestres, de leur soif des plaisirs, de la fortune, des honneurs, sans voir qu'ils s'imposent pour les obtenir des peines, des inquiétudes, des souffrances, infiniment plus grandes que celles que peut exiger d'ordinaire l'exacte et fidèle observance des commandements divins.

Les Saints, il nous sera profitable de nous le rappeler particulièrement au jour de leur fête commune, sont des lumières et des modèles pour les peuples. Assurés de la béatitude céleste, comme l'Eglise l'enseigne, ils peuvent aider ceux qui sont demeurés après eux sur la terre et qui sollicitent leur secours pour leurs affaires spirituelles, aussi pour leurs affaires temporelles. Certitude encourageante certes pour ceux qui sont dans l'épreuve, pour tous, puisque tous ici-bas nous avons à souffrir, à lutter.

Et après avoir rendu hommage aux Saints, imploré leur assistance, ne manquons pas de prier pour les défunts dont la Commémoration suit la Toussaint, puisqu'ils sont nos parents par la foi; puisque, également, il est bon et salutaire de prier pour les morts qui achèvent de se purifier, afin de hâter le moment où ils iront s'unir aux saints dans l'éternité bienheureuse.

DANS LE MEME ESPRIT D'ENTENTE

Les doutes qui pouvaient encore subsister sur l'atttitude des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne et du Canada touchant l'utilisation de l'énergie atomique devront disparaitre à la suite d'une dépêche de Washington et d'une déclaration du très honorable C.-D. Howe, ministre de l'Industrie et du Commerce,à Ottawa, réaffirmant toutes deux que les trois partenaires sont toujours animés du même esprit d'entente qui les a inspirés jusqu'ici, toujours disposés à collaborer étroitement.

On se souvient que, il y a quelques semaines, des rumeurs laissaient entendre la possibilité pour l'Angleterre de diminuer ses expéditions d'uranium et autres matières semblables à la république américaine si elle n'en recevait pas plus d'informations sur la mise en oeuvre de ces éléments pour son propre compte. Or, voici que Washington annonce que, et pour la Grande-Bretagne et pour le Canada, les expéditions, loin de diminuer, augmenteront probablement.

Pour ce qui regarde notre pays, M. Howe a déjà déclaré du reste que, dans le domaine de l'énergie atomique, il s'occupait principalement de recherches scientifiques pour lesquelles il ne cherchait pas à obtenir des informations additionnelles, bien qu'il soit fort heureux d'en recevoir si, comme le "Times" de New-York l'a publié, les Etats-Unis décident de mettre leurs associés actuels et éventuels plus au courant de leurs travaux atomiques.

En résumé, disons que personne n'a eu raison de croire un seul instant, d'après l'attitude des trois associés, que la collaboration fût devenue moins étroite entre eux. Leur ambition commune, et ce n'est pas tâche facile, est d'empêcher que des renseignements autour desquels il est d'un intérêt vital de monter une garde continuelle, tombent aux mains de puissances qui n'ont pas les mêmes idéals ni les mêmes vues que les pays de saine démocratie.

Prudence qui ne ferme en aucune manière la porte aux activités présentes ou futures capables de faire profiter dans la plus large mesure possible les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et le Canada des découvertes applicables à leur développement économique et à leur protection territoriale. Mais comme ici les assurances ne seront jamais trop nombreuses ni trop catégoriques, les amis de la sécurité et de la paix mondiale se sentiront encore plus en confiance de connaitre celles que Washington et Ottawa viennent de faire.

UN ACTIF A CONSERVER

Il n'est personne qui ne reconnaisse la valeur de l'actif que constituent pour le Canada le gibier vivant dans nos forêts et le poisson que l'on trouve en abondance dans nos lacs et nos rivières. C'est une richesse précieuse pour la population canadienne, une richesse à laquelle nous devons attribuer une bonne part de l'attrait qui nous vaut la visite de tant de voyageurs de l'étranger tous les ans.

Il est à peine utile de rappeler, car on le sait communément, qu'elle peut être conservée indéfiniment, à condition que chasseurs et pêcheurs fassent preuve de modération dans la pratique de sports très populaires à notre époque. Et nous avons tout intérêt à écarter la disparition de cette ressource de notre pays.

On a beaucoup fait en ce sens, notait dernièrement le comité formé par l'Association canadienne des bureaux de tourisme et de publicité pour étudier cette question. Les pouvoirs publics ont édicté les règlements nécessaires. Dans la population en général on se montre prêt à accorder la coopération qu'exigent les initiatives gouvernementales.

Les membres du comité ont signalé cependant qu'il faudrait faire observer plus rigoureusement la règlementation adoptée à ce sujet dans les diverses provinces canadiennes. Le braconnage doit être réprimé avec sévérité, dans l'intérêt des Canadiens qui se montrent respectueux des lois et pour conserver au Canada ce qui est un puissant attrait touristique.

Ils ont formé en même temps le voeu que l'on travaille à faire mieux connaitre cette richesse naturelle de notre pays, dans les milieux de jeunes comme chez les adultes, et à en mettre la valeur en relief. On ne doit pas sous-estimer l'importance des campagnes d'éducation pour obtenir la collaboration indispensable du public.

La mauvaise volonté d'un nombre restreint de personnes risquerait de nous faire perdre ce que tout le monde considère comme une ressource précieuse. Il importe que par tous les moyens on s'efforce d'éloigner cette perspective. On a effectué jusqu'ici un excellent travail, mais il faut le continuer pour obtenir tous les fruits que la population dans son ensemble en attend.

LE TRAVAIL PROGRESSE A BONNE ALLURE

Il apparait maintenant assuré que l'objectif que l'on s'est proposé l'année dernière d'atteindre en l'espace de cinq ans, ce qui pouvait sembler alors une entreprise difficile, sera touché en 1953, vient de noter l'hon. M. Martin, le ministre de la Santé, à propos du plan de construction d'hôpitaux. Il est même possible que la réalisation de ce projet se termine plus tôt.

Pour améliorer une situation dont bien des Canadiens avaient à souffrir des mesures ont été prises en vue de faciliter l'érection de nouveaux établissements d'hospitalisation ou l'agrandissement des anciens. Le but précis que l'on s'est fixé était de mettre quarante mille lits de plus à la disposition de la population durant ces cinq années.

Le gouvernement fédéral était prêt à consacrer à l'exécution de ce plan des crédits totalisant plusieurs millions de dollars par an. Mais sa contribution devait recevoir la forme d'une aide aux administrations provinciales, parce que c'est à celles-ci qu'il convient de prendre l'initiative dans les questions qui relèvent de la santé publique dans leur territoire.

Ce genre de collaboration s'est révélé très utile. Les provinces se sont montrées immédiatement toutes disposées à travailler ainsi avec Ottawa pour accroitre les facilités d'hospitalisation. En un an seulement on a entrepris des travaux qui augmenteront de quinze mille environ le nombre de lits disponibles.

Et le travail se poursuit, de tous côtés. La population québecoise, en particulier, bénéficiera largement de ce programme d'action. Pour elle comme pour celle des autres régions du Canada c'était d'ailleurs là un problème dont la gravité est apparue tout spécialement grande dans le cours de ces années-ci. On peut entretenir l'espoir que la situation actuelle, dont beaucoup de gens ont à se plaindre, sera corrigée en somme assez rapidement.

Chez Marianne



—"Voilà qui sera plus confortable!"

CAUSERIE FEMININE

Amies des arts

L'apport des femmes dans toutes les sphères de l'activité humaine est notoire et leur ardeur garantit le succès de la cause en jeu.

Considérant qu'il est de bonne politique pour ses destinées futures que le Musée des Beaux-Arts soit plus connu du public, son comité féminin entreprend une campagne de recrutement qui s'appuie sur la nécessité de mieux faire comprendre le rôle des arts dans la vie quotidienne. Ambassadrices du bon goût, les femmes sont naturellement propagandistes d'une oeuvre qui doit et s'affirmer et se développer.

Vieux de 96 ans, notre musée des Beaux-Arts recèle des trésors dont la beauté et la richesse, sinon la qualité, peuvent rivaliser avec des institutions ainées. Il possède des collections permanentes témoignant de plusieurs siècles de civilisation, et où toutes les écoles célèbres sont représentées. Des collections remarquables agrémentent la section des arts décoratifs. Le Canada français y figure en bonne place montrant meubles et argenterie datant des débuts de la colonie. Des collections prêtées et des collections spéciales attirent chaque année vers ce centre de culture artistique, un public nombreux, friand des oeuvres des grands maitres.

On ne vit pas uniquement dans le passé en ce temple dédié au culte du Beau puisque l'art canadien contemporain y trouve ses aises, que des artistes de chez nous, enfants comme adultes, se livrent à des travaux, et qu'une école d'art composée de professeurs autorisés y est attachée.

Enfin des conférences, des discussions, du cinéma se rapportant au développement artistique sont l'occasion de réunions intéressantes groupant une société d'élite. Autant de raisons de collaborer à ce mouvement. Il y a une foule de manières de prendre une part active à l'administration de cette institution nationale que les citoyens d'un pays progressif comme le Canada se doivent de soutenir selon leurs moyens.

LAURE.

LETTRE DE QUEBEC

La gazette des "campes"

(Service spécial à la PRESSE)

QUEBEC, 31. — L'on désirerait, dans toutes les régions où se font les chantiers de coupe de bois, que soit publiée ce que l'on appellerait une"gazette des campes", comme le fait depuis quelque temps un hebdo de campagne du district de Québec. Quelle pittoresque gazette où l'on nous apprend les faits et gestes de ces rudes hommes qui passent une partie de l'hiver au fond des bois, loin de leur famille et même de toute civilisation. Ils se sont organisé une vie à eux, dans ces "campes" enneigés, devenus comme un second foyer. Ils s'y amusent selon les moyens qu'ils ont à leur disposition; ils trompent l'ennui de cet exil momentané, et les mille et une petites facéties, tours et farces qu'ils se jouent entre eux, s'ils ne paraissent pas toujours spirituels, n'en présentent pas moins un côté pittoresque qui intéresse ceux et celles qui sont restés au village ou à la ville.

On a écrit le roman de la colonisation, celui de l'agriculture, de l'industrie. On n'a pas encore écrit, comme il doit l'être, celui des chantiers de bois. Cela viendra, et c'est dans les petites gazettes des "campes" que l'on trouvera l'atmosphère nécessaire à un "roman vécu" de la "vie vraie" des "campes".

La vie dans les chantiers de bois a bien changé depuis un demi-siècle, même un quart de siècle. Elles ne sont plus aussi rudes, ces corvées de la coupe de bois pendant l'hiver, et du flottage au printemps. Tout a fort évolué de ce côté et il fallait naturellement que les bienfaits du progrès se fassent sentir là comme ailleurs. Par exemple, que tout a changé à la table du "campe"! Le menu, jadis, était toujours le même pendant tous les longs mois de l'hiver. Au déjeuner, le matin, des fèves au lard avec de la mélasse, toujours; au dîner, du lard salé et des pommes de terre bouillies avec, deux ou trois fois par semaine, un peu de boeuf; le soir, au souper, du "chiard" ou hachis fait de tous les restes du dîner, et une soucoupée de mélasse. Cela ne variait jamais. Mais cela tout de même a fini par changer. Aujourd'hui, les fèves au lard sont encore le plat de résistance aux chantiers et, du reste, bien des habitués des restaurants des villes, pensant à cette appétissante nourriture, n'oseraient pas du tout plaindre nos "lumberjacks". Mais, à part cela, il faut voir les transformations du menu des "campes". On a du "roastbeef" au dîner, des viandes froides, des pâtisseries, des confitures; du mouton, du porc rôti avec tous les savoureux plats de la cuisine canadienne: soupe aux pois, cretons, tête fromagée, tourtières, beignets, crêpes, etc., le tout arrosé de bon thé noir et très fort, de café.

Avec les améliorations dans la nourriture et les facilités de transport, les heures de travail sont moins rigoureuses. L'on ne trime pas, comme autrefois, de la barre du jour à la nuit noire. Il y a des heures de repos, des jours de congé. Autrefois, le soir, après souper, on "contait des contes" pendant une heure ou deux, et puis on allait se coucher dans les "beds" en forme de cercueil. Aujourd'hui, dans tous les "campes", il y a un phonographe et la plupart de ces établissements sont munis d'appareils de radio. On a vu même certains "campes" posséder un piano automatique.

SAINTE-FOY.

Nous avons plus de force que de volonté, et c'est souvent pour nous excuser à nous-mêmes que nous nous imaginons que les choses sont impossibles. (LA ROCHEFOUCAULD).

LE SOURIRE DE LA VIE

CHEZ LE DENTISTE

—Toujours très occupé, cher docteur?

—Du matin au soir, je suis aux dents!

* * *

NOS DOMESTIQUES

—Et puis, vous recevez trop de monde dans votre cuisine, ma parole, vous avez plus de visites en un jour que moi, en une semaine.

—Si Madame était aussi aimable que moi, elle aurait davantage d'amies.

* * *

A L'ECOLE

—Dites-moi, mademoiselle Lili, ce que vous savez sur le Jura.

—Jura... Jura...?...

—Oui, le Jura...

—Ah, j'y suis, Jura mais un peu tard qu'on ne l'y prendrait plus.

* * *

LE DERNIER "MOT" D'HENRI HEINE

Malade et tout près de sa fin, Henri Heine, toujours sarcastique, recevait la visite de son ami Alexandre Weill.

—Mon cher, lui dit-il, tu me vois occupé à rédiger mon testament... Je lègue ma fortune à ma femme, à une condition toutefois. C'est que, moi disparu, elle se remarisra le plus tôt possible.

—Pourquoi? s'enquit Alexandre Weill.

—De cette façon, il existera du moins un homme qui tous les jours regrettera ma mort!

* * *

CIRCONSPECTION

La Mère—Louis, es-tu assez grand pour atteindre cette fiole sur l'étagère?

Louis, prudemment—Laquelle? Celle à l'huile de ricin?

La mère—Justement.

Louis—Non, maman, je ne crois pas avoir le bras assez long.

VOUS SOUVIENT-IL?

La "Presse" écrivait, le 2 novembre 1909, il y aura 40 ans mardi:

Le premier concile plénier du Canada qui était présidé par Mgr Sbaretti, a pris fin aujourd'hui, à Québec.

Pendant le mois d'octobre les autorités de la morgue ont disposé de 80 cas de morts violentes.

Les restes mortels de sir Henri Taschereau, juge en chef de la Cour d'appel, décédé en France, arrivent à Montréal, ce soir.

On lisait dans la "Presse", le 2 novembre 1919, il y aura 30 ans mardi:

Le prince de Galles qui était l'hôte de la ville de Montréal depuis le 27 octobre, a quitté notre ville, hier après-midi.

Aristide Briand demande la modification de la constitution française pour accorder plus de pouvoirs au président de la République.

Près d'un demi-million de mineurs sont en grève aux Etats-Unis.

La "Presse" relatait, le 31 novembre 1929, il y a 20 ans aujourd'hui:

Antonio-José Almeida, ancien président du Portugal, est décédé, hier, à Lisbonne.

Au cours d'une assemblée tumultueuse, tenue, hier, à Bucarest, les chefs libéraux de Roumanie ont demandé la démission du gouvernement Maniu.

A la suite de la récente élection provinciale dans l'Ontario la position des partis est la suivante: conservateurs 89; libéraux 10; progressistes 3.

La "Presse" écrivait, le 31 octobre 1939, il y a 10 ans aujourd'hui:

Me A.-W. Buchanan, bâtonnier général du Barreau de la province, est décédé subitement, ce matin, à l'âge de 69 ans.

La Grande-Bretagne se déclare prête à repousser toute attaque navale et tout raid aérien, venant de la mer du Nord.

On croit qu'une nouvelle orientation diplomatique de l'Europe résultera de la présente session du Soviet suprême, à Moscou.

LA SANTÉ POUR TOUS

PAR Wm. BRADY, M.D.

Les dents ulcérées

L'alvéole est la cavité dans laquelle la dent est enchâssée. Le mot ulcère signifie la désintégration ou la rupture d'un tissu à la surface de la peau ou d'une membrane muqueuse accompagnée ordinairement de plus ou moins d'irritation, d'inflammation ou de suppuration.

Un abcès est une formation circonscrite ou localisée de pus quelque part dans le corps causée par l'infection des germes comme les staphylocoques, les streptocoques et les pneumocoques. Les abcès à la racine des dents datent des temps préhistoriques. Les paléopathologistes ont découvert la preuve de leur action destructive dans les mâchoires des momies égyptiennes et des Indiens des premiers temps. Un abcès alvéolaire se produit lorsqu'une cavité est nécessaire jusqu'au moment où la carie pénètre dans la structure de la dent assez profondément pour atteindre le tissu des nerfs et les vaisseaux sanguins. Lorsque la carie pénètre dans la pulpe, la victime en est avertie par un symptôme: le mal de dents. Ce mal est dû à sa propre négligence en ne consultant pas le dentiste lorsque la cavité pouvait être traitée sans douleur. Après quelques jours de violentes douleurs, la pulpe meurt, se putréfie et il s'ensuit des gaz. C'est la façon de la nature de se tirer de ce désordre et beaucoup croient que c'est la la bonne façon. Les gens sensés savent que la chirurgie dentaire, le drainage immédiat de l'abcès par tout moyen que le dentiste juge bon d'employer, avec anesthésie naturellement, est plus sûr, plus rapide et moins douloureux. Ce qui est dangereux, c'est la notion trop répandue que cette abstraction ou toute autre opération doit être différée tant que l'inflammation n'est pas disprue. Dans tous les cas, si la dent est endommagée et ne peut être sauvée, de l'avis du dentiste, l'abstraction immédiate, sous anesthésie, est, de toutes manières, le traitement le meilleur et le plus sûr pour l'abcès alvéolaire.

Avantage démocrate

Préférence marquée de l'électorat new-yorkais pour M. Lehman au Sénat.

(Communication de l'Institut américain de l'opinion publique. Tous droits réservés)

Princeton, New-Jersey, 31. — L'élection de New-York au Sénat fédéral est considérée comme la plus importante avant l'élection générale du Congrès, l'an prochain. Le président Truman et M. Thomas E. Dewey, gouverneur de l'Etat de New-York, s'y intéressent de près. Le chef du parti démocrate dit même que son résultat favorable constituera le mandat d'exécuter au complet son programme de justice sociale (fair deal).

L'Institut américain de l'Opinion publique a sondé le sentiment politique de l'Etat de New-York entre les 17 et 25 du mois. Il a bien entendu borné son enquête aux électeurs inscrits et jouissant du droit de vote au scrutin du 8 novembre. Il a constaté que le candidat démocrate, M. Herbert H. Lehman, avait l'avantage sur son adversaire républicain, le sénateur John Foster Dulles.

Voici la question de l'Institut:

"A l'élection du sénateur fédéral, en novembre, appuyez-vous le candidat républicain, M. Dulles, ou le candidat démocrate, M. Lehman?"

Voici les réponses:

M. Lehman	46%
M. Dulles	39%
Indécis	15%

Situation inchangée depuis 1946

En 1946 M. Irving M. Ives, républicain, avait défait M. Lehman à l'élection sénatoriale, obtenant 52.5 p. cent des voix contre 47.5 seulement à M. Lehman. Mais cette année-là fut celle du regain républicain. Le groupe parvint en effet à reconquérir la majorité aux deux chambres du Congrès.

Témoignages concordants

Aujourd'hui, au contraire, M. Dulles se heurte à un grand retour de popularité démocrate. Les sondages opérés par l'Institut depuis un mois apprennent que le nombre d'électeurs qui se déclarent démocrates dépasse de beaucoup celui des électeurs qui s'avouent républicains. La majorité des électeurs appuierait le parti démocrate si l'élection générale du Congrès avait lieu maintenant. Si la popularité du président Truman est moindre que l'été dernier, elle reste considérable.

Dans le rapport qui précède, l'Institut ne prétend pas prédire le résultat de l'élection du 8 novembre. Il poursuivra ses sondages jusqu'aux tout derniers jours de la campagne électorale.

Enver Hodja serait supplanté en Albanie

Washington, 31 (A.F.P.) — Selon des renseignements parvenus dans les milieux renseignés de la capitale américaine, un nouvel "homme énergique" s'emparerait graduellement des leviers de commande en Albanie au-lieu et place du premier ministre, le général Enver Hodja.

Il s'agit, précise-t-on, du lieutenant général Mehmet Chehou, chef d'état-major de l'armée albanaise. Il aurait ses études à Moscou et semble être vertuellement maitre du pays, dont il contrôlerait non seulement l'armée mais la police secrète.

Agé de 36 ans, Mehmet Chehou serait, ajoute-t-on, "le plus impitoyable communiste de l'Albanie", mais on croit, à Washington, que malgré son influence le régime actuel soutenu par environ soixante mille hommes de troupes bien entrainées est encore maitre de la situation.

Disparition d'un héros

Londres, 31. — (A.F.P.) — On a appris à Londres la disparition du brigadier général Malcolm Erskine, à la suite d'une reconnaissance aérienne effectuée au-dessus de la Malaisie, dans la région de Kuala-Lumpur, où son unité était engagée contre les rebelles.

Le général Erskine est un des plus jeunes généraux britanniques. Il a participé à toutes les batailles importantes de la dernière guerre: Dunkerque, Libye, Italie et Normandie, sans une seule blessure ni une seule maladie ce qui lui a valu le surnom de "Lucky Erskine". Des appareils de la R.A.F. effectuent actuellement des recherches dans l'espoir de le retrouver.

1,000 donneurs de sang

Sherbrooke, 31. (D.N.C.) — Vendredi soir, le 1000e donneur de sang s'est présenté à la clinique volante de la Croix-Rouge, au manège du régiment de Sherbrooke. L'objectif, atteint deux heures avant la fin de la campagne, a été dépassé de 63. Les présidents conjoints de la campagne, les colonels Emile Lévesque et John Blue, ainsi que le capitaine L.-M. Poitras, directeur provincial du service des donneurs de sang, et le Dr Thérèse Rousseau, directrice médicale de la clinique volante, sont très heureux du résultat de la campagne.

Sherbrooke, la première ville de la province à être visitée par la clinique, à l'exception de Montréal, servira, croient-ils, d'exemple aux autres villes.

Nous avons un symbole de qualité

Notre ambition — et le but de tous nos efforts — sont de servir des aliments de la meilleure qualité, de la plus grande variété possible, aux prix les plus bas qui soient.

Le RESTAURANT
Traymore
"Le restaurant aux 1000 mets"

"Tous apprécient la qualité"
Comptoir de cafeteria
Deux bars aux huitres — Service à la table
VISITEZ NOTRE COMPTOIR A SALADES
Licence pour servir des breuvages avec les repas
1107 OUEST STE-CATHERINE — MA. 6695



tabacs fins dans une même cigarette, assurent fraîcheur, saveur, douceur à la

Buckingham

Oui, pour de la douceur — de la fraîcheur — de la saveur — Buckingham réunit ce qu'il y a de mieux de trois excellents tabacs dans une même cigarette ... Voilà pourquoi elles sont un velours pour la gorge.

B-59F

"Je préfère la Buckingham c'est un velours pour la gorge"
Michel Normandin
MONTRÉAL

Ecoutez "Le Forum des Sports" à CKAC, 6h.30 du soir, du lundi au samedi

Nos voisins nous jalousent...
notre maison est toujours chaude, grâce au
'charbon bleu'



Chaleur saine, uniforme et durable...

QUAND le mercure descend très bas dans le thermomètre, les gens se félicitent d'avoir acheté du 'charbon bleu', car ce combustible a toujours beaucoup de chaleur en réserve. Et quelle chaleur! Une chaleur saine, uniforme constante et sans danger, quelle que soit la température extérieure. Essayez le 'charbon bleu': vous verrez qu'il vous donnera plus de confort. Téléphonez-nous aujourd'hui.

Confort et économie grâce au contrôle automatique

Un thermostat TEMP-MASTER 'charbon bleu' vous fait économiser jusqu'à 30% sur vos comptes de chauffage—se paie bientôt lui-même ... vous épargne un grand nombre de voyages au sous-sol en réglant lui-même les clefs de votre fournaise. Démonstration gratuite chez vous.

HOUSEHOLD FUEL COMPANY LTD.
5631, rue de Gaspé — DO. 1188 — 5043, avenue du Parc — CR. 2204

TOUGAS & FILS — 3590 St-Patrick — WE. 2807
JOSEPH BRAZEAU — 1905, rue Bercy — AM. 2188
DOZOIS & FILS — 1955, rue Visitation — FA. 3006
T. DANSEREAU & CIE — 0939, rue Charlevoix — FI. 7481
ALEX. ROCHON — 1829, rue St-Christophe — FR. 2360

Chauffez au 'charbon bleu': vous apprécierez la DIFFÉRENCE

Fête à un agronome

M. D. Salvas depuis 20 ans au service des cultivateurs de Richmond.

Sherbrooke, 31, (D.N.C.) — Les amis de M. Donat Salvas, agronome de Richmond, lui ont fait une belle fête à l'occasion de ses vingt ans au service de l'agriculture dans le comté. Plus de 500 personnes ont participé à cette fête au cours de laquelle on a présenté à M. Salvas une bourse de $500 et une superbe montre. M. Albert Goudreau, député du comté à Québec, ainsi que des représentants du ministère de l'agriculture à Québec, assistaient à cette manifestation organisée par MM. André Brochu, cultivateur de l'endroit,et Gérard Martineau, assistant de M. Salvas.

M. Alphonse Schiller, gérant de la Coopérative agricole de Magog, a dit quelques mots au cours de la soirée et il a fait ressortir le travail qu'a accompli M. Salvas pendant les vingt ans qu'il a passés à Richmond au service provincial de l'agriculture.

Le travail de M. Salvas

Depuis juin 1929, date du commencement de ce travail, M. Salvas a organisé dans Richmond trois concours de ferme de cinq ans, il a mis sur pied dix syndicats de criblage, il a contribué à obtenir pour les cultivateurs 1,500 tonnes de chaux, 2,000 tonnes d'engrais chimique; il a organisé deux coopératives de grains de moulées, mis sur pied trois organisations de producteurs de lait, deux coopératives de "bull-dozers" a organisé un cercle de jeunes éleveurs dans toutes les paroisses du comté et un cercle d'élevage pour le comté de Richmond.

Pendant ces vingt années, M. Donat Salvas a reçu à son bureau 12,000 cultivateurs, il a fait lui-même à domicile chez les cultivateurs, 21,000 visite il a préparé 200 assemblées de cultivateurs auxquelles on a enregistré 20,000 présences.

Plusieurs orateurs

Au nombre des personnes qui ont adressé la parole à cette manifestation, mentionnons MM. Albert Goudreau, le député du comité de Richmond, Lionel Beaudet, président de "Lactancia", Bruno Potvin, représentant de la carrière Deschambault, Alphonse Schiller, gérant de la coopérative agricole de Magog, Henri Lauzière, représentant le ministère provincial de l'Agriculture, Jean Martin, agronome du comté de Sherbrooke, René Scott, agronome du comté de Compton, J.-H. Bruneau, agronome du comté de Stanstead, J.-A. Lambert, de la division provinciale de l'industrie animale à Sherbrooke, Aladbert Marcoux, de Montréal, propagandiste des éleveurs d'animaux de boucherie, Philippe Galarneau, instructeur avicole dans la région, J.-A. Lamoureux, représentant de la C.I.L., Henri Brunelle, du bureau local de placements de vétérans, Albert Nicol, président diocésain de l'Union catholique des cultivateurs, MM. l'abbé Antoine Parenteau, confrère de M. Salvas, à Nicolet et aujourd'hui directeur de l'Externat classique de Drummondville, M. l'abbé Paul Roy, vicaire à Ste-Bibiane de Richmond, M. Lorenzo Michaud, de Melbourne, au nom des cultivateurs de langue anglaise, ainsi que M. Pierre Dorion, agronome au service de l'information à Québec, qui a rappelé des souvenirs de la vie étudiante de M. Salvas. Enfin, M. Salvas lui-même a adressé la parole pour remercier les organisateurs de cette fête.

IL Y a 20 ANS En image — PIERRE DORION

SERVICE EXCLUSIF A LA PRESSE



Cour Supérieure

DIVISION DE PRATIQUE

Le 31 octobre 1949.

Président: L'hon. Juge Joseph Jean.

Les jugements suivants furent rendus:

Dame Florence Roddis, contre Kenneth Mullins et Banque Royale du Canada, tierce-saisie — jugement accordant motion du défendeur pour particularités; 8 jours de délai.

Gilberte Ste-Marie, contre Vincent Drouin et al — jugement ordonnant l'examen médical et l'examen de la demanderesse le 10 novembre.

Marjorie Edwina Elizabeth Eke, contre Walter Campbell Stanley — jugement autorisant la requérante à ester en justice.

Laurentian Colonies & Hotels Ltd., contre The Citizens Ins. Co. of New Jersey et The Montreal Life Ins. Co. et al, m.d.c. — jugement accordant motion pour substitution, sans frais.

Edouard Savard, contre Dame Marie-Jeanne Bilodeau — jugement accordant motion du demandeur pour constitution de nouveaux procureurs, sans frais.

Ovila Rolland, contre Compagnie des Tramways — jugement accordant motion de la défenderesse pour particularités, frais à suivre.

Albert Labelle, contre O. Gnaedinger et Gaétan Chartrand — jugement accordant motion pour cesser d'occuper.

Miles Yvonne Charron et al, contre dame Georgianna Charron — jugement accordant motion pour particularités; 15 jours de délai.

Dame Cécile Emond, contre la compagnie d'assurance sur la vie, La Sauvegarde — jugement accordant requête pour paiement de deniers.

Eileen Dillon, contre Montreal-Ottawa Express Ltd., Aimé Madore et Geo. Brown — jugement ordonnant l'examen médical et l'examen de la demanderesse, le 4 novembre.

Milton Carulli, contre Montreal-Ottawa Express Ltd., Aimé Madore et Geo. Brown — jugement ordonnant l'examen médical et l'examen du demandeur, le 4 novembre.

Peter Vineberg, contre William Cheifetz — jugement maintenant réglé nisi pour les frais seulement.

Georges Tessier, contre les héritiers de feu Clément Sabaeff — jugement accordant la péremption d'instance entre les parties.

High Park Manufacturing Co. Ltd., contre L. Berman et S. Greenfield — jugement accordant réglé nisi contre les défendeurs, rapportable le 24 novembre.

Monette & Fils, contre G.-Emile Lapointe — jugement ordonnant l'examen de la demanderesse, le 14 novembre.

Philip Copoloff, requérant — jugement ordonnant la rectification des registres de l'état civil.

P. Podlasewicz, contre Provost & Provost — jugement accordant motion pour détails; 8 jours de délai.

Beatrice May Baker, contre Mortimer Edward Healy — jugement autorisant la requérante à ester en justice.

Elzéar Dagenais et uxor, requérants — jugement ordonnant la rectification des registres de l'état civil.

Léo Pepin, contre Cité de Montréal — jugement accordant motion du demandeur pour détails; 8 jours de délai.

René Aumais et al, contre Dalton B. Waite — jugement ordonnant l'examen du chauffeur des demandeurs, le 9 novembre.

Dépôts inépuisables

—La mer Morte contient d'inépuisables quantités de sel, de magnésie et de brome.

Espoir de décision avant janvier 1950

Sherbrooke, 31, (D.N.C.) — Les policiers et les pompiers de Sherbrooke, qui avaient soumis à la ville un nouveau contrat qui devait entrer en vigueur en janvier dernier, conservent espoir que leurs demandes leur seront accordées avant janvier prochain.

Par l'intermédiaire de leurs syndicats locaux, affiliés à la Fraternité canadienne des policiers et à l'Union internationale des pompiers, les policiers et pompiers demandaient dans le nouveau contrat des augmentations de salaire et quelques améliorations aux conditions de travail.

Les pompiers ne sont pas certains que l'arbitrage aura lieu jeudi prochain, mais on espère que ce sera le 6 novembre, au bureau du ministère du travail, à Montréal. Pour les policiers, la date est fixée au 22 novembre.

Le juge Guilbeault de Joliette siégera avec deux arbitres, qui seront pour la cause des policiers Mes J.-E.-A. Lamoureux et Guy Blanchette.

Mort sans avoir repris conscience

M. A.-E. Hulse, ancien estimateur en chef de la ville de Montréal, qui avait été trouvé empoisonné à sa demeure, rue Sherbrooke ouest, la semaine dernière, est mort, samedi matin, à l'édifice ouest de l'hôpital Général. Inconscient depuis son admission à l'hôpital, il n'a pas repris ses sens avant de mourir. Son corps a été porté à la morgue pour autopsie et enquête. Il était âgé de 69 ans.

Sa femme a aussi perdu la vie dans ce tragique incident. Mme Hulse, âgée de 64 ans, était morte lorsque la police est entrée dans l'appartement à 900, rue Sherbrooke ouest, mardi dernier. Des analyses faites par les médecins du service municipal d'hygiène avaient révélé qu'elle avait été empoisonnée par le staphylocoque doré, microbe qui se serait formé dans certains aliments absorbés par M. et Mme Hulse.

Il appert que M. Hulse a succombé aux mêmes causes.

Anniversaire de la Phalange

Madrid, 31, (A.F.P.) — Dans toute l'Espagne, le 16e anniversaire de la Phalange, qui coïncide avec la journée des héros, a été commémoré, samedi, par une série de manifestations auxquelles ont notamment pris part, à Madrid, les ministres de la Justice, de l'Agriculture, du Travail et de l'Industrie et du Commerce.

"Son épouse a déjà des cheveux gris" disait-on



Remarque inutilement cruelle! Rien de plus facile que de colorer les mèches grises et obtenir graduellement une chevelure d'une couleur uniforme, de façon à ce que personne ne s'en rende compte. Peignez tout simplement quelques gouttes de Kolor-Bak dans vos cheveux. Pour maintenir cet effet, continuez d'employer Kolor-Bak chaque fois que ce sera nécessaire. Entière satisfaction ou remboursement de votre argent. Obtenez-en une bouteille économique aujourd'hui même à n'importe quelle pharmacie.

Kolor-Bak

Le Liquide Pour Colorer Artificiellement Les Cheveux Qui Se Vend Le Plus En Amérique

QUELLE EST LA CAUSE DE MAUVAISE SANTE!

CES MALAISES SONT-ILS UN AVERTISSEMENT?



PRIX: $3.50

UN FOIE QUI FONCTIONNE MAL EST UNE SOURCE DE NOMBREUX MALAISES. LES INDIGESTIONS FREQUENTES; LA CONSTIPATION CHRONIQUE, LES GAZ D'ESTOMAC, FORMENT DES POISONS QUI RENDENT LE FOIE PARESSEUX: voilà les causes pouvant donner lieu à des maux de tête, de dos, des reins, douleurs rhumatismales, urine difficile, bouffées de chaleur chez les femmes, étourdissements résultant de l'excès de bile et d'acidité capables de produire d'innombrables autres affections. On doit traiter la cause et non les effets.

LEVERID pour le foie est celui qui aidera à débarrasser les souffrances qui vous affligent, la vigueur renaîtra en vous. TONIFIEZ-VOUS à l'aide d'un traitement de 3 à 5 flacons LEVERID. Pour les enfants qui mouillent leur lit, LEVERID soulagera aisément. Satisfaction ou argent remis. En vente partout. Dupuis Frères Ltée, aux 18 PHARMACIES LEDUC, à la PHARMACIE MONTREAL et autres bonnes pharmacies, ou C.O.D. à

Liverid MEDICAL Drug Co., Dép., A, 1695 est, Mont-Royal, Montréal 34, Qué.

Morgan

OUVERT LE MARDI, 9.15 a.m. à 5.30 p.m.

ET LES AUTRES JOURS, LES MERCREDI ET SAMEDI COMPRIS, 9.15 a.m. à 5.30 p.m.



Chez Morgan tous les jours, cette semaine . . .

Prévalez-vous des conseils de l'experte en tissus de Canadian Celanese Ltd

Une occasion pour vous, mesdames, d'obtenir toute information pratique concernant la mode automnale et le rôle qu'y jouent les tissus Celanese . . . Ils existent dans une infinité de coloris et de textures qui allient l'élégance à prix modiques. Voyez ces tissus, et consultez l'experte en question . . . demain, ou autre jour cette semaine . . . à notre Rayon de Tissus à la verge . . . au troisième!

Crêpe Trousseau . . . largeur de 42"	la verge $1.00	Satin à doublure . . . largeur de 54"	la verge $1.50	Gabardine Voyageur . . . largeur de 57"	la verge $3.50
Satin Heartscreen . . . largeur de 42"	la verge $1.00	Etoffe à costume "Multicord" . . . largeur de 50"	la verge $1.75	Quadrillé Bamboo . . . largeur de 57"	la verge $3.50
Taffetas . . . largeur de 38"	la verge $1.00	Satin de mariée . . . largeur de 54"	la verge $2.00	Gabardine Jasper . . . largeur de 57"	la verge $3.50
Taffetas Moire . . . largeur de 47"	la verge $1.25	Crêpe faille . . . largeur de 42"	la verge $2.00	Etoffe à costume "Willowstripe" . . . largeur de 57"	la verge $3.50
Etoffe à costume "Featherhead" . . . largeur de 44"	la verge $1.25	Etoffe à costume "Sportset" . . . largeur de 57"	la verge $2.50	Etoffe à costume "Whirlwind" . . . largeur de 60"	la verge $3.50
Taffetas . . . largeur de 47"	la verge $1.50	Etoffe à costume "Celebrity" . . . largeur de 54"	la verge $2.50	Etoffe à costume "Checkline" . . . largeur de 58"	la verge $3.50
Crêpe . . . largeur de 38"	la verge $1.50	Etoffe à costume "Breezeway" . . . largeur de 57"	la verge $3.00	Etoffe à costume "Checkmate" . . . largeur de 56"	la verge $3.50
				Etoffe à costume "Coolstripe" . . . largeur de 57"	la verge $3.50

TISSUS A LA VERGE . . . AU TROISIEME



Ils séduiront la couturière . . .

Paniers de couture pratiques

En plus d'être attrayants, ils seront d'un aide pratique à la couturière pour y dissimuler soit ses travaux ou ses accessoires . . . Vous en ferez donc un cadeau prisé à toutes celles qui aiment à coudre ou à faire des ouvrages de fantaisie. Fabriqués en Angleterre, d'osier coloré en plusieurs modèles. Bien coussinés à l'intérieur ils sont munis de petits goussets pour les ciseaux, le galon à mesurer, etc. Choix de cinq modèles à prix différents. Couleurs dans le groupe: vert, bleu, rouge et jaune . . .

Illustrés:

(a) 8¼" x 6¼" x 4" . . . En osier nature tordu et rehaussé d'une bordure bleue et cerise. Couvercle capitonné à l'intérieur $4.00

(b) 9½" x 6½" x 4¼" . . . En osier tordu, bleu et nature $3.25

(c) 8" x 5" x 3" $2.00

Autres paniers non illustrés . . . . . $2.25 et $2.50

N.B. Disponible également: Un assortiment complet d'articles divers pour la couture.

SERVICE TELEPHONIQUE PLATEAU 6261

BRIMBORIONS . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE, EN ARRIERE

Joignez la qualité à l'agréable

Choix de bonbons . . . exclusivité Morgan

Vous en reconnaîtrez les saveurs extra-délicieuses . . . provenant d'ingrédients purs et employés à profusion... ce sont tous des bonbons sains qui feront les délices de toute la famille!

Flacons de 12 onces environ (a)

Dans les variétés suivantes . . . "Chicken Bones", Barley Sugar, "Peanut Butter Satins", Daisy Mints, Humbugs, Coconut Satins et Bridge Mixture . . . . . chacun 39c

Bonbons de fruits (Sharpe) importés d'Angleterre (b)

Délicieux bonbons dont l'intérieur, une préparation molle et succulente est entouré d'une coquille croustillante . . . Assortiment de citron, limette, orange et framboise . . . Produits d'un fabricant anglais connu, vous les goûterez avec délices. **La livre** 60c

Mélange pour la famille (c)

Exclusive à Morgan est cette variété de bonbons durs et croustillants faits d'ingrédients sains et savoureux fera les délices des petits et des grands . . . Attrayante chaudière de 5 livres, dont vous pourrez faire usage par la suite, pour biscuits, etc. **Chaudière de 5 livres** $1.65

BONBONS . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

Morgan

À RÉDUCTION POUR VENTE RAPIDE

Au rayon des sports, chez Morgan, au sixième

CASQUES DE FOOTBALL — En fibre, renforcés de cuir . . . **Maintenant** . . . . . **$7.50 et $8.50**

BOTTES DE FOOTBALL — Différents modèles . . . pointures désassorties . . . **Maintenant** **$6.00 et $7.50**

CULOTTES DE FOOTBALL — De réalisation robuste avec coussins protecteurs sur les hanches et coussins protecteurs amovibles sur les cuisses. Marron avec empiècements marine . . . **Maintenant** **$6.00**

SPORT . . . AU SIXIEME

Chez Morgan

tout comme dans le cas d'une voiture fabriquée sur commande

UN COMPTE COURANT BUDGETAIRE

(appelé aussi B.C.A.) est quelque chose d'élaboré à tout point de vue

EXPRESSEMENT POUR VOUS

Oui, lorsque vous ouvrez un Compte budgétaire chez Morgan . . . il comporte toutes les caractéristiques d'un service approprié en tout à vos propres besoins.

Voici comment:

Vous décidez du montant mensuel que vous désirez payer . . . puis de la date de paiement qui vous convient le mieux. — De ce fait, tout est préparé pour votre accommodation individuelle.

De plus — une plaque d'identification personnelle préviendra tout retard — bien entendu vous pouvez en faire usage dans tous les rayons de notre magasin.

Pourquoi ne pas faire une visite à notre Bureau du Crédit (au troisième, en arrière) lorsque vous descendrez en ville faire vos emplettes — et demandez un B.C.A.! Il ne vous en coûtera que quelques minutes pour ouvrir un compte courant budgétaire qui vous assurera la satisfaction de faire vos emplettes plus rapidement et avec plus de facilité . . . en tout temps de l'année!



Voir Page 2

HENRY MORGAN & CO. LIMITED

Ceux qui préferent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

L'accroissement des divorces au R.-Uni

Londres, 31. — A.F.P. — Le nombre des divorces prononcés en Angleterre en 1947 est le double de celui de l'année précédente. C'est ce qui ressort des statistiques de l'état civil pour l'année 1947, qui viennent d'être publiées. Celles-ci montrent, en outre, un accroissement du taux des naissances et de celui des mariages. Le nombre des divorces s'est élevé en 1947 à 60,610 contre 30,398 en 1946 et contre une moyenne de 8,238 pour les dix années précédentes.

Le nombre des naissances a atteint 881,026, soit un taux de 20.5 par mille habitants, ceci représente une augmentation de 1.3 pour mille par rapport à 1946. Sur ce total, le nombre des naissances illégitimes a atteint 46,603 contre 53,919 l'année précédente, soit 5.3 et 6.6 pour cent respectivement du total des naissances.

Enfin en 1947, le nombre des mariages (401,210) a été le plus élevé qui ait été enregistré depuis 1940 (470,549). Le taux des mariages s'est établi à 18.6 pour mille habitants contre 18 en 1946.

Le 7e petit-fils de Churchill

Londres, 31. — A.F.P. — M. Winston Churchill est pour la septième fois grand-père. En effet, Mme Randolph Churchill a mis au monde une fille, Arabella.

La mère, qui est âgée de 27 ans, est née June Osborne, fille d'un colonel.

ROTI DE BOEUF
COTES DE CHOIX
AU MENU TOUS LES JOURS
Au RESTAURANT
TRAYMORE
Comptoir de cafeteria. — Bars aux huitres. Service à la table
Visitez notre comptoir à salades
Licence de servir liqueurs avec repas
rue Ste-Catherine O., angle Peel
MA. 6695

Un combat en règle... pour rire!



Ce soir, les enfants s'en donneront à coeur joie. Ils parcourront les rues de la ville et frapperont à quelques portes. Ils tenteront de mystifier parents et amis. Portant des travestis confectionnés dans du papier crépé aux couleurs voyantes, sorciers et sorcières, ci-haut, soutiennent une attaque contre les fantômes et le diable... et les rires fusent de toutes parts. C'est l'Hallowe'en!

Le vice-président des E.-U. doit se remarier

Madame Carleton S. Hadley, 37 ans, a annoncé hier son mariage avec le vice-président des Etats-Unis, M. Alben Barkley, 72 ans, pour le 18 novembre.

Barkley et Mme Hadley se rencontrèrent à Washington l'été dernier, présentés par un ami commun, Clark Clifford, fonctionnaire à la Maison Blanche. Depuis, le vice-président effectua plusieurs voyages à Saint-Louis, Mo., où habite Mme Hadley.

Barkley marié en 1903, devint veuf en 1947. Sa fille, mariée elle-même, tient chez lui le rôle de maîtresse de maison, lors des réceptions officielles. Mme Hadley, née Jane Rucker, épousa un avocat qui mourut de maladie de coeur à l'âge de 42 ans, en 1945. Elle a deux filles, Anne, 17 ans et Jane 14 ans. Elle est née à Keytesville dans l'Etat du Missouri et étudia à l'université de Washington, à Saint-Louis, Missouri.

Les oeufs au menu du jour

Denrée de luxe, les oeufs doivent être employés avec discernement.

Ottawa, 31. — C.P. — Comme toujours, la maîtresse de maison doit faire des miracles. Depuis que le boeuf, le porc se maintiennent à des prix fabuleux et que les oeufs de première qualité ont été payés, à Ottawa, .88 la douzaine, les Canadiennes de bonne volonté, mais au budget limité, se demandent ce qu'elles vont devenir. Selon les règles de nutrition fournies par le gouvernement, il leur faut donner à leur famille, chaque jour, soit de la viande ou du poisson, de la volaille ou des oeufs.

Les économistes domestiques du département fédéral de l'agriculture déclarent que les gros oeufs sont très dispendieux, parce qu'à cette époque-ci de l'année, ils sont relativement rares. Il est plus facile de se procurer des oeufs de poulettes et à bien meilleur compte.

Ces experts assurent que la différence de grosseur n'a pas grande importance quand l'oeuf est servi poché ou à la coque. Les oeufs moins gros contentent l'appétit d'une femme ou d'un enfant.

Un homme a plus d'appétit et en mangera habituellement deux.

Brouillés, trois oeufs de poulette remplaceront deux gros oeufs. Toujours, l'ajustement peut se faire d'après son jugement. Toutefois, quand il s'agit de biscuits, de puddings, de gâteaux où les oeufs doivent enrichir la pâtisserie, le nombre requis par la recette, doit demeurer le même.

Dans les gâteaux au beurre, trois oeufs de poulette remplacent deux oeufs ordinaires. Pour le gâteau des anges il sera préférable de mesurer les blancs d'oeufs. Une tasse de blancs d'oeufs requiert habituellement dix oeufs de poulettes au lieu de six gros oeufs.

La leçon inaugurale du Dr Paul Bourgeois

Le Dr Paul Bourgeois, nouveau professeur titulaire à la chaire d'urologie de la faculté de médecine de l'Université de Montréal, fera une leçon inaugurale, mercredi, à 4 h., en la salle H 4 de l'Université.

Les professeurs et les étudiants en médecine sont invités à assister à cette leçon.

Concours de beauté 1950

Toronto, 31. (P.C.) — Le concours de beauté Mlle Canada, qui a attiré moins de 1,000 spectateurs cette année, sera organisé à nouveau en 1950 et portera une nouvelle désignation.

M. Raymond-S. Weaver, directeur actif du concours, croit qu'il s'intitulera le pageant de talent, santé et beauté Mlle Canada. Il dit que le prochain concours revêtira de l'ampleur, plus que jamais auparavant.

La valeur nutritive du fromage

Le fromage est un mets apprécié depuis l'antiquité. Actuellement, le nombre des espèces de fromage qui existent par le monde est tel, qu'aucune énumération si longue soit-elle ne peut se flatter d'être complète. Chaque pays, chaque région a son fromage particulier. Ici au Canada, nous avons différents types de fromage, mais celui qui tient le haut du pavé est le "cheddar".

Nous devrions réaliser la valeur nutritive et économique de ce produit qui est, sans contredit, l'un de nos meilleurs aliments. Il faudrait lui donner la place qui lui revient dans les repas des adultes et des enfants. Peu d'aliments peuvent se servir d'autant de façons que le fromage: il peut être mangé nature ou combiné dans des préparations à base de fécule, de macaroni, de spaghetti, ou encore avec des oeufs, des légumes, etc.

Les économistes ménagères du ministère fédéral de l'Agriculture recommandent de surveiller la cuisson de ces mets car toute préparation à base de fromage doit être cuite à chaleur modérée. Ce point est très important.

Muffins au fromage

1¾ tasse de farine; 3 cuillerées à thé de poudre à pâte; ½ cuillerée à thé de sel; ⅔ tasse de fromage râpé; pincée de paprika; 1 oeuf; 1 tasse de lait; 2 cuillerées à table de gras fondu.

Tamiser ensemble la farine, la poudre à pâte et le sel. Ajouter le fromage et le paprika. Battre l'oeuf et ajouter le lait. Faire une fontaine au centre de la farine, y verser le mélange d'oeuf et de lait et le gras fondu. Mêler en brassant le moins possible. Mettre dans de petits plats à muffins, emplir au ⅔; saupoudrer un peu de fromage additionnel. Cuire à four chaud, 400°F., 20 à 25 minutes. Quantité: 1 douzaine de muffins de grosseur moyenne.

Macaroni au fromage

2 tasses de macaroni, coupé en morceaux d'un pouce; 1½ tasse de fromage râpé; sel et poivre et paprika; 1½ tasse de lait; 2 tranches de bacon, coupées en petits morceaux.

Cuire le macaroni dans l'eau bouillante salée jusqu'à ce qu'il soit tendre. Egoutter. Placer le macaroni alternant avec le fromage, dans un plat graissé allant au four, finissant avec du fromage. Assaisonner chaque rangée de macaroni avec du sel, du poivre et du paprika. Ajouter suffisamment de lait pour le voir à travers la couche de macaroni à la surface, environ 1 à 1½ tasse. Recouvrir la surface des morceaux de bacon. Cuire dans un four modéré, 350°F., pendant 30 minutes. Quantité: six portions.

Potage au fromage

4 tasses de lait; 2 ou 3 tranches d'oignons; 2 cuillerées à table de beurre; 2 cuillerées à table de farine; 1 cuillerée à thé de sel; 1-8 cuillerée à thé de poivre; 2 jaunes d'oeufs; ¾ tasse de fromage râpé.

Chauffer le lait avec les oignons. Enlever les oignons. Fondre le beurre dans la partie supérieure du bain-marie, mêler la farine, ajouter le lait chaud et les assaisonnements, brassant constamment jusqu'à ce que le mélange s'épaississe. Cuire pendant 5 minutes. Ajouter un peu du mélange chaud aux jaunes d'oeufs puis ajouter le fromage râpé. Battre avec une batteuse à oeufs rotatoire et servir immédiatement. Quantité: six portions.

Tenue discrète



Cette tenue sportive, pour l'automne, est d'un goût sûr et discret. Il combine une blouse de jersey améthyste à découpes originales, et une jupe de souple lainage dans des tons de lavande et de pourpre.

Succès de la campagne des Amis de l'art

La souscription annuelle a atteint le montant de $16,225.

A la soirée de clôture de la campagne de souscription des Amis de l'Art, qui eut lieu vendredi soir en l'Auditorium du Plateau, M. Berthold Mongeau, président général de la campagne, annonça que le public avait souscrit la somme de $16,225., résultat magnifique qui permettra à cette association culturelle de poursuivre son oeuvre bienfaisante chez les jeunes.

Des centaines d'auxiliaires assistaient à cette manifestation artistique. Sur l'estrade, aux côtés de M. Berthold Mongeau, avaient pris place: Mme Hector Perrier, présidente des Amis de l'art, Mme Romain Pagé, présidente de la campagne, Mme Gabriel Lord, présidente de la section féminine, Mmes Gérard Parizeau et Simone Gélinas, co-présidentes du comité de publicité, M. F.-X. Vézina, de la section masculine.

M. Mongeau rappela que les Amis de l'art tirent la plus grande partie de leurs revenus de cette souscription annuelle. Il remercia et félicita chaleureusement tous ses collaborateurs et tous les auxiliaires pour leur dévouement à la cause des jeunes.

La soirée avait débuté par un concert mettant en vedette de jeunes artistes, tels Gilles Baillargeon, violoniste, prix Archambault; Marcel Baillargeon, flûtiste, prix de concours des Amis de l'art; Noël Denis, baryton, William Stevens, pianiste, Lise Gagnier et Jacques Delisle, danseurs, et au piano d'accompagnement, Mlles Marie Mosher, Thérèse Trudel et Yolande Piette. Un volume, gracieuseté des Amis de l'art, fut remis à tous les exécutants.

Adressant la parole à l'auditoire, Son Honneur le maire de Montréal, M. Camillien Houde, témoigna son contentement du régal artistique qui venait d'être offert par de talentueux jeunes artistes. "Car, dit-il, nous avons chez nous une multitude de jeunes bien doués. Il ne nous reste qu'à les encourager pour qu'ils persévèrent. J'avoue, continua-t-il, avoir été flatté d'entendre des impresarios étrangers qui s'y connaissent, proclamer que notre population n'a peut-être pas atteint encore les sommets dans l'exécution et la production, mais qu'aucune autre ne possède à ce point le sens musical".

M. Houde rendit ensuite hommage à Mme Perrier pour le travail accompli par elle auprès de la jeunesse de chez nous. Cette dernière remercia à son tour tous ceux qui ont si bien répondu à l'appel de l'Association en souscrivant avec générosité ou en coopérant pour faire un succès de cette campagne de souscription.

M. Ferdinand Biondi, conseiller des Amis de l'art, procéda ensuite au tirage d'une automobile d'une valeur de $2,300, car pour chaque dollar, tout souscripteur avait une chance de gagner la voiture. Le sort favorisa Mme J.-N.-P. Vaillancourt, 5467 avenue Monkland. Plusieurs autres prix, tirés parmi les auxiliaires, furent gagnés par: Mlle Isabelle Terrault, 353 rue Rachel est; M. Pierre-Paul Bélanger, collège de Rigaud; Mlle Odette Lespérance, 367 rue Laurier est; MM. Adélard Constant et Fernand Brunelle, M. Eugène Issalys, M. Adrien Robitaille et Mlle Marie Boutonnais.

La consécration de la province

Québec, 31. (D.N.C.) — "Parce que nous sommes un des rares peuples détenteurs de ce don précieux qu'est la foi, et à cause de tout ce que nous avons reçu de Dieu, notre responsabilité est grande", a dit S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, devant une foule empressée et recueillie d'hommes et de jeunes gens venus, samedi soir dernier, de toutes les parties de la ville pour déposer leurs hommages aux pieds du Christ-Roi, en l'église du S.-Sacrement. Mgr l'archevêque a présidé l'heure sainte solennelle de prières et de réparation à l'occasion de la fête du Christ-Roi, cérémonie qui fut suivie d'une messe célébrée par le distingue prélat.

L'heure sainte était prêchée par le R. P. Francis Goyer, S.S.S., supérieur de la communauté des Pères du S.-Sacrement.

Avant la messe de minuit et immédiatement après l'heure sainte, l'hon. Antoine Rivard, ministre d'Etat dans le cabinet provincial, a lu l'acte de consécration de la province au Christ-Roi, tandis que les hommages officiels de la ville furent présentés par le maire Borne.

Plus de féminité



Le peplum froncé donne une note féminine à la jaquette tailleur de ce deux-pièces de taffetas pourpre. Bien qu'étroite, la jupe donne cependant de l'aisance à la démarche. C'est un ensemble automnal ravissant.

Développement de la faculté des lettres

Une entente vient d'être conclue entre le centre d'études slaves de l'Université de Montréal et la faculté des lettres polonaises de l'Université de Beyrouth. D'après l'entente, cette dernière se fusionnera avec le centre slave de notre faculté des lettres.

Le doyen de la faculté polonaise, le professeur Koscialkowski, assumera chez nous la direction d'une section d'histoire et de géographie du monde slave. De plus, la faculté des lettres polonaises, en se transportant à l'Université de Montréal, y apportera toutes ses archives, qui contiennent, paraît-il, une très riche documentation sur les lettres slaves et orientales.

Heure sainte

L'Heure Sainte Mensuelle aura lieu le jeudi 3 novembre, de huit à neuf, et sera présidée par le R.P. Joseph Lépinay, C.S.C. Le réception des nouveaux zélateurs et zélatrices aura lieu avant la bénédiction du Saint-Sacrement. Les membres sont priés de laisser leur carte de présence, et les fidèles désireux de s'unir à ce pieux exercice sont invités à laisser leur nom à la porte de la Chapelle. (Communiqué).

Les problèmes de l'adolescent

Ces jours derniers, le R. P. Vincent Monty, S.J., recteur du Collège Saint-Ignace, donnait aux parents des élèves, réunis au collège, sa deuxième causerie sur les problèmes des adolescents et leur solution.

Les phénomènes de cet âge s'accompagnent de caractéristiques secondaires. La réaction dépend en grande partie de l'éducation reçue.

L'instruction ne suffit pas; donnée seule, elle présente même des dangers. Il faut une éducation religieuse, morale, volontaire, dès la plus tendre enfances, car l'éducation des parents eux-mêmes, leur façon de vivre déteint sur l'enfant à son insu et au leur.

C'est l'éducation spécifiquement sexuelle, toutefois, qui embarasse le plus les parents: trop souvent ils ne veulent pas s'en charger parce qu'ils ne savent pas comment la donner. Conséquences désastreuses! Après avoir expliqué qu'il prend ses exemples et statistiques en dehors du collège, le conférencier donne les conclusions de quelques enquêtes. Les parents doivent renseigner eux-mêmes leurs enfants d'une façon franche, confiante, discrète, délicate, saine et même saintement surnaturelle. Quand?. Prévenir plutôt que guérir. Initier au moment et dans la mesure du besoin et de la curiosité de l'enfant et même un peu avant: mieux vaut un an trop tôt qu'une heure trop tard.

Comment doit se donner cette initiation? Eviter toute expression triviale, toute comparaison maladroite, toute exagération qui piquerait la curiosité de l'enfant. Avec une grande simplicité, employer un langage noblement imaginé, qui élève, plutôt que des mots techniques, propres, mais sans grandeur au moins pour l'enfant qui ne peut assez saisir la beauté des dispositions providentielles.

Partie de cartes

Au profit des Loisirs de la paroisse Saint-Vincent-Ferrier, le mercredi 2 novembre à 2 h. p.m., il y aura une partie de cartes pour dames et demoiselles, à 8185 rue Henri-Julien. Prière d'apporter cartes et marqueurs. Prix de présence. Information, DU. 0855. (Communiqué).

CLASSY Formal Wear

• HABITS DE GALA
• TUXEDOS
• MORNING SUIT
• SEMI-MORNING
• HABITS BLEU-MARINE
À LOUER
avec tous accessoires
4806 Park ave. Ca. 7017

LA VOGUE EST AUX SOULIERS Ballerine

Fabriqués par NARWIL SHOE CO. LTD. Montréal
NORZON SIMILI-SUEDE NOIR, VERT BLEU, GRIS, BRUN ROUGE VIN
Largeurs: AA ou B
PROCUREZ-VOUS-LES CHEZ CES MARCHANDS!
SUR L'ILE DE MONTREAL:
GIROUX & DESLAURIERS 6914, Saint-Hubert; 7500, Mont-Royal Est; 4029, Ontario Est
ANTONIO BEDARD 3899, Ontario Est; 3031, Notre-Dame Ouest
MICHEL CATTINY 85, Notre-Dame, Lachine
FASHION SHOE SHOP 7225, S.-Catherine Ouest
MA BELLE SHOES Ltd. 340, Ste-Catherine Est
A. NORMANDIN 4823, Wellington, Verdun
Chaussures NORMANDIE 1207, Ste-Catherine Est; 464, Ste-Catherine Est; 163, Ste-Catherine Est; 1657, Mont-Royal Est
F. BLEAU 4561, Ste-Catherine Est
CHATEAUGUAY SHOE STORE 5866, Sherbrooke Ouest
LECOURT & MONTPETIT Ville Saint-Laurent
MENDELSOHN 1346, S.-Catherine Ouest
PROM DATED SHOES 4810, Wellington, Verdun
ST MICHAELS Inc. 1471, S.-Catherine Ouest; 471, S.-Catherine Ouest; 6629, Saint-Hubert
BROWN'S SHOE SHOP 1383, S.-Catherine Ouest; 5272, Chem. Reine-Marie
DE LUXE SHOE SHOP 6686, Saint-Hubert
LUCKEY SHOE Reg'd. 968, Ste-Catherine Ouest
MILES SHOE SHOPPE 769, rue Saint-Pierre
VERDUN SHOE MARKET 501, de l'Eglise, Verdun
A MAGOG, TROIS-RIVIERES ET SHERBROOKE:
J. O. GENDRON MAGOG
Chaussures MADEMOISELLE TROIS-RIVIERES
H. J. DELISLE SHERBROOKE

LA PLUS GRANDE CONTRIBUTION A L'ART MUSICAL DEPUIS DES GENERATIONS
LE PIANO LANGELIER

directement de notre fabrique à l'acheteur. Aucun intermédiaire
Modèles à partir de $425.
Léger supplément pour le banc
ECRIVEZ POUR NOTRE CATALOGUE
J. Donat Langelier LIMITEE
510 est, Ste-Catherine, entre St-Hubert et St-Denis, Montréal.

La plus grande valeur offerte à date en phonographe RCA VICTOR!
VOYEZ LE PLUS RAPIDE CHANGE-DISQUES AU MONDE... ENTENDEZ LES DISQUES LIBRES DE DISTORSION... JOUISSEZ DE MUSIQUE MEILLEURE À COÛT MOINDRE

★ Un nouveau genre de disque, libre de distorsion sur toute sa surface de reproduction.
★ Le disque incassable de 7 pouces joue aussi longtemps qu'un disque ordinaire de 12".
★ COÛTE MOINS CHER que les disques ordinaires.
★ Le plus rapide change-disques au monde pour des concerts de 50 minutes.
★ Le système le plus facile, le plus sûr, encore perfectionné.
★ Les nouveaux albums "d'étagères" éliminent le problème d'emmagasinage.
RCA Victor 9EY3
Voici votre chance d'acheter un phonographe complet, entièrement automatique à un prix étonnamment bas. Et, ce qui est plus encore, ce phonographe possède le nouveau système RCA Victor... maints traits spéciaux... vous transporte dans un monde nouveau de la musique enregistrée.
Belle apparence... dessin compact. Le meuble comprend le haut-parleur à même et l'amplificateur. Seulement . . $54.95
Voyez-le... Entendez-le... Jouez-le vous-même AUJOURD'HUI!
Gagnon & Frère MEUBLES LIMITÉE
3 MAGASINS
8 Beaubien E., CR. 4113
3415 Notre-Dame O., WI. 2168
4146 Ste-Catherine E., FA. 6413

"Où teindre est un art"
Il est facile d'avoir bonne mine...

OUI, c'est facile... c'est vite fait et surtout, peu dispendieux! Confiez vos vêtements à Léveillé et assurez-vous une bonne mine, gage de succès en affaires et en société. Vous pouvez compter sur Léveillé pour avoir le meilleur nettoyage en ville.
Léveillé peut nettoyer à la perfection tous les articles domestiques — chesterfields, tapis, tentures, rideaux, etc. — confiez à Léveillé le soin de vous aider à faire votre nettoyage d'automne.

Nettoyage de qualité — Service prompt
Tout article vestimentaire, meuble rembourré, tapis, tentures, etc., MIS A L'EPREUVE DES MITES MOYENNANT UN LEGER SUPPLEMENT.
SIGNALEZ CH. 2152
Entreposez vos vêtements d'été 2% DE LEUR EVALUATION
Fondée en 1914 Léveillé LIMITÉE
TEINTURIERS ET NETTOYEURS DE CONFIANCE
Bureau: 4368, rue Parthenais
Atelier: 4371, Ave Lafrance

Veuillez noter que...
Tous les magasins Steinberg
SERONT FERMÉS
mardi le 1er novembre, toute la journée
FÊTE DE LA TOUSSAINT
Réouverture mercredi matin, le 2 novembre, à 8 h. 35
Steinberg's Wholesale Groceterias Ltd Montreal
• UN MEILLEUR ENDROIT OU ACHETER
• UN MEILLEUR ENDROIT OU TRAVAILLER



Mariés, samedi matin, en la chapelle de l'Université de Montréal, par Mgr Albert Valois, P.A., V.G., M. Enrique Lucca et Mme Lucca (Michèle Sylvestre) ont été photographiés à l'issue de la cérémonie. La mariée est la fille du docteur et de Mme Lucien Sylvestre, d'Outremont, et le marié, le fils de M. et de Mme Roberto-J. Lucca, de Caracas, Vénézuéla. (photo René Julien).



M. André Chalifoux et Mme Chalifoux (Rita Paquette) dont le mariage fut béni par M. l'abbé Georges-Etienne Boileau, samedi matin, à 9 h. 30 en l'église Notre-Dame des Neiges. Le marié est le fils du docteur et de Mme Isaïe-E. Chalifoux, et la mariée, la fille de M. Harry-A. Paquette, I.C., décédé, et de Mme Paquette. (photo René Julien).



M. et Mme Jacques Langevin dont le mariage fut béni par M. J.-B. Vinet, P.S.S., samedi matin, à dix heures et demie, en l'église Saint-Germain, d'Outremont. Le marié est le fils de M. et de Mme Hector Langevin, et la mariée, (Madeleine Audet) la fille de M. Joseph-E. Audet et de Mme Audet, décédée. (photo René Julien, 912 est, Sherbrooke).



Cette photographie de M. Roger Goudreau et de Mme Goudreau (Janine Hébert) a été prise, samedi matin, à l'issue de leur mariage célébré à dix heures, en l'église Notre-Dame de la Garde, par M. l'abbé L.-A. Dionne. Le marié est le fils de M. et de Mme Alfred Goudreau, de Lewiston, et la mariée, la fille de M. et de Mme J.-René Hébert, de Verdun. — (photo Studio Larose, Verdun).

Pour vos réceptions
NOUS LOUONS
Chaises, Tables, Vaisselle, Verrerie, Bols à punch, Patères, Lingerie
POUR TOUTES OCCASIONS
Services de bridge neufs à vendre
Bench & Table Service Reg'd.
AT. 4755-6 — HA. 5543
6220 Blvd Décarie (Fondée en 1919)

Votre séjour à TORONTO
sera plus agréable au
St-Regis Hotel
● 100 chambres modernes avec bain privé et radio.
● Endroit central et résidentiel.
● Danse et spectacles tous les soirs.
Angle Sherbourne et Carlton
Vis-à-vis du Sacré-Coeur

Bal Trafalgar

—Particulièrement brillant, le bal Trafalgar donné, samedi soir, au Mont-Royal, sous les auspices de l'Association des officiers de la Marine de Montréal, réunissait plus de sept cents personnes. Le contre-amiral E. R. Mainguy, O.B.E., R.C.N., et Mme Mainguy, les hôtes d'honneur, étaient alors accompagnés du commandant John F. Stairs R.C.N. (R), du commandant H. Stirling Maxwell, R.C.N. (R), de Mmes Stairs et Maxwell. La salle de bal et les autres salons de réception offraient un coup d'oeil des plus attrayants, sous leur décor de drapeaux aux couleurs vives et de feuillage d'automne. A l'heure du souper servi dans le "Corinthian Room", Bob Goodier fut vivement applaudi dans un programe artistique. Avant le bal, le contre-amiral et Mme Mainguy et quelques invités de marque avaient été les hôtes d'un dîner offert par les "United Services Club". Le bal se poursuivit sous le signe de la plus aimable gaîté. Eddie Alexander exécuta le programme de musique de danse.

Invitées: Mme E. R. Mainguy portait une robe princesse de tissu chinois broché blanc dont la jupe formait traîne, des orchidées pourpre au corsage.

Mme F. L. Houghton: une création française de crêpe ivoire.

Mlle Kathleen Houghton: une robe de taffetas blanc à jupe très ample recouverte de tulle cloutée de brillants.

Mme R. O. G. Morton robe de lamé doré, décolleté Empire, et rose rouge à l'épaule.

Mme G. R. Miles: robe de faille argent, aux lignes princesses, corsage de dentelle.

Mme Eugène-F. Noël: robe de crêpe noir, accessoires argent et bouquet de roses rouges.

Mme C. Kirkland McLeod: création italienne de dentelle coquille avec incrustations de tulle, petite cape de dentelle.

Mme Hugh Seybold: robe de crêpe-satin cendre de rose, jupe très évasée.

Mme M.-R. Campbell: robe de tulle noir et bouquet d'oeillets rouges.

Mme J. Bugden: robe à décolleté Empire de faille noire, jupe circulaire, écharpe de dentelle noire.

Mme Paul Ouimet: robe de velours noir avec touche de lamé argent.

Le comité: Mme John-F. Stairs portait une robe de faille noire, style princesse avec bouquet de chrysanthèmes blancs.

Mme Stirling Maxwell: robe à décolleté Empire de serge de soie "American Beauty", mouvement drapé au corsage.

Mme D.-S. Mitchell: robe de moire dorée.

Mme Philip F. Goodfellow: robe de tissu métallique cendre de rose et argent, jupe très évasée, écharpe de tulle.

Mme Kenneth Cully: robe de taffetas "American Beauty" soulignée d'un mouvement d'ampleur à la jupe.

Mme Pierre Déry: robe de velours bleu de roy, décolletée Empire et jupe très ample.

Mme J.D. Mitchell: robe de crêpe vert limon avec accessoires dorés.

Mme S.M. Anderson: robe de taffetas ottoman noir.

Mme Walter Bremner: robe de tulle blanc recouvrant un fourreau de taffetas.

Mme Peter McEntyre: robe d'organza argent sur un fourreau de taffetas rose.

Mme Cyril Brown: robe de crêpe noir drapée à la hanche.

Mme D.L. McRae: robe de taffetas cordé rose avec accessoires assortis.

Réceptions

—Mme J.-B. MacPhail, secrétaire du Comité féminin des Concerts Symphoniques, recevra en l'honneur de M. Rafael Kubelik, demain soir à l'issue du concert au Plateau.

—Mme C. Douglas Taylor donnera un thé-dansant le samedi 17 décembre, au Mont-Royal, pour sa fille, Patricia, l'une des débutantes de la saison.

—En l'honneur de Mlle Micheline Brien, dont le mariage avec M. Bernard Landreville, sera célébré le 12 novembre, il y eut showér de verres chez Mlle Jeannine Guillbeault, mercredi dernier.

Beauregard-Morin

—A dix heures, samedi matin, en la chapelle du Sacré-Coeur de l'église de L'Immaculée-Conception, décorée de pompons et chrysanthèmes blancs, a été béni par le R. P. Méry, S.J., le mariage de Mlle Estelle Morin, fille de M. Lucien Morin, décédé, et de Mme R. L'Abbé, avec M. Clément Beauregard, fils de M. et de Mme J.-Léo Beauregard. Un programme de chant fut exécuté pendant la messe. M. Georges-Emile Morin accompagnait la mariée et M. Beauregard était le témoin de son fils. La mariée portait une robe de crêpe français mastic, un petit chapeau de lapin brun et de tulle et un manchon piqué de roses Talisman et de pompons or. Mme L'Abbé, mère de la mariée, portait une robe de crêpe gris acier, un feutre de même nuance garni de paradis, des accessoires noirs, une jaquette d'écureuil russe et des roses à l'épaule. Mme Beauregard, mère du marié, portait une robe de crêpe vert feuille, un chapeau de feutre de même teinte, orné d'une fantaisie de plumes, une jaquette de fourrure et des roses Talisman. Après une réception dans les salons du Club Canadien décorés de fleurs d'automne, les mariés partirent pour New-York, Atlantic-City, Toronto et Niagara. Pour voyager, Mme Beauregard portait un costume couturier rouille, un chapeau de même teinte avec plumes d'autruche, des accessoires d'antilope brune et une jaquette de fourrure.

Morin-Dufresne

—Le samedi 29 octobre, en l'église paroissiale de Val David a été béni le mariage de Mlle Claire Dufresne, fille de M. et de Mme Léonidas Dufresne, avec M. Jean Morin, fils de M. et de Mme Albert Morin, de Montréal. Pendant la messe, le chant fut exécuté par Mme Alfred Dufresne, Mlle Marie Morin et M. Marc-Aurèle Roy. Après une réception à "La Sapinière", les nouveaux mariés sont partis en voyage.

Déplacements

—M. Jean Mouton, conseiller culturel de l'ambassade de France, est parti pour un voyage à Paris.

—Mme Harold Braff est retournée à Québec, après un court séjour à Montréal.

—Mme Conrad Lamontagne est actuellement à l'Ile d'Orléans, l'invitée de sa soeur, Mlle Queenie Murray.

—M. et Mme J.-A. Simard, de Québec, et leur fillette, Monique, ont passé la fin de semaine à Montréal.

A la Palestre Nationale

—Ce soir, à l'occasion de l'Hallowe'en, il y aura une réception dansante costumée organisée par M. Gérard Pomminville, président du comité des activités sociales et de l'A.A.N.J. les membres de ce même comité, M. Sarto Desnoyers, président général du National, et Mme Desnoyers présideront cette réunion. Les abonnés de la Palestre et leurs amis sont cordialement invités. L'orchestre de Rolland Landry et le trio Zamba feront les frais de la musique.—(Communiqué).



M. Maurice Gaudry, C.A., et Mme Gaudry (Blanche Desnoyers) photographiés pendant la réception qui suivit leur mariage célébré, samedi matin, à Saint-Hyacinthe, en l'église Notre-Dame du Rosaire, par M. l'abbé Edgar Gaudry, oncle du marié. La mariée est la fille de M. et de Mme J.-B. André Desnoyers, de Saint-Hyacinthe, et le marié, le fils de M. Eugène Gaudry, conseiller municipal, et de Mme Gaudry, de Montréal. (photo Roland Dallaire).

Bal de la Saint-André

—Le feld-maréchal le vicomte Wavell sera l'invité d'honneur du bal annuel de la Société Saint-André, le vendredi 25 novembre en l'hôtel Windsor. Cet événement mondain sera honoré par la présence de Leurs Excellences le gouverneur général et la vicomtesse Alexander de Tunis.

Bal St. Mary's

—Cette année, le bal St. Mary's auquel assisteront le gouverneur général et la vicomtesse Alexander de Tunis coïncidera avec le 25e anniversaire de l'hôpital St. Mary's. Cette fête mondaine se déroulera au Mont-Royal, le 4 novembre prochain. Mlles Claire Beaudry et Pearl Weber, chargées du comité de la musique de danse se sont assuré le concours de Buddy Clarke et son orchestre. Tous les invités sont conviés à la salle de bal pour 9 h. 45 précises, la présentation des débutantes à Leur Excellences ayant lieu à dix heures. Les personnes désireuses de retenir des tables à la terrasse Normandie sont priées de s'adresser dans le plus bref délai au contrôle de l'hôtel Mont-Royal.

Société d'étude

—En raison de la fête de la Toussaint, il n'y aura pas de réunion de la société d'étude et de conférences, demain après-midi. La prochaine réunion sera tenue le 8 novembre.

Prochain mariage

—On annonce le mariage de Mlle Ghislaine Pelletier, fille de M. et de Mme Emile Pelletier, avec M. Guy-P. Hébert, fils de M. et de Mme J.-C. Hébert, de Notre-Dame de Grâce. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la chapelle du Sacré-Coeur de L'Immaculée-Conception le samedi 19 novembre, à dix heures.

Fête aux huîtres

—La fête aux huîtres annuelle de l'Association de la Jeunesse Libérale aura lieu le vendredi 4 novembre, sous la présidence de l'hon. Edouard Rinfret, ministre des Postes, aux casernes du Régiment de Châteauguay, chemin de la Reine-Marie. Le comité central féminin, qui prête son concours à l'organisation est présidé par Mme Roland-G. Lefrançois.

Partie de cartes

—La partie de cartes annuelle, donnée au profit des Soeurs Dominicaines de Notre-Dame de Grâce, aura lieu, le 9 novembre, à huit heures, en la chapelle de l'Ecole Notre-Dame de Grâce. Tous les bienfaiteurs et amis du couvent sont invités. Pour renseignements, s'adresser au couvent.

Québec

—Mme Onésime Gagnon a reçu à déjeuner dernièrement au Cercle universitaire, en l'honneur de Mme Paul Poirier, d'Edmonton.

—Un thé fut offert, ces jours derniers, par Mme Vincent Dubuc, en l'honneur de Mme Paul Poirier, d'Edmonton.

—Samedi matin, à dix heures, en l'église Saint-Fidèle, de Québec, M. l'abbé Charles-Henri Trudel a béni le mariage de Mlle Yvette Boivin, fille de M. Wilfrid Boivin et de Mme Boivin, décédée, avec M. Laurent Boyer, fils de M. et de Mme Michel Boyer, d'Ottawa. Des palmiers et une abondance de chrysanthèmes et de pompons ornaient le choeur et la nef. Pendant la messe, Mmes Giroux et Doyon ont exécuté le programme de chant; M. Antonio Blais touchait l'orgue. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de satin damassé blanc filetée d'argent avec col Médicis et jupe circulaire formant traîne, un voile de tulle illusion maintenu sous un bandeau de plumes d'autruche et sur son livre d'heures, une cascade de stéphanotis. Mme Paul Robitaille, soeur de la mariée, portait une robe de crêpe français châtaigne, un chapeau et des accessoires blanc hiver et un bouquet de roses roses. Mme Boyer, mère du marié, portait un ensemble marine avec chapeau et accessoires de même ton et roses "American Beauty" à l'épaule.

Après la cérémonie, il y eut réception au Château Saint-Louis où les salons étaient décorés de fleurs d'automne. M. et Mme Boyer partirent ensuite pour Jasper Park, Vancouver, Victoria et Banff. Pour voyager, Mme Boyer portait un ensemble noisette avec chapeau drapé de même tissu, accessoires cognac et touffe de roses Talisman. Parmi les invités de l'extérieur, mentionnons: M. et Mme Armand Chevrier, M. Gaston Boivin, Mme J.-E. Gagné et Mlles Marcelle et Jeannine Gagné, M. Jean Giroux, Mlle Violette Forest, M. Robert Boivin, M. Maurice Proulx, M. Guy Prud'homme, de Montréal, M. et Mme Paul Robitaille, de Rimouski, M. Jean-Paul Boivin, d'Ottawa.

—Mme R. P. Kernan offrait un dîner, en fin de semaine, en l'honneur de Mme John H. Price qui doit quitter Québec prochainement.

Ottawa

—En l'honneur du haut commissaire du Pakistan et de la bégum Mohammend Ali, un dîner a été offert par l'ambassadeur d'Italie au Canada et Mme Di Stefano.

—Mme F. Groenman a reçu à l'heure du thé, au Country Club.

M. A. BRODEUR ENR'G
MARCHAND TAILLEUR
HABITS DE GALA
TUXEDOS CUTAWAY
HABITS BLEUS — BLAZERS
avec accessoires
À LOUER
pour toutes occasions
34, NOTRE-DAME E. - LA. 2776


Qualité — Service — Satisfaction
spécialistes en réparation
● SOULIERS ● SACOCHES
● COUPE-VENT ● VALISES
● CAOUTCHOUCS ● ZIPPERS
● TEINTURE en toutes couleurs
Les Entreprises JOS. DUGAL
Allons chercher et livrons. Attention particulière aux commandes postales.
1274 est, MONT-ROYAL
CH. 1056 — AM. 3835

Mes dames ! !
Mes demoiselles ! !
...Ne laissez pas "Votre Homme" acheter sa voiture neuve avant de lire CE MESSAGE
Pour une période de 30 jours "du 1er novembre au 1er décembre 1949" GENEREUX MOTOR CO. LTD. présentera à l'épouse, la fiancée, la fille, l'amie de tout monsieur prenant livraison d'une voiture FORD ou MONARCH 1949, un certificat lui donnant droit à un cours complet de leçons de conduite données par des instructeurs experts, allant vous chercher et vous reconduire à domicile, n'utilisant que des voitures à double contrôle et totalement assurées.
Pour de plus amples détails et sans obligations de votre part, téléphonez à M. Racine, LA. 6241*
VOTRE DEPOSITAIRE "FORD-MONARCH" DE MONTREAL
GENEREUX MOTOR CO. LTD.
RUE BLEURY, au sud de Sherbrooke LA. 6241*

Ne manquez pas de voir les merveilles que
La Presti
accomplit dans le domaine des souliers de qualité à des prix qui vous plairont !
En suède noir, suède taupe et veau noir $19.95
SACS A MAIN POUR HARMONISER
SHERBROOKE PEEL ST
Mayfair SHOE SALON INC.
"La vitrine dont on parle"

Ne risquez pas un insuccès...
exigez la
PERMANENTE
"DUART COLD WAVE"
Ne vous contentez pas de n'importe laquelle; exigez la véritable permanente: "Duart Cold Wave". Sans chaleur ni pesanteur.
REG. $12.50 POUR
Consultations gratuites par M. et Mme Wanner
$7.50
Venez en tout temps avec ou sans appointement
Comprend Coupe de cheveux (longueur désirée), 4 mèches d'essai, shampooing et mise en plis.
AUTRES SUGGESTIONS
Comb Curl Cut $1.00
Shampooing et mise en plis $1.25
Teinture de cheveux $5.00
Permanente "Télévision" $5.00
Permanente "EUGENE" $7.50
Permanente "Imperial" 10.00
Wanner's
1194 Ste-Catherine O.
Ouvert de 9 à 7 tous les jours
LA. 5158

"de chez Birks"
Fétiches EN ARGENT STERLING
Ces exquis fétiches de bracelets ont été fabriqués d'une façon experte . . . plusieurs ont des pièces amovibles et vous avez le choix parmi cinquante sujets.
Dessins agrandis. De 1.00 à 3.00
BIRKS
RAYON DES BIJOUX DE TOILETTE
HEURES D'AFFAIRES : 9.15 A.M. A 5.30 P.M.


NOTRE COLLECTION de manteaux de vison dépasse en splendeur celle des autres années . . . Magnifique vison naturel, d'un brun foncé aux teintes les plus variées, et superbe vison sauvage. Le vison se prête bien à la sobriété des lignes . . . — Courbe naturelle de l'épaule, manche ample, gracieux petit col. Un achat qu'on ne regrette pas.
Modèle illustré en vison sauvage naturel
$3500
Autres modèles $2200 et plus
Joncas LIMITEE
1516 de la MONTAGNE Tél. : MA. 4547

Poids des dindons

—Les éleveurs canadien croient que le poids le plus désirable pour un dindon varie de 10 à 16 livres, les fourneaux de cuisine modernes n'en pouvant généralement pas recevoir de plus gros.

"Purser"

flacon pour le sac à main...



dans un étui doré, elle aura toujours sous la main son parfum préféré.

2.25

Meilleurs Voeux!

Coty



M. Lucien Simard et Mme Simard (Jacqueline Lavallée) dont le mariage a été béni dernièrement à 9 h. 30, en l'église du Très Saint-Rédempteur, par le R. P. Vincent Davlau, O.P., cousin du marié. La mariée est la fille de M. et de Mme Georges Lavallée, et le marié, le fils de M. et de Mme Jean Simard.

M. Henri Loder et Mme Loder (Jacqueline Leclerc) dont le mariage fut béni récemment en l'église Notre-Dame des Sept Douleurs, à Verdun, par M. l'abbé Georges-Elie Sauvé, cousin du marié.

Violente tempête sur les côtes indiennes

Madras, Inde, 31. — P.A. — Environ 70 personnes ont été tuées et des dégâts au montant de $420,000 ont été causés par une violente tempête. Des vents d'une vélocité de 100 milles à l'heure ont balayé la côte sud-est du pays au cours de la journée de jeudi.

La tempête de vent a fait rage pendant une trentaine d'heures et plus de 50,000 personnes ont été jetées sur le pavé. D'heure en heure, les autorités locales signalent la découverte de nouveaux cadavres.

LE PLUS BEAU DE TOUS LES BÉBÉS DU MONDE

...LE Vôtre!



Les mamans attentives préfèrent les aliments Aylmer pour bébés, préparés spécialement pour les bébés canadiens

Les aliments Aylmer sont savoureux et riches en vitamines. La qualité Aylmer est garantie par les plus grands fabricants de conserves de fruits et de légumes au Canada.

ALIMENTS AYLMER POUR BÉBÉS



VOTRE BÉBÉ MÉRITE LA QUALITÉ AYLMER

Elu président du club des Alouettes

M. Gabriel Langlais, avantageusement connu dans les milieux publicitaires et journalistiques de la métropole a été élu à la présidence du Club des Alouettes, lors d'une assemblée générale tenue en fin de semaine en la salle du mess des officiers du C.E.O.C., rue Sherbrooke Est.

M. Langlais devient le cinqième président de ce club formé d'anciens membres de l'escadrille de bombardement aérien (C.A.R.C.) du même nom. Composée presque entièrement de Canadien français, l'escadrille des Alouettes, fit honneur à notre race et à notre pays au cours de la dernière guerre mondiale.

"Je désire faire appel à tous les anciens membres du club ainsi qu'à ceux qui n'ont pas encore eu l'occasion de le devenir", a déclaré le nouveau président à l'issue de son élection "afin que le même esprit de corps qui régnait au sein de l'escadrille au cours de la guerre, se transmette à tous ses anciens membres, et qu'ils soient tous unis dans des liens de franche camaraderie."

Le club des Alouettes participera aux prochaines démonstrations qui auront lieu en la fête de l'armistice, le 11 novembre prochain.

M. Langlais, qui fit partie de l'escadrille des Alouettes pendant plusieurs mois au cours de la guerre, succède à M. Jos. St. Pierre, président sortant de charge.

Maison rasée à S.-Malachie

Québec, 31. (D.N.C.) — Un violent incendie qui a failli dégénérer en conflagration, a détruit hier après-midi une maison de trois logis, propriété de M. Apolinaire Chabot, restaurateur de S.-Malachie, en plus d'en endommager une autre appartenant à M. J. Duncan. La pénurie d'eau a rendu presque inutile le travail des pompiers volontaires. On a dû avoir recours à une centaine de volontaires.



M. Henri Deslauriers et Mme (Gilberte Mathieu) dont le mariage fut béni dernièrement en l'église Saint-Stanislas de Kotska. La mariée est la fille de M. et de Mme J. Mathieu, et le marié, le fils de M. et de Mme Ernest Deslauriers.



M. Fernand Roy et Mme Roy (Louise Martin) dont le mariage fut célébré dernièrement en l'église Saint-Jacques d'Arvida.

Saint-Jean s'agrandit

Saint-Jean, (D.N.C.) — Les autorités du séminaire de S.-Jean sont présentement en pourparlers avec les autorités municipales pour la transformation en rues et en lots du terrain connu sous le nom de "la terre du collège". Ce développement important transformera la partie sud de Saint-Jean, où il y aura place pour la construction de 250 maisons. Les plans prévoient la construction d'une église et d'une école ainsi que l'aménagement d'un terrain de jeux.

Vétérans du Transvaal

Québec, 31 (D.N.C.)—Les vétérans qui ont servi avec le premier bataillons canadien au cours de la guerre du Transvaal, se sont réunis au club de la Garnison samedi soir pour un dîner intime sous la présidence du capitaine E.-E.-B. Rattray, M.C., de Québec, l'occasion du 50e anniversaire de leur départ pour l'Afrique du sud.

Contrebande mise à jour en G.-Bretagne

Londres, 31. (A.F.P.) — Une grosse affaire de contrebande de diamants va être examinée dans une quinzaine de jours par un tribunal londonien. Une firme de courtiers de Londres, dont le nom n'a pas été révélé, est accusée d'avoir enfreint les règlements des douanes en exportant illégalement des diamants aux Etats-Unis par l'intermédiaire de banquiers de Tanger. Le gouvernement réclamera à cette firme le paiement d'une amende de 1,250,000 livres sterling ($3,360,000).

COIFFURES DE HAUT TON

créées personnellement pour VOUS... chez Bernard



Confiez à nos artistes coiffeurs le soin de votre chevelure; leurs doigts experts donneront à votre cheveu la PERMANENTE qui lui convient le mieux.

Spécial pour une semaine PERMANENTE $5.95

Bernard's BEAUTY SALON au-dessus du Restaurant "AUX DELICES"

1202 O., Ste-Catherine LA. 4300 LA. 5949

PREVENEZ Les RIDES avec



UNE BEAUTÉ NOUVELLE

Une lettre.... parmi des milliers d'autres reçues!

Monsieur,

Je ne saurais trop vanter vos produits, ils sont beaucoup plus que j'aurais jamais espéré.

UNE AMPOULE D'"ORMONICE" me suffit pour 2 soirs. Puis, en suivant les directions, je puis de nouveau me poudrer comme lorsque j'avais vingt ans.

Je ne suis pas riche mais je préfère me priver sur autre chose pour acheter vos merveilleux produits.

Encore une fois merci.

Référence: 870

Comme pour des milliers de femmes, "LYS-ROSE" et "ORMONICE" sont à votre disposition. Vous apprécierez des résultats qui, jusqu'à présent, n'avaient jamais été obtenus!

En vente dans toutes les pharmacies, ou envoyez 15 cents en timbres-poste pour frais d'envoi, et vous recevrez gratuitement un échantillon de "LYS-ROSE" ainsi que tous les renseignements concernant le merveilleux traitement par ampoules "ORMONICE".

Adressez:

CLAUDE LIGOT LIMITEE
DEPARTEMENT 8
660, STE-CATHERINE OUEST, MONTREAL.

EFFACEZ vos RIDES avec



CHEZ Francoeur's

À COMPTER DE DEMAIN

Vente POUR RÉDUIRE LE STOCK D'AUTOMNE

Manteaux et Costumes



• TOUS MODELES
• TOUS TISSUS
• TOUTES NUANCES
• TOUTES TAILLES

$34.00 $49.50

Incroyable... mais VRAI...
Vous ECONOMISEREZ exactement $6.95 sur ces

Robes $10.00

Se vendaient $16.95—Maintenant

Presque tous modèles, couleurs, tissus

• Failles	• Gabardines	• Vin	• Gris	• Tailles:
• Taffetas	• Lainages	• Vert	• Marine	
• Crêpes	• Frost Points	• Noir	• Aqua	10-20

Grandes économies à faire cette semaine!

COMPTANT... COMPTE COURANT... BUDGET... Réserve A VOU SD'EN PROFITER!

Francoeur's 1019 Ste-Catherine O. près Peel

LE LAIT fournira presque 1/3 de votre alimentation quotidienne—pour 1/5 du total des dépenses pour la nourriture!



Pour le même prix, le lait est plus nourrissant que n'importe quel autre aliment.

Vous ne pouvez pas acheter de meilleur lait que le Joubert... une excellente source de calcium, protéines, phosphore et de beaucoup d'autres éléments nutritifs importants pour la conservation de la santé. Employez plus de lait "l'Aliment Economique".

Maintenant plus que jamais — sou pour sou, l'aliment le plus avantageux est le LAIT!



APPELEZ VOTRE VENDEUR JJ Joubert ou téléphonez à FR-3121

JJ Joubert LIMITÉE



Tante Lucie dit:

Écoutez Tante Lucie tous les jours du lundi au vendredi ... Réseau français.

"LE SECRET D'UN LAVAGE PLUS FACILE EST

SUNLIGHT Extra-Savonneux qui chasse la Saleté!



OUI! IL EST ENTIÈREMENT PUR!

...et voici pourquoi!

POUR tous les lavages... tous les nettoyages, Sunlight extra-savonneux est sans pareil. Sa mousse énergique chasse la saleté, rend le linge éblouissant et si frais. Vaisselle, poêles et marmites, boiseries, tout reluit... sans dur frottage. Procurez-vous donc, du Sunlight, savon Soleil, aujourd'hui même. Votre marchand en a maintenant une bonne provision en magasin.

ÉBLOUISSANT



ÉCLATANT



ÉPATANT



Centenaire soucieux de sa silhouette



Mme SALOME CHIERA, une centenaire, montre comment elle a conservé sa silhouette de jeune fille en exécutant chaque jour des exercices d'assouplissement. Cette citoyenne de Grosse Pointe, Michigan, a célébré récemment ce rare anniversaire.

Les ventes des machines de G.-Bretagne au Canada

Des déclarations de sir Harry Gilpin.—Une mission de l'industrie anglaise des constructions mécaniques. — Représentants techniques.

Londres. — Du 28 août au 16 octobre de l'an dernier, la mission de l'industrie anglaise des constructions mécaniques dirigée par sir Harry Gilpin a parcouru le Canada pour trouver le moyen d'augmenter le commerce de l'industrie anglaise des constructions mécaniques au Canada. Parmi les recommandations contenues dans le rapport de la mission se trouve la proposition que, pour compléter le travail des représentants et agents des maisons intéressées, les diverses sections de cette industrie nomment des représentants techniques au Canada en vue de l'examen des perspectives de commerce. Le rapport ajoute que, lorsque les frais de ces "postes d'écoute" ne se motivent pas du point de vue économique, le gouvernement du Royaume-Uni devrait accorder une aide d'ordre pratique.

Sir Harry s'est présenté, récemment, devant 200 représentants de l'industrie des constructions mécaniques et de groupements commerciaux du Royaume-Uni pour leur expliquer en détail le plan élaboré par la trésorerie, le Board of Trade, le ministère du ravitaillement et les membres de la mission.

Une nouvelle force

La réunion, dit-il, avait "pour objet de mettre en branle une nouvelle force s'ajoutant à celles qu'on emploie à l'**Opération Canada**". L'action engagée intéresse toutes les armes: elle représente un devoir pour le pays et le Commonwealth, et tous les intéressés doivent en saisir nettement l'impérieuse nécessité. C'est un devoir qui nous incombe à tous et qu'il faut remplir sans égard aux risques commerciaux ordinaires".

Sir Harry fit connaître à la réunion les conclusions de la mission en vertu desquelles il existe au Canada un débouché considérable et croissant pour les produits de l'industrie anglaise des constructions mécaniques, ajoutant: "Nous ne désirons certes pas entrer en collision avec l'industrie mécanique canadienne; du reste, ce danger ne doit pas exister".

"Je vous rappelle ce que disait récemment le ministre du commerce du Canada, M. Howe: "Le Canada est aujourd'hui le plus grand importateur du monde d'articles ouvrés. En 1948, nous avons importé des Etats-Unis pour 436 millions de dollars de machines et de pièces, et seulement pour 28 millions du Royaume-Uni. Le Canada offre à l'industrie anglaise un champ d'action magnifique, qui produira de riches fruits pour celui qui réussira à s'y établir. Dans votre effort pour vendre au Canada, vous aurez raison de compter sur l'aide du gouvernement et des hommes d'affaires canadiens." Notre effort est donc bien vu de la part de la population du Canada".

Difficultés matérielles

Sir Harry a signalé les difficultés matérielles de la vente au Canada et les avantages dont les Etats-Unis jouissent dans ce marché, ajoutant toutefois: "Nous devons accepter le défi qui vient de l'autre côté de la frontière non gardée: tel est notre devoir".

L'orateur révèle que le gouvernement a donné son approbation moins de quinze jours après l'exposé du plan à M. Harold Wilson.

Il déclare, au sujet de la proposition: "D'après ce plan, l'Etat appuie une entreprise de l'industrie sans aucunement la diriger". Des sections appropriées de l'industrie mécanique du Royaume-Uni enverraient des représentants techniques pendant une période supplémentaire de deux ans afin de rechercher les perspectives de commerce avec plus de soin que la mission ne l'a pu durant le peu de temps dont elle disposait. Ces représentants parcourraient le Canada avec persistance, se rendant chez tous les clients en perspective afin d'examiner les besoins immédiats ou futurs, de bien se rendre compte de l'outillage que chaque section de l'industrie mécanique anglaise pourrait fournir et, de façon générale, d'évaluer et de signaler les débouchés qui s'offrent pour chaque produit en particulier. Les représentants agiraient en collaboration étroite entre eux et avec les représentants et agents des maisons intéressées. Ils travailleraient en contact avec le service des commissaires du commerce du Royaume-Uni au Canada sans tomber le moins du monde sous leur coupe.

Service assez dispendieux

On prévoit que les distances à parcourir et la qualité du personnel requis rendraient le service assez dispendieux (soit de $20,000 à $24,000 par année pour chaque représentant), mais si une section quelconque de l'industrie ne peut trouver chez ses membres tous les fonds nécessaires, le gouvernement consent à fournir jusqu'à 75 p. 100 des frais, étant entendu que les avances seront remboursées au moyen de la perception, auprès des maisons intéressées, de 1 p. 100 des affaires supplémentaires résultant de l'activité des représentants.

Sir Harry ajoute: "Il faudra créer deux organismes pour mettre ce plan en oeuvre: un comité à Londres pour coordonner l'activité (bien que chaque groupement participant doive rester autonome, choisissant son représentant, en dirigeant l'activité, se chargeant de recueillir de distribuer les rapports, et de leur donner suite) et un siège central à Toronto afin d'assurer aux représentants des services communs, tels que la trésorerie et le secrétariat. Nous ne voulons pas de frais généraux élevés: le succès dépend entièrement du représentant itinérant.

"Nos ambassadeurs industriels devraient se mettre à l'oeuvre le printemps prochain. Faisons preuve de la rude persévérance du pionnier. La récolte l'attendait; je suis sûr qu'elle nous attend aussi."

400 ouvriers en fourrure chômeraient

Ils votent la grève, à Québec, pour faire augmenter les salaires.

Québec, 31 (D. N. C.) — Le syndicat catholique des travailleurs en fourrures de Québec (CTCC) a résolu hier, par un vote majoritaire, de faire la grève pour appuyer sa demande d'augmentation de salaire.

Le syndicat représenterait 400 employés d'une vingtaine d'établissement de confection en fourrure de notre ville. On assure qu'une telle grève paralyserait presque totalement l'industrie de la fourrure à Québec, particulièrement en cette saison d'automne, la plus active de l'année.

Interrogé sur la date de l'entrée en grève, M. Harmegnies s'est contenté de dire qu'elle aurait lieu "d'ici très peu, soit au moment jugé le plus opportun par les organisateurs et officiers du syndicat".

Le vote de grève fut tenu hier au secrétariat des syndicats catholiques, au cours d'une "assemblée très nombreuse, représentant une grande partie des travailleurs", rapporte M. Harmegnies.

Le différend entre les manufacturiers de fourrure et leurs employés remonte au mois de mars dernier alors que les deux parties ne purent s'entendre sur les termes d'un nouveau contrat de travail. Le contrat précédent expirait à la fin du même mois.

Décision portée en appel

Après une intervention infructueuse des représentants du ministère provincial du travail, le syndicat en appela du jugement d'un tribunal d'arbitrage, qui rendit sa décision le 27 septembre.

Le tribunal accordait des augmentations de salaire allant de $2 à $3 par semaine pour une semaine de 44 heures. Les augmentations étaient rétroactives au premier juillet.

De source autorisée, on apprend que les salaires actuels varient de $10 par semaine pour les apprentis de 1ère année à $51 pour les contremaîtres de 1ère classe.

M. Harmegnies note que les salaires demandés sont encore inférieurs à ceux payés à Montréal dans l'industrie de la fourrure.

Pratique sac à main



De veau fauve, ce sac à main s'avérera commode surtout en voyage. De dimensions plutôt respectables, il est muni d'une serrure de valise et d'une clé minusoule retenue par une chainette, permettant d'y garder en sécurité certaines valeurs.

Fête aux huîtres

C'est jeudi qu'aura lieu, à la salle de l'Assistance publique, rue Lagauchetière est, la grande partie d'huîtres de la Chambre de commerce des jeunes de Montréal. La soirée débutera à 8 h. p.m. Il y aura plusieurs artistes invités et des célébrités sportives participeront à la fête.

On a révélé ce matin que M. Edouard Montpetit, secrétaire de l'Université de Montréal, serait le conférencier au grand dîner-causerie qui clôturera les activités de la semaine provinciale, le 12 novembre prochain. Ce banquet, qui aura lieu à l'hôtel Windsor, sera suivi d'une danse.

On sait que de nombreux événements auront lieu au cours de cette semaine du 6 novembre, et que tous les comités de la jeune chambre y participeront.

Cours de cuisine

Tous les mardis, du 8 novembre au 20 décembre, la section Saint-Laurent de la Fédération nationale Saint-Jean-Baptiste donnera une démonstration culinaire à la salle paroissiale, boulevard Sainte-Croix, à Ville Saint-Laurent, à 7 h. 30 p.m. (Communiqué).

Démonstration culinaire

Il y aura démonstration culinaire à l'Ecole d'Education Familiale et Sociale, mercredi le 2 novembre, à deux heures et à sept heures et demie.

On produira un menu de "buffet surprise" avec décorations appropriées en vue d'un "shower". Tous les plats peuvent être préparés à l'avance et constituer dans leur ensemble un souper complet. La table sera dressée.

Au menu: Canapés "Lamermoor" — Croustillants marinés — Foie gras à la Parisienne — Salade bouquetière — Beignets dorés — Carolines au poulet — Sandwiches à la "fourchette" — Sandwiches "champignons" — Petits pains à la duchesse — Favoris — Gâteau "polka" — Pièce montée à la chevreuse — Punch. (Communiqué).

MENU DU JOUR

CREME DE POIS CASSES
EPINARDS AU BEURRE
PAIN AU SAUMON ET AUX LEGUMES
POMMES DE TERRE NATURE
TARTE AUX POMMES
THE — CAFE

Crème de pois cassés

1 tasse de pois secs, cassés; 2 pintes d'eau froide; petit morceau de lard salé, gras; ½ oignon; 4 c. à table de graisse; 3 c. à table de farine; 2 tasses de lait évaporé; 1¼ c. à thé de sel; ⅛ c. à thé de poivre.

Triez les pois, couvrez-les d'eau froide et faites tremper toute la nuit. Ajoutez le lard et l'oignon. Laissez mijoter environ 4 heures, jusqu'à ce que les pois soient tendres. Passez à la passoire. Faites fondre la graisse, ajoutez la farine et liez parfaitement. Ajouter la purée de pois et le lait. Salez, poivrez. Si la soupe est trop épaisse, ajoutez plus de lait. Garnissez de croûtons. 4 portions.

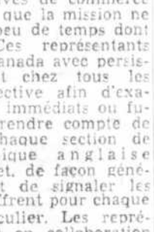
Pain au saumon et aux légumes

3 cuillerées à table de saindoux; 3 cuillerées à table de farine; ½ cuillerée à thé de sel; 2 tasses de lait; 1 boîte de saumon; ¼ de tasse de jus de citron; ¼ de tasse de céleri haché; 2 cuillerées à table d'oignon haché; 2 oeufs, battus, 1 tasse de chapelure sèche; 1 tasse de pois cuits.

Faites fondre le saindoux dans une petite casserole. Mêlez-y la farine et le sel. Ajoutez le lait et faites cuire jusqu'à épaississement en agitant sans cesse. Mêlez le saumon, le jus de citron, le céleri, l'oignon, les oeufs battus, la chapelure, les pois et la sauce blanche. Versez dans un moule enduit, de 9" x 4". Laissez dans un four modéré 350° F. pendant 45 minutes. Servez en mettant de la sauce au citron sur chaque tranche.

M. C. Marcotte, décédé

M. Charles Marcotte, ex-marguillier et syndic de la paroisse St-Denis, est décédé après une longue maladie.



M. C. Marcotte

Il laisse son fils, M. Raymond Marcotte; ses filles, Mmes Albert Gingras (Cécile) et Fernand Lacasse (Jeannette); ses frères, le R.P. F.-X. Marcotte, o.m.i., ancien recteur de l'université d'Ottawa, MM. Aimé, Edouard et Ovila Marcotte; sa soeur, Mme Léon Leblanc (Blanche); ses petits-enfants, Jacques, Madeleine, Yolande et Monique Gingras; Guy, Claire et Andrée Marcotte, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mercredi matin en l'église Saint-Denis.

Chiffres incroyables

—Les lapins sont extrêmement prolifiques. Un seul couple peut avoir une descendance de 261,344 lapins en une année. Ce serait un chiffre possible.

OGILVY

fourrures de QUALITÉ

$174



Nos experts en pelleterie, connaissant le marché à fond, ont réuni pour vous un groupe spécial de manteaux dont les peaux sont d'une qualité supérieure, et la coupe brillamment conçue dans le but d'apporter à chacun de ces vêtements une élégance sobre avec un maximum de confort.

CHAT SAUVAGE
MOUTON (agneau traité)
FLANCS de MOUTON de PERSE
SEAL NOIR (lapin teint)
SEAL BRUN (lapin teint)
LAPIN JAPONAIS (teint vison)

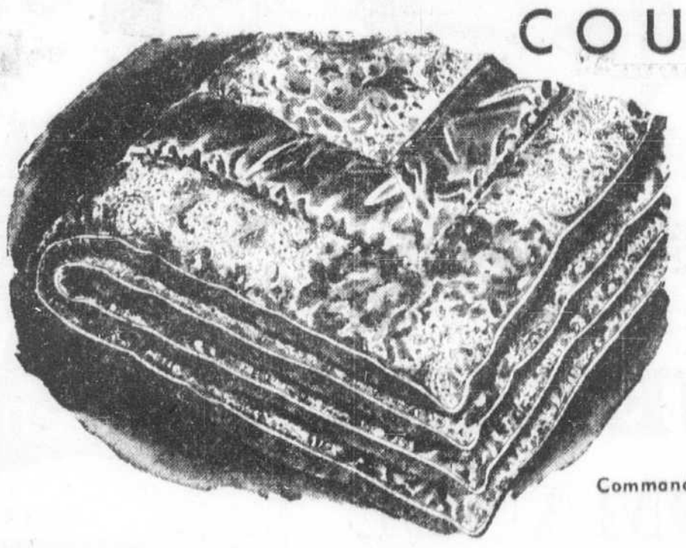
Tailles : 12 à 46, mais pas dans chaque fourrure.

5 modes d'achat
- Mise-de-côté
- Dépôt
- Compte
- Budget
- Comptant

VOTRE SATISFACTION est notre constant souci lorsque vous achetez vos fourrures chez Ogilvy.

OGILVY — au deuxième

COUVRE-PIEDS



paisley et satin

16.95

Nous n'avons qu'une centaine de ces couvre-pieds bourrés de plume spécialement traitée, recouverts d'un tissu au travers duquel la plume ne passe pas, et ornés de panneaux de satin. Couleurs dominantes du paisley : rose, bleu, vert ou jaune-or, panneaux assortis. Dimensions 66" x 72".

Commandes postales et téléphoniques acceptées
PL. 7711

SERVIETTES DE BAIN



.39 CHACUNE

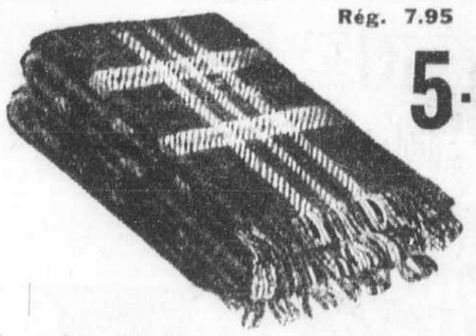
Serviettes rayées multicolores sur fond naturel, dimensions 18" x 36". Solidement tissées, utiles pour usage général.

Commandes téléphoniques PL. 7711

COUVERTURES de LAINE

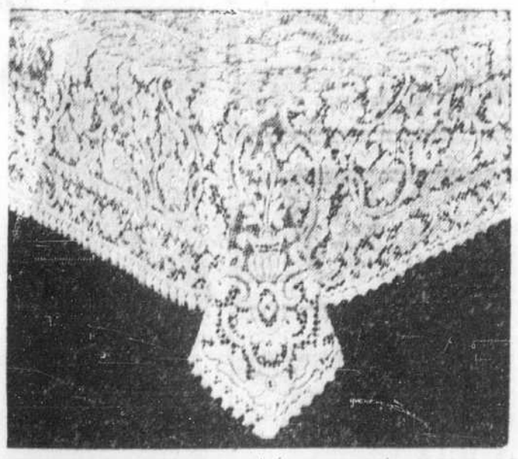
Rég. 7.95

5.95



Importées d'Angleterre, elles sont chaudes quoique légères, idéales pour l'auto, etc. Vous en ferez à l'occasion un agréable cadeau.

NAPPES



Rég. 10.95

6.95

Motifs de dentelle sur fond écru, dimensions 70" x 90" (pour couvert de huit personnes). A ce prix très spécial, il vous sera avantageux d'en faire de charmants cadeau de Noël.

Commandes postales et téléphoniques acceptées tant que la quantité durera.
PL. 7711

OGILVY — Au troisième

NAPPES de DAMAS ½ PRIX

Damas pure toile, dans les dimensions suivantes : 60 x 80; 66 x 84; 68 x 86; 70 x 88; 66 x 102; 68 x 104; 72 x 90; 70 x 106; 70 x 123.

Pas de commandes téléphoniques ou postales s.v.p.

Rég. 8.95 à 23.50

4.48 à 11.75

Heures d'affaires du lundi au samedi inclusivement: 9 h. 30 a 5 h. 30

JAS. A. OGILVY'S LIMITED, MONTREAL

Commandes téléphoniques acceptées dès 8:30 le matin, à PL. 7711

Rhumes

Le meilleur remède de famille que vous puissiez employer pour soulager du malaise est le

VICKS VAPORUB

TOUJOURS A L'HEURE AVEC UNE MONTRE ROTARY
PRÉCISION VÉRIFIÉE ÉLECTRONIQUEMENT
CHEZ LES BIJOUTIERS FIABLES

ACCIDENTS DE LA CIRCULATION

Les varices, les phlébites et les hémorroïdes sont causées par des accidents du système veineux (veines gonflées ou perforées, accompagnées d'ulcères). Ces affections sont rapidement améliorées sous l'action des GOUTTES fluidifiantes RAMEAU, traitement scientifique à base d'extraits de plantes fraiches, économique et simple... Dans toutes les pharmacies, ou à RAMEAU, dép. 9, 507, Fortune, Montréal (22e). (Le flacon pour traitement de 1 mois: $1.80).

LES BAS SONT PLUS BEAUX— PLUS DURABLES— SI CE SONT DES Chipman Knit DES BAS pour toute la famille



Vous n'avez qu'à suivre l'exemple de cette mère de famille. Faites prendre de la

Sphincterine

à vos petits, c'est la solution du problème.

EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES



ALFONSE,
Expert en coiffure, de Londres;
et
MADEMOISELLE JACQUEL,
spécialiste Dorothy Gray, dont la réputation s'est faite au cours de stages à Londres, la Haye et New York.

POUR RENDEZ-VOUS, SIGNALEZ
PL. 7711 — LOCAL 215

A l'Arcade

Une interprétation superbe de M. Henri Norbert au 2e acte

Grâce à M. Henri Norbert, le 2e acte de la pièce d'Armand Salacrou "Histoire de rire" restera l'un des meilleurs souvenirs de la saison de comédie qui doit se terminer le 9 décembre, au théâtre Arcade. Cet excellent artiste trouve là un rôle dans lequel son autorité, son don de la nuance, sa souplesse de jeu font merveille.

La pièce est d'ailleurs de qualité. C'est une satire sans amertume de la légèreté avec laquelle on traite aujourd'hui le mariage, non seulement au théâtre mais dans la vie. Adélaïde, une écervelée, quitte un mari parfait pour suivre un jeune insignifiant, tandis qu'Hélène mariée à un homme beaucoup plus âgé (Donaldo-Norbert), l'abandonne aussi pour l'ami du ménage Adélaïde-Gérard, Jean-Louis. Tout ce monde se retrouve dans un palace de quelque côte d'Azur, à la façon des mariés et démariés de "Private Lives", et c'est alors que M. Norbert joue cette belle scène au dialogue plein d'esprit et de bon sens qui vaut à elle seule le déplacement.

Sauf M. Royer, toujours solide et sûr de lui, le reste de la troupe n'est malheureusement pas à la hauteur du texte dont la qualité, précisément, exige moins d'inexpérience. Les 1er et 3e actes en souffrent trop évidemment.

M. Pierre Harwey, qui vendredi soir semblait avoir remplacé M. Marc Antony au pied levé, se tire bien d'affaire en nuis victime d'une tête folle. Mlle France Degand campe bien ce personnage d'Adélaïde; elle en a le charme et l'allure, mais aura encore fort à faire pour se débarrasser d'un débit monocorde et hésitant qui gâche un bon nombre de ses répliques. M. Gérard Outhier aborde aussi un rôle qui dépasse ses moyens, tandis que Mlles Monique Manuel et Simone Berthier jouent de façon satisfaisante.

A signaler: deux très jolis décors, simples et de goût, comme les toilettes.

Jean Béraud.

Début à New York

New York, 31. (C.P.) — Devant une salle enthousiaste, le jeune mezzo-soprano, de Toronto, Doris Dunlop a fait ses débuts à New York, en fin de semaine. La critique s'est montrée très sympathique à son égard.

Un mariage à Paris

Paris, 31. (A.P.) — Le producteur Robert-W. Goelet, qui vient de tourner à Rome un film intitulé "Rapture", a épousé en fin de semaine l'actrice hollywoodienne Lynn Merrick.

Henri Vidal dans "Fabiola"



Henri Vidal, qui incarne le beau gladiateur Rhual dans le film "Fabiola", un des plus vifs succès de la production française, en troisième semaine au Cinéma de Paris.

Au His Majesty's

Le Choeur de Paur est remarquable

Le Choeur de Paur, composé de 35 vétérans noirs de l'armée américaine, a fait un début impressionnant hier soir à Montréal. Sur la scène du théâtre His Majesty's, cet ensemble vocal a en effet révélé une maîtrise technique égale à celle des célèbres Cosaques de Don, auxquels on ne peut manquer de le comparer d'ailleurs, bien qu'il présente un répertoire très différent.

Avec une parfaite aisance, dans les harmonisations les plus difficiles, les fondus les plus aigus et les notes les plus graves, ces chanteurs ont interprété des oeuvres de compositeurs contemporains, des chansons des folklores sud-américain et nègre, des chants religieux et guerriers. Sous la direction et surtout dans les arrangements de M. Léonard de Paur, ces pièces se ressemblaient à la longue et finissaient même par lasser.

Pourtant les groupes de chansons sud-américaines et nègres se sont particulièrement marqués, par suite de l'interprétation plus nuancée et vivante qu'en a donnée le Choeur de Paur. Après un air mexicain, un air argentin et un calypso antillais, ces chanteurs ont enlevé un calypso de Trinidad, "Ugly Woman", qui a été le grand succès de la première partie du programme. Dans la seconde, "Water Boy" a du être bissé avec raison.

En plus d'être un ensemble vocal d'une rare perfection, le Choeur de Paur a révélé de très belles voix. Ses ténors ont en effet des voix claires et pures, ses barytons, des voix riches, ses basses, des voix très profondes. Nul doute, que le Choeur de Paur, avec de tels moyens, poursuive désormais une brillante carrière.

Jean Luce.

A l'Impérial

Yvonne de Carlo et ses trois caractères

Pour une fois on est parvenu à offrir un scénario quelque peu différent, du moins pour un film de l'ouest américain. L'excitante Yvonne de Carlo qui incarne le rôle d'une chanteuse de cabaret, a une petite occasion de faire valoir ses talents dans le film "The Gal Who Took the West", actuellement à l'affiche du cinéma Impérial.

L'histoire est racontée par un écrivain de magazine qui est à faire l'histoire d'une famille de l'ouest américain, plus précisément, des pionniers de l'Arizona. L'écrivain se documente auprès des citoyens de l'endroit et c'est alors que l'on peut voir Yvone de Carlo en trois rôles différents. Trois hommes la décrivent, mais pas un de la même façon. Pour un elle est belle et avenante, pour un autre elle est une vampire et finalement on la décrit comme une ivrognesse. Trois caractères, un personnage, joué à tour de rôle. On est quelque peu surpris de voir que Charles Coburn, un excellent acteur, fait partie de cette distribution, qui comprend également, Scott Brady et John Russell.

Un second film est à l'affiche. Il s'intitule, "Make Mine Laughs", une amusante comédie.

Au Capitol

Problèmes d'adolescentes et problèmes de football

Fred MacMurray, qui a joué les rôles les plus divers et fait tous les métiers dans les 51 films qui sont à son crédit, à l'écran américain, joue cette fois les instructeurs d'un club de football, et il en a... pour son emploi. D'autant plus qu'à côté des petites "misères" inhérentes à ce métier, il est tout justement le père d'une adolescente et d'une fillette qui ne manquent pas d'ajouter à ses soucis.

Avec une précocité qui étonne, l'une ne peut trouver garçon à son coeur et l'autre tente de l'imiter avec le plus désopilant des effets. Cela dure cependant jusqu'au jour où la jeune désillusionnée se lie, que vient distraire à deux reprises un thème de valse caressant.

Vendredi soir deux mouvements de l'op. 18 no. 5 révélèrent la présence indubitable du génie de Beethoven. L'op. 95 appelé le quatuor serioro arriva comme une surprise. C'est une splendeur avec son discours haletant et inquiet, l'unité de ses quatre mouvements. L'auditeur oublie là de chercher l'originalité des thèmes pour se laisser emporter par la marche de la pensée du compositeur et l'émotion qui la soutient. Dans l'op. 132, on releva une égale unité de forme et de fond dans les trois premiers mouvements qui ont un accent religieux véritable mais où la fatigue se fait sentir et engendre la monotonie. Le dernier mouvement Alla Harcia annonce Brahms par son thème tsigane, sa richesse sonore et son écriture géniale Le Quatuor Loewenguth a dû ces deux soirs encore donner des rappels et l'admiration reconnaissante des auditeurs se manifesta avec autant de chaleur qu'au cours de chacune de ses mémorables auditions.

Marcel Valois.

Horaire des cinémas

SAINT-DENIS: "Jo, la Romance", 1 h. 15, 4.20, 7, 10.05. "Une mort sans importance", 12 h. 3, 5.40, 8.40.

PARIS: "Fabiola", 11 h., 2.10, 5.20, 8.35.

CHAMPLAIN: "Voyage sentimental", 12 h. 57, 3.01, 5.05, 7.09, 9.18.

EYECTRA: "Les Naufrageurs des Mers du Sud", 12 h. 15, 2.25, 4.35, 6.45, 8.55.

LOEW'S: "In The Good Old Summer Time", 10 h. 05, 12.25, 2.45, 5.05, 7.25, 9.45.

PALACE: "Red, Hot & Blue", 10 h. 15, 12.40, 3, 5.20, 7.40, 10.

CAPITOL: "Father Was A Fullback", 10 h. 25, 12.45, 3, 5.20, 7.40, 9.55.

PRINCESS: "The Big Steal", 10 h. 45, 1.05, 3.20, 5.40, 7.55, 10.10.

ORPHEUM: "Follow Me Quietly", 10 h. 10, 12.50, 3.30, 6.10, 8.30; "Home of The Brave", 11 h. 20, 2, 4.40, 7.20, 9.55.

IMPERIAL: "Make Mine Laughs", 10 h. 05, 12.45, 3.25, 6.05, 8.45; "Gal Who Took The West", 11 h. 30, 2, 4.40, 7.20, 10.

Théâtre des Compagnons

Pensée de Beethoven s'incarnant avec le Quatuor Loewenguth

Le Quatuor Loewenguth a donné samedi soir sa sixième et dernière séance de l'audition intégrale des Quatuors à cordes de Beethoven. Ce fut pour plusieurs musiciens, amateurs et critiques le grand événement musical de leur vie. Le compositeur est là plus présent encore que dans ses sonates pour piano et ses symphonies. Les instrumentistes du Quatuor Loewenguth ont donné vie à chacune des dix-sept oeuvres qu'ils ont jouées et possèdent véritablement le style sans lequel il n'est pas de véritable interprétation.

Ce festival, car c'en fut un réellement, se termina avec le plus profond et le plus beau des quatuors, l'opus 131. Les sept mouvements qui le composent furent joués tour à tour avec l'émotion, la clarté, la passion, la délicatesse, le détachement et la noblesse qui leur appartiennent. On nota surtout l'élévation du premier adagio, la dentelle de l'andante, l'animation du presto, l'accent volontaire et victorieux de l'allegro final que précède un court adagio d'une beauté inouïe.

Ce monument qu'est l'op. 131 avait eu comme portail le plus beau des six quatuors de l'opus 18, le dernier dont trois mouvements au moins sont des chefs-d'oeuvre. On n'oubliera pas surtout le scherzo avec son emploi réitéré de la syncope, mélodie prenante du dernier mouvement, surnommée la Mélancolie, que vient distraire à deux reprises un thème de valse caressant.

Vendredi soir deux mouvements de l'op. 18 no. 5 révélèrent la présence indubitable du génie de Beethoven. L'op. 95 appelé le quatuor serioro arriva comme une surprise. C'est une splendeur avec son discours haletant et inquiet, l'unité de ses quatre mouvements. L'auditeur oublie là de chercher l'originalité des thèmes pour se laisser emporter par la marche de la pensée du compositeur et l'émotion qui la soutient. Dans l'op. 132, on releva une égale unité de forme et de fond dans les trois premiers mouvements qui ont un accent religieux véritable mais où la fatigue se fait sentir et engendre la monotonie. Le dernier mouvement Alla Harcia annonce Brahms par son thème tsigane, sa richesse sonore et son écriture géniale Le Quatuor Loewenguth a dû ces deux soirs encore donner des rappels et l'admiration reconnaissante des auditeurs se manifesta avec autant de chaleur qu'au cours de chacune de ses mémorables auditions.

Marcel Valois.

LES CONCERTS SYMPHONIQUES
— présentent —
Le célèbre chef d'orchestre tchèque
Rafael Kubelik
pour la première fois en Amérique du Nord
AUDITORIUM DU PLATEAU
DEMAIN SOIR ET MERCREDI SOIR A 8.30
Prix des billets: $3.50, $3.00, $2.50, $2.00
Billets en vente aux bureaux de la Société jusqu'à 5.00 p.m. et au GUICHET DU PLATEAU à 7.45 p.m. MERCREDI SOIR SEULEMENT
1476 OUEST, RUE SHERBROOKE — WI. 7186

Au "Gésu" — CE SOIR — 8 h. 30
LOUISE DARIOS
Dans: AIRS GALANTS DU XVIIIième SIECLE
L'AMOUR EN FRANCE à travers ses CHANSONS
LES CRIS DE PARIS
au piano: MADELAINE RAYMOND — PIERRE BEAUDET
Un sketch à 28 personnages, la révélation d'un folklore inconnu
Billets: 1.70 et 1.15 — en vente au guichet

• EN PERSONNE TOUS LES SOIRS •
★ JACQUES NORMAND
AU
Café de l'Est
Autres artistes de NEW-YORK aussi au programme.
2 - SPECTACLES PAR SOIR - 2
3 - LE SAMEDI - 3
4558 est, NOTRE-DAME
Réservations: CL. 4455

Le Bientôt MUSIC-HALL de PARIS
SURVEILLEZ l'annonce SAMEDI

ST. DENIS
UNE SEULE SEMAINE
MESSIEURS
voyez ce film SI...
VOUS ETES AMOUREUX
et que votre petite amie vous conduit par le bout du nez, n'en fait qu'à sa tête. Vous apprendrez comment
REGLER LE PROBLEME
VOUS ETES FIANCES
et que le "cher amour" n'est pas toujours aimable ou s'ingénie à vous rendre ridicules. Vous verrez comment
METTRE FIN AU MANEGE
VOUS ETES MARIES
et que "Madame" complique tout, vous empêche de travailler, vous brouille avec vos amis. Désormais vous saurez
COMMENT MANOEUVRER
Bien entendu, Messieurs, vous devez voir ce film avec — le cas échéant — la bonne amie, la fiancée ou Madame... car l'amusante leçon peut servir à tout le monde.
GEORGES GUÉTARY
— DANS —
"JO-LA-ROMANCE"
EN PROGRAMME DOUBLE — avec SUZY CARRIER
"UNE MORT SANS IMPORTANCE"



3ième ET DERNIERE SEMAINE
ODEON CHAMPLAIN
1815 ST-CATHERINE E. . . FA. 1685



A L'AFFICHE
ODEON ELECTRA
1114 STE CATHERINE EST CH 9177

ODEON GUIDE de THÉATRE

KENT 6108 SHERBROOKE O. EL. 2271
"THE SNAKE PIT"
Olivia DeHAVILLAND - Mark STEVENS
"JEZEBEL"
Bette DAVIS - Henry FONDA

MERCIER 4260 est, S.-Catherine CL. 6224
"LES DEMONS DE LIBERTE"
Burt LANCASTER - Ann BLYTHE
"LE BONHEUR EST POUR DEMAIN"
Alan LADD - Loretta YOUNG
AUX DAMES, EN MATINEE ET SOIREE SERVICE DE TABLE "MARDI GRAS"

VERDUN PALACE Wellington, près Hickson TR. 1183
"LA BLONDE INCENDIAIRE" en COULEURS... Betty HUTTON
"LA VIE EN ROSE" (de France) Collette RICHARD
AUX DAMES, EN MATINEE ET SOIREE SERVICE DE TABLE "MARDI GRAS"

CREMAZIE 8670 St-Denis DU. 4210
"LA CHANSON D'AVRIL"
Deanna DURBIN - Robert CUMMINGS
"COEUR CAPTIF" Mich. REDGRAVE
AUX DAMES, EN MATINEE ET SOIREE SERVICE DE TABLE "MARDI GRAS"

VILLERAY St-Denis et Jarry DU. 5577
"MOTHER IS A FRESHMAN" en COULEURS TECHNICOLOR
Loretta YOUNG - Van JOHNSON
"COUNTESS OF MONTE CRISTO"
Sonja HENIE - Olga San JUAN

BEAUBIEN 2396, rue Beaubien E. CA. 7460
"SUN COMES UP", en COULEURS
Jeanette MacDONALD - Lloyd NOLAN
"COMMAND DECISION"
Clark GABLE - Walter PIDGEON
COMMENÇANT DEMAIN: "Alladin ou la Lampe merveilleuse", en couleurs, avec Cornel Wilde - Evelyn Keyes. "Jeux de Femmes" (de France), avec Saturnin Fabre - Mila Parély.
AUX DAMES, EN MATINEE ET SOIREE SERVICE DE TABLE "MARDI GRAS"

AMHERST A L'AFFICHE FRED ASTAIRE et GINGER ROGERS dans "THE BARKLEYS OF BROADWAY" en TECHNICOLOR. DOUGLAS FAIRBANKS, Jr. dans "THE FIGHTING O'FLYNN" avec Helena Carter.
OUVERTURE A 11 H. A.M. TOUS LES JOURS.

AUX DAMES SERVICE de TABLE "Souci" LÉGER SUPPLÉMENT POUR FRAIS DE SERVICE
CHAQUE MATINEE ET SOIREE

ORLEANS Aujourd'hui et demain
GARY COOPER - MADELEINE CARROLL dans "NORTH WEST MOUNTED POLICE" en couleurs Technicolor. DAVID NIVEN-JANE WYMAN dans "A KISS IN THE DARK".

NELSON Aujourd'hui et demain
DAVID NIVEN - TERESA WRIGHT dans "ENCHANTMENT". LEX BARKER - BRENDA JOYCE dans "TARZAN'S MAGIC FOUNTAIN".
— Aujourd'hui, aux dames! —
Vaisselle CHINA BOUQUET
Plus frais de service

GAYETY Tel MA 3759 TOUS LES JOURS 2.30 - 8.30 p.m.
SAMEDI 2.30, 7.30, 10.00 p.m. SPECTACLE de MINUIT LUNDI MATIN 12.05 a.m.
"Meilleur Vaudeville"
A l'affiche
CANDY PARKER
Un petit bijou de femme
BUDDY EBSEN
un roi du comique
LES BRICKS
les as du tremplin
WARNER & COLE, comédiens
MACK & LORRAINE, danseurs
FRED GRANT, virtuose
ANSENE & BETTY, animaux savants
FRED & FAE, portraitistes
SYD & ROSE, fantaisistes

A L'AFFICHE!
THE BLUE LAGOON
en couleurs TECHNICOLOR
mettant en vedette JEAN SIMMONS, DONALD HOUSTON
Tiré de la palpitante histoire de H. de Vere Stacpoole... filmé au milieu de la splendeur des mers du sud!
Snowdon (DECARIE BOULEVARD at MA. 5717) Le film passe à 2 h.; 4.20; 6.50; 9.30. Dernier spectacle complet à 8 h. 40 p.m. Outremont (BERNARD at CHAMP. CR. 5731)













Cinéma de PARIS 3e SEMAINE
Un film qui tient du prodige!
Michèle MORGAN
Henri VIDAL
dans Fabiola
MICHEL SIMON
LOUIS SALOU
Les 2 épisodes en UN SEUL SPECTACLE de PLUS de 3 HEURES. Vous évitez ainsi des mois d'attente

PASSE-TEMPS
MOUNT-ROYAL près MARQUETTE AM. 7870
— Aujourd'hui et demain —
"ALADIN OU LA LAMPE MERVEILLEUSE" version française de "1001 Nights" en couleurs, Cornel Wilde et Evelyn Keyes. "ROAD TO SINGAPORE" Bing Crosby et Bob Hope.
Commençant mercredi, jeudi et vendredi
"LA MORT N'ETAIT PAS AU RENDEZ-VOUS" version française de "Conflict", Humphrey Bogart et Alexis Smith. "THE GREAT McGINTY", Brian Donlevy et Muriel Angelis.
EN MATINEE ET SOIREE
AUX DAMES SERVICE de TABLE "Souci" LÉGER SUPPLÉMENT POUR FRAIS DE SERVICE

THEATRE LA SCALA PAPINEAU à BEAUBIEN
POUR UNE SEMAINE, NOV. 1er au 7
2 GRANDS FILMS ITALIENS
Le grand baryton TITO GOBBI dans un film puissant
"BEFORE HIM ALL ROME TREMBLED"
Sous-titres en anglais
Aussi au même programme un autre puissant film
"DENTE PER DENTE"
avec Catarina BORRATO et Carlo TAMBERLANI
Sous-titres en anglais

CENTRE 2334 CENTRE près Laprairie WI. 3213
UNE NOUVEAUTE: FILMS FRANÇAIS
Mardi et mercredi seulement
"BALALAIKA"
avec Nelson Eddy et Ilona Massey
Aussi "LES INDOMPTES"
en Technicolor
avec Larry Parks et Evelyn Keyes

SYSTEM Lundi, mardi seulement
"30 SECONDS OVER TOKYO"
Spencer Tracy - Van Johnson
"THE WEDDING NIGHT"
Gary Cooper - Anna Sten
MERC. "A GENTLEMANS AGREEMENT"; "CRIME BY NIGHT". REPRISE MERC. — "THE FARMER'S DAUGHTER". A VENIR — "FLYING TIGERS"

LA SALLE
7705 CENTRALE et 7e AVE, Ville LaSalle
Aujourd'hui et Mardi: Glen Ford et William Holden "MAN FROM COLORADO" en couleurs. Sabu et Gail Russell "SONG OF INDIA".

EMPIRE CA. 2941
Aujourd'hui: "THE SET-UP" avec Robert Ryan et Audrey Totter. Aussi "CANADIAN PACIFIC" en couleurs, avec Randolph Scott et Jane Wyatt.

PARK Ave Church, Verdun
Trois films à l'affiche
Preston Foster, Alan Hale dans "LAST DAYS OF POMPEI". Randolph Scott, Helen Mack dans "SHE". Johnny M. Brown, Ray Hatton dans "SHERIFF OF MEDECINE BOW".

5e AVENUE Rue Wellington, Verdun
Robert Young, Shirley Temple dans "ADVENTURE IN BALTIMORE". Bobby Driscoll, Barbara Hale dans "THE WINDOW".

CENTURY 5801 rue Briand, Ville-Emard
Errol Flynn, Viveca Lindfors dans "ADVENTURES OF DON JUAN" en technicolor. James Mason, Robert Ryan dans "CAUGHT".

ITZ Bélanger, coin Chambord — CA. 5290
Aujourd'hui et demain
"L'EVENTAIL", DANY ROBIN - LUCIEN BAROUX. "L'ENFER DES ANGES", LOUISE CARLETTI.

TELLA 4652 St-Denis, PL. 1166
Aujourd'hui et demain
"LE FANTOME DE L'OPERA", TECHNICOLOR, NELSON EDDY - SUSANNA FOSTER. "MADEMOISELLE BEATRICE".

FX 3900 St-Denis, PL. 2361
Aujourd'hui à mercredi
Deux vues TECHNICOLOR
"CANADIAN PACIFIC", RANDOLPH SCOTT - JANE WYATT. "PIRATES OF MONTEREY", MARIA MONTEZ

OLLYWOOD 4015 St-Laurent MA. 6359
Auj. à mercredi
"FIGHTER SQUADRON", TECHNICOLOR, EDMOND O'BRIEN - ROBERT STACK. "THE COUNTESS OF MONTE CRISTO", SONJA HENIE

ARCADE
France-Film présente le
PARIS THEATRE GUILD dans
"Histoire de rire"
pièce d'A. SALACROU
MATINEES: MARDI ET JEUDI
SPECTACLES TOUS LES SOIRS
MATINEE: .50, .68, .80, 1.00
Soirées: .68 • $1.10
taxes incluses

NATIONAL
à la scène
LA POUNE
ET LA TROUPE
à l'écran
CHARLES TRENET dans
"ROMANCE DE PARIS"
ALBERT PREJEAN dans
"LA CHAIR EST MORTE"

CONCERTS
SARAH FISCHER
ou RITZ CARLTON
Au bénéfice des Musiciens - Canadiens
QUARANTE-SIXIEME CONCERT
Sous le haut patronage de son Excellence la Vicomtesse Alexander de Tunis
CE SOIR, à 8 h. 30 p.m.
JEAN PIERRE HURTEAU, *Basse*
(Boursier des Concerts Sarah Fischer 1949)
JACQUES VERDON, *Violoniste*
(en première audition)
GHISLAINE CHARBONNEAU, *Pianiste*
(en première audition)
Au piano : Rolande LEFEVRE
Billets: 57c — Tél. MA. 8520

VOGUE Rue Charlevoix, près Wellington WI. 8383
"EASY TO WED"
en TECHNICOLOR
avec VAN JOHNSON, ESTHER WILLIAMS
Aussi "GALLANT BLADE"
avec Larry PARKS, Marguerite CHAPMAN

★ AUX CINES UNITED ★
Avon Strand
A L'AFFICHE jusqu'à JEUDI !
★ Alan LADD
"LUCKY JORDAN"
Helen WALKER - Sheldon LEONARD
Deux films spéciaux !
★ William BENDIX
"WAKE ISLAND"
Brian DONLEVY - Preston FOSTER

AHUNTSIC — AUJOURD'HUI ! RICHARD WIDMARK dans "Down To The Sea In Ships", avec Lionel Barrymore et Dean Stockwell. "HEARTBEAT", avec Ginger Rogers et Jean-Pierre Aumont.

AVENUE — AUJOURD'HUI ! "PYGMALION", de Bernard Shaw, avec Wendy HILLER et Leslie HOWARD. Aussi actualités et films courts spéciaux.

BELMONT — AUJOURD'HUI ! RICHARD WIDMARK dans "Down To The Sea In Ships", avec Lionel Barrymore et Dean Stockwell. "NIGHT TIME IN NEVADA", en TruCOLOR, avec Roy Rogers et Adele Mara.

CORONA — AUJOURD'HUI ! HUMPHREY BOGART dans "Knock On Any Door", avec Allene Roberts. "EL PASO", en CineCOLOR, avec John Payne et Gail Russell.

FRANÇAIS — AUJOURD'HUI ! WILLIAM HOLDEN dans "Streets Of Laredo", en couleurs TECHNICOLOR, avec William Bendix et Mona Freeman. "MANHANDLED", avec Dorothy Lamour et Dan Duryea.

GRANADA — AUJOURD'HUI ! HUMPHREY BOGART dans "Knock On Any Door", avec Allene Roberts. "CHAMPION", avec Kirk Douglas et Marilyn Maxwell.

LAVAL — AUJOURD'HUI ! FRANK SINATRA dans "Take Me Out To The Ball Game", en couleurs TECHNICOLOR, avec Esther Williams. "THE SET-UP", avec Robert Ryan et Audrey Totter.
VAISSELLE "CHINA BOUQUET"

MONKLAND — AUJOURD'HUI ! DAVID NIVEN dans "ENCHANTMENT", avec Teresa Wright. "DOWN TO THE SEA IN SHIPS", avec Richard Widmark, Lionel Barrymore et Dean Stockwell.

NORMANDIE — AUJOURD'HUI ! ANTON WALBROOK dans "The Red Shoes", en couleurs TECHNICOLOR, avec Moira Shearer. "SHOCKPROOF", avec Cornel Wilde et Patricia Knight.

PAPINEAU — AUJOURD'HUI ! HUMPHREY BOGART dans "Knock On Any Door", avec Allene Roberts. "MR. BELVEDERE GOES TO COLLEGE", avec Clifton Webb et Shirley Temple.

PLAZA — AUJOURD'HUI ! FRANK SINATRA dans "Take Me Out To ROSEMOUNT The Ball Game", en couleurs TECHNICOLOR, avec Esther Williams. "SOUTH OF ST. LOUIS", en couleurs TECHNICOLOR, avec Joel McCrea et Alexis Smith.

REGENT — AUJOURD'HUI ! JUNE ALLYSON dans "Little Women", en couleurs TECHNICOLOR, avec Peter Lawford. "SHOCKPROOF", avec Cornel Wilde et Patricia Knight.

RIALTO — AUJOURD'HUI ! BRIAN DONLEVY dans "Impact", avec Ella Raines. "EL PASO", en CineCOLOR, avec John Payne et Gail Russell.

RIVOLI — AUJOURD'HUI ! JUNE ALLYSON dans "Little Women", en couleurs TECHNICOLOR, avec Peter Lawford. "EL PASO", en CineCOLOR, avec John Payne et Gail Russell.

SEVILLE — AUJOURD'HUI ! JUNE ALLYSON dans "Little Women", en couleurs TECHNICOLOR, avec Peter Lawford. "WHIPLASH", avec Dane Clark et Alexis Smith.

VAN HORNE — AUJOURD'HUI ! DAVID NIVEN dans "Enchantment", avec Teresa Wright. "ROGUES REGIMENT", avec Dick Powell et Marta Toren.

WESTMOUNT — AUJOURD'HUI ! FRED ASTAIRE dans "The Barkleys Of Broadway", en couleurs TECHNICOLOR, avec Ginger Rogers. "THE BRIBE", avec Robert Taylor et Ava Gardner.

YORK — AUJOURD'HUI ! SPENCER TRACY dans "Edward, My Son", avec Deborah Kerr. "FLAXY MARTIN", avec Virginia Mayo et Zachary Scott.

En 3e semaine

"Fabiola" et "Voyage Sentimental" attirent un nombreux public

"Fabiola" qui tient en 3e semaine l'affiche au Cinéma de Paris, est un spectacle grandiose, en même temps que l'effort le plus gigantesque jamais fait au cinéma français.

Des milliers de figurants et de costumes, d'immenses décors restituant la Rome du IIIe siècle, des scènes amples font de "Fabiola", une grande fresque antique vue par la caméra, un film qui a l'ampleur du fameux "Ben Hur".

Les vedettes de cette exceptionnelle production sont Michèle Morgan et Henri Vidal. Tous deux sont beaux, émouvants, formant le couple parfait du cinéma. Michèle Morgan incarne une adorable patricienne, Fabiola. Elle exprime autant la fierté que la passion. Une révélation, Henri Vidal en gladiateur Rhual, qui se bat avec fougue, sait aussi interpréter la tendresse, la révolte, la pitié. Louis Salou incarne avec subtilité un de ses derniers rôles, le cauteleux Fulvien. Michèle Simon enfin est majestueusement le débonnaire Favien.

* * *

Au cinéma Champlain, "Voyage Sentimental", une comédie sentimentale de Walter Lang jouée par John Payne, Maureen O'Hara, William Bendix, Sir Cedric Hardwicke, Gleen Langan, Misha Auer et Connie Marshall, passe aussi en 3e semaine.

Fort bien construit et découpé, le scénario de ce film est attendrissant, il est toujours navrant de voir une enfant malheureuse.

La chanson que chante Maureen O'Hara et qui donne son titre au film est ravissante, et la scène de la chanson révélatrice est un excellent moment dramatique.

Maureen O'Hara est une grande et belle comédienne, dont le talent s'affirme de film en film. Son metteur en scène, Walter Lang, a su tirer parti de tous ses dons. John Payne campe avec justesse un grand "producteur", froid et, dans le fond sentimental. La jeune Connie Marshall dans le rôle difficile de Hitty est charmante. Une belle photo et une bonne et agréable musique sont autant de qualité spectaculaires.

DEMAIN



Les Compagnons de la chanson
ET
La caverne des splendeurs
DE
FELIX LECLERC
AU GESU — MA. 3235

BIJOU PAPINEAU & BLVD ST. JOSEPH
Edwige FEUILLERE
Jean MARAIS
'L'AIGLE A DEUX TETES'
Georges Guétary, "Le Cavalier Noir"
PROGRAMME RADIOPHONIQUE
★ MARIE-THERESE ALARIE
artiste de concert
★ JEAN RAFA, comédien parisien
★ JACQUES NORMAND

THEATRE LA SCALA PAPINEAU & BEAUBIEN
Sur la scène tous les mardis soirs
"BARIL DU PLAISIR" à 8.30 P.M.
— 2 GRANDES VUES —
"ON THE ISLAND WITH YOU"
en Technicolor
avec Esther Williams et Peter Lawford
Aussi "WHISTLING IN DIXIE"
avec Red Skelton et Ann Rutherford

CONFEDERATION THEATRES
• AUJOURD'HUI •
CHATEAU CARTIER
RICHARD BASEHART, ARLENE DAHL, ROBERT CUMMINGS dans "REIGN OF TERROR", et ROY ROGERS dans "SUSANNA PASS", en couleurs. Extra au CHATEAU "THE DUKE OF CHICAGO". Extra au CARTIER "STREETS OF SAN FRANCISCO".
EMPRESS
DEANNA DURBIN, EDMOND O'BRIEN, DON TAYLOR, JEFFREY LYNN dans "FOR THE LOVE OF MARY" et ANN BLYTH, HOWARD DUFF, GEORGE BRENT dans "RED CANYON" en couleurs.
SAVOY VERDUN (air climatisé)
BURT LANCASTER, YVONNE De CARLO, DAN DURYEA dans "CRISS CROSS" et PAULETTE GODDARD, JOHN LUND dans "BRIDE OF VENGEANCE".
DOMINION
KIRK DOUGLAS dans "CHAMPION", avec MARILYN MAXWELL et EDWIGE FEUILLERE, STEWART GRANGER dans "WOMAN HATER".
MAISONNEUVE
"WOMAN HATER", "FLAMING FURY" et "DEATH VALLEY GUNFIGHTER".

Riche personnalité de Rafael Kubelik qui débute demain

Demain et mercredi soirs au Plateau, l'Orchestre des Concerts Symphoniques sera dirigé par un jeune chef déjà réputé en Europe et qui fera à Montréal son début en Amériques du Nord. Il est assuré à l'avance d'un succès complet s'il possède comme chef le même dynamisme que dans la vie privée. Il se dégage de la personne de Rafael Kubelik, une assurance modeste, un charme rayonnant, une intelligence supérieure. Agé de 35 ans, le chef tchèque est le fils du célèbre violoniste Jan Kubelik. Lorsqu'il y a quinze ans, ce dernier vint jouer avec sa fille le Concerto pour deux violons de Bach avec le Montreal Orchestra, Rafael Kubelik faisait partie de la tournée de son père, mais à titre de pianiste accompagnateur.

Rafael Kubelik s'intéresse beaucoup à la musique moderne. Ainsi il a dirigé l'été dernier au Festival d'Edimbourg le double Concerto de Martinu qu'il fera connaître ce soir aux abonnés des Concerts Symphoniques. Il aime beaucoup les oeuvres de Britten et de Vaugh-Williams. Il déplore la tournure lamentable qu'a pris le génie de Shostakovitch brimé par les autorités soviétiques et déformé par l'idéal communiste.

Parlant français M. Kubelik ne se lasse pas de louer la liberté régnant en Angleterre où il vit désormais, et au Canada où il vient d'arriver. "Vous n'imaginez pas l'importance pour moi de pouvoir exprimer librement ma pensée ou mes impressions sur rien et sur tout. Même dans des détails vulgaires comme de constater qu'une tasse de café est bonne ou mauvaise. Dans certains pays de l'autre côté du rideau de fer vos moindres propos sont épiés et peuvent vous nuire."

M. Kubelik a déclaré qu'il avait eu le grand plaisir de diriger à l'Opéra de Prague "Les Troyens" de Berlioz, opéra qui n'avait pas été donné là-bas depuis 45 ans. Le chef tchèque porte naturellement un intérêt particulier aux compositeurs de son pays qu'il fait connaître à l'étranger. Dvorak, Smetana, Martinu et Janacek dont il loue fort les opéras. Au Plateau en plus du Double concerto de Martinu M. Rafael Kubelik dirigera ce pur chef-d'oeuvre qu'est La Moldau de Smetana.



Rafael Kubelik, fils du violoniste bien connu, Jan Kubelik, descendant d'un avion de Air-Canada, à l'aéroport de Dorval, à Montréal. M. Kubelik dirigera à Montréal, mardi et mercredi l'orchestre des Concerts Symphoniques. Notre métropole est la première qui figure sur son programme dans sa tournée en Amérique du Nord. Jeudi prochain, M. Kubelik se rendra à New-York où il fera ensuite une tournée de sept semaines dans les Etats-Unis.

Notre ville devient vedette d'un film

M. Nantel David, administrateur gérant de la Selkirk Productions recevait, samedi après-midi, la presse cinématographique aux studios de Renaissance Films. Cocktail charmant au possible, dénué de tapage publicitaire. Il s'agissait de rencontrer Mlle Suzan Douglas et Jan Rubes, vedettes du film "Forbidden Journey" et de visionner certaines prises de vues.

Un autre film canadien que MM. David, Dick Jarvis et Cecil Mayden ont placé le "vocable" de Montréal. Entendez par cette expression que toute l'action se déroule dans la métropole dont les rues, les places, les édifices publics, les monuments, le port, l'Oratoire et l'Université de Montréal sont le décor prestigieux. L'idée première était un documentaire quelque peu romancé sur Montréal mais le sujet apparut si fascinant — un rat de cale quitte un cargo au port de Montréal et dès lors il trouvera la liberté et le bonheur chez nous — qu'il a tout de suite pris l'ampleur d'une production de classe.

On ne juge pas un film sur quelques séquences. D'autre part, il est impossible de ne pas reconnaître tout de suite la maîtrise de Roger Racine, cameraman de talent, disciple de la technique d'un Christian Matras, qui sait avec un goût rare utiliser les images d'un Montréal qu'il révèle à nos yeux étonnés.

MM. David, Jarvis et Mayden ont pris la parole tour à tour pour expliquer le but de leur travail. La métropole canadienne de par ses habitants, son bilinguisme, son port cosmopolite, ses souvenirs historiques est déjà un "sujet" sans pareil. Greffez sur ce fond de décor une bonne histoire dont l'action et l'aventure sont les pôles et vous aurez un film qui sera typiquement canadien, surtout montrealais, qui ne laissera personne indifférent. L'impression première est excellente: les interprètes ont de l'aisance, de la sensibilité et notre curiosité est piquée à un point tel que nous souhaitons pour le tout début de 1950 la sortie de cette production qui devrait s'inscrire en excellente place de la chronologie de notre jeune industrie du film.

Au Saint-Denis

Guétary dans un film très fin et amusant

Chantez, chantez... Il en restera toujours quelque chose! M. Georges Guétary chante plusieurs fois au cours de "Jo la Romance" et il en reste l'un des bons films du genre et peut-être la plus amusante comédie de la saison. Parce qu'ici on a un texte soigné, un dialogue où les "mots" furent sans arrêt (et qui sont de qualité ce qui ne gâte rien) des interprètes qui ont du talent et savent s'en servir et, enfin, une vedette de la chanson qui est aussi un souple comédien. Ces qualités suffiraient à assurer le succès de "Jo la Romance". Or, le scénario, avec un petit air de ne pas y toucher, se révèle une caricature assez poussée et sans inutile cruauté du riche monde bourgeois. Ginette Leclerc le représente dans ce qu'il a d'excessif; Félix Oudart dans ce qu'il possède de bon sens et logique et Guétary, après avoir été, un temps, victime de la première, sera l'allié du second pour l'aider à remettre toutes choses en place au moyen d'une assez piquante leçon dont tous les maris modernes devraient s'inspirer.

Chanter est un métier comme un autre et qui demande du talent, du travail: c'est ce que fait comprendre Guétary à Ginette Leclerc. Quand même les auteurs servent le plat chaud.

A chacun d'y goûter et d'en tirer profit. "Jo la Romance" est typiquement français et à ce titre mérite l'intérêt de ceux qui aiment l'esprit fin, des mots spirituels sans parler de six chansons déjà populaires. Le second film "Une mort sans importance" met en lumière Suzy Carrier qui prend de plus en plus une place capitale à l'écran français. Il s'agit d'un film policier traité sur le ton de la fantaisie, avec une pointe de drame, un grain d'humour. La recette est bonne.

Au Palace

Betty Hutton, dynamique interprète de chansons

Il n'y a probablement pas une seule actrice actuellement à Hollywood ou ailleurs capable de lancer une mélodie nouvelle avec autant de "mouvements" et une mimique aussi accentuée que Betty Hutton, que l'on peut voir cette semaine à l'écran du Palace, dans "Red, Hot and Blue".

Il s'agit, comme bien l'on pense, d'une comédie musicale à la façon typiquement américaine. Le scénario raconte les aventures, toutes plus cocasses les unes que les autres, d'une jeune fille venue du fond de l'Ohio dans le but bien arrêté de devenir rapidement vedette du Broadway par tous les moyens imaginables et naturellement aussi les plus abracadabrants. Un impresario aux idées plus conservatrices, campé par Victor Mature, tente bien de la convaincre qu'il vaut mieux employer des méthodes plus orthodoxes de parvenir à ses fins, mais cela ne lui vaut que de nombreux arguments de la part de celle qu'il veut protéger. Le tout est émaillé de quelques nouvelles chansons interprétées avec beaucoup d'entrain par Betty Hutton. L'auteur de ces mélodies, Frank Loesser, démontre en même temps de belles aptitudes de comédien dans le personnage d'un bandit musicien.

Comme on le constatera le sujet traité est loin d'être original; le réalisateur John Farrow a tout de même réussi à en faire une amusante comédie, tant par l'habileté de sa mise en scène que par le choix de ses interprètes qui comprennent, en plus des deux vedettes et de Loesser, William Demarest, June Havoc, Raymond Walburn, Jane Nigh, Art Smith et quelques autres.

A l'Electra

Un grand spectacle digne de de Mille

"Les Naufrageurs des Mers du Sud", avec Ray Milland et Paulette Goddard, grand spectacle maritime en couleurs, de Cecil B. de Mille, fait grande impression cette semaine à l'Electra par son intrigue sentimentale, son action mouvementée, ses remarquables prises de vues sous-marines d'un combat avec une pieuvre géante.

Cecil B. de Mille a traité ce sujet avec toute l'ampleur des réalisations à grande mise en scène qui le caractérisent. Le combat final entre les deux scaphandriers et la pieuvre géante constitue le clou de cette fresque maritime.

L'action est soutenue continuellement par les rebondissements de l'intrigue.

D'une interprétation très homogène, se détache particulièrement le couple Ray Milland-Paulette Goddard qui, avec une économie de moyens remarquable, soutient constamment l'intérêt.

Cecil B. de Mille, qui ne s'est épargné aucune difficulté technique a réussi avec "Les Naufrageurs des Mers du Sud" un des meilleurs films de sa carrière. On trouve la même aisance dans les prises de vues sous-marines que dans les scènes normales. Signalons la très bonne qualité de la photographie en couleurs et le montage original des scènes de combat entre la pieuvre et les scaphandriers.

Les noms de Ray Milland et Paulette Goddard, les prises de vues sous-marines, les aventures maritimes assurent à ce film un vif succès. Ray Milland et Paulette Goddard sont entourés d'ailleurs de Raymond Massey, Robert Preston, Susan Hayward, Lyne Overman, Walter Hampden, Louise Beavers, Elisabeth Risdon, Janet Beacher, Hedda Hopper, Martha O'Driscoll et Victor Kilian.

Des pièces canadiennes qui seraient traduites

Toronto, 31. (C.P.) — Les pièces de Robertson Davies, de Peterborough, "Fortune My Foe" (3 actes) et "Eros at Breakfast" (1 acte) seraient traduites, la première en norvégien et la seconde en espagnol. C'est en effet ce qu'annoncent les éditeurs de ces pièces, qui viennent de recevoir une demande de Théâtre National de Norvège et d'un éditeur espagnol à cet effet.

Invasion piquante

—Le Conseil municipal de Potters Bar, Middlesex, Angleterre, a ouvert une campagne contre les guêpes. Il a publié une circulaire qui dit aux villageois comment détruire ces insectes et leurs nids.

Saison très active

—La Norvège aura plus de navires baleiniers et plus de marins dans la prochaine saison dans la région antarctique qu'elle n'en a encore eu depuis la guerre pour la pêche à la baleine, soit 129 navires.

Pour le bonheur de toute la famille!

IL Y A UN RCA VICTOR POUR CHAQUE PIÈCE DE VOTRE FOYER

Tout le monde est heureux quand vous choisissez un RCA Victor comme radio personnel . . . ou pour un groupe. En sonorité, beauté, sélectivité, puissance et rendement, le nom RCA Victor signifie *plus* d'agrément, *meilleure* valeur pour toute la famille. Voyez votre marchand RCA Victor dès aujourd'hui — il a en magasin le radio RCA Victor approprié pour chaque goût, chaque pièce, chaque budget!



POUR SOEURETTE

"Baby Nipper" RCA VICTOR — Un appareil très chic pour agrément 'personnel' n'importe où dans la maison. Emissions ordinaires . . . un puissant radio 5-lampes fonctionnant sur Courant Direct ou Alternatif. En plastique brun $27.95
En ivoire, rose, vert ou blanc . . . $28.50.

POUR MAMAN

9-JY RCA VICTOR — Agrément 'personnel' de la musique sur disques n'importe où dans la maison où il y a un radio. Ce reproducteur-raccordement s'attache facilement à n'importe quel radio ou radio-phonographe — joue jusqu'à 10 des nouveaux disques incassables "45". C'est le change-disques le plus fiable, le plus rapide, tout automatique au monde. Superbe aussi pour la danse pour les jeunes, car il fournit plus de 40 minutes de musique sans attention. Seulement . . $29.95

POUR FRÉRÔT

BP-500 RCA VICTOR — Le portatif parfait pour intérieur ou extérieur. A l'intérieur, il se connecte à n'importe quelle prise de Courant Direct ou Alternatif. A l'extérieur, il fonctionne par ses propres batteries à même. Excellente réception ordinaire 5 lampes. Style ingénieux en plastique et simili-alligator. Seulement $64.50
(batteries en plus)

POUR PAPA

531D RCA VICTOR — Radio de table compact en beau plastique brun foncé, avec cadran de lucite facile à lire. Puissant radio 5-lampes pour excellente réception sur ondes ordinaires, plus 2 bandes d'ondes courtes de 13.6 à 130 mètres. Excellente réception des postes lointains pendant le jour. Seulement $59.95

POUR TOUT LE MONDE

9-W-501 RCA VICTOR — Vous offre l'étonnant nouveau Système 45 tpm RCA Victor de musique sur disques, plus rendement d'un radio de 6-lampes — pas de contrôles-boutons ou cadrans exposés à la vue. Beau meuble en noyer, acajou ou Korina pâle naturel. Seulement . . . $149.50

Tous avec le célèbre "Gosier d'Or"

Faites l'acquisition d'un radio NEUF
C'est une source inépuisable d'agrément . . . chaque jour de la semaine
SEMAINE NATIONALE DE LA RADIO
29 oct. — 5 nov.

RCA VICTOR
Leader mondial en radio . . . Premier en musique sur disques . . . Premier en télévision

RCA VICTOR COMPANY LIMITED — HALIFAX • MONTRÉAL • TORONTO • WINNIPEG • CALGARY • VANCOUVER

EN VENTE CHEZ LES MARCHANDS AUTORISÉS DE RCA VICTOR MENTIONNÉS CI-DESSOUS

DISTRICT EST DE MONTRÉAL
ED. ARCHAMBAULT, INC. 500 Ste-Catherine E.
J. E. AUDET 1214 Mont Royal E.
ELMER ASSELIN 2485 Marie-Anne E.
BEAUCRAFT 6675 St-Hubert
A. BREAULT 6621-25e Ave, Rosemont
DUPUIS FRÈRES LTÉE 865 Ste-Catherine E.
DUPÉRÉ FRÈRE 9670 Notre-Dame E.
DROULIS RADIO SHOP 1120 St-Laurent
L'ÉCHO MUSICAL 1828 Boul. Rosemont
GAGNON & FRÈRE 8 rue Beaubien E.
GAGNON & FRÈRES, INC. 4146 rue Ste-Catherine E.
HARTNEY CO. LTD. 1481 Mont Royal E.
HARTNEY CO. LTD. 6905 St-Hubert
KAYNE'S APPLIANCES LTD. 11769 Notre-Dame E.
J. D. LANGELIER CIE INC. 510 Ste-Catherine E.
C. W. LINDSAY & CO. LTD. 580 Ste-Catherine E.
JOS. LIPARI LTÉE 7111 rue St-Denis
JULES JACOB 379 Rachel E.
JULES JACOB 6645 St-Hubert
J. H. LESSARD ENR'G. 2651 rue Masson
LIVING ROOM FURNITURE MFR'S. LTD. 2566 Ste-Catherine E.
MAISON A. LASALLE LTÉE 8127 rue St-Denis
L. N. MESSIER LTÉE 1490 Mont Royal E.
MICHAUD FRÈRES ENR'G. 595 rue Kelly
MUSICANA 1657 Laurier E.
MUSIC SHOP 1342 Ste-Catherine E.
A. E. MARCOTTE 3690 Ontario E.
OLYMPIADES LIMITÉE 8708 rue Lajeunesse
J. E. PLANTE & CIE LTÉE 917 Mont Royal E.
LÉON ROBILLARD 232 DeCastelnau
ROBERT DUFAULT ENR'G. 284 Ste-Catherine E.
ROSEMOUNT RADIO REPAIRS 3208 rue Masson
ROYAUME DES MEUBLES ENR'G. 913 Beaubien E.
J. A. ST. AMOUR LTÉE 6575 rue St-Denis
SYNDICAT ST-HENRI 505 Rachel Est
N. G. VALIQUETTE LTÉE 915 Ste-Catherine E.
V. VACHON LTÉE 4787 Ste-Catherine E.
WILFRID LAVALLÉE HARDWARE, ENR'G. 269 Mont Royal E.

DISTRICT OUEST DE MONTRÉAL
BEAUCRAFT 359 Ste-Catherine O., 960 Ste-Catherine O.
BROPHY'S REG'D. 1957 avenue de l'Église
GAGNON & FRÈRE 3415 Notre-Dame O.
HARTNEY CO. LTD. 1180 Ste-Catherine O.
A. LALONDE 5799 Boul. Monk
C. W. LINDSAY & CO. LTD. 1112 Ste-Catherine O.
MOISAN RADIO REG'D 1961 rue Centre
MODELECTRIC HARDWARE LTD. 1335 Canora, Mont Royal
PICKWICK 419 rue St-Jacques O., 662 Ste-Catherine O.
JAS. A. OGILVY LTD. Ste-Catherine O.
SYNDICAT ST-HENRI 3619 Notre-Dame O.
SHANKS & FRÈRE 4225 Notre-Dame O.
SNOWDON ELECTRICAL APPLIANCES INC. 5000 Boul. Decarie
SYMPHONY SHOP 5020 Côte des Neiges
THE T. EATON COMPANY LTD.
WILLIS & CO. LTD. 1220 Ste-Catherine O.

DISTRICT NORD DE MONTRÉAL
L'AMEUBLEMENT DU NORD 11146 Boul. St-Vital

VERDUN
FABIEN LTÉE 3695 rue Wellington
HARTNEY CO. LTD. 4245 rue Wellington
HOME OF MUSIC 4529 rue Wellington
C. W. LINDSAY & CO. LTD. 4232 rue Wellington
VERDUN MUSIC CENTRE 612 avenue de l'Église

L'ASSOMPTION
EUGÈNE ARCHAMBAULT ENRG.
BERTHIERVILLE
J. A. LAFOREST & CIE
DRUMMONDVILLE
BERNARD & FRÈRE
FARNHAM
GEORGES RAINVILLE
GRANBY
W. A. FORTIN LTÉE
GRAND'MÈRE
LES AMEUBLEMENTS MODERNES
HAWKESBURY
HENRI GASCON
LACHINE
DECOSTE SPORTS
LAPRAIRIE
J. P. LECLERC
LONGUEUIL
H. BEAUCHAMP
R. BEADRY
MASCOUCHE
D. PATENAUDE
NICOLET
J. R. DUMOULIN
PLAISANCE
LUCIEN MÉNARD

STE-AGATHE
ROLLAND CLOUTIER
STE-ANNE DE BELLEVUE
RECORD SHOPPE
ST-CLET
PAUL-ÉMILE SAUVÉ
ST-HYACINTHE
GOBEILLE & BROUILLETTE ENR'G
ST-JEAN
LeSIEUR & FRÈRE
ST-JÉRÔME
AUTOUR DU MONDE
ST-JOVITE
A. FILION
ST. LAMBERT
RHEMONT INC. 488 Victoria
ST-LAURENT
ARSENAULT ENRG.
SHAWINIGAN FALLS
JOS. DROLET LTÉE
R. PINEL LTÉE
TROIS-RIVIÈRES
C. W. LINDSAY & CO. LTD.
VALLEYFIELD
MARCHAND FRÈRES

VOUS POUVEZ EFFECTIVEMENT ALLER DANSER APRES...

UNE HEURE MAGIQUE
chez ARTHUR MURRAY

Vous serez sûrement enthousiasmé de votre première leçon chez Arthur Murray, car le soir même, vous pourrez danser en public un élégant fox-trot ou la ravissante nouvelle samba.

Quelques heures de leçons vous livreront le secret de la grisante rumba et de ses savantes variations. Vous serez si ravi de votre adresse nouvellement acquise que vous ne voudrez pas manquer une seule danse en soirée.

Et comme vous serez apprécié de vos partenaires ! Il n'est pas d'agrément mondain aussi prisé que l'art de bien danser. Et il n'y a pas de méthode comme le "Pas Magique" d'Arthur Murray pour vous initier aisément et promptement aux plus nouveaux pas. Il communique grâce, aplomb et l'assurance d'années de plaisir et de popularité.

Rendez-vous aujourd'hui même chez Arthur Murray. Le studio est ouvert de 10 a.m. à 10 p.m. Le samedi, jusqu'à 6 p.m.



ARTHUR MURRAY
1458, RUE DE LA MONTAGNE près de Ste-Catherine — LA. 7156
5169, BOUL. DECARIE (Snowdon) près de Queen Mary — DE. 3404

CHEZ EATON



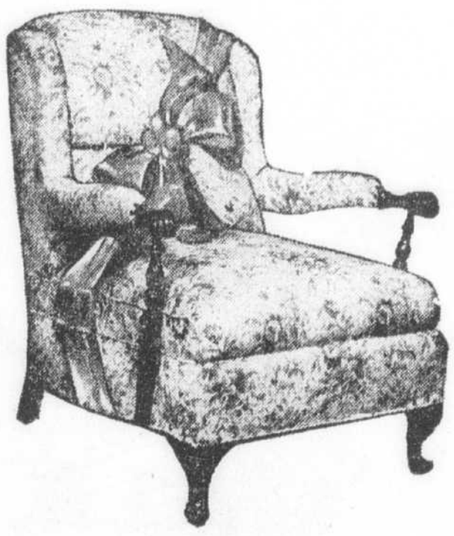
LE PLAN EATON "MISE DE COTE"
rend facile l'achat de superbes cadeaux pour les fêtes !

En commençant à faire des paiements réguliers TOUT DE SUITE, votre cadeau sera partiellement payé lorsque vous en ordonnerez la livraison AUX FETES !

Conditions du Plan Budgétaire EATON :

15% COMPTANT
solde par paiements mensuels

Pour plus de détails, renseignez-vous au Bureau des Comptes à Déboursements anticipés, au septième, chez EATON.

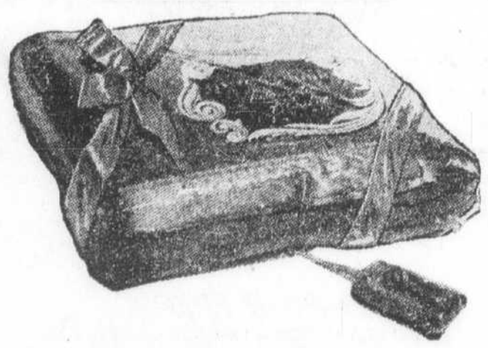


Placez votre commande maintenant pour

LE CADEAU TOUT SPECIAL A PAPA !

Voici un cadeau qu'il ne pourra pas oublier et qui lui apportera des heures de confort reposant ! Tout ce qu'il y a de plus confortable, avec profond coussin T et ailes appuis-tête. Durable et bien recouvert de tapisserie de coton. **Spécial mardi 105.00**

MEUBLES, AU CINQUIEME, CHEZ EATON



Un magnifique cadeau !

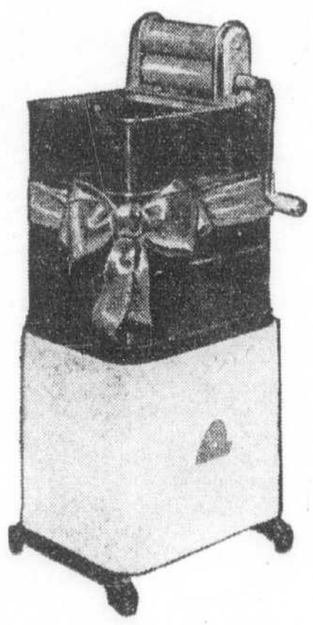
COUVERTURES GENERAL ELECTRIC

Un cadeau qui vous aidera à maintenir votre santé durant toute l'année. Chaude couverture électrique avec laquelle vous n'avez pas besoin de confortable, d'édredon, etc. Vous dormirez paisiblement malgré les changements de température.

SPECIAL MARDI

Pour lit simple, avec un contrôle, **chacune**	37.50
Pour lit double, avec un contrôle, **chacune**	39.50
Pour lit double, avec deux contrôles, **chacune**	49.50

ACCESSOIRES ELECTRIQUES, AU CINQUIEME



Un cadeau de prix !

LESSIVEUSES "MONITOR"

Rapides et de bon rendement . . . appropriées pour petits appartements. Cuve en acier inoxydable avec essoreuse de toute sûreté. Achetez-en une dès maintenant — en commençant vos paiements tout de suite, elle sera partiellement payée lorsque vous en ordonnerez la livraison aux Fêtes. **Spécial mardi 74.50**

LESSIVEUSES, AU SIXIEME

T. EATON Co LIMITED DE MONTREAL



MANTEAUX DE FOURRURE

EN VEDETTE

Prix spécial chacun

159.00

FLANCS de MOUTON de Perse (teints noir)	**MOUTON CASTOR** (mouton traité, rasé)
SEAL FRANÇAIS (lapin teint)	**CHAT SAUVAGE ARGENTE** (pleines peaux)

Tailles 12 à 46 dans le groupe

Une autre offre avantageuse EATON. Voyez notre vaste assortiment de fourrures de qualité. Chaque manteau est confectionné avec soin, selon les modèles les plus récents et chaque peau est soigneusement choisie.

Venez chez Eaton dès l'ouverture mardi matin pour faire votre choix.

5 MODES D'ACHAT

- **Comptant**
- **Compte courant Eaton**
- **Réservés moyennant dépôt**
- **Compte à déboursements anticipés**
- **Conditions du Plan Budgétaire — 15% comptant, 10 mois pour payer.**

AU SALON DE LA FOURRURE, AU TROISIEME, CHEZ EATON

POUR GARÇONS ET FILLETTES

Nous offrons de nouveau nos fameux



MANTEAUX "STATION WAGON"

- **Doublés de peau de mouton**
- **Avec cols de mouton**

SPECIAL MARDI 15.95

Pour garçons et fillettes. Venez tôt pour vous procurer ces manteaux ¾. La dernière fois que nous en avons offerts, ils se sont tous vendus ! Confectionnés en solide gabardine de coton, avec col de mouton (agneau traité et rasé), ceinture et doublure de mouton jusqu'à la taille. Le bas du manteau est muni d'une doublure matelassée. Tailles 4 à 8. Couleur mastic.

BONNETS DE GABARDINE GARNIS DE FOURRURE

SPECIAL MARDI 2.99

Pour appareiller les manteaux ci-dessus. Casquettes d'hiver semblables à celles de la gendarmerie à cheval. Confectionnées en gabardine de coton, garnies de mouton (agneau traité) et entièrement doublées de coton brossé. Une belle aubaine à ce prix modique! Pointures pour 4 à 8. Couleurs: mastic et brun.

VETEMENTS POUR ENFANTS, AU TROISIEME

POUR COLLÉGIENS BIEN MIS



SOLDE DE FABRICANT

PALETOTS D'HIVER

en tissu velours tout laine

pour garçons

Prix spécial 28.75

Pour jeunes gens de taille ordinaire, courte ou grande. Modèle facile à endosser — à devant croisé, avec ceinture. Grand choix de couleurs: gris, polo, brun pâle, moyen ou foncé, marine ou gris-bleu.

Ne manquez pas cette aubaine ! Ce sont des paletots en tissu velours de qualité, étiquetés bien **en bas du prix ordinaire.** Chauds sans être pesants. Tailles 33 à 38.

VETEMENTS POUR COLLEGIENS, AU 2ième

Solde de fabricant

MAKINAS QUADRILLÉS

pour garçons

Prix spécial 7.95

Makinas durables, confortables et chauds. Venez tôt pour cette aubaine. Choix de tissu "Melton" tout laine, marine ou brun, ou de tissu-couverture quadrillé tout laine, brun ou bleu. Tous doubles en étoffe "peau de daim", à devant croisé et avec ceinture. Tailles 24 à 30 pour 6 à 12 ans.

VETEMENTS POUR GARÇONS, AU DEUXIEME

Lorsque payer comptant ne convient pas . . . servez-vous des

Coupons-budget EATON

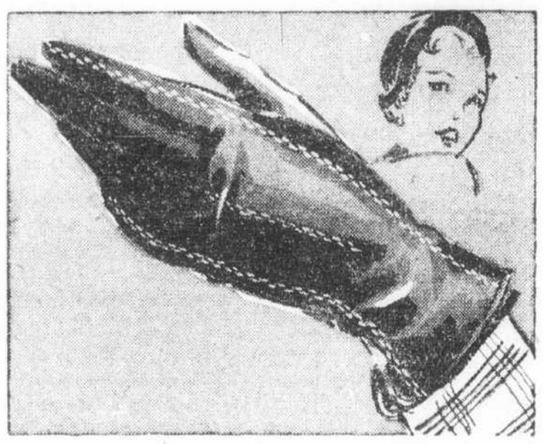
Pour faire votre magasinage des Fêtes



Vous pouvez vous servir des Coupons-Budget EATON comme si c'était de l'argent pour n'importe quel achat, dans n'importe quel rayon du magasin. Vous les trouverez inestimables lorsque vous faites plusieurs petits achats . . . surtout lorsqu'il s'agit de vos cadeaux de Noel.

Vous faites un versement initial de 20% et le solde en 4 versements mensuels. Les livrets de Coupons-Budget EATON s'obtiennent en montants de 15.00 et 25.00 ou toute combinaison de ces deux montants.

Vous en saurez plus long en vous informant au BUREAU DU PLAN BUDGETAIRE EATON, AU SEPTIEME



ACQUISITION SPECIALE !

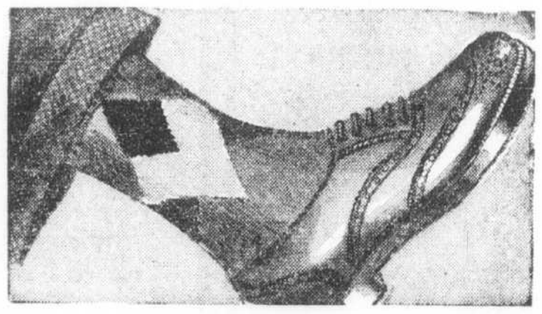
GANTS DE PEAU DE CHEVREAU

IMPORTES

Gants de véritable peau de chevreau, importés de Tchécoslovaquie, souples, soyeux et faciles à enfiler. Coutures entièrement piquées et points de couleur contrastante. Pointures 6 à 7½. **Prix spécial, la paire 1.95**

Signalez PL. 9211 — Commandes de la ville

GANTS, AU REZ-DE-CHAUSSEE



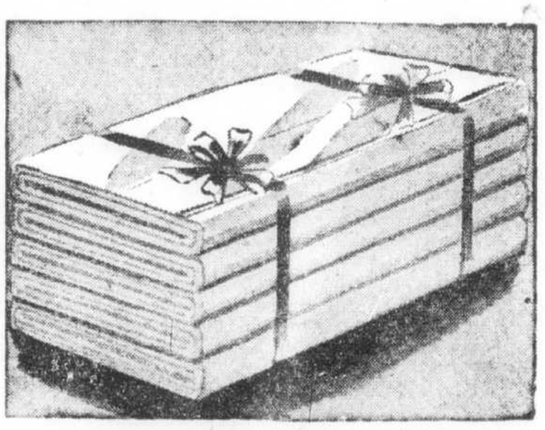
SOCQUETTES POUR HOMMES

- **Motifs en diagonale**
- **Poids brogue**
- **Tissées à la main**
- **Réfractaires au rétrécissement**

Elégantes chaussettes courtes tout laine à pieds sans couture et entrée élasticisée. Gris, bleu, beige, brun ou rouge vin. Pointures: 10 à 11½. **Prix spécial la paire 1.49**

Signalez PL. 9211 — Commandes de la ville

BAS POUR HOMMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE



DRAPS POUR LIT DOUBLE

A PRIX SPECIAL EATON !

Prenez note de cette offre avantageuse . . . achetez pour vous-même ou pour offrir en cadeau à Noël ! Draps de fort coton, à bord uni et bien ourlé. Blanc éclatant ! 81" x 99". **Prix spécial la paire 5.99**

Signalez PL. 9211 — Commandes de la ville

LITERIE, AU DEUXIEME

66e ANNEE — No 14
MONTREAL, LUNDI, 31 OCTOBRE 1949

2e SECTION

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 13

Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

Au jour le jour

C'est un danger à éviter:

On ne laissera pas d'allumettes à la portée des enfants;

Ils seraient trop enclins à s'en servir pour des jeux qui pourraient être désastreux;

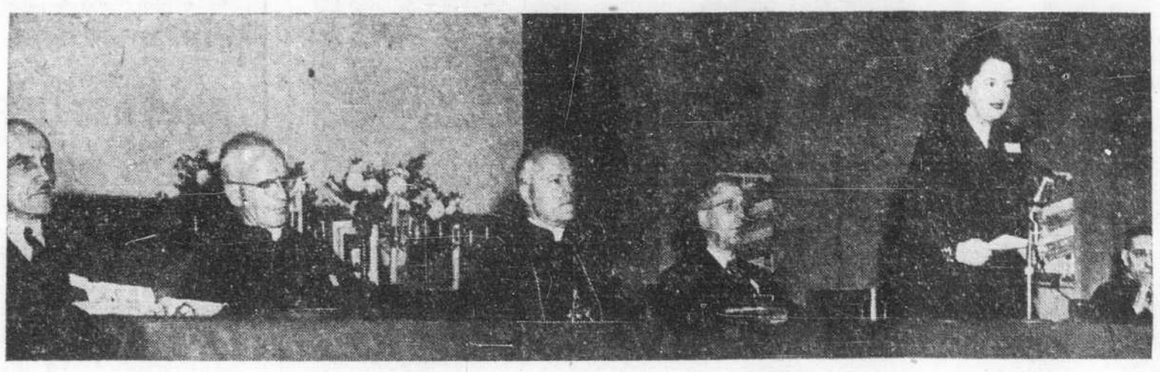
La Ligue de sécurité de la province de Québec attire de nouveau l'attention là-dessus. La prudence la plus élémentaire exige que l'on veille à écarter ainsi les possibilités d'incendie.

Ce n'est pas là un péril imaginaire. Il est arrivé souvent, hélas! que des jeunes ont eu à souffrir de leur imprudence involontaire, et excusable, en jouant avec des allumettes, rappelle-t-on. Ce ne sont pas des objets que l'on puisse utiliser pour des jeux; il appartient aux parents de faire en sorte que les enfants soient mis dans l'incapacité certaine de s'en servir pour leurs amusements

On signalait ces jours-ci à la Chambre des communes qu'en plus des autres moyens de publicité le Canada se sert beaucoup du film pour se faire mieux connaître aux Etats-Unis. Les théâtres américains ont passé depuis un an seize bandes de longueur ordinaire et vingt-huit autres de court métrage, mettant en valeur les principaux points d'attrait de notre pays. On évalue à un milliard le nombre de personnes qui ont vu ces films dans les salles de cinéma des Etats-Unis. Il est permis de croire que le tourisme, en particulier, sera par là vivement encouragé.

Les pertes subies par la marine marchande française au cours de la dernière guerre furent comparables à celles des autres industries du pays, et la situation en 1945 était critique. Le tonnage global tomba de trois millions en 1939 à un peu plus de huit cent mille seulement à la fin des hostilités. Le personnel disponible pour cette flotte passa en même temps de cinquante-deux mille à dix mille. On a vite remédié à cette situation. Déjà, au moment où se terminait 1948, le tonnage ne le cédait que par cent cinquante mille à celui d'avant-guerre; il y a lieu de remarquer qu'il compte, pour près de la moitié de ce total, moins de cinq ans d'âge. Pour cette raison la marine marchande de la France aura un rendement meilleur et plus économique qu'antérieurement à 1939. Elle occupe aujourd'hui le quatrième rang parmi les flottes commerciales du monde. Afin de lui conserver cette position on devra chercher à la porter à quatre millions de tonnes de bâtiments.

Au congrès annuel des associations catholiques du diocèse



Sous la présidence de Son Exc. Mgr Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal, s'est terminé hier après-midi, à l'Université de Montréal, le 5e congrès annuel des associations catholiques diocésaines. Sur l'estrade, à cette séance de clôture, on remarquait, de gauche à droite, M. ARTHUR GERMAIN, vice-président de la Ligue de décence, Mgr ALBERT VALOIS, P.A., V.G., directeur de l'Action catholique diocésaine, Mgr CHARBONNEAU, Me J.-VICTOR CARTIER, président du comité diocésain, Mme WILLIE MAJOR, présidente du même organisme, et Mgr LAURENT MORIN, V.G., aumonier national des mouvements d'Action Catholique. (cliché LA PRESSE).

Tout comme de leur salut l'Eglise est préoccupée du sort matériel des humains

C'est ce que déclare Mgr J. Charbonneau, au congrès des associations catholiques qui avait pour sujet d'étude l'économie.

"Former des hommes selon l'idéal qui nous a été donné par le Christ lui-même, répandre la grâce et créer un milieu social où l'on peut vivre heureux, honnête, et où l'on peut sauver son âme, tel est le but de l'Action Catholique".

A l'issue d'un congrès de deux jours où ils avaient étudié un problème de prime abord bien matériel, celui de l'économie, c'est ce que déclarait Son Exc. Mgr Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal, au milier de dirigeants et de militants des associations catholiques réunis dans l'amphithéâtre de l'Université de Montréal, hier après-midi,

Car à côté du salut des âmes, ajoutait aussitôt Mgr Charbonneau, l'Eglise s'est toujours préoccupée du sort terrestre des hommes. Elle veut qu'ils puissent développer leurs talents, leurs aptitudes. Ce qu'elle condamne, ce n'est que le péché et les occasions de péché. C'est pourquoi les militants de l'Action catholique doivent continuer de battre en brèche, comme ils le font présentement, tout ce qui est contraire à nos traditions catholiques et nationales.

L'Eglise veut également des apôtres qui fassent mieux connaître ses principes et les services qu'elle rend au monde. De cette façon. Elle pourra s'accréditer auprès de populations de plus en plus nombreuses et étendre son action dans tout l'univers. Elle doit également être présente à toutes les générations, et aider chacune d'elles au cours de son pèlerinage terrestre, en améliorant les conditions sociales de tous les hommes, pour les aider à faire leur salut.

A la fin de sa brève allocution aux congressistes, l'archevêque de Montréal devait rendre hommage au dernier président du conseil diocésain d'Action catholique, Me Eugène Simard, décédé au cours de l'année. "C'est lui qui avait présidé ces assises, l'an dernier, a dit Mgr Charbonneau. Je connaissais le coeur de cet homme, a-t-il ajouté, et je puis vous assurer que ce sont des difficultés dans l'exercice de ses fonctions publiques qui ont provoqué sa fin soudaine. C'est pourquoi l'on devrait avoir plus de sympathie à l'égard de ceux qui ont des responsabilités gouvernementales et qui tentent de s'acquitter de leurs devoirs le mieux possible".

La Ville fait sa quote-part

Mgr Charbonneau avait été précédé par le maire, M. Camillien Houde, qui, après avoir félicité les mouvements d'action catholique pour le bien immense qu'ils accomplissent, n'avaient pas manqué de relever certaines allusions à l'administration municipale, dans les divers rapports présentés au cours de la séance publique à laquelle il assistait.

Montréal, selon lui, n'endurera pas que l'on introduise ici les moeurs, coutumes et costumes d'ailleurs, et verra à ce que les abus cessent, principalement au cours de la saison estivale, en ce qui a trait au port des shorts et des robes-soleil. Mais il n'est pas facile de déterminer la façon de procéder et il faut agir avec une certaine prudence.

Question de la censure des spectacles et des imprimés... La ville a déjà eu à son emploi un censeur, si elle n'avait mis sur pied un véritable bureau de censure pour le théâtre et le cinéma. Celui-là est décédé. Il serait peut-être opportun de le remplacer. Contre les "illustrés" ou "comics" une législation fédérale doit entrer dans les statuts bientôt. Le député de Papineau fera sa part.

Le logement. Problème complexe que celui-là, surtout pour la métropole, qui a subi, pendant la guerre, l'immigration massive de quelque 300,000 citoyens, qui sont demeurés, une fois le conflit terminé. Pour aider et promouvoir la construction de maisons familiales, la municipalité croit avoir fait sa part: lots vendus à un prix nominal, exemptions de taxes, etc... Tout ce que l'on avait demandé a été accordé. Que l'on réclame autre chose, et l'on verra.

Bureau de censure pour les publications

Ces remarques du maire, nous l'avons dit, avaient été provoquées par la lecture des rapports soumis par différents comités de l'Action catholique diocésaine, particulièrement ceux de la Ligue de Décence et du comité de l'habitation.

C'est M. Arthur Germain, vice-président de la ligue de Décence, qui avait présenté le sommaire des activités de cet organisme, au cours de l'année, les représentations faites auprès des autorités les plus diverses, les échecs subis, les résultats obtenus.

Des publications obscènes en général, M. Germain dit quo'n devrait faire plus qu'en interdire certains numéros, et il se demande si l'on ne devrait pas instituer un bureau de censure pour les publications comme il en existe actuellement un pour le film.

Comme mesure positive, la Ligue de Décence a par ailleurs mis sur pied un Service de lecture pour tendre à orienter les gens vers des lectures saines, éducatives et moralisantes.

M. Germain rappelle également l'existence de Ciné-Service, qui fournit la cote morale de tous les films présentés dans les principaux théâtres, et la fondation récente du Conseil du Film. Cet organisme,

A SUIVRE SUR LA PAGE 20

Sur la scène de l'Actualité



Le Dr ADELARD GROULX, directeur du service municipal de santé, qui a été élu vice-président de l'American Health Association. (croquis d'un dessinateur de la "Presse".)

Ecole d'art dentaire à l'université Laval

Québec, 31. (DNC) — Mgr Ferdinand Vandry a remercié, samedi soir, les doyens des facultés dentaire de McGill et de l'université de Montréal, qui venaient d'offrir leur entière collaboration à l'université Laval en vue de la fondation éventuelle d'une école d'art dentaire à Québec. Il parlait devant les membres de cette profession et leurs épouses, venus en grand nombre au banquet qui a marqué les 25 ans d'existence de la société de stomatologie de Québec.

Lecture pour l'ouest

—L'université de l'Alberta fournit des livres à lire aux régions rurales de l'Alberta et du nord-ouest qui n'ont pas de bibliothèques.

Entreprises américaines bien accueillies au Canada

Remède partiel à la disette de dollars américains qui afflige le pays. C.-D. Howe favorise l'échange des techniciens entre nations voisines.

"Nous espérons qu'un plus grand nombre de compagnies américaines profiteront des conditions favorables posées par la dévaluation de notre dollar pour venir s'établir au Canada. Leur geste serait bien accueilli ici, n'aurait-il d'autre avantage que celui de contribuer au redressement de notre réserve de dollars américains...

"Un autre échange bien accueilli, de part et d'autre, c'est celui des techniciens, ingénieurs, économistes et autres professionnels hautement spécialisés. Je ne suis pas de ceux qui s'alarment de l'émigration de nos intellectuels en d'autres pays. Un seulement sur dix de nos ingénieurs sortis de nos grandes universités canadiennes réside présentement en dehors du Canada. Cette faible proportion est plus que compensée par les spécialistes américains ou britanniques que nous avons importés"...

Ce sont là quelques déclarations notées au cours d'une causerie prononcée samedi soir en l'hôtel Mont-Royal par le très hon. C.-D. Howe, ministre fédéral du Commerce et de l'Industrie, devant plus 300 convives réunis au banquet de clôture du 17e congrès semi-annuel de l'American Society of Tooling Engineers.

Parlant en présence d'un auditoire en grande partie formée d'ingénieurs venus des diverses parties des Etats-Unis, M. Howe avait choisi de traiter de "l'économie canadienne, et notre progrès industriel au cours des dix dernières années". Ce sujet, le conférencier l'exploite surtout en tenant compte des facteurs qui intéressent tout autant le citoyen américain que le Canadien. Et c'est ainsi que, en brossant un tableau d'ensemble des sujets d'ordre économique communs aux deux pays, il en viendra plus tard à parler, très brièvement d'ailleurs, d'une autre question de haute actualité: celle de la canalisation du Saint-Laurent.

La canalisation sera faite

Le ministre a d'abord rappelé que le Canada se place aujourd'hui au troisième rang des pays du monde, pour ses exportations de produits ouvrés, immédiatement après les Etats-Unis et la Grande-Bretagne. "Ses exportations, au pro rata de sa population, sont beaucoup plus considérables que celles des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne. Le Canada a atteint sa majorité dans le domaine industriel, au cours des 8 dernières années"...

L'augmentation de la production canadienne, et la variété de ses réalisations, n'ont rien de mystérieux, continue le conférencier; le Canada possède des ressources naturelles dont sont gratifiés peu de pays du monde.

Et M. Howe cite parmi les plus récentes découvertes faites au Canada les gisements de pétrole et de gaz naturel de l'Alberta; le dépôt de titanium du Nouveau-Québec, "le plus important du genre que l'on connaisse"; et enfin la source de minéral de fer qui vient d'être mise en exploitation sur la frontière du Québec et du Labrador...

"L'exploitation de ce gisement de fer est étroitement liée au projet de canalisation du Saint-Laurent", affirme l'orateur.

Lorsque l'aménagement du Saint-Laurent sera complété, nous pourrons transporter, à coût modique, par les Grands lacs, les produits des mines aux aciéries. Ils se pourrait fort bien que la découverte du minéral du Labrador favorise le progrès rapide de ce vaste projet"...

Capitaux bien placés

M. Howe estime que les capitaux américains placés au Canada ont été judicieusement investis. Leur apport à l'activité industrielle canadienne est d'une très grande valeur, mais il n'en demeure pas moins que le financier américain fait chez nous de très bonnes affaires...

"L'industrie américaine a engagé de fortes sommes au Canada sous forme de succursales d'usines. A la fin de 1948, la valeur des immobilisations directes des Etats-Unis, au Canada, se chiffrait à $2,700,000,000, dont $1,600,000,000 avaient été investis dans des entreprises manufacturières canadiennes, dirigées aux Etats-Unis. Le total des placements américains au Canada est d'environ cinq millards de dollars; il pourrait être intéressant de noter que ces placements rapportent aux portefeuillistes américains de plus grosses recettes en espèces que l'ensemble des placements américains outremer. Quelque 2,000 compagnies et succursales américaines sont maintenant établies au Canada, dont plus de 1,000 sont des industries manufacturières."

Le conférencier dit ensuite quelques mots touchant l'émigration des ingénieurs, techniciens et autres professionnels canadiens vers des pays étrangers, pour ajouter, après avoir rappelé que le Canada importe de son côté un grand nombre de spécialistes américains:

"Il n'est pas deux autres pays qui ne fassent servir à leur avantage mutuel un échange aussi conti-

A SUIVRE SUR LA PAGE 18

L'hon. G. Drew entend raffermir son parti

Ottawa, 31. (P.C.) — Au cours d'une conférence de deux jours inaugurée aujourd'hui, les chefs progressistes conservateurs examineront attentivement l'organisation du parti tant dans le domaine fédéral que provincial.

Les délibérations auront lieu à huis clos, mais des dirigeants conservateurs ont révélé que l'une des principales questions à l'ordre du jour portera sur l'organisation du parti.

Cette conférence fait suite à une récente réunion du chef national du parti, l'hon. George Drew, avec ses partisans aux Communes. Bien que cette réunion n'ait groupé que des membres du parti, on a appris que M. Drew n'a pas l'intention d'abandonner, pour le moment, la direction du parti.

On a dit que M. Drew, qui a démissionné comme premier ministre de l'Ontario pour assumer la direction du parti progressiste conservateur, a pris l'engagement d'aider à constituer un parti fort et combattif d'ici la prochaine élection fédérale.

L'Europe à une demi-heure de tir des E.-U.?

Pasadena, Californie 31. (A.F.P.) — L'institut de technologie de Californie va bientôt mettre en service une nouvelle soufflerie aérodynamique, où le courant d'air atteindra dix fois la vitesse du son. Le tunnel servira aux essais de projectiles qui pourraient franchir l'Atlantique en une demi-heure, à la vitesse de 7,600 milles à l'heure, à 100,000 pieds d'altitude. La vitesse maxima atteinte jusqu'à présent est d'environ 5,200 milles à l'heure.

Pourparlers à Washington

Préparation d'accords relatifs au programme d'aide militaire.

Washington, 31 (A.F.P.) — Les représentants de Grande-Bretagne, France, Belgique, Hollande, Luxembourg, Italie, Norvège et Danemark entameront, au début de la semaine, à Washington, des négociations avec le gouvernement américain en vue de la conclusion d'accords leur permettant de bénéficier, dans le cadre du pacte de l'Atlantique, du programme d'aide militaire à l'étranger.

Selon la législation votée par le congrès américain, tous les crédits, sauf $100,000,000, sont bloqués jusqu'à ce que les signataires du pacte de l'Atlantique se soient mis d'accord sur un plan de défense commune.

On s'attend, dans les milieux compétents, que le secrétariat d'état, sous la direction duquel est placée la mise en application du programme d'aide militaire, insiste, au cours des négociations, sur le fait que les armes fournies ne devront servir qu'à la poursuite des objectifs du pacte de l'Atlantique et ne pourront être utilisées par les puissances coloniales dans les opérations menées actuellement, ou que ces puissances pourraient mener éventuellement, dans leurs territoires d'outre-mer.

Conditions posées par les Etats-Unis

Selon les milieux diplomatiques, le secrétariat d'Etat poserait trois conditions spécifiques aux pays recevant cette aide:

1—Pas une des armes reçues ne pourra être transférée par le pays récipiendaire à d'autres pays, sans le consentement du gouvernement américain; 2—Chaque récipiendaire doit s'engager à garantir le secret des armes américaines qui lui seront fournies; 3—Chaque pays doit renouveler son engagement d'accorder toute l'aide qu'il sera en mesure d'accorder aux autres nations faisant partie du système Atlantique.

Au cours de la négociation de ces accords, les Etats-Unie, croit-on savoir, ne mentionneront pas la question des bases qu'ils pourraient utiliser dans les pays européens. Les accords concernent uniquement l'emploi des armes, dont la livraison est prévue au programme d'aide militaire, et la question des bases ne sera évoquée que lors de l'élaboration de plans pour l'ensemble de la stratégie Atlantique, tâche qui revient au comité militaire.

Intercession d'un cardinal

Rome, 31, (A.F.P.) — Le cardinal Ruffini, archevêque de Palerme, s'est rendu à la prison centrale de cette ville pour adresser un appel au calme aux détenus, qui ont commencé la grève de la faim, pour protester contre l'opposition manifestée par le sénat à l'égard d'un projet d'amnistie. Le prélat a donné aux prisonniers l'assurance qu'il se ferait leur interprète auprès du ministre de la Justice."

Citrouille colossale

Lorient, 31 (A.F.P.) — Un cultivateur de Bubry, près de Lorient, a récolté une citrouille pesant 140 livres. La cucurbitacée mesure plus de 6 pieds de circonférence.

La marine des E.-U. réduite

Au 1er juillet 1950, le personnel sera diminué de 54,891 hommes.

Washington, 31. (A.F.P.) — Alors que l'émotion suscitée par le limogeage de l'amiral Denfeld, chef de l'état-major de la marine américaine, est loin d'être calmée, le département de la Marine, sous l'égide du département de la Défense, annonce d'importantes réductions des unités et du personnel de la marine nécessitées par la réduction des crédits alloués à la marine dans le budget militaire des Etats-Unis pour 1949-50.

Ces réductions comprennent notamment l'élimination de 31 unités dont quatre porte-avions et leurs avions. Au premier juillet 1950, le personnel de la marine et des fusiliers marins sera diminué de 54,891 hommes. Le nombre total de bâtiments dits de combat passera de 268 à 237, et la flotte de l'Atlantique sera la principale victime de cette réduction. Cette mesure n'affecte pas cependant les porte-avions géants tels que le "Midway", le "Franklin Roosevelt", et le "Coral-Sea" ainsi que le cuirassé de 45,000 tonnes "Missouri".

La marine américaine annonce que 77 navires de guerre seront "mis dans la naphtaline", au cours de la prochaine année fiscale, conformément aux réductions projetées dans les crédits de la marine des Etats-Unis. Il s'agit de 35 navires de combat et de 42 bâtiments d'autres types. Dans le total sont inclus cinq porte-avions et 6 croiseurs, 14 destroyers, 9 sous-marins et un escorteur.

Pour compenser cette perte seront mis en position d'activité le porte-avions léger "Baisan" et le sous-marin "Guavina". Deux nouveaux sous-marins entreront en service au cours de la prochaine année fiscale.

On rappelle que la "mise dans la naphtaline" consiste à graisser et à huiler soigneusement les machineries et à recouvrir les superstructures et les armements visibles exposés aux intempéries d'une légère carapace plastique imperméable, au moyen de la pulvérisation d'un liquide se solidifiant par la suite.

M. Claude Gagnon réélu président

Ottawa, 31. (P.C.) — M. Claude Gagnon, de Québec, a été réélu, hier, président de la Fédération canadienne des éludiants des universités catholiques.

Plus de 50 délégués de l'Ontario, du Québec et des Maritimes ont assisté au congrès annuel de deux jours de la fédération. Cette dernière est affiliée au mouvement mondial des étudiants catholiques de Pax Romana.

Les délégués ont délibéré longuement, samedi, sur le projet de création d'une bibliothèque nationale de même que sur la radio et la télévision. Le R. P. A. Morisset, O.M.I., d'Ottawa, et M. Florent Forget, de Montréal, ont dirigé les discussions.

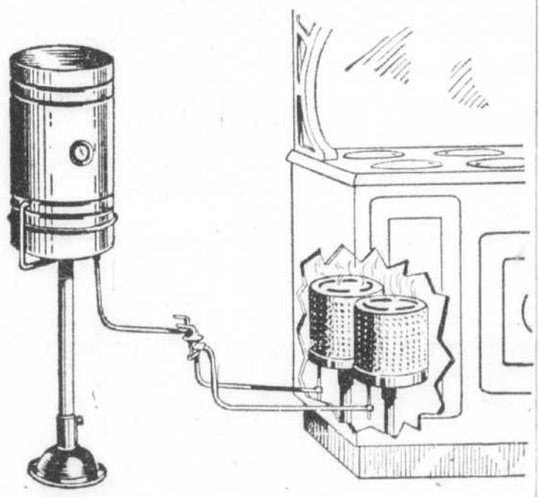
Les autres membres du comité exécutif sont: MM. D. Guy Deaulne, d'Ottawa, Camille Laurin, de Montréal, et Guy Tremblay, de Québec, vice-présidents; Marcel Roussin, d'Ottawa, conseiller; Honorius Lacombe, d'Ottawa, secrétaire général; Léo-Paul Demers, d'Ottawa, chargé des relations extérieures; Guy Dorion, de Québec, secrétaire administrateur, et Robert Boyle, d'Ottawa, représentant officiel auprès de Pax Romana.

Don Juan à Estorial

Paris, 31. (A.F.P.) — On a appris, dans les milieux monarchistes espagnols du prétendant don Juan, que celui-ci, contrairement à ce qui avait été annoncé de Genève, n'est pas arrivé dans cette ville. Il s'agit simplement de sa mère, l'ex-reine Victoria-Eugénie arrivée, samedi, à Genève par avion venant d'Estorial, où le prétendant est resté.

OMER DE SERRES Ltée

ÉCONOMIE et CONFORT avec le BRÛLEUR à L'HUILE "ACME"



Pour poêles combinés
(avec garantie)

Toujours prêts pour la cuisson...
Toujours une chaleur égale...

N'hésitez pas à vous installer un brûleur à l'huile dans votre poêle. Vous n'aurez plus d'inquiétudes pour votre feu, plus de cendres à sortir. En peu de temps, vous aurez le confort et les commodités recherchées.

Brûleurs de très bonne fabrication. Fournis avec bouteille ou réservoir en acier émaillé blanc, avec cadran indicateur.

- S'évapore rapidement.
- Chaleur plus intense.
- Muni d'un dispositif spécial qui permet une distribution égale et sans perte.

Valeur régulière $33.95
SPECIAL
$24.95

AUSSI
Brûleurs et fournaises à l'huile dans les marques suivantes: Coleman, Silent-Glow, Fawcett.

A TERMES SI DESIRE

Omer DeSerres LIMITÉE MONTREAL

1406, ST-DENIS — LA. 0251 2e ETAGE — 6793, ST-HUBERT

DIAGNOSTIC DE LA GROSSESSE $4.00

URINE ANALYSE COMPLETE $1.50
Analyse chimique et microscopique

SANG

Aussi analyses complètes du SANG exécutées par un personnel compétent: un médecin et des technicien-nes médicales des hôpitaux.



IMPORTANT: Téléphonez-nous la veille afin que notre automobile passe chez vous le lendemain matin chercher l'urine fraiche du matin.

AVIS: *Les clients de l'extérieur qui veulent une analyse n'ont qu'à nous écrire et nous leur enverrons des bouteilles spécialement emballées à cet effet.*

Prise de sang et prise directe de l'urine faites à la pharmacie.
LA PHARMACIE PROFESSIONNELLE

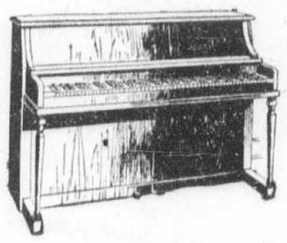
SARRAZIN et CHOQUETTE

921 EST, SAINTE-CATHERINE — TEL.: PL. 9622

CONCOURS ARCHAMBAULT

A L'OCCASION DES FETES!!!

PREMIER PRIX



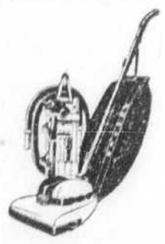
DEUXIEME PRIX



TROISIEME PRIX



QUATRIEME PRIX



Attention!

$1000.00
EN PRIX

La direction de la Maison Ed. Archambault est heureuse de faire bénéficier sa clientèle de ce nouveau concours. C'est une façon tangible de lui prouver sa reconnaissance. $1,000.00 en prix divers seront ainsi distribués en cadeaux à l'occasion des Fêtes.

VOUS POUVEZ GAGNER...

Premier prix: PIANO ARCHAMBAULT
d'une valeur de $495.00

Deuxième prix: RADIO R.C.A. VICTOR
(Modèle 9w 65) valeur de $229.00

Troisième prix: LESSIVEUSE CONNOR
(Modèle 860p) valeur de $176.50

Quatrième prix: BALAYEUSE HOOVER
(Modèle 281) valeur de $109.50

CONDITIONS DU CONCOURS

Première condition: Chaque $3. d'achats vous donne droit au tirage. Pour les achats moindres, vous n'avez qu'à conserver vos reçus jusqu'à ce qu'ils forment un montant de $3. et vous avez alors droit à une chance. Pour les achats dépassant $3. vous avez autant de chances qu'il y a de $3. dans le prix de votre achat. (Sans limite).

Deuxième condition: Vous aurez à répondre à la question suivante: "Quel est le magasin de musique le plus-complet au Canada"?

DUREE DU CONCOURS: du 2 novembre au 29 décembre à 6 hres.

RESULTAT: Les noms des gagnants seront tirés au sort et la proclamation en sera faite le 30 décembre à 8 heures. Ceux-ci recevront leur prix le 31 décembre, veille du jour de l'An.

TOUTES LES FORMES D'ACHATS SONT ELIGIBLES AU CONCOURS: Achats au comptant — achats à termes — achats portés au compte courant — achats payables sur livraison.

Ed. Archambault INC

500 est, rue STE-CATHERINE — MA. 6201

"LE MAGASIN DE MUSIQUE LE PLUS COMPLET AU CANADA"

Don pour aider à combattre la polio

Cet après-midi, à 4 h. 30, dans la salle de réception du Children's Memorial Hospital, les administrateurs des fonds Polio de la Légion canadienne ont offert un chèque de $3,000 aux autorités du Children's Memorial Hospital.

L'argent servira au paiement partiel de l'appareil dit "Electro-Encephalographic" qui est très nécessaire pour le traitement de la polio.

Les Chambres de commerce à l'hôtel de ville de Paris



Au cours de leur séjour dans la capitale française, les délégués de la Chambre de commerce de la province de Québec et ceux de la Chambre montréalaise ont été chaleureusement accueillis par les autorités municipales de la ville de Paris. On voit ici quelques-uns des délégués canadiens dans le grand hall de l'hôtel de ville. Dans le groupe, on remarque M. Hector Bourgouin, président sortant de charge de la Chambre de commerce de Lachine, M. Esdras Minville, directeur de l'Ecole des Hautes Etudes commerciales et délégué officiel du gouvernement provincial, Mme Minville, M. Henri Ouimet, président du conseil d'administration de la Chambre de commerce de Montréal, et M. Bernard Couvrette, de Montréal.

CE CACHET Astrid



LA NOUVELLE
PERMANENTE à ONDULATIONS PROFONDES $5
COMPRENANT : COUPE DES CHEVEUX, SHAMPOOING ET MISE EN PLIS

Vos cheveux sont coupés humides, d'après notre méthode exclusive, et transformés en une série de profondes ondulations bien caractérisées qui conserveront leur beauté entre les mises en plis.

MM. JEAN, FRANÇOIS ET PAUL
ou tout autre membre de notre personnel d'artistes surveillera votre permanente et la mise en plis de votre chevelure.

SALON DE BEAUTE
418 STE-CATHERINE E. — LA. 1143
QUELQUES PORTES A L'EST DE ST-DENIS
Appointement : 9 a.m. à 5.30 p.m., du lundi au samedi inclus.
Droits réservés 1949 — B. Bastien

Cesser le commerce pour prévenir tout espionage

New-York, 31. (A.F.P.) — La suppression complète des relations commerciales entre les Etats-Unis et l'U.R.S.S. a été préconisée aujourd'hui par M. Anthony Marcus, président de l'Institut de commerce avec l'étranger et ancien conseiller du département du Commerce des Etats-Unis.

M. Marcus estime, en effet, que la suppression des relations commerciales éliminerait le danger "d'espionnage" de la part des agents commerciaux soviétiques aux Etats-Unis, espionnage, a-t-il dit, qui a permis au Kremlin d'obtenir une quantité inestimable de renseignements technologiques et de plans industriels.

On rappelle, à ce propos, que ce fut M. Marcus qui témoigna contre l'Amtorg, l'agence commerciale soviétique, lors des enquêtes menées par le sous-comité judiciaire du sénat sur les "activités subversives" aux Etats-Unis.

M. Marcus estime également que le traité commercial entre les Etats-Unis et l'U.R.S.S., qu'il conseille d'abroger, n'a aucune valeur pour les Etats-Unis à l'heure actuelle et que le marché soviétique est celui qui est le moins important pour les Etats-Unis. M. Marcus a souligné que les marchandises achetées aux Etats-Unis par l'U.R.S.S. depuis 1946 ne représentent qu'une valeur de 70 millions de dollars alors qu'elle aurait dû en acheter pour des milliards de dollars.

Décès de M. C. Gauthier

Récemment ont eu lieu, en l'église S.-Jean-Berchmans, les funérailles de M. Charles Gauthier, époux en premières noces d'Idea Celerier, en secondes noces, d'Albina Forest et, en troisième noces, d'Odile Desjardins.

La levée du corps fut faite par M. le curé J.-W. Caumartin. Le service fut chanté par M. l'abbé Paul Bernier, assisté des abbés Léo Lefebvre et P. E. Marcoux. Conduisait le deuil: ses fils, MM. Adélard, Léo, Paul et Roland Gauthier; ses gendres, MM. René Laurier, Roger Joly et Roméo Martel; ses beaux-fils, MM. Henri et Joseph de Benneville; ses petits-fils, Roger, Jean-Jacques, Marcel, Fernand Laurier, Maurice, Guy et Lionel Gauthier, Roland Gauthier, Oscar et Lucien Gauthier, Gérard Grisé et Raymond Levasseur; son frère, M. Gilles Gauthier; ses beaux-frères, MM. Joseph Desjardins, L. Benoit et L. Dominique; ses neveux F. Gauthier, Roger et Ernest S.-Jean, Paul Brunelle, Paul Gauthier, Roma Gauthier et A. Desjardins.



M. C. Gauthier

Dans le cortège on remarquait: MM. Gérard de Benneville, René Latour, L. Charpentier, E. Bayard, Joseph Du Tilly, Paul-A. Grenier, Jean Kennedy, Albert Masson, Fernand Laforest, A. Perron, Laurent Beaulieu, J. Lépine, D. Lessard et autres.

Lord Wavell arrive à Montréal aujourd'hui

Le feld-maréchal Earl Wavell, ancien vice-roi des Indes, arrive à Montréal cet après-midi par avion, à l'invitation du régiment Black Watch. Un groupe d'officiers, sous le commandement du lieutenant-colonel V.-E. Traversy, l'accueillera à l'aéroport.

Plus tard, lord Wavell, commandant en chef de tous les régiments Black Watch à travers le monde, passera en revue le régiment local sur les pelouses de l'université McGill. Jeudi, il recevra de cette université un doctorat honorifique.

Prises d'habit chez les servites de Marie

Le supérieur provincial des Pères Servites de Marie, le R.P. Benoit-Marie Maltempi, a officié, ce matin, à la prise d'habit de deux Frères Servites, MM. Robert Berthelet, de Montréal, et Gérard Boisvert, de Magog. Ils porteront les noms de Bruno-Marie et Pierre-Marie, respectivement.

Les membres de la communauté ont assisté à la cérémonie, de même que l'abbé Vianney Savaria, aumônier de l'Hôtel-Dieu.

Le Dominion australien — C'est le 1er janvier 1901 que six Etats australiens se sont unis pour former le Commonwealth d'Australie.

Pour Votre Agrément Musical...



Choisissez le Piano Willis
WILLIS & CO. LIMITED
1220, OUEST, RUE STE. CATHERINE, MONTRÉAL

Vente d'échantillons de manufacture
MANTEAUX ET COSTUMES
GRANDEURS : 14 ET 16 ANS SEULEMENT
Manteaux garnis ou sans fourrure, costumes de gabardine à être vendus avec des réductions de
50%
à partir de mardi le 1er novembre
NEW-YORK GARMENTS
Edifice Belgo, ch. 408 372 Ste-Catherine ouest

Délicieux- et si Simple!



Un Produit de General Foods

• Gai, nouveau et appétissant, ce démoulé aux fruits offre un nouvel intérêt, des dessins nouveaux sur chaque tranche. Quelques-uns des fruits tombent au fond du moule, et d'autres flottent dans le Jell-O . . . aussi, avec le Jell-O, il n'y a pas de *limite* au nombre des "démoulés aux fruits" que vous pouvez faire, vite et facilement.

Pour une *réelle* économie . . . une saveur que l'on aime . . . une couleur brillante . . . les mets au Jell-O comme celui-ci *viennent en tête* de tous les desserts.

Régalez-vous de la saveur "captive" du Jell-O — *régulièrement*. Recherchez les grosses lettres rouges sur la boite de JELL-O.

Il y a sept excellentes saveurs Jell-O

DÉMOULÉ AUX FRUITS
1 paquet de Jell-O à la Fraise
2 tasses d'eau chaude
1 tasse de côtes d'oranges fraiches
1 tasse de tranches de bananes
½ tasse de noix cassées en morceaux

Faites dissoudre le Jell-O dans l'eau chaude. Disposez les côtes d'oranges au fond d'un moule rectangulaire. Verser le Jell-O dessus en faisant bien attention de ne pas déplacer les côtes d'oranges. Disposez les tranches de bananes et les noix sur le dessus du moule. Faites refroidir. Servez en tranches, que vous garnissez de crème fouettée, si vous le désirez.

JELL-O

Qu'est-ce qui se trouve seulement dans le Jell-O ?
C'est la Saveur "captive" du Jell-O!

J-198F MARQUE DÉPOSÉE Jell-O est une marque déposée qui est la propriété de General Foods Limited

SON SECRET



JANE FRAZEE — qui joue dans "Grand Canyon Trail" (film Republic) — déclare: "Pour paraître élégante, commencez par soigner vos mains! Ayez recours au baume italien Campana pour les adoucir et les embellir. Une femme aux mains douces et soignées est toujours remarquée". Le baume italien agit rapidement et son action adoucissante persiste. Essayez le pur et riche baume italien Campana. Rendez vos mains plus douces et empêchez-les de devenir rudes, rouges et gercées. 25¢, 35¢, 50¢, $1.00.

STYLE Supérieur!



Tous les modèles de chandails M-K sont créés pour être admirés! Différents, ils sont élégants . . . de belle laine pure et chaude . . . ils sont ingénieusement tricotés pour *conserver* leur ajustage flatteur!

Grande variété de couleurs. $4.95 à la plupart des magasins

MK
MONARCH KNIT
CHANDAILS BAS
SOUS-VÊTEMENTS
LAINE de TRICOT à la MAIN

PHARMACIE MONTREAL
PRESCRIPTIONS

AGRÉABLE A PRENDRE



75¢ et 1.75

"ALPHAMETTES"
CAPSULES SANS GOÛT ET PRATIQUES



25 $1.00 50 $1.85 100 $3.50

JOUR ET NUIT
ET PAR TOUTE LA VILLE
Nous allons chercher vos prescriptions à domicile —
Nous les composons et nous vous les livrons immédiatement.
SANS CHARGE ADDITIONNELLE

GROSSESSE
DIAGNOSTIC DE LA GROSSESSE TRES, TRES SPECIAL $3.50



Pour un diagnostic précoce d'une grossesse normale, il suffira de nous fournir un spécimen de vos URINES DU MATIN. A Messieurs les médecins qui désirent préciser un diagnostic de grossesse ECTOPIQUE, nous fournirons un rapport en 4 à 12 heures.

ANALYSE COMPLETE DES URINES $1.50
Vos urines seront examinées scrupuleusement aux points de vue physique, chimique et microscopique, et un rapport sera soumis en 24 heures.

SANG (PRÉLÈVEMENT À DOMICILE-TARIF SUIVANT LE CAS)
Sur ordonnance, une technicienne garde-malade se présentera à votre résidence pour le prélèvement du specimen — numération globulaire, formule leucocytaire, analyse chimique du sang RH, temps de saignement et de coagulation, sédimentation, etc., etc. Le rapport parviendra chez votre médecin en 24 heures, ou moins s'il y a urgence. Nous recueillerons chez vous ou au bureau de votre médecin tout échantillon prélevé par lui.

AVIS À NOS CLIENTS
Tous les rapports sont confidentiels. TELEPHONEZ LA VEILLE, POUR QUE NOUS PASSIONS CHEZ VOUS LE LENDEMAIN AVANT-MIDI AFIN D'AVOIR UNE URINE FRAICHE DU MATIN. En appelant à la Pharmacie Montréal, HA. 7251, demandez à notre opératrice le laboratoire d'analyses médicales. Une bouteille spéciale sera expédiée aux clients d'en dehors de la ville qui désirent une analyse. Toutes analyses payables d'avance.

PHARMACIE MONTREAL
LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DETAIL AU MONDE
CHS DUQUETTE, pharmacien, propriétaire
JOUR ET NUIT — LIVRAISON RAPIDE — HA. 7251

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

LE NOYÉ BLEU

par Max-André DAZERGUES

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France)

31 octobre 1949.

24 (Suite)

C'est là que nous la retrouverons, mais plusieurs jours après, ce qui fait que l'aiguille ne conserve plus rien du poison. D'accord ?

—D'accord. Et les chairs du crapaud indiquent, formellement, la mort par la cyanure d'ammonium.

—Mais pourquoi diable le crapaud est-il devenu bleu, lui aussi?... Bleu "dès son exposition à l'air", comme le cadavre de l'homme ?

—Ah !... voilà !...

Et ils se turent. Ils butaient là contre. Rien à faire !... L'énigme de la mort bleue subsisterait toujours.

—Et les autres aiguilles ? interrogea Barges.

La petite boîte de "Névrilcol" se trouvait également sur le bureau du médecin-légiste, qui répondit :

—Elles ne présentent absolument rien d'insolite. Elles n'ont pas été, celles-ci, trempées dans du cyanure d'ammonium ni dans aucun autre poison. Ce sont de vulgaires aiguilles; sauf qu'elles sont en or et percées d'aucun trou.

—Vous n'imaginez pas à quoi elles peuvent servir ?...

—Non. Vous savez, les objets exotiques sont fréquemment déroutants, et sans signification pour nous autres Européens. Peut-être drapèrent-elles la robe de soie ou retinrent-elles les cheveux d'une jolie Chinoise ?... Peut-être furent-elles de minuscules et symboliques bâtonnets précieux, destinés aux dieux de l'Asie pour manger le riz à l'image des humains ? Est-ce qu'on sait ?...

Barges s'apprêta à prendre congé, en soupirant. Certes, pas à pas, son enquête progressait, mais il n'entrevoyait encore aucune clarté réelle; rien que de petites lueurs chancelantes, que de sérieuses réflexions rendaient plus intermitentes.

—Il n'y a aucun danger à toucher ces aiguilles, ni même à s'y piquer, monsieur le professeur ?

—Aucun danger.

—Voulez-vous me les rendre ?

—Bien volontiers. Et le crapaud avec, si cela peut vous faire plaisir !...

Ils rirent, pour la première fois depuis une heure; encore ce rire sonnait-il faux...

—Non, merci; gardez le crapaud !...

—Faut-il le conserver dans un bocal ?...

Le médecin-légiste ne plaisantait plus, et Barges lui répondit sérieusement :

—Cela me paraît inutile. Le crapaud bleu n'a plus rien à nous apprendre.

—Puis il mit dans sa poche la boîte de "Névrilcol" renfermant, cette fois, les cinq aiguilles, toutes les cinq revenues, réunies, les cinq aiguilles d'or du brûle-parfum du temple...

Fallait-il donc admettre un sortilège d'Asie, auquel n'eût pas été étrangère Pien-Tsai-Tsien, la déesse volée ... Non, mille fois non !... L'inspecteur Barges, homme positif, s'y refusait avec obstination. On n'était pas en Chine, mais en France, dans un petit coin de campagne tout à fait charmant, beaucoup plus charmant que le lointain pays jaune qualifié tel par la chanson !...

—Et ce bleu, au fond de la boîte aux aiguilles, monsieur le professeur?... N'y a-t-il vraiment rien à observer d'utile de ce côté-là?...

—Non, je vous l'ai dit. De la poussière d'indigo, absolument inoffensive, et, en tout cas, sûrement pas empoisonnée!...

Le médecin-légiste, que de nombreuses occupations sollicitaient, commençait de donner certains signes d'humeur. Barges s'inclina et sortit.

Rue d'Alsace-Lorraine, à la terrasse d'un gentil petit café de province, il s'offrit un demi avec satisfaction, puis s'en fut prendre son train.

Il n'était même pas soucieux!... Des pensées diverses, beaucoup contradictoires, se pressaient dans sa tête; il les pesait toutes, ne s'arrêtant à aucune, disséquant tous les indices recueillis déjà, si nombreux et qui semblaient sans liens, faisant mentalement l'autopsie des faits!...

Il retournait à Chancia, guère plus avancé qu'auparavant. Et cependant, certains points concordaient admirablement, si d'autres s'opposaient. Il suffisait de réfléchir pour comprendre déjà beaucoup de choses!

En attendant, il rentrait à Chancia, siège de l'affaire, siège du mystère...

Une drôle de surprise l'y attendait!...

* * *

C'est un temps joyeux que celui des vacances, et la famille de Lyonnais en villégiature à l'hôtel Marlieux savait en profiter. Tous cinq effectuaient de longues promenades; mais, régulièrement, ils étaient de retour à Chancia entre cinq et six heures du soir, pour se baigner.

Il en fut, ce jour-là, ainsi que les précédents. La petite blonde avait endossé son maillot bleu, qui lui donnait l'air d'une poupée, et parcourait d'un air décidé la berge caillouteuse ... Les trois enfants, également dans le plus léger et commode appareil, gambadaient autour d'elle et se poursuivaient jusqu'au beau milieu de la rivière, dans un grand rejaillissement d'écume, une folle cascade de rires clairs ...

La Bienne, en été, est peu profonde. On peut, sans danger, la traverser à gué, de l'eau jusqu'à la poitrine.

Ses eaux sont d'une transparence plus verte que celles de l'Ain, qui est bleue; c'est que l'Ain reflète le ciel, tandis que dans la Bienne se mirent les pentes boisées des hautes collines.

Peu à peu, les gosses s'écartaient de leur mère, qui avait pris le parti de s'asseoir au soleil, sur le dur lit des galets, histoire de bronzer un peu; elle avait une carnation de blonde, un teint avide de cuivrage; si, bien entendu, elle avait été brune, elle eût cherché des laits pour s'éclaircir la peau, selon l'exquise logique féminine qui ne perd point ses droits, et en vacances moins que jamais.

De temps en temps, elle relevait la tête et criait :

—Attention !... N'allez pas trop loin !...

Cette recommandation élémentaire revenait à intervalles si régu-liers, avec une précision de disque phonographique, que les gosses, déchaînés, n'y prêtaient pas plus attention qu'aux chants des oiseaux ou au murmure de l'eau.

Le père se tenait plus loin, juste au confluent, à l'endroit où la Bienne fait un coude et où ses eaux couleur d'émeraude se marient avec le flot d'azur de l'Ain, dans une transparence nacrée, avec de doux remous opalescents. Il avait adopté ce coin-là, qu'il jugeait poissonneux. Il venait de tirer un chevenne de bonne taille et relançait sa ligne avec optimisme.

Il s'était avancé quelque peu, et l'eau lui léchait les genoux. Il était en maillot aussi, mais portait un grand chapeau à cause du soleil, et tirait sur sa pipe avec volupté. Il goûtait à son acuité, loin pour quatre semaines de la cité grouillante, la joie de vivre dans cette quiétude, de se laisser bercer par la chanson de l'eau.

Beaucoup plus loin, sur l'autre rive, hors de portée de voix, il y avait un autre pêcheur, et c'était tout. L'endroit était charmant par sa solitude même, qui permettait de se mettre à l'aise sans apprêt, de se distraire sans retenue.

Cependant, les trois enfants, à la queue leu leu, fendaient le flot d'un jarret énergique et, faisant rejaillir autour d'eux de grandes gerbes irisées, se rapprochaient de leur père pour voir si "ça bichait"... C'est pourquoi il leur cria bientôt, inévitablement, comme leur mère et sans qu'ils s'en souciassent davantage :

—Attention !... N'allez pas si loin !...

Et il y mettait d'autant plus d'énergie que la recommand...on de prudence se doublait du souci de ne pas effarer le poisson...

Puis, comme les trois enfants, rieurs, s'obstinaient à venir gambader presque sous son bouchon, il fit mine de se fâcher, et hurla :

—Ne restez pas ici !... Allez jouer vers la rive... Tu entends, Jojo ?

A titre d'aîné, Jojo prit son rôle au sérieux et entraîna frère et soeur vers la berge qui, en cet endroit, ne s'achevait pas en plage, mais plongeait directement dans l'eau, sous forme d'un petit talus tapissé d'herbe drue et surmonté d'un bouquet d'arbres. Quelques racines même ondulaient sous le flot transparent, et c'est là que la fillette, inopinément, dans sa hâte à regagner la terre ferme, se prit le pied et tomba. Elle se releva aussitôt, en riant, sans avoir, à cause de la faible profondeur, couru le moindre danger. Mais, avec ses frères, elle regarda les racines et découvrit alors quelque chose de sombre, d'imprécis, niché là, plaqué contre le rivage...

—Une épave!... dit Jojo, qui rêvait toujours de romans d'aventures.

Il s'agissait plutôt d'un objet lourd, pas très gros, à demi enlisé dans la vase du fond, coincé entre les pierres et les racines traîtresses.

La petite Colette se baissa pour le ramasser, tira dessus, le décolla, et s'écria:

—Dis!... C'est une statue!...

—Une statue de Chine!...

Une jolie petite statuette, en effet, polluée de boue, dégouttante d'eau. Pierrot appela son père, qui ne répondit pas tout de suite, parce qu'il était en train de ferrer une bonne prise. Mais, ce jour-là, la meilleure pêche, c'étaient les enfants qui l'avaient faite!...

Et Jojo, tout ému, ajoutait à l'adresse de sa soeur:

—Je te parie que c'est "Tsoin-Tsoin"!... Tu sais, la statue volée au Vivier?...

Depuis le temps qu'il entendait parler de cete histoire, à l'hôtel, qu'il procédait par recoupements, que son imagination travaillait sur le mystère du noyé bleu!...

—"Tsoin-Tsoin"!... répéta Pierrot.

Et il fonça droit dans la rivière, à la rencontre de son père, qui s'approchait, alerté par leurs cris.

Quant à Colette, elle n'en revenait pas, hochait la tête en agitant ses boucles blondes et répétait, très fière, au fond, de sa trouvaille:

—Si s'est "Tsoin-Tsoin", bien sûr, faudrale dire à l'inspecteur!...

—Et comment qu'on lui dira!... fit Jajo, en pleine action.

La surprise de leur père fut grande en contemplant la statuette, qu'il tournait et retournait rêveusement entre ses mains, tout en s'acheminant, par la rive, précédé des enfants tout courants, vers sa femme qu'il hélait:

—Gaby!... Gaby!... Viens voir!...

La petite blonde, d'abord, ne bougea pas: elle croyait que c'était un poisson — un de plus ou de moins!... — et, ma foi, se trouvait bien où elle était.

(à suivre)

BRAVO MARVIN



MARVIN EST IRRESISTIBLE

Les hommes et les femmes recherchent sa compagnie. AIR-FRANCE a choisi cette montre comme chronomètre officiel. Superbes montres suisses en une grande variété de prix. Pour dames: montres sorties de diamants et à cocktail de $200.00 à $2,500.00.

MONTRES M-6

MARVIN

distribuées par AMERICAN WATCH CO. OF CANADA, MONTREAL

Quel Canadien s'oppose à la libération du Canada?

C'est la question posée par l'hon. Hugues Lapointe lors d'un banquet que lui ont offert ses électeurs. — Discours français de l'hon. M. Abbott.

Québec, 31. (D.N.C.) — "Y a-t-il, à l'heure actuelle, un seul Canadien digne de porter ce titre qui ne veuille que notre pays, à l'instar des autres dominions, ait le pouvoir d'amender lui-même sa constitution? Y a-t-il un seul Canadien qui ne veuille que le Canada possède une constitution qui soit réellement son oeuvre? Y a-t-il un seul Canadien qui ne veuille pas que les changements à être apportés à la constitution le soient par des députés canadiens élus par les électeurs canadiens, et non pas par des députés élus par des électeurs d'un autre pays, comme cela se continuerait s'il fallait nous rendre aux arguments de nos adversaires.

"Ce que nous cherchons à obtenir actuellement c'est que le gouvernement central, le gouvernement fédéral, possède le même droit, le même privilège d'amender sa propre constitution sans être obligé d'obtenir la permission du gouvernement anglais. Ce n'est rien de plus que de faire reconnaître le droit du Fédéral de procéder, de la même manière que le font les gouvernements provinciaux".

Voici deux des principaux passages d'un discours que prononçait, samedi soir, à Ste-Croix, comté de Lotbinière, l'hon. Huges Lapointe, solliciteur général du Canada, au cours d'un banquet qu'on lui offrait pour marquer son entrée dans le cabinet du très hon. M. Saint-Laurent.

De son côté, l'hon. Douglas Abbott, ministre des Finances, a déclaré à ce même banquet que le gouvernement fédéral s'efforcerait de réduire encore les impôts.

Hommages à feu Ernest Lapointe

Plusieurs centaines d'amis de M. Lapointe l'entouraient et ont uni sa mère, Mme Lapointe, aux hommages qu'on a rendus au fils du grand Canadien dont on a rappelé le souvenir à plusieurs reprises durant la soirée, le très hon. Ernest Lapointe.

Le banquet était présidé conjointement par M. Georges Marcotte, maire du village de Ste-Croix, et M. Dominique Boisvert, maire de la paroisse. Me Guy Roberge, ancien député prinvincial de Lotbinière, et associé professionnel du solliciteur général du Canada, agissait comme maitre de cérémonies.

L'hon. Hughes Lapointe avait à ses côtés, outre son épouse, Mmes Marcotte et Boisvert, épouses des deux présidents, l'hon. D.-C. Abbott, ministre des Finances du Canada, M. Léonard Tremblay, whip en chef des libéraux à la Chambre des communes, député du comté de Dorchester, et Madame Tremblay, le Dr Pierre Gauthier, député du comté de Portneuf, M. Maurice Boisvert, député de Nicolet, M. Jean Lesage, député de Montmagny-l'Islet, M. Léopold Langlois, député de Gaspé, le Dr Louis Lamontagne, de S.-Apollinaire, M. Gaston Pratte, l'hon. Elysée Theriault, MM. Gabriel Mercier, maire de Lyster, Alfred Savoie, maire de Manseau, A. Francoeur, maire de Leclercville, Nazaire Demers, maire de S.-Agapit, Camillien Houde, maire de Ste-Emélie, MM. Gérard Lacroix, C.R., le Dr André Simard, M. Ramond Thivierge, M. Charles Jean, architecte, et autres.

L'hon. Hugues Lapointe fut présenté par le maire de Ste-Croix, M. Dominique Marcotte.

Après avoir remercié ses électeurs d'avoir organisé aussi magnifiquement une fête qui marque son entrée dans le cabinet fédéral, l'hon. Hugues Lapointe souligne que c'est la 2e fois seulement depuis la Confédération que le comté est représenté dans le gouvernement du pays. Parlant du grand succès remporté dans tout le Canada, au mois de juin, M. Lapointe rend hommage au très hon. M. Saint-Laurent, son chef, en qui les Canadiens ont vu un véritable homme d'Etat. Ils ont apprécié sa droiture, sa franchise et sa manière réaliste d'envisager les problèmes et de les résoudre. Les Canadiens ont aussi compris que le parti libéral, sous un tel chef, leur offrait la sécurité.

La haine qui divise

"Il est temps, dit M. Lapointe, qu'une certaine école de Québec sache que ceux qui sont chargés des intérêts du Québec, sur la scène fédérale, ne sont pas des boucs émissaires auxquels on peut faire porter impunément tout le poids de haine et de division dont cette école croit devoir se servir pour cacher ses fautes et se maintenir au pouvoir".

M. Lapointe ajoute qu'à entendre M. Duplessis il ne s'agirait ni plus ni moins, que d'une question de vie ou de mort.

A l'entendre aussi, Ottawa chercherait, sous prétexte d'amendement à la constitution, à enlever aux provinces, aux groupes ethniques, aux minorités, les garanties que leur ont values de longues luttes.

"Il s'agit, dit-il, d'une promesse que M. Saint-Laurent a faite pendant la dernière campagne électorale et qu'on s'étonne en certains milieux de lui voir tenir si tôt et si fidèlement. Il s'agit de montrer au reste de l'univers que le Canada a réellement les attributs d'un Etat adulte et souverain. Il s'agit de faire nous-mêmes ce que le Royaume-Uni ne trouve plus grand plaisir de faire pour nous. Il s'agit en un mot de nous donner nous-mêmes une constitution qui soit vraiment canadienne, de ne pas laisser un Parlement qui n'est pas le nôtre, de ne pas laisser à des députés que vous n'avez pas élus le soin de légiférer plus longtemps pour déterminer ce que doit être l'organisation politique de notre pays".

Le Canada est une nation souveraine

Il est temps, dit M. Lapointe, qu'en plusieurs endroits du monde cesse la legende de notre demi-servitude. Il nous faut, je crois, a déclaré l'autre jour M. Saint-Laurent, reconnaitre ou bien que le Canada est une nation souveraine, ou bien qu'il n'en est pas une.

Il ajoute que le 21e Parlement possède la confiance du peuple canadien plus que tout autre élu depuis la Confédération. Son mandat, approuvé par le peuple, est clair.

Puis le solliciteur général examine s'il est vrai, comme le prétendent des adversaires politique, que les libéraux compromettent ce que nos pères ont obtenu après des siècles de lutte en matière de langue, de droits minoritaires, de croyance, de liberté civile. Ce que le fédéral veut c'est d'amender lui-même sa constitution, sans être tenu d'aller à Londres. Les provinces ont ce droit et elles en ont usé souvent depuis 1867. Le fédéral ne veut rien toucher de ce qui est attribué aux provinces par l'acte de 1867. D'ici quelques jours une requête sera adressée à Londres en ce sens.

"Il restera, dit M. Lapointe, cette partie de l'acte confédératif qui porte sur les matières mixtes, c'est-à-dire celles qui intéressent également le fédéral et les provinces. Cette question fera l'objet de la conférence fédérale-provinciale qui se tiendra sitôt finie la présente session du Parlement.

Il ajoute que s'il est bon que les provinces jouissent d'une autonomie complète, le fédéral a droit lui aussi d'exercer ses droits et prérogatives sans ingérence de la part des autorités provinciales.

Des délégués préparés à leur tâche

M. Lapointe note cependant qu'il y a péril en la demeure. "Car il y a danger véritable quand, dans un pays ou une province, des politiques cherchent à surprendre la bonne foi du public, s'ingénient à brouiller les cartes, tentent de soulever des préjugés dans le seul but de distraire l'attention populaire. Leur devoir n'est-il pas plutôt, vu l'extrême importance de ces futures conférences, de s'y préparer avec un soin extrême? Les Québecois s'attendent à ce que leurs délégués disent autre chose que simplement non!

"Le Canada, dit M. Lapointe, va-t-il, comme le voudrait M. Duplessis, refuser de se conduire comme une nation adulte, refuser sa liberté complète, compromettre son avenir pour se complaire dans la contemplation du passé? C'est trahir le passé que de s'immobiliser, comme c'est trahir l'avenir, parce que la vie et le progrès ont toujours été synonymes de mouvement et d'action. C'est nous qui sommes les vrais héritiers du foyer des aïeux, qui en avons pris la flamme.

"Nos adversaires n'en ont gardé que la cendre.

La prospérité apportée par les libéraux

Pour sa part, l'hon. Douglas-C. Abbott a déclaré que, sous l'administration de M. Saint-Laurent, le Canada est devenu une puissance internationale qui a donné à ses concitoyens une sécurité sociale pas du tout entachée de socialisme et un niveau de prospérité jamais atteint jusqu'ici dans l'histoire de notre pays. Le ministre des finances a parlé en excellent français et fut vivement applaudi.

M. Maurice Boisvert, député de Nicolet-Yamaska, a remercié M. Lapointe. Il a également offert des félicitations à M. Guy Roberge pour la façon dont il s'est acquitté de ses devoirs de président et de maitre de cérémonies.

M. Léonard Tremblay, député de Dorchester, a dit le mot de la fin et il a fait un bel éloge du héros de la fête. Il a également présenté ses hommages à Madame Lapointe.

Réaction à Ottawa

Ottawa, 31. (BUP) — On se demande aujourd'hui, dans la capitale, où et comment se feront les nouvelles réductions d'impôts, à la suites de la déclaration faite samedi soir à Ste-Croix de Lotbinière par l'hon. M. Abbott.

Le ministre a déclaré en effet qu'il songeait à réduire encore les impôts. Puis il a ajouté que l'économie canadienne est des plus solide et que cette prospérité se maintiendra si tous les gouvernements, fédéral et provinciaux, veulent se donner la main.

Mouvement allemand dissous

Brunswick, 31 (A.F.P.) — M. Emil Fricke, secrétaire général du "parti allemand", a annoncé samedi que les services britanniques de Hanovre ont dissous le "mouvement des jeunes allemands" de Brunswick, qui comptait environ 70 membres. Ce mouvement était une organisation de jeunesse du "parti allemand".



3e auto incendiée par une cigarette

Granby, 31. (D.N.C.) — Tout près de Ste-Anne-de-Stukely, un citoyen de Waterloo, M. Alphonse Robert, vient de perdre son automobile dans un incendie dont la cause semble encore imputée à un mégot de cigarette. C'est le troisième accident du genre dans la région en moins d'une semaine. M. Robert accompagnait M. Victor Gariépy, vétérinaire de Waterloo, dans une tournée d'inspection des animaux de ferme à Sainte-Anne-de-Stukely. L'auto était devant la ferme de M. Claude Arès. L'on s'était rendu à la grange pour l'inspection. En sortant de l'étable, les trois hommes virent les flammes qui dévoraient le véhicule. Tous les efforts furent vains pour arrêter le progrès de l'incendie qui consuma entièrement le véhicule.

YEUX EXAMINES VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE ENREGISTRE
Pratiquant chez
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015 RUE STE-CATHERINE OUEST
Salon d'optique fermé le mercredi, 12 h. 30
Pour appointements téléph. MA. 7071

FERMÉ MARDI
TOUTE LA JOURNEE
FÊTE DE LA TOUSSAINT
OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 H. P.M.
WE. 8441*
3735 NOTRE-DAME OUEST
La Liberté
2e arrêt des tramways à l'ouest d'Atwater

Les TROUBLES des REINS
LEURS SYMPTÔMES ET COMMENT LES TRAITER
Si vous souffrez du *Mal de Dos, de Désordres de la Vessie, et de cette sensation de lassitude "traînante"* et d'autres troubles des reins, prenez les Pilules De Witt. Depuis plus de 50 ans, ce bon remède familial a procuré un *prompt soulagement* à des milliers de personnes. Les Pilules De Witt agissent sur les reins comme un diurétique et les aident à reprendre leur activité saine et normale. Format ordinaire—60c. Gros format économique—$1.00.
DE WITT'S Kidney & Bladder Pills
PROCUREZ-VOUS le NOUVEAU FORMAT à 25¢ ET CONSTATEZ L'EFFICACITÉ DES PILULES DE WITT
Les PILULES De WITT pour les reins et la vessie

PRETS D'UN SEUL COUP!
PRETS SUR AUTO
Financez ou refinancez votre auto. Prêts sur autos, contentis rapidement, sans endosseurs, pour achat de pneus, réparations générales ou partielles, etc. Il suffit de vous rendre à notre bureau avec votre auto et de produire vos titres de possession. Vous continuerez à vous servir de votre auto en remboursant votre emprunt par mensualités.
Téléphonez au gérant qui dit toujours oui — donnez les détails nécessaires — puis venez, 4 fois sur 5, la réponse sera "oui".
Prêts de $50 à $1000 sur signature, meubles ou auto.
Personal FINANCE CO. OF CANADA
"La compagnie qui aime dire oui".
3 bureaux bien situés à Montréal — Lequel est le plus près de vous?
Chambre 404, 1411, rue Crescent, PL. 6603
2e étage, 1117, Ste-Catherine ouest (immeuble Drummond), LA. 7149
2e étage, 1297, Saint-Denis, BE. 0237

UN EXCELLENT MOYEN FACILE QUI FAIT PERDRE TOUTE GRAISSE DISGRACIEUSE
fait maigrir jusqu'à 7 lbs en 7 jours ou IL NE VOUS COUTERA RIEN:
Il y a une méthode bien simple qui aide à faire disparaître les boules de graisse sans privation ni régime, sans exercices pénibles ni massages, elle est vraiment merveilleuse. Le régime alimentaire MYNEX accomplit des merveilles chez les gens gras dont l'embonpoint est dû à la surallimentation. Vous perdrez des livres de graisse aux bras, hanches, à la taille, aux cuisses, au buste et aux jambes, si vous suivez un régime alimentaire à base de MYNEX. Essayez cet excellent moyen facile d'amincir votre taille, de faire disparaître les bourrelets, de porter des vêtements qui vous font paraître plus jeune.
MAIGRISSEZ Les hommes veulent que leurs épouses conservent leur apparence juvénile. Faites cet essai MYNEX durant une semaine.
Vos maris, amis et voisins ne tarderont pas à remarquer l'amélioration de votre taille. Vous vous sentirez mieux, vous paraîtrez mieux et perdrez cette sensation d'être trop grasse. Commencez aujourd'hui le régime alimentaire MYNEX.
GARANTIE! Le régime alimentaire MYNEX vous garantit des résultats, sinon il ne vous coûtera rien — renvoyez simplement le paquet vide et le plein montant du prix d'achat vous sera remboursé, si vous n'êtes pas entièrement satisfaite.
Si vous êtes au régime et si vous avez besoin des vitamines et minéraux necessaires, les comprimés MYNEX vous sont offerts pour vous en fournir.
EN VENTE DANS NOS 18 PHARMACIES.
Perdez jusqu'à 7 lbs de GRAISSE en 7 JOURS sinon ça ne VOUS coûtera rien.
LEDUC PHARMACIES DE CONFIANCE
Commandes postales: 1416 rue Bleury

OFFRE LA PLUS POPULAIRE AU CANADA!
Ensemble à Dîner Digne d'une Table Princière
Voyez ces superbes ensembles d'une beauté incomparable comprenant un service de vaisselle décoré 22 CARATS OR et d'une coutellerie en nickel Plaqué argent garantie par les célèbres fabricants "Deerfield"
Incomparable!... Inégalable!... Incroyable!...
DEMAIN FERME — OUVERT CE SOIR
Un personnel supplémentaire demeurera en service jusqu'à 9 heures ce soir pour recevoir vos commandes. Téléphonez WE. 8441*. N'ATTENDEZ PAS, COMMANDEZ DES AUJOURD'HUI
119 MORCEAUX
Service complet pour 8 personnes . . $34.95 Plus taxe provinciale
$1 COMPTANT $1 par SEMAINE
VERRERIE 32 MORCEAUX VERRE TAILLÉ SERVICE COMPLET POUR 8 PERSONNES
Service à Dîner
53 morceaux
DECORE OR 22 CARATS
Service de vaisselle de 53 articles — décoré d'or 22 carats — Jolis plats de forme moderne — Service de huit couverts — A savoir: 8 assiettes à dîner — 8 assiettes à pain et beurre — 8 soucoupes — 8 assiettes à fruits — 8 assiettes à soupe — 8 tasses — 1 plateau à viande — 1 sucrier avec couvercle — 1 plat à légumes — 1 pot à crème.
Superbe Verrerie
32 MORCEAUX — VERRE TAILLE
Richement décorés, 8 gobelets — 8 verres à chartreuse — 8 verres à vin — 8 verres à jus de fruits.
Coutellerie
DEERFIELD
34 MORCEAUX
Plaquée argent comprenant 8 couteaux — 8 fourchettes — 8 cuillères à soupe — 8 cuillères à thé — 1 couteau à beurre et 1 cuillère à sucre.
Livraison Immédiate
Les premières commandes reçues seront livrées immédiatement; cependant, à cause de la grande demande anticipée, nous demandons 3 semaines pour compléter toutes les commandes.
PAS D'INTERET PAS DE SURCHARGE SI PAYE EN 60 JOURS
Téléphonez WEllington 8441* OU POSTEZ CE COUPON
Veuillez me faire parvenir un ensemble de table de 119 morceaux à 34.95
INCLUS montant total au comptant
INCLUS — Dépôt de
(Chèque ou mandat-poste plus la taxe)
Je désire ouvrir un compte et payer $ par semaine $ par mois
J'ai déja un compte chez LA LIBERTE LTEE No
NOM
ADRESSE
VILLE
TELEPHONE
EMPLOYEUR
COMTE
PROVINCE
Mentionnez le nom de la Compagnie
La Liberté
au service des Canadiens depuis 1920
Ouverts les vendredi et samedi soirs jusqu'à 9 heures
3735 NOTRE-DAME O. WE. 8441*
2e ARRET DES TRAMWAYS A L'OUEST D'ATWATER

La mère des JUMEAUX dit
"NEOLITE A GAGNÉ FACILEMENT!"



A la demande de Goodyear, Mme S. M. Marrs, 139 Boyton Rd., Toronto, en fit l'épreuve avec ses jumeaux. Bill (à gauche) avait des semelles NEOLITE; Bob porta des souliers à semelles de cuir.

● Les deux jeunes Marrs prirent leurs ébats et jouèrent ensemble toute la journée. Comme d'autres garçonnets normaux et actifs, ils firent subir de *dures* épreuves à leurs souliers—jusqu'à ce que les semelles de cuir des souliers de Bob furent percées. Mais après cette épreuve concluante, les semelles NEOLITE de Bill étaient encore bonnes pour longtemps! Oui, le fait est prouvé—les semelles NEOLITE sont beaucoup plus durables que le cuir le plus tenace.

Commencez dès maintenant à épargner de l'argent sur les chaussures neuves de la famille et sur leur réparation; les semelles NEOLITE vous en donnent le moyen! Elles sont imperméables, hygiéniques et superbement confortables!



Semelle de cuir usée



La NEOLITE encore bonne

Sans ce NOM ce n'est pas la même chose!
SEMELLES NEOLITE
plus de deux fois plus durable que le cuir
M.D. The Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada Ltd.
SUR CHAUSSURES NEUVES A LA PLUPART DES MAGASINS...POUR RESSEMELER CHEZ VOTRE CORDONNIER

Changement d'équilibre de l'économie mondiale

Lake Success, New-York. — Un rapport rédigé par les économistes du secrétariat des Nations unies montre que le commerce mondial, et en particulier celui des Etats-Unis, ont subi au cours de l'année des changements qui ont entraîné une aggravation de la pénurie de dollars dans le monde.

Le rapport, intitulé "développements récents de la situation économique mondiale", déclare que le volume total des échanges s'est accru pendant le premier semestre de 1949. Toutefois cet accroissement est attribuable en grande partie à l'augmentation des exportations des Etats-Unis, tandis que le reste du monde a péniblement maintenu ses exportations au niveau de l'an dernier.

Les économistes expliquent la position essentielle prise après la guerre par les Etats-Unis en tant que fournisseurs de produits manufacturés d'ordres très divers et de produits alimentaires de base. Il est indispensable aux pays acheteurs de disposer de dollars, mais la réduction des importations des Etats-Unis a fait du dollar une monnaie encore plus rare qu'auparavant.

En Europe Occidentale, l'expansion du commerce s'est poursuivie, mais "le déficit de l'Europe continentale vis-à-vis des Etats-Unis et du Canada a augmenté du second trimestre de 1948 au second trimestre de 1949. Cette augmentation du déficit est due, d'une part à l'accroissement du volume des importations en raison de l'afflux de dollars consécutif au Plan de redressement économique de l'Europe, et d'autre part à la diminution du volume des exportations vers les Etats-Unis et le Canada.

"Parmi les pays d'Europe, la France a réalisé des progrès rapides au début de 1949 et a considérablement réduit son déficit. La Belgique et le Luxembourg ont maintenant un excédent d'exportations. Le déficit commercial de la Suisse a diminué. Le rapport souligne qu'il est "encore trop tôt pour évaluer dans quelle mesure les dévaluations de devises par rapport au dollar affecteront l'économie intérieure des pays intéressés. Il est toutefois vraisemblable que, dans les mois à venir, le coût de la vie aura tendance à monter et que le salaire réel diminuera, en particulier dans les pays qui doivent importer des produits alimentaires et autres des Etats-Unis et des "pays du dollar".

Enorme circulation

—Le tonnage des navires canadiens et américains qui passent dans le canal du Sault-Sainte-Marie chaque année est le double du tonnage des vaisseaux passant dans les canaux de Panama et de Suez.

Les hôpitaux subviendront à la demande

Les travaux en cours l'indiquent, dit l'hon. M. Martin à Kitchener.

Kitchener, Ont., 31. (P.C.) — Durant l'année qui enregistrera "le progrès le plus considérable de l'histoire de la santé au Canada", la construction du nouvel hôpital Kitchener-Waterloo constituera un chapitre important, a déclaré samedi, le ministre de la Santé, l'hon. M. Martin.

Une foule nombreuse a vu le ministre procéder à la pose de la pierre angulaire de l'immeuble de $2,500,000, au cours d'une cérémonie impressionnante. "Tous ceux qui ont contribué à rendre cette cérémonie possible devraient en garder le souvenir avec fierté, dit le ministre. Kitchener et Waterloo sont à l'avant-garde du mouvement désireux d'assurer aux hôpitaux et aux services de santé du Canada le plus haut niveau au monde."

Pour la première fois depuis plusieurs années, la construction des hôpitaux au Canada promet de subvenir à la demande, a déclaré M. Martin. "Il est maintenant certain que l'objectif de 40,000 nouveaux lits d'hôpital que nous nous étions fixé l'an dernier sera atteint en 1953 et même avant."

Depuis le plan national de santé mis en vigueur l'an dernier, des octrois fédéraux de $13,500,000 ont été approuvés et serviront à construire de nouveaux hôpitaux ou à agrandir les anciens, soit un total de 15,000 lits

Autres projets ontariens

M. Martin félicita au passage le gouvernement ontarien du plan de cinq ans qu'il vient d'annoncer pour augmenter les facilités d'hospitalisation des victimes de maladies mentales. Grâce aux crédits accordés en vertu du plan fédéral de santé, le plan ontarien aura une portée beaucoup plus grande qu'il n'eût été possible autrement, dit le ministre.

"D'après les premiers rapports, le plan comportera, semble-t-il, la construction d'hôpitaux constituant un total de 4,000 à 5,000 lits qui seront sujets à des octrois fédéraux atteignant $1,500 le lit.

"Je compte annoncer prochainement, dit M. Martin, une importante subvention fédérale pour l'hôpital de 300 lits déjà en construction à Aurora et pour l'agrandissement de 900 lits que l'on doit faire à Smiths Falls.

Le ministre promit aussi que des octrois fédéraux seraient accordés pour l'outillage scientifique de ces hôpitaux, pour la formation et l'emploi de spécialistes en hygiène mentale, de même que pour l'établissement de nouvelles cliniques mentales.

Le ministre de la Santé fut présenté par M. L.-P. Breithaupt, député de Waterloo-nord aux Communes. M. C. N. Weber, président de la Commission d'administration de l'hôpital, rappela les principaux événements qui ont abouti à la construction de l'hôpital.

Réélus à la coopérative d'électricité de Magog

Sherbrooke, 31. (D.N.C.) — MM. Edgar Chainey, Amédée Côté et Rosario Laverdure ont été réélus au bureau de direction de la Coopérative d'électricité de Magog, lors de l'assemblée annuelle.

Il y eut discussion sur plusieurs points d'intérêt général de la compagnie, et un règlement d'emprunt de $200,000 a été porté à $300,000.

M. J.-A. Forgues, ingénieur de la coopérative, a fait rapport des travaux en cours, et révélé que 113 milles de ligne de transmission sont déjà complétés.

L'assemblée générale s'est choisi un comité d'étude des règlements de la fédération des coopératives d'électricité; il se compose de MM. Alphonse Schiller, le Rév. Phil. Matthans, Osa Bombardier, Louis Labrie et James C. Routledge.



2406—Elégant ensemble se composant d'une jupe à gracieux circulaire, d'un boléro droit à manches droites ornées d'un parement et d'une jolie blouse aux lignes simples. Grandeurs 10, 12, 14, 16, 18 et 20. Prix 27¢.

11220—Patron séparé, contenant 7 motifs différents pour broderie ou appliques. Prix 27¢.

Adresser comme suit, dans le plus bref délai possible: Dept. des Patrons, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur et le numéro du patron. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées. Inclure 27¢ par patron, taxe comprise, soit par bon postal, ou mandat-express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT MAINTENANT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL DE LA PERSONNE QUI EN FAIT LA DEMANDE. Ces patrons, avec notes et explications en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes. Prière de prendre note qu'IL EST INUTILE de faire aucune demande de patrons APRES 1 MOIS DE LA DATE DE LEUR PUBLICATION.

Un fête offerte à M. E. Courtemanche

Des hauts dignitaires de la magistrature, du sénat et du parlement se sont joints aux nombreux parents et amis de M. J.-Ernest Courtemanche, samedi soir à l'hôtel de ville de Montréal-Est, pour célébrer son 15e anniversaire de mariage.

Plusieurs centaines de personnes ont assisté à la fête qui a été marquée par la présentation de nombreux cadeaux et par plusieurs discours.

Après avoir félicité M. et Mme Courtemanche, les orateurs ont évoqué la carrière de M. Courtemanche à l'hôtel de ville de Montréal-Est. Ils ont souligné qu'il faisait partie du personnel de la municipalité depuis 23 ans et qu'il agissait comme gérant depuis neuf ans.

Ont adressé la parole: le maire Napoléon Courtemanche, frère du héros de la soirée; l'abbé J.-B. Lebrun, curé de la paroisse Saint-Octave; l'hon. juge Joseph Jean, l'hon. sénateur Thomas Vien, C.R., M. Marcel Monette, le nouveau député de Mercier; les échevins Adélard Rivest, Edmond Robin, Elzéar Fournier et Henri Leroux ainsi que M. J.-P. Dupuis, au nom des employés municipaux, le policier Pierre Gariépy, au nom du service de la police et des incendies et le R.F. Dunstan, des Frères de S.-Gabriel.

Sept Roumains exécutés

Bucarest, 31. (A.F.P.) — Les sept personnes condamnées à mort par le tribunal de Sibia (Transylvanie) pour "action subversive et terroriste" ont été passées par les armes.

Leur pourvoi avait été récemment repoussé par la cour de cassation et de justice militaire et la grâce demandée par leur famille a été refusée.

VOUS AIDE À ÉPARGNER VOS DENTS



Des gencives négligées font perdre plus de dents que la carie dentaire

L'un des meilleurs moyens de contribuer à prévenir la carie dentaire est de se brosser les dents avec Forhan's après chaque repas. Mais trop de gens oublient leurs gencives. A belles dents saines, gencives fermes. Consultez votre dentiste régulièrement. Puis commencez à employer immédiatement Forhan's *"à double fin"*, conçu *exprès* pour aider à conserver aux gencives leur état ferme et bien portant, et aux dents leur éclat éblouissant.

Vos dents n'ont pas de prix. N'attendez pas que vos gencives deviennent sensibles et saignent: signal de la pyorrhée, qui réduit les gencives, déchausse les dents, et vous oblige à les faire arracher. Allez voir votre dentiste, et employez Forhan's pour aider à faire cesser le saignement de vos gencives, à les maintenir fortes et fermes, et à conserver vos dents brillantes et belles.

EMPLOYEZ Forhan's "À DOUBLE FIN" POUR LES GENCIVES

ÉPARGNEZ $50. à $75.

SUR VOTRE NOUVEAU

MANTEAU DE FOURRURE



MOUTONS (agneau traité) TEINT CASTOR

capture récente, soyeux

Régulièrement marqués à $149. $99.

MOUTON DE PERSE (côtés)

LUSTRE, D'UN NOIR JAIS

Régulièrement marqués à $209. $159.

VERITABLE RAT MUSQUÉ DU NORD (dos)

TEINT VISON-MARTRE

Régulièrement marqués à $374. $299.

NOUVELLES FACILITES DE PAIEMENTS

PAYEZ AUSSI PEU QUE $2.50 PAR SEMAINE

MANTEAUX ET COSTUMES POUR DAMES

Valeurs exceptionnelles en nouvelles créations d'automne. Costumes magnifiquement réalisés qui vous siéront à merveille. Manteaux à godets ou à ceinture qui feront l'envie de vos amies . . . Profusion de ravissants tissus au choix. ..... A COMPTER DE $29.95

Pas de dépôt — Payez aussi peu que $1.16 par semaine

LE MAGASIN DE LA RUE ST-HUBERT OUVRE A 1 HEURE P.M. DEMAIN

NOS AUTRES MAGASINS OUVERTS TOUTE LA JOURNEE

EN VENTE AUX MAGASINS

BEAUCRAFT ET PICKWICK

MAGASINS BEAUCRAFT A:

359, rue STE-CATHERINE O. (ANGLE RUE BLEURY)

960, rue STE-CATHERINE O. (VOISIN DU THEATRE LOEW'S)

6675, rue SAINT-HUBERT (PRES RUE ST-ZOTIQUE)

VOTRE CRÉDIT EST BON

MAGASINS PICKWICK A:

662, rue STE-CATHERINE O. (ANGLE RUE UNIVERSITE)

419, rue SAINT-JACQUES O. (PRES RUE McGILL)

OUVERT JUSQU'A 9 P.M. LES VENDREDIS ET SAMEDIS SOIR

Cet automne . . . l'UNIQUE moyen d'être à la page c'est d'employer

"Plumb Beautiful!" de Revlon

la nouvelle teinte en DEUX tons s'harmonisant pour les ongles et les lèvres . . .

Plumb Beautiful ROUGE ! Plumb Beautiful ROSE !



On ne saurait trouver deux teintes d'un plus somptueux effet . . . et plus en accord avec l'élégance de la mode automnale ! Le Plumb Beautiful **rouge** . . . un riche pourpre vermeil ! Le Plumb Beautiful **rose** . . . un pourpre **rose** clair flamboyant ! Choisissez l'un ou l'autre (ou les deux !) . . . les deux sont de la ravissante teinte "Plumb Beautiful" ! **(On ne saurait imaginer la puissance d'adhérence du rouge à lèvres et de l'émail à ongles Revlon sans cesse améliorés !)**



Email à ongles	50¢
Email à ongles Lestron .	75¢
Lip-Fashion	$1.50
Bâtonnet à lèvres 65¢ et	$1.00
Ensemble assorti dans boite (contenant émail à ongles Lestron et Lip-Fashion)	$2.00

En vente dans nos 18 pharmacies

LEDUC PHARMACIES DE CONFIANCE

Commandes postales: 1416 rue Bleury

"La perte des dents est souvent due aux maladies des gencives," disent les dentistes.

COMBATTEZ LA CARIE DENTAIRE ET LES MALADIES DES GENCIVES } les DEUX!

Des recherches dentaires prouvent que la méthode Ipana est doublement efficace pour aider à prévenir la carie des dents et protéger vos gencives.

LA MÉTHODE IPANA FAVORISE DES GENCIVES PLUS SAINES!



Des recherches dentaires prouvent que *chaque fois* que vous brossez vos dents avec le dentifrice Ipana, il aide à combattre la carie dentaire en réduisant efficacement et en *retardant* la formation des bactéries qui favorisent l'acidité. *Nulle autre pâte ou poudre n'est plus efficace à cette fin.* De plus, Ipana aide à déloger les dépôts bactériophiles qui favorisent la carie.

DES RECHERCHES DENTAIRES MONTRENT COMMENT IPANA COMBAT LA CARIE!



Des milliers de rapports dentaires font ressortir que la méthode Ipana favorise des gencives plus saines. *Cela est tout aussi important que de combattre la carie,* car les dentistes vous préviennent que la santé des gencives est nécessaire à la santé des dents. Adoptez la méthode Ipana, préconisée par les dentistes, pour des dents et des gencives plus saines—les *deux.*

Si nous voulons garder nos dents, il faut protéger, à la fois, nos dents et nos gencives—les *deux.*

D'après des autorités dentaires renommées, *la perte des dents est plus souvent due aux maladies des gencives qu'à la carie dentaire.* Et les maladies des gencives peuvent atteindre n'importe qui—même les enfants et jeunes gens en bonne santé—sans crier gare!

Vous pouvez aider à prévenir la carie dentaire coûteuse et les maladies des gencives—les DEUX—en adoptant, dès aujourd'hui, la méthode d'hygiène dentaire Ipana.

Des recherches dentaires prouvent que la formule alcaline spéciale d'Ipana réduit efficacement et *retarde* la formation des bactéries qui favorisent l'acidité—l'une des principales causes de la carie dentaire. *Ipana possède les propriétés nécessaires d'un dentifrice anticarie.*

En plus, Ipana est le seul dentifrice de grande marque conçu spécialement pour *stimuler la circulation dans les gencives et en favoriser la santé.*



AUSSI FACILE QUE 1, 2:

La méthode Ipana est doublement efficace. 1. *Entre vos visites régulières chez le dentiste,* brossez vos dents sur toute leur surface avec Ipana, après chaque repas. (La formule alcaline spéciale d'Ipana aide à prévenir la carie dentaire—laisse les dents plus propres, plus éclatantes) 2. Massez ensuite vos gencives avec Ipana suivant les indications de votre dentiste. (La formule unique d'Ipana stimule aussi la circulation et favorise des gencives plus saines.)

IPANA pour les Deux!

DENTS PLUS SAINES, GENCIVES PLUS SAINES



Un produit Bristol-Myers Fabriqué au Canada

Limitation du pouvoir des lords

Le dernier débat s'ouvre aujourd'hui, à la Chambre des communes.

Londres, 31. (B.U.P.) — C'est aujourd'hui que la Chambre des communes procède au dernier débat sur la loi restreignant les pouvoirs de la Chambre des lords. Le vote de cette loi permettra au ministère travailliste de faire adopter la nationalisation des aciéries avant le printemps, avant l'élection générale.

Le parti travailliste et l'opposition conservatrice ont envoyé un avis spécial à leurs députés d'être présents au débat, considéré de toute importance. MM. James Chuter Ede et Herbert Morrison, respectivement secrétaire d'Etat de l'intérieur et vice-premier ministre, ouvriront le débat au nom du ministère. Sir David Maxwell-Fyfe leur répliquera du côté conservateur.

La loi modifie la loi du Parlement, votée en 1911 dans le même but; celui de restreindre les pouvoirs de la Chambre des lords et d'assurer l'adoption d'autres lois.

Délai raccourci

La loi débattue aujourd'hui ramène de deux ans à un le délai dans lequel un projet refusé par la Chambre des lords peut être proposé de nouveau. La Chambre des communes l'a votée deux fois; les lords l'ont rejetée à deux reprises.

Le vote définitif n'aura lieu que le 11 novembre, au second anniversaire du premier vote. Après le dernier vote des députés, les lords auront un mois pour le leur. Mais il est maintenant sans importance. Le troisième vote favorable des députés aura pour effet de mettre la loi en vigueur dès la mi-décembre. La loi est rétroactive. Le ministère pourra donc hâter la nationalisation des aciéries, votée pour la première fois l'an dernier.

Le parti conservateur s'est engagé à abolir la nationalisation des aciéries s'il est élu l'an prochain.

L'éclairage des aéroports est à l'étude à l'ICAO

La division des aéroports, routes aériennes et installations au sol de l'Organisation internationale de l'aviation civile (ICAO), ouvre aujourd'hui sa 4e réunion régulière, au siège social de l'organisation, à Montréal. La division doit étudier plus particulièrement un certain nombre de dispositifs de feux d'approche destinés à guider les aviateurs dans leurs atterrissages par temps défavorables.

Des personnalités de l'ICAO soulignent qu'un dispositif sûr de feux d'approche aux aéroports internationaux, appuyé par des installations de radionavigation, permettra aux avions de transport de voler sans danger dans des conditions qui, maintenant encore, les contraignent de rester au sol; il améliorera donc beaucoup la régularité des services de transport aérien en réduisant sensiblement le pourcentage des vols annulés. Des travaux considérables ont été entrepris, depuis la fin de la guerre, sur les feux d'approche et de piste, travaux ayant pour objet la création de dispositifs de feux qui, visibles dans les ténèbres et le brouillard, guideront l'aéronef en approche jusqu'à la lisière de l'aérodrome, correctement aligné sur la piste en service. Plusieurs dispositifs d'essai totalement différents seront examinés par les experts techniques d'environ vingt Etats et organisations internationales au cours de la session qui s'ouvre aujourd'hui.

Par ailleurs, la division des aérodromes étudiera la préparation des standards internationaux pour les feux d'hydroaérodromes afin que les pilotes d'hydravions de tous les pays puissent compter trouver, partout où ils atterrissent, des installations qui leur soient familières. Parmi les autres questions à l'ordre du jour figure l'établissement des spécifications propres aux couleurs des feux d'aérodromes et des marques de surface, ainsi qu'à l'énergie électrique minimum de secours nécessaire aux aérodromes.

Visite au pays de la pirncesse Margaret

Londres, 31. (B.U.P.) — Des informateurs du palais de Buckingham mandent, aujourd'hui, que la princesse Margaret visitera peut-être le Canada et les Etats-Unis, l'été prochain.

Le voyage, s'il reçoit l'approbation du roi George VI, débutera comme visite officielle au Canada et se terminera comme visite privée, précisent ces mêmes personnages.

La princesse viendrait probablement au Canada, en juillet, pour assister aux célébrations officielles du régiment canadien Highland Light Infantry. La princesse est colonel-en-chef honoraire du régiment.

Margaret a été officiellement invitée à ces fêtes, au cours desquelles on projetterait de lui remettre les clefs de la ville de Preston, Ont.

On ne croit pas, toutefois, que le palais de Buckingham annonce cette visite, avant le printemps.

Mme Joseph Forget décédée

Joliette, 31. (D.N.C.)—Après une longue maladie est décédée Mme Joseph Forget (Fidelia Desrosiers), à l'âge de 70 ans.

Outre son époux, elle laisse une fille, Mme Laurier Morin, de Montréal, et un fils, M. Noël Forget, de Joliette; deux frères, MM. Trefflé Desrosiers, de Sainte-Beatrix et Arthur Desrosiers, de Témiscamingue et une soeur, Mme Placide Desrosiers, de Joliette.

Impôts canadiens

—On calcule que les Canadiens vont payer en tout en impôts sur les ventes de la présente année environ $385,000,000.

Commissions de conciliation dans l'affaire des cheminots

Ottawa, 31. (P.C.) — Des commissions fédérales de conciliation seront établies dans un effort pour mettre fin à l'impasse à laquelle ont abouti les négociations entre 146,000 cheminots et leurs employeurs.

Le ministre du travail, l'hon. M. Mitchell, a annoncé, hier soir, que deux commissions avaient été créées à la suite d'un rapport des conciliateurs à l'effet que les chemins de fer et leurs employés étaient toujours en désaccord sur toutes les questions soulevées par la signature du contrat.

Les parties en cause auront sept jours pour désigner les personnes qui les représenteront dans les commissions de conciliation.

Les négociations en cours depuis l'été ont été arrêtées, il y a dix jours, et les unions ont réclamé la conciliation. Les discussions ont surtout porté sur les demandes syndicales de concessions de hausses de salaires et de diminution d'heures de travail, qui signifieraient des déboursés additionnels pour les employeurs de $74,000,000 par année.

L'une des commissions traitera du différend des 112,000 cheminots membres des unions internationales. La deuxième s'occupera de celui des 34,000 membres de la Fraternité canadienne des employés de chemins de fer et de la Fraternité des employés de messagerie.

Les compagnies en cause sont: les deux chemins de fer transcontinentaux, le Northland Railway d'Ontario et le Toronto, Hamilton and Buffalo Railway.

Bien que les deux groupes négociaient séparément, leurs réclamations sont à peu près les mêmes. La Fraternité canadienne des employés de chemins de fer demande une semaine de 40 heures sans réduction de salaires, et une augmentation de 10 cents l'heure. Les unions internationales veulent une hausse de 6 cents l'heure et la semaine de 40 heures.

Sentences à Joliette

L'hon. juge A. Duranleau condamne à la prison plusieurs coupables.

Joliette, 31. (DNC) — L'hon. juge Alfred Duranleau, qui a présidé la session des Assises à Joliette, a rendu samedi matin, plusieurs sentences.

—Wilfrid Aubin, de S.-Donat, trouvé coupable du crime d'inceste contre ses deux filles, a été condamné à 23 mois de prison.

—Jos. Horvath, qui s'était avoué coupable à l'accusation de vol avec violence dans une bijouterie à l'Assomption, et qui s'était ensuite évadé de la prison de Joliette, a été condamné à 18 mois de prison.

—Napoléon-Armand Verdon, de Ste-Rose-de-Laval, qui s'était avoué coupable à l'accusation d'homicide involontaire, après un vol de banque, a reçu une sentence de 8 mois de prison à purger concurremment avec son autre sentence pour vol.

—Marcel Desjardins, de Sorel, trouvé coupable d'homicide involontaire à Berthierville, a été condamné, après recommandation à la grande clémence de la Cour par son procureur, Me Roger Gagné, à 3 mois de prison à compter du verdict contre lui, plus $500 d'amende et à défaut de paiement, à 5 autres mois de prison. Il lui sera également interdit de conduire un véhicule-moteur au Canada pendant un an;

—Paul Provost, de S.-Paul-de-Joliette, qui s'était avoué coupable à l'accusation de "conduite dangereuse", à la suite de la mort de M. Alexandre Bourgeois, a été condamné à 15 jours de prison plus $200 d'amende, et 4 mois de plus à défaut de paiement. En plus, son permis de conduire lui est enlevé pour six mois;

—Adrien Paquette, de Joliette, coupable de vol à Rawdon, a été condamné à 2 mois de détention à compter du 19 septembre, après recommandation à la clémence de la Cour par son procureur, Me Maurice Majeau;

—Gaétan Duchesneau, de S.-Paul, coupable de conduite dangereuse, a été condamné à dix jours plus $200 d'amende.

Règlements qui ne seraient pas suivis

Ottawa, 31. (P.C.) — Les règlements de sécurité sont violés à chaque minute sur les chemins de fer canadiens, a-t-on déclaré aujourd'hui à la Commission du transport. La Fraternité des employés de l'entretien des voies a aujourd'hui demandé que les compagnies de chemins de fer soient enjointes d'augmenter le nombre des employés de sections chargés de veiller à l'entretien de ces voies. Elle a déclaré que la sécurité des voyageurs et des employés est constamment mise en danger faute d'un nombre suffisant d'hommes de sections. Les compagnies s'opposent à cette demande.

Me Morris-W. Wright, avocat d'Ottawa, représentant la Fraternité, a dit que cette Fraternité veut que le nombre des employés soit augmenté dans chaque section sans que la longueur de ces sections soit allongée.

Il a expliqué qu'aucun employé n'en retirerait un gain matériel, mais que la Fraternité se rend compte que l'ordre qu'elle demande est nécessaire à la sécurité, tout à la fois des voyageurs et des employés. M. Wright a dit que des employés chargés de l'entretien des voies enfreignent les règlements de sécurité à chaque minute de chaque jour à la connaissance et avec le consentement des chemins de fer.

Aucun droit à payer, dit la Cour suprême

Ottawa, 31. (P.C.) — La Cour suprême du Canada a maintenu, aujourd'hui, un jugement de la Cour de l'échiquier qui interdit au ministère du revenu national de percevoir des droits de succession sur $20,000 de la succession du Dr Alexander Fleet, de Montréal. Le Dr Fleet se maria en 1916. Le contrat de mariage stipulait qu'il devait payer à sa femme $20,000 en vertu d'un accord. Or cette somme n'avait pas encore été payée quand le Dr Fleet mourut en avril 1943.

La Royal Trust Company, exécutrice de la succession, considéra que la somme était une dette de la succession quand le testament fut déposé pour l'enregistrement. Mais le ministère du revenu porta la cause devant la Cour d'échiquier, où l'hon. juge J.-C.-A. Cameron jugea que cet argent était exempt de droits. Le gouvernement en appela, et la décision de l'hon. juge Cameron vient d'être maintenue par la Cour suprême.

Une exigence du code du bâtiment

Le permis exigé par la ville de Montréal pour l'occupation de tout nouveau logement et de toute place d'affaires commerciale ou industrielle est une mesure bien acceptée par le public, selon M. Jacques Laliberté, surintendant de la division de l'inspection des bâtiments à l'hôtel de ville.

L'exigence d'un tel permis date du 1er mai dernier, alors qu'est entré en vigueur le nouveau code municipal du bâtiment. Ce permis doit être obtenu par toute firme ou toute personne occupant un local nouvellement construit ou qui exploite un nouveau commerce dans un local construit avant le 1er mai dernier. Cette mesure est à l'effet de permettre à la ville de s'assurer que les règlements de zonage sont respectés et d'éviter des ennuis à l'occupant de tout local qui pourrait, de bonne foi, aller s'établir dans une zone interdite à son genre de commerce.

Ce permis ne coûte que deux dollars et il est accordé après que les inspecteurs de la ville se sont assurés que les prescriptions du code du bâtiment ont été suivies à la lettre. Dans le cas des maison d'appartements, un seul permis d'occupation est émis, ordinairement au propriétaire. S'il a été demandé par le constructeur, ce dernier peu le transférer au propriétaire. Par ailleurs, en cas d'achat de toute nouvelle maison, l'acquéreur sera bien avisé de demander au vendeur le permis d'occupation ou de s'en procurer un à l'hôtel de ville, car personne ne pourra occuper cette propriété tant que le permis n'aura pas été obtenu.

Décès de l'épouse de M. C.-E. Bruchési, C.R.

Mme Charles-Emile Bruchési, née Gabrielle Trudeau, est décédée samedi soir en son domicile à Outremont après une longue maladie. Mme Bruchési laisse dans le deuil: son époux, Me Charles-Emile Bruchési, C.R., ses fils, André, Gérard et Claude Bruchési; son père, M. J.-Arthur Trdeau, président de la maison Génin, Trudeau et Cie Ltée; ses frères, MM. Charles-Auguste Trudeau, de Toronto, Me Maurice Trudeau, C.R., et M. Paul Trudeau; ses beaux-frères, MM. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la province, Louis Bruchési, Maurice-H. Brault et le Dr Gérard Plamondon; ses belles-soeurs, Mmes Maurice et Paul Trudeau, Maurice-H. Brault, Gérard Plamondon, Jean et Louis Bruchési, ainsi que plusieurs neveux et nièces.



Mme C.-E. Bruchési

La dépouille mortelle est exposée chez elle, 10, avenue Sunset, à Outremont.

Les funérailles auront lieu mercredi, en l'église Saint-Germain d'Outremont.

Nos sympathies à la famille en deuil.

Le pape parle à nos séminaristes

Castelgandolfo, Italie, 31. (B.U.P.) —Sa Sainteté le pape Pie XII a demandé, hier, à de jeunes séminaristes canadiens de rester en étroite union avec le Saint-Siège.

Prenant la parole en français, le Souverain Pontife a dit: "Le message spécial que je vous adresse est d'approfondir votre vie intérieure, de vous consacrer à l'étude de la théologie et de demeurer étroitement unis au Saint-Siège."

C'était Mgr Emile-Paul Léger, recteur du Collège canadien, qui dirigeait ce groupe. Après son exhortation paternelle, le pape donna aux Etudiants sa bénédiction apostolique et posa avec eux pour les photographes.

Aujourd'hui, le pape reçoit un groupe de 100 hommes d'affaires canadiens appartenant à la Chambre de commrce du Canada.

M. Truman a passé outre au Congrès

Washington, 31. (P.A.) — Le président Truman a passé outre à l'opposition du Congrès samedi à propos du projet ardemment contesté d'une aviation de 58 groupes.

Il a signé un budget militaire de $15,585,863,498, soit le plus fort montant ainsi employé en temps de paix aux Etats-Unis. Mais ce faisant, il a ordonné au secrétaire de la défense de mettre sous séquestre $615,000,000 que le Congrès a votés afin de porter l'aviation à 58 groupes.

Le budget Truman prévoyait une aviation de 48 groupes et c'est ce que les tEats-Unis auront, maintenant. L'aviation achètera environ 1,400 avions au lieu de 1,800.

La majorité des sénateurs soutenait le programme Truman de 48 groupes aériens. La Chambre des représentants lutta ferme pour l'aviation à 58 groupes et signifia sa détermination par un vote de 305 à 1. Le Sénat céda finalement et envoya à la Maison Blanche un bill comportant un montant additionnel de $615,000,000.

Réception à l'hon. W. Hamel

Québec, 31. (D.N.C.) — Le club de Réforme de Québec donnera une grande réception samedi prochain en l'honneur de l'hon. Wilfrid Hamel, organisateur du parti libéral dans le district de Québec. L'on s'attend à la présence du très hon. M. Saint-Laurent.

Les profits abusifs sont responsables

Campagne de la C.T.C.C. contre l'augmentation du coût de la vie.

Québec, 31, (D.N.C.)—La Confédération des travailleurs catholiques du Canada lance une campagne dans les principaux centres de la province pour protester contre "la hausse injustifiée du coût de la vie", et démontrer à l'opinion publique que les hausses de salaires ne peuvent expliquer "l'accroissement continuel de l'indice des prix."

Une décision en ce sens a été prise hier au cours de la première séance régulière du bureau confédéral de la CTCC pour l'année 1949-50. Cette séance eut lieu à Québec sous la présidence de M. Gérard Picard, président général de cet organisme.

Après avoir procédé à la nomination des officiers de ses principaux comités, le bureau confédéral a pris la décision de lancer une campagne d'opinion contre le coût élevé de la vie. "La CTCC est convaincue que les profits abusifs sont la cause réelle de l'augmentation du coût de la vie et entend le démontrer à la population", déclare un communiqué de M. Jean Marchand, secrétaire général de la CTCC.

Québec, 31. (P.C.)—La Confédération des travailleurs catholiques du Canada a élu hier les dirigeants de ses principaux comités.

Le comité du civisme sera dirigé par MM. René Gosselin, (fédération des ouvriers du textile), Granby; Daniel Lessard (fédération des ouvriers de l'amiante), Thetford; Philippe Lessard, (fédération des travailleurs du papier); Lucien Dorion (fédération des travailleurs du commerce), Québec; René Gravel (conseil central de Montréal). Le comité élira plus tard son président.

MM. Gérard Picard, président de la C.T.C.C., Emile Tellier, agent d'affaires à Trois-Rivières, et Jean Marchand, secrétaire de la C.T.C.C., sont délégués au Conseil supérieur du Travail.

M. Louis-Philippe Boily, de Jonquière, est délégué au Conseil supérieur de la coopération.

M. Picard est délégué à la commission des relations ouvrières et M. Marchand au comité consultatif de l'assurance-chômage.

Privilèges et contrepartie

Kingston, Ont., 31. (P.C.) — Le gouverneur général du Canada, le vicomte Alexander a ouvert officiellement dimanche, la salle Memorial Union des étudiants de Queen's, salle dédiée au souvenir des morts de guerre de cette université. Cet immeuble qui servira de réfectoire et de salle de récréation a coûté $850,000.

Lord Alexander, citant les 362 étudiants et étudiantes de Queen's tués dans les deux Grandes guerres, a déclaré: "Nul ne peut dire que Queen's ait manqué à son devoir.

"...Dans un édifice dédié à une telle fin, les étudiants ne pourront manquer de se rappeler que les privilèges dont ils jouissent comportent des responsabilités. Notre pays donne beaucoup; il peut demander beaucoup en retour."

En fin de semaine, Queen's a accordé un doctorat en droit "honoris causa" à M. Philip Noel-Baker, secrétaire d'Etat britannique aux relations du Commonwealth et l'équipe de football locale a vaincu les Redmen de McGill par 15 à 0.

Les libéraux à l'offensive

Québec, 31. (D.N.C.) — Conférencier au dîner-causerie du club libéral de S.-Pascal, samedi soir, Me Horace Philippon, C.R., a tracé "un bilan des faits et gestes de l'Union nationale depuis 1936", devant un auditoire qui comprenait des délégations libérales de Laviolette, Champlain, S.-Maurice, Portneuf, Matane, Gaspé-nord, Kamouraska, Matapédia, l'Islet et Montmagny.

La soirée était sous la présidence de M. Elphège Veillet, président du club. Le secrétaire, M. Charles Moreau, était maître de cérémonie.

On remarquait parmi les invités d'honneur, Me Henri-Paul Drouin, C.R., ex-député de Québec-est, représentant de M. George-C. Marler, chef du parti libéral provincial; l'hon. Wilfrid Hamel, organisateur libéral du district; l'hon. Valmore Bienvenue et M. Robert Lévesque, actuellement député libéral de Gaspé-nord.

Me Philippon a déclaré que s'il était convenable de laisser au peuple le temps de méditer sur les conséquences du vote de l'élection provinciale du 28 juillet 1948, il importe maintenant de reprendre la lutte, de suivre les adversaires pas à pas et de ne pas attendre les derniers mois qui précèdent une élection pour parfaire l'organisation provinciale libérale, pour diffuser la doctrine libérale.

Le représentant du chef provincial, M. H.-P. Drouin, insista sur l'opportunité pour les libéraux de créer des clubs libéraux tel celui de S.-Pascal "pour déjouer les tactiques hypocrites dont s'est servie l'Union nationale et dont elle entend se servir encore."

M. Drouin déclara que dans le parti d'Union nationale, toute la lutte se fait "au profit d'un seul homme, peu importe ce qui peut arriver à la province". La lutte est commencée, dit M. Drouin.

Décès de Mme M. Shedleur

Récemment ont lieu, en l'église S.-Ambroise, les funérailles de Mme Marcel Shedleur, née Bélair (Yvonne).



Mme M. Shedleur

Précédé de deux landaux de fleurs, le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par M. l'abbé Alfred Larocque, qui chanta aussi le service, assisté des abbés Omer Villeneuve et André Maillé. Dans le sanctuaire on remarquait les RR. PP. Brunet, C.S.C., de l'Oratoire S.-Joseph, et le R. P. Vital, O.M.M.

Elle laisse, outre son époux, ses fils et sa bru, M. et Mme Fernand Shedleur, MM. Paul-Emile, Claude, Gilles et Jacques Shedleur; sa fille, Mlle Pierrette Shedleur; sa mère, Mme veuve Anthime Bélair, ses frères et ses belles-soeurs, MM. et Mmes Wilfrid, Joseph et Anthime Bélair; ses soeurs et ses beaux-frères, M. et Mme Léo Buiold (Juliette), M. et Mme Arthur Forget (Rose-Anna), M. et Mme M. Valenti (Lucille), M. et Mme Wilfrid Ouimet (Sarah), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et tantes, cousins et cousines.

Conduisaient le deuil: son époux, ses fils, ses frères, ses beaux-frères MM. Jules-Bernard Shedleur, Arthur Forget, René-Armand Shedleur, Léo Buiold, Jean-Paul Lamarche, G. et M. Valenti; son beau-père M. J. Moïse Shedleur; ses neveux, Marcel Jean-Paul, Roger Valenti, Yvon Lacas, Guy, André, Arthur Bélair, Henri Laliberté et René Séguin; ses petits-neveux, Pierre et Raymond Laliberté; ses oncles, MM. Wilfrid Séguin et Ben Shedleur; son cousin M. David Lachaine.

Dans le cortège on remarquait: MM. Léo Wylie, Raymond Barrette, J.-A. Mouquin, A. Petrogeorge, Jean-Marie, S.-Pierre, Wilfrid Vanier, Romeo S.-Denis, Adélard Aubin, Hervé Plante, Frank Théolis, André Ouimet, A. Larouche, J. Cloutier et autres.

L'inhumation du corps eut lieu au cimetière de S.-Bruno, où un libera fut chanté.

Que peut-on attendre de l'an 1950?

Les prédictions de l'office de l'économie agricole des Etats-Unis.

Washington, 31 — (P.A.) — L'office de l'économie agricole des Etats-Unis a hier jeté un regard scrutateur sur 1950 et a fait les prédictions suivantes, en expliquant que ce relevé ne tient pas compte des développements internationaux qui peuvent survenir ou des conflits ouvriers prolongés:

Un nouveau décroissement de l'activité économique joint à une baisse légère des prix semblent probables.

Le chômage s'accroîtra quelque peu.

Le consommateur réduira quelque peu ses dépenses à mesure que les demandes de nouvelles automobiles diminueront.

Les prix des produits de la ferme et les ventes au comptant accuseront un fléchissement probable de 10 pour cent. Le revenu des cultivateurs diminuera davantage vu que les frais de production auront encore tendance à rester très élevés.

Il y aura abaisse sensible dans la construction de nouveaux ateliers et l'installation de nouvel équipement en 1950.

La dévaluation des monnaies étrangères aura un effet quelque peu déprimant sur le commerce extérieur des Etats-Unis.

La construction d'habitations se maintiendra probablement au rythme de cette année.

Le consommateur dépensera un peu moins pour l'achat de vivres même si ce chiffre doit rester plus élevé que celui d'avant-guerre.

Le gouvernement dépensera davantage au cours du premier semestre mais durant les derniers six mois de l'année rognera quelque peu ses dépenses.

La récolte sera sensiblement moindre qu'en 1949. Le gouvernement établira de nouveaux contrôles pour tenir les excédents à un niveau raisonnable.

A la mémoire de héros

—On va conserver dans la cathédrale de Lincoln, Angleterre, les noms de 21,000 aviateurs disparus dans des missions en temps de guerre.

127 prêtres tchèques graciés par Gottwald

Prague, 31. (P.C.) — Le gouvernement de la Tchécoslovaquie, dominé par des communistes, a remis en liberté les 127 prêtres catholiques, qui s'étaient opposés à la nouvelle loi de contrôle sur les affaires ecclésiastiques, ou a cessé les procédures légales intentées contre eux.

Un communiqué officiel mande que le président Gottwald a pris cette décision parce que les prêtres avaient proclamé leur repentir et promis leur loyauté envers l'autorité.

Le gouvernement avait tout d'abord annoncé que les 127 prêtres avaient été libérés de la prison. Plus tard ce communiqué fut corrigé pour préciser que la plupart des prêtres avaient joui de leur liberté durant les procédures légales instituées contre eux.

Le premier communiqué disait que les prêtres s'étaient opposés à la nouvelle loi, "sur les instances de la hiérarchie catholique" mais qu'en prison ils avaient signifié leur intention de changer d'attitude et avaient prié le président de les gracier.

Les milieux ecclésiastiques avaient annoncé précédemment l'arrestation de quelque 300 prêtres qui, volontairement, avaient manifesté de l'opposition aux lois donnant au gouvernement le contrôle des nominations, des finances et des affaires de l'Eglise.

La semaine dernière l'épiscopat autorisa le clergé à prêter sous réserve un serment de loyauté au gouvernement communiste et à accepter les salaires de l'Etat à condition d'en prévenir l'Ordinaire de leur diocèse.

Les évêques sont encore convaincus que la loi de contrôle est un outrage aux droits de l'Eglise mais ils ont voulu protéger les fidèles contre la décimation du clergé.

Nomination



M. Régent Desjardins qui vient d'être nommé commissaire de la cour supérieure dans le district de Montréal.







DE BEAUX Yeux AVEC LONGS CILS
LES CILS LONGS AJOUTENT BEAUCOUP A LA BEAUTE
UNE APPLICATION TOUS LES JOURS DE LA POMMADE "LONGS CILS" VOUS AIDERA A OBTENIR CE RESULTAT
Distributeur SARRAZIN et CHOQUETTE PHARMACIENS
921 EST, RUE S.-CATHERINE, MONTREAL
EXPEDIE PAR MALLE FRANCO
Prix 50

Prêtres canadiens reçus par le Souverain Pontife

Cité du Vatican, 31. (A.F.P.)—Le pape a reçu, hier, le collège pontifical canadien de Rome, composé de cinquante élèves. Ils étaient accompagnés du recteur, Mgr Léger.

La reprise des cours du professeur Debray

Le professeur Debray reprendra, mercredi à 5 h., sa série de cours en l'hôpital S.-Luc, en parlant du diverticule du colon. Comme par le passé, il y aura clinique, le matin, dans le service.

LE COURRIER DE COLETTE

Un homme qui a trompé sa femme, troublé le repos d'une autre, encouru la colère du mari mécontent, et qui se plaint de tout le monde, sauf de lui-même.

D.—Je me suis marié à vingt-cinq ans, croyant aimer suffisamment la jeune fille que j'épousais. Quand j'ai connu l'amour véritable, il était trop tard et c'est ce qui a fait mon malheur et celui des autres. Un soir, chez des amis, j'ai rencontré une femme que j'aimai éperdument à première vue. Pour la revoir, je cherchai à entrer en relations d'affaires avec son mari. Au bout de peu de temps, je parvins un jour à me trouver seul avec elle et à lui déclarer mon amour, je fus mal accueilli; elle me repoussa sans dureté, me parla de mes devoirs, de ma femme et de mes enfants. Je partis la mort dans l'âme et, au bout de quelque temps, je fis une nouvelle tentative: cette fois, le mari survint et il me mit à la porte en me disant qu'il me ferait mon affaire s'il me retrouvait sur son chemin. Ma femme, je ne sais comment, devina ou apprit la chose; elle fut assez mesquine pour rompre les relations entre ce ménage et le nôtre. Si ce n'était de nos enfants, je l'abandonnerais, car ce geste a achevé de me détacher d'elle. Et voilà que j'apprends que celle que j'aime est malheureuse du fait que son mari est devenu jaloux. Que puis-je faire pour elle? Je sais que ma femme l'a, elle aussi accablée de ses soupçons et de ses reproches immérités. Je pense à elle continuellement et je voudrais réparer le mal que j'ai fait. Je viens vous demander de me suggérer un moyen d'atteindre ce but?

L'AMOUR DE MA VIE

R.—Restez tranquille, tout simplement. Vous avez accumulé assez de dégâts, comme c'est là. Et, nul ne s'y trompera, cette histoire de grand amour, n'est que le dépit d'un enfant gâté qui a demandé la lune et n'a pu l'obtenir. Un homme au caractère adulte a plus d'empire sur lui-même que vous n'en avez manifesté et, s'il arrive qu'il ait une faiblesse momentanée, il n'essaie pas d'en faire porter le poids à ses victimes.

Je ne veux pas vous accabler, quand vous me demandez secours, mais je cherche à atteindre votre fierté, en vous disant la vérité qui n'est pas glorieuse. C'est la seule ressource où vous puissiez trouver le cran de vous juger, de vous connaître et d'éviter à l'avenir de nouvelles complications, car la vie continue et vous ne serez pas sans rencontrer de nouvelles tentations, sans compter celle de prendre pour le grand amour, la convoitise inspirée à première vue par une femme qui appartient à un autre. Le fait est que personne n'est immunisé contre cette convoitise; les consciences fortes y résistent, les faibles y cèdent; les unes se font une loi du devoir et de la probité moral, les autres suivent égoïstement la pente et crient s'ils se cassent le cou en arrivant au pied, car ce n'est pas toujours la pente douce.

Pour un homme d'honneur il n'y a qu'une manière de prouver qu'il aime véritablement une femme qui n'est pas libre: c'est de respecter la tranquillité de sa vie, dût-il pour cela fuir au bout du monde. Est-ce selon ce code d'honneur que vous avez agi en vous liant avec le mari dans le but avoué de le trahir? Vous présentez la chose comme naturelle, comme si vous pensiez mériter de l'admiration pour un tel geste. Puis, vous vous répandez en plaintes amères contre votre femme, parce qu'elle a rompu les relations avec une personne en qui elle ne pouvait voir qu'une rivale. Croyez-vous qu'elli avait à favoriser vos rencontres? Le geste mesquin, comment vous arrangez-vous pour vous persuader que c'est elle qui l'a accompli?

En résumé, qui a le mauvais rôle dans toute cette affaire? Vous aimez une femme qui n'est pas la vôtre; elle ne répond pas à votre amour et elle vous résiste, comme c'est son devoir d'honnête femme. Le mari, que vous avez sciemment trahi, veut vous casser la figure; c'est une réaction naturelle et ordinaire dans un cas semblable, à moins de se complaire au rôle peu glorieux que vous savez. Votre femme apprend votre aventure et met fin naturellement à une amitié qui est devenue de ce fait impossible; si vous trouvez ce geste mesquin, c'est donc que vous auriez voulu qu'elle serve d'entremetteuse à votre profit. Avouez que c'est un peu fort.

Il y a un bonne note en votre faveur; je ne veux pas la passer sous silence: vous pensez à vos enfants. Souhaitons qu'avec l'aide de leur mère, vous les éleviez comme il faut et que le souci de leur bonheur vous retienne de vous jeter dans quelques nouveaux écarts.

COLETTE

D.—Est-ce vrai qu'il n'y a plus de tramways dans la ville de Québec et que ce sont des autobus qui les remplacent? QUEBEC-QUOI?

R.—On me dit que c'est exact.

D.—Mariée depuis 3 ans à un homme que j'aime beaucoup, et n'ayant pas d'enfant, nous avons adopté une fillette qui a maintenant 2 ans. Elle aime à danser et elle aime aussi la musique. Je voudrais en faire une artiste et mon mari ne veut pas. Pensez-vous qu'à 5 ans elle sera trop jeune pour apprendre le piano? Je pense à son avenir.—MAMAN HEUREUSE.

R.—Vous faites bien de penser à l'avenir de cette enfant puisque vous l'avez adoptée, mais on ne peut à 2 ans définir quelles sont les dispositions de quelqu'un. Tous les bébés à cet âge aime la musique et la danse mais la plupart ne continuent pas à marquer des dispositions spéciales dans cet ordre d'idée. Pour le moment, contentez-vous d'élever cette enfant, de l'éduquer, de la faire instruire. Vous verrez ensuite ce que vous devrez décider à son sujet.

D.—Je suis remariée à une femme que j'aime beaucoup, mais je lui reproche de garder sur elle les portraits de son premier mari et de lui montrer souvent. Moi, je garde les portraits de ma première femme dans un album et je voudrais qu'elle fasse comme moi, elle ne veut pas. J'en suis jaloux et je viens à la détester. Ai-je tort?—MERCI.

R.—Vous avez tort d'être jaloux... d'un mort, vous y perdez certainement beaucoup. Au lieu de vous montrer contrarié de ce que votre femme conserve précieusement les portraits de son premier mari, donnez dans sa manie. Quand elle les sort devant vous, regardez les et faites-lui les plus grands compliments de votre prédécesseur et cela avec beaucoup de sérieux. Elle les montrera peut-être encore par la la suite, mais de moins en moins, je vous l'assure. N'attachez pas d'importance à cette douce manie, elle cessera si vous cessez de mordre à l'hameçon qu'elle vous tend sans cesse. Un beau jour les portraits gagneront quelque tiroir et vous n'en entendrez plus parler. N'allez pas compromettre votre bonheur pour si peu.

A. M. M.: Il est beaucoup trop tôt pour que je vous renseigne. Vous n'avez pas besoin de songer à envoyer des faire-parts. Une simple réception suffira dans les circonstances.

Entreprises américaines bien . . .

SUITE DE LA PAGE 13

nuel de connaisseurs scientifiques et de techniciens. Nous sommes fiers de l'appoint de nos Canadiens à l'industrie américaine et nous croyons que, pour une raison ou pour une autre, nous en bénéficions sous quelque forme. Nous sommes également heureux de l'appoint des techniciens américains à notre expansion industrielle. Je n'en puis citer un meilleur exemple, en ce moment, que l'aide des nombreux Américains à l'exploitation des gisements pétrolifères de l'Alberta".

Compter l'un sur l'autre

L'échange d'experts et de renseignements entre le Canada et les Etats-Unis est non seulement souhaitable, mais essentiel, selon M. Howe qui, en terminant, reprend le même sujet en insistant que: "il est important que le Canada et les Etats-Unis continuent à progresser industriellement, en utilisant au maximum les meilleurs renseignements techniques qui peuvent être obtenus de l'un et de l'autre côté de notre frontière commune. En temps de guerre comme en temps de paix, nos problèmes sont des problèmes communs. Nous avons appris à compter l'un sur l'autre et je crois que ni l'un ni l'autre n'a eu lieu de le regretter. Nous sommes dans l'habitude de mettre les ressources d'un pays à la disposition de l'autre, et la plupart d'entre nous croient que cette politique s'est révélée fructueuse et qu'il est avantageux de la favoriser. C'est cette mentalité commune et cette perspective commune qui nous ont unis dans le passé, et qui offrent tant d'espoir pour l'avenir".

Mlle A. Jeannotte décédée

Ces jours derniers ont eu lieu, en l'église Notre-Dame-du-Rosaire, les funérailles de Mlle Anna Jeannotte, fille de feu M. et Mme Napoléon Jeannotte.

Précédé d'un landau de fleurs, d'une délégation des enfants de Marie et accompagné de ses porteuses d'honneur, le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par M. le chanoine J.-R. Granger, curé. Le service fut chanté par M. le chanoine Alary, assisté des RR. PP. Norbert Bettez, O.F.M. et Vital, O.F.M. Dans le sanctuaire on remarquait le R. P. Salvatore, O.F.M., et le R. P. Denis, O.F.M.



Mlle A. Jeannotte

Conduisaient le deuil: ses frères, le R. P. Georges-Marie Jeannotte, O.F.M., et M. Henri Jeannotte; ses neveux, Claude et Jean-Louis Jeannotte.

Dans le cortège on remarquait: MM. V. Lauzé, H.-R.-J. Asselin, A. Dussault, Edgar Dumontier, J.-E. Jeannotte, notaire, Antonio Jeannotte, L. de G. Lallime, le Dr Albani Jeannotte, C. Janelle, E. Tardy, E. Lapointe, Georges Lapointe, B. Dumontier, Donat Caron, Armand et André Gadbois, H. Aumais, R. Lebeau, J. Fortin, Roch Jolicoeur, Nap. Lapointe, H. Boudreau, Guy Turenne, Clovis Lacasse et autres. Dans l'assistance on remarquait des Soeurs Franciscaines de Marie, ainsi que des Soeurs Grises de Montréal.

Décès de Mme N. Renaud

Récemment ont eu lieu, en l'église St-Paul-de-la-Croix, les funérailles de Mme Napoléon Renaud, née Bernier (Eugénie). Précédé d'un landeau de fleurs, d'une délégation des Dames de Ste-Anne et accompagné de ses porteuses d'honneur, le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par M. le curé Emile Durocher, neveu de la défunte. Le service fut chanté par M. l'abbé Emile De Stoke, assisté des abbés J.-G. Vermette et A. Chaumont.



Mme N. Renaud

Conduisaient le deuil: son époux, M. Napoléon Renaud; ses gendres, MM. Roger Renaud et Bruno Brodeur; ses petits-fils, Raymond, Bijdeur et Claude Renaud; son frère, M. Alfred Bernier; son cousin, M. L.P. Picard.

Dans le cortège on remarquait: MM. V. Carmel, Albert Poirier, Lucien Bélisle, Lucien Laroque, Albert Foulkner, Harry Brown, J.-A. Rossignol, J. Desormeaux, Roland Biason, E. Beaudry et autres.

Centre sportif à Plage Laval



Photographie prise, hier, à l'occasion de la bénédiction du nouveau centre sportif de Plage Laval. On remarque, première rangée, de gauche à droite: l'échevin George Power; l'abbé Roger Raymond, curé de la paroisse; M. Jack Howard et le maire J.-H. Laframboise.

L'hon. M. Gregg reçu à Granby et à Waterloo

Le ministre des Anciens combattants dévoile un monument aux morts.

Granby, 31. (D.N.C.) — En établissant le ministère des Anciens combattants, le gouvernement canadien a ainsi rendu un hommage public à toute cette phalange de braves de chez nous qui ont combattu pour la liberté des démocraties. Je suis particulièrement heureux aujourd'hui d'être dans le coeur des Cantons de l'Est et je tiens à remercier bien sincèrement le conseil municipal de Granby et la Légion canadienne locale de leur accueil chaleureux. J'apporte à la Légion de Granby et de Waterloo mes meilleurs sentiments d'attachement.

Au cours de la dernière guerre, de retour d'Europe, le ministère de la Guerre me plaçait à la direction d'un centre d'entrainement pour officiers, en Ontario. Mon stage en Europe m'a permis de constater que l'enseignement militaire au pays ne portait pas toutes les dernières innovations ni l'enseignement complet et perfectionné que les Américains possédaient. A ma demande, Ottawa a permis à un groupe d'officiers canadiens d'aller au Texas et en Georgie puiser une meilleur formation militaire. Ce voyage fut des plus fructueux pour nos armées et c'est bien l'intention du gouvernement de continuer cette franche collaboration avec les forces américaines afin de doter le Canada d'une armée solide, bien équipée et surtout savante.

C'est en ces termes que s'exprimait l'hon. Milton Gregg au cours d'une réception offerte par les autorités municipales. Le ministre a de plus déclaré: "La région des Cantons de l'Est offre à tout le pays le plus magnifique exemple de compréhension, de solidarité et de franche camaraderie entre les deux grandes races qui forment le peuple canadien. Je tiens à rendre un hommage public aux organismes sociaux qui coopèrent ainsi dans chaque ville à maintenir la belle mentalité que nous rencontrons chez vous".

A cette réception, M. Ralph Allen, échevin de Granby, a souhaité la bienvenue au ministre et M. Marcel Boivin, député de Shefford, a remercié M. Gregg de sa visite. On notait aussi la présence de MM. Maurice Ollivier, conseiller juridique à Ottawa, Joseph Dallaire, contrôleur municipal, Georges Avery, George Averill, président de la Légion canadienne de Granby et près de 30 vétérans des sections de Granby et de Waterloo.

M. Maurice Ollivier

Le ministre et les visiteurs furent ensuite les invités des légionnaires. M. Gregg a souligné l'importance capitale d'avoir une maison pour les vétérans. M. M. Gregg a rendu un hommage particulier à M. Maurice Ollivier, l'un des six fondateurs de la Légion canadienne.

M. Ollivier a souligné qu'il avait compris les plus belles leçons d'héroïsme et d'humanité auprès des chefs militaires tels que Gregg et Laflèche et aussi auprès du simple soldat. "Le travail que j'ai accompli en participant à la rédaction de la constitution de la Légion canadienne fut pour moi l'une des oeuvres les plus captivantes et les plus intéressantes".

Le maire de Granby, M. P.-H. Boivin, a déclaré que la légion canadienne devait poursuivre comme but principal le recrutement de tous les membres des forces armées qui ont participé aux deux dernières guerres. "Granby est fière de ses légionnaires et je dois avouer que la Légion aide considérablement la ville à résoudre maints problèmes en particulier celui de l'aide aux familles nécessiteuses. Granby est également heureuse de saluer le ministre Gregg et nous espérons que l'ambiance de notre ville invitera le ministre à revenir chez nous dans un avenir rapproché".

Imposante cérémonie

Waterloo, 31. — D.N.C. — Le ministre et une délégation de Granby pilotée par le maire P.-H. Boivin et M. Marcel Boivin, se sont rendus à Waterloo où une prade de légionnaires, fanfare en tête, accompagna l'hôte distingué jusqu'au monument érigé en mémoire des braves des deux dernières guerres. Le dévoilement de ce monument érigé grâce à des fonds perçus par la légion de Waterloo a donné lieu à une imposante cérémonie.

Une plaque de bronze portant les noms des militaires de Waterloo disparus au cours des campagnes 1914-18 et 1939-45, a été apposée sur ce monument. Le ministre Gregg a rappelé le sens exact de la cérémonie et remercié la population de Waterloo du geste de reconnaissance qu'elle rendait à ses militaires en leur dédiant un monument qui rappellera chaque jour le nom glorieux de valeureux Canadiens.

Une réception a suivi, présidée par le maire A. Norris. Le ministre et les visiteurs furent également les invités de la Légion de Waterloo à un banquet.

M. Hanley demande 2 terrains de jeux

A la séance statutaire du conseil municipal, mercredi matin, le conseiller Frank Hanley présentera une motion dans le but d'obtenir que des terrain de jeux permanents soient établis par la ville à l'angle des rues Mill et Bridge, de même qu'à l'angle des rues Notre-Dame et Guy.

Le terrain disponible à l'angle des rues Mill et Bridge, le seul à proximité du pont Victoria, appartient à la compagnie des chemins de fer nationaux et M. Hanley demandera que la ville s'en porte acquéreur pour le transformer en terrain de jeux à l'usage des enfants de ce quartier. Il fera la même demande pour le terrain sis à l'angle nord-ouest des rues Notre-Dame et Guy, en vue de l'établissement d'un terrain de jeux permanent dans le quartier S.-Joseph.

Plage Laval se préoccupe des jeunes

Plage Laval, 31. — Grâce à la collaboration du maire J.-H. Laframboise, l'association sportive de Plage Laval a acquis un superbe immeuble, sis à l'angle de la 10e avenue et de la rue King, dans cette municipalité.

L'ouverture officielle a eu lieu, hier en présence des autorités religieuses, des membres du conseil municipal et des officiers et des membres de l'association, alors que M. Laframboise a présenté les clefs du nouveau centre sportif à M. Jack Howard, président de l'association.

Après la bénédiction de la bâtisse par M. l'abbé Roger Raymond, curé de la paroisse, M. Laframboise a souligné que l'acquisition d'un centre sportif contribuerait au développement de Plage Laval.

Le centre sera à la disposition des jeunes douze mois par année.

L'association, a-t-on souligné, s'occupe aussi d'oeuvres de bienfaisance. A chaque Noël, l'association fait cadeau d'environ $500 aux enfants de la municipalité.

Les officiers de l'association sont: président, M. Howard; premier vice-président, M. Mel Johnson; deuxième vice-président, M. Fernand Dubrûle; secrétaire, M. Cloutte; trésorier, M. George Henderson; directeurs, MM. Morris Morantz, Louis Rosen, Howard McRae, W. Porter, F. Kessler, Walter Tapping, gérant du club, et O. Shelly.

Madame Paul Labelle est décédée à 49 ans

Madame Paul Labelle (née Hilda Archambault) est décédée samedi dernier à l'âge de 49 ans après une longue maladie. Elle était l'épouse de M. Paul Labelle, du Service national de placement.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, un fils, M. Marcel Labelle, et une fille, Mlle Claire Labelle; deux frères, MM. Herbert et Arthur Archambault; une soeur, Mme Leo Reilly (Marie); ses beaux-frères, MM. Leo Reilly, Alfred, Edouard et Jean Labelle; ses belles-soeurs, Mmes Herbert et Arthur Archambault, Mlle Berthe Labelle, Mmes Alfred, Edouard, René et Jean Labelle, et plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au no. 5580 ouest, rue Sherbrooke et les funérailles auront lieu mercredi en l'église Saint-Augustin-de-Cantorbéry.

Nos sympathies à la famille en deuil.

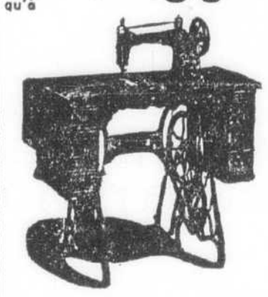
Grange incendiée à Beebe

Sherbrooke, 31 (D.N.C.) — Un incendie a détruit une grange appartenant à M. M. Wilson, à Beebe. Tous les bestiaux furent cependant sauvés.

DENTISTE
Dr J. A. LAMARRE
CHIRURGIEN-DENTISTE
2011 AVE UNION — LA. 3227-8
Quelques pas à l'arrière du magasin Morgan
Plus haut que la rue Ontario
Bureaux ouverts de 9 à 9 h.
LUNDI MERCREDI VENDREDI
MARDI JEUDI 9 à 6 h.
SAMEDI 9 à 6 h.

Nous nous contentons d'un profit moindre.
PERMANENTE
Professionnelle sans machine
2.50
Venez avec ou sans appointement
Salon Rheal Enrg.
Spécialiste en teinture
7788 RUE ST-DENIS, près Villeray
CA. 1817

MACHINES à COUDRE SINGER DEMANDEES
Nous paierons comptant — pour toutes machines à tête basculante — jusqu'à $30.00



Nous irons les chercher, n'importe où, et les paierons sur-le-champ.
TELEPHONEZ
LE JOUR LE SOIR
CR. 8080 EX. 1600
R. D. G. HOME APPLIANCES
95, Avenue Van Horne

...POUR TOUTE occasion importante
Votre chevelure sera plus séduisante en confiant la coupe et l'ondulation aux artistes-coiffeurs de Palmer's



VENEZ AVEC OU SANS APPOINTEMENT
Satisfaction garantie
NOTRE COUPE "Kokette"
Une coupe exclusive à Palmer's qui exprime en tout point la tendance d'automne. DEPUIS $1.00
PERMANENTE "Kokette"
(A l'huile). Comprenant coupe, shampooing et mise en plis. Valeur de $10 pour $7.50
ÉLECTROLYSE
Poils superflus enlevés pour toujours par la fameuse méthode KREE
MASSAGE FACIAL "BARBARA GOULD" donné par une experte
Produits en vente à nos comptoirs
Salon spacieux et moderne
Palmer's BEAUTY SALON LTD.
Climatisé pour votre confort
1200 Ouest, Ste-Catherine. MA. 9363
Ouvert toute la semaine de 9 hres à 6 hres

DE PRÉFÉRENCE...QUALITÉ
LAINE kroy
à la Tricoteuse
Aussi LAINE BEEHIVE CORTICELLI LAVENDA
GUY ROY, prop.
779 RACHEL EST — AM. 5433

Kiro-Lac
Si elle est si belle... si ses cheveux sont éclatants de jeunesse, de charme et de santé... c'est qu'elle emploie KIRO-LAC, ce merveilleux traitement qui, ...d'un cheveu abîmé, sans vie et sans beauté, ...fait un cheveu neuf, brillant et doux comme de la soie.
UNIQUE AU MONDE. EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES ET GRANDS MAGASINS.
Appliqué dans tous les bons salons de coiffure!
Ce traitement est garanti par
CLAUDE LIGOT LIMITEE, DEP 8
660 ouest, rue Ste-Catherine — Montréal 2
Tel.: PL. 1836

VERD-X la meilleure VADROUILLE qui soit
NE ROUILLE PAS
NE SE DEFAIT PAS
LAVE et ESSUIE DANS TOUS LES COINS
N'EGRATIGNE PAS LES PLANCHERS
EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS
DISTRIBUTEUR Imperial Mops WILFRID VERDON INC.
5326, RUE ST-HUBERT DU 5354

Il est superbe, mais sera-t-il durable?
Voilà la question que nous posent souvent de nouvelles clientes quand elles choisissent un vêtement de fourrure. Elles désirent qu'il soit beau et durable. Quand il s'agit de fourrure la durée est aussi importante que le style. Si vous voulez quelque chose de durable, voyez CUMMINGS FURS LIMITED.



MOUTON DE PERSE
Comme le cliché $600.
Autres à partir de $350.00
Aussi RAT MUSQUE, CHAT SAUVAGE, HUDSON SEAL (rat musqué teint), SEAL FRANÇAIS (lapin teint), etc., etc.
CUMMINGS
DE LA FABRIQUE AU CLIENT
284 Notre-Dame O.
Un peu à l'est de Saint-Pierre PL. 8901

MESSIER
"DEMAIN"
"La Toussaint"
FÊTE CATHOLIQUE
FERMÉ TOUTE LA JOURNÉE
VOYEZ NOS VITRINES POUR NOS SPÉCIAUX DU MERCREDI
HEURES D'AFFAIRES HABITUELLES
TOUS LES JOURS DE 9 HEURES A 6 HEURES P.M.
EXCEPTE VENDREDI ET SAMEDI DE 9 HEURES A.M. A 9 HEURES P.M.
MESSIER Limitée
'Le grand magasin à rayons de la rue Mt-Royal' entre GARNIER et FABRE
J. E. CADIEUX président, gér.-général ★FA. 3781 MARCEL CADIEUX gérant général

eau de Javel LAVO indiscutablement la meilleure!
EN VENTE CHEZ VOTRE EPICIER

Pour les FEMMES
DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES ROUGES
50¢ la boite ou 3 pour $1.35
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566 rue St-Denis, Montréal.

Résultat du concours "PALLADIUM" chez Alphonse Roy



Samedi le 22 octobre dernier eut lieu le tirage du Concours Palladium pour une bague à diamants BLUE BLOSSOM d'une valeur de $250.00. Ci-dessus monsieur Alphonse Roy, propriétaire de la bijouterie au plus grand choix du nord de la ville; Mme Jean Crevier, 7245, rue DeNormanville, App. 3, gagnante de la bague à diamants Blue Blossom. Mme Donat Sauvé, 10400 Grande-Allée, gagnante du prix de présence, soit une bague à rubis synthétique d'une valeur de $35.00 et M. Roland Savard lui présentant ce prix de présence.
CHEZ Alphonse ROY BIJOUTIER DIAMANTAIRE
6725 ST-HUBERT, CA. 2622
(entre St-Zotique et Bélanger)

LE BRIDGE

par Arsène DesRochers

"Vous êtes le joueur en Sud de la donne d'aujourd'hui et jouez 3-coeurs, contre lesquels Ouest entame du deux de pique. Comment allez-vous conduire le coup pour remporter neuf levées?"

Donneur: Sud.
Est et Ouest vulnérables.

	♠ A 10 9 7 ♡ 6 5 ◇ 9 8 6 3 ♣ 7 5 3	
♠ V 6 5 2 ♡ 8 2 ◇ R V 10 4 ♣ D 10 9	N O E S	♠ R 8 3 ♡ 9 7 3 ◇ A D 2 ♣ R V 8 6
	♠ D 4 ♡ A R D V 10 4 ◇ 7 5 ♣ A 4 2	

Les enchères:

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♡	passe	1 ♠	passe
3 ♡	passe	passe	passe

Entame: deux de pique.

Vous faites votre contrat en jetant votre dame de pique sous le roi d'Est, ce qui vous permet de faire l'impasse du dix de la table. Au premier abord, vous constatez que vous avez cinq perdantes, soit un pique, deux carreaux et deux trèfles. Si vous ne jouez qu'un petit pique de votre main sous le roi d'Est et faites subséquemment la dame, l'as de pique du mort vous procurera une défausse de l'une de vos perdantes. Toutefois, vous n'aurez aucun moyen de passer au mort. Alors, vous jouez la dame de pique sous le roi, dans l'espoir que votre flanc gauche a attaqué d'une couleur commandée par le valet.

Quand vous reprenez la main, vous faites tomber les atouts adverses et jouez le cinq de pique. L'impasse du dix réussit et vous passez l'as de pique, sur lequel vous jetez un de vos trèfles perdants. Ainsi, vous faites votre contrat, car vous ne perdez qu'un pique, deux carreaux et un trèfle.

Points-de-maître au Laurier

Tous les bridgeurs, dames et messieurs, peuvent prendre part au tournoi spécial qui sera tenu mercredi soir prochain, à 8 heures 30, au Cercle de Bridge Laurier, 5041, rue Boyer, alors que les gagnants recevront des points-de-maître de l'ACBL en plus de substantiels prix en espèces. Une invitation particulière est faite aux débutants.

Ouverture de la grande saison du bridge à Montréal

C'est vendredi soir dernier, en l'hôtel Windsor, que s'est ouverte la grande saison du bridge en notre ville, voire en notre province. Les bridgeurs, venus des quatre coins de la province, de l'Ontario, des Etats-Unis, se sont alors réunis pour se disputer les deux premiers d'une série de sept championnats de bridge de la province de Québec, tous tenus sous les auspices de la Ligue de Bridge de Montréal. Mme Elwin-H. Bullard, auparavant de Drummondville, maintenant de Mexico, avait tenu à prendre part à quelques-uns de ces tournois.

Si l'assistance à un des événements fut moins grande que l'an dernier, l'enthousiasme régna en maître toute la fin-de-semaine durant, et tous les participants, nouveaux champions et autres, garderont un très bon souvenir de ces cinquièmes grandes agapes annuelles du bridge à Montréal.

Un championnat des plus contestés fut, sans contredit, le championnat de paires de dames, qui fut joué vendredi soir et qui vit Mmes L. Trudeau et E. Maloney, Montréal, se classer en tête de 23 paires de fortes bridgeuses, avec 191½ points-de-match, seulement un demi-point en avant de Mmes W.-M. Anderson, Toronto, et J. Bégin, Outremont. Mmes Louise Provost et E.-R. Complin, Montréal, comptèrent 190½ points pour se classer en troisième place. Mme Ethel Keohane, Milford, Conn., et Mlle Lilian Hutchison, Montréal, gagnèrent 189½ et arrivèrent en quatrième place, suivies par Mmes G. Clair, Trois-Rivières, et J.-R. Barrington, Montréal.

Disputé aussi vendredi soir, par 52 paires, le championat de paires de messieurs fut gagné de haute main par MM. M. Kanter et G. Shane, Montréal, avec 210 points à leur crédit. MM. Emile Beausoleil et Maurice Blain comptèrent 201 points pour se classer bons deuxièmes, suivis de près par MM. Jean-Léon Charbonneau et Victor Ponnet, qui marquèrent 197½ points. Deux forts bridgeurs de Saint-Hyacinthe, le docteur J.-L. Fortin et M. J.-D. Clerk, prirent la quatrième place avec 191½ points. MM. Hervé Montmarquette et Lucien Dépatie, Montréal, furent à égalité pour la cinquième position avec MM. Edgar Hamel et Lucien Mathieu, Montréal, avec une marque de 189 points. MM. J.-R. Barrington et P.-H. Hawker, Montréal, gagnèrent 185½ points pour arriver septièmes, et MM. R. Havard, Québec, et P.-E. Lagueux, Thetford Mines furent huitièmes avec 181 points.

L'individuel intermédiaire, joué samedi après-midi par 36 bridgeurs, fut gagné par M. A. Dowling, Longueuil. M. J.-N. Boothby, Montréal, prit la deuxième place, suivi par Mme Ida Kastner, Outremont. Mlle Gladys Cullen, Outremont, arriva en quatrième, suivie de M. Aurèle Allaire, Montréal. M. L.-C. Godbout, Waterloo, se classa en sixième place, et Mme J.-A. Crevier, Montréal, fut septième. M. Eloi Rivard, Montréal, prit la huitième place.

Le championnat d'équipes libres de quatre joueurs, auquel prirent part 33 équipes, ce qui est un record d'assistance, se joua en deux rencontres tenues dans la journée de samedi. L'équipe composée de Mme Ethel Keohane, MM. Edward-N. Marcus, Frank Westcott, Boston, et Sam Gold, Montréal, remporta les honneurs de ce dur championat en comptant 39 points-de-match. Ces champions étaient tous des maîtres-bridgeurs à vie de l'American Contract Bridge League. Avec seulement un demi-point-de-match de moins que les gagnants, MM. Emile Beausoleil, Maurice Blain, Paul Godin et Jean-Julien Perrault, Montréal, prirent la deuxième place. Quatre torontoniens, M. et Mme W.-M. Anderson, Bruce Elliot et P.-E. Sheardown comptèrent 35½ points pour se classer troisièmes. Venaient ensuite: Mmes E.-R. Complin, Louise Provost, MM. Gaston-O. Hébert et Stan Abbey, Montréal, 34 points; Mme René Perreault, MM. J.-O. Harel, René Patenaude et André Pauzé, Montréal, 33½ points; Mme J.-C. Therrien, Québec, Mlle Cécile Turgeon, Montréal, MM. J.-T. Dion, Québec, et P.-E. Lagueux, Thetford-Mines, sixièmes avec 32½ points.

Le championnat intermédiaire de paires libres, joué samedi soir, réunit 30 équipes et les honneurs de la première place de la position Nord-Sud furent gagnés par Mme Lucien Jobin et le docteur J.-A. Tousignant, de Québec, avec 158½ points-de match à leur crédit. MM. P. Bégin et L.-P. Robillard, Montréal, furent à égalité pour la deuxième place avec MM. E. Harel et M. Monette, Montréal, en comptant 152½ points. Venaient ensuite Mme Paul Paradis, Québec, et M. A. Wadey, Montréal, 147; MM. E. Therrien, Montréal, et Roger Therrien, Québec, 145. Mlle Léontine Robert et M. E. Ricard, Montréal, se classèrent en tête des positions Est-Ouest avec 173 points. Mlle Betty Saint-Alphonse, Ville Mont-Royal, et M. K. Darbyson, Montréal, prirent la deuxième place avec 167½ points. MM. R. Louthwood et S. Tompkins suivirent, avec 157 points, puis Mme R. Daoust et M. L. Dépatie, Montréal, 153½, et, en cinquième place, Mme J.-A. Crevier et M. Emile Quintal, Montréal, 139½.

Les résultats de ces tournois seront sanctionnés par l'American Contract Bridge League.

Au cours de la soirée de dimanche, le président de la Ligue de Bridge de Montréal présenta, au nom des directeurs et des membres, un chèque de $200 à la société des enfants infirmes.

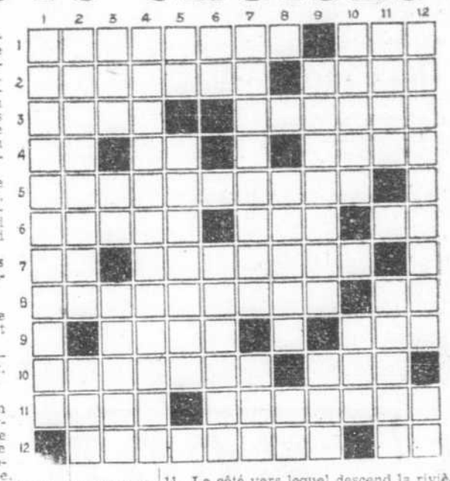
MOTS CROISÉS

Horizontalement

1—Siège du magistrat, du juge (pl). — Mammifère rongeur.
2—Appareil à l'aide duquel on voyage dans les airs. — Bloc de pierre dont on garnit les chaussées.
3—Abréviation de "pneumatique". — Bruit qui ressemble à celui d'une chose qui se brise.
4—Se suivent dans "lit". — Article. — Pareils.
5—Médicaments dont la farine de moutarde fait la base.
6—Convenable. — Atome gazeux. — Conjonction.
7—Terminaison d'infinitif.—Nom habituel du personnage grave de la pièce de l'ancienne comédie française.
8—Titre d'honneur donné aux religieuses. — Préposition latine.
9—Palmier des régions chaudes. — Unité de mesure agraire.
10—Prises le passion.—Tête d'une tige de blé.
11—Matière noire. — Un grand Canadien.
12—Poisson de la Méditerranée. — Pas vêtu.

Verticalement

1—Tissus dont on couvre les murs.
2—Qui a un revenu annuel. — Non altéré.
3—Colère. — Symbole chimique du sodium. — Recueil bibliographique d'oeuvres diverses.
4—Lieux où se fait le pain.
5—Adjectif numéral. — Insectes sans ailes.
6—Venu au monde. — Garda et cacha une chose volée par un autre.
7—Arrosement, aspersion. — Tamis.
8—Ensemble de tout ce qui existe. — Coutumes.
9—Evidente, manifeste. — Espace de temps.
10—Variétés constantes qui se conservent par la génération. — Petite pomme rouge.
11—Le côté vers lequel descend la rivière. — Partisan de l'arianisme.
12—Ensemble des sons qui conviennent le mieux à une voix. — Petit ruisseau.



Solution mercredi.
Solution du dernier problème.

1	E	M	A	I	L	■	P	A	U	L	U	S
2	C	O	U	R	A	G	E	U	S	E	■	T
3	R	U	■	A	U	■	U	T	■	U	V	E
4	I	V	O	I	R	E	■	A	E	R	E	R
5	V	E	R	S	E	M	E	N	T	■	R	E
6	A	R	E	■	■	A	N	T	R	E	S	■
7	S	A	S	■	I	N	O	■	O	V	E	E
8	S	I	■	I	N	E	R	T	I	E	■	D
9	I	S	E	R	E	■	M	A	T	I	N	E
10	E	■	P	I	S	T	E	S	■	L	O	S
11	R	A	I	S	■	A	■	S	A	L	I	S
12	S	U	S	E	■	S	T	A	T	E	R	E

Protection des arbres

Une section de l'association américaine en formation à Montréal.

Les membres canadiens de l'organisation américaine, National Shade Tree Conference, se réunissaient samedi matin au Jardin botanique pour étudier la possibilité d'organiser ce qu'on appelle aux Etats-Unis, un chapitre de la conférence ou une association canadienne affiliée au groupe américain. Le but de cette organisation est la protection des arbres en général. Aux Etats-Unis 1,200 spécialistes composent le groupe national, a expliqué Gorden Herron, qui présidait la réunion. On voudrait au Canada développer le mouvement et surtout l'intérêt primordial que présentent les arbres et leur conservation.

Après les explications données, on a procédé aux élections qui ont donné les résultats suivants: président, M. Gordon Herron, de Canadian Shade Tree, Montréal; vice-président, M. Earl Martin, de Cedarvale, Tree Experts Ltd., de Toronto; secrétaire, M. Louis Perron, architecte payasagiste, de S.-Laurent, Montréal; trésorier, M. H. M. H. Crissinger, du service des terres et forêts de Shawinigan Water and Power, Shawinigan. Les comités auront comme présidents: publicité, M. Pierre Allard; le recrutement, M. Earl Martin, réceptions et autres organisations, M. Pierre Richard, de S.-Bruno.

Il a été décidé que le secrétaire devra s'enquérir auprès de l'organisation américaine soit d'une organiation purement canadienne affiliée avec celle des Etats-Unis, soit de la formation d'un groupe canadien faisant partie du mouvement américain. A une prochaine réunion, avec la documentation reçue, on étudiera le plan à adopter.

En plus des personnes nommées, assistaient à la réunion: MM. Henry Teuscher, conservateur du Jardin botanique, W.-M. Gundy, de Toronto, F. Barton, d'Outremont, R.-H. Ransberry, de Montréal, T. Deslauriers, régisseur de la pépinière provinciale de Berthierville.

Funérailles de M. L. Brazeau

Ces jours derniers, ont eu lieu, en l'église S.-Jean-de-la-Croix, les funérailles de M. Louis Brazeau, veuf d'Exilire Locas.

Le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par M. l'abbé Georges Robitaille, qui chanta aussi le service, assisté des abbés Vianney Desroches et Louis Levasseur.

Conduisaient le deuil: son frère, M. Armand Brazeau; son beau-frère, M. Pierre Ducharme; ses neveux, Jean-Camille Locas, Alexandre Ducharme, Edouard Locas, Léonidas Ducharme, Charlemagne Locas et Henri-Marc Locas.

Dans le cortège, on remarquait: MM. Jean-Guy Archambault, Louis Baigné, Oscar Rochon, Alfred Richer, S. Gravel, Z. Des Chatelets, V. Corbeil et autres.

La reprise d'un service de téléphone avec 3 pays

Le service de téléphone transocéanique avec l'Algérie, Tunis et le Maroc français reprendra à compter de demain (1er novembre), selon un communiqué de la compagnie de téléphone Bell du Canada.

La reprise du service avec cette région de la côte nord-africaine porte à 87 le nombre des pays et territoires d'outre-mer qui sont reliés au Canada par téléphone.

Les communications acheminées sur cette route seront établies par voie des circuits radiotéléphoniques Bell-Marconi de Montréal à Londres.

Un tarif uniforme de $15 pour une conversation de 3 minutes avec ces endroits s'appliquera à tout point du Canada.

Exposition commerciale, les 1er, 2 et 3 novembre

Trente ans de progrès dans l'industrie des machines et de l'outillage de bureau feront le sujet d'une exposition commerciale sous le patronage de la division de Montréal de la National Office Management Association. Cette exposition aura lieu en l'hôtel Mont-Royal, les 1er, 2 et 3 novembre.

L'exposition comprendra les étalages de 37 manufacturiers et marchands importants de machines et d'outillage commerciales.

Un nouveau point intéressant de l'exposition cette année sera l'intérieur d'un bureau canadien typique de 1919, l'année de fondation de MOMA. Entrée libre de midi à 10 h. p.m.

2 marins devront rester en prison

Deux marins britanniques ont été condamnés, samedi matin, par le juge René Théberge, à demeurer en prison jusqu'au retour de leur vaisseau. Ils avaient été reconnus coupables de tentative d'effraction dans une taverne sise au no 406, boulevard S.-Laurent. Les deux individus, Ronald Williams et Robert Cronin, avaient été appréhendés vendredi soir. M. R. Robert Eaton, représentant les autorités maritimes, a déclaré à la Cour que le navire ne reviendrait pas à Montréal avant au moins trois semaines. "Vous n'aurez pas l'occasion de causer de nouveau du trouble aux citoyens et encore moins de nous mettre dans de mauvais draps", fit remarquer le tribunal.

Edgar Esslambe, sans adresse connue, a été acquitté, par le juge Irénée Lagarde, d'une accusation de vol et de recel d'une auto. Le tribunal décida de rejeter les avaux que le suspect aurait faits alors qu'il était gardé pour 24 heures à la Sûreté, avant de comparaître. Cette détention anormale constitue une menace.

Camille Bastien, 167, rue Lagauchetière est, a protesté de son innocence sous l'accusation d'avoir vendu illégalement des spiritueux. Son procès a été fixé au 8 novembre.

Clifford Hogan, accusé d'avoir battu Ann Ballantyne, a été remis en liberté sur parole et il subira son procès le 5 novembre. Gérard Goyette aura son procès le 4 novembre, sous l'accusation d'avoir volé des cigarettes au montant de $50 au restaurant sis au no 6626, rue de S.-Vallier. Le cautionnement a été de $300.

Une grosse pomme

—On a cueilli une pomme du poids de plus de 1 livre et ¾ à Lidlington, Bedfordshire, en Angleterre.

Nommé au Moyen-Orient

Londres, 31. (A.F.P.) — Le ministère de l'Air a annoncé la nomination du maréchal de l'Air sir John Baker au poste de commandant en chef des forces aériennes britanniques au Moyen-Orient, en remplacement du maréchal de l'Air sir William Dickson qui deviendra membre du conseil de l'Air. Ces mutations entreront en vigueur en mars 1950.

Funérailles de Mme R. Demers

Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de Mme René Demers, née Chartrand (Alice), décédée à l'âge de 52 ans et 6 mois.



Mme R. DEMERS

Elle laisse dans le deuil outre son époux, deux fils, MM. André et Guy, six filles Mmes. J. F. Blain (Réjeanne), D. Colameo (Simonne), J. Nicoll (Florence), R. Bélanger (Marguerite), Mlles Gisèle et Lise, deux frères, MM. Edmond et Paul Chartrand, trois soeurs, Mlle Yvonne Chartrand, Mmes Henri Lachapelle (Léocas), Henri Demers (Cécile), ses petits-enfants, Ghislaine et Robert Blain, Michel Colameo, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, cousins et cousines.

Précédé de trois landaus de fleurs, le convoi funèbre est parti du salon mortuaire pour se rendre à l'église S.-Jean-Baptiste où eut lieu le service. La levée du corps fut faite par Mgr P.-E. Coursol, curé de la paroisse. Le service fut chanté par l'abbé J.-P. Laporte assisté des abbés Gérard Bergevin et Jean Trudeau-Joubert, comme diacre et sous-diacre. Des messes furent dites aux autels latéraux par les abbés Paul Godin et Rosario Vaillancourt.

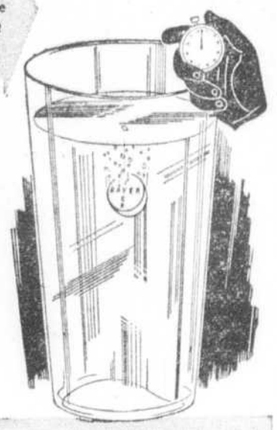
Le deuil était conduit par l'époux de la défunte, M. René Demers; ses fils, André et Guy Demers; ses frères, Edmond et Paul Chartrand; ses gendres, J.-P. Blain, J. Nicoll, D. Colameo, R. Bélanger, ses beaux-frères, MM. Donat Demers, Henri Lachapelle, Henri Demers, Adrien Demers.

Dans le cortège on remarquait aussi MM. Paul Chartrand, Jacques Chartrand, Marcel Chartrand, René Lachapelle, Maurice Demers, Lucien Demers (neveux); MM. Edgar Chartrand, René Chartrand, Albert Grisé, Philias Demers (cousins); l'honorable J.-A. Francoeur, MM. Auguste Morin, Gilles Perreault, Léo Lagacé, A. Rainville, E. Séreu, Henri Ouellet, R. Roberge, Léon S.-Jean, C.-E. Gélinas, directeur adjoint des travaux publics de la cité de Montréal et autres.

— LUNETTES ET LORGNONS —
PRESCRIPTIONS D'OCULISTES — REPARATIONS
— A DOMICILE SUR DEMANDE —
YEUX ARTIFICIELS — PLASTIQUES
Garantis pour la vie — plus grand choix à Montréal
Bureau : lundi et jeudi, 10 a.m. à 8 p.m. Autres jours : 10 a.m. à 9 p.m.
6528, rue SAINT-DENIS — CAlumet 9572
SAMEDI FERME A 6 P.M.
J.-A. RACETTE
OPTICIEN D'ORDONNANCES LICENCIÉ

ASPIRIN ARRÊTE LE MAL DE TÊTE VITE !

L'essai dans un verre d'eau . . . contrôlé au chronomètre . . . prouve que l'Aspirin commence à se désagréger en moins de deux secondes . . . vous apportant ainsi un soulagement plus rapide!



RIEN n'est plus important qu'un soulagement rapide quand un mal de tête vous accable. C'est justement ce que l'ASPIRIN vous procure. Pour constater cela vous-même, laissez tomber un comprimé d'ASPIRIN dans un verre d'eau et voyez ce qui se passe. En moins de deux secondes, il commence à se désagréger. Et, parce qu'il fait la même chose dans votre estomac que dans un verre d'eau . . . parce qu'il commence à agir presque instantanément . . . vous obtenez un soulagement rapide. Achetez de l'ASPIRIN aujourd'hui, et ayez-en sous la main.

"Aspirin" est la marque déposée au Canada de The Bayer Company Limited

ASPIRIN BAYER

Plus bas prix que jamais!
Petite boîte de 12 ..... 18¢
Flacon économique de 24 ..... 29¢
Gros flacon de 100 ..... 79¢

SYNDICAT St-Henri
NOS MAGASINS SERONT
OUVERTS CE SOIR
JUSQU'À 9 HEURES
FERMÉS
DEMAIN, TOUTE LA JOURNEE, FETE DE LA TOUSSAINT
Syndicat ST. HENRI
WI. 3151 3619, NOTRE-DAME O. 505, rue RACHEL Est

CROYEZ-LE OU NON
TOUS LES 133 MORCEAUX POUR SEULEMENT
SERVICE ENTIER POUR 8
$34.95 COMPLET
$5. COMPTANT
LIVRAISON IMMÉDIATE
$1.50 par semaine
$6.00 par mois
DÉCORATION ÉLABORÉE EN PLAQUÉ OR 22 CT.
Regent ENSEMBLE
Service complet pour huit . . . consistant en un service de vaisselle de 53 morceaux . . . habillement décoré d'or 22 carats au centre et portant une bordure semblable tout autour. En plus . . . une verrerie de 48 morceaux, dans le modèle de verre tourné solide et gracieux si nécessaire à la décoration d'une table. Et un service d'ustensiles de 32 morceaux plaqué argent . . . oui . . . placage brillant étincelant sur un fond d'acier inoxydable, bon pour une vie. Croyez-le ou non, tous ces articles à un prix dérisoirement bas.
32 MORCEAUX D'ARGENTERIE PLAQUÉE
COMMANDES POSTALES ACCEPTÉES
Voici ce que vous obtenez:
SERVICE A DINER DE 53 PIECES
8 assiettes à dîner
8 assiettes à soupe
8 assiettes pain et beurre
8 assiettes à fruits
8 tasses
8 soucoupes
1 pot à crème
1 sucrier avec couvercle
1 grand plat à viande
1 bol à légumes
VERRERIE DE 48 PIECES
8 verres à eau
8 verres à jus de fruit
8 sous-verres
8 verres à sorbet
8 assiettes
8 cendriers
COUTELLERIE DE 32 PIECES
8 couteaux
8 fourchettes
8 cuillers à thé
8 cuillers à soupe
48 MORCEAUX DE VERRERIE
UN ENSEMBLE PERCO
Veuillez m'envoyer franco, Service tel qu'annoncé.
☐ $34.95 payable sur livraison (et taxe prov.)
☐ $5.00 inclus — ☐ $5.00 payable sur livraison
NOM .....
ADRESSE .....
Je paierai balance:
☐ $1.50 par semaine — ☐ $6.00 par mois
Employé où ..... Depuis quand.....
Signalez (WI. 3151*)
Syndicat St. Henri
3619 RUE NOTRE-DAME O.,
505 RUE RACHEL E.

OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9 HEURES. FERMÉ DEMAIN

HUÎTRES FRITES
GROSSES ET CHOISIES
Au RESTAURANT
TRAYMORE
Comptoir de cafeteria. — Bars aux huitres. Service à la table.
Visitez notre comptoir à salades
Licence de servir liqueurs avec repas
rue Ste-Catherine O., angle Peel
MA. 6695

LES PEINTURES PITTSBURGH
restent belles plus longtemps!
Voyez votre marchand de Peinture Pittsburgh aujourd'hui

ANNONCE

Nouvel appareil auditif sans bouton récepteur dans l'oreille

Chicago, Ill. — Les sourds acclament un nouvel appareil qui leur permet d'entendre clairement sans pour cela être dans l'obligation de porter un bouton récepteur dans l'oreille. Maintenant ils peuvent très bien entendre la musique, les sermons, suivre les conversations avec leurs amis et avoir du succès en affaires sans ressentir cette gêne des gens qui fixent leurs yeux sur tout bouton pendant à l'oreille. Le nouveau et invisible Phantomold vous débarrassera non seulement de la surdité mais même de la moindre apparence de surdité. Les fabricants de Beltone, dépt 40, 1450 W. 19th St., Chicago 8, Ill., sont si fiers de leur chef-d'oeuvre qu'ils vous enverront avec plaisir une brochure gratuitement (sous enveloppe ordinaire) vous expliquant comment vous pouvez faire l'essai de ce merveilleux appareil invisible dans l'intimité du foyer, sans risquer un sou. Ecrivez donc à Beltone dès aujourd'hui.

NOUVELLE Découverte ÉTONNANTE
pour ceux qui souffrent de
RHUMATISME
RHUMACH est la plus récente formule scientifique pour aider ceux qui souffrent de rhumatisme névrite, sciatique ou douleurs musculaires. Chaque bouteille de ce merveilleux remède contient une portion équivalente de l'ordonnance originale d'un fameux spécialiste. RHUMACH se vend à prix modéré dans toutes les pharmacies.
RHUMACH
LABORATOIRE RHUMACH
Casier Postal 146
Station "H" Montréal 1,25
TA. 0309

PRÊTS d'argent
$50 - $100 - $300 - $500 OU PLUS
● Prêts accordés sur votre propre signature. Pas besoin d'endosseurs ni de garanties négociables. Le service est prompt et courtois à la HFC. Voyez le tableau — Remboursements échelonnés suivant vos possibilités. Téléphonez ou venez vous-même aujourd'hui.

Montant du prêt	No de mois	Versement mensuel
$101.68	6	$18.00
$214.79	12	$20.00
$490.46	18	$32.00
$700.58	24	$36.00

La plus importante, la plus ancienne maison de prêts personnels, au Canada
DE L'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN
HFC HOUSEHOLD FINANCE
SUCCURSALES DE MONTREAL:
5275 Chemin de Queen Mary ELwood 1175
3737 est, rue Ontario . . . . CH 9382
1821 est, rue Mont Royal . . . HO 2518
1003 est, rue Ste-Catherine . . HA 1122
1231 ouest, rue Ste-Catherine MA 3625
391 ouest, rue St-Jacques . . . PL 6638
660 ouest, rue Ste-Catherine . . PL 9953
7064, rue St-Hubert. . . . . TA 7201
6692, rue St-Hubert. . . . . CR 9929
SUCCURSALE DE VERDUN:
3957, rue Wellington . . . . . TR 4757
SUCCURSALE DE LACHINE:
1155, rue Notre Dame . . Zone 8-763
Bureaux dans toute la province de Québec. Consultez l'annuaire de téléphone pour trouver le bureau le plus proche.
Heures de bureau 9 à 5 ou sur rendez-vous
Prêts consentis aux citoyens des villes voisines
APPUYÉE SUR 71 ANNÉES D'EXPÉRIENCE

Une journée à Lake-Sucess

M. Léon Mayrand décrit la tâche des délégués canadiens à l'ONU.

Lake-Success, 31. (A.F.P.) — Une journée avec la délégation canadienne à l'O.N.U.: tel est le thème d'une causerie faite samedi à la radio canadienne, par M. Léon Mayrand, membre de la délégation du Canada à l'Assemblée générale de l'O.N.U.

Après avoir présenté à ses auditeurs les membres de la délégation canadienne, au nombre de dix, et leurs conseillers, M. Mayrand a décrit la journée du délégué en commençant par la réunion quotidienne du matin des délégués à leur hôtel de New-York, le Biltmore, leur voyage en limousine à Lake-Success, où se tiennent les séances de l'Assemblée générale, leur travail en commission et "en coulisses", c'est-à-dire les "apartés" de couloirs et du lounge des délégués, et en finissant par "la réunion de famille de la délégation", c'est-à-dire celle qui se tient à la fin de la journée à New-York et au cours de laquelle les délégués discutent entre eux les événements du jour et ceux du lendemain.

Essai de coopération mondiale

En conclusion, M. Mayrand a déclaré: "Le jeu en vaut-il la chandelle, o uplus exactement les dix cents par tête que représente la contribution canadienne annuelle aux Nations unies? Je vous répondrai certainement que oui. Il ne faut pas demander aux Nations unies ce qu'elles ne peuvent donner, attendu qu'elles ne sont pas un super-état. Mais les recommandations de l'O.N.U. doivent avoir une force morale considérable.

Les Nations unies sont un club d'une certaine valeur, puisque quotorze Etats n'en étant pas font en ce moment la queue pour y être admis. Les Nations unies, c'est une atttitude, un essai de vie internationale à base de coopération mondiale.

Tout comme de leur salut l'Eglise est . . .

SUITE DE LA PAGE 13

révèle-t-il, pourra bientôt fournir à tous ceux qui en feront la demande des programmes de cinémas éducatifs et absolument moraux. Il déplore toutefois, l'indifférence des catholiques de notre ville à l'égard de ce qui est montré sur les écrans. Il en est de même pour les programmes radiophoniques que chacun devrait dénoncer, lorsqu'il les juge répréhensibles.

175 logements construits par la L.O.C

Le rapport du comité d'habitation, présenté par Mlle Marguerite Piché, vice-présidente, avait par ailleurs révélé de nombreuses initiatives menées à bonne fin au cours de l'année écoulée.

Outre de nombreuses campagnes d'éducation dans tous les secteurs de la population, quelques-uns des organismes d'action catholique ont fait du travail d'envergure pour remédier à la situation lamentable dévoilée par une enquête approfondie menée en 1948.

La L.O.C., par exemple, a déjà fait bâtir 175 logements pour ses membres réunis en coopérative. 150 autres seront terminés en 1950, 75 contrats sont signés et d'innombrables demandes sont dans les filières de cet organisme.

On pourrait citer nombre d'autres réalisations, autant de projets. Si tous n'ont pas encore eu de résultats aussi heureux, on n'en assiste pas moins à un réveil des esprits. De plus en plus, on pense à devenir propriétaire et de plus en plus, ces rêves tendent à devenir des réalités.

On s'est rendu compte que l'habitation "humaine" et à prix modique était possible et qu'il ne s'agissait que d'une question d'éducation, d'économie et de collaboration.

Le comité diocésain

Le résumé du travail accompli par le Comité diocésain et ses diverses filiales avait été présenté aux congressistes, quelques minutes plustôt, par Mme Willie Major, présidente.

Mme Major a fait le sommaire des activités de chacun des mouvements, en déclarant que chacun d'eux avait pour but, par des moyens différents, d'intensifier la foi de ses membres pour en faire des apôtres du Christ, de stimuler leur charité en éveillant chez eux l'inquiétude des problèmes de leur classe sociale pour en faire des missionnaires de leur milieu.

Afin d'éviter que les apôtres spécialisés ne voient tous les problèmes que sous un seul angle, celui de leur milieu, dit Mme Major, l'on a créé un organisme de coordination, le Comité diocésain. C'est ce comité qui donne les mots d'ordre généraux et assure la liaison avec les autres association de caractère catholique.

Au cours de la séance de clôture, c'est Me J.-Victor Cartier, président du Comité diocésain, qui avait lancé la campagne d'économie, sur laquelle avaient porté les diverses séances d'étude qui avaient précédé.

Dans l'un des rapports soumis sur la question, on trouve quelques-unes des raisons qui militent en faveur d'une telle campagne.

L'économie

Plusieurs se demandent peut-être dans quelle mesure une campagne sur l'économie regarde l'Action catholique dans sa mission spirituelle?

Trois arguments principaux se retrouvent dans la plupart des rapports: Une campagne d'économie est nécessitée par 1) Les conditions de vie actuelles et les dangers qui nous menacent; 2) L'exercice de la vie chrétienne; 3) La pratique des quatre vertus cardinales.

Dans les circonstances que nous traversons; hausse du coût de la vie, crise du logement, insécurité du lendemain, etc., l'homme rencontre une foule d'obstacles à son épanouissement spirituel. D'où un déclin moral tant chez l'individu que dans la famille et la société. A regarder vivre un trop grand nombre de chrétiens, l'on se demande si le but de leur vie n'est pas une existence facile, insouciante de l'avenir, tant au point de vue matériel que spirituel.

Les ennemis de notre religion savent à quel point le déséquilibre actuel, comme l'atmosphère de désordre qui règne dans notre monde sont un terrain propice à l'épanouissement de leurs doctrines subversives.

Si donc nous voulons garder notre peuple, aidons-le à reprendre ses habitudes d'ordre et d'économie qui caractérisaient les générations qui nous ont précédés.

La vie chrétienne

Pour la grande masse des travailleurs, il n'y a pas de pleine vie chrétienne sans un bon régime de vie économique. Autrement dit, pour subvenir à ces nécessités matérielles et aussi bien pour atteindre sa fin suprême, qui est en Dieu, l'homme en général a besoin de trouver, le bien-être nécessaire à la pratique de la vertu et à l'accomplissement de ses obligations religieuses. Or, sans la bonne administration et l'usage modéré des biens de ce monde, il est difficile pour l'homme d'arriver à une certaine aisance et à un bien-être suffisant pour le garder à distance des vices et des maux qu'engendrent d'ordinaire la prodigalité et la misère. C'est par l'économie qu'il y parvient.

La pratique de l'économie est à plus d'un titre, un moyen salutaire d'éloigner l'homme de ces maux. D'abord parce qu'elle exerce chez lui la volonté et l'aguerrit contre l'entrainement des mauvaises passions. En développant en lui l'esprit de prévoyance, la fidélité à ne satisfaire que ses besoins réels, l'économie lui offre la possibilité de se mettre à l'abri de l'indigence. Elle l'incline de plus à la vertu chrétienne de renoncement en l'accoutumant à vaincre la répugnance qu'il peut avoir pour le travail pénible et les privations.

Elle aide à pratiquer la tempérance en habituant à modérer ses désirs, à se priver volontairement de certaines choses:

La justice, en apprenant à payer ses dettes, à compter sur soi, et non sur la charité ou l'état pour assurer son avenir.

La patience, en enseignant à vivre selon ses moyens.

La force, en formant la volonté et en invitant à faire les sacrifices nécessaires dans la pratique de toute vie chrétienne.

Souscription loin de son objectif

M. James-P. Boyle, O.B.E., président de la campagne de souscription de la Federation of Catholic Charities, a révélé, hier soir, qu'on n'avait recueilli jusqu'ici que $186,634, alors que l'objectif de la campagne est fixé à $300,000 et qu'elle doit se terminer dans trois jours.

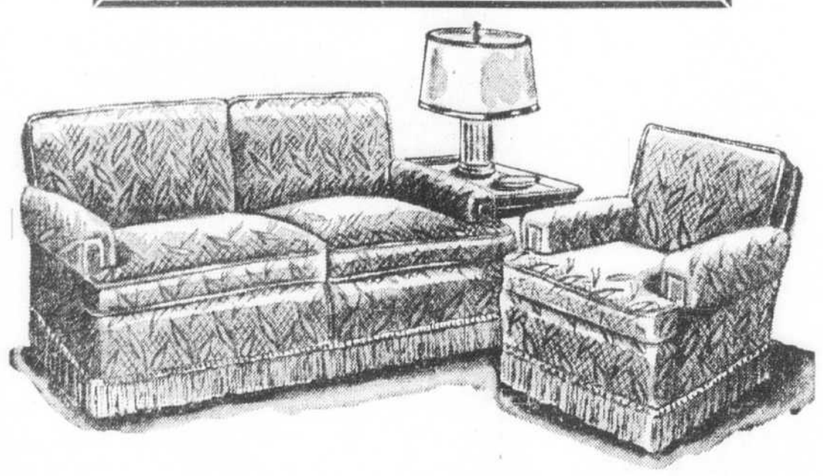
Dans un communiqué distribué aux 2,000 solliciteurs de la campagne, M. Boyle les prie de redoubler d'efforts afin que la souscription atteigne son but.

Il a aussi fait appel à tous les Montréalais, en soulignant que les 25 agences groupées dans la fédération ont aidé d'une façon ou de l'autre près de 20,000 citoyens de la ville et du district, l'an dernier, et que le nombre des secourus grandit constamment.

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
J.O.GIROUX
Diplômé de l'A.E.P.O. de Paris
OPTOMETRISTE-OPTICIEN
SPECIALISTE DE LA VUE
BUREAU
9 hrs à 6 hrs p.m.
Le soir sur rendez-vous
CHerrier 3464
4001 ONTARIO EST
LORGNONS

Grandes Valeurs ET ECONOMIES
dans les MEUBLES de QUALITÉ chez HARTNEY

MOBILIER DE CHESTERFIELD



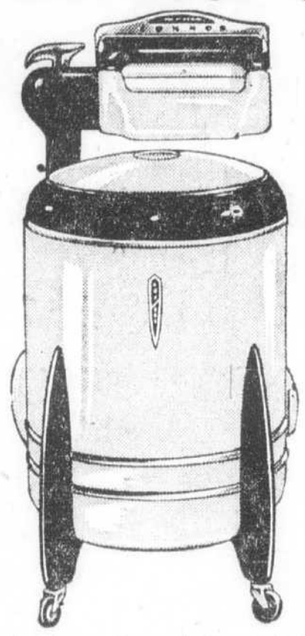
Si vous êtes en quête d'un nouveau mobilier Chesterfield, vous obtiendrez sûrement une qualité satisfaisante chez Hartney. — Vaste choix de magnifiques mobiliers rembourrés appropriés à tous les goûts et budgets.
CHARMANTS MOBILIERS 3 PIECES à compter de $169.50

CHESTERFIELD à dossier basculant



Ce chesterfield à bascule est idéal pour appartement ou petit logis. — Ses moelleux ressorts font un siège confortable le jour et assurent pour la nuit un sommeil aussi reposant qu'un matelas à ressorts.
MODELES A COMPTER DE $89.50

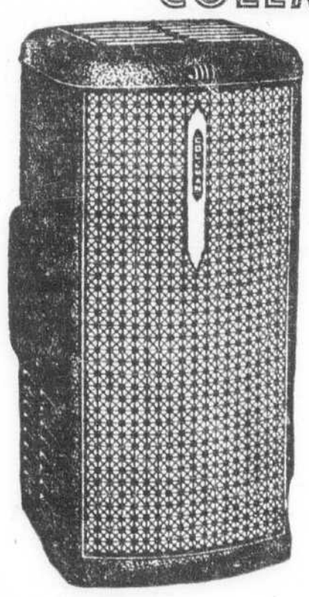
LAVEUSE CONNOR



Une laveuse Connor dispense de tout travail pénible le jour du lavage et se rembourse par les économies effectuées sur les comptes de blanchissage. Lave plus vite et plus propre! En un mot, c'est la meilleure laveuse du pays!

OFFRANT UNE ÉCONOMIE DE TEMPS ET D'ARGENT
A PARTIR DE
$169.50

FOURNAISE À L'HUILE COLEMAN



Brûleur idéal pour appartement ou petit logis. — Ne couvre pas plus que 1½ x 2 pieds d'espace sur le parquet et gardera votre maison chaude.

PROPRE ECONOMIQUE SANS DANGER
LE MODELE ILLUSTRE SEULEMENT
$76.50
MODELE PLUS GRAND
$119.95

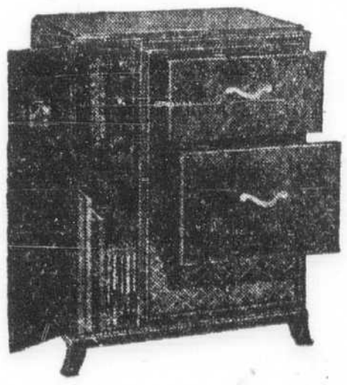
AMEUBLEMENT DE CHAMBRE



DES FAMEUSES MARQUES GIBBARD, HESPELER, BEAVER, MIDDLESEX, BAETZ

Attrayants mobiliers en une grande variété de meubles modernes et d'anciennes époques où vous trouverez sûrement le modèle qui vous plait. Choix de finis polis à la main.
PRIX A PARTIR DE $89.50

SEMAINE NATIONALE DU RADIO 31 oct. au 5 nov.
HARTNEY POUR VOTRE RADIO — L'UN SUGGÈRE L'AUTRE
RCA VICTOR



Nouveau radio-phonographe combiné automatique, 2 vitesses, dans un riche cabinet. Deux tourne-disques distincts: l'un pour les disques de 45 r.p.m. et l'autre pour les disques ordinaires de 78 r.p.m. de 10 ou 12 pouces. Ondes longues et courtes. En acajou ou noyer poli à la main.
SEULEMENT $229.00

LITTLE MASTER
Petit radio compact et très joli s'harmonisant avec toute décoration d'intérieur. 5 lampes. Fiche pour tourne-disques.
BRUN $36.

MODÈLE DE TABLE
Très joli modèle de table avec ondes longues et courtes. Joli cabinet en plastique avec cadran lumineux.
SEULEMENT $44.95

Ouvrez un compte courant ou servez-vous de notre mode de paiements faciles

Le magasin principal Hartney, 1180 ouest, Ste-Catherine, sera ouvert toute la journée mardi le 1er novembre. Les succursales seront fermées.

1180 ouest, STE-CATHERINE HA. 3202
1481 est, MONT-ROYAL FR. 3102

HARTNEY

6905 ST-HUBERT CR. 3111
4245 WELLINGTON YO. 3188

ANNONCE

ÊTES-VOUS plus irritable maintenant?

Les exigences et le *"rythme accéléré"* de la vie moderne—la lutte quotidienne pour joindre les deux bouts en dépit des pénuries et des "prix élevés" ont-ils commencé *à user vos nerfs?* Croyez-vous ne pas obtenir suffisamment de repos—êtes-vous trop nerveux pour jouir de la vie?

Vous ne pouvez remédier aux maux de l'humanité—mais vous pouvez *vous aider!* Des milliers de Canadiens et Canadiennes disent qu'après avoir pris de la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs pendant quelque temps, ils restent calmes *devant les soucis de la vie.* Ce tonique bien connu contient de la Vitamine B1, du fer et d'autres sels minéraux essentiels—aide à avoir plus de vitalité et à tonifier tout l'organisme.

Achetez de la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs aujourd'hui, pour *mieux reposer, manger mieux et vous sentir mieux.* Le nom "Dr. Chase" est votre guide. Le "grand format" est le plus économique. 13F

Plein épanouissement du Canada à titre de nation

L'hon. S. Garson déclare, à S.-Jean, devant les membres du barreau rural que "nous devons penser et agir comme citoyens d'une grande nation".

S.-Jean, 3. (D.N.C.) — L'Association du barreau rural de la province de Québec a tenu les assises de son congrès annuel en fin de semaine à St-Jean, sous la présidence de M. J.-A. Dion, président de l'association et vice-président de la Chambre des communes. Les congressistes sont venus nombreux de toutes les parties de la province et les délibérations ont été des plus fructueuses.

L'invité d'honneur du congrès était l'hon. Stuart Garson, ministre de la Justice, qui était accompagné de son épouse. L'hon Garson a été reçu à l'aéroport municipal par le maire Georges Phaneuf, Me Alcide Côté, député de S.-Jean, et les directeurs de l'association. Après s'être rendu à l'hôtel de ville pour signer le livre d'or, il a assisté au déjeuner offert par la ville de St-Jean à l'hôtel Normandie et où il était le conférencier. Aux côtés du président et du ministre, on remarquait le maire Georges Phaneuf, l'hon. Philippe Brais, bâtonnier de la province de Québec; Mgr E. Frenette, supérieur du séminaire; l'hon. juge Elie Salvas, de la Cour supérieure; le juge en chef Auguste Boyer; l'hon. sénateur Ferland; les juges André Régnier, Aimé Chassé; Maurice Fortin, Me Gaston Ringuet, vice-président de l'association, Me Perrault Casgrain et autres.

"Agir en citoyens d'un grand pays"

L'hon. Stuart Garson a parlé de la Cour suprême et de l'abolition des appels au Conseil privé. Après avoir exposé l'évolution de notre pays depuis l'ère des hardis pionniers de la Nouvelle-France, l'hon. Garson a souligné l'immense travail de la nation canadienne pour faire de notre pays le grenier pouvant alimenter non seulement le Canada, mais le monde tout entier. "Etant donné ses ressources et ses perspectives d'avenir, continue M. Garson, il semble que nous n'avons qu'à agir en qualité de citoyens d'un grand pays, pour que le Canada soit à la hauteur du rôle qui lui revient. A titre de citoyens d'un tel pays, nous aurions tort de demander à d'autres, même s'ils sont de notre propre race, de juger nos causes à notre place, d'interpréter nos lois et de modifier, au besoin, notre constitution.

A mon sens, la grande question en jeu est celle de savoir si, disposant comme nous le faisons de tout le pouvoir constitutionnel nécessaire pour assumer nous-mêmes les pleins pouvoirs rattachés au gouvernement autonome d'une nation souveraine, nous, membres du parlement, pouvons nous élever au-dessus des sentiments secondaires de loyauté pour penser et agir comme citoyens et législateurs d'une grande nation. Le motif le plus puissant, et de beaucoup, que nous ayons d'adopter le présent bill en tant que mesure tendant à l'autonomie complète, c'est que le Canada, dans presque toutes les autres sphères, politique, financière, économique, a atteint son plein épanouissement à titre de nation.

Si par mesquinerie ou étroitesse d'esprit, nous perpétuons sans raison le régime qui date de l'époque coloniale et qui garde les caractéristiques de cette époque, nous sommes indignes des réalisations et des sacrifices de nos concitoyens et de la munificence dont la providence a fait preuve envers notre pays. J'estime que l'adoption du projet de loi fera époque dans notre histoire et elle devra être suivie de la dernière étape essentielle de notre marche vers l'autonomie complète qui consistera à prendre sur nous-mêmes le droit de modifier notre propre consitution."

Le bâtonnier de la province, l'hon. Philippe Brais, en remerciant l'hon. M. Garson, a souligné la pénurie de juges dont souffre actuellement le province de Québec.

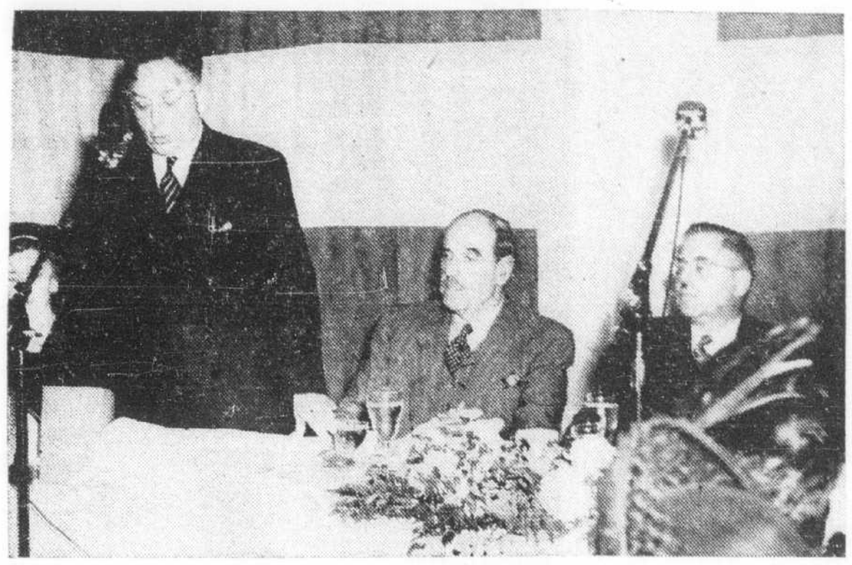
L'hon. Omer Côté

Au banquet offert par le barreau rural à ses membres, samedi soir, l'hon. Omer Côté, secrétaire provincial et représentant le procureur général, était le conférencier invité. M. Côté a d'abord rappelé le souvenir de l'hon. P.-J.-A. Cardin et de l'hon. L.-A. Giroux, décédés, et membres actifs du barreau rural, puis il a particulièrement appuyé sur la politique du gouvernement provincial concernant la décentralisation des cours de justice et la nomination de nouveaux magistrats et de juges résidants. En saluant l'hon. M. Garson, qui assistait à la table d'honneur, il a dit que le gouvernement de Québec a été le chef de file pour demander l'abolition des appels au Conseil privé, abolissant ainsi les derniers liens avec l'Empire britannique. Il a terminé en assurant les congressistes que le gouvernement provincial étudiera toujours avec intérêt les requêtes du barreau rural.

Au cours de la journée de dimanche, les comités ont fait rapport et les principales résolutions adoptées demandent aux autorités en premier lieu, la décentralisation des tribunaux et la redistribution en zones et l'augmentation du nombre des juges; en second lieu, l'amendement nécessaire au code civil pour donner plus de pouvoir au protonotaire en l'absence du juge.

A l'unanimité les congressistes ont fait confiance à l'exécutif sortant de charge. Voici le résultat de l'élection: président, Me J.-Alfred Dion, de Roberval; vice-président, Me Gaston Ringuet, de Drummondville; sec.-trésorier, Jacques Bertrand. Directeurs: Mes Perreault Casgrain, de Rimouski; Gontran St-Onge, de Valleyfield; sénateur Ferland, Joliette; Arcadius Denis, Sherbrooke; Marc Fortin, de Rouyn; ex-président, Me Jean-Marie Bureau, des Trois-Rivières. Présidents honoraires: L'hon. Maurice Duplessis, des Trois-Rivières et Sir Mathias Tellier, de Joliette; vice-présidents honoraires: Me Jacques Cartier, de S.-Jean; l'hon. A. Talbot, de Chicoutimi; Me Ralph Stockwell, de Cowansville. Membre honoraire: Me Paul Fontaine, sous-ministre adjoint de la Justice.

Au congrès du Barreau rural



L'hon. Stuart Garson, ministre de la Justice, a été le conférencier au banquet offert par la Ville de S.-Jean-sur-le-Richelieu aux congressistes du Barreau rural de la province de Québec. On voit ici, à la table d'honneur, de gauche à droite, L'HON. M. GARSON, M. GEORGES PHANEUF, maire de S.-Jean, et Me J.-ALFRED DION, président du Barreau rural et vice-président de la Chambre des communes.

Un consul général des É.-U. arrêté en Chine

Washington, 31. (P.A.) — Les communistes chinois se sont emparés du consul général des Etats-Unis à Moukden et de quatre membres de son personnel, a-t-on révélé samedi. Le secrétariat d'Etat a ordonné que l'on intervienne auprès des plus hautes autorités communistes.

Les rouges ont accusé le diplomate Angus Ward et ses quatre compagnons d'avoir battu un ancien employé chinois au point de le rendre inconscient. Ils ont précisé que l'affaire serait portée devant le "tribunal du peuple" de Moukden.

L'arrestation aurait eu lieu apparemment, il y a environ une semaine. L'annonce officielle en a été faite ici cinq jours plus tard. La radio communiste de Chine a fait connaître sa version de l'incident, hier.

A peu près à la même heure, le secrétariat d'Etat dénonçait énergiquement l'arrestation de diplomates américains dans un autre coin du monde communiste, soit en Tchécoslovaquie. Le régime rouge tchèque a accusé deux diplomates américains et arrêté un commis d'ambassade pour espionnage.

L'un des diplomates a quitté le pays dans la limite fixée de 24 heures. L'autre était en Allemagne quand les accusations furent formulées contre lui et il n'est pas retourné en Tchécoslovaquie. Le commis, Samuel Meryn, est détenu à la prison de Prague.

On croit comprendre que le prochain geste des Américains consistera à expulser un ou deux diplomates tchèques des Etats-Unis, dont les activités seraient déclarées "contraires aux intérêts des Etats-Unis".

L'incident de Moukden, aboutissement d'une année de conflits avec les autorités rouges de Mandchourie, cause une inquiétude évidente au sein de l'administration américaine.

Le secrétariat d'Etat a demandé au représentant américain à Peiping, le consul général O. Edmund Clubb, de faire des démarches immédiates auprès des plus hautes autorités communistes en vue d'obtenir la remise en liberté de Ward.

Très fine poudre

—Le ciment Portland est une poudre si fine qu'elle traverse un tamis comprenant 40,000 ouvertures par pouce carré.

Plan Marshall pour l'Orient

On serait à en rédiger le texte préliminaire à Washington.

Paris, 31. (P.A.) — Les experts américains sont à rédiger le texte préliminaire d'un projet de plan Marshall pour l'Asie. Ce plan viserait à arrêter la marche du communisme en Orient. Un fonctionnaire américain a rendu la chose publique, hier. Il a prédit, en même temps, que le projet recevrait l'appui du Congrès. Le programme envisagé pour l'Orient n'entraînerait point des dépenses aussi élevées, toutefois, que dans le cas du plan Marshall.

D'après les premiers estimés, le Congrès serait saisi d'une requête au montant d'un milliard à un milliard et quart de dollars pour la première année, a dit cet informateur. Les montants réclamés pour les années subséquentes seraient moindres.

Les experts sont d'avis que les pays suivants seraient invités à participer au projet: Inde, Pakistan, Ceylan, Birmanie, Australie, Nouvelle-Zélande, Philippines et peut-être Indonésie et Viet-Nam.

Le gouvernement américain viserait à aider particulièrement les pays aux portes desquels les communistes sont déjà rendus.

2 chauffeurs de taxi victimes de hold-up

Deux chauffeurs de taxi ont été victimes de vols à main armée, identiques, samedi soir. La police croit que les mêmes apaches sont responsables des deux attentats.

Vers 10 h. 30, samedi soir, M. Georges Lavigne, 1171, rue Bernadette, chauffeur de taxi, fut hélé par deux individus à l'angle des rues S.-Hubert et Ste-Catherine. Ils demandèrent à être conduits à l'angle des rues Notre-Dame et Duquesne. A cet endroit, un des bandits braqua un revolver dans le dos du chauffeur et lui vola sa montre et une somme de $6. Les voleurs s'enfuirent ensuite dans le taxi, qui fut retrouvé quelques minutes plus tard, rue Sicard.

Trente minutes plus tard, c'était au tour d'un autre chauffeur de taxi, Marcel Pinard, 7915, rue Drolet, à être victime d'un hold-up. Le vol fut perpétré de la même manière à l'angle des rues LaSalle et Ste-Catherine. Les voleurs s'enfuirent dans le véhicule après avoir volé la somme de $22. L'auto fut retrouvée, rue Rachel. La police enquête.

Un accident mortel à S.-Raymond, Portneuf

Québec, 31 (D.N.C.)—M. Joseph Noreau, 62 ans, de S.-Raymond, comté de Portneuf, a été victime d'un accident mortel vendredi soir dernier, alors qu'il fut heurté par une auto dans le rang Sainte-Croix.

Un autre accident est survenu samedi soir dernier, sur la route de S.-Raymond de Portneuf, alors que deux autos se sont heurtées nez à nez. Les occupants des deux véhicules s'en sont tirés avec des blessures légères, mais les voitures ont subi des dommages considérables.

L apremière était conduite par M Marcel Ouellet, du rang du Nord, près de S.-Raymond, qui voyageait avec un ami. La deuxième automobile était conduite par M. Tessier, de Pont-Rouge, qui était accompagné de sa femme et de ses enfants.

Mmes Dominique Côté et Clément Veillette, de Donnacona, ont été blessées, dans la nuit de samedi à dimanche, rue S.-Vallier, lorsque l'auto qu'elles occupaient, devenue soudainement hors de de contrôle, a donné contre la devanture de la pharmacie de M. Gérard Vézina, causant à l'immeuble des dégâts considérables.

Lionceau en cadeau

—Le Jardin zoologique de Glasgow a fait cadeau d'un lionceau d'un an au Jardin zoologique de Dublin.

La régression du cancer par l'emploi d'hormones

par Paul F. Ellis

New-York, 31. — B.U.P. — Une équipe de médecins du Memorial Hospital for Cancer and Allied Diseases a présenté un rapport, hier, au congrès annuel de l'American Cancer Society, sur le traitement de certains cancers et tumeurs par deux hormones rares: le cortisone et l'ACTH (hormone adrénocortinotrophique).

Les auteurs du rapport soulignent qu'ils n'ont traité que huit cas, et que le traitement est resté inefficace dans deux. Dans les six autres, ils ont constaté la disparition ou la régression de la tumeur cancéreuse. Cette amélioration n'a pas toujours duré; en certains cas, la tumeur est repartie après la cessation du traitement hormonal.

Le cortisone est une hormone provenant des glandes surrénales; l'ACTH, de l'hypophyse ou glande pituitaire, dont l'action stimulerait la sécrétion de cortisone par les glandes surrénales. Les deux hormones en question sont très rares; les biochimistes espèrent arriver dans quelques années à la synthèse du cortisone, non à celle de l'ACTH.

Les cas examinés hier comprennent six cas de maladies des ganglions lymphatiques: lymphogranulomatose, pseudo-leucémies, maladie de Hodgkin. Les auteurs du rapport notent "l'extraordinaire diminution des nodules et de la rate". Les hormones n'ont donné aucun résultat lorsqu'on les a employées pour un cancer du sein, un cancer de la prostate.

Les médecins de la clinique Mayo, de Rochester, Minnesota, ont présenté leur premier rapport sur le traitement de l'arthrite au cortisone, le printemps dernier. Depuis, d'autres ont publié des études favorables. Les cancérologues soulignent qu'il reste de nombreuses difficultés à surmonter avant que les hormones susdites soient d'emploi thérapeutique courant. Mais ils se félicitent que de nouvelles voies s'ouvrent à l'étude du cancer, et même de la biologie en général.

La médaille de la reconnaissance à cinq Montréalais

PARIS, 31. — A.F.P. — Le journal officiel publie un décret décernant la médaille de la reconnaissance française (médaille d'argent) à MM. Emile Jaccotay, Auguste Métail, André Obry, Marcel Porchon et Edouard Viet, tous de Montréal.

Le "Jeanne d'Arc" à Québec

Ottawa, 31. (C.P.) — Le croiseur "Jeanne d'Arc", servant à l'entraînement des cadets de la Marine française, arrivera à Québec, le 17 novembre, pour une visite d'une semaine, rapportent les autorités de l'ambassade française.

Le navire, qui escorta les convois dans le nord-atlantique au cours de la dernière guerre et qui a participé aux campagnes de l'Italie et de la Corse, a visité Montréal l'année dernière.

Certificats exigés

—Les couples qui veulent louer des logements appartenant au conseil municipal de High Wycombe, Angleterre, doivent produire leurs certificats de mariage.

Par son chic et sa qualité un manteau de fourrure Desjardins s'impose comme le choix le meilleur entre tous!...

FRANÇOIS DESJARDINS, PRESIDENT
DESJARDINS
Chas. Desjardins & Cie, Limitée
1170, rue SAINT-DENIS

"Offrez-leur un Gâteau"
OU LA
TARTE A LA COSSETARDE ET A LA NOIX DE COCO
OU LE
"MINCE PIE" CHAUD
avec de la sauce au Brandy
OU L'
EXCELLENTE TARTE A LA CITROUILLE
recouverte de crème fouettée
Au
RESTAURANT
TRAYMORE
Comptoir de cafeteria.
Bars aux huitres. Service à la table.
Visitez notre comptoir à salades
Licence de servir liqueurs avec repas
rue Ste-Catherine O., angle Peel
MA. 6695

Voici le format réel du nouvel appareil auditif "Classic" MICROTONE
IL COMPORTE TOUT CE QUE VOUS DESIRIEZ
Il arrête tous les désagréables bruits irritants. Scellé dans le plastique, l'écran sonore est à l'épreuve de l'humidité et des intempéries. Il vous assure une plus grande netteté et un entendement plus uniforme.
PAS DE FRAIS DE BATTERIE "A" POUR LA PREMIERE ANNEE.
Téléphonez ou remplissez le coupon ci-dessous pour avoir, gratis, un essai d'entendement et une démonstration.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. ....
Hearing Aid Consultants Reg'd
Edifice Medical Arts
2089, rue Guy,
FI. 7929 — MONTREAL



Il est bon d'acheter chez DOMINION



IL EST ÉGALEMENT BON D'Y TRAVAILLER

Je suis gérant de la boucherie— j'en sais quelque chose

Mon nom, Roland Perreault. A l'arrière du comptoir de la boucherie chez Dominion, il nous fait plaisir de vous accueillir chaque jour.

Un de nos principaux devoirs est de vous aider à choisir les viandes que vous désirez, de les tailler et de les parer à votre goût. Plusieurs clients me demandent des suggestions—et grâce à l'expérience acquise comme l'un des 125 gérants de boucherie chez Dominion, je suis en mesure de faciliter vos achats.

Dans mon travail, il me plait surtout de servir chaque client en particulier. De plus, j'ai la certitude que les occasions d'avancement ne manquent pas chez Dominion. Il est bon de travailler chez Dominion et il est également bon d'y faire ses achats.

Chez Dominion, nous considérons chaque client à titre personnel et nous nous prêtons à ses goûts particuliers. Ce point de vue est important au comptoir de la boucherie, où une assistance particulière et des suggestions vous aident dans les choix de votre nourriture.

Voici pourquoi il est bon de travailler chez DOMINION

- Vacances payées
- Congés statutaires payés
- Heures supplémentaires payées
- Plan de retraite
- Bonnes heures de travail
- Assurance-vie de groupe
- Assurance contre la maladie et les accidents
- Programme d'avancement des employés
- Club de "bonne entente"
- Occasions d'avancement



11 morts, 25 blessés depuis samedi matin

SUITE DE LA PAGE 3

Bambin mortellement blessé

Un bambin de 6 ans et demi a été mortellement blessé à 5 h., hier après-midi dans un malheureux accident de la rue survenu en face du no 5029 rue Resther.

La victime est Denis Turcotte, domicilité à 5029, rue Resther. Il a succombé vers 10 h. 30, hier soir, à l'hôpital Ste-Justine. Le corps a été transporté à la morgue pour fin d'enquête.

Selon le lieutenant G. Piché, du poste no 14 de la police municipale, l'enfant jouait avec sa bicyclette en face de la demeure de ses parents, lorsqu'il tomba soudainement sur le pavé de la rue et fut heurté par une auto conduite par M. Gaston Jutras, 29 ans, 5425, rue Marquette.

Les agents M. Cardin et M. Beauchamp ont fait les constatations d'usage.

2 motocyclistes tués

S.-Hyacinthe, 31. (Spécial) — Un homme et son épouse ont été tués instantanément, alors qu'ils voyageaient sur leur motocyclette, hier.

Les victimes sont M. et Mme Lucien-Gaston Allard, âgés respectivement de 32 et 28 ans et demeurant au no 1035, rue Bourdages, à S.-Hyacinthe.

Selon le détective Paul Coulombe, de la Sûreté provinciale, qui fit enquête, les Allard se dirigeaient sur la route no 9, vers S.-Hyacinthe. Rendus à Ste-Madeleine, M. Allard perdit le contrôle de sa moto qui heurta une auto, se dirigeant en sens opposé. Ce véhicule était conduit par M. C. Jarry, de S.-Hyacinthe. M. Allard et son épouse furent tués instantanément. Mme Jeannine Jarry, épouse du conducteur de l'auto fut transportée à l'hôpital de S.-Hyacinthe. Un médecin de S.-Hyacinthe constata la mort des deux victimes.

Les corps furent transportés à la morgue de S.-Hyacinthe où une enquête sera tenue devant le coroner du district.

L'officier Robert, Cournoyer, de Valleyfield, fit les constatations d'usage.

Tué à Repentigny

Un inconnu est mort instantanément, tard, hier après-midi sur la route 2, près de Repentigny. La victime voyageait en motocyclette. Selon le rapport du détective Auguste Longpré et de l'agent de la route Maurice Dinelle, la victime voyageait de l'ouest à l'est sur la route 2. Soudain il perdit le contrôle et vint en collision avec une auto au volant duquel se trouvait M. Harry Brown, d'Ottawa. Ce dernier ne fut pas blessé. Alors que l'agent Dinelle était à prendre le rapport, un automobiliste, filant à environ 65 milles à l'heure, fut appréhendé. Il y avait alors plus de 200 personnes massées près du corps de la victime.

Le corps fut transporté à la morgue pour fins d'enquête et d'autopsie.

Un 4e motocycliste tué

L'Assomption, 31. (Spécial). — Un citoyen de l'Assomption, M. Yvon Brousseau, a découvert samedi après-midi, un jeune homme de 25 ans, gisant inconscient dans un fossé, près de l'Assomption, route 48. Près du jeune homme se trouvait une motocyclette sur laquelle il avait antérieurement voyagé. Le blessé fut transporté à l'hôpital S.-Eusèbe de Joliette où il mourut quelques instants après son admission.

Le mort est M. Gustave Galipeau, 25 ans, de l'Assomption. Selon le sgt Arthur Gagnon, de la circulation, M. Galipeau aurait perdu le contrôle de sa moto et se serait ensuite fracturé la tête sur une roche. Le détective Alfred Gagné, de la sûreté provinciale, poursuit l'enquête.

Blessé par un chauffard

Valleyfield, 31. (Spécial) — Un homme, marchant sur le bord de la route avec une compagne, près de Valleyfield, a été blessé par un chauffard, samedi soir. La victime est M. Roméo Tremblay, 42 ans, 53, rue du Marché, Valleyfield.

Quant à sa compagne, Mlle Hortense Dupuis, elle ne fut pas blessée. L'agent Mireault, de la circulation provinciale, fit enquête. Les limiers de Valleyfield, de la sûreté provinciale, poursuivent cette enquête.

Deux morts, 5 blessés à Lavaltrie

Lavaltrie, 31. (Spécial).— Un tragique accident, survenu à Lavaltrie, à 8 h., samedi matin, a fait deux morts et cinq blessés, tous de la même famille. M. Zéphirin Lévesque, 63 ans, 225, rue S.-Hubert, Pont-Viau, et sa petite-fille, Nicole Normand, 8 ans, 3272, rue Ste-Catherine est, sont morts sur les lieux quand l'auto qu'ils occupaient et dont M. Lévesque était le conducteur, a donné sur un arbre.

Le père et la mère de la fillette ont été blessés, de même que trois autres enfants. Ce sont: M. Albert Normand, 35 ans, 3272, rue Ste-Catherine est; coupure au front; Mme Albert Normand, 33 ans; fracture ouverte du crâne et fractures de l'épaule et de la hanche; leurs enfants: Gérald, 11 ans, fractures du nez et du bras gauche; Huguette, 5 ans, fracture du bras gauche et fracture probable du crâne; Francine, 2 ans, blessures généralisées. M. et Mme Normand ont été conduits à l'hôpital Notre-Dame et les enfants à Ste-Justine. M. Normand a pu, toutefois, retourner chez-lui après pansement.

Le détective Paul Coulombe, de la police provinciale, qui a fait enquête, a dit que la petite Nicole et sa mère étaient assises sur la banquette avant avec M. Lévesque, père de Mme Normand. A un certain moment, M. Lévesque a perdu la maîtrise du volant et l'auto est entrée dans un fossé pour aller ensuite s'écraser sur un arbre, le long de la route Montréal-Québec. A l'arrivée de la police, Nicole et son grand-père étaient morts.

Les blessés ont été conduits dans une maison de ferme, propriété de M. Charles-Auguste Robitaille, en attendant l'arrivée des ambulances de l'hôpital Notre-Dame et de Ste-Justine. Selon des témoins, Mme Normand semblait être la plus souffrante. Le Dr A. Rondeau, de Lanoraie, a administré les premiers soins aux victimes.

La famille Normand alla rendre visite à des parents à Québec.

Une enquête du coroner doit être tenue aujourd'hui, à Berthier.

Tué en traversant la route

South Stukeley, 31. (Spécial) — Un septuagénaire, M. Ernie Magoon, 72 ans, de South Stukeley, est mort à la suite d'un accident survenu dans ce village, à 7 h. 40, samedi soir. Le détective Jules Arsenault, de la police provinciale, chargé de faire enquête, a dit que M. Magoon avait été heurté par une auto conduite par M. Raymond Vallières, aussi de South Stukeley, alors qu'il traversait la route nationale.

Conduit à l'hôpital Saint-Joseph, de Granby, M. Magoon est mort peu après son admission. Une enquête du coroner sera tenue incessamment.

Corps repêché du Richelieu

Contrecoeur, 31. (Spécial) — Un rapport est parvenu à la police provinciale, hier après-midi, à l'effet qu'on avait repêché, plus tôt dans la matinée, le corps d'un inconnu qui flottait dans le Richelieu. Une corde était attachée à la jambe de la victime. Le détective Albert Oggier a reçu ordre de faire enquête. Le corps a été conduit à la morgue pour fins d'autopsie.

Ecrasé à mort

Sherbrooke, 31. (D.N.C.) — Un accident mortel s'est produit en fin de semaine, à Windsor, au moulin S.-François de la Canada Paper Co., lorsque Gérard Mercier, âgé de 27 ans, fut écrasé par un levier. M. Gérard Mercier, préposé à l'entretien, réparait une machine au moment de l'accident, et un faux mouvement fut probablement la cause de sa mort.

M. l'abbé Georges Léveillé et le Dr Dominique Lambert constatèrent la mort. La victime ne portait aucune marque de blessures. Il était le fils de M. et Mme Albert Mercier.

Heurté à mort par une auto

Sherbrooke, 31. (D.N.C.) — Un tragique accident de la route a causé la mort de M. Elphège Cloutier, 26 ans, de Magog, qui a succombé en fin de semaine à des blessures subies quand sa motocyclette fut heurtée par une automobile.

L'accident se produisit quand M. Cloutier retournant chez lui, sur la route de Sherbrooke, à environ 1 mille et demi de Magog, fut soudain heurté par l'automobile conduite par M. Gérard Laurendeau, de Magog.

Sous la violence du choc, M. Cloutier fut projeté plusieurs pieds plus loin tandis que la motocyclette qu'il montait était réduite en miettes.

Mme Laurendeau, qui accompagnait son époux et ses deux enfants, souffre d'un choc nerveux. Les trois autres occupants de l'auto s'en tirèrent indemnes.

Blessés dans des accidents de rue

A l'intersection du boul. S.-Joseph et de l'avenue Papineau, Mme Maurice Bénard, 42 ans, 5069, rue Marquette, a été renversée par une auto, à 10 h. 55, samedi matin. Elle a été admise à l'hôpital Notre-Dame, souffrant d'une fracture probable du pied droit. L'auto était conduite par M. Joseph Longpré, 395, rue S.-Philippe.

Deux heures plus tard, un accident peu banal s'est produit sur le quai, non loin de l'intersection des rues S.-Pierre et de la Commune. M. Walter Ryan, 44 ans, 1034, ave Leclair, pris d'un étourdissement, s'est affaissé sur le quai. En tombant il s'est frappé la tête, mais reprit bientôt ses sens. Il héla un taxi et se fit mener à l'édifice central de l'hôpital général. Cinq points de suture lui furent appliqués pour fermer une large entaille au cuir chevelu et M. Ryan fut gardé à l'hôpital pour une fracture probable du crâne.

M. Stanislas Petit, 51 ans, de S.-Joseph d'Alma, a été admis à l'édifice ouest de l'hôpital Général et traité pour une fracture probable de la jambe gauche et des blessures internes, à 3 h. 30, samedi après-midi. Il avait été heurté par une auto, à l'angle des rues Ste-Catherine et Mansfield. C'est le conducteur de l'auto, M. Gaston Fauteux, 2112, ave Clermont, qui a conduit la victime à l'hôpital.

Cinq blessés dans une collision

Cinq personnes, dont une femme, ont été blessées, lorsque les autos qu'elles occupaient sont entrées en collision, tôt samedi matin, près de la voie du Pacifique Canadien, boul. Crémazie ouest.

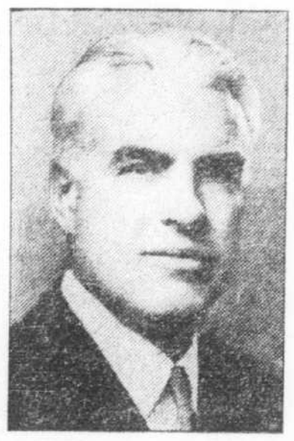
La police a déclaré que M. Aimé Piché, 27 ans, 2353, rue S-Zotique, était au volant d'une auto qui en heurta une autre nez à nez, conduite par M. Scott Regent, 20 ans, 8267, rue Drolet. Le véhicule de ce dernier a quitté la route et est allé s'écraser sur une clôture pour ensuite s'arrêter dans un fossé.

Les blessés ont été pansés à l'hôpital Notre-Dame et ont pu retourner à domicile après pansement, à l'exception de M. Piché qui a été gardé sous observation. Ce sont: MM. Jean Brunet, 24 ans, 4691, rue S.-Dominique, Roger Dupont, 2114 rue Maisonneuve, Scott Regent, 20 ans, 8267, rue Drolet et Mlle Thérèse Desjardins, 82, rue Mozart ouest.

Bambin heurté par une auto

Granby, 31. (D.N.C.) — Un bambin de 5 ans, Normand Martin, fils de M. et Mme Ernest-S. Martin, rue York à Granby, a été victime d'un accident de la rue et fut conduit à l'hôpital S.-Joseph de Granby, où le Dr Roger Goyette lui administra les premiers soins. Le bambin traversait la chaussée lorsqu'il fut heurté par l'automobile conduite par M. Denis Jutras. L'enfant souffre d'une fracture de la jambe et de contusions diverses à la figure et aux membres. Son état n'inspire cependant aucune crainte sérieuse.

Deuil pour Washington



M. EDWARD R. STETTINIUS, ancien secrétaire d'Etat américain, qui est mort ce matin à l'âge de 49 ans, chez M. Juan T. Trippe, président de Pan-American Airways. M. Stettinius avait été l'un des grands artisans du prêt-bail, pendant la deuxième guerre mondiale.

Le décès, à 75 ans, de M. David Racette

M. David Racette, ex-grand chevalier du conseil Laprairie des Chevaliers de Colomb, époux de feu Blanche Allard, est décédé à l'âge de 75 ans.



M. D. Racette

Il laisse sa fille, Mme A. Desjardins (Yvonne), son gendre, M. Adrien Desjardins, ses demi-frères, MM. Fortunat et Joseph Racette; ses demi-soeurs, Mmes J. Amesse (Rosa), R. Desnoyers (Béatrice) et veuve R. Hébert (Berthe); ses beau-frère et belle-soeur, M. et Mme Emery Dufort, ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, cousins et cousines, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mercredi matin en l'église Ste-Jeanne-d'Arc.

Décès à 78 ans du Dr W.-L. Lewis, de Lachine

Lachine, 31 — Le docteur Walter-L. Lewis, dont les activités professionnelles se sont longtemps affirmées dans notre monde médico-pharmaceutique, est décédé vendredi à l'âge de 78 ans. Né à Saint-Jean-Chrysostome de Beauharnois, où son père exerçait la profession de notaire, M. Lewis avait été reçu médecin en 1895. Il fut l'un des fondateurs de l'hôpital Saint-Joseph et il était tenu en haute estime dans toute la région.

Lui survivent, sa femme l'ayant précédé dans la tombe: une fille, Mme Raoul Charron, de Montréal, ainsi que cinq fils: Ernest Lewis, de Lachine; le docteur Georges-A. Lewis, de Lachine également; Charles, demeurant en Saskatchewan; Paul, de Montréal et Louis-Philippe, domicilié en Californie. Les funérailles du docteur Lewis ont été célébrées ce matin, à 9 hrs., en l'église des Saints-Anges de Lachine.

La réhabilitation du Proche Orient

Ottawa, 31, (P.C.) — M. Adolf Reifenberg, professeur des sciences du sol à l'université hébraïque de Jérusalem, a déclaré, hier soir, que la première tâche d'Israël est la réhabilitation et la régénération du Proche Orient tout entier "en proie à la pauvreté".

Israël "ne peut se donner le luxe de vivre une mer de détresse", a dit le professeur Reifenberg, dans une causerie sous le patronage du forum d'Israël à Ottawa. Environ 1,300 personnes étaient présentes.

M. Lawrence Freiman, président du conseil des Juifs d'Ottawa, a annoncé qu'une chaire de jurisprudence va être fondée à l'université de Jérusalem. Il a remis pour cette fin $5,000 à cette institution. C'est le résultat de collectes de la part du conseil des Juifs d'Ottawa ainsi que du chapitre d'Ottawa de l'organisation universitaire.

La chaire de jurisprudence sera établie sous le nom de l'hon. juge I.-C. Rand, de la Cour suprême du Canada.

Un découvreur

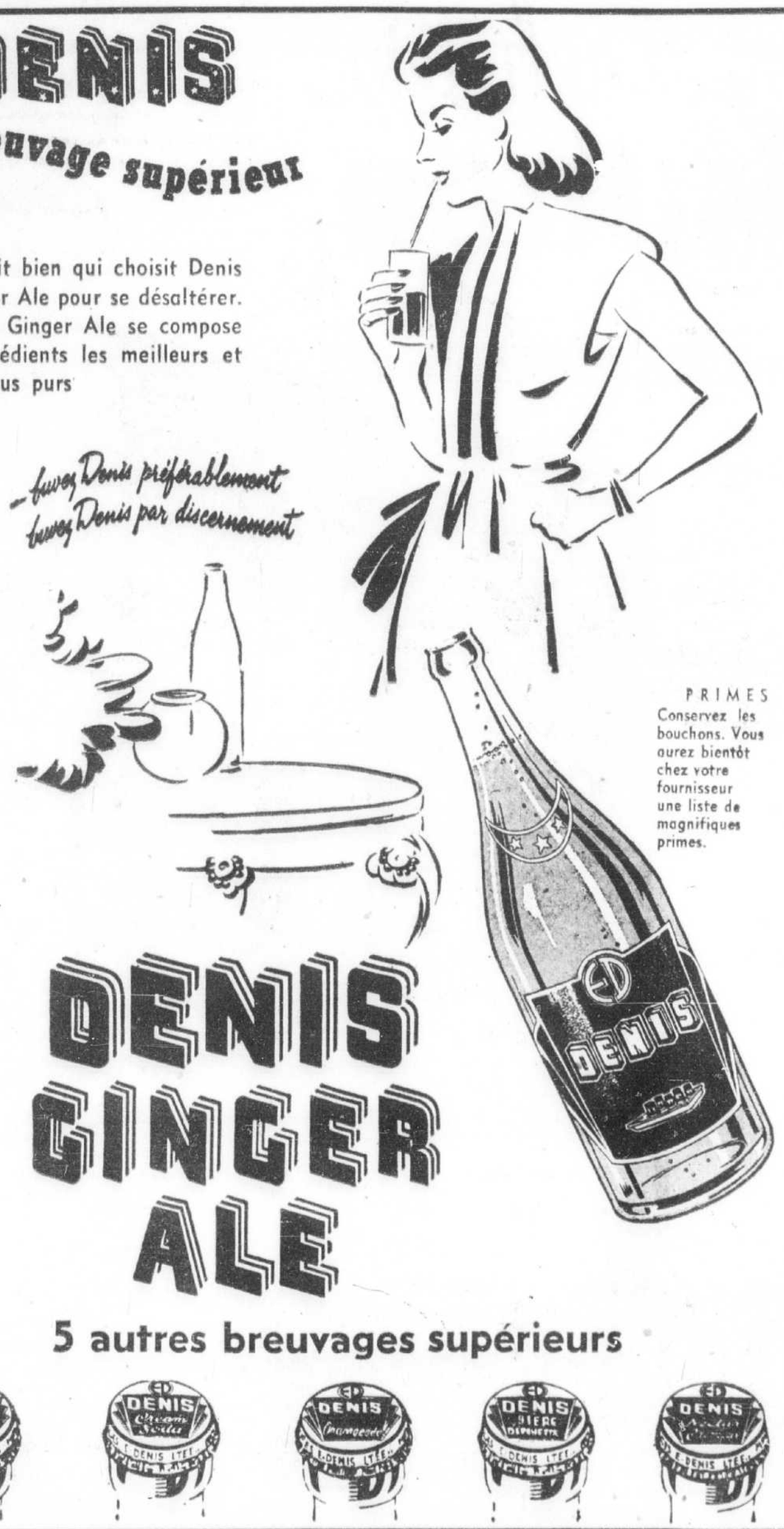
—Etienne Brûlé fut le premier blanc qui se rendit au lac Ontario. Il y parvint en 1615.

UN DEMI-SIÈCLE DE SUCCÈS
POMMADE Antiseptique RAMEAU
MAL DE BARBE
ECZÉMA
DARTRES
DÉMANGEAISONS
RÉSULTATS GARANTIS
DANS TOUTES LES PHARMACIES

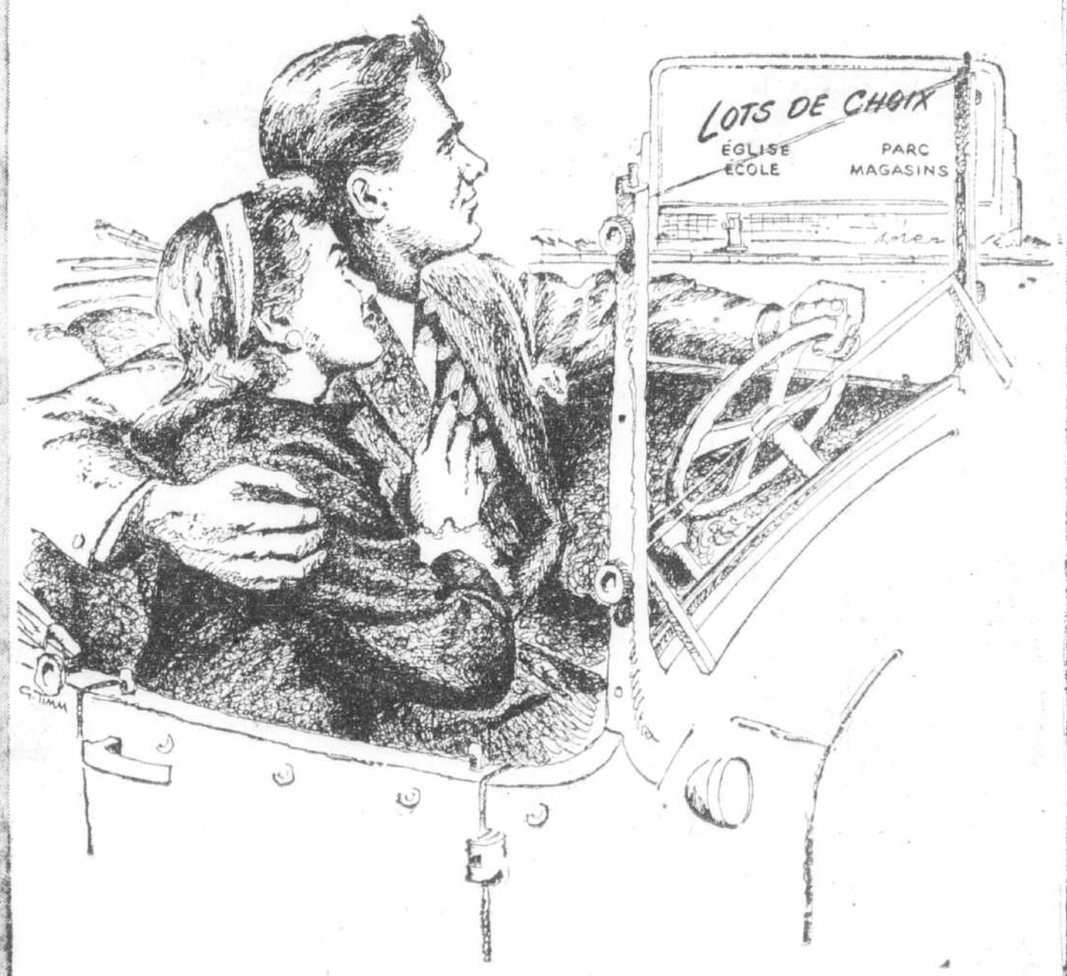
"Termes chez Burns"
HUILE à POELE
(LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE)
À CRÉDIT
Crédit aussi sur brûleurs et charbon
TR. 2571 le soir, CR. 4591
JOHN BURNS & Co. Ltd

POUR SOULAGER
Névralgie, Grippe, Rhume, Douleurs Rhumatismales
employez les capsules
U-NO
INOFFENSIVES SI PRISES D'APRES LE MODE D'EMPLOI
PRIX: 35c - 75c - 1.25 - 2.25
PHARMACIE MONTREAL
916 Ste-Catherine E., HA. 7251



DENIS
le breuvage supérieur
Choisit bien qui choisit Denis Ginger Ale pour se désaltérer. Denis Ginger Ale se compose d'ingrédients les meilleurs et les plus purs
—buvez Denis préférablement
buvez Denis par discernement


PRIMES
Conservez les bouchons. Vous aurez bientôt chez votre fournisseur une liste de magnifiques primes.
DENIS GINGER ALE
5 autres breuvages supérieurs


Un regard sur l'avenir


Rêver ne suffit pas. Pour obtenir ce qu'on désire, il faut économiser.
Les Obligations d'épargne du Canada permettent à des milliers de Canadiens de réaliser leurs désirs. Ces obligations s'achètent par retenues sur le salaire ou dans les banques et chez les courtiers de placement, au comptant ou par versements.
Achetez-en dès maintenant et voyez grossir vos économies. Ces Obligations d'épargne peuvent être encaissées en tout temps, à n'importe quelle banque, à leur prix d'achat plus les intérêts. La 4e émission est maintenant en vente.
Accumulez des économies— Achetez des
Obligations d'épargne du Canada 4e émission
EN VENTE
On a toujours une raison d'économiser
49-4F

LES ESSENCES CULINAIRES
JONAS
Sont sans rivales sous le rapport de la pureté, de la force et de la richesse d'arome
EN VENTE PARTOUT

Au conseil syndical des métiers de l'imprimerie

Mercredi soir, à 8 h. 15, aura lieu la réunion régulière du conseil syndical, au nouveau local, 1485, rue Crescent. Les délégués prendront connaissance des rapports de l'agent d'affaires et du délégué au congrès de la C.T.C.C.

Une étude particulière sera faite concernant le renouvellement des contrats de travail et les officiers, prient tous les délégués sans exception, de se rendre à cette réunion afin de prendre position et décider ce que nos syndicats réclameront du patronat.

Combat contre l'alcoolisme

Les Alcooliques anonymes de Montréal exposent leur formule de réhabilitation.

Le problème de l'alcoolisme doit être abordé avec franchise par nul autre que l'alcoolique lui-même!

Ses fautes et ses erreurs, ses abus et les difficultés qui en découlent ne sont pas la responsabilité d'autrui... sa guésiron non plus.

On peut ce que l'on veut: cet adage bien connu trouve une application éloquente dans la hehabilitation de l'alcoolique puisque depuis cinq ans, à Montréal, le groupement connu sous le sigle "A.A." (Alcooliques Anonymes) compte 350 membres qui ont su vaincre leur pénible défaut.

Comment y sont-ils parvenus? C'est le secret de chacun.

Quoi qu'il en soit, hier soir, au Ritz-Carlton ces personnes se réunissaient à un banquet marquant le cinquième anniversaire de la fondation du groupe A.A. de Montréal et elles eurent l'occasion d'entendre deux "sujets" exposer avec un réalisme qui, par moments, touchait au pathétique, comment un alcoolique invétéré peut apprendre à rester sobre. Le premier est un éminent homme d'affaires de notre ville; le second un membre du clergé du Middlewest américain. L'un et l'autre ont été regénérés grâce au programme de vie spirituelle et morale contenu dans les quatorze points du programme A.A.

Les causes de l'alcoolisme

Elles sont multiples et elles ont des ramifications pshychiques, psychologiques et physiques innombrables. Il faut tout de suite établir une démarcation précise entre le buveur et l'alcoolique. Le premier boit à l'excès parce qu'il aime boire. Le second boit contre sa volonté: l'alcool exerce sur lui et chez lui une impulsion contre laquelle il ne peut se défendre. Il n'est pas totalement responsable mais il reste quand même qu'il se détruit lui-même et, pourtant, c'est en lui-même qu'il devra, un jour, trouver la force de combattre un penchant néfaste. Le cercle est vicieux et l'on pourra penser qu'il est illogique d'exiger d'un être dépossédé de sa volonté que celle-ci soit assez vigoureuse pour aider à son redressement.

Or, la formule A.A. offre un démenti à cette proposition et ses succès sont notoires. En premier lieu, il est connu que l'alcoolique est un égocentriste. Il fuit le monde, croit n'avoir besoin de personne, s'abreuve en solitaire et vit entouré de phantasmes et de cauchemars qu'active son ressentiment contre tous et chacun.

En second lieu, l'alcoolique peut être un névropathe torturé par un besoin d'évasion; un faible qui cherche appui dans le coup de fouet de l'alcool; un tourmenté qui vit dans le passé et se complait dans une fantasmagorie illusoire.

Enfin, dans un dernier groupe l'on trouve des individus qui par le jeu mystérieux et souvent inexplicable de l'héridité se révèlent des alcooliques après avoir touché leur premier verre. Le problème, dès lors, présente un triple aspect: physique, mental et moral. Le médecin peut aider dans le premier cas; le psychiatre dans le second et Dieu dans le dernier cas.

Trois routes de rédemption

C'est en fonction de ces trois éléments du drame de l'alcoolique que les alcooliques anonymes opèrent. En premier lieu, l'alcoolique n'est plus seul. Il peut, s'il se joint à un groupe se rendre compte qu'il n'est pas unique de son espèce, qu'il est des souffrances et des problèmes identiques aux siens tout autant qu'il peut se rendre compte que des alcooliques ont su vaincre leur triste habitude. La science peut ensuite venir au secours du malade et, finalement, l'alcoolique en viendra à reapprendre une vérité éternelle à savoir qu'il est une Force au-dessus des hommes qui vient en aide aux hommes pourvu qu'on l'invoque et que l'on pratique une vie conforme aux préceptes du Créateur.

Ne jamais prendre un verre

Les deux conférenciers ont été, hier soir, absolument explicites. Le récit de leur dégénérescence avait de quoi vous faire dresser les cheveux. Par contre, ils furent tout autant explicites sur la condition "sine qua non" de leur réhabilitation. Être sobre chaque jour et 24 heures par jour. Il ne s'agit pas de combattre l'alcoolisme chez les autres, de prôner la tempérance au peuple, de réclamer une nouvelle prohibition, de prêter un serment solennel... nullement. Il suffit que l'alcoolique veuille sincèrement se guérir. Si on ne veut pas guérir inutile d'aller demander conseil et main forte chez les Alcooliques anonymes. Ils ne peuvent rien pour lui. Par ailleurs, ils peuvent tout — et la statistique le prouve — pourvu que, sciemment et franchement, l'alcoolique veuille faire un premier geste, un premier pas. On l'aidera, on l'encouragera, on le conseillera. Certes, il y aura des échecs et des rechutes mais, en définitive, pourvu que l'individu persiste dans sa détermination ... le salut est assuré.

L'homme est né de Dieu, de dire en terminant le conférencier. Qu'il retourne à lui, qu'il fasse confiance à Dieu, qu'il le prie et le reste lui sera donné par surcroît.

Les touristes au Canada

—Depuis 1945, on a examiné aux bureaux canadiens de l'immigration plus de 30,000,000 de personnes, y compris les touristes qui voulaient entrer au Canada.

Nouveau consul d'Italie



Le nouveau consul d'Italie à Montréal, M. Ettore Staderini, (à droite sur la photo) serre la main de M. Pierre Guadagnini, ancien consul, qui part demain pour l'Italie. M. Staderini fut l'objet d'une grande fête, hier soir, à la Maison d'Italie. Plusieurs personnalités, dont son Honneur le maire Houde, étaient présentes. Plus de 500 membres de la colonie italienne ont pris part à un grand banquet. — (cliché LA PRESSE)

MONARCH
LE MÉLANGE TOUT PRÉPARÉ



METTEZ-EN DANS LES COLIS DE CADEAUX POUR OUTRE-MER
- Mélange de gâteau au chocolat
- Mélange de gâteau blanc

LE MEILLEUR CHOIX POUR LES AMIS RATIONNÉS



Qu'est-ce qui manque?
GOÛTEZ DONC
LE BEURRE D'ARACHIDES
Schwartz



Pour être en bonne santé et avoir l'esprit éveillé, les enfants ont besoin d'une alimentation appropriée. Les sandwiches préparés au beurre d'arachides Schwartz sont pour eux le goûter idéal! Car le beurre d'arachides Schwartz est savoureux et constitue une excellente source d'énergie. Les grandes personnes aussi en raffolent. N'hésitez pas: si c'est Schwartz, c'est chouette!

LA PLUS ANCIENNE FIRME CANADIENNE DE CAFÉS ET D'ÉPICES . . . HALIFAX ET MONTRÉAL

MAMANS,
UN SURCROÎT DE TRAVAIL

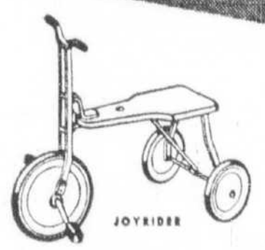
nous empêche de faire aussitôt que nous le voudrions la livraison des commandes que vous nous avez confiées.

IL NOUS EST MALHEUREUSEMENT IMPOSSIBLE D'EFECTUER LA LIVRAISON DE TOUTE COMMANDE AVANT UN MOIS APRES LA DATE DE RECEPTION DES VETEMENTS A TRANSFORMER.

La Couture Familiale

758 O., rue SHEBROOKE,
MONTREAL, P.Q.

3 Bonnes Raisons
QUI VOUS FERONT CHOISIR DES
C·C·M·
DE FABRICATION CANADIENNE









1 Qualité C.C.M.
2 Rendement C.C.M.
3 Entretien C.C.M.

Qualité C.C.M. — fruit de plus de cinquante années de "savoir-faire" acquis dans la fabrication des produits C.C.M., renommés dans le monde entier.

Rendement C.C.M. — roulement facile, sans ennui, ce qui signifie un exercice sain pour les petits et le développement d'un corps robuste tout en ayant de la joie au coeur.

Entretien C.C.M. — plus de 3,000 marchands C.C.M. d'un bout à l'autre du pays savent ce qu'il faut faire pour garder les jeunes propriétaires de C.C.M. toujours heureux.

Donc — quand vous achetez des véhicules pour enfants, choisissez des C.C.M. — pour leur qualité, leur rendement et leur entretien facile.

F-767

C·C·M·—BICYCLETTES, JOYCYCLES ET VÉHICULES POUR ENFANTS

P. E. CHEVRIER
133 St-Jacques
VILLE ST-PIERRE
DE. 4610

Gagnon SPORTS
SPECIALITES
7125 St-Hubert — DO. 5815

QUILICOT
BICYCLE
Etablie depuis 54 ans
291 EST, DORCHESTER
Angle Senguinet — Tél. MA. 2771

W. L. COMEAU
4585 est, Ste-Catherine CL. 5717
CL. 9681

A. GRAVEL & FILS
1887, Mont-Royal E.
AM. 1167

RAVARY Ltée
QUINCAILLERIE
3767 est, rue STE-CATHERINE
FA. 1164

G. DAMECOUR
419 est, rue Bélanger
DO. 4737

QUINCAILLERIE
LAMBERT
LIMITEE
6524 ST-HUBERT — CA. 1188

RAYMOND
HARDWARE LTD
658 ouest, CRAIG
Tél.: UN. 1641

Pour vos articles de sport et produits C.C.M.
Elmer Le Jeune LIMITEE
1406 ST-DENIS — 6793 ST-HUBERT
LA. 0251

LATENDRESSE & FILS
12057 Notre-Dame E.
8904 Lajeunesse
Tél: POINTE-AUX-TREMBLES 404
CL. 6731

ROSARIO CYCLE
6962 rue DROLET
angle Bélanger - TA. 0263

J. EMILE DUBREUIL
5916, rue Papineau
DO. 7635

EN VENTE CHEZ
ALBERT LORD
QUINCAILLERIE ET ARTICLES DE SPORT
7331a ST-DENIS — DO. 1192

Rosemont Cycle & Sports
2100, rue Des Carrières angle Delorimier
TA. 0217

Dupuis Frères
rue Ste-Catherine est
Rayon des articles de sport

JAS. A. OGILVY'S
rue Ste-Catherine O.
Rayon des articles de sport

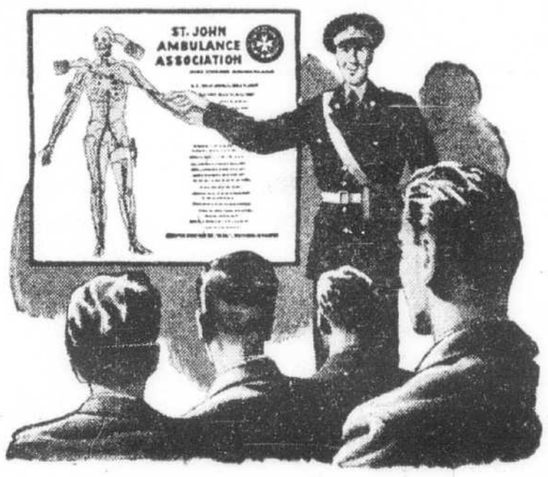
H. ROSS
1506, Demontigny
CH. 2333

R. DORAIS
3861, Wellington
TR. 1032 — Verdun

QUEEN MARY HARDWARE LTEE
5323 Queen Mary Road — EL. 1129
à Snowdon

TROVERO CYCLE
229 BEAUBIEN EST
DO. 4939


SOINS À DOMICILE



À L'USINE


PUÉRICULTURE


ÉVÉNEMENTS SPORTIFS

Prêts à rendre joyeusement service partout, à tous et sans frais pour ceux qui en profitent


SUR LES PLAGES

Patron Honoraire
HON. MAURICE L. DUPLESSIS; C.R.; LL.D.
PREMIER MINISTRE, QUEBEC

Présidents Provinciaux
JOHN MOLSON, M.B.E.
PAUL BIENVENU

A l'usine, lors des rassemblements religieux, partout où des foules se réunissent, sur les grandes routes, dans les rues, les membres entraînés et bénévoles de l'Ambulance St-Jean sont quotidiennement à votre service. Grâce aux cours gratuits de Soins à Domicile vous pouvez soulager des êtres chers. Pionnier dans le domaine des Premiers Soins, l'Ambulance St-Jean n'accepte ni demande de rémunération. Soyez donc généreux quand vous serez invités à encourager son beau travail parmi tous vos concitoyens et compatriotes!

CAMPAGNE:
31 octobre — 16 novembre



Ambulance St-Jean

DISTRICT MONTRÉAL

Présidents honoraires, Vice-Maréchal de l'Air F. S. McGill, Raymond Dupuis—*Présidents généraux*, Major Gén F. R. Phelan, C.B., D.S.O., M.C., V.D., Maurice Trudeau—*Noms spéciaux*, Paul Brault, Mme. D. Forbes Angus—*Division Industrielle*, Donald K. Dawes—*Comité d'honneur*, S. G. Dobson, Huntly R. Drummond, Victor M. Drury, P. S. Fisher, C. E. Gravel, Fred Johnson, Ross H. McMaster, W. H. Mather, Earle Spafford, R. C. Vaughan—*Directeurs honoraires*, J. A. Boisjoli, Norman Dawes, Col. J. Henri Desrosiers, C.M.G., D.S.O., V.D., Eugène Doucet, H. L. Gagnon, Hon. Wilfrid Gagnon, C.B.E., J. M. Girard, Emile Girardin, Dr Jean Grégoire, Dr Adélard Groulx, Lt-Col. S. C. Holland, J. D. Johnson, J. W. McConnell, Lt-Col. F. M. McRobie, L.D. Perrault, Brig. J. H. Price, O.B.E., M.C.

BUREAUX DE LA CAMPAGNE: 3489 rue Drummond, Montréal, PL. 5260

LE CANADIEN RÉUSSIT À TRIOMPHER DES RED WINGS À DÉTROIT

Le Tricolore bat les Red Wings après avoir subi 3 blanchissages consécutifs

Les protégés de Dick Irvin surprennent les amateurs en allant vaincre le Détroit par 4 à 1 à l'Olympia. — Léo Gravelle enregistre deux buts.

Détroit, 31, (Spécial à la "Presse") — Le Canadien, qui n'avait compté qu'un seul but dans ses trois dernière joutes, soit plus exactement pendant 225 minutes et 6 secondes de jeu, alignait un groupe de joueurs avides de compter, un groupe d'athletes avec une seule idée à l'esprit, faire allumer la lumière derrière les buts adversaires.

C'est tout d'abord le vétéran Billy Reay qui a brisé la glace le premier, puis Maurice Richard et enfin le jeune Léo Gravelle, qui a choisi cette soirée pour enregistrer deux buts. Quand les 60 minutes furent écoulées, le Canadien avait remporté une victoire au compte de 4 à 1 sur les Red Wings de Détroit, pour faire perdre à cette équipe, la première position de la Ligue Nationale.

En vertu de ce triomphe, le premier du club montréalais depuis le 19 octobre, alors que le Tricolore avait vaincu le Toronto par 3 à 1, dans la ville reine, a permis au Bleu Blanc Rouge de se placer en deuxième place, à un seul point des Leafs de Toronto.

Une minute et 55 secondes seulement après le début des hostilités, Billy Reay, a déjoué le cerbère Harry Lumley, qui la veille à Montréal, avait blanchi le Tricolore par 1-0.

5e but de Richard

Dans la deuxième période, le joueur de défense Léo Reise venait à peine de refermer sur lui, la porte du banc des punitions, que Maurice Richard a compte un deuxième but pour le Tricolore. Lors d'une attaque massive, Richard a saisi une passe de Lach, qui avait reçu le disque de Riopelle et compta sur un dur lancer de revers près des buts.

Reise se préparait à sortir du pénitencier, lorsque le Canadien compta un troisième but. Gravelle placé en avant des filets, reçut une passe de Billy Reay et lança dans le coin de la cage. Plamondon obtint un assist sur ce but.

Lindsay et Howe blessés

Ted Lindsay a été blessé dans cette reprise. Il vint en collision, avec Bob Fillion et il se retira du jeu, après avoir reçu les premiers soins au milieu de la glace. Lindsay revint dans la mêlée à la fin de la joute, mais il paraissait ébranlé.

Dans la période finale, Léo Gravelle a compté un autre but. Il a mis son bâton, devant le lancer de Reay et la rondelle a dévié dans la cage de Lumley. Reay patinait en arrière de Lee Fogolin et lança en direction des buts. Lumley n'a pas vu venir cette rondelle.

Après ce quatrième point, le Détroit a semblé démoralisé par les puissantes attaques du Tricolore et jous du hockey erratique dans les dernières minutes.

Le joueur de défense Lee Fogolin a compté le seul but de son équipe sur des passes de Lindsay et Sid Abel. Son lancer a passé entre les jambes de Durnan qui a bloqué le coup à demi.

Gordon Howe, robuste joueur d'attaque du Détroit a été blessé alors qu'il manqua un violet "body check" qu'il desti ait à Kenny Reardon. Howe s'écrasa sur la bande et fut transporté hors de la patinoire. Après la joute, on annonça qu'il était blessé à la cheville et à la tête.

Billy Reay est venu à un cheveu de compter à la fin de la joute en arrivant seul devant Lumley, qui bloqua le coup avec le bout de son patin.

DETROIT — Buts: Lumley; défenses: Fogolin et Reise; centre: Géé; ailes: Couture et Babando. Substituts: Stewart, Martin, Kelly, Lindsay, Howe, Peters, McNab, Abel, Pavelich, McFadden, Black et Deschatrs.

CANADIEN — Buts: Durnan; défenses: Harvey et Harmon; centre: Reay; ailes: Gravelle et Plamondon. Substituts: Bouchard, Riopelle, Carveth, Richard, Fillion, Warwick, Lach, Reardon, Dubé, Meadell, Dussault et Laycock.

Arbitres: Georges Gravel; juges des lignes: Jim Primeau et Ed Mempham.

Première période

1—Canadien: Reay (Gravelle et Plamondon) 1.55
2—Détroit: Fogolin (Lindsay et Abel) 13.03
Punitions: Black, Reardon et Richard.

Deuxième période

3—Canadien: Richard (Lach et Riopelle) 12.28
4—Canadien: Gravelle (Reay et Plamondon) 14.25
Punitions: Warwick et Reise.

Troisième période

5—Canadien: Gravelle (Reay) 2.27
Aucune punition.

* * *

Le Canadien est blanchi par les Red Wings, 1-0

Les experts du hockey ont peine à se rappeler une si longue léthargie de la part d'une équipe montréalaise. Le Canadien, qui, il y a seulement quelques saisons, était considéré l'une des plus puissantes machines de hockey dans l'histoire de notre sport national, a été blanchi au compte de 1 à 0, par les Red Wings de Détroit, samedi soir, devant 12,718 personnes, pour porter à plus de 220, le nombre de minutes jouées sans compter un seul but. Une recrue, Steve Block, a compté le seul but de la joute.

A la suite de ce revers, le Tricolore a perdu la première position qu'il détenait depuis le début de la saison, pour tomber en 3e place, derrière le Détroit et le Toronto.

En sortant de l'amphithéâtre de la rue Ste-Catherine ouest, plusieurs spectateurs déclaraient en souriant: "Pour gagner une partie, il faudrait que Durnan réussisse un blanchissage, pour ensuite aller scorer le seul but de son club dans la dernière minute de jeu". Ces paroles semblaient quelque peu sarcastiques, si l'on considère le fait qu'avec les Richard, Lach et Blake, le même club montréalais a éclipsé tout un nombre de records et la seule mention du mot "Canadien" ou "Flying Frenchmen" faisait trembler les cerbères, il n'y a pas si longtemps".

Dans la journée de samedi, le gérant-général Frank Selke a donné l'avertissement suivant à tous les joueurs de l'équipe locale. "Deux ou même trois joueurs d'attaque du Tricolore seront vendus ou échangés, s'ils ne commencent pas à produire. J'ai promis au début de la saison que nous n'échangerions aucun joueur, à moins d'une bonne raison. J'ai maintenant une bonne raison".

Après la joute de samedi, le Tricolore avait compté un seul point, dans ses quatre dernières joutes. Maurice Richard, qui a été le plus dangereux joueur du Canadien toute la soirée durant, samedi, a enregistré le dernier but du Tricolore.

Belle tenue de Lumley

Le Bleu Blanc Rouge a eu l'avantage sur les Red Wings au cours de la soirée. Harry Lumley, qui était en grande forme et qui était de plus très chanceux, comme la majorité des cerbères le sont, lorsqu'ils connaissent une bonne spirée, a enregistré son premier blanchissage de la saison. Il a bloqué un total de 26 lancers, tandis que Bill Durnan en repoussait 21 à l'autre bout de la patinoire.

Dans la seconde période, les joueurs de Dick Irvin étaient à leur meilleur. Ils ont lancé 13 fois contre Lumley, qui bloquait tout.

Encore une fois, Bill Durnan a été fort bien protégé par ses joueurs de défense, Glen Harmon, Emile Bouchard et Doug Harvey. Harvey et Harmon ont joué un grand rôle en conduisant les attaques de leur équipe.

L'instructeur Dick Irvin a effectué d'autres changements sur son alignement. Rip Riopelle a joué à l'aile gauche en compagnie de Richard et Lach. A une autre reprise, Richard a joué avec Plamondon et Reay.

"Je suis le seul responsable", Irvin

Après la joute, dans la chambre silencieuse du Canadien, l'instructeur Dick Irvin a déclaré: "Je prends seul la responsabilité de la défaite. Je n'aurais jamais dû envoyer la ligne formée de Dussault, Carveth et Dubé. Cette ligne a fait une apparition sur la patinoire et ceci nous a coûté la partie. C'est pendant que cette ligne était sur la glace que le Détroit a compté".

En entendant les paroles d'Irvin les journalistes locaux ont répondu "Ceci est bien beau, mais il faut mpter des buts pour enregistrer une victoire".

"Il y a eu seulement sept punitions de distribuées par l'arbitre Bill Chadwick, dont ouatre au Canadien. Mais la joute a tout de même été rude. Maurice Richard et Ted Lindsay ont commencé la saison 1949-50 comme ils avaient terminé la dernière. Ces deux joueurs se sont surveillés de très près et malheur à celui qui n'était pas en équilibre lorsqu'il portait la rondelle.

A la fin de la deuxième période, Lindsay patinait à toute vitesse vers Durnan et Richard le mit rudement en échec en levant son bâton. Après le son de la sirène, Lindsay traversa la patinoire pour aller se venger de Richard, mais ce dernier l'attendait de pied ferme et les deux hommes en seraient sans doute venus aux coups si les joueurs du Tricolore ne les avaient pas séparés. Richard fut puni pour avoir rudoyé Lindsay avec son bâton.

Les Red Wings privés des services de leur puissant joueur de défense Jack Stewart, ont fort impressionné avec leur dure mise en échec et leur solide défense.

La meilleure combinaison du Détroit à l'attaque est encore celle formée de Abel-Howe et Lindsay. Le Détroit aligne un trio agressif

A SUIVRE SUR LA PAGE 27

Chicago l'emporte

Chicago, 31, (P.A.) — Les Black Hawks de Chicago étaient en dernière place du classement de la N.H.L. avant le début de la joute contre le Boston, ici, hier soir. Mais, après les 60 minutes réglementaires écoulées, le club de Charley Conacher avait déclassé les Bruins par 10 à 4 et se hissait en troisième place sur un pied d'égalité avec le Boston et les Rangers.

Sept joueurs différents du Chicago ont compté contre Gélineau, qui a été déjoué à 18 reprises, au cours des deux parties de son club en fin de semaine.

La recrue Bert Olmstead et les vétérans Gaye Stewart et Bill Mosienko ont enregistré chacun deux buts.

Roy Conacher, Doug Bentley, Metro Prystai et Bill Gadsby furent les autres compteurs des gagnants.

Pour le Boston, Milt Schmidt, vétéran joueur d'attaque converti en joueur de défense, a obtenu trois assists. Bill Quackenbush, Ed Harrison, Zellio Toppazini et Paul Ronty ont compté.

Un beau duel entre les cerbères Durnan et Lumley



Les deux clubs semi-finalistes dans les éliminatoires de la coupe Stanley, le printemps dernier, le Canadien et le détroit se sont fait face, samedi soir, au Forum. Le Détroit a remporté une victoire de 1 à 0, dans une joute qui fut marquée par un brillant duel entre les gardiens de buts Harry Lumley, du Détroit et Bill Durnan. Ici, Lumley vient de bloquer un lancer à bout portant de Maurice Richard (9) à la troisième période et GERRY PLAMONDON, à gauche, tente de saisir la rondelle, que l'on peut voir à côté des filets, derrière LUMLEY. Ce dernier est tombé sur le disque avant l'arrivée de Plamondon.



Transportons-nous de l'autre côté de la patinoire, pour assister au travail de BILL DURNAN, le cerbère du Tricolore, qui a bloqué 21 lancers, exécute, ici, un arrêt de toute beauté contre GORDON HOWE, un des meilleurs compteurs des Red Wings. (clichés LA PRESSE, par R. S.-Jean)

Jack Gélineau des Bruins déjoué 18 fois en 2 joutes

Le Boston subit des échecs de 8 à 1 et 10 à 4 aux mains du Toronto et du Chicago. — Les Maple Leafs remportent deux victoires.

Les Maple Leafs de Toronto, si désappointants pour leurs partisans au début de la saison, occupaient aujourd'hui la tête des clubs de la N.H.L. après deux victoires de 8 à 1 et 4 à 1 sur les Bruins de Boston et les Rangers de New-York, en fin de semaine.

Mais le fait le plus important de la fin de semaine est sans doute l'avalanche de buts comptés contre Jack Gélineau, des Bruins de Boston. Déjoué huit fois samedi soir par les Maple Leafs de Toronto, l'ancien gardien de buts du McGill l'a été dix autres fois hier soir, par les Black Hawks de Chicago, ce qui donne un total de 18 buts en deux soirs.

En allant gagner à Détroit, le Canadien a non réussi à demeurer sur un pied d'égalité avec les Red Wings mais il est parvenu à compter pour la première fois en quatre parties. Il avait été blanchi dans ses trois dernières rencontres.

Le Toronto n'a pas été le seul à gagner deux joutes en fin de semaine car le Chicago a réussi le même exploit avec le résultat qu'il est monté en troisième position.

Rangers battus

New-York, 31, (P.C.) — Les Maple Leafs de Toronto sont venus d'en arrière pour compter deux points à la troisième période pour triompher des Rangers de New-York au compte de 4 à 2 hier soir et remporter ainsi leur troisième victoire dans leurs quatre dernières rencontres.

Une foule de 14,683 personnes a été témoin de la partie au cours de laquelle l'arbitre Bill Chadwick a imposé huit punitions dont une de dix minutes pour mauvaise conduite à Dune Fisher à la première période.

Les Rangers ont lancé trois coups de plus que les Maple Leafs, soit 25 contre 22, mais quelques-uns des arrêts de Charlie Rayner, particulièrement ceux exécutés aux dépens de Mackell et Ted Kennedy, ont été spectaculaires.

Bill Barilko, le jeune joueur de défense des Leafs, a conduit l'attaque des siens en comptant deux buts. Son second enregistré à la troisième période a décidé du résultat du match.

Des buts comptés au début de la joute par Alex Kaleta et Pat Egan avaient donné l'avantage aux Rangers. Mais Barilko compta sur un lancer de la ligne bleue puis une minute plus tard Sid Smith déjouait Rayner sur un rapide lancer.

Pendant que le jeune joueur de défense Gus Kyle des Rangers était à la clôture à la troisième période, Barilko a déjoué Rayner sur un autre lancer de la ligne bleue. Puis MacKell a saisi son propre "rebound" pour enregistrer le dernier but de la soirée.

Toronto: buts, Barilko; défenses, Boesch, Barilko; centre, Bentley; ailes, Klukay, Timgren; subs: Thomson, Morison, Watson, Kennedy, Meeker, Esmiski, Lynn, Mackell, Gardner, Juzda, Mathers, Smith.

New-York: buts, Rayner; défenses, Egan, Eddolls; centre, Raleigh; ailes, Slowinski, Lund; subs: Stern, Shimoniski, O'Connor, Stanley, Laprade, Mickoski, Fisher, Polle, Kyle, Jackes, Kaleta, Leswick.

Arbitre: Bill Chadwick; juges des lignes: Herb Gallagher et Sammy Babcock.

PREMIERE PERIODE

1—New-York, Egan (O'Connor, Laprade) 8.36
Punitions: Kyle, Juzda, Fisher (2 mineures et 10 minutes majeure conduite).

DEUXIEME PERIODE

2—New-York, Kaleta (Laprade, Leswick) 7.10
3—Toronto, Barilko 16.18
4—Toronto, Smith (Kennedy, Meeker) 17.24
Punition: Shero.

TROISIEME PERIODE

5—Toronto, Barilko (Meeker) 6.06
6—Toronto, Mackell (Morison) 15.02
Aucune punition.

Le cerbère Frank Brimsek a bloqué un total de 29 lancers pour le Chicago, tandis que le jeune Gélineau a repoussé 28 rondelles dans la cage du Boston.

C'était le deuxième victoire consécutive des Black Hawks en autant de soirs. C'était également le score le plus élevé enregistré cette saison dans la N.H.L.

Boston: buts, Gélineau; défenses, Henderson, Flaman; centre, Sanford; ailes, Creighton, Topporzini; subs: Crawford, Quackenbush, Dumart, Schmidt, Harrison, Smith, Ronty, Maloney, Peirson, Horeck.

Chicago: buts, Brimsek; défenses, Goldham, Dickens; centre, J. Conacher; ailes, Stewart, Bodnar; subs: Gadsby, Nattrass, McCalla, Bentley, Mosienko, R. Conacher, Olmstead, Hamill, Guidolin, Prystai, Brown, Bédard.

Arbitre: Butch Keeling; juges des lignes: Hugh McLean et Doug Young.

PREMIERE PERIODE

1—Chicago, Mosienko (Bentley, R. Conacher) 8.02
2—Chicago, Stewart (Bodnar, J. Conacher) 10.21
3—Boston, Quackenbush (Schmidt) 13.09
4—Boston, Harrison (Schmidt, Horeck) 13.29
Punitions: Nattrass, Flaman, Bodnar.

DEUXIEME PERIODE

5—Chicago, Olmstead (Guidolin, Prystai) 2.00
6—Chicago, Gadsby (Bentley) 5.17
7—Boston, Topazzini (Sandford) 8.38
8—Chicago, Olmstead (Prystai, Guidolin) 15.03
Aucune punition.

A SUIVRE SUR LA PAGE 27

Ward réélu président

Watertown, N.-Y., 31 (P.C.) — John-G. Ward, d'Ogdensburg, N.-Y., a été élu hier président de la Border League de baseball pour un cinquième mandat consécutif. Il a été réélu par aclamation.

Thomas-P. Gorman, d'Ottawa, a été nommé vice-président. Les autres officiers sont: Leon Curry, de N.-Y., secrétaire-adjoint et trésorière; et le rev. père Harold-J. Martin, de Messena, président honoraire du bureau de direction et aviseur.

Ward a aussi été réélu secrétaire-trésorier.

VOUS SOUVENEZ-VOUS?

Lorsque Harvey Pulford d'Ottawa, dont les prouesses sportives lui ont permis la gloire pendant un quart de siècle, au Canada, est décédé il y a neuf ans aujourd'hui. Il a brillé à la crosse, au football, à la boxe amateur et dans les sports aquatiques, mais il était surtout reconnu pour son travail défensif avec le club Silver Seven d'Ottawa, le détenteur de la coupe Stanley en 1903, 1904 et 1905.

Première partie du Hull-Volant ce soir

Ottawa, Ont., 31, (P.C.) — La ville de Hull a souhaité bon voyage, samedi, au club de hockey les Volants de Hull, de l'Eastern Canada Hockey League. Les Volants ont pris l'avion pour une tournée de 12,000 milles en Grande-Bretagne, en Ecosse et en Europe.

L'équipe canadienne jouera un total de 25 parties d'exhibition sur le continent avant de revenir au circuit vers le 10 décembre.

Robert Guertin, gérant et instructeur du club, a essuyé le refus de la Canadian Amateur Hockey Association lorsqu'il a demandé le droit de représenter le Canada au tournoi pour le championnat mondial l'an dernier. L'équipe des Flyers de Sudbury a été envoyée en Europe et Cecil Duncan a attiré l'attention de la C.A.H.A. encore cette année, avec le résultat que le club a été approuvé.

Le Hull-Volant doit jouer sa première partie ce soir à Prestwick, Ecosse.

Pirates du Sud

Le club de hockey intermédiaire Pirates du Sud, qui jouait sous le nom de Pirates de l'Ouest, convoque une assemblée pour mercredi soir à 8 heures. La date de la souscription pour le club qui avait été fixée au 12 novembre a été remise au 30 décembre.

L'ancien champion Max Baer arrivera à Montréal demain

Il arbitrera le match de championnat entre Yvon Robert et Fred Atkins mercredi soir, au Forum. — Al Lovelock contre Jack Reynolds.

Max Baer, ancien champion mondial des boxeurs poids lourds arrivera à Montréal, demain matin, et fera sa première apparition dans une arène canadienne, au Forum, mercredi soir, alors qu'il arbitrera le match de championnat entre Yvon Robert et l'Australien Fred Atkins. Robert défendra son championnat mondial et son titre de l'Empire britannique, dans cette rencontre de deux dans trois à finir.

Baer n'aura pas la tâche facile pour ses débuts comme officiel à la lutte. Le match revanche entre Robert et Atkins promet d'être rude à l'extrême. Le dernier match s'est terminé, alors que trois lutteurs, autres que Robert ont sautés dans l'arène, quand Atkins avait le dessus sur le champion et semblait avoir perdu complètement le contrôle de lui-même. C'est du moins ce qui a été prétendu, mais Atkins n'a pas pris de temps à nier cette assertion.

"Ils parlent tous comme si j'avais soudainement perdu la raison, mais ce n'était pas exact", a dit Atkins. "Robert était au plancher et j'étais fâché, mais je savais parfaitement ce que je faisais. J'étais en train de l'affaiblir et j'ai pensé que si cela avait été loyal pour lui de m'envoyer en bas de l'arène dans la première chute, lorsque nous fûmes disqualifiés tous les deux, j'avais le droit de le malmener un peu".

"Robert aurait dû être le seul à être disqualifié dans la chute initiale. Il m'a lancé en bas du ring et il a commencé une bataille. Il semble que tout ce que Robert fait est légal, mais les arbitres de Montréal ne laissent rien passer des lutteurs de l'étranger. C'est pourquoi je suis content d'apprendre que Baer sera l'arbitre mercredi soir."

Al Lovelock, ancien joueur de football du Queen's, qui se considère lui aussi comme un aspirant au championnat de l'Empire britannique, rencontrera Jack Reynolds, ancien champion mondial des lutteurs poids moyens, qui est actuellement un rude gladiateur poids lourd.

Dans un autre combat, Ovila Asselin, un lutteur canadien français rencontrera le rude Antoine Leone, qui a fait d'impressionnants débuts à Montréal, la semaine dernière.

Cortez et Abid au S.-Jacques

Ils en viendront aux prises dans la finale de ce soir.

Sheik Abid, qui fera ce soir un retour dans la métropole, alors qu'il attaquera au champion Manuel Cortez, est impatient de démontrer aux amateurs de lutte du marché S.-Jacques, qu'il est de taille pour le Mexicain. En aussi bonne condition que le champion, le lutteur arabe, qui possède un style identique à son adversaire, est fort optimiste sur le résultat de ce match des plus importants pour lui.

Ayant tenté sans résultat, lors de son premier séjour ici, d'obtenir une rencontre contre le détenteur du titre mondial poids lourds junior, le Sheik n'a consenti à revenir qu'à la conditon de se voir accorder un match titulaire au cas où il ferait belle figure contre le Mexicain, ce soir.

Arthur Legrand et Dutch Von Schultz tenteront d'en faire voir de toutes les couleurs à Ovila Asselin et Georges Cagney dans le match par équipes qui servira de semi-finale. Ce match sera le premier de Schultz en compagnie de Legrand.

Outre ces deux excellentes rencontres, Jean Pusie et Al Tucker se feront face dans le deuxième match, tandis que Ray Marshall de Québec et le franco-américain Maurice Lachapelle seront les adversaires au lever de rideau.



L'ANTIGEL FORD authentique ne s'évapore pas



Quelle qu'en soit la température, l'Antigel Ford (type "permanent") durera tout l'hiver. Il contient aussi de l'antirouille qui protège le système de refroidissement.

Voyez

BEDARD & HAMEL
LTEE
Dépositaires
MERCURY — LINCOLN — METEOR
302-306 est, rue Saint-Zotique
TAlon 8481

NOUS VOUS CONSEILLONS: Les grèves et difficultés des aciéries sont sérieuses



SI... vous le désirez nous pouvons VOUS LIVRER IMMEDIATEMENT une nouvelle voiture "Méléor" ou "Mercury"

FACILITE DE PAIEMENT SI DESIRE

VENTE — SERVICE — PIECES — PRODUITS "FORD"
Mécanique — Peinture — Débossage — Réparation générale — Travail d'expert
Service rapide — Outillage de 1ère classe



POULIOT GARAGE REG'D
7144 CÔTE DES NEIGES
TEL. AT. 4224 MONTREAL

ECONOMISEZ... EN ROULANT VOS CIGARETTES AVEC
British Consols
Tabac à Cigarettes
DE VIRGINIE; DOUX; SUAVE



30 ANS d'expérience dans le service
Packard
Propriétaires de Packard permettez-nous de mettre votre voiture en bonne condition pour LA SAISON D'HIVER
• Travail irréprochable • Prix des plus raisonnables
MECANIQUE — ELECTRICITE — CARBURATION
DEBOSSAGE — PEINTURE — LUBRIFICATION
Les plus vieux dépositaires "PACKARD" à Montréal
Charbonneau & Lamothe
7485 BOUL. ST-LAURENT CR. 2197 - 2198
Près Jean-Talon

A LOUER VOITURES 1948-49
POUR AFFAIRES PROMENADES, ETC.



Toutes assurées et en très bonne condition
FREGEAU DRIVE YOURSELF
445, GILFORD — BE. 1474



G & W Coronation
LE WHISKY D'UN GOÛT PLUS FIN
Gooderham & Worts LIMITED
LA PLUS ANCIENNE DISTILLERIE AU CANADA—FONDÉE EN 1832

ENCORE Les lames d'acier ondulé et plus de rasages par lame
ENFIN Présentées dans le nouvel



LE PREMIER ÉTUI ENTIÈREMENT AUTOMATIQUE

√ Premier étui réellement mécanique pour les lames à deux tranchants.
√ Donne une lame fraîche non enveloppée en un clin d'oeil.
√ Le mécanisme spécialement développé ne fournit qu'une lame à la fois—ne peut pas bloquer.
√ Aucune lame n'est exposée tant qu'elle n'est pas prête à servir.
√ Pas de rouille. Toutes les lames sont recouvertes et protégées.
√ Fabriqué d'une base de plastique et d'un couvert fini chrome.

Offre d'essai GRATUITE...

Une lame d'extra est attachée à chaque étui de 10 lames Corux. Essayez cette lame—si vous ne convenez pas que c'est la meilleure—retournez l'étui non-ouvert et votre argent vous sera remboursé.

AVEC 10 LAMES 49¢ (PLUS UNE LAME D'ESSAI GRATUITE) AUSSI EN PAQUETS DE 5-25c

Ever-Ready CORUX Deux Tranchants

WP-49 F S'AJUSTE AUX RASOIRS À DEUX TRANCHANTS

GARANTIE DE MEILLEURES BARBES OU PLEIN REMBOURSEMENT

LES ALOUETTES GAGNENT DE NOUVEAU ET PARTICIPERONT AU DÉTAIL

Le club de Lew Hayman triomphe des Wildcats

L'équipe montréalaise s'assure définitivement la 2e position en gagnant par 29-18.—Les Rough Riders éliminent les Argonauts, samedi.

Les Alouettes de l'instructeur Lew Hayman étaient aujourd'hui assurés de terminer la saison régulière en deuxième position après avoir remporté une victoire de 29 à 18 sur les Wildcats de Hamilton devant 13,065 enthousiastes spectateurs au stade de la rue Delorimier.

Pour les Alouettes, le résultat de la partie les assurait du privilège de rencontrer les Rough Riders d'Ottawa dans la série de détail qui suivra la saison régulière. Pour leurs adversaires d'hier, l'échec signifie que les Wildcats devront gagner samedi prochain à Ottawa car autrement ils termineront la saison sans avoir remporté un seul triomphe

Par leur quatrième victoire consécutive, les Alouettes sont montés deux joutes en avant des Argonauts de Toronto, qui, samedi, ont perdu par 30-24, contre les Riders d'Ottawa. Les Torontois sont donc éliminés de la finale du Big Four pour la première fois en cinq ans.

Leur joueur-étoile Royal Copeland a décroché les honneurs de la course de 100 verges contre Tom Casey des Wildcats et Virgil Wagner des Alouettes.

Avant la joute, l'instructeur Lew Hayman a présenté la course, mettant aux prises trois des meilleurs demi-arrières du Big Four. Copeland a terminé tout juste devant Casey pour mériter le prix de $100. Virgil Wagner a traversé le but environ un pied en arrière des deux autres. Le sensationnel demi des Argonauts a parcouru la distance en 11.2 secondes, ce qui est un exploit, du fait que tous ont endossé l'uniforme complet du football et ont porté un ballon.

L'étoile Howie Turner des Rough Riders, qui devait terminer le quatuor, n'a pu participer du fait qu'il a été blessé, lors de la joute de samedi après-midi contre les Argonauts, à Ottawa.

Début rapide

La joute a débuté avec rapidité, le ballon changeant continuellement d'équipe et les deux adversaires ont parcouru le terrain dans les deux sens, jusqu'à ce qu'un rapide botté de Bob Cunningham ouvrit le compte pour le premier point des Alouettes.

Les deux clubs n'ont pu compter un seul autre point dans ce quart d'ouverture, et ce n'est qu'après cinq minutes du 2e quart que le rapide demi-arrière Virgil Wagner s'est faufilé dans les buts des Wildcats, pour compter le premier touché de la joute, et donner ainsi un avantage de 6-1 aux Alouettes. L'avance est immédiatement devenue 7-1 sur le converti réussi par le gros Ches McCance, qui, non seulement, a botté le ballon entre les poteaux mais par-dessus la clôture.

Environ six minutes avant la fin de la première demie, Frank Filchock a tenté de faire une passe, mais en a été empêché et a décidé de courir avec le ballon. Après une course de 10 verges, il a soudainement expédié le ballon à Wagner qui s'est rendu à 18e verge des buts adversaires. Sur le 2e jeu, Filchock a passé à Jack Harper dans les buts pour le touché. Wagner a tenté le converti mais n'a pas réussi et les Alouettes ont mené par 12-0.

Deux minutes plus tard, Bruce Coulter a réussi une longue passe à Harper, qui encore une fois s'est empressé de passer la ligne des buts pour enregistrer son deuxième touché de suite. Ches McCance n'a pas raté le converti et, à la demie, le Montréal s'est retiré du terrain en menant par 18-0.

Tom Casey brille

Le demi-arrière de couleur, Tom Casey n'a pa sperdu de temps et, à lui seul, a bafoué complètement les vainqueurs par deux fois, alors qu'il a pénétré dans les buts des Alouettes, pour enregistrer deux touchés consécutifs et réussir les deux convertis, soit un total de 12 points.

Wagner s'est esquivé du groupe à environ 15 verges des buts du Hamilton à la fin du troisième quart pour ajouter un autre touché du Montréal et McCance a répété le traditionnel converti.

Le jeune Tommy Manastersky, acceptant la passe de Filchock, a eu l'honneur de terminer le pointage des Alouettes, en comptant le dernier touché. Le Montréal s'est ensuite replié défensivement sur une avance de 29-12.

Ed Hughes a traversé la défense des Alouettes pour compléter le pointage final et compter le troisième touché des perdants. Encore une fois, Tom Casey est revenu sur le terrain pour botter le converti.

Argonauts éliminés

A Ottawa, les Rough Riders ont ajouté une autre victoire aux dépens des Argonauts de Toronto et, de plus, ont éliminé ces derniers de la course aux honneurs du Big Four. Steve Karrys, Howie Turner, Bert Haigh, Pete Karpuk et Flip McDonald ont compté les touchés des vainqueurs tandis que Copeland, Doug Pyzer, Don Durno et Byron Karrys ont été les artilleurs du Toronto.

Dans l'Ouest du pays, les Stampeders de Calgary ont vaincu et blanchi les Eskimos d'Edmonton par 27-0, tandis que les Rough Riders de Saskatchewan ont triomphé des Blue Bombers de Winnipeg par 15-1.

Les Tigers de Hamilton, dans l'O.R.F.U., ont décroché une victoire de 29-5 sur les Rockets de Windsor samedi, pour continuer de mener le circuit. Ils n'ont plus qu'à triompher du Balmy Beach de Toronto en fin de semaine prochaine pour terminer en tête, avant de jouer la série éliminatoire contre les Impériaux de Sarnia, qui également ont remporté un triomphe de 18-10 sur le Balmy Beach.

Les universitaires de Queens ont décroché une belle victoire de 15-0 sur les Redmen de McGill du circuit Intercollégial. A Toronto, le Varsity a vaincu les Mustangs de Western, et de plus leur a infligé leur premier blanchissage depuis 1936, au score de 7-0.

Dans une partie jouée selon les règlements américains, l'équipe du St. Michael's College, de Winooski, Vt., a écrasé par 54-0 la vaillante équipe des Warriors de Loyola.

En scrutant l'horizon: — La première joute de la série finale du Big Four entre les Alouettes et les Riders aura lieu ici le 9 novembre... La 2e et dernière joute éliminatoire aurait donc lieu à Ottawa samedi le 12 . . . En dépit de certaines rumeurs qui voulaient que l'an prochain Tom Casey s'aligne avec les Alouettes, ce dernier a déclaré après la joute d'hier qu'il est tout probable qu'il évoluera encore avec les Wildcats pour une autre saison . . . A Hamilton, le sujet actuel est le fusionnement possible des Wildcats et des Tigers de l'O.R.F.U. pour ne former qu'un représentant dans le Big Four . . . Léo Dandurand s'est payé un cigare extra dans la chambre des joueurs après la victoire . . . Les Wildcats ont élu Tom Casey et Don Toms pour le trophée Jeff Russel et ont choisi Jim Loreno et Alex Kenesky pour le trophée remis annuellement à la meilleure recrue . . . Les Athlétiques de Sherbrooke ont subi une défaite de 26-1 aux mains du Eastward de Montréal dans la Q.R.F.U. intermériaire.

WILDCATS	POSITION	ALOUETTES
Lafue	ailiers	McCance
Casey	semi	Cunningham
Toms	semi	Reese
Loreno	semi	Wagner
Dekdebrun	quart	Filchock
Kenesky	snap	Kets
Scott	intérieur	Segatore
Bevin	intérieur	Qondamatteo
Czapiak	centre	Gladdulic
Vaillicuette	centre	Trawick
Jones	extérieur	Tcoby
Hood	extérieur	Anderson

Wildcats—Subst.: Mullin, Hughes, Hamula, Whittle, Hemingway, Bovair, Moroz, Remesik, Peterson, Fitzgerald, Brown.

Alouettes—Subst.: Kitek, McFarland, Stevenson, Videtti, Douglas, Collier, Harper, English, Taylor, Hammond, Smith, Manastersky.

Arbitres: Harry Bowden et Tom Daley; juge des lignes: Sid McMorran; juge du terrain: Andy Tommy.

PREMIER QUART

1—Alouettes, Cunningham, simple

DEUXIEME QUART

2—Alouettes, touché, Wagner
3—Alouettes, converti, McCance
4—Alouettes, touché, Harper
5—Alouettes, touché, Harper
6—Alouettes, converti, McCance

TROISIEME QUART

7—Wildcats, touché, Casey
8—Wildcats, converti, Casey
9—Wildcats, touché, Casey
10—Wildcats, converti, Casey
11—Alouettes, touché, Wagner
12—Alouettes, converti, McCance

QUATRIEME QUART

13—Alouettes, touché, Manastersky
14—Wildcats, touché, Hughes
15—Wildcats, converti, Casey.

ARGONAUTS-RIDERS

PREMIER QUART

1—Ottawa, touché, Karrys
2—Ottawa, converti, Chippers
3—Ottawa, touché, Turner
4—Ottawa, converti, Chippers
5—Toronto, touché, Copeland
6—Toronto, converti, Volpe

DEUXIEME QUART

7—Ottawa, touché, Haigh
8—Ottawa, converti, Chipper
9—Toronto, touché, Pyzer
10—Toronto, converti, Krol
11—Ottawa, touché, Karpuk
12—Ottawa, converti, Chipper

TROISIEME QUART

13—Toronto, touché, Durno
14—Toronto, touché, Karrys
15—Toronto, converti, Krol
16—Toronto, simple (Larochelle rouge surbotté de Krol)

QUATRIEME QUART

17—Ottawa, simple (D. Smith rouge surbotté de Haigh)
18—Ottawa, touché, McDonald.

Hockey à Sherbrooke

Sherbrooke, 31 (D.N.C.) — Le club de hockey Sherbrooke junior commence aujourd'hui à s'entraîner à l'aréna de l'exposition, et il sera aidé par le S.-François.

C'est Roger Dion, l'ancien cerbère du S.-François, qui pilotera les jeunes cet hiver, et les joueurs du S.-François iront, à tour de rôle, donner un coup de main à Dion aux pratiques.

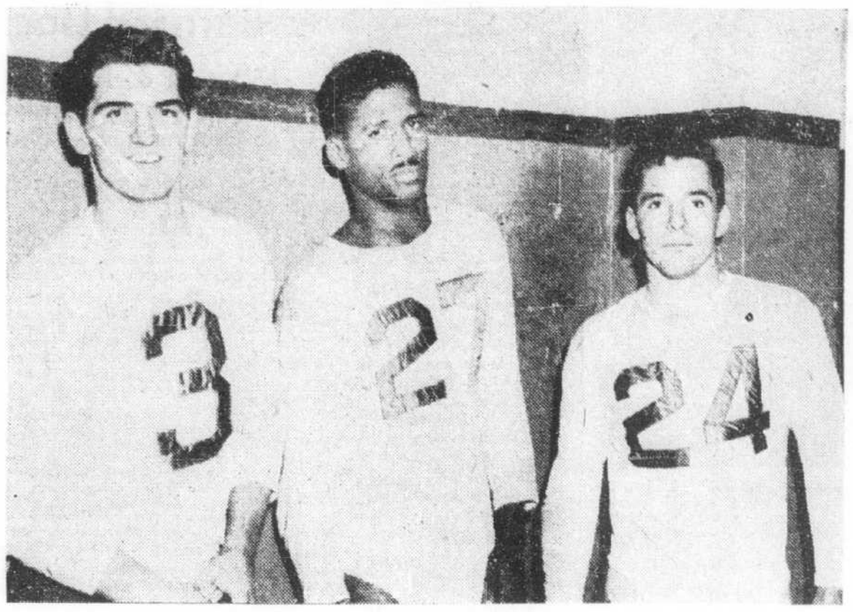
A l'heure actuelle, trois clubs seulement, Sherbrooke, Windsor et S.-Hyacinthe, ont demandé leur entrée dans le circuit du président Emmett Kenalty, mais celui-ci fait présentement des démarches pour intéresser deux ou trois autres clubs à se joindre à sa ligue.

Selector termine premier

New-York, 31 (P.A.) — William Helis a récolté $36,850 samedi lorsque Selector, rejeton de deux ans de Thumbs Up-Belle Cane, a décroché la 36e classique des stakes East View, devant 29,194 spectateurs à Jamaica.

Selector a ainsi remporté sa cinquième victoire en 15 débuts. Il a contourné la piste de 1 1/16 mille en 1.45 4/5 et a rapporté $4.70, $3.00 et $2.30.

Lors de la victoire de 29-18 des Alouettes sur les Wildcats



En dépit d'une saison malheureuse, alors que jusqu'à date, ils n'ont pu décrocher une seule victoire dans le Big Four, les Wildcats de Hamilton possèdent des vedettes pouvant rivaliser avec les meilleures. On voit ci-haut, de gauche à droite, DON TOMS (3) et TOM CASEY (27) choisis comme les deux meilleurs joueurs du club et JIM LORENO (24) élu meilleure recrue de l'année des Wildcats. Casey à lui seul a compté deux touchés et a réussi trois convertis pour un total de 13 points hier.
(cliché LA PRESSE, par R. Carrière)

Tip Abbe triomphe de McSilk dans le 5 milles au Richelieu

Un cheval de la province de Québec, Tip Abbe, propriété du sportsman Eddie Blouin, de Sherbrooke a remporté une populaire victoire sur McSilk, appartenant à Carl Wells, de Morrisburg, Ont., devant une foule considérable, dans une course de cinq milles, hier après-midi, à la piste du Parc Richelieu.

Ce match intéressait autant les fervents des courses du trot et amble des deux provinces canadiennes, que l'issue d'une importante joute de hockey entre le Toronto et le Canadien ou une partie de football entre les Argonauts et les Alouettes, ou une joute de baseball entre le Toronto et le Montréal.

Cette course a été le clou d'une des meilleures journées de courses, cette année, à la piste du Bout de l'Ile.

McSilk a mené la course pour les quatre premiers milles. Le cheval du Québec tirait de l'arrière par 35 ou 40 pieds, mais dans le dernier quart de mille, le conducteur George Reddecker demanda une dernière poussée à Tip Abbe, qui répondit à l'appel. Tip Abbe prit les devants dans le dernier tournant et augmenta sa vitesse et sa marge victorieuse, à mesure qu'il approchait du fil d'arrivée.

Cette victoire est d'autant plus surprenante, que, la majorité des experts choisissaient McSilk pour gagner, avant le début de la course. Le vainqueur a fait preuve de beaucoup d'endurance.

Toutes les courses présentées au cours de l'après-midi ont été fort contestées. L'issue de certaines épreuves ont causé de fortes surprises.

Deux quinellas ont rapporté des sommes de $107.70 et de $102.00.

Silent Joe a gagné la première épreuve du classifié Richelieu et Todd Stout a remporté les honneurs du 2e heat.

Parade Hanover et Crusano ont remporté chacun une épreuve du free for all junior.

Ritz Evans a gagné les deux heats de la classe Trot junior. Luzerne Boy a fini premier deux fois dans la classe provinciale.

Voici les résultats des courses de la journée.

CLASSIFIE RICHELIEU — Silent Joe, 1-4; Bonnie Hall, 2-2; Hollycrest Patch, 8-8; Todd Stout Express, 6-1; Gilfillre, 3-3; Margot Patch, 4-7; Orcus Bars, 5-5; Mereitta Jr, 7-6.

Silent Joe	8.05	8.00
Orcus Bar		7.35

La quinella a rapporté 107.70.
Temps: ¾ mille — 1.38

Todd Stout Express	8.90	10.00
Bonnie Hall		5.60

Temps: 1 1/16 mille — 2.23

FREE FOR ALL JR — Dr Lee, 7-5; Sir Peter G, 4-8; Parade Hanover, 1-3; Peter Patch, 2-2; Rippledale, 3-7; Crusano, 6-1; Dick Granett, 5-4.

Parade Hanover	6.35	5.20
Peter Patch		7.30

Temps: 1 mille — 2.12

Crusano	6.25	4.20
Peter Patch		6.60

Temps: 1 1/16 mille — 2.21

FREE FOR ALL AMBLE — Peter Kyler, fell-1; Mighty Spender, 3-3; Miss Rosa B., 6-4; Prince Castle, 5-8; Little Dipper, 7-6; Sterling Boy, 1-7; Caz Brooke, 4-2; Billy Jane, 8-5.

Sterling Boy	29.05	9.95
Billy Jane		6.55

La quinella a rapporté 102.10.
Temps: 1 mille — 2.11

Peter Kyler	8.10	6.00
Caz Brooke		5.50

Temps: 1 1/16 mille — 2.19

MATCH 5 MILLES — McSilk, 2, 12.07; Tip Abbe, 1, — Tip Abbe, 3.40.

CLASSE PROVINCIALE — Little Wonder, 2-3; Shandai B., 7-8; Al Logan, 4-2; Billy Peter, 8-6; Margo Grattan, 3-4; Luzerne Boy, 1-1; Guy Worthy, 3-7; Royal Susan, 6-5.

Luzerne Boy	12.05	6.95
Little Wonder		3.90

Temps: 1 mille — 2.14

Luzerne Boy	11.85	5.65
Al Logan		5.20

Temps: 1 1/16 mille — 2.22

CLASSE SPECIALE — Volo Bars, 3-1; Corporal Signal, 2-2; Denfield Dick, 7-8; Helma Hi-Scott, 1-5; Helena Grattan, 5-4; Catherine Stout, 7-2; Brown Derby, 4-7; Jitterbug, 6-6.

Helma Hi-Scott	6.05	3.85
Corporal Signal		4.40

Temps: 1 mille — 2.12

Volo Bars		
Corporal Signal		

Temps: 1 1/16 mille — 2.23

CLASSE TROT JR — Maniwaki Boy, 8-2; Lee Sane, 4-5; Sharkey Bellini, 3-4; Patsy Star, 7-6; Iola Matmaker, 5-8; Ritz Evans, 1-1; Jocedale Richard, 2-7; Finch, 6-3.

Ritz Evans	11.75	7.35
Jocedale Richards		6.25

La quinella a rapporté 38.60.
Temps: ¾ mille — 1.38

Ritz Evans		
Maniwaki Boy		

Temps: 1 1/16 mille — 2.22

Un programme de choix demain

Demain après-midi, un programme de cinq classes bien balancées sera présenté à la piste du Bout de l'Ile. La première course commencera à 1 h. 30. La course principale sera le free for all junior avec huit partants, dont Parade Hanover et Peter Kyler deux vainqueurs de la journée d'hier. Derby Day, un cheval acheté aux Etats-Unis, prendra part à sa première course dans cette épreuve, au Bout de l'Ile.

Voici la liste des inscrits pour demain.

FREE FOR ALL JR — Dot Chappell, My Partner, Cic Volo, Derby Day, Cax Brooke, Billy Jane, Parade Hanover, Peter Kyler.

CLASSE SPECIALE — Harold Hanover, Harbor Light, McGeddie, Miss Volo Ripple, Claude Signal, Satin Finish, Thais Dale, Miss Ruth.

CLASSE "A" — Victory Gaddby, Coronation Frisco, Lillian Russell, Coppeldale, Guy Scott, Mayo Harvester, Nell Grattan, Fellow B.

CLASSE TROT ET AMBLE — Dominion Star, Mr. Hump, Dr Craig, Black Hussar, Peter Augusta, Rose Volo, Peter Guy, Boy Grattan.

CLASSE AMBLE — Bob Grattan, Don Direct, Royal Peter, Up Front, Royal B., Little Wonder, Lord Cowl, Sir Henley.

New-York, 31 (U.P.) — Les Rangers de New-York ont annoncé qu'ils avaient cédé l'ailier droit, Bill McDonagh aux Ramblers de New-Haven de la Ligue Américaine. McDonagh, étant âgé de 21 ans, a affiché une tenue remarquable à l'entraînement, mais selon Patrick il manque encore d'expérience.

Fortin remplacera Samuel Ross jeudi

Samuel Ross, de Lac-Mégantic, qui devait venir ici, jeudi soir, au marché St-Jacques avec Aristide DuTremble pour prendre part à un match par équipes de 3 contre 3 en compagnie du nouveau monarque des lutteurs, Kid Hecker, afin de rencontrer les trois Dufresne, Henri, Emile et Georges, sera remplacé par Maurice Fortin, populaire lutteur de Québec.

Craignant de ne pouvoir être à son meilleur, Ross, à cause d'une blessure à une épaule qui n'est pas entièrement guérie et qui aurait pu nuire au succès d'une victoire pour lui et ses partenaires contre les Dufresne a demandé au promoteur Sylvio Samson de lui trouver un remplaçant. L'acquisition de Maurice Fortin renforcera avantageusement l'équipe de Kid Hecker et Aristide DuTremble.

Samson, en plus de ces six hommes, a ajouté quatre autres rencontres avec huit gladiateurs ce qui forme le grand total de 14 lutteurs qui entreront en action dans une seule soirée. "Tiger" Jim Delisle fera face à Jacques Larose. Lou Carlo à Marshall Lewis, Kid Girard à "Jumping" Joe White et Bull Hocoma à Henri Lévesque.

FORUM
CE SOIR, à 8 h. 30
BOXE
Bernard DOCUSEN
(premier aspirant au titre chez les mi-moyens)
vs
Gaby FERLAND
(l'orgueil du Canada français)
10 RONDES 10
Places : ordinaires, $1.50; réservées, $2.50, $3.00, $4.00, $5.00 et $6.00.
Forum, WI. 6131
Slitkin et Slotkin, PL. 3006
Antonio Bergeron, MA. 0631
Salon Antoine, GR. 3000



CHRYSLER CORPORATION
OF CANADA LIMITED
DIVISION DES PIÈCES — WINDSOR, ONTARIO

Québec jr blanchit le Royal; le Canadien reste invincible

Jouant leur meilleure partie au Forum depuis le début de la saison, les Citadelles de Québec du gérant Roland Mercier, ont affiché trop de puissance et de rapidité pour l'équipe nouvellement réorganisée du Royal junior, et ont défait cette dernière par 5-0 dans une joute marquée par du jeu brillant.

Le jeune Jean Béliveau, autrefois du Victoriaville, fut de nouveau le pivot de l'attaque des Citadelles avec deux buts, alors que Milton Pridham et Rainer Malika évoluaient avec brio sur la même ligne. Jules Tremblay, Norman Diviney et Gordon Hudson furent les autres pointeurs des gagnants.

Jean Béliveau passait ainsi en tête des compteurs de la Ligue Junior, devant Jacques Rose, du Canadien, qui ne réussissait aucun but hier dans la joute Canadien-Trois-Rivières.

David O'Meara se montra lui digne successeur de Jacques Plante dans les filets des citadelles, et pendant la dernière période surtout, il dut faire des arrêts sensationnels pour réussir son blanchissage.

Au cours de cet engagement, les Montréalais eurent l'avantage numérique de deux joueurs, mais ne purent prendre O'Meara en défaut. Dans les dernières minutes de jeu, O'Meara arrêta trois lancers successifs lors d'une attaque massive pendant que le Royal tentait désespérément d'éviter le blanchissage.

Formant une équipe plus lourde, plus robuste et plus rapide, les Citadelles dirigèrent l'offensive dans la 1ère période, particulièrement, et Comfort, le cerbère du Royal, bloqua plusieurs lancers difficiles, bien que les visiteurs prenaient une avance de 3-0.

Les Québécois réussirent deux autre points dans la seconde période, alors que le jeu devenait plus rude. Les hommes de Roland Mercier protégèrent leur avance dans le dernier engagement et encoururent plusieurs punitions qui les forçaient à se tenir presque continuellement sur la défensive.

QUEBEC — Buts: O'Meara; défenses: Lemonde et Plante; centre: Béliveau; ailes: Malika et Pilchette. Substituts: Lalberte, Tremblay, Dubeau, Diviney, Pridham, Hudson et Tuer.

ROYAL — Buts: Comfort; défenses: Lacroix et Dann; centre: Jacques; ailes: Picard et Hemick. Substituts: Brodeur, Watson, McManaman, Bowerick, McKinney, Henry, McIntyre et Petty.

Arbitres: Greene et Snowdon.

Première période

1—Québec: Diviney (Pridham) 4.10
2—Québec: Béliveau (Plante et Mrlika) 16.32
3—Québec: Tremblay (Lalberte) 18.55
Punitions: Lacroque et Malika.

Deuxième période

4—Québec: Hudson (Dubeau) 53
5—Québec: Béliveau (Pilchette et Malika) 8.21
Punitions: Dubeau (2), Dann (2) et Plante (2).

Troisième période

Aucune point.
Punitions: Hudson (3), Lemonde (maJeurs), McManaman, Laplante et Tuer.

Nouveau gain du Canadien

Trois-Rivières, 31. (P.C.) — Dans une partie vivement disputée, le Canadien, meneur du circuit, a disposé des Reds des Trois-Rivières par 2-1.

Bill Gould enregistra le point gagnant pour le Canadien, qui n'a subi aucune défaite depuis le début de la saison, dans la 3e période. Rochefort avoir ouvert le pointage des Montréalais au milieu du premier engagement.

Le seul but du Trois-Rivières fut enregistré à la fin de la période médiane par Marquis sur une passe de Bernaquez.

A SUIVRE SUR LA PAGE 27

Le St. Michael's est vaincu

Toronto, 31. (P.C.) — Les Teepees de St-Catharines ont triomphé des Majors de St-Michael's par 6-1, à la première joute d'un programme double d'ouverture samedi après-midi, dans l'Association junior pour conserver la première position. Dans la 2e joute, le Marlboro junior a gagné par 5-3 des Spitfires de Windsor.

Tournoi de golf retardé

New-York, 31. — (P.C.) — Les matches de 1950 pour la coupe Curtis au golf entre les joueuses américaines et britanniques auront lieu trois jours plus tard qu'il avait auparavant été décidé.

Les matches seront joués au Buffalo Country Club les 4 et 5 septembre.

Maintenant!... une grande ligne aérienne offre un service irrégulier d'hiver à prix réduits à destination de 13 villes via New-York

LOS ANGELES $120.30 — MIAMI $60.30

	Service irrégulier	Service régulier
CHICAGO	6 hres $46.25	$55.50
PHOENIX	12 hres 120.30	160.20
SAN FRANCISCO	16 hres 120.30	179.15
WASHINGTON	3 hres 30.30	33.45

Oui, vous pouvez cette année aller plus loin, en moins de temps et à moins de frais. Pas de pourboires — pas de couteux repas — et vous épargnez en toute sécurité en vous rendant à votre villégiature d'hiver dans un avion Air America. 300,000,000 de milles voyageurs sans le moindre accident.

Toutes les places sont payables en MONNAIE CANADIENNE — les envolées à intervalles irréguliers.



Air America
1010 Ste-Catherine ouest Suite 310 — BElair 8083

EN PRIMEUR CHEZ CHAS. LAFORCE
L'IMPERMÉABLE RENOMMÉ
Aquascutum



L'IMPERMEABLE ANGLAIS DEPUIS PRES D'UN SIECLE

Aujourd'hui, toute l'expérience acquise dans une lutte scientifique d'un siècle contre les températures anglaises sert à l'imperméabilisation de tout imperméable Aquascutum. Toutes les traditions de la confection experte entrent dans sa fabrication. En revêtant un imperméable Aquascutum, on ne saurait trouver façon plus sûre de combattre les éléments et être élégamment vêtu.

$49.50

OUVREZ UN COMPTE COURANT

CHAS. LAFORCE & CIE LIMITÉE
77 STE CATHERINE EST MONTREAL, QUE.
TAILLEURS ET MERCERIES DE HAUTE QUALITÉ

18 SEMAINES POUR PAYER

OCCASION :
MONTREAL et les MARITIMES
Un fabricant de soutien-gorge et blouses connu par tout le pays demande vendeur ou agence visitant Montréal et les Maritimes. Toute liberté à produits ne portant pas concurrence. Voici l'occasion d'augmenter de **façon appréciable** vos revenus, si vous êtes marié, ambitieux, et possédez auto. Discrétion absolue : donner tous détails.
A. P. HAYWARD Ltd
547 PARLIAMENT, TORONTO

MARQUE DÉPOSÉE
G. MARTINEAU & Cie
BRANDY FRANÇAIS SPÉCIAL
★ ★ ★
PRODUIT FRANÇAIS

la lotion après la barbe preférée au pays est



LA LOTION
MENNEN
pour la peau
si rafraichissante!...



Cicatrise aussi les petites coupures de rasoir! Rafraîchissante! Vous stimule! Son parfum 'masculin' plaît aux Dames!



LE ROYAL DÉFAIT SHAWINIGAN – DOCUSEN RENCONTRE FERLAND

Le Royal sénior triomphe du Shawinigan par 4 à 1

Dans une joute marquée par du jeu passablement rude et bien ouvert, le Royal sénior a décroché sa troisième victoire consécutive, hier après-midi, alors qu'il a défait les Cataractes de Shawinigan par 4-1, devant une assistance de 8,000 personnes, au Forum.

Cette victoire permettait au Royal de monter en seconde position de la Ligue Senior, en avant des As de Québec, à deux points du S.-François de Sherbrooke en tête du circuit

Plante se signale

Le cerbère Jacques Plante du Royal se signala de nouveau dans les filets du club montréalais, et fut invincible jusqu'au milieu de la dernière période, alors que Paul Trudel réussit l'unique but du Shawinigan.

Plante arrêta 31 lancers comparativement à 34 pour Hal Murphy, dans les filets des Cataractes.

Les Montréalais prirent une avance de deux buts dans la période initiale, mais les deux clubs furent impuissants à compter dans le second 20 minutes de jeu.

Dans l'engagement final, le Royal réussit deux points alors que les visiteurs ne faisaient allumer la lumière rouge qu'une fois.

Pete Morin, Bobby Pépin, Eric Appleby et Jack Thompson réussirent les points des gagnants.

Shawinigan impressionne

Même s'il a été battu par la marge d'un point, le Shawinigan a créé une impression favorable. Il semble être plus rapide que l'an dernier et s'il avait été plus chanceux hier après-midi, il aurait sans aucun doute compté plus d'un but.

D'autre part, les joueurs de Frank Carlin ont excellé par leur jeu de passe. Les joueurs de défense, tout particulièrement Howie Cox et Ernest Laforce, ont fait belle figure sur la défensive. Gerry Desaulniers n'a pas pris part au pointage, mais s'est quand même surpassé au cours de cette joute.

Pour les Cataractes, Ralph Buchanan, Gilles Trudel et Martial Pruneau ont le plus impressionné.

Bert Bourassa et Gerry Desaulniers se sont battus à coups de poings au cours de la 2e période et ont mérité chacun une majeure, tandis que Ouellette et Bob Fryday qui se sont bousculés pendant que Bourassa et Désaulniers se battaient ont attrapé chacun une mineure. Ouellette a également obtenu une punition de mauvaise conduite pour avoir argumenté avec l'arbitre.

Jeudi soir, le Royal recevra la visite des As de Québec. Il jouera à Chicoutimi demain après-midi.

Shawinigan—Buts, Murphy; défenses, Bourassa, Galbraith; centre, Carthy; ailes, Bushansn, Webster; subs, Bonin, Théberge, Ouellette, Trudel, Desalongchamps, Maxwell, Carbonneau, Riopelle, Lalancette, Pruneau.

Royal—Buts, Plante; défenses, Cox, S.-Laurent; centre, Haggarty; ailes, Morin, Pépin; subs, Appleby, Friday, Thompson, Desaulniers, Dolbec, Laforce, Denis, Malone. Arbitres: Happy Souliere et Stan Pratt.

PREMIERE PERIODE

1—Royal, Morin (Pépin, Cox) 10:17.
2—Royal, Pépin (Morin, Knutsen) 13:48.
Punitions—Cox, Riopelle (2), Desaulniers, Ouellette (2), Maxwell, Malone.

DEUXIEME PERIODE

Aucun point.
Punitions—Friday (2), Bourassa (Majeur), Desaulniers (Majeur), Ouellette (inconduite et mauvaise conduite).

TROISIEME PERIODE

3—Royal, Appleby 6:17.
4—Shawinigan, Trudel (Pruneau, Carbonneau) 13:51.
5—Royal, Thompson (Morin, Cox) 18:47.
Aucune punition.

Carrara et Rossi sont à l'hôpital

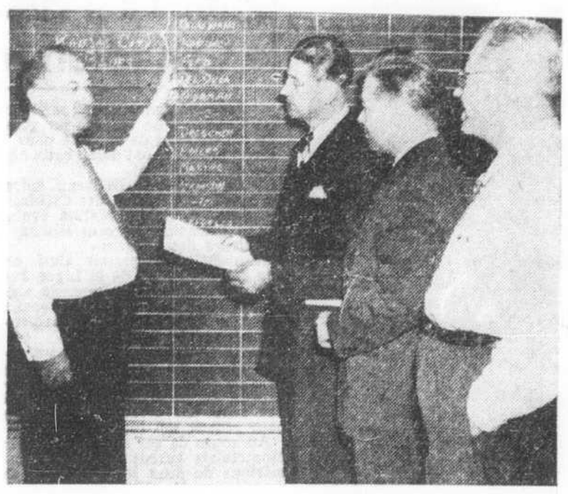
New-York, 31. (P.A.) — Giulio Rossi d'Italie et Melio Carrara de France étaient à l'hôpital aujourd'hui, se rétablissant de blessures reçues à l'ouverture de la course cycliste de six-jours ici. Sept coureurs ont été blessés peu après le début de la classique. Seuls Carrara et Rossi n'ont pu retourner à l'Arsenal pour continuer la course.

Classement des équipes ce matin:

	Tours	Pts
Strom-Arnold	0	41
Smith-Surhalls	1	11
Risent-Teruzzi	2	37
Gillelli-Goyi, et	3	27
De Kuyssher-Spelte	3	24
Yates-Moretti	5	9
Ait-Jacoby	5	7
Letourneur-Van Ghent	3	7
Hilgeman-Robert	3	7
DeBacco-Pernac	4	53
Panek-Munro	5	5
Logan-Mallet	6	3

North-Bay, Ont., 31. — (P.C.) — James Aspin, de North-Bay, a été réélu samedi, président de la Northern Ontario Hockey Association. L'Association a marqué son 30e anniversaire.

Kuhel, gérant du Kansas-City



JOE KUHEL, le deuxième à gauche, photographié avec des officiels du club Kansas City et GEORGE M. WEISS, à gauche, gérant général des Yankees de New-York. Kuhel, ancien gérant des Sénateurs de Washington, a signé un contrat pour diriger le Kansas City de l'American Association l'an prochain. Le deuxième à droite est LEE MacPHAIL et, à droite, GENE MARTIN, deux officiels du Kansas City.

Sherbrooke défait Ottawa; Chicoutimi bat Valleyfield

Sherbrooke, 31. (D.N.C.) — Grâce à Ray Barry, qui a enregistré un but et fourni trois assists, le St-François de Sherbrooke a conservé la première position de la Ligue Senior du Québec en infligeant une défaite de 7-2 aux Sénateurs d'Ottawa devant 4,500 spectateurs, ici, hier après-midi.

C'était la sixième victoire consécutive des Sherbrookois qui n'ont pas connu la défaite après avoir perdu leurs deux premières parties de la saison au Saguenay, contre les As de Québec et les Saguenéens de Chicoutimi.

Le S.-François a déclassé les Sénateurs dans tous les domaines hier après-midi après avoir concédé une avance de 2-1 aux visiteurs dans la première période.

Les hommes d'Ivan Dugré enregistrèrent ensuite trois points dans la deuxième période et trois dans la troisième.

Fernand Gladu compta le premier point de Sherbrooke au début de la première période, mais Connie Tudin égala le compte alors que Reg Sinclair et Guy Labrie, du S.-François étaient au pénitencier.

Dans les derniers instants de la période, Lude Check donna l'avantage aux Sénateurs avec l'aide de Ted Hodson et Emile Dagenais.

Ossie Carnegie enregistra deux points en une demi-minute dans la première moitié de la deuxième période et les Sherbrookois ne furent jamais devancés par la suite.

Dans le deuxième engagement, Jimmy Planche compta le 4e point du S.-François.

Dans les trois dernières minutes de la 3e période, les locaux comptèrent à trois reprises: Côté obtint le premier de ces points et Planche et Ray Barry comptèrent à tour de rôle alors que Ted Hodson était au pénitencier.

OTTAWA: Buts, Fraser; défenses, Copp, Trainor; centre, Embergi; ailes, Greene, Smith. Subs.: Stahan, Hodgson, Hellyer, Leclair, Frinell, Tudin, Cask, Tremolay, Dagenais.

SHERBROOKE: buts, Leclerc; défenses, Goupille, Labrie; centre, Barry; ailes, Carnegie, Planche. Subs.: Heindl, Côté, Vinet, Généreux, Sinclair, Savary, Gladu, Fillion, Meiesif.

Arbitres: Mullins, Getliffe.

Première période

1—Sherbrooke: Gladu (Sinclair, Vinet) 2:12
2—Ottawa: Tudin (Leclair, Tremolay) 11:06
3—Ottawa: Check (Dagenais, Hodgson) 18:55
Punitions: Sinclair, Labrie, Hellyer.

Deuxième période

4—Sherbrooke: Carnegie (Planche, Barry) 9:37
5—Sherbrooke: Carnegie (Barry) 10:07
6—Sherbrooke: Planche (Barry, Heindl) 19:20

Troisième période

7—Sherbrooke: Côté (Généreux) 16:37
8—Sherbrooke: Planche (Carnegie, Goupille) 17:39
9—Sherbrooke: Barry 17:53
Punitions: Fillion, Tremblay, Hodgson, Stahan (mauvaise conduite).

Les As sont défaits

Jonquière, 31, (D.N.C.) — Malgré des efforts désespérés dans les dernières minutes de jeu pour égaler le pointage, les As de Québec ont encaissé leur seconde défaite de la saison hier après-midi, au Palais des Sports de Jonquières, alors qu'ils perdirent 2-1 contre les Braves de Valleyfield.

Cette victoire ne permettait toutefois pas aux Braves d'améliorer leur position dans le classement, car ils demeurent toujours en cinquième place sur un pied d'égalité avec les Sénateurs d'Ottawa qui ont divisé en fin de semaine. Les Braves sont cependant moins menacés par les Cataractes de Shawinigan sur lesquels ils possèdent une avance de trois points.

Les gars de Toe Blake affichèrent une tenue aussi agressive que les As pour réussir à conserver une faible avance d'un point, ce qu'ils n'avaient pu faire à Chicoutimi alors qu'ils perdirent une confortable avance de trois points dans la seconde moitié de la rencontre.

Aucun club ne compta dans la période initiale, mais Bisaillon ouvrit le pointage vers le milieu de la seconde avec l'aide de Corriveau. Les As égalèrent quelques secondes plus tard, mais les Braves revinrent à la charge avec Bessette pour compter une deuxième fois, ce qui devait s'avérer suffisant pour décrocher le gain.

Bessette se signale

Les As tentèrent des efforts désespérés dans la session finale pour annuler ce but, mais sans succès. Punch Imlach enleva même son gardien de buts dans la dernière minute pour lancer six avants à l'attaque. La tactique fut infructueuse car Valleyfield présenta un mur infranchissable en avant de Bessette qui effectua des arrêts de toute beauté.

VALLEYFIELD — Buts, R. Bessette; défenses, Dutchak, Ernst; Centre, Joannette; ailes, Bisaillon, Corriveau. Subs.: Irvine, Schmidt, Morena, Bessette, Kwong, Cyr, Mayer, Leduc, Franklin.

QUEBEC — Buts, Pelletier; défenses, Renaud, Roberge; centre, Carnegie; ailes, Rossignol, Gaudreault. Subs: McBride, Ziedel, Gamble, Schnies, Scott, Smith, L. Tremblay, Marshall, Houle.

Arbitres: E. Mundy, L. Murray.

Première période

Aucun point.
Aucune punition.

Deuxième période

1—Valleyfield: Bisaillon (Corriveau) 9:10
2—Québec: Gaudreault (Carnegie, Rossignol) 10:40
3—Valleyfield: Bessette (Kwong, Schmidt) 16:46
Punitions: Houle, Bessette.

Troisième période

Aucun point.
Punitions: Ziedel, Roberge.

Chicoutimi triomphe

Chicoutimi, 31. (D.N.C.) — Les Saguenéens de Chicoutimi ont effectué le plus sensationnel ralliement de la saison samedi soir, au Colisée de Chicoutimi, pour remporter un triomphe de 6-4 sur les Braves de Valleyfield dans la période supplémentaire. Les hommes de Toe Blake jouissaient d'une avance de 4-1 à un certain moment de la seconde période, mais les Saguenéens se sont superbement ralliés par la suite pour combler ce déficit avant la fin du temps réglementaire et compter deux buts dans la période supplémentaire.

Ce gain replaçait Chicoutimi, en seconde position, sur un pied d'égalité avec les As de Québec qui étaient inactifs samedi soir.

Les Braves ont débuté en coup de vent lorsqu'ils ont déjoué Bleau deux fois en 38 secondes de jeu et portèrent leur total à quatre dans la seconde session à la faveur d'une punition infligée à Cabana, pendant que leurs rivaux ne comptaient qu'une seule fois. A partir de ce moment toutefois, les Braves furent complètement déclassés dans tous les départements, tellement Chicoutimi fit preuve d'agressivité et de dextérité pour égaler les chances et gagner la partie grâce à des points de Smrke et Muretich.

Stan Smrke enregistra ses deux points de la saison, en déjouant Bessette pour les buts égalisateurs et victorieux. Il fut très brillant à l'offensive, de même que Muretich, Cabana, Lavoie et Miller. Les trois premiers participèrent à deux buts chacun. La ligne composée de Corriveau - Joanette - Bisaillon accomplit un travail sensationnel pour les Braves en enregistrant les quatre points.

VALLEYFIELD — Buts: Bessette; défenses, Dutchak et Huddleston; centre, Joannette; ailes: Bisaillon et Corriveau. Substituts: Ernst, Irwin, Schmidt, Morena, Bessette, Kwong, Cyr, Leduc et Franklin.

CHICOUTIMI — Buts: Bisaillon; défenses: Morrisseau et Fennell; centre: Miller; ailes: Crawford et Richard. Substituts: Claude, Robidas, Cabana, Gilbert, Lavoie, Roberti, Smrke, Muretich et Renaud.

Arbitres: Leo Murray et H. Mundey.

Première période

1—Valleyfield: Corriveau (Bisaillon et Huddleston) 4:0
2—Valleyfield: Corriveau (Bisaillon) ..... :55
Punitions: Dutchak et Robidas.

Deuxième période

3—Chicoutimi: Cabana (Claude) .. 7:22
4—Valleyfield: Bisaillon (Joannette et Corriveau) 8:16
5—Valleyfield: Joannette (Bisaillon et Corriveau) 8:50
6—Chicoutimi: Miller 17:10
Punitions: Robidas, Cabana, Ernst et Fennell.

Troisième période

7—Chicoutimi: Lavoie (Cabana et Morrisseau) 8:28
8—Chicoutimi: Smrke (Fennell) 14:30
Punitions: Dutchak et Robidas.

Période supplémentaire

9—Chicoutimi: Smrke (Muretich et Richard) 4:36
10—Chicoutimi: Muretich (Lavoie) .. 9:42
Punition: Morenz.

Défaite du Shawinigan

Ottawa, 31. (P.C.) — Les Sénateurs d'Ottawa ont défait les Cata-

A SUIVRE SUR LA PAGE 27

Joutes de hockey

DIMANCHE

LIGUE NATIONALE

Canadien 4, Détroit 1.
Toronto 4, Rangers 2.
Boston 4, Chicago 10.

LIGUE AMERICAINE

Hershey 7, Buffalo 5.
Springfield 4, New-Haven 1.
S.-Louis 1, Providence 3.
Cleveland 5, Indianapolis 2.
Pittsburgh 1, Cincinnati 5.

LIGUE SENIOR

Royal 4, Shawinigan 1.
Sherbrooke 7, Ottawa 2.
Valleyfield 3, Québec 1.

J. A. H. A.

Québec 5, Royal 0.
Canadien 2, Trois-Rivières 1.
Valleyfield 6, Verdun 2.

JOUTES DE SAMEDI

LIGUE NATIONALE

Détroit 1, Canadien 0.
Boston 1, Toronto 8.
Chicago 2, New-York 0.

LIGUE AMERICAINE

Indianapolis 1, Pittsburgh 4.
S.-Louis 2, Springfield 3.
Buffalo 3, Cleveland 9.
New-Haven 0, Hershey 10.

LIGUE DES ETATS-UNIS

Tulsa 2, Minneapolis 9.

LIGUE DU PACIFIQUE

Portland 5, Victoria 1.
New-Westminster 4, Vancouver 4.
San-Francisco 5, Oakland 3.
Tacoma 6, Los-Angeles 3.
Fresno 7, San-Diego 0.

EASTERN LEAGUE

Toledo 6, Milwaukee 2.
Rovers de N.-Y. 4, Olympics Boston 0.

LIGUE NATIONALE

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Toronto	7	4	1	2	28	13	10
Détroit	7	4	2	1	17	15	9
Canadien	**8**	**4**	**3**	**1**	**15**	**8**	**9**
Chicago	8	2	4	2	25	27	6
New-York	8	2	4	2	15	22	6
Boston	8	2	4	2	19	32	6

LIGUE AMERICAINE

(Division Ouest)

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Cleveland	9	7	2	0	34	24	14
Indianapolis	9	5	3	1	28	20	11
S.-Louis	12	5	6	1	37	41	12
Pittsburgh	10	4	4	2	28	24	10
Cincinnati	10	3	6	1	26	40	7

(Division Est)

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Buffalo	11	5	5	1	34	29	11
Providence	8	5	3	0	33	30	10
New-Haven	11	4	5	1	33	47	9
Springfield	9	4	4	1	27	25	9
Hershey	9	3	6	0	33	38	6

LIGUE SENIOR

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Sherbrooke	8	6	2	0	33	20	12
Royal	**9**	**4**	**3**	**2**	**24**	**22**	**10**
Québec	7	4	2	1	22	25	9
Chicoutimi	7	4	2	1	26	32	9
Ottawa	9	3	4	1	29	34	7
Valleyfield	8	3	5	1	29	35	7
Shawinigan	9	2	7	0	27	43	4

LIGUE JUNIOR

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Canadien	5	5	0	0	38	4	10
Valleyfield	5	3	2	0	20	34	6
Québec	5	3	2	0	23	14	6
Trois-Rivières	5	2	3	0	18	18	4
Royal	4	2	2	0	11	14	4
National	2	1	1	0	17	6	2
Verdun	4	0	4	0	8	24	0



—"Ecoutons maintenant Victorin Duballon nous parler de ses exploits au rugby . . . mais il semble pressé . . ."

—"Jamais trop pressé pour recommander chaleureusement le Tonique 'Vaseline' pour les cheveux, qui bannit les pellicules, vivifie le cuir chevelu et fixe les cheveux les plus rebelles!"

Vaseline MARQUE DÉPOSÉE **TONIQUE pour les CHEVEUX**

"VASELINE" EST LA MARQUE DÉPOSÉE DE THE CHESEBROUGH MFG. CO. CONS'D

Première apparition de Bernard Docusen au Forum

Le boxeur de la Nouvelle-Orléans est favori pour l'emporter sur Ferland. — Gus Mell rencontre George Smith. — Savoie contre Ray Edwards.

Les amateurs de boxe montréalais verront l'un des meilleurs pugilistes de sa division ce soir au Forum si nous ajoutons foi aux nouvelles élogieuses à l'égard de Bernard Docusen, de la Nouvelle-Orléans, que nous recevons d'un peu partout aux Etats-Unis. Docusen, l'une des grandes étoiles de la catégorie des mi-moyens, rencontre Gaby Ferland dans le combat principal de la soirée, un combat de dix rondes qui promet un spectacle sensationnel.

Docusen a étonné tous les amateurs qui l'ont vu à l'oeuvre samedi après-midi en expédiant Al Evans au plancher. Il est devenu aussitôt grand favori pour l'emporter sur Ferland ce soir et plusieurs estiment même qu'il l'emportera par knockout.

Ferland a cependant déclaré qu'il n'a jamais été en aussi bonne condition et jamais non plus aussi déterminé à faire l'impossible pour l'emporter. Le Montréalais réalise toute l'importance d'une victoire sur un adversaire aussi hautement considéré que Docusen. Un succès signifierait pour lui toute une série d'importants engagements aux Etats-Unis.

Ce combat, principal d'un attrayant programme organisé par le promoteur Raoul Godbout, sera disputé avec des gants de huit onces selon un nouveau règlement de la commission athlétique.

Mell vs Smith

Dans la semi-finale, Gus Mell, un boxeur qui aurait pu aspirer au championnat, s'il avait toujours soigné son entrainement, a décidé d'exécuter un retour dans l'arène et se mettre à la besogne pour de bon. Mell, le boxeur du Griffintown, rencontrera George Smith de New-York. Ces deux hommes se feront face dans un combat de dix rondes.

Dans une rencontre de huit rondes, le Montréalais Armand Savoie disputera la victoire à Ray Edwards, un dur cogneur de couleur, natif de Jamaica, N.-Y. Edwards est un excellent boxeur, qui a remporté deux victoires, dont une mise hors de combat sur Marcel Lachapelle de Montréal.

Dans un autre combat, René Trudeau et Jerry Cannon mettront les gants l'un contre l'autre dans un six-rondes. Dans la première rencontre de la soirée, Rocky Brisebois fera face à Joe Leboeuf.

Bed O'Roses est vainqueur

Baltimore, 31, (P.A.). — Bed O'Roses, d'Alfred-G. Vanderbilt, a remporté le stake Marguerite par 3½ longueurs à Pimlico, samedi.

Traînant en avant-dernière place au milieu de la course, le pur sang s'est rallé édans le dernier quart pour triompher de Striking, meneur depuis le départ. Ce dernier a fini 2½ longueurs en arrière. Le gagnant a parcouru 1 1/16 mille en 1.45 4/5 et a ajouté $34,405 à son total de bourses qui se chiffre maintenant à $164,405.

Juniors à l'entrainement

Sherbrooke, 31, (D.N.C.) — On vient d'élire à Magog les directeurs du club de hockey de l'endroit. Paul Mercier a été choisi président. Les autres officiers sont: Roger Choquette, vice-président; Raymond Tartre, secrétaire, Roland Dion, Arsène Langlois, Armand Simard et Adalbert Gravel, verront aux finances. La publicité a été confiée à Regis Robitaille et le transport des joueurs à A. S.-Jacques.

Marché ST-JACQUES
Amherst et Ontario
LUTTE CE SOIR
FINALE — 2 dans 3
Manuel CORTEZ vs Sheik ABID
SEMI-FINALE
Combat par équipes
GEO. CAGNEY VS DUTCH SCHULTZ
OVILA ASSELIN VS ARTHUR LEGRAND
2 AUTRES COMBATS
ADMISSION: 60¢ - $1.25
RESERVATION: CH. 9931





UNE CHEVELURE DOCILE ET SOIGNÉE
UN CUIR CHEVELU FRAIS ET PROPRE
Jamais gras ni collants!



Voici un tonique *moderne*, préparé avec le plus grand soin, pour tous ceux qui désirent des cheveux impeccables et soignés, *vraiment frais et propres*, jamais gras ni collants!

Le tonique Kreml pour les cheveux donne à la chevelure cet aspect vivant et naturel si recherché, tout en la rendant extrêmement docile. Et vous n'avez jamais l'impression d'avoir les cheveux ni le cuir chevelu graisseux ou collants. Au contraire, ils restent *aussi propres et frais* que lorsque vous venez de les laver. De plus, Kreml est excellent pour le cuir chevelu: il l'empêche de devenir trop sec en le nourrissant et en le fortifiant, et fait disparaître toutes traces de pellicules qui peuvent causer des démangeaisons. Essayez Kreml aujourd'hui même!

Tonique KREML *pour les Cheveux*

Harwood's Canadian RYE WHISKY
CANADA'S FINEST
SERVANT LES CONNAISSEURS DEPUIS 25 ANS
25 YEARS
ALLEZ-VOUS AUX ÉTATS-UNIS?
On vend le whisky Harwood dans tous les grands hôtels, les clubs, les tavernes et les débits de liqueurs.





Vous pouvez maintenant obtenir
L'ANTI-GEL C-I-L
au Glycol Ethylénique
en
PINTES ou en GALLONS



La plupart des automobilistes requièrent plus qu'un gallon d'anti-gel . . . **mais moins de deux gallons . . . pour une protection efficace à des températures au-dessous de zéro.**

Autrefois, l'automobiliste qui avait besoin de 5 ou 6 pintes devait payer pour plus qu'il ne lui en fallait ou en acheter moins que nécessaire.

Epargnez de l'argent . . . protégez votre voiture
Achetez juste la quantité requise

Maintenant que l'ANTI-GEL C-I-L au Glycol Ethylénique s'obtient en récipients d'une pinte ou d'un gallon, vous pouvez acheter la quantité précise dont vous avez besoin. Vous n'avez plus à en prendre plus que nécessaire . . . ni en acheter moins qu'il n'en faut avec le risque de voir geler le radiateur ou fêler le bloc-moteur.

Evitez la rouille et la corrosion

L'ANTI-GEL C-I-L au Glycol Ethylénique est formulé pour les automobilistes que satisfait seul un anti-gel de la plus haute qualité. Il protège non seulement contre le gel, mais renferme aussi des ingrédients spéciaux qui préviennent la rouille et la corrosion. L'ANTI-GEL C-I-L au *Glycol Ethylénique* ne s'évapore pas en bouillant et circule librement à toutes les températures. Il ne s'échappera ni ne s'écoulera d'un système de refroidissement étanche. Pour obtenir une protection sûre durant tout l'hiver, procurez-vous de votre marchand l'ANTI-GEL C-I-L au *Glycol Ethylénique*.

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED
C-I-L
Anti-Gel
LA CHIMIE AU SERVICE DES CANADIENS

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED

Lachine annule

Avec le Parc Extension dans la Ligue Provinciale. Abord-A-Plouffe gagne.

Lors d'un programme double de la Ligue Provinciale, disputé hier soir à l'Aréna S.-Laurent, le club Abord-A-Plouffe a défait le club S.-François au compte de 6 à 3. Dans l'autre partie, le Lachine et le Parc Extension ont annulé par le compte de 5 à 5.

1,500 spectateurs ont assisté à ces deux joutes fort intéressantes et dénuées de rudesse.

Jos Petit, ancien joueur du Québec de la Ligue Sénior, Hamel, Jack Egan et Maurice Paul se sont signalés pour le club Abord-A-Plouffe.

Pour le S.-François, Guy Sigouin, Jean Gratton et Maurice Blondeau ont compté.

Dans le deuxième joute, Jean Gauhier, Paul O'Connor et Vigneault ont brillé pour le Parc Extension.

Larivière, Aimé Bourgie, ancien joueur du National junior, Guy Sauvé, Paul Morin et McCulley ont score pour le Lachine.

Le Tricolore . . .

SUITE DE LA PAGE 24

avec Jimmy Peters ,Steve Black et Jimmy McFadden. L'autre ligne des visiteurs était composée de George Gee, Gerry Couture et Pete Babando.

C'est un joueur recrue, Steve Black, qui a compté le seul but de la joute, après 16.30 minutes au cours de la période initiale. Saisissant une passe parfaite de McFadden à la ligne bleue, il passa entre Harmon et Harvey et se rendit seul devant Durnan qui sortit de sa cage pour le rencontrer. Black dévia devant Durnan et lança durement dans la cage.

Immédiatement après la joute, les deux équipes sont parties pour la ville de l'automobile.

DETROIT : Buts, Lumley; Défenses, Reise, Fogolin; centre ,Abel; ailes, Howe, Lindsay. Subs.: Martin, Kelly, Gee, Peters, McNab, Babando, Pavelich, McFadden, Glover, Couture, Black, Dewsbury.

CANADIEN : Buts, Durnan; défenses, Harmon, Harvey; centre, Lach; ailes, Richard, Riopelle. Subs.: Bouchard, Reardon, Lavoie, Plamondon, Carveth, Fillion, Warwick, Reay, Gravelle, Mosdell, Dubé, Dussault.

Arbitre : Bill Chadwick. Juges des lignes: George Hayes et Bill Morrison.

Première période

1—Détroit : Black (McFadden) 16:30

Punitions : Lindsay, Reay, Mosdell, Howe.

Deuxième période

Aucun point.

Punitions : Howe, Fillion, Richard.

Troisième période

Aucun point.

Aucune punition.

Première joute de la Ligue Métropolitaine

Tout est prêt pour l'ouverture de la saison dans la Ligue Métropolitaine intermédiaire B qui aura lieu mercredi soir, le 2 novembre, à l'aréna S.-Laurent. Plusieurs personnages de marque assisteront à l'inauguration de la saison, entre autres, le maire Camillien Houde, le boxeur français Laurent Dauthuille, Me Lucien Béliveau, membre de l'exécutif de la Ligue, etc.

La 1ère joute au programme commencera à 8 heures précises et mettra aux prises l'équipe du gérant et fondateur de la Ligue Roger Dostaler et celle des Chevaliers de Colomb, dirigée par Wilfrid Vanier et Eugène Archetto. Jean-Paul Major, ancien gardien de buts du National junior sera dans les filets du Dostaler, tandis que Frank Coleman gardera les buts des Chevaliers.

La 2e joute opposera le S.-Ambroise, champion de l'an dernier, et le Ste-Gertrude de Lucien Leduc. Roger Lambert sera le cerbère de ces derniers, tandis Groulx sera dans les filets du S.-Ambroise.

3e victoire consécutive des Loisirs de Verdun

Les Loisirs de Verdun ont décroché leur 3e victoire consécutive hier après-midi, battant le club Outremont par 7 à 3, dans la deuxième joute d'un programme double de la Ligue de la Cité, à l'Auditorium de Verdun. Par sa victoire, le Verdun est monté seul en tête de son circuit.

Dans la première partie, le Stafford a triomphé du S.-Henri par 3 à 2. Le Stafford a enregistré ses trois buts dans la première période. Le cerbère Jerry O'Connor a brillé pour les vainqueurs.

Parce qu'un derby international de cyclistes sera présenté du 5 au 7 novembre, le prochain programme double de la Ligue de la Cité sera présenté le 23 novembre prochain.

Loisirs S.-Pierre-Claver

Classement des clubs de la Ligue de quilles des Loisirs S.-Pierre Claver:

	Total	G.	P.	Pts
Papineau	5895	8	1	11
Colomb	5682	7	2	9
Montcalm	5803	7	2	9
Laval	5971	6	3	9
Jokes	5729	4	5	7
Lavioletta	5629	5	4	7
Garnier	5593	5	4	7
Marquette	5443	4	5	6
Frontenac	5434	3	4	6
Levis	5595	4	5	5
Labelle	5423	5	4	5
Maisonneuve	5708	3	6	4
Bourget	5681	2	6	4
Bréboeuf	5638	2	7	3
Vaudreuil	5470	2	7	3
Cartier	5428	2	7	3

Plus hautes parties simples: M. H. Legault, 191; Mlle D. Shea, 159.

Plus hauts totaux de trois parties: M. Jacques Lafond, 436; Mlle D. Shea, 355.

Triomphe de Capot

Il gagne le Special de Pimlico en battant facilement Coaltown.

Baltimore, 29. (P.A.) — Capot, le brillant coursier âgé de trois ans de l'écurie Greentree, a triomphé hier avec une facilité remarquable de Coaltown de la ferme Calumet, dans le 13e spécial de Pimlico. A la fin du mille et 3/16, Capot menait par 12 longueurs en avant du cheval âgé de 4 ans de la ferme Calumet.

Capot, un rejeton de Menow, prit une légère avance au départ des deux chevaux, les deux grandes étoiles du turf actuellement, puis distança graduellement son rival.

C'était une dure défaite pour la ferme Calumet, qui espérait grandement voir Coaltown choisi comme "le cheval de l'année"

Il n'y eut aucun record abaissé au cours de cette épreuve, mais le jockey Ted Atkinson n'eut pas besoin d'éperonner son coursier pour obtenir un accroissement de vitesse.

Capot, faisant sa 1ère apparition à Pimlico depuis qu'il avait remporté le Preakness en mai, couvrit la distance en 1:56 /5. Son temps fut de 4/5 de seconde plus lent que celui du Preakness, qui était un record pour la piste.

La foule des 14,262 personnes avait établi Coaltown comme le grand favori. Les spectateurs espéraient grandement que le rapide coursier de la ferme Calumet, qui avait gagné 12 des 14 courses auxquelles il avait pris part cette année, renouvellerait son exploit.

Ignoré des experts, Capot était coté à 3 contre 2 au tableau et payait $5 pour $2 au pari mutuel. D'après les règlements du Spécial de Pimlico, le gagnant décroche la bourse complète, dans ce cas $15,000.

Capot, qui avait battu Coaltown au début du mois au Belmont parc était le second cheval seulement à décrocher deux victoires consécutives aux dépens de Coaltown. Citation était le seul à avoir réussi cet exploit auparavant.

Victoire du Minneapolis

Minneapolis, 31. (P.C.) — Les Millers de Minneapolis ont décroché une belle victoire de 9-2 sur les Oilers de Tulsa samedi soir, dans la Ligue de hockey des Etats-Unis. La recrue Frank King a enregistré un but par période pour les vainqueurs.

Billy Warwick a compté deux buts pour les Millers.

Armand Turgeon est premier à Laprairie

Laprairie, 31. (Spécial à la "Presse") — Trois nouveaux champions ont été couronnés, hier après-midi, à Laprairie, au programme de courses du Verdun Motorcycle Racing Club.

Chez les juniors, Armand Turgeon, de Québec, a décroché les honneurs de la journée. William Helsby, de Kingston, Ont., a remporté la victoire chez les seniors, et Bruce Hickey, de Drummondville, Qué., a terminé bon premier chez les experts.

Plus de 3,000 personnes ont assisté aux finales et aux courses éliminatoires afin de trouver les six meilleurs pour la finale de chaque catégorie.

La direction du Racing Club et le promoteur A. Cloutier remercient sincèrement les ambulanciers de la brigade S.-Jean qui se sont dévoués lors des accidents survenus pendant les épreuves.

Sherbrooke défait . . .

SUITE DE LA PAGE 26

ractes de Shawinigan par 7-2, samedi soir, devant une assistance de 4,000 spectateurs.

Après une première période marquée par du jeu plutôt lent, les Sénateurs encore affaiblis par l'empoisonnement qui a sévi chez les membres du club, il y a 10 jours, ont ouvert le feu dans la 2e période avec deux buts. Les Sénateurs revinrent avec trois autres dans le second engagement alors que les Cataractes ne pouvaient compter qu'une fois.

Les Cataractes enregistrèrent un autre point dans la dernière période, mais les Sénateurs y allèrent de deux autres buts.

George Greene conduisit l'attaque des Ontariens, avec deux buts et un assist. Buddy Hellever brilla aussi avec un but et 2 assists. Eddie Emberg et Lude Check avec 3 assists chacun. Stu Smith et Ray Trainor se partagèrent les deux autres buts des Sénateurs, tandis que Bert Bourassa et Burney Limoges comptèrent pour le Shawinigan.

Shawinigan: buts, Murphy; défenses, Bourassa, Galbraith; centre, Carthy; ailes, Buchanan, Lalancette; subs: Théberge, Limoges, Ouellette, Trudel, Deslongchamps, Mexwell, Webster; Riopelle, Pruneau, Carbonneau.

Ottawa: buts, Fraser; défenses, Copp, Trainor; centre, Dagenais; ailes, Hellyer, Check; subs: Stahan, Hodgson, Greene, Leclair, Frezell, Tudin, Smith, Tremblay, Emberg.

Arbitres: Red Storey, Sibbey Munder, tous deux de Montréal.

PREMIERE PERIODE

Aucun point.

Punitions: Hodgson (2).

DEUXIEME PERIODE

1—Ottawa, Greene (Stahan, Emberg) 8:34

2—Ottawa, Smith (Emberg, Greene) 5:45

3—Ottawa, Copp (Tremblay) 10:48

4—Ottawa, Trainor (Check, Hellyer) 16:46

5—Shawinigan, Bourassa (Carthy, Buchanan) 18:52

6—Ottawa, Greene (Copp, Emberg) 19:57

Punitions: Check, Stahan (2), Riopelle.

TROISIEME PERIODE

7—Shawinigan, Limoges (Deslongchamps, Carthy) 3:58

8—Ottawa, Dagenais (Check, Hellyer) 4:05

9—Ottawa, Hellyer (Dagenais, Check) 6:10

Aucune punition.

Demain soir à Valleyfield

Valleyfield, 31. (spécial) — Les As de Québec, dirigés par Punch Imlach, feront leur première apparition de la saison à l'Aréna de Valleyfield demain mardi, alors qu'ils rencontreront les Braves dans une joute régulière de la Ligue Sénior de hockey. Cette partie était cédulée pour 2 h. 30 dans l'après-midi mais les Braves ont appris que plusieurs industries tenaient leurs portes ouvertes ce jour-là et c'est pourquoi on a fait ce changement pour 8 h. 30 le soir. Ceci permettra à une plus grande foule d'assister à cette importante rencontre.

Les As alignent plusieurs nouveaux joueurs cette saison. Pelletier, qui devait venir à Valleyfield, est dans les filets des As et sa tenue est très imposante à date. Le nègre Herbie Carnégie va belle allure avec le Québec, tandis que Zeidel, Imlach, Renaud et les autres ne sont pas des joueurs qu'il faut oublier lorsqu'ils sont sur la glace.

LIGUE DE QUILLES TENNIS

Résultats des rencontres de la semaine: S.-Marc 4, S.-Alphonse 0; C.P.R. 4, Stuart 0; Concordia 3, Outremont 1; S.-Ambroise 2, LL 2.

Ont roulé 400 et plus: Adrien Rousse 515; René Boucher 503; Jean-Paul Tardif 464; Eugène Beaudry 438; Robert Lacasse 443; Jacques Laviolette 441; Lucien Braun 440; Robert Ouellette 429; Val Harit 415; Bernard Boisclair 412; Luc Rhéaume 409; Maurice Gélinas 407; René Catafard 406; Gilles Bachand 404; Raynald Rivest 402.

Position des équipes:

	G	P.	Pts
LL	14	4	18
S.-Marc	14	4	18
C.P.R.	13	5	18
Concordia	13	6	17
S.-Alphonse	12	6	15
Stuart	10	8	11
S.-Ambroise	6	12	7
Outremont	3	15	4

Québec Junior . . .

SUITE DE LA PAGE 25

Canadien: buts, Miller; défenses, Hollingworth, Roche; centre, Gould; ailes, Moore, Rose. subs: Binning, McCready, Nandom, McKay, Dawson, O'Leary, Sinnett, Rochford.

Trois-Rivières: buts, Perreault; défenses, Chainé, Talbot; centre, Viboux; ailes, Marquis, Bernaquez; subs: Larivée, Saindon, Deschênes, Hayes, Kiley, Paquin, Girouard, McDougall.

Arbitres: Bob Dods, Aurèle Turgeon.

PREMIERE PERIODE

1—Canadien, Rochford (Sinnett) . . 11:02

Punition: Marquis.

DEUXIEME PERIODE

2—Trois-Rivières, Marquis (Bernaquez) 18:18

Punitions: Talbot, Dawson, Hollingworth, McCready, Moore (majeure), Chainé (majeure).

TROISIEME PERIODE

3—Canadien, Gould (Dawson) . . 8:08

Punitions: Viboux, Rose.

Valleyfield triomphe

Valleyfield, 31, (P.C.) — Conduits à l'offensive par Jacques Bisaillon et René Desrosiers avec deux buts chacun, les Braves de Valleyfield ont décroché une victoire de 6-2 sur les Maple Leafs de Verdun, hier.

Les Braves prirent une avance de 3-1 dans la 1ère période, comptèrent une fois dans le second engagement et deux autres fois dans le dernier. Joannette et Duboc enregistrèrent les autres points des vainqueurs.

Georges Bouchard réussit le premier but du Verdun, tandis que Morrison enregistra le second dans la dernière période.

C'était la 3e défaite consécutive des Maple Leafs.

Première période

1—Verdun: Bouchard (Desrosiers) 2:15

2—Valleyfield: Bisaillon (Campeau) 9:03

3—Valleyfield: Desrosiers (Cuerrier) 16:19

4—Valleyfield: Bisaillon (Plante) . . 18:07

Punitions: Bertrand (2), Bouchard et Jeanneau (majeure).

Deuxième période

5—Valleyfield: Joannette (Plante) 5:06

Punitions: Venillette, Viau et Bertrand.

Troisième période

6—Valleyfield: Duboc (Joannette et Plante) 1:41

7—Valleyfield: Desrosiers (Bisaillon) 3:24

8—Verdun: Morrison (Labelle et Scott) 5:51

Punitions: Campeau, Hogue, Bertrand, Plante et Bouchard.

Jack Gélineau . . .

SUITE DE LA PAGE 24

TROISIEME PERIODE

9—Chicago, Prystai (Olmstead, Guidolin) 4:50

10—Chicago, Bentley (Mosienko, R. Conacher) 8:23

11—Chicago, Stewart (Bodnar) . . 11:41

12—Chicago, Mosienko (Bentley, R. Conacher) 14:19

13—Boston, Ronty (Creighton, Schmidt) 16:41

14—Chicago, R. Conacher (Mosienko) 19:08

Punitions: Creighton, Bedard.

1ère victoire du Chicago

New-York, 31. — Deux buts comptés à la première période par Metro Prystai et Bill Mosienko alors que les Rangers avaient un joueur au pénitencier, ont permis aux Black Hawks de Chicago de blanchir les Rangers de New-York, au compte de 2 à 0, samedi soir.

C'était la première victoire du Chicago cette année, 14,140 spectateurs ont assisté à cette joute marquée par du jeu très rude. Frank Brimsek a donné une superbe performance dans ses filets pour mériter son 1er blanchissage de la saison.

Après avoir compté deux buts, les joueurs de Charley Conacher se sont repliés sur la défensive pour repousser les attaques des Rangers. Brimsek a bloqué 31 lancers.

Chicago—Buts: Brimsek; défenses: Goldham, Nattrass; centre: J. Conacher; ailes, Bodnar, Stewart; subs.: Dickens, Gadsby, McCaig, Bentley, Mosienko, R. Conacher, Olmstead, Hamill, Guidolin, Prystai, Brown, Bédard.

New-York—Buts: Rayner; défenses: Egan, Eldolls; centre: Raleigh; ailes: Slowinski, Lund; subs.: Shero, Stanowski, O'Connor, Stanley, Laprade, Mickoski, Fisher, Polle, Kyle, Juckes, Kaleta, Leswick.

Arbitre: Jim Primeau. Juges des lignes: Eddie Mepham et Johnny Gallagher.

Première période

1—Chicago, Prystai (Guidolin, Bentley) 3:08

2—Chicago, Mostenko (Olmstead, R. Conacher) 4:03

Punitions: Fisher, Nattrass.

Deuxième période

Aucun point.

Aucune punition.

Troisième période

Aucun point.

Punitions: Olmstead, Egan.

Toronto bat Boston, 8 à 1

Toronto, 31. — Le vétéran Harry Watson a compté trois buts dans la troisième période, alors que les Maple Leafs de Toronto, ont écrasé les Bruins de Boston par un score de 8 à 1, devant 13,655 spectateurs, ici, samedi soir.

Le centre Max Bentley a compté deux buts, tandis que les autres scoreurs furent Garth Boesch, Howie Meeker et Joe Klukay. Seul Paul Ronty a réussi à déjouer Turk Broda.

Tout compté, le jeune Jack Gélineau a bloqué 40 lancers, tandis que Broda a repoussé 20 rondelles. En vertu de cette victoire, le Toronto est monté en deuxième place. La troisième période a été rude et fut marquée par un combat de boxe entre Flaman et Timgren.

Boston—Buts: Gélineau; défenses: Crawford, Quackenbush; centre, Sandford; ailes: Topazzini, Creighton; subs.: Henderson, Flaman, Dumart, M. Schmidt, Harrison, K. Smith, Ronty, Maloney, Peirson, Horeck.

Toronto—Buts: Broda; défenses: Boesch, Bartlett; centre, Bentley; ailes, Klukay, Timgren; subs: Thomson, Mortson, Juzda, Mahara, Kennedy, Mackell, S. Smith, Gardner, Ezinicki, Watson, Lynn, Meeker.

Arbitre: Ray Gelliffe. Juges des lignes: Doug Young, Hugh McLean.

Première période

Aucun point.

Deuxième période

1—Toronto, Boesch (Gardner) 8:48

2—Boston, Ronty (Crawford, Pierson) 9:27

3—Toronto, Meeker (Gardner, Watson) 11:15

4—Toronto, Bentley (Mackell, Smith) 19:06

Aucune punition.

Troisième punition

5—Toronto, Watson 1:54

6—Toronto, Klukay (Bentley) . . . 5:07

7—Toronto, Watson (Gardner) . . . 6:48

8—Toronto, Bentley (Timgren) . . . 8:25

9—Toronto, Watson (Gardner, Meeker) 14:34

Punitions: Flaman (mineure et majeure), Peirson, Mortson, Timgren (majeure), Lynn, Ezinicki.

Enfin! à la demande générale

LES CIGARETTES DE VIRGINIE

PALL MALL

bout uni



20 pour 38¢

TAXE PROVINCIALE INCLUSE

Dès la première bouffée, vous serez tout disposé à classer sans rivales les nouvelles Pall Mall à bout uni—leur arome délicat évoque les plantations ensoleillées de la Virginie, et leur papier imperméable n'adhère pas aux lèvres.

Adoptez cette cigarette de grande classe. Elle est digne de porter son nom (fameux depuis de longues années) . . . et elle ne coûte pas plus cher. Tout le monde est d'accord . . . on choisit la Pall Mall dans son paquet luxe, rouge et or.

Essayez la PALL MALL, dans son paquet luxe, rouge et or

PAS DE DÉPÔT

ET JUSQU'À 6 MOIS POUR PAYER



ÉPARGNEZ $20.

SUR VOTRE NOUVEAU

PALETOT d'HIVER

MAINTENANT $40.

VALEUR RÉELLE DE $60.

Épargnez un beau $20.

sur l'achat d'un de ces paletots de la meilleure qualité. Choix d'Elysian, Velours, Melton et Fleece. Teintes de sarcelle, faon, bleu, brun et gris. Modèles à devant simple ou croisé. Tailles 34 à 46.

PAYEZ AUSSI PEU QUE $1.54 PAR SEMAINE

COMPLETS FIT-REFORM

FAITS SUR MESURE OU PRETS A PORTER

Décidément le plus bas prix en ville pour ces complets en worsted de belle qualité teint à l'état de filé. Dessins chevronnés,, à rayures et Birdseye parmi de nombreuses autres valeurs.

$49.50 — A COMPTER DE

PAS DE DÉPÔT — Payez aussi peu que $1.92 par semaine

LE MAGASIN DE LA RUE ST-HUBERT OUVRE A 1 HEURE P.M. DEMAIN

NOS AUTRES MAGASINS OUVERTS TOUTE LA JOURNEE DEMAIN

EN VENTE AUX MAGASINS

BEAUCRAFT ET PICKWICK

MAGASINS BEAUCRAFT

359, rue STE-CATHERINE O. (ANGLE RUE BLEURY)

960, rue STE-CATHERINE O. (VOISIN DU THEATRE LOEW'S)

6675, rue SAINT-HUBERT (PRES RUE ST-ZOTIQUE)

VOTRE CRÉDIT EST BON

MAGASINS PICKWICK

662, rue STE-CATHERINE O. (ANGLE RUE UNIVERSITE)

419, rue SAINT-JACQUES O. (PRES RUE McGILL)

OUVERT JUSQU'A 9 P.M. LES VENDREDIS ET SAMEDIS SOIR

1 Propriétés à vendre

AVEC 900.00 COMPTANT
100.00 AUX EXCAVATIONS
500.00 1er PLANCHER
100.00 SUR LIVRAISON
BALANCE 5,000.00 HYPOTHEQUE à 2% PAYABLE A RAISON 31.50 PAR MOIS PENDANT 20 ANS

LA CIE DE CONSTRUCTION MODERNAIRE LTEE CONSTRUIT 20 NOUVEAUX SEMI-DETACHES DE 7 APPARTEMENTS CHACUN. ABSOLUMENT MODERNES ET TOUS SEPARES. PLANCHERS BOIS DUR. PEINTURE AU CHOIX DE L'ACHETEUR. 220.00 AMPERES. CHAMBRES DE TOILETTE EN TUILE, BAINS D'OREAUX, ETC., ETC. CAVE PRETE DE 7 PIEDS. CLAIR. SOLAGE DE CIMENT. TERRAIN COMPRIS DE 120 x 37½. S'AD. SUR LES LIEUX SEULEMENT EN FACE DE 1651 FLEURY PRES PAPINEAU. BUREAU OUVERT DE 11 A.M. A 9 P.M. 1—10-10 R

Pointe-aux-Trembles

AVENUE STE-ANNE, partie résidentielle, près des école, église et autobus, entre Notre-Dame et le fleuve St-Laurent, comprenant 2 étages, bâti 50 pds de front, dont 4 beaux logements de 5 grandes pièces, coin de rue, éclairé sur 3 côtés, plancher en bois dur, ainsi que bain, toilette et lavabo, système de chauffage à eau chaude pour les deux logements, du bas, grande cave, cimentée, grand balcon, le tout en parfaite condition. Prix $13,000.00, comptant à discuter. Clair d'hypothèque, pour règlement de succession, pour visiter sur appointement seulement. 20 Est, rue St-Jacques, suite 22. HA. 2815. Le soir: FR. 9171. 1—

ABANDONNERA magnifique petit Duplex neuf, libre, meublé, 9,500. Aussi 6 logis, 1 libre. CA. 0974.

A BAS PRIX. Logement libre, maison neuve, 2-5 pièces modernes, système chauffage, fini spécial, chambre de bain tuile, belle grande cuisine. 7066 Pappineau, près Jean-Talon. TA. 7010. 1—12-3 R

A BAS PRIX, 2 logis modernes, garage. 5280 Bourbonnière, tramway Mont-Royal. 1—13-2 R

A BAS PRIX, clore succession, notre propriété est à vendre avec logement libre immédiatement, petit de commercial et balance facile. Soir: FA. 5624. CH. 6764. 1—13-2

A BAS prix, rue Valois, 3 étages, revenu 1128.00. Prix 9,800.00. HO. 1932. 1—13-3R

A BAS PRIX: placement dans Rosemont, 4 logis de 3 pièces. Offre comptant. HA. 9359. 1—

ABSOLUMENT vrai, sacrifiera sa propriété, avec logement libre. Conditions faciles. Quitte la ville. Mlle Emelia, FA. 5624. 1—294-26

A CARTIERVILLE, maison neuve, 11970 Cousineau. 1—13-2

A 9131 CHATEAUBRIAND, 27 beaux duplex semi-détachés (19 vendus) 6 pièces, système chauffage, plan provincial 2%, exemption taxes 50%. Seulement 3,000.00 comptant, conditions très faciles. VISITEZ 2 à 5, 7 à 8½ P.M. 1—294-26

ACHETEURS. Logis libre, Chabot, 2-7, 1ère Avenue, 2-5, Delorimier, 2-5 et 1-6, 2-4, Laval-Rachel, 3 étages, 1-8 libre. Maison 2-6. TA. 1386. 1—

ACHETEURS. Bordeaux-Bélanger, 2 étages, 3 logis, 6 libres, garage rez, chauffage huile. TA. 1386. 1—

ACHETEURS, Brébeuf, face Parc Laurier, 2 étages, 4 logis 4 appartements, 7,300.00 Aubaine. TA. 1386.

ACHETEUR: ATTENTION
Le beau coin 3320 Sherbrooke est, 3 logis modernes, libre.
TU. 2591.
1—9-8

ACHETEURS: propriété, 2 logements, modernes, St-Césaire. MA. 1897. 1—14-3

ACHETEUR qui désire placer dans commerce touristes, maisons de chambres, hôtels, fermes ou résidences. S'adresser 7326 Mme Broder, CS.-Denis. CR. 5259. 1—12-2 R

ACHETEUR, belle maison 3 logements, garage, bas libre. CR. 3259. 1—13-2 R

ACHETEURS, paroisse St-Marc, 2-5 pièces, modernes, système, 24 logis libres. HO. 1932. 1—14-5 R

ACHETEUR maisons neuves, libres, Ahuntsic, St-Hubert, Côte-des-Neiges. VEndôme 2134. 1—27,28,31

ACHETEUR, Duplex, 1-5 libre, 4,000. Balance facile. MA. 4498. 1—9-6 R

ACHETEUR sérieux. Esplanade près Blvd. Gouin. Belle propriété semi-détachée, façade pierres et briques, 2 x 5 bas libre, aussi 1 x 3 dans sous-sol. Système à l'huile et 2 garages chauffés. R. Mongeon. DO. 6903. 1—13-4

AHUNTSIC, moderne, 2-4, les deux libres. 9,800.00. FA. 1596. 1—12-3

AHUNTSIC ET NORD VILLE. Tél. Burke Estates, DU. 5090. 1—295-26 R

A LONGUEUIL, maison 6 appartis, occupation immédiate. 3475 Cartier, Montréal. 1 sp—13-2 R

A ROSEMONT
Bonne propriété 2 logements rapportant 85. Détachée, bâtie sur 3 terrains clôturés. Arbres, près autobus, avec occupation 8,000. Pas d'agents. CL. 3008. 1—R

A ROSEMONT, 1-6 et 2-3 semi-détaché, 30 pieds système, garage, bas libre. HO. 1952. 1—14-5 R

ATTENTION, Maplewood, maison appartement 11 logis, bon revenu. VEndôme 2134. 1—27,28,31

ATTENTION, Outremont, Jean-Talon, duplex moderne, bas libre. TA. 9310. 1—28-31-2

ATTENTION ! 2 propriétés, 3 logements, rue Lafleur, grand terrain, Ville Lasalle, 7,500. Trudeau. MA. 1897. 1—14-2

ATTENTION ! St-Hubert, 3/8, bas libre, conditions. BE. 6158. 1—14-2

ATTENTION ! Bordeaux près Sherbrooke, cottage avec 7 garages. Revenu: 864. Vendra à sacrifice. HA. 9359. 1—

ATTENTION! Bloomfield nord. Bonne propriété de 3 étages, construction de 15 ans, comprenant 7 logements 4 x 6 et 3 x 5 libre immédiatement, et 1 x 5 dans sous-sol. Frigidaires et poêles à gaz fournis. Garage pour 3 chars. Revenu annuel $5,445.90. Prix $42,500.00 comptant, $20,000 et plus. Balance facile. R. Mongeon. DO. 6903. 1—13-4

AUBAINE
Cottage, 3 terrains, 6000.00. DU. 6573. 1—13-2 RP

AUBAINE: Paroisse St-Stanislas. Logis libre. Prix: 8,300. Comptant: 3,500. HA. 9359. 1—

AUBAINE, maison brique, 6 logements. Revenu 1342.00. 10,500.00. FR. 0992. 1—13-2R

AUBAINE, rue Lafontaine à Viauville, 100 pieds de l'église et du couvent. Magnifique propriété neuve, 2 grands logements. Finition des plus modernes. Cuisine en tuile, chauffage à l'huile. Pièce finie au sous-sol. Prix 16,000.00. Comptant 8,000.00. Balance 4½%. S'adresser 4923 rue Lafontaine après 5 p.m. 1—10-6

AUBAINE, Omer, brique, 5 pièces libres, terrain, 4,800.00. FA. 1596. 1—12-3

16e AVE, près Blvd. Rosemont, Beau duplex 5 x 5 bas libre, aussi 2 appartements dans sous-sol, système pour le bas. R. Mongeon. DO. 6903. 1—13-4

16e AVE près Dandurand, belle propriété semi-détachée, 30 x 45, 2 x 3 1 x 6 libre, aussi 2 appts finis dans sous-sol. Garage et système de chauffage. R. Mongeon DO. 6903. 1—13-4

A VERDUN, 2-5 pièces, bas libre acheteur. 15,000.00. AM. 8719. 1—13-2 R

AZILDA, 2-6 pièces sur 3 terrains, 2 places garage, chauffage central, près église, possession immédiate. Faites offre. CL. 6858. 1—13-2 R

BATIR
Payons gratuitement année taxes propriétaires bâtis par nous, économiquement, rapidement. Inf.: CL. 5142, 3910 est, Rachel. 1—4-11F

BOIS-DE-BOULOGNE, à Bordeaux, avec logement libre à l'acheteur, cottage près de l'hôpital St-Joseph, de 6 pièces, plancher en bois dur, système de chauffage, bain, toilette, lavabo, belle cave, bain dur, terrain de 150 pieds de front par 120 profondeur, très belle pelouse. Prix $10,500.00, comptant $5,500.00, balance facile, 5%. Permis et information, 20 Est, rue St-Jacques, suite 22. HA. 2815. Le soir: FR. 9171. 1—

BONNE propriété semi-détachée, 4-4 appts fermés, modernes, 1 libre, 10,609-615 Delaroche. Vrai placement. Revenu 1,800.00. Prix 15,500.00. Pas d'agent, VI. 0869. 1—13-2 R

1 Propriétés à vendre

ST-DENIS
PRES BELLECHASSE

3 beaux logements de 7 pièces chacun, chauffés par poêle. Revenus d'après-guerre. $1100. Taxes $235. Le propriétaire américain est anxieux de vendre et suggère un prix de $10,900.

WILDER BERMINGHAM
LA 6114 ce soir: 1465 Bleury
K. K. Anderson
1—

AUBAINE SPECIALE
Duplex très moderne comprenant 2 logis 5 pièces, chauffage eau chaude, brûleur à l'huile régulier, grand terrain, près autobus, paroisse St-Marc. Prêt provincial 2%. Visible 2 à 5 p.m., 6895, 9e ave, Rosemont. 1—13-2 RF

N.D.G.
Hessborough 5014, 2 étages, 2 logis 5 appts chacun, duplex, semi-détachés, très moderne, chauffage central 15,000.00, comptant 5,000.00. Intérêt 2% WA. 8755. 1—305-15 RF

BORDEAUX, 7285, deux 5, neuf, moderne, bas libre. DO. 0974. 1—12-3R

BORDEAUX, Beaubien, bas grand 7 libre, 2 étages, cave, système, 11,500.00. Comptant 5,000.00. PR. 1431. 1—12-3

BOULEVARD Rosemont, coin Pie IX 4046. Cottage de 7 pièces et 3 autres pièces équipées pour bureau de médecin. Vraie chance pour médecin ou dentiste, libre actuellement. S'adresser 3986 Ontario est. CH. 8710. 1—10-6

BOUL. GOUIN, 277 est, triplex 7 pièces, libre, très moderne, façade en pierre, chauffage à l'huile, garage, libre, rapport 1,620.00. VI. 1415. 1—27,29,31R

BOURBONNIERE près Sherbrooke. Duplex 2 5 appartements, grande 31 pieds de front. Libre 5062 Bourbonnière. 1—13-2 R

CADILLAC 2344, 2 logis neufs, modernes, libres, 4 appartements fermés, 10,800.00. CA. 0946. 1—10-6 R

CARTIERVILLE, maison brique. Bâtie avant guerre, 2 hauts, 4 pièces chacun, chauffées, 8 pièces, solarium. Système huile neuf, 2 garages, près tramways. Logement bas, libre, mai prochain. Comptant 8,000.00. Balance facile. Pas d'agent. 12158 Ranger. 1—13-2 R

CASGRAIN près Guizot, 2 étages, 2 logements, bas libre, 5 pièces, à sacrifier 7,500.00. Conditions faciles. DU. 1810. 1—13-3

7435 CHABOT, 2 logements 6 pièces, modernes, libres. GR. 4401. 1—12-3

CHATEAUBRIAND nord, 2 étages, bas 5 pièces libres, avec magasin, 6,800.00 Comptant 3,500.00. FA. 1596. 1—12-3

COIN Rachel et St-Hubert. Centre commercial. Endroit très actif. Bon placement. $35,000. Geo. W. Elliott. 405 St-Sacrement. BE. 1842. 1—17,31

800 COMPTANT, balance loyer raisonnable, boul. Gouin est, Rivière des Prairies, situé sur coin centre commercial, 3 appts meublés, plomberie intérieure facilement convertible en maison d'hiver, grand terrain. AM. 3312. 1—12-3R

CONSTRUCTION en brique avec logement sur la rue et 3 magasins, un garage, logement vacant, facile à acquérir, bon revenu, 760 Jean-Talon. 1—13-3 R

COTE ST-PAUL, vacant pour acheteur, 2 bons logis 6 et 7 chambres, 2 cabinets de toilette, 2 entrées. Libre 15 pds. Aubaine 10,800.00. Barré Enrg. TR. 4745. 1—13-2

CUVILLIER, 2-5, bas libre, cave 8 pieds, avec 1500.00 à 2,000.00 comptant, balance 34.00 par mois. 1410 Jollette. 1—14-5

DE BULLION, plus haut que Mont-Royal, 2 logis pour 5,500. HA. 6512.

DELANAUDIERE, entre St-Zotique, Bélanger, propriétés neuves, très modernes. Chauffage central. Revenu 3,000.00. Prix 23,000.00. CR. 8193. 1—10-3R

DELANAUDIERE, Laurier, 30 pieds, semi-détaché, 6 logements de 5 pièces, haut libre. TA. 9519. 1—28-31-2

DELORIMIER 7190, 4 logis neufs, détachés, un 7 libre, garage. 1—12-3R

DELORIMIER, nord, 3 logis, moderne, système garage, bas libre. TA. 9519. 1—28,31, 2nov

DEMONTIGNY, coin rue, deux magasins, un logement, revenus 2,040, sacrifiera clore succession. 11,000.00 ou offre avec le comptant que vous avez. Marion, FA. 5624. 1—

DEVENEZ propriétaire, plan personnel fédéral ou provincial accepté, terrain de votre choix à l'endroit désiré. Léger comptant. Finance sans gêne. VO. 5224. 4556 Wellington. 1—27,29,31 R

DORION, près Sherbrooke, 3 étages, 6 logements, un 3 pièces et 5 de 4 pièces, bain tuile, 45 pds de profondeur, chambre de bain et toilette, le tout très propre et en bonne condition, construction en brique. Revenus $1,350.00. Prix $13,000. Comptant $6,000, balance facile. Pour information, 20 Est, rue St-Jacques, suite 22, HA. 2815. Le soir: FR. 9171. 1—

DUPLEX, ville Mont-Royal, près station, 3-6 pièces sous-sol fini, bas le. 26,000. Occupation facile. André Dion. HA. 3520; soir entre 7-8. GRaville 1737. 1—14-3R

DUPLEX dans Côte des Neiges, très bien situé, plan très moderne, 6-6 pièces, salle jeu, buanderie, etc., chauffage à l'huile, occupation 15 décembre 30.000. André Dion. HA. 3920, soir entre 7-8. GRaville 1737. 1—14-3 R

DUPLEX neuf, moderne, 5 pièces, cuisine modèle, salle de bain tuile, système de chauffage vacant. 1007 Harvard. 13,500.00. EX. 3792. 1—12-6R

FABRE 2-6 pièces, très moderne, système chauffage, bas libre. DOllard 9532. 7519 Fabre. 1—13-2 R

FOUCHER, Jarry, 32 pieds, détachée, 5 logements, système, garage, bas libre 7 pièces. TA. 9519. 1—28-31-2

FOUCHER près Villeray, 2 étages, 3 logements cave système 6 pièces libres. Offre considérée. DU. 2270. 1—13-2 R

FOUCHER, 2-6, haut libre 9,500.00, comptant 4,000.00. FA. 1596. 1—12-3

GARNIER près Rachel, bonne propriété 3 x 6 bas libre pour haut 1930. Garage R. Mongeon DO. 6903. 1—13-4

LAFOND, près Masson, triplex moderne, cave, garage, chauffage, 13,000.00 comptant requis 3,500. Champagne. AM. 9940. 1—21,24,26,28,31oct; 2nov

LAJEUNESSE, 5 logements, règlement succession. Aubaine, TA. 3309. 1—12-3

3 LOGEMENTS, 2e vacant, 4 pièces, très propre, plancher dur. 2982 Ryde, près Charlevoix, 7000.00, comptant 3000.00. EX. 5511. 1—12-3 R

LONGUEUIL Annexe, 4 appartements libres, 1er novembre, comptant 1,000.00, balance 40.00 par mois. S'adresser 500 Chemin Coteau Rouge. 1—13-3 R

MAGNIFIQUE propriété neuve, détachée, 3164 Louis Veuillot, 4 grands logis modernes, solage béton pouvant servir atelier, entrepôt ou facilement converti 2 grands 4 appartements, 26,000. 12,000 comptant, pas d'agent. 1—10-10 R

MAISON neuve à vendre, 1 étage, duplex ou cottage, 61 plus grande, 2,500.00 comptant. Balance comme louer et nous vous construirons maison sur votre terrain ou l'endroit désiré. 10 143 Berri. VE. 0519. 1—305-15 R

MAISON ultra moderne, duplex, logement libre à acheteur, possession immédiate. 3660 Dandurand. 1—12-3R

MAISON vacante 6 pièces, système, cave, garage, située 450 Cinquième, Verdun. 6300.00, comptant 3000.00. EX. 5511. 1—12-3 R

2 MAISONS, 2 logements, 5 pièces finies, modernes, 2 bas libres pour acheteurs, au coin Marseille et Baldwin. 3190 Lebrun. 1—12-3R

MAISON neuve, 2 logements, 1 libre, 6378 Des Erables. 1—13-2

MAISON de chambres avec propriété de 14 pièces avec eau courante près Bleury et Sherbrooke. Pas d'agent. BE. 7027. 1—13-2R

MAISON neuve 31 x 42, un 5, deux 3. 7242 Denormanville. 1—13-6 R

MAISON 2 logements ultra moderne, chauffage central à l'huile. 1941 Lafontaine. FR. 8618. 1—13-2R

MAISON finie stucco avec 3 lots, 3000.00, 1500 dépôt, balance 31.50 mois, 1607 Dorchester, Longueuil Annexe. 1—13-2

MAISON 3 logis modernes, frigidaire, poêle à gaz, stores vénitiens, 25,000. hypothèque 12,000. Revenu 3,000.00. AM. 6530. 1—13-2R

MAISON brique, 2-5, bas libre, beau garage. Revenus 865. 7,500.00. Comptant 4,500.00. FR. 1431. 1—12-3

MAISON 20 x 46½, 2 logis, 5 appartements, terrain 40 x 90, 6,700.00. Casgrain, près Jarry. TA. 7302. 1—14-2 R

MAISON moderne 6 pièces, solarium, 2 terrains. Conditions avantageuses. Libre immédiatement. 7550 Central, Ville Lasalle. 1—14-3

1 Propriétés à vendre

Chance pour médecin

cottage de 8 pièces, coin de rue, près de tout, libre. Aubaine.

NOTRE-DAME DE GRACES, duplex double, 6 et 7 pièces, finition chêne, salles de bain tuilées, garage, valeur 50,000.00 pour 36,000.00.

ST-DENIS, 12 logements, 100 de front, loués bon marché, revenu 4,000.00 pour 36,000.00.

CHANCE pour un marchand, rue Mont-Royal, maisons, 2 logements. Libres, faut vendre.

DUROCHER, cottage 10 pièces, vacant, valeur 17,000.00, pour 15,000.

DO. 6282 — CA. 1581
1—14-4

MAISON coin 4779 Berri, 302 Gilford, 2e étage, bas 6 appts 2-4. 7,000.00 comptant. 1—11-4 R

MAISONS appartements ouest de la ville, bonne location. André Dion. HA. 3920, soir entre 7-8. GRaville 1737. 1—14-3 R

MASSON, près Blvd Pie IX, coin de rue, propriété commerciale, deux étages dont 2 logements et un magasin, avec logement pour le gérant de l'acheteur, bon pour tout genre de commerce, peut rapporter environ $1,500 par année. Prix $10,000.00, était d'hypothèque, pour règlement de succession. Pour visiter sur appointement, 20 Est, rue St-Jacques, suite 22. HA. 2815. Le soir: FR. 9171. 1—

MELROSE, 13 Somerled, duplex semi détaché, 5-6 appts, chauffage central, 2 garages, bail expire mai 1950. 14,000.00. 1—13-3 R

MONTREAL-NORD, propriétés résidentielles, commerciales, aussi terrains vacants. DUpont 0422. 1—13-2

MONTREAL-NORD, près Delorimier, 3 étages, 25 x 90, magasin vacant, deux 9 appts, au mois. Bonne affaire à 40,000.00, conditions. CH. 4084. 1—13-4 R

N.D.G., rue Sarasac près Bld. Decarie, duplex 6 pièces en bonne condition, 2 fournaises au charbon, 2 garages, prix 18,000.00, bas libre pour acquéreur. F. Côté, 166 Church, Verdun. YO. 1865. 1—13-3

OUTREMONT près Chemin Ste-Catherine, duplex semi détaché, 2 logements 7 appts, garages, chauffage central, haut loué 100.00. Bas libre, 32,000 moitié comptant. LA. 2851. 1—13-2R

PAROISSE St-Marc, semi-détaché, 30 x 45, 3 logements. Occupation immédiate. 6564, 10e ave, Rosemont, nord Beaubien. 1—13-2 R

POUR CLORE SUCCESSION
Shéppard, près Sherbrooke 5 logements, bas libre meublé, système chauffage cave 7 pieds. Revenu 2219.00. Jour seulement. Pas d'agent. CA. 5900. 1—13-7 R

POUR 8,800.00, AVEC PETIT COMPTANT NOUS VOUS CONSTRUISONS 2 ETAGES, 4 APPTS CHACUN. POUR RENSEIGNEMENTS, LA. 8647, YO. 7822. SOIR: VI. 6556. 1—12-3 R

2 PROPRIETES rue Bréboeuf, près Mont-Royal, numéro 4641-4646, 3 étages, 5 logements chacun, 1-7 libre. AM. 9277. 1—13-2R

PROPRIETE à vendre rue Chateaubriand. CL. 8365. 1—12-3 R

ROSEMONT, rue Bélanger, 2 étages, 3 logis, maison moderne, semi détachée, chauffage, garage. FA. 1529. 1—12-6R

ROSEMONT, libre, Duplex, 4-5 appartements, 3,000, comptant. FR. 3527. 1—12-6 R

ROSEMONT, 4 logis 30 pieds, semis détachés, système, garage, bas libre. TA. 9519. 1—28-31-2

ROSEMONT, 6334 Louis-Hébert, deux 6, un libre. TA. 9598. 1—13-3R

RUE Wellington près Charlevoix, cottage 9 pièces en parfaite condition, conviendrait pour professionnel, grand terrain, garage, chauffage automatique à l'huile, libre prochainement pour acquéreur. F. Côté, 166 Church, Verdun. YO. 1865. 1—13-3

ST-DENIS 6 logements, 1 vacant. Occasion. TA. 3309. 1—12-3

ST-DENIS près Ste-Catherine, 2 grands magasins libres en mai, 6 logements. Bail au mois. Faites offre Dame Demers, 354 Ste-Catherine est chambre 106. 1—10-5

ST-DENIS, propriété 23 appts, touristes. Revenus 13,000. Prix 40,000 moitié comptant. BE. 7648. 1—13-2R

STE-FAMILLE, Prince-Arthur et Hutchison, maisons de pension, bons revenus. Craddock Simpson Co. HA. 6117, soir Roy, CA. 1545. 1—14-2

ST-PATRICK, cottage 10 appts, cave, fournaise eau chaude, aubaine 5500.00. Aussi 3 étages, 3 logements 7800.00. Héroux, WE. 7307. 1—13-2

TERRAIN 150 x 84 pds., maison 20 x 20 pds. Grange et hangar, électricité et eau, aussi assurance pour feu. Le tout $2,000.00. 559 St-Lambert Annexe.

VACANT
St-Hubert près Roy, 3 logis de 8 pièces, bas libre pour occupation immédiate. Propriétaire FA. 1529. 1—13-6 RP

VERDUN, Troisième, 4ième, 6ième avenue, 6 logements modernes de 13,500.00, pour régler succession. Champagne, VO. 5699. 1—25,27,29,31 oct 3,5 nov.

VERDUN, partie ouest, rue Bannantyne, 3 logements nouvellement construits, 2 étages, les deux hauts loués 140.00 par mois, bas 6 pièces libre 60 jours, chauffage central à l'huile, sous-sol 9 pieds, prix 25,000. F. Côté, 166 Church, Verdun. YO. 1865. 1—13-3

VERDUN, rue Manning, près de Lasalle, 2 logements 6 pièces, prix 12,500.00, bas libre pour acquéreur. E. Côté, 166 Church, Verdun. YO. 1865. 1—13-3

VERDUN, boul. DesMarchais, entre Wellington et Verdun, duplex 6 pièces, grand terrain, prix 10,900.00, bas libre pour acquéreur. E. Côté, 166 Church, Verdun. YO. 1865. 1—13-3

VERDUN, 9 logis, 4 et 5 pièces, propriété bien située et en bon ordre. Revenu 1,980.00. Aubaine 16,500.00. Comptant 7,00.00. Baré Enrg., 618 Woodland. TR. 4745. 1—13-2

VERDUN, pour acheter ou vendre une propriété ou placer une hypothèque, consultez Baré, 25 ans d'existence à votre service. Baré Enrg., 618 Woodland. TR. 4745. 1—13-2

VERDUN, 18 logements, 4-5-8 pièces, un magasin. Revenus 4,400.00. Aubaine 34,000.00. Baré, 618 Woodland. TR. 4745. 1—13-2

VERDUN, partie ouest, 4 logis, éclairés 3 côtés, 4 et 5 pièces, construction 4 ans, moderne. Revenu 1,836.00. Aubaine 16,800.00. Baré Enrg., TR. 4745. 1—13-2

VERDUN, Richard, vacant pour acheteur, 3 logis 2 étages, bas 7 pièces, finition frêne, chauffage à l'huile, garage, haut 4 pièces chacun. Aubaine 19,300.00. Comptant raisonnable. Baré, 618 Woodland. TR. 4745. 1—13-2

VERDUN, 6 logis, 7 et 8 pièces, propriété éclairée 3 côtés, planchers semi bois franc, fournaise eau chaude chaque logis. Revenus 1,732.00. Aubaine 12,600.00, comptant 5,00.00. Baré Enrg. TR. 4745. 1—13-2

VERDUN, Deuxième avenue près de LaSalle, 6 logements de 3 pièces, loués 1267.00, prix 10,500.00. E. Côté, 166 Church, Verdun. YO. 1865. 1—13-3

VERDUN, rue Rielle, entre Wellington et Verdun, 3 logements 5 pièces, garage, bas libre prochainement, prix 8000.00. Aussi 5 logements rue Rielle près de La Salle loués 1080.00, prix 9800.00. E. Côté, 166 Church, Verdun. YO. 1865. 1—13-3

VERDUN, 3 logis, 6 pièces chacun, situés sur la troisième avenue, près des magasins, église, revenu 910.00. Prix 8,400.00; comptant requis 4,400. Reed's, 4834, avenue Verdun. YO. 5558. 1—14-2

VERDUN, avenue Rolland, construction récente, duplex, 2 logis 4 et 5 pièces, cave. Prix 9,000.00, termes à discuter. Reed's, 4834, avenue Verdun. YO. 5558. 1—14-2

VERDUN, occupation immédiate, duplex, 2 logis 6 pièces chacun, 3 chambres à coucher séparées, fournaise, bas vacant. Prix 11,800.00. Reed's, 4834, avenue Verdun. YO. 5558. 1—14-2

VERDUN, partie ouest, magnifique duplex 4 logis, construit il y a 4 ans, et 5 pièces, planchers de choix, finition chêne, fournaise eau chaude, 2 garages, bon revenu, vrai aubaine, 19,700.00. Reed's, 4834, avenue Verdun. YO. 5558. 1—14-2

VERDUN, magnifique cottage détaché en brique, 6½ pièces, construit récemment, garage en brique, système de chauffage. Occupation. Aubaine 10,000.00. Termes. Reed's, 4834 Avenue Verdun. YO. 5558. 1—14-2

VERDUN, construction récente, duplex 2 logis, 4 et 5 pièces, murs peints, chauffe-eau électrique, grande cave. Revenu 1,320.00. Vraie aubaine à 10,950.00. Reed's, 4834, avenue Verdun. YO. 5558. 1—14-2

VERDUN, 2 magasins, 2 logements, revenu 1950.00, très bon placement, 15,900.00, comptant 10,000.00. Magasin libre mai. Roger Robillard. YO. 0805. 1—13-2

VERDUN, partie ouest, joli cottage moderne, 6 pièces, système huile automatique, garage. Prix 10,500.00, comptant 5000.00. Roger Robillard. YO. 0805. 1—13-2

VERDUN, 4½ pièces libre, 3 beaux logements, occasion 9800.00, comptant 5000.00. Roger Robillard. YO. 0805. 1—13-2

VERDUN, A votre service pour achat ou vente de propriétés, assurances générales et hypothèques. Roger Robillard. Assurance Immeubles. YO. 0805. 1—296-23

VILLE-EMARD, vacant, 4 logis, 3 pièces chacun, planchers bois franc, garage, cave, ciment, propriété bien située en bon ordre. Revenu 1,430.00. Aubaine 13,000.00. Baré Enrg., 618 Woodland. TR. 4745. 1—13-2

1 Propriétés à vendre

VILLE-EMARD, face du parc, 6 logements, 4 appts Detachée, cave cimentée, chauffage huile. Logement du bas pour acheteur. Hardy & Fils, CA. 9523. 1—13-3 R

VILLE-EMARD, duplex moderne brique, 4 pièces, occupation immédiate. 2197 Cardinal. 1—3-6 R

2 Propriétés demandées

BON A SAVOIR

Nous parons une bonne commission pour vos prospects, adressez un marché.

ACHAT, VENTE, ECHANGE

CANDIDE PAQUETTE
Assurances: feu, vol, etc.
5415 DUROCHER. DO. 1010

BON A SAVOIR

Nous parons une bonne commission pour vos prospects, adressez un marché.

ACHAT VENTE ECHANGE

CANDIDE PAQUETTE
Assurances: feu, vol, etc.
5415 DUROCHER. DO. 1010
2—24,26,28,31

COTTAGE ET DUPLEX

Demandés, Outremont, Côte-des-Neiges, Notre-Dame-de-Grâces, Ste-Cunégonde. Voir Paiera comptant. Pas d'agents. FA. 5624. CHerrier 6764. 2—294-26

ABSOLUMENT besoin d'une propriété avec ou sans logement libre. Paiera comptant. Pas d'agents. FA. 5624. CHerrier 6764. 2—294-26

ABSOLUMENT besoin logement libre, achèterais propriété environ Delorimier Mont-Royal. PL. 5018. 2—13-3 R

ABSOLUMENT besoin, plusieurs logements libres ou loués au mois. Paiera tout comptant. BE. 5008. 2—13-6

ACHETERA propriété avec logement libre, comptant voulu. 2—294-26

ACHETERAIS 2 ou 3 étages comptant, aussi duplex. TA. 1386. 2—

ACHETERAIT comptant propriété deux logements. Ecrire case 1586 la "Presse". 2—14-9

ACHETERAIS propriété Verdun, particulier seulement, à 3542 Evelyn, TRemmore 3628. 2—13-2

ACHETERAIS comptant duplex avec bas libre, quartier Côte-des-Neiges, Snowdon nord, N.D.G. WA. 3994. 2—14-2R

ACHETERAIS maison 1 à 8 logements. Pas d'agent. MA. 4498. 2—

ACHETERAIS propriété ou échangerais pour commerce. Lucien Irudelle, GR. 3106. 2—13-4

POUR CLORE SUCCESSION
Shéppard, près Sherbrooke 5 logements, bas libre meublé, système chauffage cave 7 pieds. Revenu 2219.00. Jour seulement. Pas d'agent. CA. 5900. 1—13-7 R

POUR 8,800.00, AVEC PETIT COMPTANT NOUS VOUS CONSTRUISONS 2 ETAGES, 4 APPTS CHACUN. POUR RENSEIGNEMENTS, LA. 8647, YO. 7822. SOIR: VI. 6556. 1—12-3 R

2 PROPRIETES rue Bréboeuf, près Mont-Royal, numéro 4641-4646, 3 étages, 5 logements chacun, 1-7 libre. AM. 9277. 1—13-2R

PROPRIETE à vendre rue Chateaubriand. CL. 8365. 1—12-3 R

ROSEMONT, rue Bélanger, 2 étages, 3 logis, maison moderne, semi détachée, chauffage, garage. FA. 1529. 1—12-6R

ROSEMONT, libre, Duplex, 4-5 appartements, 3,000, comptant. FR. 3527. 1—12-6 R

ROSEMONT, 4 logis 30 pieds, semis détachés, système, garage, bas libre 7 pièces. TA. 9519. 1—28-31-2

ROSEMONT, 6334 Louis-Hébert, deux 6, un libre. TA. 9598. 1—13-3R

RUE Wellington près Charlevoix, cottage 9 pièces en parfaite condition, conviendrait pour professionnel, grand terrain, garage, chauffage automatique à l'huile, libre prochainement pour acquéreur. F. Côté, 166 Church, Verdun. YO. 1865. 1—13-3

ST-DENIS 6 logements, 1 vacant. Occasion. TA. 3309. 1—12-3

ST-DENIS près Ste-Catherine, 2 grands magasins libres en mai, 6 logements. Bail au mois. Faites offre Dame Demers, 354 Ste-Catherine est chambre 106. 1—10-5

ST-DENIS, propriété 23 appts, touristes. Revenus 13,000. Prix 40,000 moitié comptant. BE. 7648. 1—13-2R

STE-FAMILLE, Prince-Arthur et Hutchison, maisons de pension, bons revenus. Craddock Simpson Co. HA. 6117, soir Roy, CA. 1545. 1—14-2

ST-PATRICK, cottage 10 appts, cave, fournaise eau chaude, aubaine 5500.00. Aussi 3 étages, 3 logements 7800.00. Héroux, WE. 7307. 1—13-2

TERRAIN 150 x 84 pds., maison 20 x 20 pds. Grange et hangar, électricité et eau, aussi assurance pour feu. Le tout $2,000.00. 559 St-Lambert Annexe.

VACANT
St-Hubert près Roy, 3 logis de 8 pièces, bas libre pour occupation immédiate. Propriétaire FA. 1529. 1—13-6 RP

VERDUN, Troisième, 4ième, 6ième avenue, 6 logements modernes de 13,500.00, pour régler succession. Champagne, VO. 5699. 1—25,27,29,31 oct 3,5 nov.

VERDUN, partie ouest, rue Bannantyne, 3 logements nouvellement construits, 2 étages, les deux hauts loués 140.00 par mois, bas 6 pièces libre 60 jours, chauffage central à l'huile, sous-sol 9 pieds, prix 25,000. F. Côté, 166 Church, Verdun. YO. 1865. 1—13-3

VERDUN, rue Manning, près de Lasalle, 2 logements 6 pièces, prix 12,500.00, bas libre pour acquéreur. E. Côté, 166 Church, Verdun. YO. 1865. 1—13-3

VERDUN, boul. DesMarchais, entre Wellington et Verdun, duplex 6 pièces, grand terrain, prix 10,900.00, bas libre pour acquéreur. E. Côté, 166 Church, Verdun. YO. 1865. 1—13-3

VERDUN, 9 logis, 4 et 5 pièces, propriété bien située et en bon ordre. Revenu 1,980.00. Aubaine 16,500.00. Comptant 7,00.00. Baré Enrg., 618 Woodland. TR. 4745. 1—13-2

VERDUN, pour acheter ou vendre une propriété ou placer une hypothèque, consultez Baré, 25 ans d'existence à votre service. Baré Enrg., 618 Woodland. TR. 4745. 1—13-2

VERDUN, 18 logements, 4-5-8 pièces, un magasin. Revenus 4,400.00. Aubaine 34,000.00. Baré, 618 Woodland. TR. 4745. 1—13-2

VERDUN, partie ouest, 4 logis, éclairés 3 côtés, 4 et 5 pièces, construction 4 ans, moderne. Revenu 1,836.00. Aubaine 16,800.00. Baré Enrg., TR. 4745. 1—13-2

VERDUN, Richard, vacant pour acheteur, 3 logis 2 étages, bas 7 pièces, finition frêne, chauffage à l'huile, garage, haut 4 pièces chacun. Aubaine 19,300.00. Comptant raisonnable. Baré, 618 Woodland. TR. 4745. 1—13-2

VERDUN, 6 logis, 7 et 8 pièces, propriété éclairée 3 côtés, planchers semi bois franc, fournaise eau chaude chaque logis. Revenus 1,732.00. Aubaine 12,600.00, comptant 5,00.00. Baré Enrg. TR. 4745. 1—13-2

VERDUN, Deuxième avenue près de LaSalle, 6 logements de 3 pièces, loués 1267.00, prix 10,500.00. E. Côté, 166 Church, Verdun. YO. 1865. 1—13-3

VERDUN, rue Rielle, entre Wellington et Verdun, 3 logements 5 pièces, garage, bas libre prochainement, prix 8000.00. Aussi 5 logements rue Rielle près de La Salle loués 1080.00, prix 9800.00. E. Côté, 166 Church, Verdun. YO. 1865. 1—13-3

VERDUN, 3 logis, 6 pièces chacun, situés sur la troisième avenue, près des magasins, église, revenu 910.00. Prix 8,400.00; comptant requis 4,400. Reed's, 4834, avenue Verdun. YO. 5558. 1—14-2

VERDUN, avenue Rolland, construction récente, duplex, 2 logis 4 et 5 pièces, cave. Prix 9,000.00, termes à discuter. Reed's, 4834, avenue Verdun. YO. 5558. 1—14-2

VERDUN, occupation immédiate, duplex, 2 logis 6 pièces chacun, 3 chambres à coucher séparées, fournaise, bas vacant. Prix 11,800.00. Reed's, 4834, avenue Verdun. YO. 5558. 1—14-2

VERDUN, partie ouest, magnifique duplex 4 logis, construit il y a 4 ans

81 Articles de ménage

Fournaises à l'huile

Ayant servi pour démonstration. S'adresser 1223 rue Amherst. 81—294-26

GLACIERE en bois, sacrifiera immédiatement. 8.95. 5820 Sherbrooke ouest. EL. 7325. 81—9-6

LAVEUSES électriques Westinghouse, pompe automatique, cuve en porcelaine, rebâtie, en neuf, aubaine 75.00, termes si désiré. 5820 Sherbrooke ouest. EL. 7325. 81—9-6

LAVEUSE électrique Beatty bonne condition. 39.50. Théorêt, TA. 6388 81—294-26

LIT et commode d'enfant, pour 25.00 (lit 15.00). AM. 6714. 81—13-2 R

LOT de couchettes d'hôpital avec sommiers 30 pouces x 6 pieds et 36 pouces x 6 pieds, 3.00 et plus en bon ordre. Aussi lits 2 étages 6.50, matelas, studios, chesterfields neufs. Réparations générales. Estimation gratuite. 5119, 7e Ave. Rosemont. CH. 3714. 81—286-26 R

MACHINE Singer électrique, poêle avec brûleur à l'huile, glacière, laveuse électrique, frigidaire, 2357, blvd Rosemont. 81—14-6

MACHINE à coudre Singer électrique, nouveau cabinet. New Williams neuve, crédit ou comptant. Vu: 6716 81—294-26 R

MACHINE à coudre de manufacture, bon marché, aussi machine domestique $19.00. 6350 Papineau. VI. 6716. 81—294-26R

MACHINE A COUDRE

Domestique et manufacture, tous genres. 30 ans expérience. Vendons à termes. Barré 7223 Delorimier, CA. 2001. 81—294-26

MAGNIFIQUE tapis oriental presque neuf, 9 x 12, fond marron, 50.00, un autre comme neuf, 8 x 10, 45.00. Radio de table, 5 lampes, grille de fournaise, lampe à souder, accessoires de cuisine. Le tout à votre prix. VI. 5233, 844 Wiseman. 81—14-7R

MAGNIFIQUE set salle dîner, chêne solide. A été payé 800.00. Vendrait 200.00. 4615 St-Urbain. 81—12-2 R

MEUBLES non réclamés et échantillons de manufacture à bon marché ENCHERES BAILLARGEON 437 ONTARIO EST. 81—294-26

MOBILIER de studio fini chromé, 3 morceaux, en parfaite condition. Visible vendredi et samedi de 2 à 8 p.m., 7647 Drolet. FR. 6191. 81—13-2

MOBILIER salle à manger très propre, bon marché. DU. 5287. 81—27,28,31R

MONTRE, bagues, jone, 1.00 comptant, 1.00 par semaine. Ne tous dérangez pas. Notre agent ira vous voir. HA. 2992. 81spc.—29.31.2.5.7.9.12 R

NATIONAL HOUSE FURNITURE. Choix et valeur exceptionnels, département meubles usagés. Sets chesterfields, sets chambre, poêles, studios, literie, etc. 1990 STE-CATHERINE EST. CH. 5233 81—303-26R

POELE Gurney avec système à l'huile complet, 6330 St-Denis. MA. 7707. 81—12-3 R

POELE Findlay crème et noir, 6 ronds, 2 brûleurs Silent Glow, 6 pouces, Sacrifiera. 11103 Laurentides, Montréal-Nord. 81—28-31

POELE combiné, système huile, moderne, propre, prix raisonnable. CL. 3593. 81—13-6 R

POELES à l'huile, genre cabinet, aussi brûleurs à l'huile A.B.C., ainsi que Victor Silent-Glow, 20.00, complet. Aussi barils 45 gallons, 5.00, 972 St-Laurent. 81—294-26

PRIX du gros, studios, meubles chromés, chesterfields. CA. 6881. Matin. 81—12-26R

REFRIGERATEURS électriques, livraison immédiate; aussi lessiveuses électriques, $35.00. Gérard Bédard. 6302 Papineau. GR. 1000 81—292-28

SET de chambre complet bon marché. AM. 6748. 81—12-2 R

SETS cuisine chromés, arborite ou formica. Nouveaux styles américains. GR. 4439. 81—3-26 R

SET de chambre, neuf, 7 morceaux, finis noyer, 2 tons, sacrifiera immédiatement à $95.00. 5820 Sherbrooke ouest, EL. 7325. 81—9-6

SET salle diner noyer, une table, 2 buffets, 4 chaises et un fauteuil bien propre 50.00. FI. 3376. 81—12-3R

SET salle diner, acajou, 9 morceaux 4694 Lafontaine. 81—13-2R

SETS chambres au prix de manufacture, 2454 Des Carrières. GR. 2324, demander M. Bilodeau. 81—14-6R

SET de chambre complet, matelas, ressort, commoder, set de cuisine chromé, dessus arborite. DO. 4096. 81—28,31 R

SET CUISINE naturel et rouge, 6 morceaux, set de chambre 7 morceaux, sacrifiera, TA. 2793. 81—28,31 R

SET cuisine presque neuf, aubaine, 2890 Hochelaga. 81—13-2 R

SET boudoir, set dînette, fini noyer, 6 morceaux, fournaise avec brûleur à l'huile. CL. 5018. 81—13-2 R

SET studio Davenport, velours rouge, comme neuf, 75.00. CA. 3677.

SET studio genre chesterfield, propre, 8306 St-Dominique. VI. 3367. 81—13-2 R

SINGER comme neuf genre manufacture, offre raisonnable. 8305 St-Gérard, DU. 0114. 81—13-2

TAPIS neufs 6 x 9, sacrifiera à $25.00. 5820 Sherbrooke ouest, EL. 7325. 81—9-6

TAPIS Neufs Importés, 9 x 12, $54.50. Wilton 27 pouces $3.95 verge. Autres, Anglo French Carpet, 2037 Peel. 81—294-26

TAPIS NEUFS POUR DES VIEUX. Nous prenons vos vieux tapis, carpettes, linoleums usagés et vous remettons de magnifiques tapis broadloom reversibles ou tapis à dessins, sans coutures, couleurs unies, toutes nuances et dimensions. Perfection Rug Co., 1410 Stanley. PL. 8427. 81—294-26

82 A vendre — Divers

A BON MARCHE. Divan-lit avec un fauteuil bargain et un fauteuil droit. DO. 5652. 82—12-3 R

ARTICLES de ménage divers. Manteau en castor, DU. 5001 82—31oct.—4 nov. R

AUBAINE, Peinture couleurs assorties, 2.50 gallon, garantie, blanche 3.00. 2211 Ste-Catherine est. FR. 7638. 82—13-3 R

A VENDRE, bon carrosse, 10.00. 3532 Bélair, St-Michel. 82-sp.—13-2R

BAIN, évier avec robinet en bon état, 15.00, 1208 Crescent. 82—13-3 R

BALANCE Fairbanks 50.000 livres, presque neuve, à vendre bon marché. S'adresser 5987 ave Verdun. TR. 3551. 82—12-3R

BEAU manteau de chat sauvage, 14 ans, très propre, 85.00. DU. 5826. 86—13-3 R

BELLE valeur; chaud paletot d'hiver 36, propre, 10.00. 1658 Letourneux.

BILLIARDS, snookers, moitié prix, complets. 2889 Ste-Catherine est. 82—12-3

CAMERA studio 50.00, agrandisseur 4 x 5 et autofocus 70.00. Jumelles, lentilles. Case 161 la "Presse". 82—13-2

CLAVIGRAPHE silencieux Remington, garantie 1 an. 5226 Avenue du Parc. CR. 7329 82—22,25,27,29,31 R

COUVRE-LIT EN CHENILLE

Surplus de manufacture, légèrement défraîchis, de 6.50 à 8.00. Dessins attrayants. Chenille Manufacturing Co. 116 St-Paul ouest. 82—294-25

CRYSTAL fixtures électriques, plusieurs, bon marché, morceaux toutes sortes, aussi réparations ou accessoires toutes sortes. 7373 Brookville, HA. 8995. 82—304-26 R

EQUIPEMENT de soudure au gaz, à vendre, 6642 Drolet. 82—

MACHINE à "sucker" originale fabrique 1000 boites par jour. Autres machines pour les fêtes y compris cooler, fournaise, réchaud, table, etc. Visible samedi et dimanche. 5675 Douziema ave, Rosemont. 82 sp—13-3 R

5 MANTEAUX 14-18 ans 1.00-2.00, tapis 3 x 3½, sacrifiera 5.00. 5228 Sanguinet. 82—12-2 R

MINNOWS, écraseurs, articles pêche, très bas prix. FA. 8933. Ouvert, 803 Roy. 82—294-26

PING-PONG neuf, pliant, spécial, modèle junior, $18.00. DU. 7314 10645 Grande-Allée. 82—9-6 R

PLUSIEURS paires belles draperies neuves, extra larges, genre artisanat venant de Murray Bay, vendra séparément si désiré, 10.00 la paire. FR. 7674. 82—13-3 R

2 PUPITRES, un "roll top" en bon ordre, bon marché. AM. 6748 82 sp.—13-2 R

3 RADIATEURS électriques en bon ordre, bon marché. AM. 6748 82 sp—13-2 R

RADIO Marconi, pick-up R.C.A. Victor, cabinet avec sélection 1.00 chez eux, musique populaire. Vraie aubaine. Soir DE. 2763, après 7 heures. 82—12-2 R

STORES vénitiens, installés dans votre maison pour seulement 1.25 par semaine, estimation gratuite. M. Lefebvre, propriétaire. VI. 3094 82—294-26

STORES VENITIENS, flexalum de luxe, support grande vie "Gratis". Garantie 24 mois. Téléphonez ou écrivez J.-P. Beaudoin Oxford Venetian Blind Reg'd. 8200 Wellington Verdun. YO 5681 Rés YO. 3942 82—294-26

STORES vénitiens Flexalum, tous métalliques garantis, 12 couleurs attrayantes. TR. 6740. Emile, vétéran. 82—294-26 R

TENTURES MODERNES 8 X 8 PIEDS, 3 TAPIS EN BROADLOOM ET UN LIT CONTINENTAL ¾. AT. 1608 82—13-2

84 Charbon - Bois - Huile

SPECIAL

RETAILLES PLANCHERS DE BOIS FRANC, 10 POCHES $2.00, 26 POCHES $5.00. TOUGAS ENRG., WI 6722. WI. 1204. 84—294-26

A BON MARCHE, huile Imperial provenant directement des raffineries de l'Imperial Oil à 0.18½ le gallon, barils neufs et usagés. Réservoirs de toutes qualités. Brûleurs A.B.C., fournaise Coleman et Silent Glow. Livraison faite sur facture imprimée. Service rapide et courtois. Lucien Raymond, propriétaire, 6316 de Gaspé. TAlon 3522. 84—6-26 R

A BON marché, barils neufs 6.50, usagés 3.50, huile Impériale 18½ le gallon, réservoirs, brûleurs A.B.C. Lynn, et Silent Glow, fournaise Coleman et Silent Glow et camions à votre service. Polvin & Frères Cie. Ltée. DU. 1179 84—303-26R

ACHETEZ huile à chauffage Imperial 18½c le gallon. Factures imprimées par compagnie. Vente et usagés. Réservoirs et brûleurs à l'huile, réservoirs. R. Brouillette Enrg., 60 St-Zotique est. CA. 5998. 84—10-10 R

ACHETEZ huile chauffage par 200 gallons 17½ cents, 90 gallons 18 cents, 45 gallons 18½ cents. Leclerc & Leclerc, 6363 St-Hubert. CR. 7326 84—9-6R

ACHETEZ huile à chauffage "Impérial" première qualité, 18c A. Côté, DO. 1347, 7237 Milton, ville St.-Michel. 84—3-27 R

BARILS pour huile à chauffage, 5.00 ainsi barils pour vinaigre, 1.00. Livraison. VI. 4115. 8602 de l'Eglise. 84—13-26 R

BOIS de chauffage, 10.00 le gros voyage, livré. G. Berichon, WI. 2303. 1461 Barré. 84—9-26 R

BOIS d'allumage, 8 grands sacs 2.00, 21 pour 5.00. Erable sec 18.00 corde. Charbon Anthracite lère qualité 23.50 tonne. CR. 6151. 84—12-6R

ERABLE sec 17.00 la corde. Paul Lalumière, 6712 Boyer. DO. 8821. 84—299-26 R

HUILE Imperial, première qualité, 0.18 sous. Barbeau Enrg., FR. 7683. 84—7-30R

HUILE à chauffage Imperial, première qualité, facture imprimée au compteur, baril, brûleur, accessoires. G. Damour, 7676 Casgrain. CA. 9956 84—305-26 R

POUR votre huile à chauffage appelez CH. 8155 (18½ le gallon. Service rapide et courtois. A. Courtois. 991 Montcalm. 84—304-16

86 Fourrures

A QUI LA CHANCE MANTEAU FOURRURE

Balance faillite, manteau de haute qualité, modèles 1949-50, première coupe, de toutes grandeurs, 12 à 46, aussi manteau ¾. Notre choix garanti, chez canadiens responsables. Des prix pour votre bourse. Visite vous assurera vous-même. 7440 Christ-Colomb. 86—11-4 R

A BAS PRIX, manteau mouton, très propre, 18 ans. Cause mortalité. 7824 Faucher, GRavelle 4635. 86—13-3 R

A BON marché, manteau Castor Canadien, très propre, grandeur 16 ans. HA. 1971 le soir. 86—14-2

ACHETEZ direct de la manufacture et économisez. Nous réparons et remodelons votre manteau. AM. 7170. 86—12-26 R

ACHETEZ BON MARCHE

Economisez 50.00 à 150.00 sur achat de votre manteau de fourrure en vente directement à la fabrique. Modèles dernier cri.

MAJESTIC FUR MANUFACTURING 1087 BLEURY 86—5-26RF

ALLEZ AU SALON BLANC LOUEZ toilettes voiles de mariée, fourrures. 6824 St-Hubert CA. 8087. 86—294-26

AUBAINE, 50.00, manteau Hudson 14-16. Soir, LA. 7837. 86—13-2

AUBAINE, manteau chat sauvage, bon mouton, tout neuf, 75.00. FR. 1744. 86—14-3R

ALLEZ au studio des Elégants louer toilette de mariée, soirées, bapêmes, costumes, tuxedos. Vendons fleurs. 751 Rachel est. CH. 4876. 86—294-26

A PRIX incomparable, choix complet manteaux fourrure, échantillons, ou aux mesures. Spécialité, manteaux remis à neuf, 30 ans expérience, prompte livraison. E. Martineau. AM. 3559. 86—12-3 R

A QUI la chance, jaquettes de fourrure de toutes sortes, 50.00 et plus. Manteaux mouton de Perse, rat musqué, chat sauvage, seal. Viendra très bon marché. S'ad. 5541 St-Hubert. 86—9-6R

A 6978 ST-DENIS, 2 manteaux fourrure d'hiver, rat musqué, propres, bon marché. DO. 8074. 86—13-2 R

ATELIER fourrures spécialisé. Réparations et remodelage. Echanges. Manteaux neufs au bas prix de l'atelier. Louons cages et laguettes de fourrure. AM. 5336. 1607 St-Hubert. 86—294-26

AUBAINE, Hudson seal véritable, 36-38, rat musqué 36, en parfait ordre, doublures neuves. DUpont 8561.

AUBAINE! Magnifique manteau mouton de Perse, jamais porté, modèle 1940, jamais d'inquiétudes, tailles moyennes et grandes. Faut vendre 125.00, BE. 2194. 86—12-3 R

AUBAINE, mouton Perse, noir, seal sauvage, dos rat musqué, 230.00. Seal noir, brun deux tons, lapin imposés, laquelle de toutes ces peaux à partir de 80.00. Hâtez-vous. 147 St-Hubert. 86—13 R

AUBAINE, manteau garnis le fourrure, 14-38, seal, rat musqué, 14.00. 6088 Chambord, CR. 0091. 86—13-2 R

A 25.00 COMPTANT balance mensuellement, manteaux fourrure toutes sortes, toutes grandeurs. 972 St-Laurent. 86—294-26

BEAU manteau chat sauvage, 40.00, manteau rat musqué, 90.00, manteau mouton Perse, 90.00. Dernier modèles. 75 Sherbrooke ouest, apt 1. 86—12-3

BEAU manteau lapin teint rat musqué, 12-14, valeur 250.00 pour 125.00, un mois d'usure. Chat sauvage 12 ans, 75.00. CA. 8455. 86—12-3R

BEAU manteau rat musqué, grande aubaine, 16 ans. Dernier modèle. Jamais porté 225.00. Aussi manteau mouton Perse 150.00. Harbour 7029. 86—11-4 R

CHAT sauvage propre, 14 ans, 50.00. 2632 Letourneux. CL. 1352. 86—12-3R

COLLET renard argenté neuf à vendre 50.00, 1180 Drummond, appt 9. 86—13-2 R

GROS stock manteaux fourrure, direct du manufacturier. Seal Hudson, Mouton Perse, rat musqué, chat sauvage à partir de 115.00. 1473 Amherst. 86—26,28,29,31

LOUAGE robes de mariée, soirées, accessoires mariées, boléro, fourrure FR 7881. 4074 Gerlinde, Verdun. 86—294-26

MANTEAU léopard, grandeur 14 ans, presque neuf. AM. 3496. 86—13-2 R

2 MANTEAUX, Mouton de Perse, Seal dernier modèle, 14-16 ans, 150.00 pour tout. S'adresser soir, 550 Visitation. 86—13-3R

MANTEAU chat sauvage, tout neuf, jamais porté, 16 à 18 ans, premier choix, aussi pardessus hiver, automne, homme 3460 Frontenac. 86—13-3 R

MANTEAU, véritable mouton de Perse russe, acheté janvier 1949, a coûté 900.00. J'ai la facture originale, départ pour Floride fin novembre, sacrifiera pour toute offre raisonnable. Sur rendez-vous, absolument pas de vendeurs. AM. 6428. 86—13-2

MANTEAU lapin brun, 18-20 ans, 4769 Pontiac, PRonlenac 8825. 86—13-2

MANTEAU d'exposition en bonmouton de première qualité, grandeur 14. TA. 1268. 86—12-3 R

MANTEAU de mouton noir, grandeur 36, bonne condition. 3483 avenue Kent. AT. 9733. 86—

MANTEAU Hudson seal grandeur 16 ans. 6394 Chateaubriand. DO. 7228 86—13-2 R

MANTEAU chat sauvage très propre, 16 ans. DU. 8630. 86—12-3 R

MANTEAU mouton perse noir, 14 ans. Mortalité, 225.00. CA. 1350. 86—11-4 R

MANTEAUX fourrure, provenant d'échange, mouton Perse, Seal Hudson, rat musqué, Seal française, chat sauvage. 1473 Amherst. 86—10-5

2 RENARDS argentés pratiquement neufs, WE. 3574. 86—12-3R

SEAL brun, seal noir 12-14 ans, comme neufs. WI. 7862, 1529 Sherbrooke ouest. 86—13-3R

86-A Vêtements

AUBAINE manteau drap, garni fourrure, presque neuf 14. LA. 8639.

BEAUX manteaux 14-18; patrint; habit 10 ans. AM. 1821. 86A—R

2 BEAUX manteaux 10 à 12 ans, vert et brun, 10.00. Un en teddy bear, 3 ans, 5.00. AM. 1669. 86A—13-2 R

BOTTINES neuves, modèle militaire avec "Chum Soles" fers au bout et fers militaires aux talons. Grandeurs 4 à 11. William Cie. 3414 Ontario est. 86A—R

86-A Vêtements

NON RECLAMES

HABITS FAITS SUR MESURES REGULIER $60 POUR $29.95

Nouveaux pardessus d'automne pour hommes, modèle Hollywood $24.95

Pardessus d'hiver pour hommes $19.95

Complets neufs pour hommes, à louer $21.95

Complets en tweed pour garçons, pantalons extra $11.95

H. Kirshner Reg'd. 77 ouest Craig (4 portes à l'est de Hydro-Québec) 86A—28,28,31

$1.00 PAR SEMAINE

vous ouvrira un compte pour la famille. Pas d'intérêt. Robes, manteaux, chaussures, bas, lingerie, corsets, brassières, sous-vêtements, chemises, pantalons, couvertes, draps, serviettes, grand choix de marchandises pour enfants et bonds.

MAISON MICHAEL 1213-1217 ONTARIO EST 86A—9-6

HABITS 10-14-40, paletots, imperméable, manteaux, 12-16-44, 5.00. PR. 5167. 86A—12-3R

MACKINAW cuir ¾, presque neuf, bon marché. 4669 Parthenais.

MAGNIFIQUE paletot, alpine, pour homme, 40-42, bien-mariné, absolument neuf, réelle aubaine. LA. 3794. 86A—13-2 R

5 MANTEAUX illiette 12, rouge, garni mouton gris. CA. 3677.

MANTEAU d'automne noir, garni de mouton, grandeur 16 ans, propre, bon marché. 4625 Garnier. 86A—

2 PALETOTS d'hiver neufs, pour hommes, prix raisonnable. GR 3678, après 7 p.m. 86A—R

PALETOT neuf brun, imitation castor (camelhair) homme 36. Sacrifiera 6310, 10e Rosemont. DO. 4493 86—12-3R

ROBES échantillons à vendre en lainette, taffetas et faille; prix du cros S'ad. à ch. 732, 460 Ste-Catherine O 86A—13-3 R

87 Fourrures réparées

FOURRURES, manteaux réparés, remodelés, ouvrage garanti. Prix modéré. Mme Berthe, HO. 87—12-3R

88 Effets bureaux et magasins

"du Charme"

INDUSTRIES LTD.

5886 Papineau CR. 7784

EQUIPEMENT DE RESTAURANT

SHOW-CASE WALL-CASE

POELES GRILLEURS

VAISSELLE BARS BANCS

COMPTOIRS FRIGIDAIRES

NEUFS ET USAGES

MARCEL DUCHARME CR. 7784. 88—8,10,15,17,22,24 29,31

DACTYLOGRAPHE PORTATIF

Venez voir notre tout nouveau clavigraphe portatif personnel, l'unique clavigraphe à dimension personnelle pour bureau. Nouveau modèle portatif, nouveau rendement étonnant. Comptant ou à termes. Remington Rand Limited. 407 rue McGill. PL. 8091. 88—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

Bars, comptoirs, cabines, etc., fabriqués sur commande. Tous les accessoires pour restaurants, clubs, hôtels.

ACME RESTAURANT EQUIPMENT CO.

924-928 Notre-Dame O. PL. 4150

A VENDRE, une armoire, 12 pieds longueur x 14 pieds hauteur x 20 pouces de large, 6 portes, frigidaire "McClary" 7 pi. cu., frigidaire à Coca-Cola. Tout en parfaite condition. 32 Beaubien Est. 88—12-3 R

BALANCES, caisses enregistreuses, dactylographes achetés, échangés, réparées. Landry Calse Enregistreuse. 915 St-Laurent. HA. 2330. 88—294-26

CAISSES enregistreuses, balances, réparations. Mailloux, 450 est, Craig. LA. 4414. 88—294-26

CLAVIGRAPHES (surplus du gouvernement), 20% de réduction garanti. Aussi machines à additionner. Leonard Typewriter Co., 207 Craig ouest. HA. 8723. 88—294-26

DACTYLO Royal, rouleau 18 pouces, sacrifiera. 1454 Blvd Pie IX 88—R

FIXTURES fluorescentes, grande variété, Canadian Utilities, 182 Ste-Catherine ouest. 88—294-26

INSTALLATION de restaurant complète et moderne construite sur commande, comptoirs, bars, tièges, chaises, tables à vapeur, accessoires à salades, réchauds Silex, grils, poêles à frire, comptoirs à réfrigération, réfrigérateurs "chip-pers" éventails, machines à barbe-cues, peleuses, Acme Store Fixtures, 40 ouest, Craig. BE. 2893. 88—294-26

MACHINES à additionner depuis 75 dacylos, 35 portatifs 49.50; classeurs 35.00; pupitres de maison 15.00; pupitres de bureau 25.00; classeurs 2.00; coffre-forts, fichiers, Kardex, tables, armoires à serrure. Neufs et d'occasion. Apex Furniture, 243 O. Notre-Dame. 88—294-26

MEUBLES de bureau non réclamés, pupitres, tables, chaises, fauteuils, classeurs, coffre-fort, sofas, bibliothèques, etc., à liquider. Ameublements Baillargeon Reg'd. 437 Ontario est. PL. 1721. 88—305-25

NEUFS OU RECONDITIONNES

Hache-viande, Caisses enregistreuses, Balances calculatrices, Scies à denticule, Trancheuse-jambon Comptoirs et glacières frigorifiques, Equipement "Serve-All" complets pour Hot Dogs, Patates frites, Rôtissoir, Fontaines.

CONDITIONS FACILES

LAVAL PRODUCTS, 1001 EST CRAIG 88—1, 3, 4, 6, 8, 10, 11, 13, 15, 17, 18, 20, 22, 24, 25, 27, 29, 31

2 PUPITRES, un "roll top" en bon ordre, bon marché. AM. 6748. 88 sp.—13-2 R

91 Monnaies — Timbres

SERIES complètes, monde entier, les plus bas prix. Plus grand choix. Des Granges, 4418 St-Denis. 91—13-27

93 On demande a acheter

PL. 8270, soir LA. 8082

PAYONS PLUS HAUTS PRIX: MEUBLES, LAVEUSES, MACHINES A COUDRE, REFRIGERATEURS, MEUBLES, BUREAUX, ANTIQUITES, TAPIS, PORCELAINE, CHASSIS. IDEAL FURNITURE 93—294-26

A Meilleurs Prix

Toutes sortes meubles de maison, planos, moulins coudre, HA. 3663 soir, DO. 0937 93—294-26

MA. 7311 - DO. 9359

Payons plus hauts prix: poêle, chauffage, machines à coudre, laveuses frigidaires, meubles 93—294-26

A BON PRIX, poêles, machines à coudre, ameublements, chambres, ameublements bureaux. LA. 7924. 93—294-26

ACHETERAIS contrat de taxi Diamond, PL. 1784. 93—9-6

ACHETONS pianos usagés tous genres, payons comptant. Appeler DO. 7879. 93—3-12

APPELEZ MILLER: MA. 5130 Payons gros prix pour tout ameublement de maison et bureau. 93—294-26

HONEST HARRY PAIE MIEUX. Instrument musique, vêtements, fourrure, bijoux, machines à coudre. 61 Craig ouest. LA. 2301; CR. 0356, Elgin 1905 93—3, 6, 10, 13, 17, 20, 24, 27, 31

LIVRES ACHETES AU COMPTANT A DOMICILE. BE. 6571. 93—294-26

MEUBLES antiques, porcelaine, verrerie, argenterie, chandeliers de cristal, ornements et autres objets d'art. Appel de représentants: HA. 0379, B. Breitman, 93—294-26

MOULIN A COUDRE DEMANDE Paiera jusqu'à 50.00 pour machine Singer LA. 8574. 93—294-26

PIANO, demandé par F. Drouin, comptant, PL. 9529. Le soir de 7-9 AM. 5562. 93—14-5

POELE combiné, 4 ronds gaz, aussi lit double, FR. 5167. 93—12-3R

96 Commerces à vendre

ABANDON cause vieillesse, boutique établie 40 ans, bon chiffre d'affaires, bonne clientèle. S'adresser jour, 411 Roy est, soir 3949 Berri. 96—13-2R

A BAS PRIX, salon double tabagnie, chaussures restaurant, logis arrière, 3215 Ontario. 96—13-2

A BON MARCHE, ronde de transport à vendre avec 4 camions, environ 50 milles. AM. 7159. 96—8-6

A BAS prix bicyclerie, 4 pièces, rond, 2,500.00. PL. 7452. 96—14-2

A BAS prix épicerie restaurant, 5 belles pièces meublées, nord, 800.00 semaine 4,500.00. PL. 2538. 96—14-3

96 Commerces à vendre

AUBAINES

TAVERNES A VENDRE

Plusieurs bonnes Tavernes à vendre, loyers raisonnables, longs baux. Quelques-unes avec propriété. Comptant requis: $25,000, et plus

CAFES LICENCIES

Aimeriez-vous faire $1,000.00 net par semaine? Nous avons des commerces qui vous rapporteront ce montant. Comptant requis $30,000.00 et plus.

HOTELS

Avons plusieurs bons hôtels à vendre dans la ville ou la campagne. Comptant requis $25,000, et plus.

COMMERCES DIVERS

EPICERIES LICENCIEES

GARAGES

MAISONS DE CHAMBRES

ETC.

LAPRAIRIE & GIROUX 57 St-JACQUES OUEST, MONTREAL MA. 9320 Soir, TA. 7305 96—26,27,29,31

A BAS prix restaurant lunch patates frites, coin rue, 2 pièces, nord 600.00 semaine, une réelle occasion, 3,000.00, PL. 2538. 96—14-2

A BAS prix épicerie restaurant 3 pièces nord, ménage fait 450.00 semaine 3,300.00, PL. 2538. 96—14-2

ABSOLUMENT vrai, mon commerce est à vendre, avec logement pour Conditions plus faciles. FA. 3624, Chérrier 6764 96—294-26

ACHETEUR. Clientèle longuement établie, lingerie par inventaire, prix coulant. Aussi chaussures, centre affaires. Magasin chauffé à Ste-Rose, Cl. 4076. 96—9-6 R

ACHETEUR, rue Lasalle, restaurant-épicerie. Logement. Véritable aubaine. CR. 5239. 96—13-2 R

ACHETEUR sérieux, épicerie-boucherie licenciée, ultra moderne, Ste-Catherine est, gros chiffre d'affaires garanti. 19,000.00, conditions. M. Breuer, 3945 St-Denis. PL. 7452. 96—

ACHETEUR, restaurant, rue St-Hubert, avec logement. CR. 5259. 96—13-2 R

ACHETEUR sérieux, belle lingerie, ready-to-wear pour dames, 50 milles Montréal, route Sherbrooke, gros chiffre d'affaires garanti, 25,000.00. M. Breuer, 3945 St-Denis. PL. 7452. 96—

ACHETEUR sérieux, magasin général avec propriété, 25 milles Montréal, nord, longtemps établi, gros chiffre d'affaires garanti, comptant requis 20,000.00 seulement 8,500.00 comptant. M. Breuer, 3945 St-Denis. PL. 2538. 96—

ACHETEUR. Imprimerie complète, clientèle, outillage neuf, Aubaine, 18,000. TA. 1386. 96—

ACHETEUR sérieux restaurant lunch Wellington, gros chiffre d'affaires, bien équipé, réelle occasion. PL. 2538. 96—14-2

ACHETEUR sérieux, beau restaurant, salle de danse, chambres louables, avec propriété ultra moderne, place bien connue Laurentides, 18,000.00 net par année, prix 30,000.00 comptant requis. M. Breuer, 3945 St-Denis. PL. 7452. 96—

ACHETEUR sérieux, plan nettoyeur presseur, ultra-moderne, nord, gros chiffre d'affaires, 10,000.00. M. Breuer, 3945 St-Denis. PL. 7452. 96—

ACHETEUR sérieux, épicerie boucherie avec propriété, 13 milles Montréal, permis abattoir, beau logement, gros chiffre d'affaires longtemps établi, 25,000.00. M. Breuer, 3945 St-Denis. PL. 2538. 96—

ACHETEURS, restaurant, Vaudrille, affaires, 1,200.00 semaine. Vieux Aubaine. TA. 1280. 96—

ACHETEUR sérieux, St-Hubert nord, Restaurant, snack-lunch avec centres de vente de billets d'autobus. Près de coins de trafique. Très intéressant. R. Mongeon DO. 6903. 96—13-4

AMEUBLEMENT 8 pièces, bien meublé. Gros revenu. Bail. A. 3008. 96—12-3 R

A 50 milles de Montréal, restaurant salle danse station essence, nord. affaires 40,000 restaurant seulement, acceptera échange. PL. 1714. 96—14-2

ATTENTION Notre-Dame ouest. Beau restaurant lunch-lunch, avec 3 appts. très propre, bon chiffre d'affaires. Bail. R. Mongeon, DO. 6903. 96—13-4

ATTENTION, aubaine, magasin général à vendre avec logis à remettre, ainsi qu'un autre commerce, bonne clientèle, bon revenu. Armand Labelle, Ste-Marguerite, Lac Masson, tel. 4. 96—300-20 R

AUBAINE, épicerie-boucherie licenciée fixtures modernes, affaire $1800 à $2000 par semaine, bail. R. Mongeon DO. 6903. 96—13-4

AUBAINE, restaurant, logis 4 pièces, gros chiffre d'affaires, centre de la ville, 1308 Lafontaine. 96—13-3 R

AUBAINE, restaurant bien achalandé, cause fatigue. BElair 0050, 4206 Laval. 96—12-3 R

AUBAINE: 15 pièces, St-Jacques, loyer 50., revenu: 94 semaine, bail, 6,500. Trudeau, MA. 1897 96—14-2

AUBAINE, Rosemont, propriété et restaurant, épicerie, lot vacant, 6,000 pi. 6 appartements, 10 pièces pour 6,000.00 HO. 1952. 96—14-3

A VENDRE: débit de tabac et restaurant. Ces deux commerces sont situés au coeur même du quartier des affaires, à l'entrée de l'un des édifices les plus importants et les plus affairés. Profit annuel net de 58,000.00 à $72,000.00 Confidentiel. S'adresser à La Presse. 96—296-24 R

AVONS plusieurs restaurants à vendre. Immeubles Lido. Travers. MA. 1897. 96—14-2

BEAU magasin robes et lingerie générale à vendre. Prix raisonnable. Rue très passante. Vend cause maladie. Visite de 9 à 9 hres. 920 Richelet Est. 96—12-3 R

BEAU magasin chapeaux, centre affaire, 3 appts arrière, pas d'agent. Acheteurs sérieux. 7321 St-Hubert. 96—12-3R

BISCUITERIE, bon chiffre d'affaires, 2 appts arrière. 1236 St-Zotique. 96—10-10 R

BISCUITERIE-restaurant. Cause maladie. 1876 Beaubien est. 96—9-6 R

BOUCHERIE épicerie licenciée, rue Notre-Dame est. AM. 8719. 96—13-2 R

BOUCHERIE-épicerie, quartier Rosemont, loyer 50.00 par mois, seul avantageux équipement moderne, vendra pas cher. Cause autre commerce. AM. 9034 Soir. DU. 2693. 96—13-3 R

BOURBONNIERE coin Adam, épicerie, restaurant, gros chiffre d'affaires, vendra ou échangera. BE. 7648. 96—13-2R

CLOS bois charbon, 4 terrains, logis libre. Maladie. DU. 0898. 96—12-6R

COMMERCE huile à chauffage, 4 camions citernes, stock de barils réservoirs, brûleurs domestiques et automatiques, etc., bonne clientèle, raison: cause occupations de gérants. Prix 27,000.00. Ecrire Case 179 La Presse. 96—13-7 R

COMMERCE photographie établi depuis 30 ans, cause mortalité. HA. 1009. 96—12-3 R

COMMERCE important, et salle de jeu, au centre de la ville, $15,000 comptant, balance facile. Case postale, 31 St-Hyacinthe. 96—12-3

CORDONNERIE complètement équipé; avec logement arrière. 7974 St-Hubert. S'adresser 6001 Clark après 7 heures. 96—12-3R

COTTAGE 12 appts, lavabo, meublé moderne, vacant, 1482 Dorchester est. 96—13-3R

EPICERIE, restaurant, pièces arrière, foire offre. Sacrifice. 180 Dorchester est. 96—10-6 R

EPICERIE licenciée, 150 douzaines, Affaires 1,000, par semaine. Loyer 40.00. Lous bail. FA. 3006. 96—12-3 R

EPICERIE restaurant bail 5 ans fixe commerciale, 5 appts, frigidaire, gros stock, bonnes affaires, voire chance, 3945 St-Denis. 95—14-2

EPICERIE à Têtreauville, belle aubaine à 15,000.00. M. Litalien, LA. 9053. 96—

EPICERIE boucherie licenciée, avec logis 6 pièces, libre, vend cause maladie, prix avantageux. Chésgent 8532.

EPICERIE-RESTAURANT, souvenirs, articles pharmacie, affaires 40,000 annuel. BE. 6158. 96—14-2

EPICERIE-boucherie licenciée affaires 75,000.00 année, seul sur 4 coin, bail 5 ans. Trudeau, GR. 3106. 96—13-4

EPICERIE-boucherie licenciée, rue commerciale, Verdun. "self-service", équipement très moderne, gros stock, quota de bière, plus 300 douzaines par semaine, chiffre d'affaires environ 3,500.00 par semaine, local chauffé. Prix 25,000.00. Brédel 4804 avenue Verdun. YO. 5558. 96—14-2

Epicerie-boucherie. Comptant 3,000. Balance facile — HA. 3007

EPICERIE - restaurant, appartements combinés, loyer 38.00, bail 5 ans, 4 appartements. Commerce avantageux. Conditions faciles. 4715 St-Hubert. 96—13-2

EPICIER, boucher, licencié, bon centre d'affaires, coin de rue, à condition laisse cesse exercé, s'adr. à M. Albert Lemaseur, 188, 4e Rue, Shawinigan Falls, Qué. Tel. 3641 96—12-3

EPICERIE boucherie licenciée sur St-Denis dans nord, établie depuis 15 ans. Ecrire case 171 La Presse. 96—13-2 R

FRUITS, légumes avec long bail, si propriété si désiré. Appeler DU. 0461. Après 6 hres. 96—9-6R

GARAGE, station gasoline, affaires 2,000, loyer 100, bail. BE. 6156. 96—14-2

96 Commerces à vendre

GARAGE A VENDRE

RUE LAJEUNESSE — MONTREAL

Façade avec station de gasoline, ouvert jour et nuit.

Spécialités: Débossage, peinture et mécanique

Capacité de 50 chats pour storage. Endroit idéal pour agence d'autos, avec espace pour show room.

Gasoline: 160,000 gallons par année. Système de chauffage à l'air chaud. Prix: $15,000 à 20,000 comptant, balance $3,000 par année.

Ecrire case 173 la "Presse". 96—13-3

ATTENTION !

Maison de 15 chambres et propriété rue Dorchester ouest. Revenu 162.00 par semaine. Hâtez-vous. HA. 8512. 96—

AUBAINE

Magasin de fruits, rue commerciale. Comptant 700.00, balance très facile. H

PAULUS — par GOG



115 Hommes demandés

PERSONNEL DE LABORATOIRE

Canadian d'énergie atomique de Chalk River, Ontario, a besoin d'aides de laboratoire, hommes et femmes. Au moins un diplôme d'école secondaire est requis. Expérience non nécessaire mais préférence accordée à postulant ayant expérience de laboratoire de chimie. Ecrire mentionnant âge, avec célibataire ou marié, éducation et expérience. Prière d'indiquer domicile. 115—

GARÇON DE BUREAU

Jeune garçon 14-18 ans, bilingue, pour postage et travail de bureau. Place permanente. S'adresser au bureau.

PERRIER BROS LTD
666 OUEST, NOTRE-DAME

115—14-3

Secrétaire Bilingue

HOMME OU FEMME, DEMANDÉ PAR UNE MAISON INDUSTRIELLE IMPORTANTE DE VICTORIAVILLE, QUEBEC. CONNAISSANCE PARFAITE ET EXPERIENCE DANS LA STENOGRAPHIE ET DACTYLOGRAPHIE, SEMAINE DE CINQ JOURS. BON SALAIRE. POSITION EXCELLENTE POUR LA PERSONNE QUALIFIEE. S'ADRESSER PAR ECRIT, MENTIONNANT AGE, EXPERIENCE, REFERENCES, CASE POSTALE 40, VICTORIAVILLE, QUE. 115—12-3 R

HOMMES

Voulez-vous posséder une occupation stable et profitable qui vous apportera une belle indépendance? Aucune expérience nécessaire. Si oui, présentez-vous mercredi matin entre 9 et midi à 350 St-Roch, en arrière de la gare Jean-Talon, via la rue Durocher, et demandez le gérant. 115—

LINOTYPISTE DEMANDE

Linotypiste-compositeur demandé pour imprimerie canadienne-française en Alberta. Position permanente avec bon salaire pour personne qualifiée. S'adresser au Gérant, La Survivance, Edmonton, Alberta. 115—11-12 R

OPERATEUR

Sur machine à échiffer la guenille, bon salaire. Travail permanent. Se présenter en personne seulement à Ideal Upholstering Cie, 399 Marien, Montréal-Est. 115—13-3R

60 JEUNES GENS

Distribution circulaires. Base $4 par jour. Pour balance semaine. S'adresser 7.45 mardi, 477 St-Jean-Baptiste. 115—

PATISSIER demandé. S'ad. 1267 Labelle. 115—12-3R

PATISSIER EXPERIMENTE, BON SALAIRE, MARATHON CONFECTIONERY, 5341 Clark. 115—13-3 FR

PEINTRE AU FUSIL, D'EXPERIENCE, POSITION PERMANENTE, SALAIRE 1.00 DE L'HEURE. S'ADRESSER M. BEAUMONT, ENTRE 6 ET 6.30 HEURES P.M. 2090 MOREAU. 115—13-3 R

PHARMACIE
Commis bilingue pour commandes, vendeur au téléphone pour une importante pharmacie en gros, maison anglaise. Chance d'avancement. Donner détails dans une première lettre, âge, expérience, salaire. Ecrire case 148 La Presse. 115—12-3 R

10 PLATRIERS demandés, ouvrage à l'année, 2.10 l'heure. PR. 1479, Arthur Goudreault. 115—13-4 R

POLISSEURS avec expérience seulement, pour bijouterie, Emco Mfg., 428 St-Pierre. 115—14-3 R

POLISSEUR et ouvrage général, références. M. Browman, CH. 5233. 115—13-2 R

PRESSEUR de couture demandé, 120 Saint-Viateur ouest. 115—13-3R

PRESSEUR de chemises à la main, demandé immédiatement. 4906 Blvd Décarie. 115—14-2 R

STENOGRAPHE bilingue avec expérience, 5 jours par semaine. Laurentides Dairy Products, 1224 Ste-Catherine ouest, chambre 602. 115—14-2 R

VENDEURS avec automobile demandés immédiatement. Proposition très intéressante. Après période d'entraînement ces vendeurs sont susceptibles de devenir chefs d'équipe. S'adresser mercredi 2 novembre à 1117, rue Ste-Catherine ouest, chambre 701. 115—R

VENDEUR avec voiture, pour ligne de textile, couvrant territoire des cantons de l'est. S'adresser 79 Mt-Royal ouest. 115—12-3 R

VENDEURS demandés à partie de temps ou plein temps, revenu passable $100.00 par semaine pour vendeur actif. Ecrire à Case 137 La Presse. 115—31,2,3

VENDEUR d'expérience, bilingue, pour vente de savon, nettoyeur, etc. Aux institutions religieuses, hôpitaux, etc. Excellente position. Confidentiel. Automobile nécessaire. Notre personnel est avisé de cette annonce. Ecrire case 1341 La Presse. 115—9-15R

116 Emplois dem. hommes

A BAS prix blanchissage, tapissage, peinturage, intérieur, extérieur GR. 1396. 116—299-26R

A BAS prix, blanchissage, peinturage, tapissage, travail soigné. WE. 2542. 116—14-6 R

A BAS prix, fait ménage, peinturage, lavage. WI. 4090. 116—13-2 R

A BAS PRIX. Blanchissage, peinture, tapisserie, réparations de plâtre. MA. 7636. 116—R

A BAS PRIX, plâtre, ouvrage neuf et réparation, peinture, plancher tuile d'asphalte, ouvrage général immédiat. Robert. VI. 1751. 116—13-2

A. LAFRENIERE, FA. 6260, réparation générale, menuiserie, peinture, ouvrage garanti. 116—13-6 R

APPELEZ R. Paré, plâtrage, blanchissage, tapissage, peinture. Longueuil, tél. 5350. PL. 0938. 116—13-6 R

ATTENTION, lavage, murs, plafonds, planchers. U. Soucy, HA. 6620. 116—9-6 R

BLOC et brique, ouvrage à l'heure ou à la job demandé. 2016 Blvd. Rosemont. TA. 5917. 116—13-2R

CHEF cuisinier, expérimenté, pourrait travailler, hôtel restaurant, tél. Longueuil 5114. 116—

COMPTABLE expérimentée, bilingue, bon salaire, semaine de 5 jours. CR. 3427. 117—12-3 R

COMPTABILITE, teneur de livres, rapport d'impôt, temps partiel, jour ou soir. TA. 2048. 116—11-8 R

CONTRACTEUR menuisier, ouvrage garanti, Heures ou contrat. TU. 1470. 116—14-3 R

COUPLE bilingue expérimenté désire conciergerie pour maison appts. Crescent 8546. 116—12-3 R

COUPLE demande conciergerie à la ville ou dehors. TR. 3060. 116—11-4 R

ELECTRICIEN avec licence C. demande ouvrage à Montréal, écrire Marcel Dumas, Chambly Bassin, tel. 338-J 116—14-2 R

ELECTRICIEN demande ouvrage, réparation ou installation neuve, TU 1789. 116—297-26R

HOMME fort, bilingue, sobre, 40 ans, pas peur de travailler demande emploi. CL. 6654. 116—13-2 R

HOMME habile demande ouvrage à domicile. HO. 7729. 116—13-2 R

PLATRIER demande réparage le soir. Robillard. TR. 0386. 116—13-3 R

POSSEDE auto 1949, désire collection ou livraison légère, bonnes références. DU. 6520. 116—13-4R

117 Femmes, filles demandées

CAISSIERE

Place stable à jeune femme ponctuelle, recommandée, parfaitement bilingue. 970 ouest, Ste-Catherine. 117—14-3FR

ANGLAIS, sténographe bilingue, dactylographie enseignées rapidement. Position accordée. G'Ravelle 1338. 117—26,28,31 2,5 R

ARGENT facile, enseignez la danse durant vos heures libres, expérience non nécessaire. Entrevue tous les soirs 8 heures. 1440 Bleury. 117—10-6R

APPRENTIES pour manufacture de marchandises de cuir. Semaine de 5 jours, 42 heures. Position permanente. 226 rue De l'Hôpital. BE. 8529. 117—13-3 R

ATTENTION
Vendeuses pour nouveautés en détail, plein temps et fins de semaine. 3745 Notre-Dame ouest. 117—12-3 R

ATTENTION! ATTENTION!!
Opératrices d'expérience demandées sur manteaux en coton. Conditions avantageuses, salaire raisonnable. Ouvrage à l'année. 1821 Mont-Royal est. 117—13-3R

BONNES opératrices sur étaux sur Merrow et overlock, salaire jusqu'à 1.00 de l'heure. Demander Mme Lamaire, 143 Lagauchetière ouest, 4e plancher. 117—14-3 R

BRODEUSES expérimentées pour brodage d'écusson. GRaville 5923. 117—13-4 R

COMPTABLE, homme ou femme, sachant l'anglais, travail facile, semaine de 5 jours. Hygrade Parlor Frame. 5508 St-Laurent. 117 se.—13-3 R

117 Femmes, filles demandées

CAISSIERES
JEUNES FILLES BILINGUES,

19 A 35 ANS
DEMANDEES POUR LES NOUVEAUX MAGASINS
STEINBERG
QUI OUVRIRONT PROCHAINEMENT
SALAIRE $25 PAR SEMAINE AU DEBUT, AUGMENTANT PERIODIQUEMENT
SEMAINE DE 5 JOURS
ENTREVUES
Mercredi le 2 nov.
DE 9 A.M. A 5 P.M.
A
305 STE-CATHERINE OUEST
OU A
5400 HOCHELAGA

117—

GARÇONS ET FILLES

de 18 à 30 ans, pour travail de manufacture, 45 sous de l'heure plus boni de production, 6 jours par semaine,

S'AD. EN PERSONNE
MLLE L. THIBODEAU
DE 9 H. A 11 L'AVANT-MIDI A
1655 NOTRE-DAME EST
3EMES ETAGE
PRES DE PAPINEAU
P.S. NE PAS TELEPHONER

117—27,31, d'oct. 2 nov.

STENOGRAPHE BILINGUE

AVEC AU MOINS DEUX ANS D'EXPERIENCE POUR TRAVAIL GENERAL DE BUREAU. S'ADRESSER A M. LAURENT GIRARD, 7, RUE S. JACQUES OUEST. 117—13-26

MONTEUSES DE CRAVATES

MONTEUSES DE CRAVATES A LA MACHINE, EXPERIMENTEES, PLACE STABLE, TRAVAIL A L'ANNEE. BRITISH NECKWEAR, 4310 St-LAURENT. 117—14-2FR

COUTURIERE, confection pour dames pour travailler seulement après-midi, attentions robes, manteaux. 1965 Mt-Royal Est. 117—13-2R

DACTYLO bilingue pour bureau d'opticiens. 25 par semaine. Boîte postale 6064 Montral. 117—12-3R

DAME ou demoiselle bilingue expérimentée pour collecter dons pour oeuvres de charité devra pouvoir disposer de tout son temps. Ecrire Case 172 Station R Montréal. 117—13-3 R

DACTYLOGRAPHE bilingue avec expérience sur switchboard. 117—14-2 R

DESSINATEUR copiste pour maison de lingerie de confiance, temps total ou partiel, belle proposition à personne voulue. Ecrire à case 146 La Presse. 117—12-3 R

DIVIDEUSE expérimentée, bon salaire, travail continu. Cooper Knitting mills, 4060 St-Laurent. 117—13-2 R

DRAPEUSES de robes expérimentées demandées pour compagnie manufacturière prospère, excellentes conditions de travail et vacances payées. Queen City Dress Co., 1193 square Philips, chambre 56. 117—13-3 R

ETES-VOUS
VENDEUSE CHAPEAUX DAMES? bilingue? Voulez-vous gagner plus cher? Voulez-vous améliorer votre sort? Alors signalez MA. 6692. 117—12-6R

EXAMINATRICE expérimentée de robes de dames. 460 Ste-Catherine ouest. ch. 917. 117—13-3R

FAISEUSES D'ECHANTILLONS POUR FABRIQUE DE VETEMENTS A TEMPS PARTIEL. 1880 RUE MONTIGNY EST. 117—12-3 RF

FEMME de ménage pour laver dans une boulangerie. 3448 St-Antoine, après 1 heure p.m. 117—12-3R

FILLE sérieuse, bonnes références, pour fontaine et repas légers. Pas de travail le soir, bon salaire. 20 Jean-Talon ouest. 117—14-2 R

FILLES pour travail dans pâtisserie. 5341 Clark. 117—13-3 R

FILLES d'expérience demandées sur machines à boutons. Bon salaire. S'ad 309 Billeckeaux, 4e étage. 117—12-3R

FILLES expérimentées pour remboîter et couvrir les fermetures dans manufacture de sacoches. Application en personne seulement. Paramount Leather Good Co. 2091 Beaudry. 117—12-3 R

FINISSEUSE d'expérience commerce fourrure. W. Clermont Ltd., 1604 St-Denis. 117—13-2R

FINISSEUSE à la main de robes de haute qualité. MA. 6417 avant 5 h. 30. 117—13-2 R

JEUNES filles pour couper les fils et apprêter sur machine à couper des bandes de soie. 143 Lagauchetière ouest, 4e plancher. 117—14-3 R

JEUNE demoiselle connaissant un peu le payroll. S'adresser M. Paquette, LA. 2213. 117—13-2 R

JEUNES filles expérimentées ou non dans salopettes pour hommes. 329 Notre-Dame est. HA. 9066. 117—303-26R

JEUNE fille de bonne apparence pour poser dans studio de photographie. S'ad. à Photo Service, 222 Notre-Dame ouest. 117—13-3 R

JEUNES filles pour voyager, auto fournie, très bon salaire. FR. 1503. 117—14-2 R

JEUNE FILLE demandée pour ouvrage général de bureau, comptabilité, dactylographie, de préférence du nord de la ville. Sanatorium Prevost, 4435 Boul. Gouin ouest, Charlesville, BY. 2405. 117—13-2R

JEUNES filles pour presses à pied, avec ou sans expérience, pour bijouterie, Emco Mfg., 428 St-Pierre. 117—14-3R

JEUNE DAME parfaite bilingue pour faire publication par téléphone, dans bureau. Se présenter à Les Polos Dipper Service, 1475 Notre-Dame ouest. 117—12-3 R

JEUNES FILLES EXPERIMENTEES DANS PEIGNES ARTIFICIELS, AUSSI APPRENTIES, BON SALAIRE, PERIODE DE REPOS. ARTIFICIAL FEATHER & FEATHER, 1030 SAINT ALEXANDRE. 117—13-3 PR

JEUNE fille demandée pour travail de bureau avec expérience, commerce de détail. VI. 1776 117—12-3 R

JEUNES filles robustes demandées, 18 ans et plus. S'adresser: Comptoir Postal Dupuis Frères, 780 Brewster, WE. 1171. 117—27,31-R

117 Femmes, filles demandées

SIMPLE RAPPEL

Nous avons besoin de Téléphonistes Maintenant,

DES JEUNES FILLES
ENTRE
17 ET 30 ANS
ET QUI POSSEDENT QUELQUE INSTRUCTION PRIMAIRE SUPERIEURE
ET UNE CONNAISSANCE PRATIQUE DE L'ANGLAIS.

Adressez-vous à
La Compagnie de Téléphone Bell du Canada
Centre d'Emploi
620, rue Belmont
ENTRE 8.30 A.M. ET 4.30 P.M. DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT.
117—13-3

DEVIDEUSES DE SOIE

Expérimentées, aussi filles pour travail général dans manufacture de soutache. Novelty Trimming Embroidery Ltée, 1435 Bleury, ch. 904. 117—12-3 R

BUANDERIE LUXOR LTEE

Demande filles avec expérience dans tous les départements. S'adresser 250 Boulevard Taschereau, Pont-Viau, DU. 3551. 117—25,29,31R

$40.00 par semaine et plus à toute jeune fille, possédant les qualités requises pour représenter dynamisme une vaste entreprise. Travail intéressant et très rémunérateur. S'ad. Mlle Genest, 4510 Cartier. 117—13 2 R

OPERATRICES

POUR COUDRE SACS EN JUTE ET COTON

Excellente occasion de se faire des salaires élevés, fêtes légales et vacances payées, famille moderne et autres avantages.

THOMAS BONER & CO. Canada Ltd
606 DE COURCELLES
ST-HENRI
117—11-12 R

ASSURANCE

Jeune fille demandée avec expérience dans l'écriture des polices et renouvellements assurances feu, semaine de 5 jours, assurance groupe, hospitalisation gratis. Ecrire seulement donnant âge, expérience, salaire demandé à Home Insurance Co. chambre 1006, 276 St-Jacques ouest. Attention M. Malepart. 117—13-3FR

COUTURIERE

Femme parfaitement expérimentée dans la confection de toutes sortes de robes, bilingue de préférence, belle occasion à la personne désirée. Van Geun Inc., 2017 Peel. 117—12-3 R

TRICOTEUSES

DEMANDEES SUR MACHINE SEMI-AUTOMATIQUE POUR FAIRE DES A CARREAUX. CONDITIONS AVANTAGEUSES. ASTORIA HOSIERY REGD. 7055 ALEXANDRA. VI. 5119. 117—14-3R

Opératrices du Nord

Opératrices d'expérience dans manufacture de chemises. Bon salaire. Semaine 5 jours. Schiffcraft Ltd., 7275 St-Urbain. TA. 4526. 117—13-3 RF

Chaussure

Filles demandées pour département du finissage, travail permanent, bon salaire. Rodco Enterprises Ltd., 5680 St-Dominique, M. Boutillier. 117—14-3

Chaussure

Shoppeuses expérimentées, demandées, bon salaire, ouvrage à l'année. Rodco Enterprises Ltd, 5680 St-Dominique, M. Boutthiller. 117—14-3

MANICURISTE
d'expérience demandée. Salon De Lasalle, 1114 Burnside, coin Stanley. HA. 2874; HA. 3712. 117—12-3R

OPERATRICES expérimentées pour lingerie, 60-90c l'heure. Bonnes conditions de travail. Muzak, New-York Silkwear. 747 Guy, FI. 9606. 117—6-9R

OPERATRICES expérimentées, vêtements de sport pour hommes et dames. Position permanente, vacances payées, assurance et maladie. Vineberg Pants and Sportswear Ltd, 307 Ste-Catherine ouest, 6ième étage. 117—12-3R

OPERATRICES expérimentées dans jupes. 4305 Delanaudière. 117—9-6 R

OPERATRICES EXPERIMENTEES DANS PETITE MANUFACTURE. POSITION PERMANENTE DANS ATELIER MODERNE. S'AD. A 3920 ROUEN. 117—9-7 R

OPERATRICES expérimentées dans chemises sport. Très bon salaire. Edifice St-James Church, 463 ouest, Ste-Catherine, chambre 252. 117—12-5 R

OPERATRICES à domicile doit avoir expérience pour faire chemises sport pour hommes. CA. 5880. 117—13-2 R

OPERATRICES DEMANDEES
pour échantillons et réparations, dans série de robes bon marché; s'ad. à ch. 512, 1010 Ste-Catherine est. 117—13-4 R

OPERATRICES demandées expérimentées sur machines Singer, dans coton blanc. S'ad. 115 St-Paul est. 117—11-9R

OPERATRICES POUR PANTALONS. Faiseuses et piqueuses de doublures expérimentées. Un meilleur salaire; travail continu. Jack Victor & Sons Ltd, 486 Ste-Catherine ouest. 117—13-2 R

10 OPERATRICES dans uniformes de coton pouvant se faire jusqu'à 1.00 l'heure, ouvrage continu, se présenter immédiatement. 3719 St-Denis. CR. 7544. 117—13-3 R

OPERATRICES MACHINES A COUDRE, MANUFACTURE VETEMENTS SPORT DAMES. 1880 EST, DEMONTIGNY. 117—11-6 R

OPERATRICE MACHINE A BORD, EXPERIMENTEE EN VETEMENTS SPORT, 1880 EST, DEMONTIGNY. 117—11-3R

OPERATRICES expérimentées sur machines Merrow, Overlock, chaînette, travail continu, bon salaire. Davis Knitting Mills, 3981 St-Laurent. 117—12-6 R

OPERATRICES expérimentées de machine Singer, travail continu et bon salaire. Davis Knitting Mills, 3981 St-Laurent. 117—12-3R

OPERATRICES demandées pour travailler à la pièce. 3719 St-Denis. CR. 7544. 117—13-4 R

OPERATRICES expérimentées pour robes de haute qualité. Travail à la pièce. Tel. MA. 6417 avant 5 h. 30. 117—13-2 R

OPERATRICE expérimentée pour vestes d'hommes. 1009 St-Laurent, deuxième étage. 117—13-3 R

OPERATRICES expérimentées en vêtements pour hommes sur machine Singer. Travail régulier, bien rémunéré. 5350 Chapleau, HO. 2541. 117—13-3R

OPERATRICES en impermeables et vêtements sport. Travail par section, bon salaire, semaine 40 heures. 5240 St-Laurent, chambre 5. 117—13-3R

OPERATRICE expérimentée sur machine Singer neuve à boutonnières, emploi stable, Mill Bro. Dress, 69 Ste-Catherine ouest. 117—13-2 R

OUVRIERES couturières en confection pour hommes. Bon salaire. Travail régulier. 5550 Chapleau, HO. 2541. 117—13-3R

OUVRIERES couturières, expérimentées. Johnston Bedding Ltd., 2187 St-Germain. 117—13-3R

PERLEUSES au crochet, ouvrage à domicile, enseignons. 2508 Hogan. 117—9-6 R

PERLEUSES, enseignons cours crochet, ouvrage à domicile. 2082 St-Hubert. 117—14-6

PERLEUSES au crochet. Avec ou sans expérience. Cour garanti. Ouvrage à domicile. 3999 Delaroche. 117—14-6 R

PERSONNE intelligente, ambitieuse, bilingue, telle vendra chapeaux en gros, bon salaire, amolance agréable. A. Randolph, 1457 Bleury. 117—12-3R

PREPAREUSES d'expérience demandées ouvrage régulier, bonnes conditions de travail; aussi jeunes filles pour apprendre le métier de chaussures dans notre école. S'adresser Mlle Hurteau, Georges G. Hodges Ltd., 208 Vitré ouest, LA. 3163. 117—14-6R

117 Femmes, filles demandées

VENDEUSES

BILINGUES ET CELIBATAIRES ENTRE 20 ET 30 ANS

Travaillez pour les plus importants magasins de service au Canada!
AIMEZ VOTRE TRAVAIL
RENCONTREZ des GENS
EMPLOI D'AVENIR

Devenez vendeuse dans un de nos magasins modernes, équipés. Pas besoin d'expérience. Nous vous montrerons tout ce vous devrez savoir. Salaire durant l'apprentissage. Bon salaire et boni. Semaine de 5½ jours. Vacances complètes payées. Soins médicaux et dentaires. Plan d'assurance groupe.

PAUL SERVICE STORES
1451 Rue Beaubien, Est
Se présenter au bureau chef. Demander M. L. Daigneault.
117—13-3

OPERATRICES EN CHEMISES DEMANDEES

OPERATRICES POUR CHEMISES, EXPERIMENTEES PREFEREES. APPRENTIES ACCEPTEES. DOIVENT SAVOIR COUDRE A LA MACHINE ELECTRIQUE. SALAIRE GARANTI DURANT APPRENTISSAGE.
S'ADRESSER A MME MAY MARK
LOUHEFT INC.
3575, BLVD ST-LAURENT, 8e étage
117—13-3RF

AIDE GENERALE

Jeune fille débrouillarde comme aide dans salle du coupage. Manufacture de jupes. Emploi stable. Pan Dress, chambre 201, 460 ouest, Ste-Catherine. 117—13-3 R

L. N. MESSIER LIMITEE

JEUNE FILLE AVEC EXPERIENCE DE VENTE AU RAYON DES CHAPEAUX POUR DAMES. SALAIRE ET COMMISSION. BONNE CONDITION TRAVAIL. BUREAU PLACEMENT, 1480 MT-ROYAL EST. 117—13-2 R

REPASSEUSE de chemises à la main, demander Immédiatement. 4906 Blvd Décarie. 117—14-2 R

REPRISEUSES expérimentées, chandails, bon salaire, tous bénéfices. Davis Knitting Mills, 3981 St-Laurent. 117—12-6 R

SECRETAIRE bilingue compétente, bon salaire, position responsable. Ecrire Case 177, La Presse. 117—13-2 R

STENOGRAPHE bilingue avec expérience, 5 jours par semaine. Laurentides Dairy Products, 1224 Ste-Catherine ouest, chambre 602. 117—14-2 R

STENO-DACTYLO, avec expérience, anglaise ou bilingue, bonnes conditions de travail, bon salaire, pour personne qualifiée. S'adresser à M. Lecaire, 2109 De Lasalle. 117—12-3R

TRICOTEUSES d'expérience demandées pour bas à carreaux, sur machines semi automatiques, bon salaire, ouvrage permanent, période de repos. Position agréable, vacances payées. Ouvrage à la manufacture seulement. S'adresser 5470 St-Hubert. GR. 2163. 117—12-6R

VENDEUSE pour atelier de robes de qualité et accessoires, doit être sténographe bilingue et préférée de clientèle choisie. MA. 6417, après 5.30. 117—13-3R

VENDEUSE bilingue, expérience essentielle, atelier de robes de haut ton, agréables conditions de travail. Ecrire case 1564 La Presse. 117—13-3R

VENDEUSES
10 seulement, gros profits possibles, temps libre, expérience non nécessaire. Mlle Côté, jusqu'à 9 hres p.m. 1288 est, Sherbrooke, suite 8. 117—11-6RF

VENDEUSES expérimentées, magasin confection pour dames, bon salaire. 351 est, Mt-Royal. PL. 4477. 117—13-2 R

VENDEUSE bilingue expérimentée ou non demandée, plein temps, pour magasin de 5 à 1.00. S'ad. à 3585 avenue du Parc. 117—12-3R

VENDEUSE bilingue, rayon des articles de cuisine, un peu d'expérience à répondre aux clients. J. Pascal Hardware, 1191 St-Laurent. 117—12-3 R

VENDEUSE bilingue, âgée de plus de 20 ans. Prière de ne pas téléphoner. 884 ouest, Ste-Catherine. 117—10-6 R

WAITRESS expérimentée, heures courtes, BE. 0896. 117—R

118 Emploi demandés, femmes

ACCEPTERAIS tous genres d'ouvrage à domicile. FR. 9284. 118—R

BELLE confection, fantaisie dame, enfant, exclusivité, satisfaction garantie. CA. 9823. 118—14-2

BONNE modiste, modèles exclusifs pour robes, manteau de toutes sortes. PA. 3187. 118—11-6 R

COUTURIERE ira chez vous, 5.00. AM. 9660. 118—12-3R

DACTYLO demande ouvrage à domicile, le soir. WE. 4422. 118—14-2 R

FEMME demande ouvrage à la journée. 5.00 par jour. LA. 6304. 118—31 oct 2 nov.-R

FEMME journée, gros ménage. Appelez 5-9 soir. PL. 4093. 118—

FEMME expérimentée désire garder enfants soir. Appeler de 6 à 7 heures soir. AT. 5393. 118—12-3R

FILLE sérieuse pour dame de compagnie ou bonne d'enfants. 3563 Dorion. HO. 7381. 118—14-2

MAY remodèle chapeaux comme neufs, altérations tous genres. 1296 Wolfe. 118—27,29,31

MAY fait robes sur mesures en 24 heures. HO. 2305. 118—27,29,31

PLANCHER lavé, ciré, ménage 2.50 Service Général Domestique. GR. 5761. 118—303-26R

RECEPTIONNISTE bilingue ayant expérience dans bureau de médecins demande position dans le nord de la ville. TA. 3741. 116—13-2R

TRAVAIL domestique et couture demandés ou tout autre travail à la main. LA. 6054. 118—13-3R

VOUS trouverez personne fiable pour garder les enfants tous les soirs, ou bien pour faire ménage quelconque de 9 à midi. Aline Pelletier, 575 Poland, TA. 2484. 118—12-3R

119 Cours femmes, filles

A L'ECOLE d'Art Enrg., cours complet élémentaire et perfectionné, comprenant dessin, croquis de mode, travaux de fantaisie, haute couture et chapeaux exclusifs. 3430 St-Denis près Sherbrooke. LA. 2939, LA. 1602 118—301-26 R

A L'ECOLE JEANNE MANN, diplômée en haute mode, cours complet, chapeaux dames, DO. 1345, 7165 St-Dominique, près Jean-Talon. 119—293-26 R

A L'ECOLE Jorette, cours de chapeaux complet. CH. 9454. 119—300-26 R

A L'ECOLE de Jeanne Parthenais, modiste d'expérience, cours de chapeaux. DO. 1089. 6796 Dorimier. 119—298-26 R

APPRENEZ cours chapeaux complet, modiste d'expérience. Jour, soir. DE. 7308, BE. 4557, 3433 St-Denis. 119—303-26R

BLOCS chapeaux fabriqués sur commande Toute quantité. 2906 Hochelaga. AM. 6590. 119—294-26

COURS privé chapeaux pour dames, haute mode, professeur d'expérience. CH. 3557 5287 Bordeaux. 119—9-6R

CUIR repoussé, étain repoussé pyrogravure, fleurs artificielles. Mme Y. Favreau. DO. 5403. 119—294-26R

120 Services domestiques

AIDE générale pour légers services, Bendix, chambre personnelle, sachant l'anglais. EX. 5229, AT. 2152. 120—13-3R

ALDE générale, sans lavages, soirées libres, logée. 7582 Christophe-Colomb. 120—14-3 R

AIDE générale, chambre personnelle, Bendix, pas cuisine, bon chez-soi, bon salaire. DO. 4556, 663 McEachran. 120—14-2R

AIDE pour service domestique, famille bilingue, petit appartement, logée ou non. CA. 5393. 120—13-6 R

BONNE D'ENFANT
Doit avoir expérience et facilité avec leurs enfants. Bon salaire, bon salaire. Bonnes références doit pouvoir fournir références. Appeler avant midi ou après-midi 6.30. AT. 4447. 120—12-3

BONNE générale avec expérience pour famille d'adultes, bonne position pour personne qualifiée. PL. 7939. 120—13-3 R

BONNE fille de campagne demandée, bon chez-soi, pas cuisine, chambre privée, bain, 18.00 semaine. AT. 6701, 720 Prait, Outremont. 120—13-3R

120 Services domestiques

JEUNE FILLE COMPETENTE
Duplex, enfant, femme de peine toutes les semaines, chambre particulière, connaissance de l'anglais et références indispensables. EX. 1902. 120—14-3FR

BONNE demandée, expériences exigées, chambre seule, bon salaire, ouvrage général. 585 Lansdowne, WA. 9814. 120—14-2R

75.00
Bonne à tout faire, capable, connaissant la cuisine, chambre personnelle avec bain, parlant anglais. DE. 9400. 120—13-2 RF

COMMODITES modernes, pas de cuisine, petit appartement, quartier Snowdon, 60.00 par mois. AT. 9209. 120—13-3R

COUPLE sans enfants, pour entretenir 3 chambres et 1 passage. Donnera chambre et cuisine en retour. 409 Sherbrooke est. 120—R

EXCELLENTE cuisine, voulant faire ménage, et servir table, références exigées. S'adresser 1410 Stanley, chambre 403. 120—27,28,31R

FILLE pour léger service domestique, connaissant l'anglais, femme de journée à l'emploi, Bendix. EL. 0935, de 9 à 12 a.m. et après 7 hres. 120—12-6R

FILLE demandée pour légers services, doit parler anglais. AT. 4358, 2818 Willowdale. 120—12-3 R

FILLE ou femme pluton âgée pour léger service domestique, 3 adultes, aucun gardé, personne de confiance, libre, 30.00 par mois. Jourr FA. 3021, soir: CR. 4406. 120—27,28,31 R

FILLE, femme honnête, service domestique, pour accommodation touriste. LA. 1320. 120—13-3 R

FILLE pour léger service. CR. 9013. 120—13-2R

FILLE demandée, ouvrage général, chambre pension, 16.00 semaine. DUpont 6134. 120—13-2

JEUNE fille sérieuse et expérimentée pour bon chez-soi, 2 enfants, 60.00 par mois, références. 1460 Van Horne, appt 9. TA. 3617. 120—13-2R

JEUNE fille distinguée, léger service domestique. On garde femme de même. Doit aimer les enfants. Chambre seule, bon chez-soi, bons gages. 497 Outremont. 120—13-2 R

JEUNE fille pour léger service sans cuisine. Pas d'enfants. $40 mois, couchée. Tél. DO. 2743. 120—13-2 R

JEUNE FILLE compétente, chambre personnelle et bain, famille privée et 2 enfants, bons gages. Ville Mont-Royal. EX. 5466. 120—12-2 R

JEUNE FILLE OU FEMME POUR LEGER SERVICE DOMESTIQUE, FAMILLE DE 4 ADULTES DANS OUTREMONT. CR. 6584. 120—12-2 R

MENUS travaux domestiques, logée, bons gages. Doit connaître l'anglais. 83 McNeider. CR. 8525 ou Des Belges. TA. 3049. 123—12-3R

SERVANTE cuisinière, famille plaisante, 2 adultes et 1 enfant de 8 ans, pas de grosse besogne, parlant anglais. Ville Mont-Royal, 75.00. AT. 6060. 120—12-3 R

SERVANTE pour petite maison, famille de 3, chambre personnelle, radio, bons gages, beaucoup de temps libre. 5206 Isabella, près Décarie et Chemin de la Reine Marie. 120—12-3 R

123 Chambres à louer

A BON marché, Cherrier Transport. Spécialité: frigidaire, piano, etc. CL. 1090. 123—294-26

APPELEZ, bon marché. Idéal Transport. Spécialité: déménagement frigidaires pianos. AM. 7159. 123—294-26

APPELEZ, à bon marché. Mentana Cartage, déménagement jour, soir. AM. 3527. 123—294-26

APPELEZ à bon marché. Adrien Gérard, déménagement n'importe où. AM. 9340. 123—294-26

APPELEZ Bédard General Transport déménagement ainsi que chambre, aise. Jour et soir. LA. 7378. 123—294-26 R

APPELEZ Acme Moving Enregistré, déménagements chambres, valises. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnable. FR. 4034. 123—294-26

APPELEZ Payette Transport, déménagement, chambres valises. Bon marché. CH. 7153. 123—294-26

APPELEZ Quesnel Transport. Déménagement chambres, valises bon marché. CH. 2842. 123—296-27 R

PARADIS Transport, déménagement chambre valises, paquets, meubles. Entreposage. 6337. 123—294-26

A CARTIERVILLE, couples, bébé accepté, cuisine calorifère, Rochon, 12256, Lachapelle. 123—13-2

AI PETITE pièce et salon double. 4143 St-Hubert, AM. 0783. 123—13-2 R

ALLEZ 1482 Dorchester est, salons doubles, 2.00 — 3.00 par jour. 123—13-3R

A LOUER, grande chambre, avec cuisinette non meublée, à couple sans enfant, moderne, gaz, électricité, fournis, nord ville. AM. 8675. 123—12-3 R

A LOUER: 4352 Boyer, chambre, usage cuisine, téléphone, couple travaillant en dehors. 123—

A LOUER, grande chambre pour monsieur seulement. 4148 Parc Lafontaine. 123—12-2 R

A LOUER, 2 grands appalements non meublés. S'ad. 1593 Fleury, DU. 8086. 123—R

A LOUER, chambre meublée, déjeuner servi si désiré. Tél. TU. 2883.

A OUTREMONT, grande chambre. CA. 1033. 123—28,31R

2 APPTS fermés à louer, 11355 Chemin Laval. BY. 3201. 123—12-3 R

2 - 3 APPARTEMENTS chauffés et meublés. CL. 6314. 123—12-3 R

APPART. avec radiateur, eau chaude, usage de cuisine, lavabo, téléphone, 5050 Garnier, CH. 3292. 123—

AU SAULT, grande chambre, cuisinette, meublée, chambre de bain, téléphone, pour 1 ou 2 personnes. DU. 3095. 123—14-2 R

A VE. 1442, grande chambre, accepte enfant, usage cuisine, système. 123—R

A 1328 ST-ZOTIQUE: chambre double avec cuisinette, pour couple ou jeunes filles. 123—R

A 7348 DELAROCHE, grande chambre chauffée à louer, 6.00. CR. 1363. 123—14-3R

A 6651 ST-HUBERT, belle chambre pour 2 ou 3 messieurs. CA. 9339. 123—13-2R

A 1059 ST-DENIS, chambre 8.00 par semaine, avec eau chaude, usage de gaz, ménage fait, commodités. HA. 1942. 123—R

A 4820 ST-DENIS, grande chambre, monsieur seulement, possession immédiate. 123—

BEAU salon double, gaz, gens travaillants. 5363 Delanaudière, FA. 9952. 123—14-2R

BELLE chambre 1-2 personnes, eau chaude, cuisine. DU. 9691. 123—13-2 R

BELLE grande chambre, vide, usage gaz. 7281 Papineau. 123—

BELLE pièce moderne, eau chaude, studio, garde-robe. VI. 8890. 123—13-2 R

BELLE chambre avec lavabo, 165 Sherbrooke Est. PL. 7440. 123—13-2 R

BOUDOIR bien meublé à louer, pour homme seulement. 1583 Dorion. 123—

BOULEVARD St-Joseph, près St-Denis, boudoir pour 1-2 messieurs. TA. 6428. 123—14-2 R

CHAMBRE, cuisinette, couple pas d'enfant. 109 Lewis, Westmount, près Ste-Catherine. 123—12-3R

CHAMBRE à louer à 1314 Laprairie. 123—12-3R

CHAMBRE avec permission de poêle électrique. 4332 Wellington. YO. 7140. 123—13-3 R

CHAMBRE pour 2 messieurs ou personne seule. AM. 2055. 123—13-3R

CHAMBRE chez dame seule, couple ou dame demeurant à maison, cuisine si désire. 8013 Casgrain. 123—13-3R

CHAMBRE sur devant pour personne seule, maison tranquille, nord de la ville, appeler VE. 2928. 123—12-3R

CHAMBRE double, éclairée, usage de

240 Autos à vendre

VENTE SPECIALE PRIX REDUITS

48 Dodge Custom sedan équipé.
48 Chevrolet sedan comme neuf.
48 Dodge coach équipé.
47 Chevrolet coach comme neuf.
47 Chrysler sedan Royal équipé.
47 Plymouth sedan équipé.
46 Plymouth sedan équipé.
46 Chevrolet sedan équipé.
42 Dodge coach.
41 Plymouth sedan.
40 Chevrolet sedan spécial ... 595.00
40 Studebaker sedan spécial ... 550.00
39 Chrysler Royal équipé.
39 Buick sedan.
38 Ford coach.
38 Ford coach.
38 Pontiac sedan équipé.
37 Buick 44 sedan équipé.
37 Chevrolet coach.
2-35 Hudson. Bas prix.
34 Petit Buick sedan spécial 150.00

TERMES — ECHANGE
COIN ONTARIO ET JEANNE-D'ARC
LEPAGE AUTO
3940 RUE ADAM — AM. 2181
240—12-3

MARCEL LEBLANC

AUTO ENRG. CH. 8214
4021 ST-ANDRE

1949 CHEVROLET fleetline liste.
1949 DODGE opéra liste.
1947 CHEVROLET sedanette équipé.
1946 BUICK sedanette ... 1875.00
1946 CHEVROLET sedan ... 1175.00
1941 CHEVROLET coach ... 675.00
1941 PONTIAC sedan ... 650.00
1939 BUICK sedan ... 575.00
1939 PLYMOUTH sedan ... 550.00
1937 DODGE sedan ... 425.00
1937 HUDSON sedan ... 375.00

ET PLUSIEURS AUTRES GARANTIS
ACHETONS COMPTANT
VENDONS TERMES
240—10-6 FR

ATTENTION ACHETEUR

Vendus avec Garantie

"PEDEGREED" "RECONDITIONED"
"ANALYSED"

CHEVROLET, sedan, 46 et 47
DE SOTO coupé, sedan, 47 et 48
DODGE sedan, 40
MORRIS sedan 48
PLYMOUTH sedan 47

VOYEZ-LES AVANT D'ACHETER

Modern Motor Sales Ltd

1400 Dorchester ouest
BElair 1951

240—12-2

Ford - Monarch - Neufs

Nouveaux Modèles

Nous avons quelques nouveaux modèles neufs de disponible pour livraison immédiate, coupes, coach et sedans, différentes couleurs

AVEC OU SANS ECHANGE

TERMES JUSQU'A 24 MOIS

BELAIR CARDINAL AUTOMOBILES INC
4638 ST-DENIS PL. 5491
Le soir
1310-1318 De Montigny Est, FA. 4314
240—4-11

ATTENTION

Chars Usagés Garantis
Modèles '46 '47 '48 '49
Jarry Automobile Ltée
4384 St-Denis PL. 8221

240—294-26

OMER BARRE LTEE

1947 BUICK convertible ... $3175
1948 CHEVROLET coach ... $1700
1948 DODGE coach équipé ... $1475
1947 FORD coach équipé ... $1200
1947 PLYMOUTH sedan équipé $1600
1948 PONTIAC coupé ... $1250
1948 PONTIAC sedan équipé ... $1600
1949 PONTIAC sedanette ... $2300

Spécial cette Semaine

1934 CHEVROLET sedan ... $150
1936 BUICK sedan ... $275
1938 FORD sedan ... $300
1940 FORD sedan livraison ... $550
1942 BUICK sedan spécial ... $850
30 AUTRES BEAUX MODELES
5097 ave Verdun TR. 2554
7 p.m. samedi 5 p.m.
240—12-3

Dodge '48 Sedan $1300
Mercury '49 Sed. $2000
Studeb. '47 Coupé $1450
PLateau 8221

240—13-3

CHEVROLET sedan 1933, parfait, propre, termes, échange, 5235 Papineau. 240—9-6

CHEVROLET 1938, remis à neuf, bons pneus, 400.00. 1300 Notre-Dame ouest. 240—9-6

CHEVROLET 49 coach, prix raisonnable. FR. 3191. 240—13-2

CHEVROLET 1938, coach, chaufferette, pneus, peinture et mécanique en parfaite condition. 6412, 9e Avenue, Rosemont. 240—13-6

CHEVROLET 41, peinture neuve, en bonne condition. 6658 S.-Hubert. 240—13-7R

CHEVROLET sedan 1946, parfait ordre, chaufferette, termes, échange, 5235 Papineau. 240—9-6

CHEVROLET sedan 1947, radio, très propre, 1,275.00. 4655 Esplanade. PL. 6067. 240—R

CHEVROLET 47, FLEETLINE COACH SUPER DE LUXE, 2 TONS, RADIO, CHAUFFERETTE, PRESTONE, LUMIERES DE BRUME, HOUSSES, ETC. PARFAITE CONDITION, COMPTANT OU TERMES, 8070 ST-DENIS, DU. 5597. 240—R F

CHRYSLER sédan 40, noir, chaufferette, pneus, moteur, parfait ordre. Prix 850.00. 5054 Papineau, AM. 5054. 240—13-2R

CHRYSLER New Yorker accidenté, mécanique parfait, 6 pneus neufs, chaufferette, climatisé, slip cover, 400.00. HA. 1828 240—6-28

DODGE sedan 1938, custom, parfait ordre, 575.00, termes, échange. 5235 Papineau. 240—9-6

DODGE sedan 1939, parfait, peinture neuve, 650.00, termes, échange, 5235 Papineau. 240—9-6

DODGE 40 sedan, bon ordre. Parmelier, 5125 St-Hubert. 240—14-3 R

DODGE panel 38, bonne condition. 8332 Foucher. DU. 8424. 241—13-2

DODGE 1941, en parfaite condition. Aubaine 350.00 comptant. Balance facile. 8932 Berri. DU. 9904. 240—13-2R

DODGE pick-up 1948, 1 tonne, comme neuf, aucune offre raisonnable ne sera refusée. DU. 5822. 241—13-6R

ECHANGERAIS Ford sedan 1936 pour camion 2 tonnes 1941 ou plus. 1080 Chenneville. 240—13-3 R

FORD coupé 1935, rumble seat, 375. Termes echange. 5235 Papineau. 240—12-3

FORD 41, parfaite condition. 60 St-Mathieu. 240—13-2 R

FORD coach 1949, air conditionné, chaufferette, dégivreur, pneus blancs. En bas du prix de liste. FI. 6746. 240—13-2 R

FORD 35 peinture neuve, moteur remis à neuf, en bon ordre 300. FR. 3573. 240—10-6 R

FORD coach 47 parfaite condition, pneus et batterie neuve, 1200.00. CA. 1350. 240—10-5R

GENERATEUR starter réparé, échangé 7.75, armature refilée. Garantie 90 jours. Ouvert soir. 293 DeMontigny. HA. 1430. 240—305-15

GRAHAM-PAIGE sedan, 1935, parfait, termes, échange. 5235 Papineau. 240—9-6

JE CEDERAIS 1939 Packard petit 120 (24.80 licence), apparence état de char neuf, équipé, radio, chaufferette, vitière, comptant ou termes, particulier. TR. 6967 683 Manning, Verdun. 240—12-3 R

MECANIQUE, 1.50 l'heure. Débossage. Peinture, 30.00. Ouvrage garanti. 1087 Hôtel-de-Ville. PL. 0977. 240—9-12 R

MERCURY sedan 1947, radio, chaufferette, très propre, réelle aubaine, termes. DU. 5716; le soir FRO. 5886. 240—12-3

MONARCH 1949 tout équipé, 2,000.00 comptant. CH. 5097. 240—R

MONARCH sedan 1949, radio, chaufferette, sun visor, etc, garantie d'un neuf, avec ou sans échange, termes. DU. 5716; le soir, DU. 3087 240—12-3

MORRIS 1948, modèle 10, pratiquement neuf, garantie 2 mois, prendrait échange. Téléphone: Zone 6291. 240—12-3R

NASH coupé opéra 1946, 5 pneus neufs, moteur en parfaite condition, aucune offre raisonnable refusée. S'adresser 2010 Cardinal, jour, FI. 2862, soir FI. 9467. 240—13-2R

NASH 1938 coach, moteur neuf. Aubaine 495.00. 345 Church, Verdun. 240—11-6

OLDSMOBILE 42, engin neuf, radio, après 6 heures, FI. 6981.

240 Autos à vendre

FREGEAU AUTO

1949 Ford club coupé.
1949 Ford sedan.
1948 Willys station wagon ... 1650
1947 Chevrolet coach ... 1495
Dodge sedan ... 1550
1946 Buick sedanette.
1947 Mercury coach.
1947 Oldsmobile sedan.
1947 Hudson sedan ... 1250
1938 De Soto sedan.
1939 Plymouth sedan ... 895
1938 Buick sedan.
1937 Dodge coach.
1936 Buick sedan ... 100
1936 Oldsmobile sedan, radio, chaufferette, legerment accidenté ... 195
1936 Pontiac sedan bien chaussé ... 395
1937 Chevrolet coach.
1936 Chevrolet coach.
1934 Oldsmobile coach ... 295
1932 Willy convertible ... 249
1934 Graham Paige coupé ... 195
1930 Ford coach ... 249
1930 Chevolet sedan ... 125

TERMES — ECHANGE

7095 ST-LAURENT

près Jean-Talon — DO. 3465

240—

RITE AUTO SALES

25 chars usagés en parfaite condition avec 30 jours de garantie. Acceptons échange, comptant ou termes. 67 Mt-Royal ouest. MA. 1072. 240—13-5 R

BUICK SUPER SEDAN

Parfaite condition. Char de professionnel. Aubaine. René Morand. PL. 8221. 240—10-5 R

OLDSMOBILE 1947 Sedan De Luxe, 4 portes "hydramatic Drive", air conditionnée, très propre. S'adresser 14, rue Grenon, Pont-Viau. 240—R

OLDSMOBILE 1936, propre en bon ordre, tout équipé. Appelez 3857 St-Eustache. 240—11-4

OLDSMOBILE sedan 4 portes 1947, radio, chaufferette, parfaite condition. 2715 Sherbrooke ouest. AM. 6020. 240—14-2 R

PACKARD sedan 1934, très propre, termes, échange. 5235 Papineau. 240—9-6

PLYMOUTH 1937 à vendre, parfaite condition, s'adresser: 2109 Gauvreau. 2109 Ste-Catherine est, 3e étage, gauche, tél. FA. 3182. 240—9-6

PLYMOUTH sedan 1940, comme neuf, chaufferette, 675.00. Termes. 5235 Papineau. 240—12-3

PLYMOUTH 36, radio, chaufferette, et accessoires, en bon ordre. S'adresser 5112 St-Dominique après 5 heures. 240—12-2 R

PLYMOUTH coupé, 1935, bons pneus, prix raisonnable. 786 Agnes. WI. 2842. 240—R

PLYMOUTH coach 1936, bon ordre, 325.00. 5853 Chabot. CR. 4676. 240—12-3R

PONTIAC 1946 sedan, 4 portes, équipé, aubaine offre raisonnable refusée. AM. 7467. 240—13-2 R

PONTIAC 35, sédan, chaufferette. Prix 275.00. 5054 Papineau, AM. 4784. 240—13-2R

PONTIAC 1948 sedan 4 portes, propriété d'un particulier. Chaufferette, housses, intérieur des portes en cuirette. Achetée neuf en février 1949. Un vrai bel auto qui a reçu tout l'attention voulu. On peut le voir, EX. 4605, A. 1742. 240—13-2 R

PONTIAC coach 1942 en bon état, bons pneus, radio, chaufferette, propriété privée. DE. 7802 ou HA. 6600. 240—13-3 R

PONTIAC sedan 1929, 125.00, avec pneus neufs. 5235 Papineau. 240—9-6

STATION WAGON Ford 1942. Visible. 3915 Rouen, coin Orléans. 240—12-3

STUDEBAKER sedan 1946, radio, chaufferette, en bonne condition. M. Gagnon. DE. 4962. 240—12-3 R

241 Camions à vendre

ETES-VOUS A LA RECHERCHE D'UN CAMION

CAMIONS "FORD" 1949, ½ tonne 1 TONNE, 2 TONNES ET 3 TONNES LIVRAISON IMMEDIATE.

CONDITIONS DE PAIEMENTS FACILES, 24 MOIS POUR PAYER VOYEZ-LES CHEZ

Page & Fils Ltée

Dépositaire "Ford"
3350 WELLINGTON — VERDUN
WE. 7341

OUVERT TOUS LES SOIRS EXCEPTE LE SAMEDI.

241—224-26

VENTE SPECIALE PRIX REDUITS

40 International ¾ tonne panel spécial ... 550.00
41 Ford ½ tonne express.
40 Ford ½ tonne panel.
38 Chevrolet ½ tonne express spécial ... 400.00
37 Fargo ½ tonne panel spéc. 350.00
38 Dodge ½ tonne panel spec. 250.00
36 International ½ tonne panel spécial ... 150.00

TERMES — ECHANGE
COIN ONTARIO ET JEANNE-D'ARC
LEPAGE AUTO
3940 RUE ADAM — AM. 2181
241—12-3

FREGEAU AUTOMOBILE

1948 Ford pick-up express, 1 tonne, tarpaulins, licence.
1947 Ford 2 tonnes, vanne.
1947 Dodge 2 tonnes, vanne.
1947 Ford 2 tonnes comme neuf ... 850
1942 Dodge panel 1 tonne ... 650
1941 Farme panel, ½ tonne.
1941 Chevrolet 2 tonnes ... 580
1935 Maple Leaf, 2 tonnes, avec dompeuse ... 195
1939 G.M.C. 2½ tonnes, dompeuse, licence ... 650
1949 International panel ... 295
1942 Dodge panel ¼ tonne ... 350

7095 ST-LAURENT DO. 3465
241—

CARROSSERIES EN ACIER

12 pieds longueur x 6'8" largeur
$100.00 CHACUNE
RICHLER TRUCK AUTO PARTS,
374, rue Wellington. MA. 6128
241—300-26 R

CAMIONS NEUFS 1949

AVEC 10% D'ESCOMPTE
1949 Ford panel ½ tonne.
1949 Mercury Pick-up.
1947 Fargo panel, parfait.
1947 Chevrolet sedan de livraison.
1945 Ford avec compeuse.
1938 Chevrolet 2 tonnes, avec dompeuse.
1941 International 2 tonnes, parfait.
4021 des Erables — HOchelaga 2577
241—9-6FR

ATTENTION Fargo 1950, ½ à tonnes, prix de liste, prenons échange. 101 Marie-Anne ouest. 241—12-8 R

A TERMES, assurance camion, 4 mois pour payer. FA. 1011. 241—3,5,7,10,12,14,17,19, 21,24,26,28,31

CAMION NEUF POUR L'HUILE
Studebaker 3 tonnes, absolument neuf, avec tous accessoires, réservoir, compteur, termes. 1300 ouest Notre-Dame. 241—9-6

CAMION G.M.C. panel ½ tonne à vendre, très propre, en très bonne condition. S'adresser Lucien Maile 8te-Therese. 241—

CAMION Ford 3 tonnes, 1947, parfait, bon marché. 1805 Poupart. 241—12-3

CAMION de remorquage GMC 1941 équipé au complet en très bon ordre, vraie aubaine. Garage Crescent Ltée, 5369 boul. St-Laurent. 241—13-3 R

CAMION panel Mercury 1949, neuf. A sacrifice. 3290 Cadillac. 241—13-2R

CAMION dompeur avec licence de transport. Aucune offre raisonnable refusée. HA. 3783. 241—13-2R

CAMION Ford, pick up 1940. Parfait ordre, 400.00. AM. 8924. 241—12-3R

CHARRUE à neige modèle V. Charrue à sens unique avec système hydraulique. Automotive Products Co., Ltd, 3282 Wellington. FI. 5248. 241 sp—13-12 R

DODGE 1946, ½ tonne, panneau, excellent état, récemment remis au point et prêt pour l'hiver, bonne aubaine. M. George, WE. 1136. 241—14-3 R

DODGE Pannel, 1950, neuf, 5% en bas du prix de liste. CR. 4594. 241—13-2 R

DODGE 2 tonnes 1942, licence, stake body, très peu de millage, chance extraordinaire. DU. 5716. 241—12-3

DOMPEUSE et boîte de camion, 5467 Seizième ave Rosemont. 241—12-3R

241 Camions à vendre

FORD panel 1947, garantie d'un neuf, chance extraordinaire, termes. DU. 5716, le soir: VE. 1965. 241—12-3

FORD Mormon Harrington, traction avant et arrière, équipement standard pratiquement neuve. Tél. 249 Morin Heights. 241—14-2 R

FORD ½ tonne panel 1938 200.00; Chevrolet 1942 ½ tonnes. Aucune offre raisonnable refusée. CH. 9287. 241—12-3 R

MILLE DOLLARS pour coach 1948, Ford, Chevrolet, Plymouth. BY. 3420. 241—13-3

PANEL 42, 1 tonne, chaufferette, S'adresser 1258 Laurier est. 241—12-6 R

STUDEBAKER 1942, fermé, en bon état, 450.00. 8268 de Gaspé. DU. 0505. 241—

TRUCK ½ ton Fargo, Pick-up, 1948, parfaite condition, 1453 Van Horne, Outremont. 241—12-3

242 Autos, camions demandés

A 2145 MASSON (près Delorimier) CH. 8857 — FR. 1251.
ACHETONS AUTOMOBILES
PAYONS COMPTANT
242—294-26

ACHETERAIS automobiles, camions, modèles 1948-32. 4541 Papineau. AM. 4928. 242—294-26

ACHETERAIS automobiles, camions, 1929-1949. Paierais bon prix. 7095 St-Laurent. DO. 3465. 242—294-26

ACHETONS et payons bons prix comptant pour automobiles. Quenneville Automobile, 4456 St-Denis, PL. 4577. 242—294-26

AUTO demandé immédiatement payons comptant. PI. 9922, le soir WAlnut 8807 242—297-23

AUTO DEMANDE
Mercury modèle 1948 ou 1949. Pas d'agents. GR. 4024. 242—12-3 FR

AUTO demandé, donnerait en échange camion 1948, 3 tonnes, roxell dompeuse, 1487 Nicolet. 242—10-5R

AUTOMOBILE demandée, paiera plus haut prix comptant. Appeler MA. 5422 242—294-26

BESOIN urgent automobiles, plus haut prix payé en ville. 2385 Delorimier, FR. 1250. 242—294-26

EVALUATION GRATUITE
Nous achelerons votre auto 1946 à 1949 pour le meilleur prix comptant. EDMOND'S AUTO SALES
445 Jean-Talon est — GR. 4329
242—294-26

244 Acc. d'auto — Réparations

ATTENTION, pneus, parties neuves, usagées. Joron. 3845 Rivard. AM. 5428. 244—12-3

PNEUS provenant armée, usagés, toutes grandeurs, prix de sacrifice. 2211 Ste-Catherine est. FR. 7638. 244—13-3 R

247 Avions

AVION, Fleet Finch, deux passagers, moteur 125 H.P. en bonne condition. Prix $450. Tél. 596, Farnham, R. Desnoyers. 247—10-5 R

251 Bicycles — Motocyclettes

A VENDRE, motocyclette type Midget, transmission automatique, originalement construit pour l'aviation militaire américaine, un bijou. DU. 8801. Visible à 9652 Basile Routhier, appt 1. 251—13-2R

Cartes Professionnelles

Avocats

AVOCATS et commissaires Cour Supérieure, Lucien Gagnon (Gagnon, Raymond et Julien) 204 ouest, Notre-Dame HA. 3885: soir MA. 2747. 252A—294-26

MAURICE CUSSON, avocat, 266 St-Jacques, HA. 9161. Soir: 4030 Notre-Dame ouest, FI. 1177. 252A—1,3,5,8,10,12,15,17, 9,22,24,26,29,31

RENE DROUIN, Avocat-Procureur, 10 est, St-Jacues, MA. 9111. 252A—294-26

Notaires

ROLAND A. DIAMOND, notaire, 507 Place d'Armes, MA. 9351. 252N—1,3,8,10,15,17,22,24,29,31

Médecins

A. BELANGER, — Spécialité: Gonorrhée maternité illica, troubles digestifs. Radiographie, Rhumatisme. 2037 St-Denis. LA. 4647. 252M—294-26

A. BRISEBOIS, M., gradué Paris, Londres, Spécialités: maladies génito-urinaires, vénériennes, maladies de femmes endocrinologie, peau, coeur, estomac, impuissance, stérilité, rayons-X. Téléphone: PR. 5284. 816 Sherbrooke est. de 9 a.m. a 8 p.m. 252M—294-26

A CHOQUETTE — Spécialité: maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, analyse sang, 1991 Des Erables, coin Ontario. AM. 5980. 252M—294-26

A. FREDERICK, maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, analyse sang, traitement ultra-rapide, 15 Ontario Est, près St-Laurent, HA. 7413. 252—10-26R

A. LAFLEUR, maladies génito-urinaires, vénériennes syphilis, gonorrhée, sang. Confidentiel 9 à 5. 2405 rue Delorimier près Sherbrooke. CH. 4300. 252M—294-26

DOCTEUR HEBERT — Maladies urinaires, vénériennes, circoncision, syphilis, rhumatisme, analyse sang. 2405 St-Denis. HA. 0309. 252M—294-26

DOCTEUR LERICHE, hôpitaux Londres, maladies secrètes, aigues chroniques, hommes, femmes, jeunes filles, circoncision sans douleur. 1633 St-Denis. HA. 6410. 252M—294-26

DOCTEUR MELLILO — Spécialiste européen. Génito-urinaire, peau, sang, glandes, importence, rhumatisme, électricité. 151 ouest, Sherbrooke. 252M—294-26

Dr GERALD LECLAIRE, radiographie pulmonaire à domicile. HOchelaga 3132. 252—7-26R

DR LAPORTE, spécialiste maladies vénériennes, syphilis, écoulements. Nouveau traitement rapide, bienfaisance 24 heures. Prix raisonnable. Analyse du sang 949 Cherrier. 252M—288-32 R

DOCTEUR L'ODDO, 360 Jean-Talon est, DO. 6322. Vénériennes, spécialement peau, ovaires, menstruations douloureuses électricité. 252—296-24

DOCTEUR PREVOST, maladies urinaires-sexuelles. Peau, Sang. Prostidite féminine, impuissance, stérilité, traitées spécialement. 3440 Hutchison. PL. 4145. 252M—294-26

DAROTH TRADING CO.

AVIS

Conformément aux dispositions de la Loi des Compagnies de Québec, la compagnie DAROTH TRADING CO. donne par les présentes avis qu'elle s'adressera au Lieutenant-Gouverneur pour lui demander la permission d'abandonner sa charte et obtenir son annulation à compter d'une date qu'il lui plaira de fixer.

Montréal, le 28 octobre, 1949.
(signé) B. Robinson,
Le secretaire.

SOUMISSIONS POUR LA CONSTRUCTION D'UN BATIMENT DE LABORATOIRE AUX ENVIRONS DE CHALK RIVER, ONTARIO

On recevra, jusqu'à midi H.N.E., le 30 novembre 1949, des soumissions cachetées pour la construction d'un bâtiment de laboratoire aux environs de Chalk River, Ontario. Les soumissions doivent être incluses dans des enveloppes adressées à l'Agent acheteur, Conseil national des recherches, Ottawa, Ontario, et porter la mention "Soumission 2-5-1458".

On ne considérera que les soumissions présentées sur la formule fournie à cet effet et conformes aux conditions qu'elle contient. On peut obtenir, voir cette formule, de même que les plans et devis au bureau de l'Agent acheteur, Conseil national des recherches, Ottawa, où l'on peut se procurer les blancs et devis sur dépôt d'un chèque certifié de $25 payable au Conseil national des recherches du Canada. Ce dépôt sera rendu au retour des plans et devis en bon état.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié tiré sur une banque à charte du Canada, payable au Conseil national des recherches du Canada, ou d'obligations au porteur, tel que spécifié sur la formule de soumission, d'une valeur de dix pour cent du montant de la soumission.

Le chèque ou les obligations de l'heureux soumissionnaire seront forfaits au cas où il refuserait de remplir un contrat ou serait incapable, après l'avoir accepté, de l'exécuter conformément aux plans et devis.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune soumission.

Conseil national des recherches,
OTTAWA, Canada E. R. BIRCHARD,
Le 29 octobre 1949. Vice-président (Adm.)

Transactions immobilières

Quartiers Ahuntsic — Grande Allée. Lots Nos 260-89, 90, 261-248, 249, terrain 100 x 100 pieds, Société Canadienne Immobilière Limitée à Joseph A. Sascartier, $8,000 — 807286.

Rue Vianney, No 10743, Lot No 127-808, terrain 60'9" x 113 pieds—6902 pieds en sup. Léo Normandin à Raymond Bernard, $5,900.00 — 807368.

Lafontaine — Rue St-Denis, nos 3887 à 3889, Lot No 1202-18, Charles A. Langlois à François-X. Dion, $13,500.—807265.

Montcalm — Rue Marquette, Lots Nos 483-145 à 149, terrain 125 x 85 pieds, Napoléon Rousseau à Joseph Loranger, $2,400. — 807328.

Notre-Dame de Grâces — Avenue Globert, Nos 5270 à 5276, Lots Nos 49-49, 50, terrain 50'6" x 09 pieds, Lucien St-Germain à John M. Grosheintz-Laval, $25,500. — 807268.

Rue Old Orchard, Nos 4527-4529, Lots Nos Pt 66-40, 41, terrain 32 x 98'3" pieds, Dame S. W. Hicks à Dame Cha Auribault et Vir, $5,000.00 — 807324.

Rue Sherbrooke ouest — Lot No Pt 153A-1-1, terrain 5880' pieds en sup. Central Mortgage and Housing Corporation à Asselin Thomson Enterprises Limited, $5,860.00 — 807381.

Avenue Bottrel, Nos 3840-3842, Lots Nos 180-105 Pt 106, terrain 26' x 97'8" pieds, Marius Belec à Delle Rollande Filion, $4,500.00 — 807401.

Rosemont — Quatrième Avenue, Nos 5523 à 5547, Lot No 172-1299, terrain 25 x 78 pieds, Joseph Laverta à Jules-E. Labrèche, et uxor, $9,600.00 — 807320.

St-Paul — Rue Jacques-Hertel, no 1711, Lots no 4869-990 Pt 991, terrain 37'6" x 85 pieds, Belter Home Construction Reg'd à Charles Bergeron, $9,000.00 — 807275.

Rue Hamilton, No 6910, Lot No Pt 3795, terrain 30 x 120 pieds, Donald A. Buchanan à Donat Currie, $3,215.00 — 807278.

Villeray — Rue St-Gérard, Nos 8135-8137, Lot No 2629-653, terrain 25 pieds de front, André Tassin à Antonio Dalcourt, $10,000.00 — 807368.

Rue Henri-Julien, No 8220, Lots Nos 2643-1625, 1624, terrain 40 x 80 pieds, Succ. Dame Jaikel N. Boucher à Gérard Villeneuve, $5,000.00 — 807379.

Rue Fleuriste, No 8744, Lot No 271-576, terrain 34 x 81 pieds, Amédée Letourneau à Joseph D. Merineau, $7,000.00 — 807389.

* * *

Villes de Dorval — Rue Clément, No 105, Lots Nos 10-265-2, 10-266-1, 10-266-2 Pt 10-267-1, Pt 10-265, terrain 60 x 80 pieds, Wildor Brunet à Clarence Hay, $7,800.00 — 807390.

Avenue Church, Nos 47-49, Lts Nos 868-119, à 121, 123, Yvon Ferras à Laurent Mailly, $11,500.00 — 807371.

Hampstead — Rue Holtham Road, vacant, Lot No 81-374, terrain 8750' pieds en sup. Ville Hampstead à Thomas A. Riddell 3rd, $437.50 — 807377.

REBUTS

DE TOUTES SORTES

DEMANDÉS

- ALUMINIUM
- PLOMB
- BATTERIES
- FONTE
- CUIVRE
- ACIER
- MACHINERIE
- FOURNAISES

NORTH END SALVAGE
6522 MARQUETTE — CA. 5332

VENDEURS

Cherchons hommes distingués, ambitieux, désireux de se créer une place enviable dans la vente. Si vous êtes qualifié, présentez-vous lundi soir, 8.00 p.m.

Salon A, Hôtel Lasalle, 1240, Drummond

CHEMIN DE FER
CANADIEN NATIONAL
REGION CENTRALE
PROJET D'AGRANDISSEMENT DU VESTIAIRE DE L'ATELIER DE MONTAGE, PTE-ST-CHARLES MONTREAL, P. Q.

Des soumissions sont demandées pour l'ouvrage ci-dessus mentionné. Des soumissions cachetées portant extérieurement la marque "Confidentiel" — "Soumission pour agrandissement", et adressées à M. E.R. Logie, ingénieur en chef du Chemin de Fer National du Canada, chambre 436, Gare Union, Toronto 1, Ont., seront reçues jusqu'à midi 30 (heure avancée), le 14 novembre 1949.

On peut prendre connaissance des instructions pour soumissionner aux bureaux de l'ingénieur de district, Chemin de Fer National du Canada, Gare Centrale, à Montréal, P.Q.; et l'on peut se procurer plans, devis et formules de contrat sur dépôt d'un chèque visé de $50.00, payable au Trésorier, Chemin de Fer National du Canada, lequel sera remboursé sur retour au Chemin de fer, en bon état, des plans et devis dans les 30 jours suivant l'adjudication du contrat.

ON NE TIENDRA AUCUN COMPTE DES SOUMISSIONS QUI NE SERONT PAS PRESENTEES SUR LA FORMULE FOURNIE PAR LE CHEMIN DE FER NI EN CONFORMITE DES INSTRUCTIONS POUR SOUMISSIONNER NI LA PLUS BASSE NI AUCUNE SOUMISSION NE SERA NECESSAIREMENT ACCEPTEE.

A. J. LOMAS,
vice-président.

Toronto, le 21 octobre 1949.

SOUMISSIONS

Des soumissions, distinctement marquées quant au contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à midi, heure normale de l'est,

Lundi, le 14 novembre 1949,

pour la construction des services de distribution électrique à St-Hubert, P.Q., pour être désignés comme St-Hubert, ministère de la défense nationale (non-urbain) no 1-49.

Plans, spécifications et documents de soumission peuvent être obtenus à l'adresse indiquée au bas.

Un dépôt de dix (10) dollars sera requis pour chaque série complète de documents de soumission, laquelle comprend plans, spécifications et toute information s'y rapportant. Ce dépôt peut être recouvré si les documents de soumission sont retournés dans l'espace de trente (30) jours de la date de fermeture des soumissions.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité de cinq pour cent de la valeur totale calculée du contrat.

Un chèque certifié ou des obligations du Dominion du Canada seront acceptés comme dépôt.

La plus basse ou aucune soumission ne sera nécessairement acceptée.

D. HADEKEL,
Ingénieur en Construction,
Région de Québec.
Société Centrale d'Hypothèques et de logement,
1253 Avenue McGill College,
Montréal, P.Q.

REGLEMENT DU CIMETIERE D'ALFRED, ONTARIO

AVIS est par les présentes donné aux propriétaires de lot dans le cimetière de la Paroisse St-Victor d'Alfred, Ontario, qu'ils sont désormais sujets aux règlements suivants :

1—Un tel lot ne pourra servir que pour inhumer des personnes qui pratiquent la religion catholique romaine.

2—Nul monument, pierre tombale, etc ne sera érigé sur un tel lot avant d'être approuvé au préalable par le curé de la dite paroisse.

3—Le propriétaire et ses successeurs devront payer annuellement un dixième du prix d'achat de leur lot pour son entretien.

4—Si l'on désire pourvoir à l'entretien perpétuel d'un tel lot, le propriétaire devra remettre à la dite Paroisse une somme équivalente à cinq fois le prix d'achat de son lot, et la dite Paroisse s'engage à entretenir à perpétuité ce lot sur paiement de ladite somme.

5—Nul ne sera inhumé dans un tel lot à moins que les frais d'entretien soient acquittés jusqu'à date.

6—Dans le cas du décès du propriétaire, une preuve satisfaisante du transfert de son lot devra être soumise au curé de la dite Paroisse.

AVIS est en sus donné aux dits propriétaires de se mettre en communication avec le curé de la Paroisse de St-Victor d'Alfred, Ontario, et ce dans les six mois de cette date, en vue d'identifier leur lot ainsi que le nom du propriétaire actuel, si ceux-ci veulent sauvegarder le titre de leur lot.

Révérend H. LANIEL, curé
de la Paroisse St-Victor d'Alfred, Ontario

Cité de Montréal
Service des Achats et Magasins

MACHINERIE POUR LA DIVISION DES EAUX ET ASSAINISSEMENT

On recevra, à l'hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité exécutif et transmises par courrier recommandé, pour la fourniture de machinerie pour la division des eaux et assainissement, pourvu que ces soumissions soient mises à la poste le plus tard le 9 novembre 1949, pour être ouvertes le 11 du même mois, à midi.

Les formules de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin, seront fournis par M. Arthur Hébert, directeur du service des achats et magasins, 700, rue de-Fleurimont, Montréal.

LE GREFFIER DE LA CITE,
J.-A. Mongeau.

Bureau du greffier de la Cité,
Hôtel de ville,
Montréal, le 31 octobre 1949.

Ville de Montréal
Service des travaux publics

TRANSPORT DE PIERRE DANS L'ILE STE-HELENE

On recevra à l'hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au comité exécutif et transmises par lettre recommandée, pour

le transport de pierre dans l'île Ste-Hélène.

Ces soumissions seront mises à la poste ou plus tard le 12 novembre 1949 pour être ouvertes le 15 novembre 1949 à MIDI.

On obtiendra les cahiers des charges et les formules de soumissions au bureau de la division technique, salle 416, hôtel de ville, Montréal, contre un dépôt de dix dollars ($10.00) sous forme de chèque visé payable à l'ordre du directeur des finances de la ville de Montréal. Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront retourné les cahiers des charges en bon état dans les 30 jours suivant la date de l'ouverture des soumissions.

LE GREFFIER DE LA CITE,
J.-A. Mongeau.

Bureau du greffier de la cité,
Hôtel de ville,
Montréal, le 31 octobre 1949.

ON DEMANDE VENDEUR BILINGUE EXPERIMENTE

EXCELLENTE OCCASION. MAISON DE GROS BIEN CONNUE SE SPECIALISANT DANS PORCELAINE ET CADEAUX. Pour Montréal et province de Québec. A commission. Avance de fonds. Auto essentiel. S'AD. AM. BILL SAKS, SAKS CO. (grossiste) 1469 rue Metcalfe.

H.H.

AVIS LEGAL

Par ordre de J. Paul Vermette, syndic

MAGASIN DE RADIO AU COMPLET

RADIOS — ARTICLES PHONOGRAPHIQUES — APPAREILS ELECTRIQUES — PIECES DE RADIO ET MATERIEL GARNITURES DE BUREAU ET MAGASIN

A L'ENCAN PUBLIC (lots en détail)

JEUDI 3 NOVEMBRE 1949, à 10.30 A.M. préc.

à 327 ave MONT-ROYAL EST, (près St-Denis)

Re : DONOHUE ELECTRONICS INC. (En faillite)

★ **RADIO:** Stromberg, General Electric, Northern Electric, Admiral, Philco, Sparton neufs et usagés, modèles portatifs, de cheminée et console; radios d'automobile, lampes de radio, haut-parleurs, antennes, cabinets de radios, raccords, câble cuirassé, systèmes interdépartementaux, microphones, systèmes interdépartementaux de marine, écrans, sirènes marines, panneaux de contrôle, écouteurs, générateur de signaux Stark, éliminateur électrique de batterie A, haut-parleurs portatifs et divers accessoires et parties de radio trop nombreux pour être énumérés.

★ **ARTICLES PHONOGRAPHIQUES:** Reproducteurs de disques et tables tournantes, unités d'amplification, très grands disques, grande quantité d'albums à disques Starr, Decca, Columbia, disques classiques et populaires, aiguilles, raccords, etc.

★ **APPAREILS ELECTRIQUES:** Grille-pain General Electric, fers à repasser, thermoplasmes, ampoules, lampe-éclair et batteries, éventail de fournaise, éventail oscillant, lampes pour arbres de Noel et séries de lumières, réveille-matin et horloges électriques, etc.

★ **BUREAU ET MAGASIN:** Fonds pour étalages, tablettes, comptoirs, vitrines d'étalage, comptoir et panneau d'épreuves, poêle à l'huile, cabinet classeur, pupitres, chaises chromées, caisse enregistreuse, coffre-fort, machine à additionner, électroliers et lumières fluorescentes, garde-feu, stores vénitiens, auvent, enseignes Neon, etc.

Le tout se chiffrant, tel que par inventaire, à $16,266.50

CONDITIONS: COMPTANT

J. Paul Vermette, syndic
57, rue St-Jacques ouest
Montréal

Harry Hopmeyer & Sons,
Enchanteurs
PL. 9588-9

J. Geo. Lafranchise, enc. ass.

Les ravages de l'anglomanie

Dans l'intérêt du tourisme, M. Paul Gouin demande de refranciser.

M. Paul Gouin, conseiller technique du conseil exécutif de la province de Québec, a consacré sa causerie hebdomadaire prononcée au poste CKAC, à nos noms géographiques, nos enseignes et nos affiches.

Nos ancêtres savaient construire de belles maisons, de belles églises. Ils savaient aussi donner de jolis noms à leurs villages, Bellechasse, Rougemont, Les Eboulements, Châteaux-Richer, sont quelques exemples de leur bon goût. Comme dans le cas de l'architecture, nous n'avons malheureusement pas suivi leurs traces dans ce domaine. Chaque fois que nous en avons eu l'occasion, nous avons affublé nos villes, nos villages, d'appellations baroques comme Saint-Jean-Baptiste-de-Cahoon, Saint-Valère-de-Bulst



UN MÉLANGE PARFAIT DE QUALITÉ ET D'ÉCONOMIE

Leduc vend toujours meilleur marché...

VOYEZ LA PAGE JAUNE 446 DE VOTRE ANNUAIRE TELEPHONIQUE, POUR LA PHARMACIE LEDUC LA PLUS PRES DE CHEZ VOUS.

Grâce à leur pouvoir d'achat inégalé et à leur grande facilité de distribution, les pharmacies Leduc, avec leurs 18 succursales, sont en mesure d'offrir des produits pharmaceutiques de la plus haute qualité aux plus bas prix possible.

LEDUC DRUGS

RECHERCHEZ CETTE ENSEIGNE FAMILIERE

NONSPI

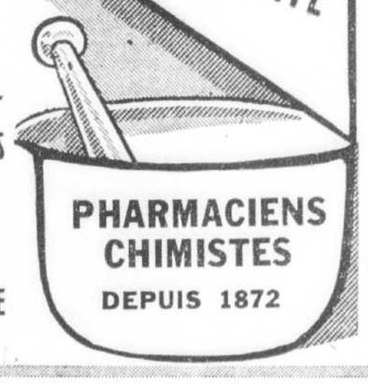
Désodorisant antisudorifique



- N'ABIME NI LA PEAU NI LES TISSUS.
- DUREE DE 1 A 3 JOURS.

49¢ et 89¢

18 PHARMACIES A VOTRE SERVICE



PHARMACIENS CHIMISTES DEPUIS 1872

• NOS 77 ANNEES D'EXPERIENCE SONT VOTRE PROTECTION •

SPÉCIAUX

SACS A EAU CHAUDE (GARANTIS NE PAS COULER)	Rég. 89c	49¢
FACE-ELLE	Rég. 50c	39¢
THERMOMETRES	Rég. $1.25	89¢
LAMPES HYTRON	SPECIAL	$11.50
VIN TONIQUE ST-MICHEL		$1.35
TONIQUE SARNAK		$1.35
PERMANENTE TONI	NOUVEAU. Rég. $3.25. SPECIAL	$2.79
BROSSES A CHEVEUX	(NYLON) Régulier 98c	69¢
LAMES GILLETTE	en 5 ... 18¢ en 10 ... 35¢ en 20	69¢
LINIMENT MINARD		23¢ et 49¢
SOLUTION SCHOUM	SPECIAL	98¢
AMPOULES HEMOSTYL	SPECIAL	$1.14
POMMADE MIDY	SPECIAL	89¢
ELIXIR GABAIL	SPECIAL	$1.09



LE SHAMPOO À LA CRÈME et AUX OEUFS

- ★ TOUT DIFFERENT
- ★ NOUVEAU SHAMPOO LIQUIDE A LA CREME
- ★ ENRICHI D'OEUFS
- ★ N'ASSECHENT PAS

Créé par les fameux fabricants de cosmétiques RICHARD HUDNUT

$1.25



DODDS KIDNEY PILLS

Pour le mal de dos, mal de tête, lassitude, levers nocturnes, douleurs rhumatismales, douleurs dans les jambes, les reins et la vessie.



le nouveau shampooing drene

POUR L'ÉCLAT NATUREL LA DOUCEUR NATURELLE

99¢ 59¢ 35¢

CREME A BARBE



PALMOLIVE SHAVE CREAM

37% plus de mousse

39c et 49c

BROSSES A DENTS COLGATE

BEAU CHOIX DE MANCHES DE 4 TEINTES TRANSPARENTES

29¢



POUR ÊTRE EN FORME!



"SEL DE FRUIT" ENO 59¢ - 98¢

Enrichie de LANOLINE



MENNEN NOUVELLE HUILE POUR BEBES

59c

Nouveau! Superbe! Pratique!



2.25 seulement

LE NÉCESSAIRE-RECHANGE DE LUXE POUR LA PERMANENTE À DOMICILE RICHARD HUDNUT

Avez-vous égaré vos papiers de bout, vos élastiques ou vos bigoudis? Vous trouverez tout ce dont vous avez besoin pour votre prochaine permanente à domicile dans le NOUVEAU et si pratique nécessaire de rechange de luxe pour la permanente Richard Hudnut! Pensez-y! Vous y trouverez une quantité de papiers de bout et d'élastiques, des bigoudis *supplémentaires*, de grosses bouteilles de shampooing-crème aux oeufs (qui rendra votre chevelure merveilleusement docile!) et de rinçage-crème (qui en fera ressortir tout l'éclat naturel!) . . . et, DE PLUS, de la NOUVELLE crème fixative *parfumée!* Le tout, pour la somme minime de 2.25!



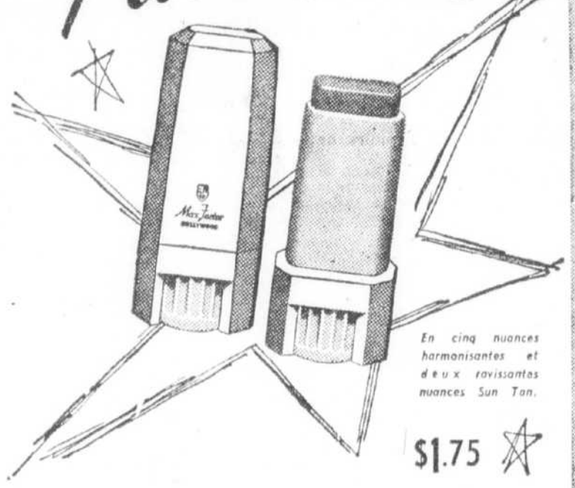
de BEAUX cheveux RADIEUX avec Prell

SHAMPOOING CRÈME - RADIEUSE en tube commode

89¢ 59¢ 29¢

Le Nouveau Fard en Crème sous forme unique de bâtonnet

Pan-Stik*



En cinq nuances harmonisantes et deux ravissantes nuances Sun Tan.

$1.75

Pour vous . . . pour donner à votre teint la beauté et l'éclat dont vous avez toujours rêvé. Plus facile et rapide à appliquer . . . tellement plus commode . . . et si différent de tout ce que vous avez employé jusqu'ici.

D'EMPLOI AUSSI FACILE QUE VOTRE ROUGE A LEVRES



Quelques légères touches de "Pan-Stik", que vous étendez du bout des doigts, vous conféreront un teint plus radieux.

Eclat, fraicheur, jeunesse dont votre teint bénéficiera dès le matin jusqu'au soir.

Ne sèche pas; produit une sensation de fraicheur; votre peau ne semble jamais tendue, tirée ou sèche.

Son format pratique vous permet de l'avoir toujours sous la main.

*Pan-Stik (marque déposée) identifie le Bâton de fard en crème Max Factor Hollywood.

Max Factor • Hollywood

HALO Shampoo

Embellit la chevelure. Ne laisse pas de pellicule savonneuse ternissante.

29¢ et 49¢

COLGATE

CREME DENTIFRICE EN RUBAN

PURIFIE L'HALEINE NETTOIE LES DENTS

25¢ ET 45¢

BROMO-SELTZER

COMBAT LES MAUX DE TETE DE 3 FAÇONS !

25¢ 49¢ 95¢

SOULAGEMENT COMPLET du RHUME de CERVEAU

Employez les Gouttes Mistol

33¢ 69¢

39¢

TONIQUE N. C. F.

Un fameux produit Frosst susceptible de remédier aux déficiences de minéraux et vitamines. — SOUS FORME DE SIROP.

Approvisionnement pour environ 24 JOURS	1.35
Approvisionnement pour environ 72 JOURS	2.95
Approvisionnement pour environ 144 JOURS	4.95

EMULSION SCOTT

Le tonique pour la famille — Source d'énergie durant toute l'année — Riche en vitamines A et vitamine soleil D.

63¢ et $1.19

LISTERINE

L'antiseptique sûr, sur lequel l'on peut toujours compter

29¢ - 59¢ - 89¢

BRYLCREEM

LA LOTION CAPILLAIRE PARFAITE

Pour ÊTRE BIEN PEIGNÉ

EN TUBE PRATIQUE 25¢ 49¢

BÉBÉ CONSTIPÉ

Rien de mieux pour aider à libérer les intestins rapidement mais sans violence. Faciles à pulvériser si on le désire.

Aideront aussi à soulager les malaises de la dentition, les bouleversements d'estomac et les autres maux bénins de la petite enfance.

TABLETTES BABY'S OWN

POUR LES DERANGEMENTS D'ESTOMAC CHEZ LES ENFANTS

En vue d'un soulagement rapide et efficace, donnez des tablettes Children's Own, préparées pour les jeunes de 3 à 15 ans. Rapidement elles adoucissent l'estomac et libèrent doucement mais parfaitement les intestins. Agréables et faciles à prendre. Un produit des fabricants des tablettes Baby's Own.

TABLETTES Children's Own

Réveillez votre FOIE avec FRUIT-A-TIVES

Pour un prompt soulagement du mal de tête, mal de dos, indigestion et la constipation résultant d'un foie inactif.

Buvez aux REPAS

l'eau préparée avec les LITHINES du Dr GUSTIN

PETILLANTE ALCALINE DIGESTIVE

très efficace contre l'acide urique — rhumatisme — gouttes et maladies du foie, des reins, de l'estomac, de la vessie.

Un sachet par bouteille d'un litre d'eau froide. Bien boucher. 60¢

PILULES GIN pour les reins

Pour mal de dos, douleurs rhumatismales, reins dérangés.

Vous avez des CORS?

EMPLOYEZ Antikor MARQUE DÉPOSÉE

IL N'EN EXISTE QU'UN.. C'EST L'ANTIKOR LAURENCE

EN VENTE DANS TOUTES LES BONNES PHARMACIES 35¢

PILULES ROUGES

50c la boite ou 3 pour $1.35

PILULES MORO

50c la boite ou 3 pour $1.35

ROBOL (Constipation)

35c la boite ou 3 pour $1.00

Achetez un PAQUET DE PLUS

Valeur de $1.20

$1.14

Un paquet SUPPLEMENTAIRE dans votre auto

Quand vous en aurez besoin, vous l'aurez à votre portée . . .

2 Packages

39¢

LITHINES DR GROS

JEL-LAX

Laxatif Naturel AUX FRUITS

PETIT 85¢ GRAND 1.50

PRUNEAUX, FIGUES, RAISINS, SÉNÉ.

VITTEL GRANDE SOURCE

EAU MINERALE NATURELLE

Une bonne diurèse constitue un véritable lavage du sang.

VITTEL GRANDE SOURCE à jeun et aux repas, est le plus puissant des diurétiques naturels.

EN VENTE CHEZ VOTRE PHARMACIEN

Embouteillée aux Sources même à VITTEL (France)

Les DÉSORDRES de la VESSIE

et comment on peut les soulager . . .

Pour un *prompt soulagement* des désordres de la vessie, (accompagnés de *brûlements* et de *douleurs cuisantes)* dans le dos et de cette *lassitude trainante*, prenez les Pilules De Witt.

Ce bon remède de famille agit sur vos reins comme un diurétique et, en les aidant ainsi à reprendre leur activité saine et normale, contribue à chasser les *causes* de votre malaise. Format ordinaire—60c. Gros format économique—$1.00.

PROCUREZ-VOUS le NOUVEAU FORMAT à 25¢ ET CONSTATEZ L'EFFICACITÉ DES PILULES DE WITT

Les PILULES DeWITT pour les reins et la vessie

7 FEMMES SUR 10 PREFERENT

KOTEX Boite de 12 33c

CEINTURE hygiénique KOTEX étroite et réglable 31c

LEDUC

PHARMACIES de CONFIANCE

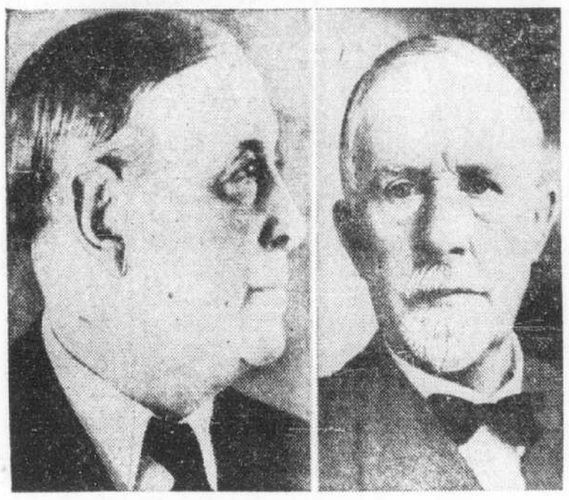
1872 1949

IL Y A UNE PHARMACIE LEDUC DANS VOTRE VOISINAGE

COMMANDES POSTALES remplies promptement à 1416, rue BLEURY

LIVRAISON GRATUITE

Explorateurs du cerveau



Les Drs ANTONIO CAETANO DEABREU FREIRE EGAS MONIZ (à gauche) et WALTER RUDOLPH HESS sont lauréats du prix Nobel de médecine de 1949 pour leurs recherches sur les fonctions du cerveau. Le Dr Moniz, âgé de 75 ans, est professeur émérite de neurologie à la faculté de médecine de l'université de Lisbonne; le Dr Hess, âgé de 68 ans, dirige l'institut de physiologie de Zurich.

Un projet bien reçu de Paris

La France accepte le plan britannique pour faciliter le commerce.

Paris, 31. — Reuter — L'ordre du jour du conseil général de l'Organisation européenne de coopération économique (O.E.C.E.) porte un projet britannique pour l'abolition de la moitié des restrictions aux exportations et importations privées des membres de l'organisation.

Hier, le conseil des ministres de France, sous la présidence de M. Georges Bidault, a approuvé le projet britannique. Auparavant, M. Paul G. Hoffman, administrateur américain du plan Marshall, avait eu deux entretiens; l'un d'une heure avec sir Stafford Cripps, chancelier de l'Echiquier, l'autre avec M. Maurice Petsche, ministre des finances de France.

Le ministère français formule quelques réserves concernant les produits agricoles.

Le plan répondra-t-il aux exigences de M. Hoffman ?

Le "cabinet économique" de l'organisation, formé des sept principaux Etats, a approuvé le plan britannique ,préparé par sir Stafford Cripps. Hier soir, quelques représentants de l'organisation doutaient que le plan suffit à toutes les exigences de M. Hoffman.

Les représentants de l'E.C.A. américaine ont déjà informé les délégués de l'O.E.C.E., en particulier, que les Etats-Unis s'impatientent de la lenteur de l'Europe à abolir les obstacles au commerce et à réaliser l'union économique.

La Grande-Bretagne ne conserve de restrictions que sur 18 p. cent du commerce privé. On apprend que le plan Cripps ne s'applique pas à la Suisse, à la Belgique, à l'Allemagne occidentale. Seule la Hollande a proposé une liste d'articles libérés de contrôle aussi longue que la liste britannique, apprend-on de l'O.E.C.E.

Le "cabinet économique" de l'O.E.C.E. a examiné hier le projet français, qui comporte les dispositions suivantes: 1) Répartition des secours Marshall de troisième et quatrième anné sur la même base que cette année. Cette disposition est approuvée par les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et presque tous les membres de l'O.E.C.E.

2) L'O.E.C.E. devient le grand état-major économique de l'Europe. De plans particuliers l'organisation passe aux plans généraux.

3) Coordination des placements non seulement entre les gouvernements, mais entre les industries nationales, sans tomber dans les inconvénients des cartels.

4) Etude d'une banque de réserve fédérale pour l'Europe occidentale.

Conférence que la FAO convoquerait en 1950

Washington. — L'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) des Nations-Unies a annoncé qu'une conférence internationale serait convoquée au début de l'année prochaine pour étudier les méthodes d'élevage les plus efficaces sous les climats tropicaux et sous-tropicaux.

La conférence comprendra des experts qui effectuent actuellement des recherches à ce sujet. Les connaissances existantes en la matière seront passées en revue et la conférence établira des plans pour la diffusion des connaissances et expériences nouvellement acquises.

Le maire achète le premier coquelicot



S. H. le maire de Montréal, M. Camillien Houde, a contribué, ce matin, la première obole à la vente publique annuelle des coquelicots organisée par la Légion canadienne au profit des vétérans, à l'occasion de la fête de l'armistice. Sur la photo ci-dessus prise à l'entrée du hall d'honneur de l'hôtel de ville, on remarque de gauche à droite, première rangée, le maire Houde, Mme W. Wilbur, présidente du comité auxiliaire féminin de la succursale Concordia, et Mlle A. Goyer, 1ère vice-présidente du même comité. En arrière, on remarque, dans le même ordre, MM. R. Paquette, Douglas Smith, P. MacDonald et W.-W. Wilbur. (cliché LA PRESSE)

L'ignorance n'est pas une excuse en matière légale

Saviez-vous qu'une signature au crayon sur n'importe quel document est parfaitement légale? Qu'un contrat signé sous un nom d'emprunt est aussi valide? Que la mortalité n'annulle pas l'effet d'un bail?

Voilà quelques-uns des points qu'à fait ressortir Me Nat-W. Jacob, C.R., au cours d'une conférence qu'il a prononcée à la radio, en fin de semaine, sous les auspices du Municipal Service Bureau et de la Ligue du progrès civique.

Me Jacob s'est appliqué à démontrer que l'ignorance n'est pas une excuse, en matière légale, et que tout citoyen appelé devant les tribunaux ne peut pas la faire valoir pour gagner son point, tant au civil que devant les cours de juridiction pénale.

Comme beaucoup de gens n'ont pas les moyens de retenir les services d'un avocat pour les éclairer, le conférencier a suggéré la création d'un système d'éducation publique dans ce domaine, afin de réduire le nombre des procès et d'épargner à de nombreux citoyens les frais onéreux des poursuites judiciaires. "Les droits de tous et chacun seraient aussi mieux protégés", a souligné Me Jacobs.

Il a poursuivi en disant que personne ne connait réellement la loi et qu'il serait du devoir des écoles, des journaux et des autorités civiques de remédier à cette lacune.

Pour bien prouver ses avancés, Me Jacobs a énuméré plusieurs notions erronées qui sont pourtant répandues dans le public. C'est ainsi que, contrairement à l'opinion populaire, un document signé au crayon est accepté par les tribunaux, qu'il ait été libellé un dimanche ou un jour de fête; qu'un nom d'emprunt n'entache pas la valeur d'un contrat, en autant que le signataire puisse être identifié, même s'il s'agit d'un permis de mariage ou de tout autre permis, et ainsi de suite.

Un mort dans une collision à Yamachiche

L'accident qui a coûté la vie à M. Evariste Lamy fait aussi dix blessés.

Trois-Rivières, 31. (D.N.C.) — Un homme a perdu la vie et dix autres personnes ont été blessées, hier soir, près d'Yamachiche. La victime est M. Evariste Lamy, 75 ans, de S.-Sévère, qui a succombé quelques heures après son arrivée à l'hôpital S.-Joseph. Deux autres blessés ont été administrés.

Les onze personnes prenaient place dans deux autos qui se sont heurtées nez à nez sur la route nationale, à quelque 2 milles de la plage Auger. Toutes ont été transportées à l'hôpital S.-Joseph de notre ville. Parmi eux, on compte huit hommes, deux femmes et un bébé de 3 ans. Ce dernier est la fillette de Mme Lorenzo Lamy, bru de la victime, qui a aussi été blessée avec deux autres de ses enfants.

—M. Richard Ayotte, 38 ans, a été très grièvement blessé à son travail vers 7 heures ce matin, chez M. Laurent Paquin, tailleur de pierre. A l'hôpital S.-Joseph, on nous dit que l'état du blessé est très critique. On ignore dans quelles circonstances M. Ayotte a été blessé.

—Cinq personnes ont été blessées plus ou moins grièvement, hier matin, à S.-Narcisse, quand leur automobile a pris le fossé pour aller s'arrêter sur un poteau au retour de la messe dominicale.

—Vers 1 h. ce matin, M. André Roy, de Batiscan, a capoté avec son auto à St-Anne de la Pérade et a subi une fracture à la jambe. M. Roy revenait de Québec avec un jeune homme de 22 ans environ. Ce dernier s'en est tiré indemne. Le blessé a été transporté à l'hôpital S.-Joseph.

La tragédie d'hier soir

M. Evariste Lamy occupait un taxi conduit par M. Tancrède Beaudet, de Trois-Rivières.

Le taxi est entré en collision avec une auto dans laquelle prenaient place M. et Mme Roland Lebrun et M. Albert Lebrun, tous trois de Montréal, et M. Marcel Lavergne, de Grand'Mère.

Les sept autres personnes, dont le défunt étaient dans le taxi de M. Beaudet. Ce dernier filait en direction des Trois-Rivières, tandis que l'autre auto se dirigeait vers la métropole. A leur arrivée à l'hôpital, tous les blessés étaient inconscients.

Voici la liste des victimes: M. Evariste Lamy, 75 ans, de S.-Sévère, mort; Mme Lorenzo Lamy, 38 ans, de S.-Sévère également; ses fils, René, 14 ans, Maurice, 11 ans, sa fillette, Thérèse, 3 ans; MM. Roger Pellerin et Tancrède Beaudet, conducteur de taxi, tous deux des Trois-Rivières; M. et Mme Roland Roland Lebrun, M. Albert Lebrun, de Montréal, et M. Marcel Lavergne, de Grand'Mère.

M. Lamy a été administré dès son arrivée à l'hôpital et est mort à peine deux heures plus tard. On n'a pu savoir encore la cause exacte de sa mort. L'un de ses petits-fils a aussi été administré, de même qu'une troisième personne dont nous n'avons pu apprendre le nom.

Aide nécessaire aux infirmières

Toronto, 31. (P.C.) — Le docteur G. D. W. Cameron, sous-ministre fédéral de la santé, a déclaré aujourd'hui qu'il y a lieu de trouver des infirmiers compétents pour ne pas réduire trop le nombre d'infirmières diplômées dont dispose le pays.

Selon le Dr Cameron, 15 à 30 pour cent des jeunes filles qui sorte de l'école supérieure embrassent la carrière d'infirmière.

Le premier problème pressant c'est de faire en sorte que les infirmières diplômées ne soient pas employées à mille et un travaux d'importance secondaire dans les hôpitaux. Des hommes et des femmes ne possédant pas la culture académique exigée des gardes-malades pourraient être entraînés aux soins des malades.

Le sous-ministre parlait alors au 25ème congrès de l'association des hôpitaux de l'Ontario.

Un officier américain invité en Yougoslavie

New-York, 31. (A.F.P.) — On a annoncé que le général de brigade américain O'Hara partira prochainement pour la Yougoslavie. Il aurait été invité, à titre privé, par le gouvernement du maréchal Tito à inspecter les défenses yougoslaves et à présenter, s'il le juge nécessaire, un projet de réformes techniques.

Autonomie plus grande pour l'Inde française

Paris, (S.I.F.)—Sur proposition de M. Coste-Floret, alors ministre de la France d'outre-mer, le Conseil des ministres a adopté un projet de loi tendant à accorder aux établissements français de l'Inde un statut d'autonomie au sein de l'Union française.

Aux termes de ce projet, les établissements français de Pondichéry, Karikal, Yanaon et Mahé constituent une fédération de villes autonomes associées au sein de l'Union française et placées sous l'autorité d'un président de la fédération, lui-même assisté d'un Conseil des ministres de la fédération et d'une Assemblée fédérale.

D'autre part, la gestion des intérêts locaux reste confiée aux conseils municipaux, dans le cadre des réglementations actuelles.

Enfin, un commissaire de la République représente à Pondichéry, pour la fédération, le gouvernement de la République française.

Ajoutons que ces dispositions ne concernent que l'organisation administrative et politique interne des établissements et, partant, ne modifient en rien la marche à suivre pour le statut futur de ces établissements.

Demande des É.-U. et de l'Angleterre

Une résolution priant l'Albanie de protéger les observateurs de l'ONU.

Lake Success, 31. (P.A.) —La Grande-Bretagne et les Etats-Unis demandent aujourd'hui une prise de positions immédiate dans le but de protéger les observateurs de l'ONU dans les Balkans agités.

La question revêt un caractère expéditif aux yeux des puissances occidentales depuis que le bruit a couru qu'une commission spéciale des Nations Unies avait essuyé le feu de tirailleurs albanais le 25 octobre.

La délégation britannique a formulé une résolution faisant état de ces rumeurs et priant l'Albanie de prendre les mesures nécessaires pour s'assurer que des incidents de cette nature ne se répéteront plus.

Interrompant le débat général sur les menaces à la paix dans les Balkans, M. Hector McNeils, de la Grande-Bretagne, a demandé samedi la considération immédiate de la résolution. Il fut secondé par M. Benjamin V. Cohen, des Etats-Unis.

Les deux consentirent toutefois à différer l'étude de la proposition lorsqu'un porte-parole soviétique annonça qu'il n'avait pas eu le temps nécessaire pour étudier la question.

Il est tout probable que les Russes tenteront à nouveau d'ajourner le débat sur la résolution en prétendant que toutes les questions pertinentes aux Balkans devraient être étudiées sumultanément, à l'issue du débat général.

L'est et l'ouest se sont accusés réciproquement d'avoir retardé la paix dans les Balkans.

Les nationalistes chinois sont entrés dans la lutte en ces derniers temps en comparant la situation balkanique à celle de la Chine et en déclarant que l'impérialisme rouge est à la source des deux conflits.

La Chine allègue que les Russes ont violé un traité d'amitié datant de 1945 en venant en aide aux communistes chinois.

Un moment d'anticipation !

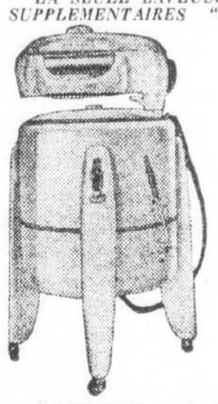


Ce marmot de trois mois et demi semble déjà tout désireux de célébrer l'Hallowe'en à la façon de ses aînés. Loin de l'effrayer, ce feu follet semble l'amuser plus que n'importe quoi. Dans quelques années, sans doute, il ira rejoindre la pléiade de fillettes et bambins montréalais qui s'en donnent à coeur joie chaque année, la veille de la Toussaint.

BERNIER

LE LAVAGE EST PLUS FACILE AVEC LA LAVEUSE "STERLING" INGLIS

LA SEULE LAVEUSE AVEC CARACTERISTIQUES SUPPLEMENTAIRES "D'INSPIRATION MENAGERE !"



- Lave plus vite et mieux
- Use moins le linge
- Essoreuse de sécurité
- Silencieuse, pas de vibrations
- Mécanisme scellé dans un bain d'huile
- Economique

MODELE ILLUSTRE $159.95

Même modèle avec pompe et cuve émaillée $189.50

Autre modèle à $139.95

PROFITEZ DE NOS TERMES FACILES

LIVRAISON RAPIDE — TELEPHONEZ

COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN — ECRIVEZ-NOUS

AUX TROIS QUINCAILLERIES Bernier

976 ST-LAURENT, LA. 2191 — 4670 ST-DENIS, BE. 8838

VERDUN: 3715 RUE WELLINGTON, TR. 4759

CREVETTES

Très grosses, surchoix, de la Louisiane

• NOUS LIVRONS •

Des aliments de mer délicieux et frais . . . dont vous raffolerez à la maison !

C'EST LA SAISON DES HUITRES



HUITRES à la mesure

A la chopine ou au demiard

- CREVETTES CUITES
- CLAMS A L'ETUVEE
- CHAIR DE HOMARD
- HOMARDS VIVANTS et BOUILLIS
- PETONCLES

E. DESJARDINS Ltd.

1518 RUE DORCHESTER, près GUY

Ouvert jusqu'à 2 a.m. MA. 7808

Quoi . . . ! JE SUIS INACCEPTABLE?



"Maintenant, me voilà *réellement* inquiet! On vient de me dire que je ne puis obtenir de l'assurance-vie—certainement pas en ce moment, et probablement jamais.

"Bien sûr que l'on m'a sollicité avant aujourd'hui—une demi-douzaine de fois—mais je ne voulais pas qu'on me pressât. Je me rends compte maintenant que ma famille est dans le pétrin en ce qui concerne son avenir. Je donnerais gros pour une autre chance de protéger ma femme, mes fillettes et mon petit Jacques."

Votre représentant de la London Life sait par expérience combien il est dangereux de différer. Laissez-le vous aider à arranger MAINTENANT un programme de sécurité en vue de l'avenir.

London Life Insurance Company

Siège social - London, Canada

9 succursales de la London Life à Montréal

Visitez NOMA

L'EXPOSITION COMMERCIALE NOMA de 1949

- 38 EXPOSANTS
- DES CENTAINES DE MODELES DES PLUS RECENTES MACHINES ET DE L'OUTILLAGE LE PLUS MODERNE.
- HOTEL MONT-ROYAL
- Les 1, 2, 3 NOVEMBRE
- HEURES : De MIDI à 10.00 p.m.
- ENTREE LIBRE

SOUS LES AUSPICES DE LA SECTION DE MONTREAL

NATIONAL OFFICE MANAGEMENT ASSOCIATION

SPÉCIAL CETTE SEMAINE

toute JUPE 47c

Magnifiquement nettoyée et pressée

Demandez des PINCES A JUPES à la jeune fille, chez Paul — elles tiennent la blouse en place et empêchent la jupe de glisser.



EPARGNEZ 19¢ AVEC CE SPECIAL

Des couvertures propres pour un meilleur repos

Toute COUVERTURE NETTOYÉE ET RENDUE DUVETEUSE 47¢

EPARGNEZ 22¢

Demandez à la jeune fille, chez Paul, des détails sur la pose de nouvelles bordures et la mise à l'épreuve des mites d'une façon experte

½ SEMELLES ET TALONS de cuir ou caoutchouc POUR ENFANTS (jusqu'à 10 ans) $1.19

Le meilleur cuir et les méthodes de la manufacture.

Un regain de vie pour vos vêtements fanés !

TOUTE ROBE TEINTE TOUTE COULEUR $2.00

Demandez à la jeune fille, chez Paul, le tableau des couleurs des plus nouvelles teintes d'automne et d'hiver.

Préparez-vous pour l'hiver !

GILETS GRENFELL nettoyés et MIS A L'EPREUVE DES ONDEES. 89¢

CHAPEAUX DE FEUTRE POUR HOMMES expertement nettoyés et bloqués. 59¢

Paul SERVICE STORES

SERVICE RAPIDE (LEGER SUPPLEMENT)

Ces prix sont en vigueur dans tous les Paul Service Stores, excepté à 1426 Peel.

Mélange de gains et pertes à N.-Y.

Le groupe des métallurgiques est en demande modérée et progresse.

New York, 31. (P.A.) — Les titres métallurgiques ont été en demande et ont haussé mais les autres groupes n'ont pas suivi; les métallurgiques ont enregistré des gains fractionnaires mais, ailleurs, reculs et avances se sont entremêlés.

Quelques mines d'or ont suscité de l'intérêt, comme c'est le cas périodiquement quand la rumeur mentionne l'augmenttion possible du prix de l'or ou toute autre mesure susceptible d'entraîner de l'inflation.

Gulf Oil, Johns-Manville, U. S. Gypsum, American Can, Du Pont, Dow Chemical, Homestake Mining, Kennecott, Consolidated Edison, Woolworth, Goodrich, Youngstown Sheet, Bethlehem et Jones & Laughlin ont progressé.

U. S. Rubber, Douglass Aircraft, United Aircraft, Philco Radio, Allied Chemical, Westinghouse, Philip Morris, Nickel Plate et Union Pacifique ont décliné.

Portée des grèves pour l'industrie

L'activité dans les affaires, rapportée par les acheteurs industriels, pour les mois d'août et de septembre, est tombée en octobre. La portée totale des grèves de charbon, d'acier et d'aluminium, n'a pas encore atteint toutes les industries. Environ le quart ont déjà ralenti leur opérations par suite des grèves; plus d'un tiers devront suivre cet exemple si les grèves continuent en novembre; 21% de plus seront atteintes dans un mois, alors que 8 ont des approvisionnements suffisants pour 90 jours. Seulement 12% ne prévoient pas de réaction, sauf qu'elles souffriront indirectement, si l'économie générale est touchée par une baisse de l'embauchage.

On rapporte qu'au Canada, les affaires se maintiennent mieux qu'aux Etats-Unis; la tendance est toutefois à la baisse. Le recul de la production est moindre et plus lent qu'aux Etats-Unis. Les commandes en carnets sont stables mais ont tendance à diminuer.

Les prix ont grimpé encore dans une proportion plus grande qu'au sud de la frontière, surtout à cause du coût élevé des importations américaines, depuis la dévaluation de la monnaie canadienne. On augmente les approvisionnements en prévision de nouvelles hausses des prix. Les industries manufacturières sont serrées entre la hausse des matériaux américains et la concurrence, pour les produits finis, des pays qui ont dévalué.

Une hausse des ventes d'appareils de radio

Ottawa, 31 (D.N.C.) — A la suite des gains enregistrés les mois précédents, le nombre de postes récepteurs radiophoniques vendus par les producteurs a augmenté sensiblement en juillet. Les ventes du mois s'élèvent à 42,800 unités d'une valeur de $2,847,000, en comparaison de 29,300 unités d'une valeur de $1,290,600 en juillet l'an dernier. Durant les sept premiers mois de l'année, 347,000 unités sont vendues pour $24,710,200 contre 225,700 unités d'une valeur de $20,109,500 en 1948.

Les totaux provinciaux du mois sont les suivants (ceux de juillet l'an dernier paraissent entre parenthèses): Terre-Neuve 310 (aucun); Maritimes, 2,269 (976); Québec, 8,152 (3,658); Ontario, 21,426 (11,045); Manitoba, 2,830 (1,223); Saskatchewan, 1,681 (822); Alberta, 2,681 (1,075); Colombie-Britannique, 3,307 (1,505).

NOMINATION CHEZ PHILIP CAREY



M. JOSEPH A. EDMONDS

On annonce la nomination de M. Edmonds au poste de directeur des ventes à la Philip Carey Co. Limited de Montréal. Cette nomination est rendue nécessaire par l'importance que prend sans cesse la compagnie dans le domaine de la toiture et de l'isolation thermique. M. Edmonds était auparavant représentant de commerce régional pour la compagnie, et se livre au commerce de la construction depuis plus de vingt ans. —★

CONCESSIONNAIRE DEMANDÉ
GROS PROFITS EN PERSPECTIVE
Un important fabricant américain de peintures et produits connexes, annonce par tout le pays, disposant de facilités manufacturières au Canada, accorderait concession exclusive pour approvisionner les dépositaires et ouvrir de nouveaux débouchés dans la région de Montréal. Le particulier ou la maison intéressée doit pouvoir prendre des responsabilités financières et justifier de bons antécédents commerciaux. Mentionner tous détails pertinents en écrivant à:
Plasti-Kote, 425 Lakeside Ave. N.W., Cleveland, Ohio, U.S.A.

CANADIAN INVESTMENT FUND
Un Prospectus peut être obtenu de votre courtier.
CALVIN BULLOCK, LTD.

ETATS FINANCIERS

Dome Mines

Les profits nets estimatifs de Dome Mines se sont élevés à $984,388 ou 51 cents par action pendant les neuf premiers mois de l'année, à comparer avec $1,153,657 ou 59 cents par action au cours de la même période de l'an dernier.

La production de lingots a été de $4,111,727 avec le traitement de 477,100 tonnes de minerai, contre $4,209,541 et 466,400 tonnes; l'aide fédérale s'est chiffrée à $164,020 en comparaison de $140,000.

Dans le troisième trimestre, les profits nets ont été de $314,975 ou 16 cents par action, contre $351,483 ou 18 cents par action l'an dernier.

* * *

Humberstone Shoe

Les profits de Humberstone Shoe Company ont enregistré une brusque augmentation pendant l'exercice terminé le 31 juillet; ils se sont chiffrés à $61,764 ou $3.09 par action, à comparer avec $31,500 ou $1.57 par action pour l'exercice précédent.

Le fonds de roulement a accusé une hausse d'environ $13,000 au montant de $425,547. Les inventaires, qui étaient de $500,716 le 31 juillet 1948, ont été réduits à $286,655.

* * *

Electrolux Corp.

Pour le troisième trimestre, les profits nets d'Electrolux Corporation se sont élevés à $708,553 ou 58 cents par action, comparativement à $909,816 ou 74 cents par action pour la période correspondante de l'an dernier.

Dans les neuf premiers mois de l'année, les profits nets ont été de $2,481,097 ou $2.02 par action, contre $3,036,469 ou $2.51 par action dans la même période de 1948.

* * *

Donohue Bros.

Les profits nets estimatifs de Donohue Brothers Limited, pour les neuf premiers mois de l'année, sont de $405,726 ou $2.70 par action, comparativement à $428,932 ou $2.86 par action pour la même période de l'an dernier. La provision pour l'impôt sur le revenu est de $262,817 contre $251,913.

Léger recul des ventes de détail

Ottawa, 31. — Dans son relevé trimestriel des ventes au détail à crédit au consommateur, le Bureau fédéral de la statistique annonce, d'après les chiffres obtenus de 16 genres différents de commerce une baisse légère dans les ventes à tempérament, en comparaison des transactions au comptant et à crédit de 1948. Les ventes au comptant représentent 63.3 p. 100 des ventes en général; les ventes à tempérament, 8 p. 100; et les ventes à crédit, 28.7 p. 100.

Sur 16 genres différents de commerce, 11 ont vu diminuer leurs ventes au comptant, de 7 des 10 genres de commerce où se pratiquent les ventes à tempérament ont constaté une augmentation dans la proportion de celles-ci. Des 16 genres de commerce en question, huit accusaient une hausse, et huit une baisse dans la proportion des ventes à crédit, en comparaison du second semestre de 1948.

Les comptes recevables suivent la même fluctuation que celle des ventes, le groupe "à tempérament" l'emportant dans le total des comptes recevables. La proportion de ceux-ci, au 30 juin 1948, s'établissait à 30.9 p. 100. Ce pourcentage s'élève à 32.5 p. 100 en 1949 et les comptes recevables pour ventes à crédit diminuent d'autant. Le nombre de jours de crédit passé dû demeure à peu près le même que celui de 30 juin 1948.

Actif augmenté de la compagnie Ford

Détroit, 31 (PA). — A la fin de 1948, Ford Motor Company avait un actif total de $1,149,240,000, comparativement à $1,025,733,000 à la fin de 1947, suivant un rapport déposé auprès du commissaire de l'impôt de l'état du Massachusetts.

Ce rapport ne concerne que la compagnie-mère et ne comprend aucun chiffre des filiales à l'étranger. Toutes les actions de Ford Motor sont détenues par les membres de la famille Ford ou la "Ford Foundation", organisée en 1936. Le rapport déposé auprès du commisaire est le seul qui révèle au public la situation financière de la compagnie.

Ventes décrues des magasins à rayons

D'après les chiffres provisoires recueillis sur les ventes des magasins à rayons, elles ont baissé de 5 p. 100 sur celles de la période correspondante de l'an dernier. Cette diminution s'accuse dans toutes les provinces, sauf celles de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et de la Saskatchewan. C'est dans les provinces Maritimes que le déclin est le plus sensible, soit de 19 p. 100; Ontario suit avec une baisse de 11 11 p. 100; puis Québec, 9 p. 100; enfin Manitoba, 6 p. 100. On signale une hausse de 21 p. 100 en Alberta, de 10 p. 100 en Colombie-Britannique, et de 2 p. 100 en Saskatchewan.

La place locale ne varie presque pas

Les fluctuations dans les deux sens dépassent rarement la fraction.

Le marché local a eu une attitude vacillante aujourd'hui; les variations dans les deux sens ont toutefois rarement dépassé une fraction. Les affaires n'ont présenté qu'une activité modérée.

Au groupe des services publics, Winnipeg Electric, Southern Canada Power et Power Corp. ont subi des pertes fractionnaires.

Parmi les papeteries, International a légèrement haussé mais Price, Howard Smith, Bathurst et Consolidated ont abandonné une petite fraction.

Imperial Oil a touché le nouveau maximum de 20⅞, gain de ⅛, mais les autres pétroles ont conservé leurs positions.

Les métallurgiques ont fait preuve d'irrégularité; Canadian Car, Montreal Locomotive, Hamilton Bridge et United Steel ont encaissé de petits gains tandis que National Steel Car, Dosco "B" et Dominion Bridge ont quelque peu décliné.

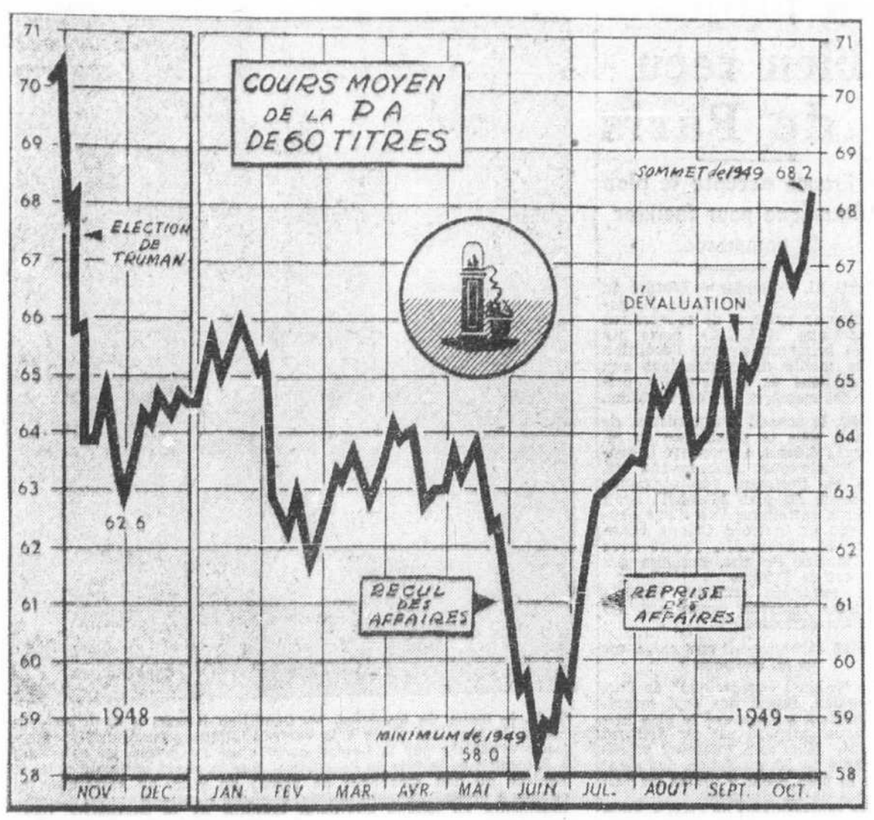
Catelli a avancé de 5 points pour atteindre le nouveau sommet de 45.

A la section minière, Malartic Gold a haussé de 15 cents; East Sullivan, United Asbestos, Base Metals et O'Brien ont enregistré de modestes gains.

Toronto Stock Exchange

		Haut	Bas	Clôt.
4553	Abitibi	21	20¾	21
2475	Id. pfd	20¾	19⅞	—
100	Acadia A	2.35	—	—
35	Id. pfd	104	—	—
200	Alaska	13¼	—	—
650	Aluminium	54	53½	54
3038	Am. Larder	17½	—	—
3500	Anacon	39	38	39
3625	Anglo Can.	4 50	4 30	4 35
2000	Ang. Rouyn	30	29	30
3500	Apex	03	—	—
1500	Arjon	19	18	—
600	Ashdown A	13½	13¼	—
13900	Atlantic Oil	1 05	1 05	1 00
120	Atlas Steel	77¼	77¼	—
1300	Aubelle	07	—	—
1100	Aumaque	15½	—	—
1600	Aunor	3 90	3 75	3 80
1000	Bankfield	07	—	—
285	Bk of Mont.	27	26¾	27
33	Bank of N S	38	—	—
25	Bank of Tor.	40	—	—
3200	Barymin	68	67	67
15400	Base Metals	35	29	32
100	Baltbourst A	22½	—	—
850	Bellcity	13½	—	—
2080	Bell	42¾	41¾	41¾
3600	BeStarre	b 75	8 50	8 75
4550	Bermac	1 14	1 08	1 08
4200	Bevcourt	28	27	28
4100	Bidgood	63½	—	—
1800	Bobjo	14½	14	14½
1000	Bonical	62	—	—
1000	Bonjalau	16	—	—
1000	Brantoe	10¾	10¼	10¾
1300	Braid & Millen	25	—	—
1180	Brazilian	19½	19⅜	19¾
100	Brew. & Dist.	16	—	—
10	B.C. Electric 4½ p.c. p.	100	—	—
400	B.C. Forest	33	29¼	29½
85	B.C. Power A	28	27½	28
2700	Brit. Dominion	24	23	23
8500	Brouilan	56	54	55
3000	Buffadison	24½	24	24
600	Buff. Ark.	2 08	2 05	2 08
100	Bur. Steel	14¼	—	—
200	Burns B	18½	—	—
180	Burrard A	8	7½	8
1750	Can. & Edm.	7 25	7 20	7 20
100	Campbell	3 30	—	—
191	Can. Cement	37½	—	—
235	Id. p.	39½	—	—
295	C. Packers B	20	—	19¾
6	C. Perm Mtge	130	—	—
240	Bk. of Com.	25¾	25⅜	25¾
400	Can Breweries	20½	20¼	20½
650	Canners	20½	20¼	20½
190	Can. Car	22¾	22¾	—
170	Can. Cel	24½	24¼	24½
75	Can. Food	6¾	—	6½
260	C. Alcohol A	19	—	—
1125	C. P. R.	18¼	16	16¼
400	Caribou	1 45	—	—
1500	Castle Treth	1 87	1 86	1 87
8600	Cent. Leduc	1 30	1 25	1 26
1000	Cent. Pat	94	—	—
1000	Cent. Pat	19	—	—
15500	Chem. Research	59	55	—
10125	Chibville	1 87	1 83	1 85
3350	Cochenour	2 90	2 78	2 81
535	Cockshutt	14¾	14½	14½
1700	Coniagas	1 10	1 07	1 10
300	Con. Cara	11	—	—
6500	Con. Bastile	60	59	59
6303	Con. Duquesne	1 16	1 10	1 15
19031	Con. Lebel	34	32¾	34
338	Con. Smelters	1004	1034	104
124	Con. Yks	165	159	166
2200	Conwest	1.20	1418	1.20
200	Craig	5¾	5½	5¾
20	Crown Trust	115	—	—
13500	Dawson	16	14	14
200	Delnite	1 69	1 66	1.69
4300	Discovery	30	28½	30
773	Dome	20¼	20	20½
180	Dom. Bank	27¾	27¼	27⅝
205	Dom. Foundry	29	—	—
100	Dom. Magnesium	9	8	9
180	Dom. Scott	18	—	—
100	Dom. Steel B	16¾	—	—
440	Dom. Stores	32¾	33	33
17900	Donalda	65	60	60
1500	Dulama	16	15¾	15¾
3000	Duvay	69½	69	69½
6700	E. Malartic	2 70	2 60	2 66
30300	E. Sullivan	4 80	4 30	4 75
21233	Eldona	51	49	49
1000	El. Pen. Rey.	12¼	—	—
1350	Falconbridge	4 50	4 40	4 40
185	Fanny Farmer	38¾	38½	38¾
405	Fed. Grain	10¼	10	10½
100	Fibre Prod. P	8½	—	—
100	Fleet	1 55	—	—
275	Ford A	25¾	25¼	—
2500	Francoeur	09	—	—
900	Fronisher	2 25	2 20	—
40	Gatineau Pow P	110	—	—
1300	Gen. Pete	1 20	—	—
1400	Giant	6 50	6 40	6 45
3500	Gibbs	64	63	64
2000	Goldale	17	16½	17
200	Golden Arrow	08	08½	—
2900	Golden Mant	2 00	1 99	2 00
2500	Goldoda	05¾	—	—
1000	Goodfish	03	—	—
100	Gt Paper	12¾	—	—
50	Guar Trust	126	—	—
2000	Guyana	46	—	—
8500	Gulf Lead	08½	08	—
360	Gypsum	16¾	16¾	16¾
1390	Ham. Bridge	12¼	11	11¾
14800	Hard Rock	31	30	30
6000	Harricana	09	08½	09
1000	Hasaga	53	—	—
1000	Headway	05	—	—
1500	Hedley	30	—	—
4000	Hava	11½	—	—
13000	Highridge	11	10	10
235	Hollinger	11½	11	11
54000	Home	11¼	10	11
3600	Howey	36	—	—
2000	Hoyle	27	—	—
85	Hud Bay	47¼	47	47¼
735	Imp. Bank	32	31¾	31¾
3930	Imp. Oil	20⅝	20¾	20⅝
1000	Indian Lake	05	—	—
3500	Inspiration	40	—	—
2330	Int. Nickel	33½	32⅞	32⅞
885	Int. Pete	9⅜	9½	9½
2500	Jacknife	09	—	—
3300	Jollet	54	52	52
2500	Kayrand	05	—	—
1605	Kerr Add.	18	17⅞	18
1000	Jupiter	08½	—	—
13200	Kirk Lake	1 47	1.39	1 44
3450	Labrador	5 40	5 25	5 30
4100	L. Dufault	84	83	84
1100	L. Lingman	39	38	38
415	Lake Shore	14¾	—	—
8200	L. Wasa	47½	47	47
500	La Luz	2 55	—	—
1000	Lapa Cad.	05	—	—
3500	Lavalko	07	06¾	06¾
1000	Lawyer U.	04	03¾	03¾
9300	Leitch	1 24	1 19	1 23
9500	Lexindin	19	16	16
11000	Macassa	2 97	2 85	2 93
1700	Macfonald	51	49	51
2500	Macfie	05¾	05½	05½
2000	Macho	18	17	17
8333	Macleod	1 57	1.50	1.55
1150	Macmillan A	91	—	—
3850	Madsen	3 30	3 25	3 25
5000	Maanet	25	21	24½
30270	Mal. G.F.	3.35	3.15	3 25
1000	Man. & East	02¾	02½	02½
845	Massey	23¼	23	23
1002	McDoll	13¾	14½	13¾
70	McIntyre	67	66	67
2800	Mckenzie	67	63	67
200	Milton	1 16	—	—
385	Mining Corp.	13¾	12¾	13¾
100	Monpoh Knit.	91½	—	—
1600	Moore	38	—	—
345	Mtl. Loco.	21	—	—
270	Moore	75	74¾	74¾
740	Id. A	20¾	—	—
130	Nat. Groc.	14½	14	14
6500	Nat. Pete	43	—	—
185	Nat. Steel Car	20½	—	—
1425	Nexus	2.17	2.15	2.15
13543	New Calumet	1.41	11.38	1.38
2833	New Jason	55	—	—
1200	New Marlon	09	—	—
5000	New Pac.	09¾	09½	09½
1000	New Rouyn	08	—	—
1000	New Thurbois	10	—	—
6100	Newlund	42	40	42
61160	Nicholson	79	73	73
745	Noranda	65¼	64¾	65¼
3485	Normetal	2 62	2 75	2 80
15000	Norpick	03	—	—
10000	Norseman	11	10½	11
6500	North Inca	11	09¾	—
7100	Northland	10¼	10	—
14000	O'Brien	2 83	2 71	—
1400	Okalta	2 05	1 98	1.99
3000	Okanty	20	—	—
1000	Omnitrans	06	—	—
14	Ont Loan	125	—	—
3100	Orenada	14¾	14½	—
16100	Osisko	1 04	94	1 04
2500	Outlake	12	—	—
1250	Pac Pete	3 50	3.45	—
12620	Pamour	1 58	1.55	1.56
2500	Paramac	05	04½	05
1100	Paymaster	35	34	35
2650	Pick's Crow	2 10	2 05	—
1200	Pioneer	3 60	3 50	3 55
2500	Porc. Reef	65	63½	65
150	Powell River	43¼	40¾	42¼
5000	Powell Gold Vt	1 05	—	—
745	Power Corp.	16½	—	—
100	Press Metal	13½	—	—
16100	Preston	2 17	1.97	2 07
7700	Que Lab	18¼	18	18½
1200	Que Manitou	66	—	—
100	Queenston	62	61	62
2650	Quemont	20	19¾	19¾
15	Royal Bank		271¼	—
3737	Royalite	9 40	9.30	9.40
1000	Roybar	09	—	—
6400	Rupununi	04¾	04½	04½

Malgré les grèves, la bourse touche le haut point de l'année



En dépit des grèves qui sévissent dans la métallurgie et les charbonnages, les cours du New York Stock Exchange ont touché le plus haut niveau de l'année le 27 octobre; les cours moyens de la Presse Associée ont clôturé à 68.2 à cette date. Le graphique indique la tendance depuis l'élection du président Truman en novembre 1948; le recul des affaires a entraîné une chute à 58.0 en juin dernier mais le marché s'est ensuite continuellement récupéré, exception faite d'une chute en août et d'une autre à la nouvelle de la dévaluation du sterling.

Pourquoi le prix du café augmente

Rio de Janeiro, Brésil, 31. (B.U.O.) —Les experts affirment aujourd'hui qu'il y aura une déficience de 3,000,000 de sacs de café cette année à cause de la sécheresse. Cette déficience et l'accroissement marqué de la consommation mondiale sont les causes de la hausse du prix à New-York et sur les autres marchés.

Le café devient si cher au Brésil, le centre mondial du café, que les classes pauvre et moyenne commencent à le considérer comme un luxe.

L'an dernier, le plafond avait été fixé officiellement à 37 cents la livre, pour le café moulu. On prévoit que le prix de détail augmentera encore prochainement de façon assez accentuée, pour compenser la hausse de près de 100 p.c. du prix d'exportation du café vert.

Cette situation offre un contraste frappant avec celle d'il y a quelques années, alors que le Brésil brûlait 80,000,000 de sacs de café, afin de maintenir le niveau du prix menacé par une surproduction. La production brésilienne s'établit maintenant à une moyenne d'environ 15,400,000 sacs par année.

Le café vert est actuellement coté à $550 la tonne environ, comparativement à $324.50 en décembre dernier. Les inondations qui se sont produites au Guatémala ont aussi influencé le prix mondial du café, en détruisant une bonne partie de la récolte. On signale, comme troisième facteur de hausse, la politique instable de la Colombie, le second plus gros producteur de café au monde, dont la production atteint une moyenne de 5,400,000 sacs par année.

Rachat du privilégié d'Ottawa L.H. & P. Co.

La direction d'Ottawa Light, Heat & Power Company annonce officiellement que toutes les actions privilégiées à 5% cumulatif seront rachetées le 31 décembre prochain au prix de $103 chacune avec, en plus, les dividendes courus et impayés à la date du rachat.

Les actionnaires avaient autorisé cette mesure à une assemblée extraordinaire tenue le 14 octobre afin de réduire le capital en rachetant les actions privilégiées, au montant de $1,751,000.

La compagnie a vendu son entreprise électrique en Ontario à la Commission hydroélectrique d'Ottawa.

Virements bancaires

Sherbrooke, 31. (D.N.C.) — Les virements bancaires à Sherbrooke pour la semaine terminée le 27 octobre totalisent la somme de $2,468,300. Ce montant est supérieur de $149,975 à celui de la semaine correspondante l'an dernier.

Cours moyens locaux

	20 banq.	10 util.	20 Ind.	30 comb.	10 ass.	10 aurif
Clôt	29.83	75.1	132.1	113.1	341.30	71.14
Jour pr	29.81	75.3	132.7	113.5	343.15	71.55
Sem pr	29.27	74.9	131.6	112.7	336.73	69.34
Mois pr	28.61	73.5	124.4	107.4	311.20	66.27
Ann pr	27.15	78.6	134.7	115.1	388.74	62.29
Max 49	29.81	75.7	132.7	113.5	343.31	74.40
Min 49	27.09	70.6	109.5	96.3	251.34	60.77
Max 48	28.00	77.7	145.6	116.0	384.80	74.92
Min 48	26.03	70.7	108.0	95.7	290.26	58.43

Pétroles de l'Ouest

Cours fournis par James Richardson & Sons:

Admiral	.02	.04½
Alb. Pac.	.22	.24
Alta Gas	.09	.09½
Ana. Can.	4 30	4 40
Atlantic	.92	1 00
Br. Dor.	.22	.25
Calmont	.40	.43
Calneth	.10	.11
Calg. & Edm.	7	7.25
Can. Leduc	1 20	1.30
Coastal	.28	.30
Command	.20	—
Commoil	.43	—
Con'wealth	.87	—
Dalhousie	44½	.49
Davies	.28	—
Dezaiza	.14	.14½
East-Crest	.06	—
East-Leduc	.23	.24½
Equitable	3 30	3.50
Globe Oil	.63	.66
Grease	.02	.02½
Hanna	.07½	.08¾
Highwood	.06¾	.07½
Home	$12½	$12¾
Leduc Calmar	.08	.09
Leduc Cons.	.15½	.17
Leduc West	.05¾	.08½
Lowery	.55	.59
McD. Sey.	.10½	.11½
Mercury	.12	.13
Mill City	.07	—
Model	.35	.35
Nat. Pete.	44½	.44
New Ranchmen	.03	.03½
Okalta*	2 00	2 05
Pacalta	.09	.10
Pacific Pete	3 40	—
Pallima	.04¾	.05
Pilgrim	.20	.21
Richfield	.02⅝	.05
Roxana	.38½	.41
Roy. Can.	.07½	.08½
Royalite	9 25	9 50
Share Roy	.03¾	.07¼
South Brazeau	.10¾	.11½
Southwest	.30	—
Spooner	.20	.21
Sunset	.15½	.18
Superior	.45¾	.44
Three Pt.	.03¼	.10
Tower	.11	.15
United	.09	.03½
Vulcan	.21	—

Youngstown Sheet & Tube

Youngstown, Ohio, 31. — Youngstown Sheet & Tube Company et les filiales ont réalisé des profits nets de $7,514,626 ou de $4.48 par action au cours du troisième trimestre, contre $8,806,000 ou $5.26 par action dans la même période de l'an dernier.

Curb de Montréal

Ventes	Stocks	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.
25	Asme	8	—	—	—
200	Angle-Nfld	14½	—	—	—
100	Atlas	7½	—	—	—
115	Bath B	5¾	—	—	—
6	Beld p	170	—	—	—
300	Bickle	2	—	—	—
700	Br-Mitt	30	—	—	—
125	Br and Dist	16	—	—	—
5	BC Pip p	135	—	—	—
400	Brown	3½	3¼	3	3
100	Id p	93¼	93¼	92	92
50	Butterfly	10	—	—	—
212	Can. Sal.	22½	22¾	22½	22⅝
200	Can. Food	6¾	—	—	—
400	C. Gen. In.	17¼	17¾	17¼	17¾
400	C.I.L.	22½	22¾	22	22
9	Id. p.	174	—	—	—
52	C. Inv.-R.	69	70	69	70
13	C. P.&P.	1 05	—	—	—
50	Ca. Silk A	24	—	—	—
3700	C. W. Lum.	3½	—	—	—
15	Id. p	30¼	—	—	—
125	St. Neon B	15	—	—	—
50	Catelli	55	45	44	45
400	Com. Ale.	3	—	—	—
25	Id. p.	43¾	—	—	—
1700	Cons. Pap.	19	19¼	18¾	18¾
670	Cons. Te.	9½	9¾	3¼	9¾
125	David B	11	11	10½	10½
1000	Dom. Oil.	40	—	—	—
40	Donnac.	16½	—	—	—
500	Fleet	1 50	1 55	1 50	1 55
5	F. Pow. p.	8	—	—	—
25	Gt. Lakes	12¾	—	—	—
100	Hal. Insur.	12¾	—	—	—
75	Hayes	37	—	—	—
85	Int. Paint A	6	6½	6	6½
25	Inv. F.	10	—	—	—
2155	Loblaw A	32¼	—	—	—
260	Magdalen	36½	37	36½	37
25	Massey p.	28½	—	—	—
10	Mtl. Ref.	37	—	—	—
905	Moore	74¾	75	74¾	75
40	Po C 1st	100½	—	—	—
15	SC Po p	118	—	—	—
536	Southmt	43	—	—	—
350	Stan Fav	12¾	—	—	—
65	Westeel	49½	—	—	—
73	Winds Hot	13½	—	—	—
	MINES				
4700	Anacon	39	40	39	40
500	Angel	53	—	—	—
1100	Barnat	1 12	—	—	—
8000	Base Met	29½	33	29½	32
9000	Bouzan	14	14	13	13
6300	Candego	15	15	14½	15
3000	Chesterv.	1 67	—	—	—
1060	C. Duqu.	1 10	—	—	—
1000	Cournor	24	—	—	—
60	Dome	20	—	—	—
4300	Es. Sul.	4 70	4 80	4 70	4 70
500	Eldona	50	—	—	—
505	Form.	07	—	—	—
320	Hollinger	11	—	—	—
500	Hud. Rand	14½	—	—	—
180	Kerr Add.	18	—	—	—
1000	Masdon.	30	—	—	—
900	Malartic	3 40	3.40	3 20	3 20
124	Malartyre	87	—	—	—
100	Min. Corp.	13	—	—	—
300	Normet	2 80	—	—	—

250	Russell	17½	17¾	17½	
375	St Law Corp. 2 p	15¾	15½	15¾	
125	St Law Pap 2 p	49¼	—	—	
600	San Antonio	4 25	4 20	4 25	
300	Senator	39	37	38	
110	Shawinigan p.	47¾	—	—	
783	Sicard Brew. A	14	—	—	
100	Shop Block	12	—	—	
5608	Sherritt	2 61	2 52	2 55	
260	Sicks Brew.	21¾	21¼	21¾	
150	Id. Vt	21	—	—	
18150	Silanco	43	40	40	
8602	Silver Muller	56	54	55	
200	Sily. Dal. B	7¼	—	—	
75	Simpsons A	29	—	—	
545	Id. B	28	27½	27½	
75	Id. B	28	27½	27½	
75	Id. p	99½	99	99½	
1440	Sladen	78	75	78	
4406	Steadacona	60	58	59	
760	Stand Pac.	12½	12¼	12¼	
130	Id. p	24¾	24¼	24¾	
100	Stand. Radio	4½	—	—	
25600	Starrat	80	79	82	
100	Steel of Can	91	90	91	
53	Id. P.	91½	91	91	
1000	Steelco	07¾	07¼	07¼	
3700	Steep Rock	2 12	2.06	2 08	
1000	Sturgeon	20	—	—	
1000	Sud Cont	04¾	—	—	
8800	Sullivan	2 51	3 45	2 50	
1800	Superior Oil	41	—	—	
3700	Sylvanite	1 80	1 75	1 80	
1795	T. Hughes	3 40	3 35	3 40	
23300

OBLIGATIONS

(Cours compilés à la source par l'Investment Dealers Association of Canada. Ils sont donnés qu'à titre indicatif.)

Garantis du Canada:		
3 p.c. 1950-55	100½	101¼
3 p.c. perp.	101¼	102¼
3 p.c. 1953-58	102	102¾
3¼ p.c. 1956-66	103¼	104
4½ p.c. 1949-69	100	—
Emprunts de Guerre et Victoire.		
1er emp. Guerre 3½ p.c. 1950	103	102¾
2e emp. Guerre 3 p.c. 1952	100	100¼
1er emp. Victoire 3 p.c. 1951	101¼	102¼
2e emp. Victoire 3 p.c. 1954	103¼	103¾
3e emp. Victoire 3 p.c. 1956	103¼	103¾
4e emp. Victoire 3 p.c. 1957	102¾	103⅜
5e emp. Victoire 3 p.c. 1959	102¾	103⅜
6e emp. Victoire 3 p.c. 1960	102⅜	103¼
7e emp. Victoire 3 p.c. 1962	102⅛	103¼
8e emp. Victoire 3 p.c. 1963	102½	103¼
9e emp. Victoire 3 p.c. 1966	102⅛	103¼
Garantis du Dominion:		
C.N.R. 2¾ p.c. 1967	98¾	99¼
C.N.R. 4½ p.c. 1951	115	—
C.N.R. 4¾ p.c. 1955	123½	—
C.N.R. 4½ p.c. 1957	125	—
C.N.R. 5 p.c. 1954	110	111
C.N.R. 5 p.c. 1959-69	115	—
CNWISS 5 p.c. 1955	123½	—
G'PLS 4 p.c. 1955	114½	—
Port de Montréal 4½ 1949-69	115	—
Provinces:		
Alberta 3½ p.c. 1953	100¼	101¾
Alberta 3½ p.c. 1960	100¾	102
Col. Brit. 4½ p.c. 1953	117½	—
Col. Brit. 3½ p.c. 1955	102½	104
Col. Brit. 3 p.c. 1960	99½	101
Col. Brit. 2¾ p.c. 1967	94¼	96¼
Manitoba 4½ p.c. 1956	127¼	—
Manitoba 3¼ p.c. 1963	101½	102¼
N.-Bruns. 2¾ p.c. 1967	88½	90½
N.-Ecosse 4½ p.c. 1960	124½	—
N.-Ecosse 3¼ p.c. 1963	100¼	101¾
Ont. 3 p.c. 1959	101	102
Ont. 4½ p.c. 1960	126	—
Ont. 2¾ p.c. 1967-68	93¾	—
Ile du P.-E. 3 p.c. 1959	98¾	100¼
Québec 3½ p.c. 1951-53	102	—
Québec 3¾ p.c. 1950	103	—
Québec 3 p.c. 1955	101¼	—
Québec 3½ p.c. 1960	103	104½
Québec 4 p.c. 1956	105	107
Québec 3½ p.c. 1957	103	104¼
Québec 3 p.c. 1950	100¾	101¼
Québec 3 p.c. 1960	100¾	101⅜
Québec 3 p.c. 1962	100¾	101⅛
Québec 3 p.c. 1962	100⅜	101⅛
Hydro-Québec 2¾ p.c. 1953	95	—
Hydro-Québec 2¾ p.c. 1966	94	96
Com. Mun. Qué 2¾ p.c. 1957	98½	99½
Com. Mun. Qué. 2¾ p.c. 1967	93¼	95
Com. Mun. Qué. 3 p.c. 1962	98½	99¼
Com. Mun. Qué. 3 p.c. 1972	97	98¼
Com. Mun. Qué. 3¼ p.c. 1958	101¼	102¼
Com. Mun. Qué. 3¼ p.c. 1966	100¼	101¾
Com. Mun. Qué. 3¼ p.c. 1967	101	102
Com. Mét. 2¾ p.c. 1953	103¼	—
Com. Mét. 3 p.c. 1959	118	—
Sask. 4 p.c. 1960	99½	101
Sask. 3¼ p.c. 1962	92¼	94¼
Sask. 3 p.c. 1963	87	93
Sask. 3¾ p.c. 1963	93¼	93¾
Municipalités:		
Montréal 3 p.c. 1960	98¼	98¾
Montréal 3 p.c. 1964	94½	96½
Montréal 3 p.c. 1966	93½	95½
Montréal 3 p.c. 1967	93¼	95
Montréal 3 p.c. 1968	93	95
Montréal 3 p.c. 1969	92¼	94¼
Montréal 3 p.c. 1970	92	94
Montréal 3 p.c. 1971	91½	93½
Montréal 3 p.c. 1972	91¼	93¼
Comm. Mét. 5 p.c. 1951	103	—
Comm. Mét. 4½ p.c. 1953	116	—
Comm. Mét. 4½ p.c. 1961	119¼	—
Comm. Mét. 5 p.c. 1966	126¼	—
Québec 5 p.c. 1953	104½	—
St. John 4½ p.c. 1971	123½	—
Trois-Rivières 4½ p.c. 1950	104	—
Winnipeg 4½ p.c. 1960	126¾	—
Vancouver 3½ p.c. 1960	97¾	100¼
Transports:		
Alcoma C.H.B. 5 p.c. 1959	91	94
C.P.R. 4 p.c. 1931	101¼	—
C.P.R. 4 p.c. perp.	110	—
Can. Atlant. 4 p.c. 1955	113	—
Can. Steamship 4 p.c. 1966	99½	101½
Services publics:		
Bell Tél. 5 p.c. 1960	116	—
Bell Tél. 3 p.c. 1977	98½	101
Bell Tél. 3¼ p.c. 1973	101¼	103
B. C. Electric 3¼ p.c. 1967	93½	97½
B. C. Electric 3¾ p.c. 1968	101	103
B. C. Tel. 4 p.c. 1962	101	103
East Koot 3¾ p.c. 1967	90	—
Gat. Power 3¼ p.c. 1970	101¾	—
Int. Hydro 6 p.c. 1944	66½	68½
Lower St. L. Pow 3¾ p.c. 1965	92	95
Mont. Tramway 5 p.c. 1955	97	99
North Que. Pow. 4½ p.c. 1967	99	101
Ottawa Pow. 4 p.c. 1952	100¾	—
Power Corp. 3½ p.c. 1967	96½	99
Quebec Pow. 3 p.c. 1962	97½	99½
Quebec Pow. 3½ p.c. 1972	94	97
Shaw. W. and P. 3 p.c. 1961	99	101
Shaw. W. and P. 3 p.c. 1971	96	98
St. Maur. Pow. 3¼ p.c. 1970	99	101
Un. Sec. 3 p.c. 1952	99½	101
Winn. El. 3¾ p.c. 1971	102	104
Valeurs industrielles:		
Abitibi 3½ p.c. 1967	101	103
B. C. Pulp 3½ p.c. 1967	94	96
B. C. Forest 4 p.c. 1966	89	92
Brompton P. 3 ½p.c. 1966	93½	—
Brown 5 p.c. 1959	93½	95½
Can. Brew. 3½ p.c. 1967	96	—
C.W. Lumber 4 p.c. 1964	100	—
Can. P. & Inv. 5 p.c. 1958	114	—
Cons. Paper 3 ½p.c. 1967	101¼	103¼
Dom. Cos 4½ p.c. 1952	101	104
Dom. Dairies 4 p.c. 1966	91½	94¼
Dom. Malt. 3¾ p.c. 1965	100	103
Dom. Text. 3½ p.c. 1952	101½	—
Dryden 4 p.c. 1961	100¾	102¼
Eddy 3½ p.c. 1966	99¼	100½
Eddy 4 p.c. 1968	102	104
Fed. Grain 4 p.c. 1964	98	100
G. L. Paper 3¾ p.c. 1965	99½	102
Gurney 4 p.c. 1967	97	100
Hob 2¾ p.c. 1969	96	98
Kemp. 3¼ p.c. 1968	97½	100
Leaf 3¾ p.c. 1963	120	133
Leaf Bond 5 p.c. 1961	101¼	—
Leaf 3¾ p.c. 1963	97½	99½
Massey 3 p.c. 1968	93¼	—
McColl 3 p.c. 1971	95	97
Penmans 3¼ p.c. 1966	100	102
Price 3¼ p.c. 1968	101	103
Record 4 p.c. 1952	100	—
Roland 4 p.c. 1965	97	101
Simpsons 3½ p.c. 1960	101½	103½
Steel Co. 2¾ p.c. 1957	93¼	97½
Wabasso 4½ p.c. 1951	101¼	—
West Grain 5 p.c. 1963	84½	87½
Immeubles:		
Acadia Apts 4 p.c. 1959	98	—
Alex. Bldg 6 p.c. 1962	78½	—
Balfour 4 p.c. 1960	84½	—
Dom. Square 4 p.c. 1959	101¼	104
Hôtel LaSalle 5 p.c. 1965	68	72
Lord Nelson 4 p.c. 1967	80	85
Mtl. Apts 4½ p.c. 1964	97	99
Id. 2e 4½ p.c. 1954	97	—
Queens Hotel 5 p.c. 1953	99	—
St. Cat. eRalty 4 p.c. 1957	102	—
Sherb. St. eRalty 4 p.c. 1951	98½	—
Ry Exc. Bldg 2¾ p.c. 1959	74	—

Mines non inscrites

(Cours fournis par C. E. Lesile & Co.)

	Offre	Dem.
Abenakis	3	5
Amal. Kirk.	6	8
Anjamaque	3	5
Baker Lake	1¾	3
Bar Lab	—	1¾
Bright R. L.	2	3
Brown McDade	5	7
Cardona	2½	2½
Circle Yellowk	3	4
Claremont	—	17
Cons. Chibougamau	21	24
Cont. Copper	7	9
Columbiere	1½	2½
Cuyuni (nouv.)	30	40
De Santis	2	4
Dickenson (nouv.)	66	69
Donrano	—	5
Dorbaska	—	4
Dumico	2	—
Dunford	3	5
Duparquet	1	2
Gaymont	—	3
Goldpar	10	16
Glencoma	5	6
Granada	19	23
Greenlee	5½	7
Hugh Pam	20	24
Inaco	5	6
Kenbar	6	7
Lake Expanse	7	9
Lake Geneva	5	7
LaSalle	3½	4½
Lloyd Rock	6	10
Lasidon	—	9
Lasse R. L.	4	6
Lavalle	3½	4½
Matalore	2	4
Martin Bird	5	7
Marbenor	8	9
Nat. Malartic	55	57
New Augustia	12	14
New Malartic	2	4
Newport	4	4
Norbeau	85	95
Norcourt	3	5
Obaska	7	9
Obaski 1945	10	12
Obaski	2	3
Ont. Nickel anc.	1	2
Opemiska	13	15
Pan Canadian	—	5
Paicalls	16	18
Payne	4½	6
Paso.e Cons	—	4
Pershing Man	8	10
Pinacle	1	2
Preador	2	3
Quesio	4	5
Rainville	9	—
Rand Mal.	14	16
Renbort	3	5
Scott Chibougamau	6½	7½
Southvue	—	16
Sovereign	3	5
Starlight	2	4
Trans. Duvernay	—	14
Trident	—	11
Wando	17	20
Vauze Dufault	6	8
Young Davidson	20	24

Fruits et légumes

Prix payés par les marchands de légumes au marché Bonsecours jusqu'à 9 h. 30 a.m. Ces prix sont sans les contenants et nous sont fournis par le service de l'horticulture, ministère provincial de l'agriculture, 424-A Place Jacques-Cartier.

POMMES: Mar. tranquille, approvisionnements abondants, McIntosh No 1, 1.50-1.75, Dom. 1.25 minot, 3 baril. Fameuse et Wealthy No 1, 1.25-1.50, Dom. 1, minot, 2.50-3, baril. Wolfe River Dom. 1.25 minot.

AIL: Mar. inchangé, 25-30 lbs.

BETTERAVES: Mar. ferme, 25-35 doz. pqts., moyennes 75-90, grosses 50-60/50 lbs.

CAROTTES: Mar. ferme, 40c doz pqts, lavées 1.25/50 lbs.

CELERI: Mar. ferme. Pascal 1.75-2., blanc 1.50-1.75 cageot, 75c doz., coeurs 1.-1.25 doz pqts.

CHOUX: Mar. tranquille, 45-50, rouges et Savoy 75c, chinois 1.-1.25 doz., Bruxelles 6.-6.50/32 pts.

CHOUX-FLEURS: Mar. à la baisse, gros 75-1., moyens 60c doz.

CITROUILLES: Mar. ferme, grosses 2.50-3., moyennes 1.60 doz.

CHICOREE et ESCAROLE: Mar. ferme, 1.75-2, cageot de 2 doz.

COURGES: Mar. inchangé, 50-1. doz. suivant grosseur.

EPINARDS: Mar. tranquille, 50-60 minot.

LAITUE: Mar. tranquille, 2.-2.25 cageot.

NAVETS: Mar. ferme, No 1, 1.-1.25, No 2, 75/50 lbs.

OIGNONS: Mar. à la hausse, jaunes et rouges gros 2.50-2.75, moyens 2.-2.25, blancs à marinade 4./50 lbs, verts 40c doz pqts.

PANAIS: Mar. tranquille, lavés 1.50 minot.

PATATES: Mar. tranquille, approvisionements 300 sacs, No 1, 1.15-1.20, No 2 et terre noire 80-90/75 lbs.

PERSIL: Mar. inchangé, 25c, à racines 40c doz pqts.

POIREAUX: Mar ferme, gros 40-50, moyens 25-30 doz.

RADIS: Mar. tranquille, 20-25 doz pqts.

SALSIFIS: Mar. ferme, 1.25 doz. pqts.

SAUGE et SARRIETTE: Mar. inchangé, 35-40 doz pqts.

SQUASH: Mar. tranquille, 2.-2.25, moyennes 1.50 doz.

TOMATES: Mar. tranquille, roses 1.-1.25 bte, de serre No 1, 20c, No 2, 10c lb.

Produits agricoles

Le marché des oeufs est un peu faible; les arrivages sont peu abondants, tandis que la demande est assez bonne d'après le ministère fédéral de l'agriculture.

Arrivages

(Non compris par camion)

	Caisses d'oeufs	Boîtes beurre	Boîtes from.
Vendredi	3,545	....	2,291
Année der.	1,240	3	3,919

Prix du beurre

Québec, 92 points	60
Marché libre	
Pain 1 livre	60-61

Prix des oeufs

	a-Prix du gouvernement	b-Prix du détail
A-gros	53	65-67
A-moyens	48-48½	55-59
A-poulettes	38-39	45-48
Catégorie B	47-48	57-58
Catégorie C	38	48

a-Prix payés par les marchands de gros aux expéditeurs pour les oeufs classifiés.

Prix fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture, service de renseignements sur les marchés, marché local, caisses en bois gratuites.

b-Prix approximatifs aux consommateurs.

Le marché à bestiaux est lent, malgré les arrivages

L'activité est lente, mais les arrivages sont nombreux aujourd'hui, au marché du bétail, rapporte le ministère fédéral de l'agriculture.

L'offre forme un total de 1,968 bêtes à cornes, 2,076 veaux, 1,338 porcs et 2,899 moutons et agneaux.

Les arrivages de bêtes à cornes sont plus élevés que la semaine dernière, mais les transactions sont lentes. Les acheteurs veulent payer moins pour les catégories inférieures, mais offrent un prix stable pour les bêtes de bonne qualité.

La demande pour les veaux est lente également; les ventes sont si peu nombreuses qu'on ne peut établir de cote. A 10.30 a.m., il n'y avait pas encore eu de vente de porcs.

Les agneaux suivent la tendance; il n'y eut que quelques ventes d'enregistrées, en nombre insuffisants pour en conclure une tendance.

La grève est terminée pour Bethlehem Steel

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

L'entente de la compagnie Ford interdit de tels changements avant cinq ans, mais les contrats des aciéries expirent le printemps prochain. On s'attend que les travailleurs réclameront alors un relèvement de leurs salaires. On voudrait donc s'entendre maintenant sur la hausse des salaires en sorte qu'il n'y ait pas d'interruption de travail au printemps.

Les observateurs ne prévoient pas de développements importants dans la grève du charbon tant que le cas de l'acier ne sera pas réglé. Ils raisonnent que Lewis a déjà des pensions payées par les compagnies. Il demande maintenant de plus fortes pensions et de plus hauts salaires. Si Lewis réussit à faire augmenter les pensions, ce ne sera qu'un argument de plus pour Murray dans sa réclamation de pensions et d'assurances gratuites.

Détroit, 31. (B.U.P.) — La corporation Chrysler a annoncé le commencement des renvois massifs dans l'industrie de l'auto à cause du manque d'acier. Elle a fait savoir qu'elle suspendrait vendredi la fabrication des autos Chrysler, De Soto et Dodge. Cette mesure mettra en chômage 35,000 employés sans compter des centaines d'autres dans les firmes de fournisseurs.

Le Le nombre des travailleurs de l'auto réduits à l'oisiveté sera probablement supérieur à 200,000 à la mi-novembre, même si les grèves du charbon et de l'acier sont réglées immédiatement.

General Motors, premier producteur d'autos, a institué la semaine de 4 jours dans toutes ses usines d'autos et de camions, aujourd'hui.

Les autorités des allocations de chômage et des services d'assistance sociale s'attendent à un large accroissement des listes de chômeurs.

Ford qui, avec Chrysler et G.M., forme le trio des grands producteurs suspendra ses opérations le 15 novembre et congédiera 100,000 de ses 115,000 employés. Les 15,000 exemptés feront des pièces et des sous-assemblages en utilisant ce qui reste d'acier et de charbon.

Nash fermera ses deux grandes usines de Kenosha, Wis., à la mi-novembre mais celle d'El Segundo, Cal. ne fermera qu'à la mi-décembre. Packard n'opère qu'à moitié de sa capacité.

Deux jeunes chasseurs sont portés disparus

Sudbury, Ont., 31. (P.C.) — On a prié la police, aujourd'hui, d'entreprendre des recherches pour découvrir deux jeunes gens portés disparus depuis hier matin, alors qu'ils sont partis pour une excursion de chasse aux canards dans une région de lacs, 12 milles au sud-ouest d'ici.

On craint que les deux, Jackie Pellet, 15 ans, et Martin Lane se soient noyés.

Le COI met les rouges...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

expulsés formeront une troisième fédération ouvrière américaine.

(P.A.) — Neuf autres unions sont exposées à être expulsées. Ce sont celles des débardeurs, des cuisiniers et stewards de marine, des travailleurs des aliments, du tabac et de l'agriculture, des travailleurs de la fourrure et du cuir, des ébénistes, des pêcheurs et métiers alliés, des travailleurs publics, des employés de bureau ainsi que l'Association américaine des communications.

Le Canada et la France

Le nouveau ministère français



Vendredi matin, M. Georges Bidault a présenté son ministère au président de la République française, après avoir reçu l'investiture de l'Assemblée nationale la veille. Le voici photographié à l'Elysée, avec quelques collègues. Première rangée, de gauche à droite: MM. BIDAULT; VINCENT AURIOL, président de la République; HENRI QUEUILLE, vice-président du conseil. Deuxième rangée, de gauche à droite: MM. MAURICE PETSCHE, ministre des finances; YVON DELBOS, éducation nationale; ROBERT SCHUMAN, affaires étrangères; PIERRE JACQUINOT, anciens combattants; ROBERT LACOSTE, commerce et industrie. L'installation de M. Bidault met fin à la plus longue crise ministérielle qu'ait connue la France depuis un demi-siècle. La France a été sans gouvernement du 5 au 27 octobre.

Le premier ambassadeur israëlien

M. Eliahu Elath nommé à Washington. — Visite à Montréal.

Son Exc. M. Eliahu Elath est le seul et unique ambassadeur de la République d'Israël. Le gouvernement de Jérusalem a établi neuf légations en Europe et en Amérique du Sud, mais il ne compte qu'une ambassade: celle de Washington, et le titulaire en est M. Elath. Son nom prendra une valeur historique dans l'histoire diplomatique de la république israëlienne.



Son. Exc. M. ELIAHU ELATH
(cliché La Presse)

M. Elath s'est arrêté à Montréal, aujourd'hui, en route d'Ottawa à Washington. En effet, hier soir, il a assisté dans la capitale fédérale à une réunion organisée par le Forum d'Israël au nom des Amis canadiens de l'université juive de Jérusalem. M. Elath, lui-même diplômé de cette université, a pris la parole et a rendu hommage au rôle que le Canada a joué dans les délibérations qui ont conduit à l'établissement de la nouvelle république. M. Adolf Reifenberg, professeur de sciences agricoles à l'université de Jérusalem, a prononcé la conférence et déclaré que l'une des tâches primordiales de cette institution, sera le relèvement économique des pays pauvres du Moyen-Orient.

Faculté Rand

Au cours de la réunion, on a également rendu hommage à l'hon. juge I. C. Rand, de la Cour suprême du Canada, membre du comité spécial des Nations unies sur la Palestine. En son honneur, la faculté de jurisprudence de l'université de Jérusalem portera son nom. M. Lawrence Freiman, président de l'Ottawa Jewish Community Council, a présenté une bourse de $5,000 pour la fondation de cette chaire.

A midi, à Montréal, M. Elath a rencontré les membres du Congrès juif canadien et a pris le déjeuner en leur compagnie en l'hôtel Windsor. A Ottawa, il avait été accueilli par M. Avraham Harman, consul général d'Israël; à Montréal, M. Arié Ben-Tovim, consul, s'est porté à la rencontre de MM. Elath et Harman.

La ligne du Congrès canadien du travail

Ottawa, 31. (BUP) — M. A. R. Mosher, président du Congrès canadien du travail, déclare que ce dernier ne suivra pas nécessairement la ligne du C.O.I. et ne prononcera pas forcément une exclusive générale contre tous les syndicats rouges. M. Mosher explique que son groupe ne sanctionne que les actes, non les principes politiques de ses adhérents. Il rappelle qu'à son assemblée de la mi-octobre, le Congrès canadien du travail a exclu cinq dirigeants des United Mine and Mill Workers de toutes les assemblées à venir. Il explique qu'il ne peut expulser le syndicat en bloc que si un autre syndicat affilié au Congrès prouve des accusations justifiant l'exclusion.

M. Mosher note que M. Murray vise non seulement les United Mine Workers, mais les Fur and Leather Workers, les United Electrical Workers. Il déclare que le Congrès applique à tous le principe exposé plus haut.

Chrysanthèmes en montre le 6 novembre prochain

Dimanche, le 6 novembre prochain, s'ouvrira au parc Lafontaine l'exposition annuelle des chrysanthèmes.

Les heures de visite, pour le public, seront, sur semaine, de 10 heures a. m. à 10 heures du soir. Le dimanche les heures seront de 2 h. à 10 h. p. m. Entrée libre.

En vue de la préparation de cette exposition, les serres du parc seront fermées du 2 au 5 novembre.

Le feld-maréchal Wavell est accueilli à Montréal

Le feld-maréchal Earl Wavell, commandant en chef des armées impériales du Commonwealth dans le Moyen-Orient, au cours de la période la plus critique de la dernière guerre, et plus tard vice-roi et gouverneur général des Indes, est arrivé tôt cet après-midi à l'aéroport de Dorval, à bord d'un avion transatlantique d'Air-Canada, au début d'une visite d'environ deux semaines en terre canadienne.

Le distingué visiteur a été accueilli à l'aéroport de Montréal par une garde d'honneur et une fanfare militaire du régiment des Black Watch du Canada, régiment dont il est le colonel honoraire. Après avoir fait la revue de cet effectif de plus de 100 militaires montréalais, il a été conduit dans la métropole, où il participera pendant trois jours à diverses manifestations organisées par les Black Watch, et notamment à l'inauguration d'un musée régimentaire, demain après-midi, et à une cérémonie du "jour du souvenir", vendredi.

Le maréchal Wavell, maintenant chef du service de surveillance de la "Tour de Londres", passera la semaine prochaine à Ottawa, comme invité du gouverneur général du Canada et de lady Alexander.

Le groupe d'accueil qui s'est porté à sa rencontre était dirigé par le major-général R.-O.-G. Morton, commandant de la région du Québec de l'armée canadienne; du colonel M. DeRome, commandant adjoint; du lieutenant-colonel V.-E. Traversy, commandant des Black Watch; du major J.-W. Knox, adjoint du précédent, et du major John Cantlie, adjudant régimentaire.

Le maréchal Wavell a voyagé en vêtements civils, comme un voyageur régulier, à bord d'un aérobus qui portait 33 autres passagers. On lui a toutefois épargné les formalités de douane et d'immigration.

Les compromis sont inutiles

Nous pouvons gagner la guerre froide, dit le général Simonds.

Le conflit idéologique qui sévit entre l'est et l'ouest ne peut être réglé à coups de compromis, a déclaré, sans ambage, à midi, le lieutenant-général G. G. Simonds, C.B., C.B.E., D.S.O., commandant du collège de la défense nationale, devant les membres du Canadian Club de Montréal, en l'hôtel Windsor. Les chefs communistes ont laissé clairement entendre que leur principal objectif est la destruction de notre mode de vie.

Le général Simonds a dit qu'il nous faut absolument gagner la guerre froide. S'il fallait en arriver à une guerre armée, elle serait sûrement très longue, dit-il, et créerait exactement les conditions dans lesquelles le communisme fait régulièrement son lit, c'est-à-dire la misère et la mécontentement social.

Les démocraties de l'ouest peuvent gagner la guerre froide, dit encore le général Simonds. Et les deux principaux moyens de triompher sont: la preuve par des faits que notre système représente le meilleur mode de vie, et la preuve que notre puissance militaire peut pour le moins neutraliser la puissance russe. En général, les nations de l'ouest doivent prendre les moyens de maintenir un niveau de vie élevé, tant en Amérique que dans les autres pays qui ont besoin d'aide.

Pour le général Simonds, c'est dans l'ouest de l'Europe que nous remporterons la victoire ou que nous la perdrons. C'est pourquoi nous devons apporter à l'Europe occidentale toute l'aide commerciale et financière possible pendant que ces pays sont encore dans le giron des démocraties à l'extérieur du rideau de fer.

Les pays occidentaux du continent européen tentent de se relever. Des milliers d'ouvriers expérimentés attendent seulement l'occasion d'exercer leur habileté dans les usines européennes. C'est à nous de leur en donner l'occasion. En d'autres mots, il nous appartient de restaurer le commerce de l'Europe occidentale pour permettre aux populations qui habitent cette partie du monde de jouir d'un niveau de vie qui les éloignera du communisme, c'est-à-dire du groupe idéologique qui nous combat. Le sort de la démocratie occidentale sera réglé dans l'ouest de l'europe, a-t-il déclaré, et nous devons tout faire pour aider cette région.

Le général Simonds a dit qu'il ne serait pas sage de sous-estimer l'ennemi. Si fantastiques qu'ile puissent nous sembler l'idéologie de les méthodes de ce groupe, elles sont d'un grave danger, même si notre conception des libertés individuelles nous porte à regarder comme idiote la puissance de la police d'Etat. Les années de 1936 et 1939, de même que celles qui suivirent, nous ont démontré, en Allemagne, que la force d'une telle police est plus grande qu'on ne saurait l'imaginer. Rien ne prouve que le communisme s'écroulera sous son propre poids, d'ajouter le général Simonds.

Le président du Canadian Club, M. Dean Nesbitt, a présenté et remercier le conférencier.

Second procès de Hiss fixé au 17 novembre

New-York, 31. — (A.F.P.) — Le deuxième procès d'Alger Hiss — ancien fonctionnaire du département d'Etat inculpé de faux témoignage — a été fixé au 17 novembre par le juge fédéral William Bondy.

Hiss fut inculpé en décembre dernier pour avoir: 1. affirmé qu'il n'avait jamais remis de documents secrets au secrétariat d'Etat à l'ancien communiste Whittaker Chambers qui, lors du premier procès, qui s'est terminé le 9 juillet dernier, fut le principal témoin à charge contre lui et, 2. affirmé sous la foi du serment n'avoir jamais revu Chambers après le 1er janvier 1937.

Le premier procès de Hiss s'est terminé par un désaccord des jurés qui, dans l'impossibilité d'arriver à l'unanimité requise par la loi américaine, se prononcèrent par 8 voix contre 4 pour sa condamnation.

Embargo imposé aux producteurs

Winnipeg, 31. (P.C.) — Un embargo, qui est entré en vigueur ce matin, a été imposé sur l'expédition de bestiaux, a annoncé le marché aux bestiaux de Winnipeg. L'embargo sera en vigueur jusqu'à nouvel ordre.

Environ 1,600 bêtes de surplus ont été conduites au marché au cours de la semaine dernière, de sorte qu'il y a actuellement un surplus de 14,000 têtes.

La vente était tranquille aujourd'hui, ce qui laisse prévoir un surplus encore cette semaine. Le nombre de têtes était reparti ainsi: boeufs: 4,200; vaches, 1,500; porcs, 400; moutons, 175.

La conférence d'Ottawa le 10 janvier

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

ministres pour leur demander si la date du 10 janvier leur convient.

La lettre adressée aux autres premiers ministres provinciaux

Mon cher premier ministre,

"J'ai reçu une lettre du premier ministre de la province de Québec, dans laquelle il s'informe de la date projetée de la conférence fédérale-provinciale en vue de considérer le mode d'amender la constitution du Canada.

"J'ai répondu aujourd'hui à M. Duplessis en suggérant que la conférence commence mardi, le 10 janvier 1950, si cette date semble être à l'agrément général.

"Je serais heureux d'avoir votre opinion sur cette question."

Votre bien dévoué,
(Signé) Louis-S. S.-Laurent.

Nécessité d'importer

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

de calme relatif qui suit la dernière crise.

La dévaluation n'est pas une panacée

La dévaluation monétaire, dit M. Gordon, n'est pas une panacée. Elle tend à égaliser les prix des pays à monnaie forte et à monnaie faible, des pays de dollar et des autres. "Mais elle ne garantit pas que les pays qui doivent augmenter leurs exportations y réussiront".

D'autre part, M. Gordon reconnaît que les Etats-Unis, en supprimant les barrières douanières et en ouvrant leur marché à la concurrence étrangère, dépasseraient de beaucoup les limites de la loi de réciprocité commerciale. "Cette décision met en question le postulat que le plus fort pays du monde ne peut favoriser les importations que dans la mesure où il est assuré de la réciprocité des pays plus faibles".

M. Gordon avoue que la baisse de la protection douanière pose de sérieux problèmes économiques et sociaux.

Il conclut cependant: "Si l'on ne fait de sérieux progrès vers l'ouverture de nouveaux marchés aux pays extérieurs, je crois que nous risquerons des conséquences autrement graves pour le régime nord-américain. Seuls les Etats-Unis peuvent prendre l'initiative et les risques, agir avec l'ampleur nécessaire pour réussir..."

De nouvelles échauffourées en Colombie

Les violences de l'élection présidentielle font 108 autres morts.

Bogota, Colombie, 31. (BUP) — Des correspondants révèlent, aujourd'hui, que de nouvelles bagarres politiques, au cours desquelles 3 villages ont été détruits, ont causé 104 autres pertes de vie en Colombie, en fin de semaine.

Près de 700 personnes ont péri jusqu'ici, à la suite de l'agitation politique causée par la campagne présidentielle, dont 338 depuis vendredi dernier.

Les violences se sont étendues de la province de Valle, dans le sud-ouest, à la région de Cucuta, dans le nord-est, près de la frontière du Venezuela.

Les échauffourées ont causé un commencement de panique à Bogota: la population a couru aux banques, retirant des dépôts de plus de $4,000,000 dans la seule journée de samedi.

D'après les journaux, ces retraits auraient été effectués dans la crainte d'une grève générale et de désordres généralisés.

Les villages détruits en fin de semaine sont Batatal, La Cuchilla et San Miguel, dans la région de Cucuta.

La semaine dernière, Ceilan, un château-fort libéral, fut détruit par des partisans conservateurs d'un village voisin.

Toutes ces violences sont provoquées par l'élection présidentielle, qui doit avoir lieu le 27 novembre, mais la raison fondamentale remonte à trois ans en arrière, soit à 1946, alors que le candidat conservateur, M. Mariano Ospina Perez, fut élu président.

M. Perez l'emporta par suite de dissensions au sein du parti libéral, qui gouvernait la Colombie depuis nombre d'années, et qui détient encore une majorité aux deux Chambres du Congrès.

En dépit de cette majorité législative, toutefois, le parti libéral a perdu beaucoup de son emprise, parce que les gouverneurs provinciaux et les principaux fonctionnaires locaux sont désignés par le président.

Les libéraux prétendent que les fonctionnaires conservateurs locaux ont fait preuve de partialité à leur endroit, provoquant des frictions politiques à l'origine des manifestations de violence.

Verdict du jury en faveur de M. Douglas

Prince-Albert, Sask., 31. (P.C.) — Après sept heures de délibérations, un jury de la Cour du Banc du Roi a rendu samedi soir un verdict favorable au premier ministre de la Saskatchewan, l'hon. M. Douglas, dans la cause de diffamation intentée contre lui par le chef libéral, M. Walter Tucker.

M. Tucker, député de Rosthern à l'Assemblée législative, accusait le premier ministre de l'avoir diffamé dans un discours qu'il avait prononcé à Rosthern au cours de la campagne électorale de 1948. Il réclamait aussi des dommages du journal "Star Phoenix" de Saskatoon, qui avait publié un compte rendu de l'assemblée, compte rendu que M. Tucker disait libelleux et approuvé par M. Douglas.

Le verdict du jury a été de 10 à 2 en faveur de M. Douglas, soit la majorité indispensable dans une cause civile. L'audition de la cause, qui a duré trois jours, a été "la plus compliquée" de la carrière du juge G. E. Taylor, qui la présidait.

Le premier ministre était représenté par Mes M. A. Macpherson, C.R., ancien procureur général de la Saskatchewan, et E. C. Leslie, C.R., tous deux de Regina. Me W. G. Yule, de Saskatoon, représentait M. Tucker.

Très vif intérêt pour la télévision

Toronto, 31 (P. C.) — Dans une entrevue donnée à Victoria, Colombie britannique, M. A

Demain soir, à 8 h.



JULIETTE HUOT, l'inséparable de Juliette Béliveau à son programme. Les deux Juliettes mènent le bal à cette émission de comédie bouffe, que présente CKAC tous les mardis soir à la même heure. On est certain de ne pas s'ennuyer et il arrive même que les côtes font mal après avoir écouté cette demi-heure de franche gaieté. Alain Gravel y met du sien également et Rolande Désormeaux y va de ses chansons. Alan MacIver et son orchestre font les frais de la musique.

Radio prêté GRATIS
ESTIMATION AVANT REPARATION
SERVICE $1.00
SAMSON PL. 8618
470 Rachel E.

En avant *la musique!*
Et place à
la rigolade!
CE SOIR est le soir du
Café-Concert
KRAFT
avec
★ Jean-Pierre Masson
★ Marcel Giguère
★ Lucille Dumont
★ Robert L'Herbier
★ Roger Baulu
et l'orchestre
de Lucien Martin
CKAC et CHRC-8 hres

LE THÉÂTRE LYRIQUE Molson
CE SOIR
"VERONIQUE"
avec
Lionel Daunais - Marthe Lapointe
Dolorès Drolet - Jeanne Maubourg
Georges Toupin
POSTE CBF
lundi, 31 octobre
de 9 h. à 10 h.
(heure avancée)

L'HORAIRE DES ÉMISSIONS

LUNDI

P.M.	CKAC 730 kil	CHLP	CBF 690 kil.	CFCF	CBM 940 kil.	CJAD	CKVL
6 00	Théâtre	Chansonnettes	Yvan l'Intrép.	Bunk. House	Variétés	Rexalities	Chansonnettes
15	Dites-moi	"	Radio-journal	"	Radio-journal	Ballroom	Nouv. Exp.
30	Sports	"	Rev. actualité	Doug. Smith	Nations Unies	"	Chansonnettes
45	Nouvelles	"	En dînant	Instrum. Yours	Divertimento	"	"
7 00	Les sélections	Autour table	Un homme....	Time on	Bernie Braden	So I. story goes	"
15	de J. Catudal	L'heure fam.	Métropole	my hands	Hetty Phillips	Award Show	"
30	Rue des Pignons	C. A. Bourgeois	Peintres cans.	Résumé	Ed. Hockbridge	Stars Sing	"
45	Fanb. à M'lasse	Vedettes can.	Chansons cans.	Danse	Causerie	Sports	"
8 00	Café-Concert	Comédie mus.	Théâ. fauteuil	Beulah	Pan. Houseband	Inner Sanctum	Pantôme
15	Kraft	Causerie pol.	"	Jack Smith	"	"	au clavier
30	Auto-Tram	Interview	Qui suis-je?	Club 15	Forum	Boston Blackie	Etoiles de
45	8.55 R. Garneau	Pays étrange	"	Make Mine mus.	"	"	demain
9 00	Radio Théâtre	Place Pigalle	Théâtre lyrique	N. Nickleby	Prog. mus.	Young Love	Jouez double
15	"	"	"	"	"	"	"
30	"	"	"	Dr. Lambert	"	Break Burrows	Paris Swing
45	"	"	"	Politique	"	"	"
10 00	My Friend Irma	Mtl. la nuit	Radio-journal	Murder by	Radio-journal	Mr. Blanding's	Politique
15	"	"	R. Blanchard	"	Rev. actualité	$50 Question	Dernière édition
30	Concordia	Kay Armen	Contes	Orchestre	Ed. McCurdy	Nouvelles	"
45	Nouvelles	10.50 Boots	En sourdine	"	En sourdine	L. Barrymore	"
11 00	Sports	Mtl. la nuit	Adagio	Sérénade	11.00 Orchestre	Nouv. et Sports	Here come
15	Nouvelles	"	"	"	"	Mus. in night	the bands
30	Orch. danse	Cabaret	Mus. de danse	"	"	"	"
45	"	"	"	"	"	"	"
MINUIT	Nouvelles	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.		Fin des émis.	Prog. de nuit

MARDI

A.M.							
6 00	Messe du Jour			Réveil	Heure du réveil	Nouvelles	Bonjour cult.
15	"			"	"	Ferme	Prières
30	Eveil			"	"	Wake-up Mtl.	La femme
45	Eveil agricole	6.50 Concert		"	"	Sacré-Coeur	Bonjour cult.
7 00	Actualités	Carrousel	Opéra 4 sous	Nouvelles	Heure du réveil	Nouv. et mus.	On prend
15	7.05 Mich. Noël	"	"	et réveil	"	Musical Clock	le café
30	"	"	"	Nouvelles	"	Nouvelles	"
45	Oratoire	7.50 Nouvelles	"	et éveil	"	Musical Clock	"
8 00	Nouvelles	Radio S.-Coeur	Radio-journaul	Nouv. et sports	Radio-journal	Nouvelles	Bonj. M. Mme
15	Michel Noël	Impromptu	Elevations	Top O'The	8.00 Dévotions	"	"
30	"	Mus. en dél.	Rythmes	Morning	After Breakfast	"	"
45	8.55 Troubadour	"	"	"	"	"	"
9 00	Actualités	Mme bond.	Nouvelles et	Nouv. et mus.	Nouvelles	Time was	Roger Baulu
15	Michel Noel	"	chansons	Breakfast Club	Mélodies	"	"
30	Bl. et noires	Fernandel	P'tit train	"	"	"	"
45	Fleurs chard.	"	"	"	Emis. Educat.	"	"
10 00	Actualités	Bal musette	Sur nos ondes	Rosemary	"	Who's Talking	Artistes canad.
15	Ici Fernand	Canzone	M'Amie d'Am.	The Song Shop	Kindergarten	Ballroom	Prog. Catelli
30	Rohidoux	CHLP 1410	Chansonnettes	Ted Malone	Commentaires	"	Entrevues mus.
45	"	"	Entre nous	Dorothy Dix	Sweet Hour	"	"
11 00	Nouvelles	Buf. de la gai.	P. Louvain	Rem. the year	Road to life	Variétés	Par. chans.
15	11.05 Panier	"	Mlle Rancourt	Modern Rem.	Biz Sister	Kate Aitken	"
30	Club du disque	"	Joyeux Troub.	"	Your best?	Record Shop	Nouvelles
45	"	"	"	Music Madame	Laura Lee	"	"
P.M.							
12 00	Théâtre	L'heure fém.	Jeunesse dorée	"	Nouvelles	Nouvelles	"
15	Bon appétit	"	Rue Principale	Listen to this	Aunt Lucy	Quiz	"
30	Coin du disque	"	Réveil rural	Nouvelles	La ferme	Sport	"
45	La Toussaint	"	"	Mus. Accents	"	Anne Richard	Par. chans.
1 00	Nouvelles	Radio-journal	Quelles nouv.	Nouvelles	Radio-journal	Nouvelles	"
15	Buenos Aires	L'heure fém.	Radio-journal	Club Luncheon	Happy Gang	Pops Concert	"
30	Culture et	"	Tante Lucie	"	"	"	"
45	musique	"	Détente	"	Singsong	"	"
2 00	Actualités	Comédies mus.	Grande Soeur	Breakfast in	Brave voyager	Anne Shelton	Here come
15	2.05 Amours,	"	Maman Jeanne	Hollywood	Commentaires	Easy Aces	the bands
30	délices et org.	Heure Symoh.	Ardent Voyage	Music by	Encore	You and	"
45	Rêverie mus.	"	Lett. à une Ca.	Nancy Craig	"	Mason's Show	"
3 00	Actualités	"	Chef-d'oeuvre	Ladies	Life can be	Garry Moore	Yours for
15	Rendez-vous	"	"	Be Seated	Ma Perkins	"	the asking
30	avec Denise	Fleurs de Paris	"	Melody	Pepper Young	"	"
45	"	"	"	Rendez-vous	Right to Hap	"	"
4 00	Actualités	Rafraîchissem.	Radio-parents	Tello-Test	Jack Berch	Club 800	Artistes canad.
15	4.05 Ev. soc.	"	"	Guildex Light	Styles in songs	"	Vie Sociale
30	Thé dansant	Carrefour ch.	Radio-Collège	Yg Dr Malone	Musique	"	Par. chans.
45	"	"	"	The Jones Ets.	Musique	"	"
5 00	Coquetel	Chanson	"	Bunk House	Variétés	Ballroom	"
15	Colette et Rol.	"	"	"	Nouvelles	"	"
30	Hollywood	Radio-journal	Faire-part	Sky King	Histoires	"	"
45	Lise et Jean-Cl.	"	Chansonnettes	"	Western Five	"	"
6 00	Elle et lui	Au carrefour	Yvan l'Intrép.	Sunny Side	Variétés	Nouvelles	"
15	Dites-moi	de la chanson	Radio-journal	"	Radio-journal	et Ballroom	Nouv. Exp.
30	Sports	"	Rev. actualité	Nouvelles	Nations Unies	"	Par. chans.
45	Nouvelles	"	En dînant	Doug Smith	Divertimento	"	"
7 00	Les sélections	Autour table	Un homme ...	Time on	Bernie Braden	Nouv. Ballroom	"
15	Moulin des rév.	Heure famil.	Métropole	"	Gisèle	Award Shows	"
30	Rue des Pignons	Blanc et noir	Fred Barry	Résumé	Causerie	Decca Fest	"
45	Faub. à m'lasse	Vedettes Cans.	Comp. chanson.	Danse	Points of view	Sports	"
8 00	Juliette Bélir.	Alloha Hawai	Idées en marche	Beulah	Journ. au micro	Share the	Music Hall de
15	"	"	"	Jack Smith	"	Wealth	J. Normand
30	Mine d'or	Xavier Cugat	Conc. Symph.	Club 15	Cavalcade	Fun Parade	"
45	8.55 R. Garneau	Nouvelles	"	Make mine	"	"	"
9 00	En chantant	Place Pigalle	"	Gregory Hood	Bob Hope	Phillip Marlove	Swing
15	dans le vivoir	"	"	"	"	"	la baquaise
30	Rall. du rire	"	Radio-parents	Concert Hall	Fibre McGee	Chicagoans	Tout le monde à
45	"	"	"	"	"	"	"
10 00	Moment musical	Mtl. la nuit	Radio-journal	Let's Play	Radio-journal	Mr. Blanding's	Paris Swing
15	"	"	Causerie	Bridge	Rev. actualité	$50 Question	"
30	Mal l'ai dit ça?	Phil Brito	Chan. Amér.-iat	"	Leicester	Sport	Nouvelles
45	Nouvelles	10.50 Sports	"	"	"	Toy Shop	"
11 00	Sports	Mtl. la nuit	Adagio	Nouvelles	11.00 Alberta	Nouv. Sports	Here come
15	Chanteur	"	"	Serenade	"	Mus. in night	the bands
30	Orchestre	Cabaret dans.	Orchestre	from the Stars	Orchestre	"	"
45	"	"	"	"	"	"	"
MINUIT		Fin des émis.	Fin des émis.	Nouv. et fin.	Fin des émis.	Fin des émis.	Prog. de nuit

A l'affiche de CKAC ce soir...

6.15—**Dites-moi:** quizz avec **Bernard Goulet.** Le gros lot qui s'accumule au rythme de $5.00 par jour.
6.30—**Le forum des sports:** oyez! oyez! **Michel Normandin** et les nouvelles du monde sportif.
6.40—**Quoi de nouveau:** une nouvelle technique de cinématographie... un linoléum liquide. Texte de **Berthe Robitaille.** Narrateur: **Alain Gravel.**
7.00—DIMANCHE PROCHAIN: LE JOURNAL DE CLAUDE-HENRI GRIGNON.
7.45—**Faubourg à m'lasse:** un autre épisode de la passionnante histoire qu'écrit **Pierre Dagenais.** Distribution: **Nini Durand, Denise Pelletier, Roland Bédard** et autres.
8.30—**Auto-tram:** qui gagnera... l'auto ou le tram?... La cagnotte s'enrichit de $75.00 par semaine. **Errol Malouin,** animateur; **Mario Verdon,** annonceur; **Jacques Boisjoli,** réalisateur.
9.00—**Radio Théâtre:** venant directement d'**Hollywood.** A l'affiche: "Portrait of Jennie". En vedette: **Joseph Cotten, Anne Baxter.**
10.00—**My Friend Irma:** la maison de pension de Mme. O'Reilly... le refuge des gens les plus cocasses... l'idiote Irma, son ami, Al et nombre d'autres. **Marie Wilson, Joan Banks, John Brown.**
10.30—**Concordia:** "La tribune des conférenciers" consacrée ce soir à **Concordia.** L'invité de **M. Claude Bourgeois,** directeur de cette émission, sera **M. Claude Robillard,** ingénieur au Cabinet du Directeur des Travaux publics de la **Cité de Montréal. M. Robillard** traitera des "travaux d'amélioration locale en relation avec la question de l'habitation".
9.45—**Fleurs et chardons:** Robert Jouglet et ses appréciations sur: "Pervenche" de **Michel Roger;** "La cane du Canada", de **Lily Fayol;** "Ange noir", de **Claude Robin;** "Chi-Hua-Hua", de **Aimé Barelli.**
10.05—**Ici, Fernand Robidoux:** Chansonnettes, concours des jumelles, la Vedette, le café servi par Mlle **Tendrefeuille...** qui distribue en outre d'excellents gâteaux.
12.10—**Théâtre:** sketch de **Roger Marien.** Distribution: **Jean-Paul Kingsley et Roland Bédard.** C'est une réalisation **Jeannette Brouillet.**
1.30—**Culture et musique chez-nous:** Ecole Supérieure de Musique de Lachine. Au programme: **Hélène Corneau,** piano, exécutera "Sonate" en do majeur de **Mozart;** "Arabesque", de **Debussy;** "Scherzo", en mi mineur, de **Mendelssohn. Huguette Valois,** soprano, chantera: extraits de Il Trovatore, de **Verdi,** Cavaleria Rusticana, de **Mascagni,** La Bohème, de Puccini. Au piano d'accompagnement: **Marie Thérèse Paquin.** Réalisation **Jeannette Brouillet.**
5.15—**Collette et Roland:** les deux fantaisistes québequois: "Un visage oublié", "Voulez-vous que je vous aime", "Toi seul", "La fille à la fermière".
7.15—**Le moulin des Rêves:** rêveries fantaisistes et sentimentales de **Michel Noël.**
7.30—**La rue des pignons:** oeuvre de **Louis Morrisset.** Distribution: **Philippe Robert, Robert Rivard, Roland D'Amour.**
8.00—**Juliette Béliveau:** la comédienne incomparable... et son vis-à-vis traditionnel... **Juliette Huot,** le versatile **Alain Gravel,** la charmante **Rolande Desormeaux,** l'orchestre d'**Alan MacIver.**
8.30—**La mine d'or:** en caisse: $1,126.00 divisé comme suit: $375.00 pour le concurrent du studio et $751.00 pour le concurrent invisible. **Louis Bélanger** et **Roger Baulu.**
9.00—**En chantant dans le vivoir:** le vétéran des programmes radiophoniques revient avec **Bernard Goulet** et les talents locaux.
9.30—**Le ralliement du rire:** le riromètre, **Ovila Legaré,** les experts **Marcel Gamache, Gérard Delage** et **Eugène Daignault. Louis Bélanger,** annonceur.
10.00—**Le moment musical:** détente, repos. Magnifiques prix à gagner. Grand prix de la saison: une maison partiellement meublée: $3,000.00.
10.30—**Moi j'ai dit ça: Bernard Goulet** et son questionnaire amusant: chapeaux aux gagnants.

Navires échappés au blocus nationaliste

Hong-Kong, 31. (P.A.)—Le gouvernement a fait savoir, aujourd'hui, que deux navires de guerre avaient escorté deux cargos jusqu'à l'embouchure du fleuve Bleu, soumis depuis des mois au blocus des forces navales nationalistes.

Le contre-torpilleur "Alacrity" et la frégate "Mounts Bay" accompagnent les cargos "Louise Moller" et "Tsinan" jusqu'à l'entrée du fleuve Bleu. Les deux navires sont présentement à Shanghai. Plus tard, l'"Alacrity" et le contre-torpilleur "Concord" se sont portés à la rencontre du vapeur "Wosang" et l'ont accompagné jusqu'à son entrée dans les eaux territoriales chinoises.

Le contre-torpilleur "Alacrity" a reçu peu après un rapport du vapeur "Inchmull", dans lequel celui-ci faisait savoir qu'il avait été intercepté par un navire de guerre nationaliste, en passant près de Fou-tchéou. L'"Alacrity" se porta à son secours et l'"Inchmull" put continuer sa route.

(A.F.P.) — Le croiseur britannique "Belfast" a averti, ce matin, par radio les autorités maritimes de Hong-Kong qu'il se trouvait près du vapeur chinois "Tchoung-Sin", échoué sur un récif de corail, à l'est des îles Pratas, à 200 milles au sud-est de Hong-Kong.

200 soldats nationalistes, qui se trouvaient à bord ont réussi à gagner une des îles; 450 autres attendent présentement d'être transbordés sur la "Belfast". Le message du "Belfast" précise également qu'un autre navire chinois se trouve échoué au même endroit, mais qu'il ne répond pas aux signaux.

Série de causeries de M. André Dagenais

M. André Dagenais, professeur à l'Institut d'histoire de l'Université de Montréal, ex-professeur de philosophie et de lettres au collège français de **Buenos-Aires,** donnera, mercredi soir à 8 h. 30, une causerie sur **"Les conceptions républicaines de Simon Bolivar".**

Cette causerie sur Bolivar, principal émancipateur, avec San Martin, de l'Amérique latine, sera la première d'une série intitulée **"Politique latine".** La deuxième causerie portera sur **"La confédération de Simon Bolivar".** La troisième, sur **"La République de la Plata",** ou le régime social du président argentin **Juan Domingo Peron.** La quatrième, sur une **"Politique atlantique",** enracinée en la tradition de Nouvelle-France.

M. André Dagenais donnera ses causeries à 5650 chemin de la Côte-des-Neiges, près du chemin Ste-Catherine, (entrée rue Dupuis). Pour renseignements: Tél. EX. 5065.

Incendie de deux alertes, à Verdun

Des dégâts évalués à $10,000 ont été causés, tôt hier matin, par un incendie qui a ravagé neuf logis, de 309 à 325, 5e avenue, à Verdun. Une deuxième alerte a été sonnée par mesure de précautions. Deux familles ont été obligées de quitter temporairement leurs logis, à 313 et 315. L'incendie a pris naissance dans un hangar, à l'arrière de 315, 5e avenue. Les dégâts ont surtout été causés par l'eau et la fumée.

TOUS à CKAC ce soir!


6:30 P.M.
Michel Normandin
"Le forum des sports"


7:45 P.M.
Denyse ST-PIERRE
"Faubourg A M'lasse"


8:00 P.M.
Jean-Pierre Masson
"Le Café-Concert"


8:30 P.M.
Errol MALOUIN
"Auto-Tram"


9:00 P.M.
Anne BAXTER
"Radio-Théâtre de Hollywood"


10:00 P.M.
Mary WILSON
"My Friend Irma"

CKAC
Avez-vous écouté CKAC récemment?
Nouvelle antenne, meilleure réception

ANNONCE

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces deux livres de bile circulent librement et que vous vous sentiez "à merveille." Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Cartes Foie dans n'importe quelle pharmacie.

Un sketch de Roger Marien

CKAC présente ce soir, cinq minutes de théâtre, à 6 h. 00. Un sketch de ROGER MARIEN. Distribution: PHILIPPE ROBERT et CARMEN JUDD. Une réalisation JEANNETTE BROUILLET.

Au congrès ontarien des propriétaires

M. A.-D. Quintin, conseiller municipal et président de la Ligue des propriétaires de Montréal et Me Léonard Léger, notaire, ancien président du même corps public quittent Montréal aujourd'hui pour Toronto. Tous deux sont délégués de la province et de la ville au 13e congrès annuel de l'association des propriétaires ontariens. Le congrès durera deux jours et commencera demain. Toutes les provinces du pays y seront représentées. Des comités de la Fédération des ligues et associations canadiennes de propriétaires se réuniront pour formuler une résolution officielle sur la régie des loyers.

2 nouveaux bureaux pour l'United Press

L'agence de nouvelles British United Press a ouvert deux nouvelles succursales, à Hamilton et à Windsor, Ont.

Le gérant du bureau de Windsor est M. William Dalgleish, de Sydney, N.-E. et celui du bureau de Hamilton est M. William Mavor, de Chilliwack, C. B. Tous deux ont travaillé auparavant aux bureaux de Montréal et de Toronto.

Cela porte à 12 le nombre des bureaux de B.U.P. au Canada. Les autres se trouvent à Montréal, où est le siège social pour tout le Canada et dans les villes suivantes: Ottawa, Toronto, Halifax, Québec, Winnipeg, Régina, Calgary, Edmonton et Vancouver.

Funérailles de M. P. Lacombe

Récemment ont eu lieu, en l'église S.-Nicolas d'Ahuntsic, les funérailles de M. Pierre Lacombe, fils de H. Henri Lacombe et d'Elizabeth Brunet. Précédé d'un landau de fleurs, le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par M. l'abbé H. Quesnel. Le service fut chanté par le R. P. Conrad Brunet, M.S.C., cousin du défunt, assisté des abbés J. Charette et Joseph Carbonneau. Conduisaient le deuil: son père, son frère, M. Paul Lacombe, son beau-frère, M. Bernard Armand; son neveu, Lucien Trudel; ses oncles, MM. J.-E. Trudel et C.-A. Lacombe; son cousin, M. Arthur Lacombe.


M. P. Lacombe

Dans le cortège, on remarquait: MM. Edmond Barbeau, A. Armand, Albert Goupil, Jean Roy, Gérard Lapointe, Didyme Payette, Ferdinand Gamache, Charles Gaudet, J.-B. Parent, J.-F. Dionne, J.-A. Raymond, H. Aumais, Guy Turenne, R. Bourgeois, Louis Parent, Henri Dussault, Fernand Gaudet, et autres.

Outre son père et sa mère, il laisse son frère, M. Paul Lacombe; ses soeurs, Mme Bernard Armand (Yolande), Mlles Marguerite et Denise Lacombe.

Boîtes à lettres roulantes

—Des conseils ruraux du comté de Durham, en Angleterre, ont demandé l'installation de boîtes à lettres sur les autobus ruraux.

Révélations des soirs d'Hallowe'en



La nuit de l'Hallowe'en, le ciel est, paraît-il, peuplé de sorcières de tout acabit, "de tout âge, de tout rang" pour reprendre les termes de Leporello dans son monologue. Les auditeurs de CKAC qui entendent LUCILLE DUMONT tous les lundis soirs à 8 h. au Café-Concert se doutaient-ils que notre vedette faisait partie de cette "société" légendaire? La preuve en est faite maintenant que notre photographe, équipé d'un puissant appareil téléphotographique a pu saisir notre vedette en plein ciel et... en plein vol!

DEMAIN MATIN
$270.00 en argent au
"Grand Prix"
Weston
CKVL
(980 au cadran)
10 h.



PAIN WESTON...
chez votre ÉPICIER seulement

NOUVELLES BRÈVES de JOHNS-MANVILLE

Ils ne craignent pas l'hiver

Beaucoup de gens éprouvent de la tristesse à l'approche de l'hiver, mais nombreux, par contre, sont les propriétaires de maisons qui ne se soucient pas de la saison froide.

Ce sont des gens prévoyants qui ont fait isoler leur maison à la ouate minérale Johns-Manville. Ils savent que leurs maisons seront chaudes et confortables — exemptes de courants d'air nuisibles. Ils savent aussi qu'ils épargneront sur le coût du chauffage, étant donné que l'isolant de ouate minérale J-M réduit la consommation de combustible, jusqu'à 30 pour cent dans bien des cas. En été, elle assure également le confort de la maison en maintenant les pièces jusqu'à 15 degrés plus fraîches que l'extérieur.

Vous pouvez bénéficier de tous ces avantages. Pour information complète et le dépliant gratuit sur l'ouate minérale J-M, écrivez à Canadian Johns-Manville, Edifice Sun Life, Montréal, ou voyez votre plus proche dépositaire J-M.

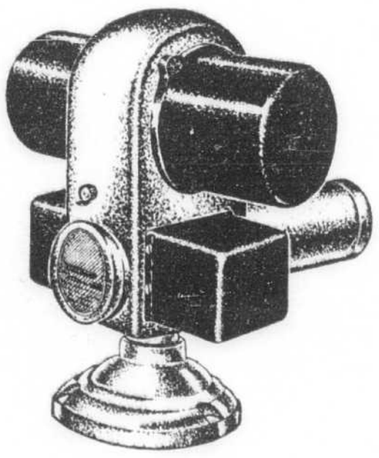
Distributeurs des produits
J.-M.
ALEX BREMNER LIMITED
1040, rue Bleury, LA. 2254

Matériaux de construction Johns-Manville en vente chez
LASALLE
BUILDERS SUPPLY LTD
159 O., rue Jean-Talon, CA. 5721

Matériaux de construction Johns-Manville en vente chez
NATIONAL
BUILDERS SUPPLY LTD
150 O., rue Beaubien, CR. 3501

Brûleurs à l'huile de qualité au prix le plus modique

pour les foyers canadiens



Et, un brûleur à l'huile Sacco vous offre plus qu'un simple brûleur... il vous assure les services d'une organisation responsable, bien versée dans le chauffage automatique et qui, au cours des années, vous fera bénéficier de la plus entière satisfaction. Vous y gagnerez donc à vous renseigner soigneusement au sujet du brûleur à l'huile Sacco, le brûleur de qualité au prix le plus modique. Ecrivez, téléphonez ou passez à nos bureaux.

Les brûleurs à l'huile Sacco sont conçus et fabriqués pour donner un chauffage à l'huile automatique fiable, économique et efficace... au plus bas prix possible. Notez bien les traits énumérés ci-dessous — ils sont la clé du succès des Sacco.

√ Prix, complet $325,00. Ce prix comprend le brûleur, le réservoir d'huile, les contrôles thermostatiques et les frais d'installation.
√ Termes faciles de paiement. $58.63 avec la commande, le solde en 18 versements mensuels.
√ Installation experte immédiate.
√ Contrôle spécial à combustion économique.
√ Approuvés par la Canadian Standards Association.
√ Service gratis pendant un an.
√ Entièrement garantis.
√ Contrat garanti d'huile combustible.

SACCO OIL COMPANY LIMITED
636 ouest, rue Dorchester, Montréal 2, Qué.
Téléphone, LA. 6229

HUILES COMBUSTIBLES POUR LE FOYER ET L'INDUSTRIE

NAISSANCES

BOURQUE — A l'hôpital Homoeopathique, le 29 octobre 1949, à M. et Mme Winston Bourque, née Georgette Bérubé, un fils, frère à Normand. Tous deux en santé.

BROSSEAU-ELIE — A l'hôpital Notre-Dame, le 24 octobre 1949, à M. et Madame Jacques Brosseau, née Marguerite Elie, une fille baptisée Marie, Claire, Odette, Lucette. Parrain et marraine, M. et Mme Romulus Elie, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Claire Brosseau, tante de l'enfant. 14—2

DAIGNAULT-THIBAULT — A l'hôpital Pie IX, le 27 octobre 1949, à M. et Madame Lucien Daignault née Rolande Thibault, un petit frère à Micheline, baptisé Joseph, Antonio, Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Antonio Otis. Porteuse, Mme Benoit Roch, oncle et tantes de l'enfant.

SARRAZIN-TRAVERS — A l'hôpital Ste-Jeanne-d'Arc le 25 octobre 1949, à M. et Mme Hervé Sarrazin, née Gabrielle Travers, un fils, baptisé Marcel. Parrain et marraine, M. et Mme Aurélien Sarrazin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Travers, grand-mère de l'enfant.

DECES

ABBE. — A Montréal, le 29 octobre 1949, à l'âge de 64 ans, est décédé Wilfrid Abbé, époux de feu Clarinda Abbé, demeurant 10275 rue St-Francis. Le convoi funèbre partira de sa demeure, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 7 h. 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELLAZZI — A Montréal, le 29 octobre 1949, à l'âge de 76 ans, est décédé Joseph Bellazzi, époux de feu Marie-Anne Martel, demeurant à 1818 Laurier E. Les funérailles auront lieu mercredi, le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons Lussier et Fils, No 4733 rue Papineau, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Pierre-Claver où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOLDUC. — A Montréal, le 29 octobre 1949, à l'âge de 78 ans, 6 mois, est décédé M. Joseph Bolduc, employé du C.P.R., à sa retraite, époux de Zulima Poliquin, demeurant à 4382 Mentana. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, No 518 rue Rachel Est, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame du St-Sacrement où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Charles, à Québec, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUCHARD—A Montréal, le 30 octobre 1949, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Philippe Bouchard, époux de Blanche Tremblay. La dépouille mortelle est exposée aux salons T. Sansregret, 3198 Ontario est. Avis des funérailles plus tard.

BOUCHARD — A Sorel, le 31 octobre 1949, à l'âge de 43 ans, est décédé M. Joseph Bouchard. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires J. H. Benoit, 2102 Fullum. Avis des funérailles plus tard.

BRUCHESI—A Outremont, le 29 octobre 1949, à l'âge de 49 ans, est décédée Gabrielle Trudeau, épouse de Charles-Emile Bruchési, avocat. Les funérailles auront lieu mercredi, le 2 novembre. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 10 avenue Sunset, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Germain d'Outremont où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CASSELOT. — A Montréal, le 29 octobre 1949, à l'âge de 63 ans, est décédé Edouard Casselot, ingénieur au Canadien Pacific, époux de Florence Evans. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Magnus Poirier, No 6603 rue St-Laurent, à 9 h. 15, pour se rendre à l'église St-Jean de la Croix, où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CLOUTIER — A Magog, le 26 octobre 1949, à l'âge de 27 ans, est décédé accidentellement M. Achille Cloutier, époux de Thérèse Presseau, de Magog. Les funérailles auront lieu mercredi, le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative, No 302 rue Ste-Catherine est, à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Charles où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COTE — A Montréal, le 30 oct. 1949, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Tancrède Côté, époux de Floria Blondin. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 nov. Le convoi funèbre partira de sa demeure, no 2006, rue Nicolet, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Jeanne d'Arc où le service sera célébré à 9 h. et de là à Ste-Agathe-des-Monts, où un libera sera chanté, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction E. Rajotte.

DANDURAND. — A Valleyfield, le 30 octobre 1949, à l'âge de 27 ans, est décédé Maurice Dandurand, fils d'Emile Dandurand et de Marie-Berthe Leduc. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de ses parents, No 79 rue Larocque, à 9 h. 45, pour se rendre à la Cathédrale où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Valleyfield, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DANISEVICIUS — A Montréal, le 20 octobre 1949, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme veuve Vincent Danisevicius, née Caroline Danisevicius. Les funérailles auront lieu mercredi, le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires J. H. Benoit, No 2104 rue Fullum, à 9 h. 10, pour se rendre à l'église St-Casimir où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUVAL—Au Mont Sainte-Anne, à Lachine, le 30 octobre 1949, à l'âge de 37 ans, est décédée Sœur Marie-Jeanne-Emma, née Marie-Laure Duval, fille de M. Hermas Duval, décédé et de Mme Duval, de St-Esprit, comté Montcalm. Les funérailles auront lieu mercredi, le 2 novembre, à 8 h. 30 au Mont Ste-Anne. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FOUCREAU — A St-Philippe de Laprairie, le 31 octobre 1949, à l'âge de 58 ans, est décédé Joseph Foucreau, marchand, époux de Laurianna Couture. Les funérailles auront lieu jeudi, le 3 novembre. Le convoi funèbre partira de sa demeure à 9 h. 30 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Philippe de Laprairie où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 14-2

LOUIS QUINZE INC.
Fleurs
760 SHERBROOKE O.
MA. 3661

MONUMENTS
La garantie, le choix, la qualité sont les avantages d'acheter
— CHEZ —
TODORO & BIGRAS
Tél. CL. 2128
(Nous allons chercher toutes personnes intéressées)
6752 Est, SHERBROOKE
(en face du cimetière de l'Est)

DECES

GARGANO — A Lachine, le 30 octobre 1949, à l'âge de 72 ans, est décédé David Gargano, époux de Maria Longo, demeurant à 225, 81ème avenue. Les funérailles auront lieu jeudi. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Raoul Bourgie Enrg., No 1345 rue Notre-Dame, à 8 heures 45 pour se rendre à l'église des Saints-Anges où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 14-3

GAUDET. — A Montréal, le 30 octobre 1949, à l'âge de 79 ans, 5 mois, est décédé M. Joseph Gaudet, époux d'Alexina Houle, demeurant à 3776 Mentana. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, No 518 rue Rachel Est, à 6 h. 45, pour se rendre à l'église St-Louis de France, où le service sera célébré à 7 hrs, et de là au cimetière de Gentilly, comté Nicolet, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HEBERT — A Montréal, le 30 octobre 1949, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Auguste Hébert, époux de Marguerite Loiseau, demeurant à 1457 boul. St-Joseph Est. Les funérailles auront lieu mercredi, le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons Lussier et Fils, No 4733 rue Papineau, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Stanislas de Kostka où le service sera célébré à 9 heures. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JOANNETTE — A Verdun, le 29 octobre 1949, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Sigefroid Joannette, née Alexina Brisebois, demeurant à 3396 avenue Verdun. Les funérailles auront lieu mercredi, le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Gustave Drouin, No 3365 boul. LaSalle, pour se rendre à l'académie Notre-Dame de la Paix, 456 avenue Caisse où le service sera célébré à 8 h. Inhumation au cimetière de St-Eustache. 14—2

LABELLE — Le 29 octobre 1949, à son domicile, 5276 chemin Côte St-Luc, est décédée Hilda Archambault, épouse bien-aimée de Paul A. Labelle et mère bien-aimée de Marcel et Claire. La dépouille mortelle est exposée au Clark Funeral Home, 5580 rue Sherbrooke ouest, près avenue Marcil. Le service sera chanté à l'église St-Augustin de Canterbury mercredi le 2 novembre à 9 a.m., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges.

LAFRENIERE— A Montréal, le 29 oct. 1949, à l'âge de 53 ans, est décédé subitement M. Roméo Lafrenière, employé du C.P.R., époux d'Antoinette Miron. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 nov. Le convoi funèbre partira de sa demeure, no 6659, ave Chateaubriand, à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAJEUNESSE — A Montréal, le 30 octobre 1949, à l'âge de 72 ans, 7 mois, est décédé M. Henri Lajeunesse, époux de feu Aldama Martin. Les funérailles auront lieu mercredi, le 2 novembre. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 2523 rue Lacordaire, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame des Victoires où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMARCHE — A Lachute, le 28 oct. 1949, à l'âge de 60 ans, 10 mois, est décédé Hector Lamarche, époux de Délia Fortier. Les funérailles auront lieu mercredi, le 2 nov. Le convoi funèbre partira de sa demeure, 64 rue Béthanie, à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Anastasie de Lachute, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 13—2

LAMBERT — Aux Trois-Rivières, le 29 octobre 1949, à l'âge de 81 ans, 5 mois, est décédé Léonide Lambert, époux de Josephine Gaudreau, autrefois de Montréal. Les funérailles auront lieu mercredi, le 2 novembre. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 823 rue Ste-Cécile, à 9 h. 15, pour se rendre à l'église Sainte Cécile où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANDRY—A Montréal, le 30 octobre 1949, à l'âge de 72 ans, est décédé le Dr V.-P. Landry, époux de Laurenza Langlois. Les funérailles auront lieu jeudi, le 3 novembre. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret, No 3198 rue Ontario est, pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 14—2

LAUZON. — A Ste-Scholastique, le 30 octobre 1949, à l'âge de 44 ans, est décédée Mlle Germaine Lauzon, gérante du solarium Lauzon, de Ste-Scholastique, et soeur de la Rev. Soeur Lauzon, de l'école de l'Industrie des Soeurs Grises. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 novembre. Le convoi funèbre partira de sa demeure, à 9 h. 30, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Benoit, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPLANTE. — A Montréal, le 30 octobre 1949, à l'âge de 65 ans, 3 mois, est décédé M. Cornélius Laplante, époux de Ludivine Houle. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 novembre. Le convoi funèbre partira de la demeure du défunt, No 4166 Parc Lafontaine, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEROUX—A Verdun, le 30 octobre 1949, à l'âge de 52 ans, 4 mois, est décédée Mme Conrad Leroux, née Clorinda Ménard, demeurant 4017 rue Wellington. Les funérailles auront lieu mercredi, le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires L. Thériault, No 1270 rue Laprairie, à 9 h. pour se rendre à l'église Notre-Dame des Sept-Douleurs où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement coin des rues de l'Eglise et Evelyn, à 9 h. 15.

LEVESQUE. — Accidentellement, à Lavaltrie, le 29 octobre 1949, à l'âge de 64 ans, est décédé Zéphir Lévesque, époux en 1ère noces, feu Anna Desrosiers et en 2e noces, Marie Lefrançois, demeurant à 225 St-Hubert, Pont-Viau. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Pelletier Ltée, No 1575 rue Ste-Catherine Est, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Brigide, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANDRY—A Montréal, le 30 octobre 1949, à l'âge de 72 ans, est décédé le Dr V.-P. Landry, époux de Laurenza Langlois. Les funérailles auront lieu jeudi, le 3 novembre. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. M. Dubreuil, No 6774 rue St-Hubert, à 8 h., pour se rendre à l'église St-Ambroise où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 14—2

RACETTE — A Montréal, le 29 oct. 1949, à l'âge de 75 ans, est décédé M. David Racette, époux de feu Blanche Allard, demeurant à 2538 Joliette. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 nov. Le convoi funèbre partira des salons E. Rajotte, no 3635, rue Hochelaga, à 7 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Jeanne d'Arc où le service sera célébré à 8 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-PIERRE. — A Montréal, le 30 octobre 1949, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Joseph-Achille St-Pierre, époux d'Albertine Déeary, demeurant à 599 Blvd Pie IX. Les funérailles auront lieu jeudi le 3 courant. Le convoi funèbre partira des salons Patrick Provencher, No 4224 rue Adam, à 9 h. 45, pour se rendre à l'église du Très Saint Nom de Jésus de Maisonneuve où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 14-2

TRUDEAU. — A Montréal, le 31 octobre 1949, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme veuve Ovila Trudeau née Rose de Lima Roch. Les funérailles auront lieu jeudi le 3 novembre. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret, No 3198 rue Ontario Est, pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 14-2

TURCOTTE — A l'hôpital Ste-Justine, le 30 octobre 1949, à l'âge de 6 ans ½ est décédé J.-Denis Turcotte, fils de M. et Mme Roger Turcotte, demeurant 5029 Resther. Dépouille mortelle exposée aux salons mortuaires Paul Fortin, No 831 rue Laurier est. Avis des funérailles plus tard.

VALIQUETTE — A St-Laurent, le 29 octobre 1949, à l'âge de 77 ans, 6 mois, est décédée Malvina Laurin, épouse de feu Zénon Valiquette. Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 heures à l'église de St-Laurent.

YARED. — A Montréal, le 29 octobre 1949, à l'âge de 50 ans, est décédée Mme Ester Yared née Helmay Kenemy, demeurant à 3289 Ontario Est. Les funérailles auront lieu mardi le 1er novembre. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J.-S. Vallée Ltée, No 6662 rue St-Denis, à 1 h. 45 p.m., pour se rendre à l'église St. Georges Orthodox, où le service sera célébré à 2 hrs et de là au cimetière Mont-Royal, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SERVICES ANNIVERSAIRES

DRAPEAU — Le 2 novembre, à 8.30 heures, à l'église Ste-Gertrude de Montréal-Nord, sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de M. Camille Drapeau, recommandé par sa famille. Parents et amis sont priés d'y assister.

MILLER — Samedi, le 5 novembre, à 8 heures, à l'église St-Arsène sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de M. Edmond Miller. 28,31

REMERCIEMENTS

DUGAL — Mme veuve Ulderic Dugal remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Ulderic Dugal.

GROLEAU. — M. René Groleau et M. Léo Joly remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme veuve Victor Groleau née Maria Cholette, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

MARCOTTE—A Montréal, le 30 octobre 1949, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Charles Marcotte, C.C.S., ex-marguillier et syndic de la paroisse St-Denis, époux de feu Virginie Lafortune, demeurant à 335 Gilford. Les funérailles auront lieu mercredi, le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Paul & Fortin, No 831 est, rue Laurier, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MIDDLETON — A sa demeure, 5504, Jeanne-Mance, le 30 octobre 1949, dans sa 78e année, est décédée Helen R. Ethier, épouse de feu Charles A. Middleton. Le service aura lieu à la chapelle Armstrong, 3426, avenue du Parc, mardi, 1er novembre, à 3 h.

MORRISON — A la division centrale du Montreal General Hospital, 29 octobre 1949, à l'âge de 32 ans, est décédé Gordon Doublas Morrison, époux bien-aimé de Florence Bett Lovell. La dépouille est exposée au salon Jos. C. Wray & Bro, 1234 de la Montagne. Le service funèbre aura lieu à l'église presbytérienne de Côte-des-Neiges à 2 h. 30 mardi; inhumation au Montreal Memorial Park. 14—2

M. A. Hébert est mort subitement

M. Auguste Hébert, depuis 1906 à l'emploi du journal la "Patrie" et chef pressier depuis 20 ans, est mort subitement, hier matin en son domicile 1157 boulevard S.-Joseph est. Il était âgé de 59 ans.

Le défunt était né à S.-Wenceslas comté de Nicolet fils de J.-Odilon Hébert et de Georgine Tétrault. Il était un membre à vie du club Canadien et bien connu dans les cercles sportifs de la métropole, ayant fait partie du club National.



M. Auguste Hébert

Outre sa femme, née Loiseau, il laisse une fille unique, Mme François Paradis (Raymonde), de Québec, et un petit-fils, Raymond Paradis; ses frères: le chanoine Lucien Hébert, curé de S.-Guillaume d'Upton, Jean Hébert, des Trois-Rivières, le notaire Oscar Hébert, de Montréal, Henri Hébert, de Sherbrooke, et Rodolphe Hébert de Montréal; ses soeurs: Mmes J.-H. Vignault, des Trois-Rivières et Lucien Coutu, de Montréal.

Lui survivent également son gendre, M. François Paradis, de Québec, ses beaux-frères, le Dr J.-H. Vignault et le Dr Lucien Coutu; ses belles-soeurs: Mmes Jean, Henri et Rodolphe Hébert.

La dépouille mortelle est exposée à 4733 rue Papineau. Le service funèbre aura lieu mercredi matin en l'église S.-Stanislas.

Pour les mineurs

—Le cinéma du village de Glasshoughton, Yorkshire, Angleterre, donnera des représentations le matin en faveur des mineurs de charbon des équipes de l'après-midi.

TARIF: Avis de décès, fiançailles prochains mariages, mariages, naissances, remerciements, offrandes de messes, fleurs, sympathies, bouquets spirituels; inhumations, services anniversaires, In Memoriam, 3c par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

rubriques ci-dessus doit être endossée au complet par la personne donnant cette annonce.

DECES

NORMAND. — Accidentellement, à Lavaltrie, le 29 octobre 1949, à l'âge de 8 ans, est décédée Nicole Normand, enfant bien-aimée d'Albert Normand et de Germaine Lévesque, demeurant à 3272 Ste-Catherine Est. Les funérailles auront lieu mercredi le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Pelletier Ltée, No 1575 rue Ste-Catherine Est, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Brigide où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PLANTE — A Montréal, le 30 octobre 1949, à l'âge de 74 ans, est décédé W.-Wenceslas Plante, époux en 1ères noces de Marie-Louise Gagnon et en 2èmes noces, d'Eda Laffen. Les funérailles auront lieu jeudi, le 3 novembre. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. M. Dubreuil, No 6774 rue St-Hubert, à 8 h., pour se rendre à l'église St-Ambroise où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 14—2

Femmes cyclistes venues de France

New-York, 31. — (P.C.) — A son arrivée à New-York, vendredi dernier, le paquebot Ile de France comptait parmi ses 1,223 passagers, 4 des 14 femmes et jeunes filles qui doivent entreprendre une tournée nord-américaine de 6 mois, dans le but de montrer l'habilité et l'endurance des femmes cyclistes.

Monique Laserre, de Paris, un petit bout de femme mesurant 4 pieds et 10 pouces, dit que la taille importe peu et qu'il n'est pas nécessaire d'avoir les mollets bien ronds pour être bonne cycliste.

Ses trois compagnes sont: Margaret Suteliffe, une rousse de Yorkshire qui détient plusieurs records; Mme Jeanne Culinas, de Paris, et une gentille "horlogère" suisse, Mme Hélène Pauli, maintenant d'Annecy, France.

Elles ont posé à plusieurs reprises pour les photographes, volant ainsi la vedette à tous les autres passagers. Quelques reporters pouvant parler français leur servirent d'interprètes. "J'en suis très heureuse, dit Mlle Sutcliffe, car jusqu'à la fin du voyage, exception faite de Montréal, je serai moi-même l'interprète des 13 autres jeunes filles. Elles doivent visiter New-York, Cleveland et Chicago. Les deux premières semaines du voyage les amèneront à Montréal, le 5 novembre, de même qu'une autre quinzaine au printemps.

Nostalgie justifiée

Bien que très heureuses de visiter l'Amérique, les "filles" de France ne gardent pas moins la nostalgie du pays, puisqu'elles y ont des êtres chers. La plus jeune, Monique Laserre, 19 ans, a un fils de 13 mois, Mme Culinas, 28 ans, un fils de 8 ans et Mme Pauli, également un fils de 4 ans.

Mme Pauli dit que son frère s'occupe de ses affaires en son absence, tandis que Mme Culinas, comptable, devra se trouver une nouvelle situation quand elle retournera dans son pays. Diplômée en physiothérapie de l'université de Birmingham, Mlle Suteliffe projette à son retour en France, d'écrire un livre sur ce sujet, en langue française. Agée de 25 ans, elle détient nombre de records, dont celui de championne mondiale des femmes cyclistes.

Mme Pauli est heureuse des nombreux records italiens qu'elle détient. Toutes sont anxieuses d'en ajouter de nouveaux à leur crédit, en parcourant l'Amérique du Nord.

L'acheteur doit subir la perte de ses vaches

Un acheteur qui n'avait pas pris livraison d'un troupeau de vaches qu'il venait d'acheter, devra subir la perte de deux d'entre elles, mortes sans qu'il y ait eu faute de la part du vendeur.

En condamnant, ce matin, M. E. Hasle, de Sweetsburg, à payer le prix des animaux et de rembourser au vendeur, M. Antonio Vanier, cultivateur de Saint-Vincent de Paul, la dépense occasionnée par la maladie de deux bêtes, l'hon. juge en chef O.-S. Tyndale, de la Cour supérieure, affirme que la poudre insecticide usuelle, connue sous le nom de D.D.T., ne pouvait avoir causé l'empoisonnement mystérieux, dont avaient été victimes les deux vaches.

Le demandeur avait démontré, au contraire, qu'il avait prodigué aux animaux les soins usuels, en les laissant dans un champ de blé-d'Inde, où l'herbe venait d'être coupée.

D'après l'entente entre les parties, le défendeur avait acheté 12 vaches Holstein et deux veaux, au prix de $2,800; 6 vaches et 2 veaux devaient être livrés avant le premier septembre, et les 6 autres vaches, avant le 1er octobre. Une deuxième entente était survenue en vue de remettre la livraison du deuxième groupe d'animaux à une date postérieure. C'est alors que les deux vaches précitées moururent quelques jours plus tard.

Le président du tribunal décide que le défendeur doit verser à son vendeur une somme de $465 représentant le prix des animaux disparus.

Arrêt du travail à une usine de Windsor

Windsor, Ont., 31. (P.C.) — La compagnie Chrysler du Canada a annoncé aujourd'hui la fermeture graduelle de ses usines, à partir de lundi prochain, par suite du manque d'acier. La déclaration de la compagnie explique que "toute la production des autos sera discontinuée le 23 novembre, ce qui atteindra un total d'environ 2,500 employés."

La compagnie canadienne a publié ce communiqué à la suite d'une déclaration de la compagnie-mère à Détroit disant qu'elle fermera trois sections de son usine de Détroit à la fin de cette semaine.

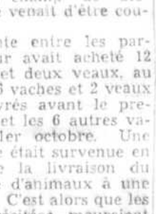
L'arrêt du travail à la Chrysler ici constitue la première fermeture d'une usine canadienne par suite de la grève de l'acier aux Etats-Unis.

"Nous espérons pouvoir continuer à produire des camions et des moteurs pour une courte période, mais nous devrons également fermer ces départements dans un avenir rapproché", a précisé la compagnie. 1,500 autres employés se trouveraient ainsi en chômage.

Décès du docteur V. Philippe Landry

Le Dr Victor-Philippe Landry, est décédé hier à la suite d'une longue maladie.

Né à Valmont, le 20 juin 1877, il fit ses études au séminaire des Trois-Rivières, en 1892-1899, et à l'université Laval de Québec 1900-1904.



Le Dr LANDRY

Admis à la profession médicale au mois de juin 1904, il a pratiqué la médecine à Bécancourt de 1904 à 1913, puis à Montréal depuis 1923.

Le 23 janvier 1906, il épousait Laurenza Langlois, dont il eut seize enfants.

Lui survivent, outre son épouse, née Langlois (Laurenza), quatre filles, Thérèse, (Rév. Soeur Marcel Martyr, C.N.D.) Adrienne, (Mme Maurice Deniger); Madeleine (Mme Fernand Robillard); Gertrude, (Mme Fleurimont Ménard). Huit fils, Marcel (O.M.I. missionnaire au Keewatin); Herman, Paul, Odilon, Arthur, Jacques, Laurent, François, ses frères, et dix-neuf petits-enfants. Aussi quatre soeurs: Mmes E. M. Biron (Victoria), O. David (Amanda), J. Dubreuil (Cécile) et J. Lamothe (Emma); un frère, M. John B. Landry, de Salem, Mass.

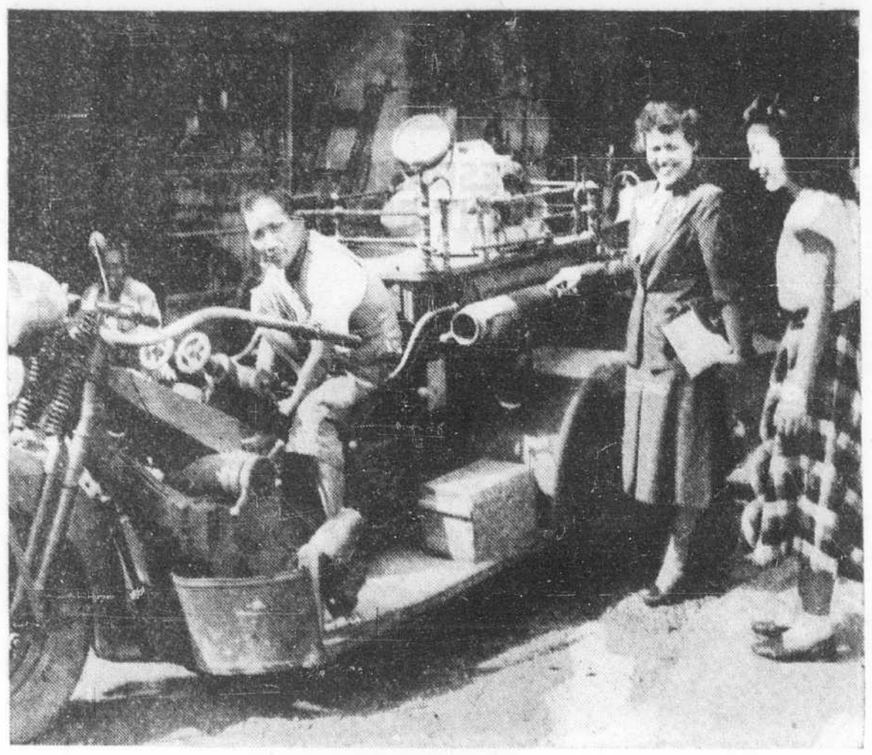
Deux beaux-frères, MM. Mendoza Langlois, et Léonidas Langlois.

Les funérailles auront lieu jeudi en l'église de la Nativité, à Hochelaga.

Homme d'affaires décédé

Victoria, C.B., 31. (P.C.) — M. Charles A. McGrath, 89 ans, bien connu depuis un demi-siècle dans le monde des affaires, de la politique et de l'administration du temps de guerre, est décédé ici, hier, à la suite d'une longue maladie.

Appareil à incendie sur trois roues



La ville de Tokyo a mis en service plusieurs appareils à incendie genre motocyclette, tels que celui qui apparait dans la photo ci-dessus. Ces voitures remplissent apparemment leur rôle tout aussi bien que les appareils plus luxueux vu que la pression d'eau est généralement basse dans la capitale du Japon. A droite, on voit Mme O. H. KING, l'épouse d'un correspondant américain à Tokyo.

Magnifique digue de verdure devant Paris

Un don de la politique somptuaire du Grand Roi.— Versailles, Marly, Saint-Germain. — Meudon et Saint-Cloud.—Emouvants souvenirs historiques.

par Jean GALLOTTI

Paris, (S.I.F.) — Quand Louis XIV décida de créer à Versailles une résidence digne de lui, il ne se doutait pas qu'il allait, pour plusieurs siècles, placer une digue de verdure devant Paris et freiner utilement l'accroissement tentaculaire de la capitale sur près d'un quart de sa périphérie.

Le charme de ce qu'on appelle la banlieue-ouest, qui est de beaucoup la zone la plus riante de la ceinture de faubourgs dont s'entoure aujourd'hui l'immense cité, est, sans aucun doute, un don de la politique somptuaire de celui qui, malgré ses fautes, reste surnommé le Grand Roi. Versailles et ses parcs, Marly et Saint-Germain avec leurs forêts; les bois, qui, entre Paris et ces réserves avancées, étaient la propriété de la couronne ou se peuplaient d'habitations seigneuriales, ont, depuis la Révolution, à peine été entamés, et les lotissements n'y ont pénétré que par de lentes et étroites infiltrations. On y trouvait deux domaines particulièrement étendus et magnifiques: l'un résidence du Grand Dauphin, c'était Meudon; l'autre de Monsieur, frère du roi, c'était Saint-Cloud.

Magnifiques promenades

Les palais y ont été détruits, mais les terrasses, les eaux, les allées s'allongeant entre les futaies y ont, en grande partie subsisté. Saint-Cloud surtout se présente encore comme une des plus belles promenades offertes aux touristes en France.

Il y avait là, bien avant Louis XI, un château qui appartenait aux Gondi, descendants d'un familier de la reine Catherine de Médicis. Et le roi Henri III qui y était descendu, pour mettre le siège devant Paris révolté, y fut assassiné en 1589 par un ligueur fanatique.

Plus tard, un financier nommé Hervart, qui en devint acquéreur, y fit maintes transformations et y dépensa des sommes considérables. En 1658, Louis XIV l'achetait pour l'offrir à son frère le duc d'Orléans.

Celui-ci multiplia plus de trente fois l'étendue du domaine et y fit construire par Mansard un nouveau palais dont la décoration intérieure fut confiée au peintre Mignard. En même temps, le parc, dessiné par Lenôtre, était embelli de bassins et de cascades, et peuplé, comme celui de Versailles, d'une infinité de statues.

Des fêtes magnifiques animèrent Saint-Cloud durant toute la vie du prince. Mais les plus élégantes eurent lieu du vivant de sa première femme, la charmante Henriette d'Angleterre. Ce fut, hélas, là qu'elle expira brusquement, encore en pleine jeunesse, dans ces conditions mystérieuses et dramatiques qui inspirèrent à Bossuet sa célèbre exclamation: "Madame se meurt... Madame est morte..."

Ce que dit l'histoire

Les souvenirs historiques abondent d'ailleurs en ce lieu. Marie-Antoinette y habita. Le 18 Brumaire, le Conseil des Cinq Cents, réuni dans l'Orangerie, est dispersé par les grenadiers de Bonaparte. Celui-ci, devenu Napoléon 1er, épouse à Saint-Cloud Marie-Louise d'Autriche. En 1814 et en 1815, Blucher y entre en vainqueur, couche avec ses bottes et ses éperons sur le lit de l'Empereur, fait main basse sur les oeuvres d'art du palais.

En 1830, Charles X y signe les fameuses ordonnances qui allaient provoquer la seconde révolution. Enfin, après avoir été une des demeures habituelles de Napoléon III et de l'impératrice Eugénie, Saint-Cloud, en 1871, est occupé par les Prussiens qui brûlent entièrement le château, après l'avoir dépouillé de toutes les richesses qu'il contenait.

Les ruines étaient si vastes et hideuses qu'il n'y eut plus qu'à les faire disparaître.

Le parc, lui, couvre toujours les pentes et le plateau, en face de la boucle de la Seine, si bien que les promeneurs du Bois de Boulogne n'ont qu'à passer un pont et à faire un court crochet pour trouver d'autres ombrages plus profonds et plus sylvestres.

Pour qui sait se la faire indiquer, la meilleure entrée se trouve en ville, à flanc de coteau. Elle donne accès à une allée réservée aux piétons. On gagne de là un admirable parc anglais, dessiné en 1823 dans le goût des jardins de Trianon et qui porte le nom de Trocadéro en mémoire d'une bataille de la guerre que les Bourbons firent en Espagne cette année-là.

Du haut d'une terrasse

En s'élevant un peu, on arrive au bord d'une terrasse d'où l'on domine la partie centrale de la grande composition qui est comme l'axe du domaine, et dont la perspective s'allonge sur plusieurs kilomètres, entre la Seine et Villeneuve l'Etang. Un vallon naturel, perpendiculaire au fleuve, a été bordé par côté de terrasses formant des jardins suspendus, et le fond aplani, planté de parterres, garni de tapis verts, monte en pente douce vers une succession de ronds-points et d'allées majestueuses dont la perspective se dérobe à l'ouest, tandis qu'à l'est, il devie et s'abaisse, empli par des cascades et fleuri de jets d'eau.

On songe à Versailles, mais rien n'y ressemble; le style y est le même, mais le plan, la structure, n'ont aucun point commun. De l'un à l'autre de ces deux séjours royaux, ce qui fait la grande différence, c'est que, dans l'un tout est comme éclairé par l'altière présence du château, intacte au faite du paysage, alors que, dans l'autre, tout est comme assombri par l'absence d'un palais dont seul un gazon dans un creux, marque l'emplacement oublié.

Accoudé à la balustrade de pierre, nous le voyons, juste à nos pieds, cet emplacement d'un grand bâti

OUVERTS DE 9 H. 30 A 5 H. 30 SAMEDI COMPRIS — FERMES MARDI "LA TOUSSAINT"

CES OFFRES SPÉCIALES SONT POUR MERCREDI 2 NOVEMBRE chez DUPUIS

MESDAMES, CES SPECIAUX MERCREDI AUX "TISSUS" VOUS FERONT ECONOMISER. LES PRIX SONT REDUITS. LES TISSUS SONT POPULAIRES. PASSEZ AU RAYON DES PATRONS MERCREDI, FAIRE VOTRE CHOIX CHEZ DUPUIS



RICHE ET SOUPLE
très en vogue pour
robes d'après-midi

TAFFETAS

C'est un taffetas RAYONNE mais si souple et si riche que vous l'emploirez pour vos jolies robes de sorties et des FETES. Vert épinard, fuchsia, vert, gris, marine, noir, brun. Largeur 50". Prix ord. 1.95 —

SPECIAL mercredi chez DUPUIS la verge 1.79

BELLE FLANELLE

ANGLAISE — GARANTIE TOUT LAINE

Pour robes de chambre des adultes et des enfants cette flanelle est l'une qui se travaille le mieux. Aussi pour jaquettes de sport, robes d'hiver. Choix de brun foncé, vert foncé, oruge vin, rouge écarlate.

SPECIAL DUPUIS — MERCREDI la verge

Largeur 54" — Ord. 2.69 2.39

BROADCLOTH

IMPORTE D'ANGLETERRE

C'est dire qu'il s'agit d'un qualité supérieure, car le broadcloth anglais est très serré, résistant — celui-ci servira à la confection de chemises pour hommes, robes pour fillettes enfants. Choix de beige ou blanc Largeur : 36".

Ord. 1.19 — SPECIAL chez DUPUIS mercredi la verge .89

LE VELOURS A COTES

CORDUROY

C'est la variété des nuances et la texture soignée de ce velours à côtes (corduroy) qui vous inciteront à en choisir pour une jaquette de sport, petit manteau court, une jupe, etc. Choix de blanc, rose pâle, bleu pâle, jaune et autres. Pensez aux robes des enfants pour les FETES.

Largeur 35"/36". Ord. 1.79

SPECIAL DUPUIS MERCREDI, la verge 1.49

DUPUIS — deuxième — Ste-Catherine

CONFORTABLES SOULIERS POUR GARÇONS

MODELES RESISTANTS A L'USURE POUR LES ECOLIERS ACTIFS

Chaussez-les solidement mais aussi confortablement pour qu'ils se développent normalement. DUPUIS vous offre, mercredi, des souliers nouveaux de fabrication soignée et étudiée pour le pied de l'enfant qui se développe. Cuir de veau brun ou noir genre Blucher, semelles épaisses.

Pointures : 11 à 13½ pour garçonnets. Mercredi chez DUPUIS la paire 4.50

Pointures : 1 à 6 pour garçons — Mercredi chez DUPUIS — la paire . . . 4.95

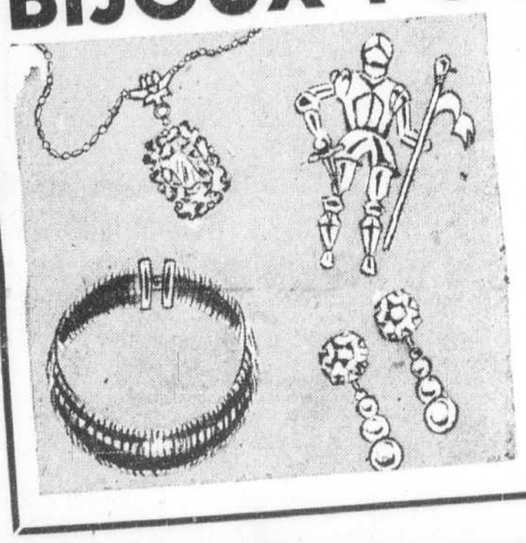


DUPUIS — rez-de-chaussée — Centre

COLLECTION NOUVELLE

BIJOUX POUR L'HIVER

à porter maintenant sur vos nouvelles robes, costumes et même certains modèles sur le manteau d'automne...



VOTRE CHOIX MERCREDI CHEZ DUPUIS 1.00

Nouvelle et complète est cette collection de bijoux qui tentent toutes les élégantes — avec raison — puisque l'un de ces gracieux modèles rehaussera avec goût la tenue la plus simple, la plus tailleur. Colliers — bracelets — boucles d'oreilles — en métal blanc ou jaune avec des simili-pierres précieuses, simili-perles et autres fantaisies.

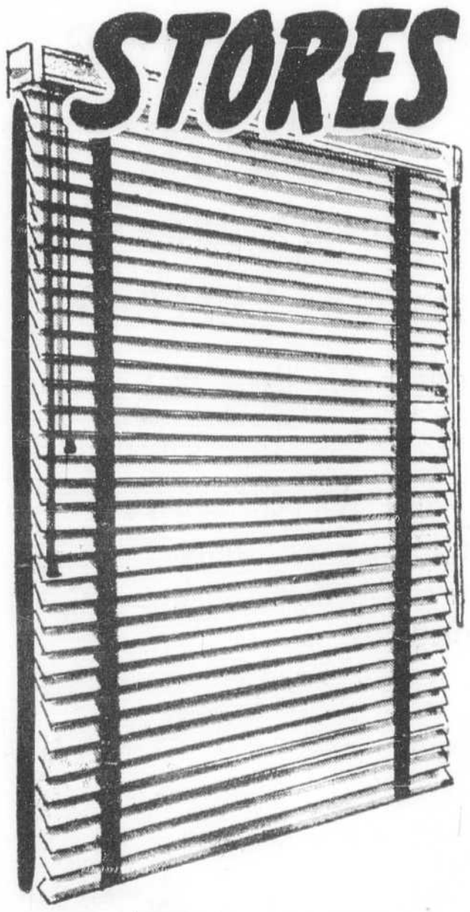
LES PETITS CADEAUX QUI PLAISENT SE CHOISIRONT AU COMPTOIR DES BIJOUX

DUPUIS — rez-de-chaussée — Ste-Catherine

EN MÉTAL: ACIER OU ALUMINIUM

VOILA CE QUE VOUS CHOISIREZ PARMI CES

STORES VÉNITIENS



OFFERTS A PRIX AVANTAGEUX DUPUIS

MERCREDI — AU CINQUIEME ETAGE
OBTENEZ-LES AVANT LES "FETES"

Venez faire votre choix maintenant. Installation faite par des experts dans les limites de la ville seulement — moyennant un léger supplémet.

28 x 64 chacun	4.80	34 x 72 chacun	6.80
36 x 72 chacun	7.20	38 x 72 chacun	7.60
40 x 72 chacun	8.00	42 x 75 chacun	8.80
44 x 75 chacun	9.20	46 x 75 chacun	9.60
48 x 75 chacun	10.00	50 x 75 chacun	10.40
52 x 75 chacun	10.80	54 x 75 chacun	11.20

PANNEAUX

MARQUISETTE RAYONNE IMPORTES D'ANGLETERRE

Pour décorer une fenêtre haute, étroite de 55 x 2½ verges rien comme un de ces panneaux en rayonne, texture de fine marquisette — nuance biscuit toujours pratique. Broderie de fleurs travaillée sur cette marquisette.

55" x 2½ verges MERCREDI CHEZ DUPUIS chacun 7.75

PANNEAUX

DE "BOBINETTE"

riche nuance ivoire avec simili-dentelle de BRUGES

C'est la parure riche et belle dans une fenêtre de salon, de salle à manger, de boudoir. Chacun mesure 56" x 2½ verges environ.

NE MANQUEZ PAS CE SPECIAL DUPUIS MERCREDI — chacun 15.95

DUPUIS — cinquième — De Montigny

SEMAINE NATIONALE DE LA RADIO

A TRAVERS TOUT LE

CANADA

29 octobre
au 5 novembre

Un radio pour chaque pièce chaque usage

SPECIAL DUPUIS MERCREDI



Un modèle de grande valeur muni des avantages suivants :

- Cabinet à vernier
- Antenne intérieure
- Lampes miniatures — modèle dernier cri
- Circuit superhétérodyne CA/CC
- Haut-parleur dynamique A.P.
- Contrôle de volume automatique



Ravissant cabinet de couleur, façonné de plastique

Fabriqué en 4 COULEURS UNIES acajou — vert bruns — marron

SEULEMENT $29.95

EN ACAJOU
EN COULEUR: $31.95

Paiements faciles si désiré selon les dispositions de la loi provinciale.

DUPUIS — mezzanine — De Montigny

Dupuis Frères LIMITEE

RAYMOND DUPUIS, président — A. J. DUGAL, v.-p. et gér. gén.

ACHAT SPÉCIAL DUPUIS

CHEMISES DE FLANELLE

TOUT LAINE — "FORSYTH"



ABSOLUMENT PARFAITES

pour hommes et jeunes gens au travail aux heures sportives

Devraient se vendre 10.00 — SPECIAL DUPUIS, MERCREDI, chacune 5.00

QUELLE CHANCE POUR VOUS, MESSIEURS ! Une ou deux de ces chemises de flanelle voilà ce qu'il vous faut pour les temps froids . . . surtout pour vos séjours à la campagne en fin de semaine . . .

FLANELLE TOUT LAINE à petits carreaux gris, bleu, vert sur fond pâle. Collet à même et souple. Tour de poitrine : petit, moyen, grand.

PLateau 5151 — local 300

DUPUIS — rez-de-chaussée — Ste-Catherine

COIN DES Enfants

Accordez aussi le piano, mon Jésus

M. Paul, qui a cinq ans, est en train de faire sa prière :

—Mon Dieu, accordez la santé à mon père et à ma mère; mon Dieu, accordez-moi la grâce d'être bien sage... Maman, pendant que j'y suis, si je demandais aussi au bon Dieu d'accorder le piano; tu dis qu'il est si faux ?

Il y a corps et... corps !

Le professeur — Où est votre âme ?

Les élèves — Dans notre corps.

Le professeur (pour voir si l'on comprend) — Quels sont ceux qui ont un corps ?

Tous les élèves, sauf un, élèvent la main.

Le professeur — Voyons, mon petit ami, vous n'avez pas de corps ?

L'élève — Non, Frère, c'est une "combinaison".

C'est un anonyme, monsieur !

L'instituteur a donné la définition d'un "anonyme" lorsqu'au fond de la classe il entendu un bavardage.

—Qui a parlé ? demanda-t-il sévèrement.

—C'est un anonyme réplique une petite voix.

Point de vue



—Le terrain d'aviation manquait par trop d'ombrage: j'ai planté des arbres !

Le féminin de voyou

La petite Jeanne (sept ans), se dispute avec son frère, d'un an plus jeune qu'elle, et lui dit des choses désagréables, puis on en vient aux gros mots :

—Va-t'en... voyou !... lui crie-t-elle en colère.

Paul, indigné, répond dignement:

—Tais-toi... voyelle !...

Sens pratique

La maîtrisse — Quel est le principal usage de la peau de vache ?

Lili (7 ans) — De recouvrir la vache, mademoiselle...

Meilleure entente pour assurer la paix sociale

Le maire Houde félicite M. Marquette et l'association ouvrière canadienne qui ont pour but de rapprocher le patronat et le travail.

par Maurice Morin

"Je suis très heureux de voir l'association ouvrière canadienne progresser et obtenir de magnifiques succès, tout en travaillant au bien-être de ses membres, en collaboration avec le patronat et les gouvernements. Je suis également fier de saluer en M. Paul-Emile Marquette, votre président réélu par acclamation, un de mes meilleurs amis, un meneur d'hommes qui sait où il va. Il n'existe pas assez d'hommes, de chefs ouvriers, de la trempe de M. Marquette car si nous en comptions plus, il y aurait moins de désordres dans le monde et la paix sociale nous serait garantie". Voilà ce qu'a déclaré, samedi après-midi, Son Honneur le maire Camillien Houde qui était le principal orateur au banquet de clôture du troisième congrès anuel de cet important groupement ouvrier.

Le dîner, qui réunissait quelques centaines de personnes, a eu lieu en l'hôtel Windsor, sous la présidence de M. Marquette. Fait à signaler, tous les garçons de table de cet hôtel font partie de l'association de M. Marquette.

Le maire Houde a également dit un mot des employeurs. "Les patrons, a-t-il dit, ne sont pas des ennemis quand on les connaît. Invitez-les à vos fêtes, comme vous l'avez fait jeudi dernier, confiez-leur vos problèmes, étudiez-les ensemble et vous verrez qu'ils se feront un plaisir et un point d'honneur de vous aider. C'est là qu'existe la véritable entente, la seule qui puisse assurer la paix sociale".

"J'ai fait de nombreux rêves depuis que je m'occupe de la chose publique, a continué le maire de Montréal. Plusieurs se sont réalisés; d'autres le seront, je l'espère. J'en ai fait un tout particulièrement en ce qui touche les relations entre patrons et ouvriers. Je crois que le jour n'est par loin où les ouvriers pourront avoir un représentant sur les bureaux de direction des industries et qu'il en sera ainsi pour les patrons dans les associations ouvrières.

Pour cesser de se haïr

"Il faut à tout prix trouver une nouvelle formule pour cesser de se haïr. Vous comprenez comme moi que des grèves de deux et trois mois laissent des souvenirs amers. Je constate avec plaisir que l'association ouvrière canadiene étudie une formule en vue d'un rapprochement bienfaisant entre le patronat et le travail. J'espère qu'elle continuera l'oeuvre commencée pour le plus grand bien de tous".

En terminant, M. Houde a rendu hommage à M. Léopold Lavoie, conseiller technique de l'association, qui, a-t-il dit, n'a pas craint de continuer ses études pour mieux comprendre les problèmes ouvriers et les résoudre dans la paix et la concorde.

M. Georges Guévremont, député de Jeanne-Mance à l'Assemblée législative et conseiller municipal, qui représentait le gouvernement provincial et le ministre du travail, l'hon. Antonio Barrette, s'est dit assuré que l'association de M. Marquette ira très loin car déjà, a-t-il précisé, elle s'affirme dans tous les milieux.

M. Liguori Pépin, membre du service de conciliation du ministère fédéral du travail, a également dit quelques mots pour féliciter M. Marquette.

Le président de l'association ouvrière canadienne, M. Marquette, a terminé la série des discours. Il a remercié les invités d'honneur et tous ceux qui ont contribué au succès du congrès de l'association qui a duré trois jours.

M. Paul-Emile Marquette

"Il est urgent, a-t-il dit, que le patronat et le travail trouvent un moyen de se parler franchement, d'avoir une confiance mutuelle. Ils pourront ainsi, en travaillant la main dans la main, protéger la masse ouvrière. M. Lavoie agissait comme maître de cérémonie.

Outre ceux mentionnés, on remarquait à la table d'honneur, M. Stanley Hayes, du consulat américain à Montréal; Me Fernand Guertin, C. R., conseiller juridique de l'association, ainsi que tous les membres du bureau de direction de l'association.

Le bureau de direction

Ce sont, outre M. Marquette, MM. Owen Gormley, de Thetford Mines, 1er vice-président; Raoul Gervais, de Montréal, 2e vice-président; Ubald Joyal, de Montréal, secrétaire-trésorier; Mlles Anita Marquis, de Montréal et Henriette Laplante, de Sorel, directrices; MM. Hervé Simoneau, de Sherbrooke, Eugène Bessette, de Sint-Jean, et Alfred Beaudoin, de Lachine, directeurs.

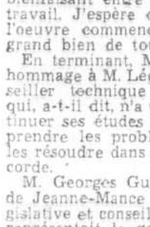
Au cours de la dernière séance du congrès dont les séances d'étude ont eu lieu aux quartiers généraux de l'association, 3437, Saint-Denis, les délégués se sont engagés à lutter de toutes leurs forces contre le communisme. Ils ont aussi adopté une résolution priant le gouvernement provincial de mettre en vigueur les sentences arbitrales exécutoires aussitôt qu'elles sont rendues.

Enfin, ils ont demandé que les chauffeurs d'autobus de la cie des tramways de Montréal ne soient plus obligés de verser des prestations à l'Assurance-chômage, étant donné que leur emploi est permanent.

Décès de M. J. Perreault

En l'église de la Visitation du Sault-aux-Récollets, ont eu lieu, ces jours derniers, les funérailles de M. Japhet Perreault, époux de Berthe Marcil.

Précédé de deux landaux de fleurs, de la fanfare et d'une délégation des pompiers de Montréal et accompagné de six porteurs d'honneur, MM. Emile Hébert, A. Beaupré, Arthur Paquette, Marcel Dubois, Monart Mathieu et Charles Greffard, le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par M. l'abbé Augustin Lemay, curé de Ste-Madeleine-Sophie, qui chanta aussi le service, assisté des abbés André Barbeau et Paul Lefebvre.



M. J. PERREAULT

Le choeur des pompiers de Montréal, sous la direction de M. Avila Prévost, exécuta la messe de Yon. Mlle Hélène Manny touchait l'orgue. Conduisaient le deuil: son père, M. P. Perreault; ses frères, MM. Raoul et Emery Perreault; ses beaux-frères, MM. Léopold Vallée, R. Marcil, Roland Marcil, Henri Miller et Joseph Houle; son neveu, Marcel Perreault; ses oncles, MM. A. Perreault, Armand Masson, Joseph Marcil et J. Lorange; ses cousins, Marcel et Armand Masson, Emile et Jacques Masson, Raymond Perreault, Roland et Roméo Perreault, Adrien et Paul Masson et Jean Perreault.

Dans le cortège on remarquait : MM. Philippe Roy, Olivier Bénard, Arthur Aubry, Donat Quimet, capt. Alphonse Pageau, R. Lamarche, Jean-Guy Fillon, R. Normandin, Edouard Desmarchais, A. Martel, A. Allard, L. Lemmetti, L. Lacasse, R. Larivée, C.-H. Pelletier, A. Vanier, A. Molleau, G. Laurin, Antonio Boilsau, J.-E. Putenguide, H. et J. Courtemanche, Gérard Sansoucy, père et fils, Wilfrid Giard, Maurice Champagne, Gaston Dériker, J.-M. Champagne, S. Rochon, G. Théroux, J.-N. Gosselin, Jacques Beauséjour, Z. et P. Desgenais, R. Corbeil, E. Nantel, V. Rodier, J. Chapleau, ex-capt. Jack Innis, Larry Innis, O. Dussault, C.-E. Jarry, J. Bourgeois, D. Dumont, M. Lespérance, E. Young, J.-M. et P. Néron, A. Laroche, O. Vincent, J. Vaillancourt, J. et E. Gascon, F. Poupart, A. Gervais, Hector Gervais, H. et J. Jarry, Ovila Gervais, Roger Ménard, M. Lavigne, G. Provost, G. Barbeau, Henri Laporte & Gervais, Rosario Tondreau, Roméo Gervais et autres.

Transfert à la zone sterling impossible

Ottawa, 31. (P.C.) — Des chefs de parti et un porte-parole semi-officiel du gouvernement ont qualifié de "non réaliste" la proposition d'un député britannique, le chef d'escadrille Ernest Kinghorn, qui a annoncé samedi dernier au cours d'une assemblée, à Stalham, Angleterre, son intention de demander aux Communes anglaises qu'on "prenne des mesures en vue de persuader le Canada d'entrer dans la zone sterling".

Un porte-parole semi-officiel du gouvernement a déclaré que le député travailliste avait révélé son "ignorance" du problème en faisant une telle déclaration. Bien que les progressistes conservateurs n'aient pas eu l'occasion de commenter la nouvelle, de récentes déclarations indiquent qu'eux aussi croient un tel changement impossible pour le Canada.

M. M. J. Coldwell, chef de la C.C.F., a dit que c'était méconnaître les "dures réalités économiques" que de parler de pareil transfert.

M. Solon Low, chef du Crédit social, dit qu'un tel transfert était impossible, parce que le Canada commerce surtout avec les Etats-Unis.

QUELLE DIFFERENCE ! VOICI COMMENT ENTENDRE !

Oui, voici une nouvelle qui redonnera courage à tous ceux qui entendent dur. Des milliers de personnes trouvent déjà un grand soulagement et reprennent confiance grâce à ce nouvel appareil électronique tout à fait remarquable. C'est une invention foncièrement différente de tout ce qu'on avait pu vous offrir jusqu'ici... un appareil qui ne se porte même pas comme les autres ! Si vous vous servez d'un vieux type d'appareil — ou si, jusqu'ici, vous n'avez pas voulu en porter un — vous vous devez à vous-même d'obtenir des informations détaillées sur cette nouvelle invention. Demandez votre livret à Acousticon, 1460, Union Ave., Montréal.

cordial-digestif
Eau de mélisse des Carmes BOYER
Maison fondée en 1611



sur du sucre ou dans de l'eau fraîche

Agent général
J. ALFRED OUIMET

OUVERTS DE 9 H. 30 A 5 H. 30 SAMEDI COMPRIS — OUVERTS JUSQU'A 9 H. LE VENDREDI SOIR

SUGGESTIONS DUPUIS EN PEINTURE, FERRONNERIE MERCREDI

COMMANDES TELEPHONIQUES REMPLIES : PLateau 5151, LOCAL 300



ÉMAIL

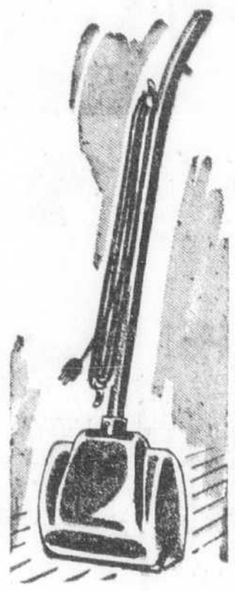
De marque ECLIPSE. Cet émail est très pratique car il sèche en 4 heures. Choix de vert pâle, ivoire, chamois pâle et blanc.

1 PINTE 1.20 — 1 GALLON 4.39

POLISSOIRS électriques "JOHNSON"

Une fois la cire étendue sur les parquets, le polissoir électrique JOHNSON se chargera de les faire briller. Fini la fatigue et le frottage à la main. Avec chaque polissoir, nous donnons une boîte de cire JOHNSON, LE TOUT 49.50

Paiements faciles si désiré selon les dispositions de la loi provinciale.



COUPEZ L'AIR FROID AUX FENETRES AVEC MORTITE

LA BOÎTE 1.65

Ruban-mastic qui adhère où on le pose . . . s'enlève facilement. Pratique pour les fenêtres, portes condamnées pour l'hiver. MORTITE se pose à l'extérieur comme à l'intérieur.



Fini mural "Swing"

S'applique facilement sur les murs, plâtre, papier-tenture. Préparation facile : vous n'avez qu'à l'éclaircir avec de l'eau. Choix de 10 belles nuances ainsi que blanc.



LA PINTE 1.35
LE GALLON 4.75



CIRE EN PATE

. . . marque JOHNSON. Pour parquets, linoléums, prélarts ou meubles.

1 LIVRE .59
2 LIVRES .98
5 LIVRES 2.35



LAINE MINÉRALE

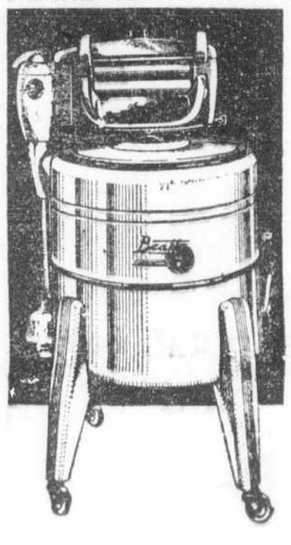
. . . pour rendre votre maison plus confortable, plus chaude en hiver . . . plus fraîche en été. Un sac contient 20 lbs, couvre une surface d'environ 20 pieds carrés par 3" d'épaisseur. LE SAC .98

Laine isolante — en dalle à revers de papier — posage facile. Chaque dalle mesure 15" x 24" x 3". La boîte de 16 dalles couvre une surface de 40 pieds carrés. 3.15

Aussi laine en dalles de 15" x 24" x 2". La boîte de 24 dalles couvre une surface de 60 pieds carrés. 3.39

LAVEUSES ELECTRIQUES "BEATTY"

à acheter maintenant chez DUPUIS où l'on obtient PLEINE GARANTIE DUPUIS — SERVICE D'EXPERTS DUPUIS



La laveuse électrique BEATTY est à pression forte, à déclanchement facile et à deux rouleaux amovibles.

La cuve en porcelaine émaillée muni d'une zone ou partie concave pour recueillir les sédiments et saletés qui se détachent des vêtements. Châssis solidement soudé. Roulettes 2½". Mécanisme sur cousinets à bille. Moteur ¼ c.v. à contrôle direct, suspension sur caoutchouc.

MODELE ILLUSTRE CHEZ DUPUIS 159.50

PAIEMENTS FACILES : comptant : 33.50 — 9.85 PAR MOIS, intérêt compris

GARANTIE D'UN AN ACCORDEE PAR LE MANUFACTURIER

DUPUIS — troisième — De Montigny

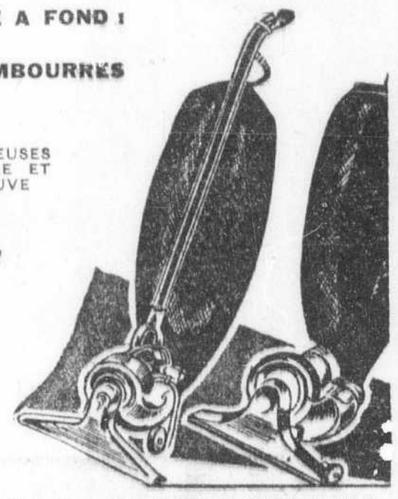
BALAYEUSES ELECTRIQUES RECONSTRUITES

POUR LE NETTOYAGE A FOND :
DES TAPIS
DES MEUBLES REMBOURRES
DES SOFAS
DES DRAPERIES

CHACUNE DE CES BALAYEUSES ELECTRIQUES EST RENOVEE ET FONCTIONNE COMME NEUVE

- brosse neuve
- SAC NEUF
- CORDE NEUVE
- moteur remis à neuf

Fameuses marques dans le groupe EUREKA - BEATTY et autres



SPECIAL DUPUIS 24.50

GARANTIE D'UN AN SUR LES PARTIES MECANIQUES

GARANTIE DUPUIS : satisfaction ou argent remis

DUPUIS — rez-de-chaussée — St-André

NOUVEAUX ET CHAUDS MANTEAUX D'HIVER AU SOUS-SOL

POUR VOUS MESDAMES, CETTE OFFRE DUPUIS

BEAUX MANTEAUX D'HIVER 34.98

PRIX ORD. 39.98 — SPECIAL MERCREDI CHEZ DUPUIS — AU SOUS-SOL



. . dont le dos est ample à godets, l'encolure se fermant d'une écharpe de même étoffe . . . cette autre avec une doublure amovible retenue par une chaînette éclair . . . Si vous désirez un manteau garni de fourrure nous avons des modèles jeunes et nouveaux réduits mercredi. Les draps au toucher soyeux sont pour la plupart TOUT LAINE — les premières clientes auront un plus grand choix.

Les manteaux à doublure fixe sont à chamois au dos, entredoublure et riche doublure de satin. Quelques-uns à doublure piquée très épaisse.

EN BRUN, VERT, ROUGE, GRIS, AMANDE BRULEE, NOIR

pour tailles : 12 à 50 dans le groupe.

Payez votre manteau au comptant ou par versements

Montant initial à verser : 7.35

Solde en mensualités de 7.54 taxe et supplément compris.

DUPUIS — au sous-sol d'économies

DUPUIS, au sous-sol d'économies

ROBES A PRIX D'ECONOMIE

mercredi au sous-sol Dupuis pour dames et jeunes filles

Tailles : 12 à 18.

SPECIAL MERCREDI A CE PRIX AVANTAGEUX

5.98

Robes jolies en taffetas

La haute vogue de lautomne et une toilette ravissante "pour les FETES" et les réceptions. Coupe parfaite avec petit collet moine, collet chinois. Garniture originale, fermeture éclair sur le côté. Tailles: 12 à 18.



Dupuis Frères LIMITÉE

RAYMOND DUPUIS, président — A.J. DUGAL, v.-p. et gér. gén.

OUVERTS DE 9 H. 30 A 5 H. 30 SAMEDI COMPRIS — OUVERTS JUSQU'A 9 H. LE VENDREDI SOIR

DUPUIS - FERMES MARDI FETE DE "LA TOUSSAINT"

CES OFFRES SONT POUR MERCREDI CHEZ DUPUIS

ENSEMBLES "DEMI-TAILLE" DE HAUTE ÉLÉGANCE

pour dames et jeunes filles (18½ à 24½)



TISSU FAILLE ET TAFFETAS

Ensemble 2-pièces illustré exprimant le bon goût et le dernier chic pour maintenant et les "Fêtes".

16.94

Choix de: noir, vin, vert, brun — ce qui vous permettra d'en acheter deux à la fois car la coupe, la confection sont supérieures au prix de vente . . . donnant à chaque ensemble l'allure "grand couturier" nécessaire à celles qui portent les vêtements de tailles 18½ à 24½.

Revers et fantaisie au bas de la jaquette en riche taffetas sur un beau tissu Faille. Les boutons sont en pierres du Rhin.

DUPUIS— deuxième De Montigny

VOIR NOS AUTRES ANNONCES PAGES 37-38-39

BAS de CACHEMIRE TOUT LAINE

pour dames et jeunes filles. Pointures: 8½ à 10½. Irréguliers de 2.19 et 2.39

la paire **1.69**

Spécial mercredi chez DUPUIS

2 PAIRES pour 3.25

BAS de CACHEMIRE TOUT LAINE en beige medium, beige neutre, gris, noir. Jambe façonnée, le haut large et le pied renforcé.

PLateau 5151 - local 300

DUPUIS — rez-de-chaussée — St-André

2 GROUPES DE MANTEAUX DE FOURRURE

L'HIVER APPROCHE, MESDAMES, IL EST TEMPS D'ARRETER VOTRE CHOIX SUR LE MANTEAU INDISPENSABLE . . . CHEZ DUPUIS, MAISON DE REPUTATION ETABLIE, VOUS TROUVEREZ MERCREDI DEUX GROUPES REMARQUABLES.

• LES FACILITES DE PAIEMENT DUPUIS VOUS AIDERONT A REALISER PAREIL ACHAT SANS QUE VOTRE BUDGET EN SOUFFRE.

20 MANTEAUX SEULEMENT

CHEVREAU GRIS (KIDSKIN)

UN ACHAT SPECIAL PERMET CE PRIX SANS PRECEDENT CHEZ DUPUIS

SENSATIONNELLE . . . n'est pas une expression exagérée en parlant de cette offre car la fourrure est jeune et en grande demande — ET SURTOUT — les manteaux sont jolis, bien confectionnés et confortables. La fourrure CHEVREAU GRIS plait par sa souplesse, sa teinte jeune, tandis que la coupe des modèles nouveaux habille avec chic. Tailles: 9 à 16.

$147.

20 MANTEAUX SEULEMENT

RAT MUSQUÉ

UNE HAUTE QUALITE DE FOURRURE
UN EXCEPTIONNEL BAS PRIX MERCREDI CHEZ DUPUIS

DUPUIS vous offre dans ce RAT MUSQUE ce qui s'obtient de mieux même à prix plus élevé, car les peaux sont choisies, la coupe très nouvelle des mieux réussies . . . le dos est vague avec des godets, les poches bien doublées. Après un tel achat vous saurez redire avec nous:

Achète bien qui achète chez DUPUIS

$259.



Modèle illustré

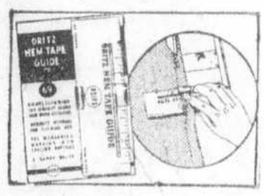
5 MODES D'ACHAT DUPUIS

- AU COMPTANT
- COMPTE COURANT
- COMPTE COUPONS DUPUIS
- COMPTE BUDGETAIRE
- MDSE MISE DE COTE MOYENNANT UN VERSEMENT INITIAL

DUPUIS — deuxième — De Montigny

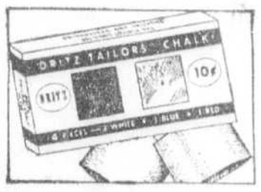
MENUS ARTICLES — MERCERIE — BAS PRIX — SUR LA MEZZANINE DUPUIS

Les couturières, les mamans, les jeunes filles, les étudiantes, les ménagères profiteront de ces offres mercredi: PL. 5151, local 300



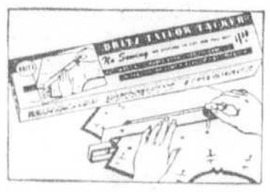
GUIDE-POINT

Modèle en métal indispensable pour coudre droit, aussi pour espacer les boutonnières. CHEZ DUPUIS .95



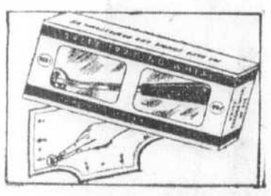
BOITE DE CRAIES

La meilleure craie qui s'efface facilement. Paquet de 4: 2 blanc — 1 bleu et 1 rouge. CHEZ DUPUIS .10



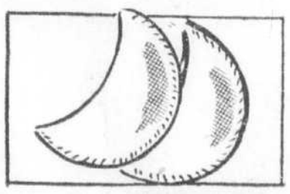
MARQUEUR DRITZ

Marquez vos patrons sans faufiler. Marque le tissu des deux côtés à la fois dans une fraction de temps. Avec deux craies. CHEZ DUPUIS 1.39



TRACEUR "DRITZ"

Pour faciliter votre travail quand vous placez votre patron sur le tissu. Manche en plastique. CHEZ DUPUIS .95



SOUS BRAS

Nansouk blanc, noir, gris ou brun, lavable et imperméable. Forme ordinaire ou demi-lune. La plupart des grandeurs populaires. LA PAIRE .25 à .65



"EASY MEND"

Pour raccommoder le linge de maison, rien de plus expédient que les rubans EASY MEND. Se collent au moyen d'un fer chaud. Nuances variées. LE PAQUET .25

BOUTONS

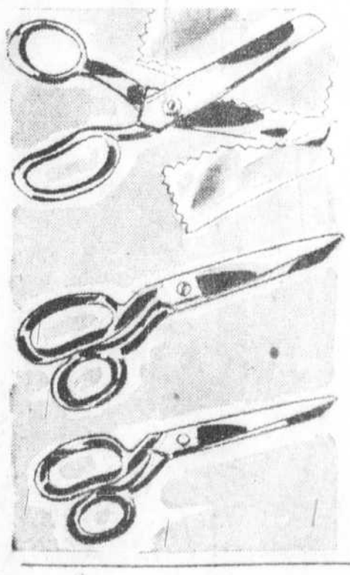
CHOIX CONSIDERABLE, Prix SPECIAUX

Aussi en vente au comptoir des boutons

"Pierres du Rhin", le paquet 25

PERLES, — plusieurs nuances — rondes ou oblongues la bouteille 19

Initiales en métal jaune pour robes ou manteaux. Chacun .05



Ciseaux à denteler "Pinking"

de "Phelbeck Corporation". Poignées "Duralaminum", lames acier solide. Légers, d'une précision de coupe remarquable. CHEZ DUPUIS 10.75

No 3318 CISEAUX "HENKEL CLOUSS"

Ciseaux acier solide, première qualité. Longueur: 6". Lames d'acier bien trempé. Poignées courbée noire. Mentionnez le numéro. CHEZ DUPUIS 3.50

No 3317 CISEAUX "HENKEL CLOUSS"

Longueur: 7". Acier trempé première qualité. Poignée courbée noire. Mentionnez le numéro. CHEZ DUPUIS 3.25



DOUBLURE DE TOILE "TAILORFORM"
Fini tailleur impeccable
• pour costumes 1.75
• pour manteaux 2.00

Indispensable entre-doublure en toile semi-rigide pour donner au vêtement la coupe et la tournure tailleur soignée. Tailles: 12 à 20.

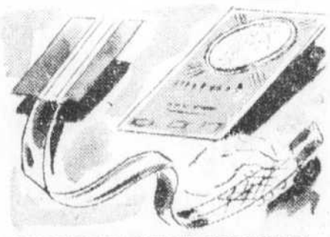
VOIR NOS AUTRES ANNONCES PAGES 37 - 38 - 39



COUSSINETS D'EPAULES

"Gerry Nufoam" en "LASTEX"

Pour robes, manteaux, costumes, chandails; coussinets à boutons pression recouverts de taffetas rayonne. Plus besoin de coudre et de découdre! Différents modèles de . . . . 1.75 à 2.19



CEINTURES "TAILORFORM"

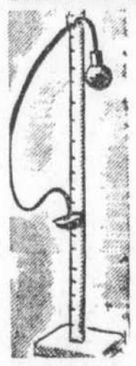
Enveloppe contenant ceinture de base en cuirette, une boucle de métal, le tout à recouvrir de tissu (façon de procéder en français).

L'ENVELOPPE .39

DUPUIS — mezzanine

Dupuis Frères LIMITÉE
RAYMOND DUPUIS, président — A.-J. DUGAL, v.-p. et gér. gén.

MARQUE-JUPES

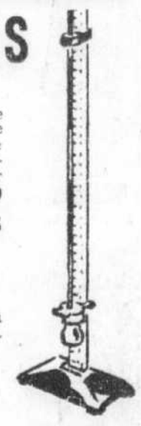


"COLLIN"

Base en métal massif, règle très épaisse de 30", poire en caoutchouc avec tube en aluminium pour projeter la poudre à hauteur voulue sur tissu. CHACUN 1.79
Boîte de craie 15

REGLES "20"

Craie: rose ou blanc. Avec tuyau et poire en caoutchouc. Base en bois.
REGLE: .79
LA BOITE .15



LINGES A PRESSER "PRESS-KLOTH" pour toutes les couturières. . . . . CHACUN .89

MITAINES A PRESSER Recommandée par Good Housekeeping. CHACUNE .89